

2024

Euskal Autonomia Erkidegoa

# Aurrekontu Orokorren Proiektua

## Proyecto de Presupuestos Generales

Comunidad Autónoma de Euskadi



**Azalpen-memoria**  
Memoria explicativa

*Euskadi, auzolana, bien común*

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

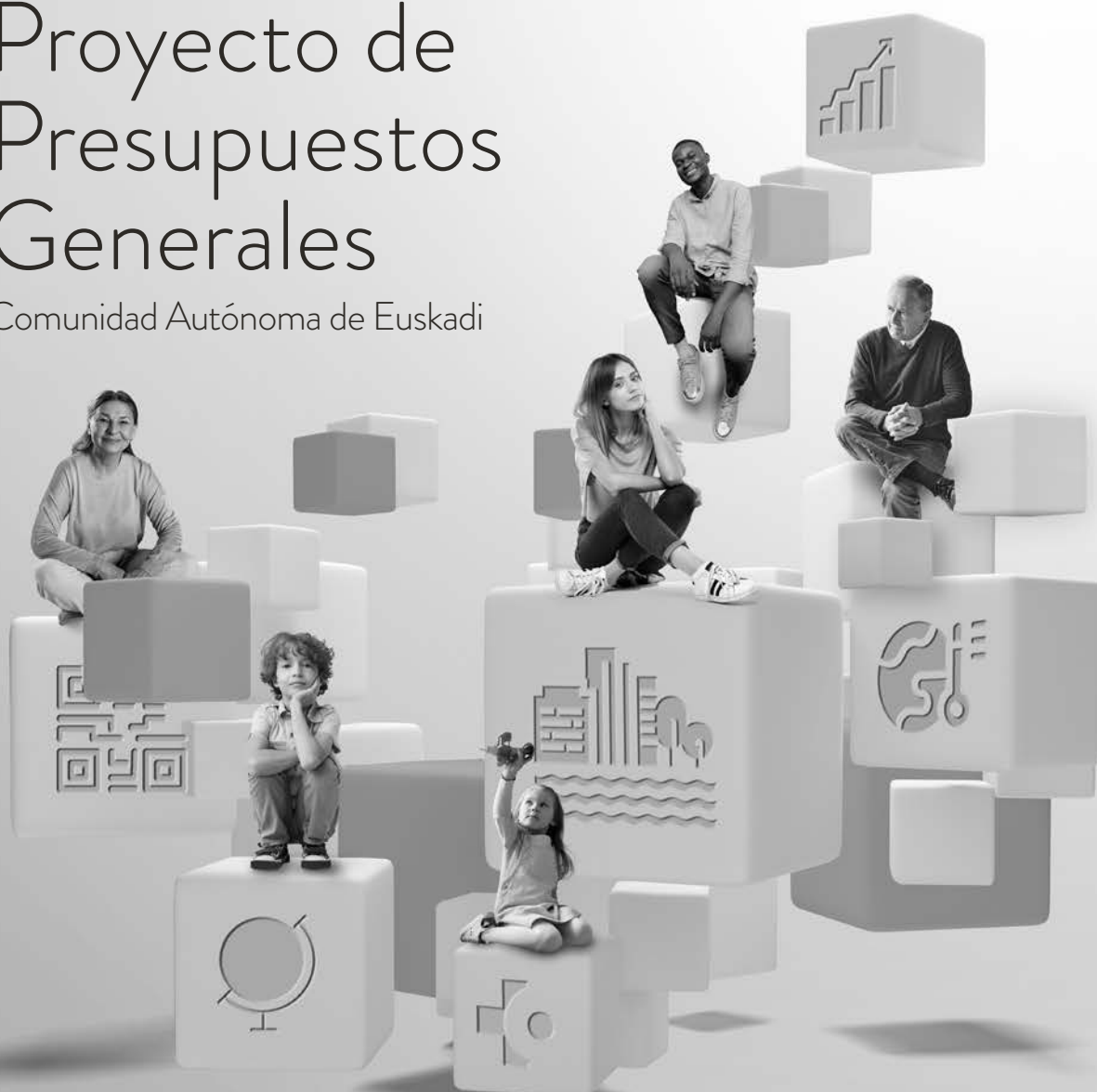
2024

Euskal Autonomia Erkidegoa

# Aurrekontu Orokorren Proiektua

## Proyecto de Presupuestos Generales

Comunidad Autónoma de Euskadi



*Euskadi, auzolana, bien común*

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

Lan honen bibliografia-erregistroa Eusko Jaurlaritzako Liburutegi Nagusiaren katalogoan aurki daiteke:  
Un registro bibliográfico de esta obra puede consultarse en el catálogo de la Biblioteca General del Gobierno Vasco:  
<https://www.katalogoak.euskadi.eus/katalogobateratua>

Argitaraldia / Edición: 1.a, 2023ko urria / 1a, octubre 2023

© Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa / Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco  
Ekonomia eta Ogasun Saila / Departamento de Economía y Hacienda

Internet: [www.euskadi.eus](http://www.euskadi.eus)

Argitaratzailea / Edita: Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia / Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco  
Donostia-San Sebastián, 1 – 01010 Vitoria-Gasteiz

Aurkibidea / Índice :

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| I. EKONOMIA-ETA AURREKONTU-POLITIKAREN INGURUKO ORIENTAZIOAK<br><i>ORIENTACIONES DE POLÍTICA ECONÓMICA Y PRESUPUESTARIA</i>                                                                                                                                                                                                    | 5   |
| II. POLITIKA PUBLIKOAK<br><i>POLÍTICAS PÚBLICAS</i>                                                                                                                                                                                                                                                                            | 27  |
| ADMINISTRAZIO OROKORRAREN AURREKONTUEN LABURPENAK<br><i>RESÚMENES DE LOS PRESUPUESTOS DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL</i>                                                                                                                                                                                                         | 106 |
| ADMINISTRAZIO OROKORRAREN, ORGANISMO AUTONOMOEN ETA EAE-KO SEKTORE PUBLIKOKO PARTZUERGOEN<br>AURREKONTU BATERATUEN LABURPENAK<br><i>RESÚMENES DE LOS PRESUPUESTOS CONSOLIDADOS DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL, DE LOS ORGANISMOS<br/>AUTÓNOMOS Y DE LOS CONSORCIOS DEL SECTOR PÚBLICO DE LA CAE</i>                              | 113 |
| EMPRESA ETA FUNDAZIO-SEKTORE PUBLIKOEN (ZUZENBIDE PRIBATUKO ENTE PUBLIKOAK, SOZIETATE ETA FUNDAZIO<br>PUBLIKOAK) AURREKONTU BATERATUEN LABURPENAK<br><i>RESÚMENES DE LOS PRESUPUESTOS CONSOLIDADOS DEL SECTOR PÚBLICO EMPRESARIAL Y FUNDACIONAL (ENTES<br/>PÚBLICOS DE DERECHO PRIVADO, SOCIEDADES Y FUNDACIONES PÚBLICAS)</i> | 117 |
| III, ADMINISTRAZIO OROKORRAREN AURREKONTU-SALDOAREN ETA KONTABILITATE NAZIONALAREN SALDOAREN ARTEKO<br>BALIOKIDETASUNA, EGONKORTASUN-HELBURUAK<br><i>EQUIVALENCIA ENTRE EL SALDO DE PRESUPUESTO DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL Y EL SALDO DE CONTABILIDAD<br/>NACIONAL. OBJETIVOS DE ESTABILIDAD</i>                             | 126 |
| IV. LEGE-PROIEKTUAREN TESTU ARTIKULATUARI BURUZKO IRUZKINAK<br><i>COMENTARIOS AL TEXTO ARTICULADO DEL PROYECTO DE LEY</i>                                                                                                                                                                                                      | 134 |
| V. EAE-KO SEKTORE PUBLIKOKO ENTITATEEN ZERRENDA<br><i>RELACIÓN DE ENTIDADES DEL SECTOR PÚBLICO DE LA CAE</i>                                                                                                                                                                                                                   | 153 |
| VI. EAEKO SEKTORE PUBLIKORAKO AURREKONTU-EGITURAK<br><i>ESTRUCTURAS PRESUPUESTARIAS PARA EL SECTOR PÚBLICO DE LA CAE</i>                                                                                                                                                                                                       | 156 |
| EGITURA ORGANIKOEN ZERRENDA<br><i>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ORGÁNICAS</i>                                                                                                                                                                                                                                                        | 157 |
| EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA: GASTUA<br><i>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS-GASTO</i>                                                                                                                                                                                                                                        | 171 |
| EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA: DIRU-SARRERA<br><i>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS-INGRESO</i>                                                                                                                                                                                                                                | 178 |
| EGITURA FUNZIONALEN ZERRENDA<br><i>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS FUNCIONALES</i>                                                                                                                                                                                                                                                     | 185 |



**I. EKONOMIA-ETA AURREKONTU-POLITIKAREN INGURUKO  
ORIENTAZIOAK**  
***ORIENTACIONES DE POLÍTICA ECONÓMICA Y PRESUPUESTARIA***

**POLITIKA EKONOMIKOA ETA AURREKONTU  
POLITIKA: TESTUINGURUA ETA  
ORIENTABIDEAK**

**1. 2024ko aurrekontua testuinguruan kokatzeko  
egoera ekonomikoa**

2024rako aurrekontuak ekonomia garatuen ahultasuneko agertoki batean kokatzen dira, inflazioa geldiarazteko interes tasen igoera azkarraren eta nazioarteko merkataritzak bizi duen atzerakadatik eratorritzen den eskaririk ezaren ondorioengatik. Munduko ekonomiaren hazkundearen kalkuluen arabera, ekoizpena neurri txikiagoan handituko da 2023an eta 2024an. Azken txostenetan, NDFk eta ELGak bat egiten dute munduko hazkundearen apaltze hori adieraztean, eta 2023an %3ko hazkundera izango dela adierazten dute, hurrenez hurren bi eta hiru hamarreneko goranzko berrikuspenen ondoren. Datorren urteari dagokionez, NDFk %3ko aurreikuspenari eutsi dio, eta ELGak bi hamarren jaitsi ditu aurreikuspenak, %2,7ra arte. Merkatuko truke tasen arabera neurtuta, NDFren aurreikuspenaren arabera, munduko produkzioa %2,5 haziko da 2023an eta %2,4, berriz, 2024an; Consensus Forecast erakundeak, ordea, %2,4 eta %2,1 iragarri ditu.

Inflazioak ekonomia aurreratueta hazkunde handiagoa izateko oztupo nagusia izaten jarraitzen du, NDFk uztaillean %1,5 eta %1,4 kalkulatu baitzuen urte honetarako eta hurrengorako. Horren ondorioz, banku zentralen gehiengo zabal baten ekintza bateratuak eta Txinako ekonomiaren egoerari buruzko ziurgabetasunak, beste egoera batean deflazio esportatzaile handitzat har litekeenez, eta munduko merkataritzaren bolumenean duten posizio garrantzitsuagatik, ekonomia horiek ahuldu egiten dituzte.

Nahiz eta Txinarentzat aurreikuspenak hasieran, ekonomia berriro ireki ondoren, baikorrak izan, inflazioaren datu baxuak zenbait zalantza pizten hasi ziren bere ekonomiaren dinamismoaren galera posiblearen inguruan. ELGak inflazio aurreikuspenak %2,1etik %0,5era jaitsi ditu, eta, hala badagokio, eraikuntzaren sektoreari lotutako zor maila altuek susperraldia murriztea ekar lezakete. ELGak beheranzko joera berrikusi badu ere, 2023an %5,1ekoa izan zen eta 2024an %4,6koa. Nazioarteko testuinguruan jarraituz, Argentina da epe laburrean kezka gehien sor dezakeen herrialdea, 2023an espero den inflazioa %118,6 izango baita eta produkzioaren beherakada, berriz, %2koa.

Europako ekonomien bilakaera hauskorrago aurreikusten da, prezioen mailaren hazkundearen ondorioz. Txosten berrienean, Europako Batzordeak Europar Batasuneko estatu kideen 2023ko hazkundera %1,0tik %0,8ra murriztu du, eta euroaren eremuarena, berriz, %1,1etik %0,8ra. Era berean, EBZk bi hamarren murriztu du 2023rako aurreikusitako hazkundera, eta bost hamarren 2024rako aurreikusitakoa, %0,7 eta %1,0, hurrenez hurren. Alemania Batzordeak udaberrian aurreikusitakoa baino sei hamarren

**POLÍTICA ECONÓMICA Y PRESUPUESTARIA:  
CONTEXTO Y ORIENTACIONES**

**1. Entorno económico en el que se contextualiza  
el presupuesto 2024**

Los presupuestos para el año 2024 se enmarcan en un escenario de debilidad de las economías desarrolladas, por las consecuencias de la rápida subida de tipos de interés para frenar la inflación y la falta de demanda derivada del retroceso que vive el comercio internacional. Las estimaciones de crecimiento de la economía mundial continúan apuntando a que la producción se incrementará en menor medida en 2023 y 2024. En sus últimos informes, tanto el FMI como la OCDE coinciden en señalar esta desaceleración del crecimiento mundial y cifran el aumento en un 3% en 2023, tras sendas revisiones al alza de dos y tres décimas, respectivamente. Respecto al próximo año, el FMI mantiene su previsión del 3% mientras que la OCDE rebaja las expectativas en dos décimas hasta el 2,7%. Medido en función de los tipos de cambio de mercado, la previsión del FMI se traduce en un incremento de la producción mundial del 2,5% en 2023 y del 2,4% en 2024, mientras que Consensus Forecast los cifra en 2,4% y 2,1%.

La inflación persiste como el mayor impedimento para un mayor crecimiento en las economías avanzadas, que el FMI estimó en julio en 1,5% y 1,4% para este año y el siguiente. A consecuencia de ello, la acción conjunta de una amplia mayoría de bancos centrales, junto a la incertidumbre respecto a la situación de la economía china, que en circunstancias diferentes podría ser considerado como un gran exportador de deflación, además de por su importante posición en el volumen del comercio mundial, conducen al debilitamiento de estas economías

Aunque las perspectivas para China habían sido inicialmente optimistas tras la reapertura de su economía, los bajos datos de inflación comenzaron a despertar ciertas dudas por la posible pérdida de dinamismo de su economía. La OCDE ha rebajado sus previsiones de inflación desde el 2,1% hasta el 0,5% y, en su caso, los altos niveles de deuda ligados al sector de la construcción podrían suponer una merma en su recuperación, que, pese a haber revisado a la baja, la OCDE todavía cifra en el 5,1% en 2023 y el 4,6% en 2024. Siguiendo en el contexto internacional, Argentina, con una inflación esperada del 118,6% en 2023 y una previsión de la caída de la producción del 2%, se presenta como el caso que más preocupaciones puede despertar en el corto plazo.

La evolución de las economías europeas se anticipa más frágil por los efectos del incremento del nivel de precios. En su informe más reciente, la Comisión Europea ha reducido el crecimiento esperado en 2023 de los estados miembros de la Unión Europea del 1,0% al 0,8% y de la zona del euro del 1,1% al 0,8%. Del mismo modo, el BCE también ha reducido en dos décimas el crecimiento previsto para 2023 y en cinco décimas el de 2024, quedándose en 0,7% y 1,0%, respectivamente. Alemania crecerá seis décimas

gutxiago haziko da, eta maila negatiboan sartuko da (-%0,4). Herbehereen kasua ere nabarmen berrikusi da, 1,3 puntu gutxiago hazi baita, %0,5ean geratzeraino.

Europako gainerako ekonomien joerarekin kontrastean, Espainiako ekonomia aurreikuspenak positiboak dira 2023an. Urteko kontabilitatea argitaratu ondoren, hiruhilekoko kontabilitatearen berrikuspenak hazkunde tasak igo zituen urtearen lehen erdian, eta urteko hazkundea %2,0tik gorakoa izateko bidea erraztu zuten. Hala uste du Cepredek, produkzioa %2,0 haziko dela aurreikusten baitu, batez ere kapital eraketa gordinaren hazkundera (%3,3) eta kanpo eskarian (esportazioak %5,2) oinarrituta. 2024an, inbertsioaren hazkundea bizkortu egingo da, urte arteko tasa %6,3ra iritsiko da; kontsumo pribatua, inflazio txikiagoaren ondorioz, %1,8 handituko da, eta kanpoko eskariak ekarpen negatiboa egingo dio hazkunderari.

Beste erakunde edo instituzio batzuen aurreikuspen gehienak %2,2-%2,3ko tartean daude 2023rako, hala nola Funcas (%2,2) eta Consensus Forecast (%2,2) erakundeetako panelisten batez bestekoa, Europako Batzordea (%2,2), Caixabank Research (%2,3), Espainiako Bankua (%2,3), Airef (%2,3) eta ELGA (%2,3). 2024ari dagokionez, espero den hazkundea hamarren bat edo bitan beherantz zuzentzeko joera dago. Hala, aurreikuspenen aukera %2,0tik beherako zifretara bideratuta dago gehienbat, besteak beste, Espainiako Bankuarena (%1,8), Airefena (%1,9) eta Europako Batzordearena (%1,9).

EAEko ekonomia ez dago Europako ekonomiek bizi duten moteltzeko-prozesutik kanpo, eta 2023ko bigarren hiruhilekoan hazkunde erritmoa moteldu egin du, %1,5era arte, aurreko datua baino zortzi hamarren gutxiago eta 2022ko hiruhileko berean baino bost puntu gutxiago. Hala ere, bigarren hiruhilekoko hazkundea Ekonomia eta Plangintza Zuzendaritzak ekainean egindako aurreikuspena (%1,3) baino zertxobait handiagoa da, eta inguruko ekonomien emaitzak nabarmen gaitzen ditu. Horregatik, aurtengo hazkunde aurreikuspena %1,7koa da orain, eta ekainean, berriz, %1,6koa zen. 2024. urteari dagokionez, aurreikuspena %2,1ean mantentzen da, nahiz eta osakeran zenbait aldaketa gertatzen diren, kanpoko eskaria ahultzeko igurikimeneen ondorioz, nahiz eta efektu hori kontsumoaren eta inbertsioaren bultzadak konpentsatzea espero den. Hiruhileko terminoetan, 2024ko lehen bi hiruhilekoek 2022ko hirugarren hiruhilekoan hasitako joerarekin jarraituko dutela aurreikusten da. Joera hori prezioen shockak eragindako hazkundearen moteltze batek markatzen du. Shock hori pandemiaren ondoren ekonomia berriz ireki ondoren hasi zen, eta Errusiak Ukraina inbaditu izanak eragindako krisi energetikoarekin larriagotu zen. Urte horren bigarren erdian, agertokiak hazkunde handiagoa aurreikusten du, prezioen egonkortzearen, moneta politika ez hain murriztailearen eta barne-eskariaren suspertzearen ondorioz.

Eskariaren ikuspegitik, egungo egoerak aurreikusten du azken kontsumoko gastuaren hazkundea hiru hamarren hobetuko dela aurreko aurreikuspenekin alderatuta, eta

menos de los previsto en primavera por la Comisión, entrando en terreno negativo (-0,4%). El caso de los Países Bajos también ha sido sustancialmente revisado, 1,3 puntos menos de crecimiento, hasta quedarse en un 0,5%.

En contraste con la tendencia del resto de economías europeas, las perspectivas de economía española en 2023 son favorables. Tras la publicación de la contabilidad anual, la revisión de la contabilidad trimestral elevó sus tasas de crecimiento en la primera mitad del año y allanan el camino para que el crecimiento del año supere el 2,0%. Así lo estima Ceprede, que prevé un incremento de la producción del 2,0% sustentado principalmente en el aumento de la formación bruta de capital, de un 3,3%, y en la demanda externa, con un crecimiento del 5,2% de las exportaciones. En 2024, el aumento de la inversión se verá acelerado, alcanzado un 6,3% en tasa interanual; el consumo privado, como consecuencia de una menor inflación, se incrementará en un 1,8%, mientras que la demanda externa tendrá una aportación negativa al crecimiento.

Una gran mayoría de previsiones de otros organismos o instituciones se encuentran en el rango de 2,2%-2,3% para 2023, la media de los panelistas de Funcas (2,2%) y Consensus Forecast (2,2%), Comisión Europea (2,2%), Caixabank Research (2,3%), Banco de España (2,3%), Airef (2,3%) y OCDE (2,3%). Respecto a 2024, la tendencia es de corrección a la baja del crecimiento esperado en una o dos décimas. Así, el abanico de previsiones se encuentra mayoritariamente inclinado hacia cifras algo inferiores al 2,0%, entre ellas las del Banco de España (1,8%), Airef (1,9%) y la Comisión Europea (1,9%)

La economía vasca no es ajena al proceso de desaceleración que viven las economías europeas y en el segundo trimestre de 2023 ha moderado su ritmo de crecimiento hasta el 1,5%, ocho décimas por debajo del dato anterior y cinco puntos menos que en el mismo trimestre de 2022. Sin embargo, el crecimiento del segundo trimestre está ligeramente por encima de la previsión que la Dirección de Economía y Planificación realizó en junio (1,3%) y supera ampliamente los resultados de las economías del entorno. Por ello, la previsión de crecimiento para este año es ahora del 1,7%, frente al 1,6% de junio. Respecto al año 2024, la previsión se mantiene en el 2,1%, si bien se producen ciertos cambios en su composición debido a la expectativa de debilitamiento de la demanda externa, aunque se espera que este efecto se compense por el empuje del consumo y la inversión. En términos trimestrales, se anticipa que los dos primeros trimestres del 2024 continúen con la tendencia iniciada en el tercer trimestre de 2022, marcada por una ralentización del crecimiento causada por el shock de precios que se inició tras la reapertura de la economía después de la pandemia y que se agravó con la crisis energética provocada por la invasión rusa de Ucrania. En la segunda mitad de ese año, el escenario prevé un mayor crecimiento, fruto de la estabilización de precios, una política monetaria menos restrictiva y la reactivación de la demanda interna.

Desde el punto de vista de la demanda, el escenario actual prevé que el incremento en el gasto en consumo final mejorará en tres décimas respecto a las anteriores

orain urte arteko %1,8ko hazkundera izango duela, BPGaren hazkundera baino hamarren bat handiagoa. Hobekuntza hori familien kontsumoan nabarmenduko da bereziki, haien moderazio erritmoa hasieran aurreikusitakoa baino txikiagoa dela baitirudi. 2024an, azken kontsumoko eta etxeetako gastuaren hazkundera %1,7 handituko dela kalkulatu da, enplegu garbiaren sorreraren eta soldata-igoera nabarmenen ondorioz; izan ere, horiek erosahaltenari eusten lagunduko baitute.

previsiones, situándose ahora en un 1,8% de incremento interanual, una décima por encima del crecimiento del PIB. Esta mejora se manifestará especialmente en el consumo de los hogares, cuyo ritmo de moderación parece ser menor que el inicialmente previsto. En 2024, se estima que el crecimiento del gasto en consumo final y de los hogares se vea incrementado un 1,7%, como consecuencia de la creación de empleo neto y las notables subidas de salarios, que ayudarán a mantener el poder adquisitivo.

| EGOERA MAKROEKONOMIKOA<br>ESCENARIO MACROECONÓMICO              | 2022 | 2023 | 2024 |
|-----------------------------------------------------------------|------|------|------|
| BPG                                                             |      |      |      |
| PIB                                                             | 5,4  | 1,7  | 2,1  |
| Azken kontsumoko gastua<br>Gasto en consumo final               | 6,0  | 1,8  | 1,7  |
| Etxeetako kontsumoko gastua<br>Gasto consumo hogares            | 7,7  | 1,8  | 1,7  |
| Administrazio publikoen kontsumoko gastua<br>Gasto consumo AAPP | 0,7  | 1,6  | 1,5  |
| Kapital-eraketa gordina<br>Formación Bruta de Capital           | 8,7  | 2,7  | 4,2  |
| Barne eskariaren ekarpena<br>Aportación demanda interna         | 6,9  | 2,1  | 2,4  |
| Kanpo saldoaren ekarpena<br>Aportación saldo exterior           | -1,4 | -0,3 | -0,3 |
| Lehen sektorea<br>Sector primario                               | -8,7 | -2,2 | 6,3  |
| Industria eta energia<br>Industria y energía                    | 4,7  | 1,2  | 1,5  |
| Eraikuntza<br>Construcción                                      | 6,7  | 1,5  | 2,2  |
| Zerbitzuak<br>Servicios                                         | 5,9  | 2,0  | 2,2  |
| Balio erantsi gordina<br>Valor añadido bruto                    | 5,5  | 1,7  | 2,1  |
| Ekoizkinen gaineko zergak<br>Impuestos sobre productos          | 4,6  | 1,8  | 2,1  |
| BPGren deflatorea<br>Deflactor PIB                              | 4,9  | 3,6  | 2,9  |



|                                                                  |     |     |     |
|------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| Lanaldi osoko lanpostuak<br>Puestos de trabajo a tiempo completo | 2,8 | 1,3 | 1,6 |
| Landunak (BJA)<br>Personas ocupadas (PRA)                        | 2,3 | 0,7 | 0,8 |
| Langabezia tasa<br>Tasa de paro                                  | 8,5 | 7,7 | 7,0 |

Kapital eraketa gordina (%2,7ko hazkundera 2023an eta %4,2koa 2024an) izango da barne eskaria BPGaren hazkunderaren gainetik jarriko duen trazio osagaia biurtekoan zehar. Esportazioen hazkundera termino errealetan mugatuta geratuko da Euskadiko aliatu komertzial nagusien nazioarteko testuinguru zailagatik, eta inportazioak, berriz, neurri handiagoan handituko dira, nahiz eta serie historikoarekiko hazkunde tasa baxuen mende ere egon, termino garbieten kanpo eskariak BPGaren hazkundeari ekarpen negatiboa eginez.

La formación bruta de capital, con un crecimiento de un 2,7% en 2023 y un 4,2% en 2024, será el componente tractor que elevará a la demanda interior por encima del crecimiento del PIB a lo largo del bienio. El aumento de las exportaciones en términos reales quedará limitado por el difícil contexto internacional al que están sujetos los principales aliados comerciales de Euskadi, mientras que las importaciones aumentarán en mayor medida, aunque también sujetas a bajas tasas de crecimiento respecto a la serie histórica, dando lugar en términos netos a una contribución negativa de la demanda externa al incremento del PIB.

Eskaintzaren ikuspegitik, industriaren sektorerako aurreikuspenak hazkunde ahula izaten jarraitzen du, 2023ko bigarren hiruhilekoko datu txarra berretsi ondoren. Hala ere, aurtengo bigarren erdiko joera lehenengoa baino positiboagoa izango dela kalkulatzeko da, hirugarren hiruhilekokoan %2,6ko aldakuntza tasak eta laugarrenean %1,5ekoak izango baitira, eta urteko batez besteko hazkunde %1,2ra igoko da. Joera positibo hori datorren urtera arte luzatuko da. Eraikuntzaren sektoreari dagokionez, aurreikusita dago urtearen amaieran jarduera murriztea Euriborraren hazkunde bat-batekoaren ondorioz; 2024an, berriz, goranzko bideari eustea espero da, batez ere urtearen azken zatian, interes tasen lehen jaitsierekin eta inbertsioen ekarpenarekin, horrela urteko %2,2ko igoerara iritsiz. Zerbitzuek jarraituko dute hazkunderaren buru izaten eskaintzaren ikuspegitik, %2,0ko hazkundearekin aurtengo, eta 2024an %2,2ra arte hobetuko da, urtean zehar goranzko joeran.

En la perspectiva de oferta, la previsión para el sector industrial continúa siendo la de un crecimiento débil tras confirmarse el mal dato del segundo trimestre de 2023. Aun así, se estima que la tendencia de la segunda mitad del año será más positiva que la primera, con tasas de variación del 2,6% en el tercer trimestre y del 1,5% en el cuarto, que elevarán el incremento medio del año hasta el 1,2%. Esta tendencia positiva se alargará al año próximo. En cuanto al sector de la construcción, está previsto que disminuya su actividad en la parte final del año a consecuencia del abrupto crecimiento del Euribor, mientras que en 2024 se espera que mantenga una senda ascendente, en especial en la última parte del año, con los primeros descensos de los tipos de interés y con el aporte procedente de inversiones, alcanzando así el 2,2% de incremento anual. Los servicios continuarán liderando el crecimiento desde el punto de vista de la oferta, con un crecimiento del 2,0% en el presente año, que mejorará hasta el 2,2% en 2024, en una tendencia ascendente a lo largo del año.

Unean uneko preziotan, BPG nominala %5,4 haziko da 2023an eta %5,0 2024an, eta horrek BPGaren deflatoze inplizitua %3,6 handitzea ekarriko du 2023an eta %2,9, berriz, 2024an.

En términos corrientes, el PIB nominal crecerá un 5,4% en 2023 y un 5,0% en 2024, que supondrá un aumento del deflactor implícito del PIB del 3,6% en 2023 y del 2,9% en 2024.

Lan merkatuaren bilakaerak bide positiboan jarraitzen du, 2023ko bigarren hiruhilekokoan lanaldi osoko lanpostu baliokideen hiruhileko arteko %0,7ko hazkunderaren ondoren. Hala, aurreikusten da lanaldi osoko 13.000 lanpostu garbi sortuko direla aurtengo, eta beste 16.000 gehiago datorren urtean, hau da, urte arteko hazkunde-tasak %1,2 izango dira 2023an eta %1,6, berriz, 2024an. Horri esker, 2023ko langabezia tasa zortzi hamarren murriztuko da aurreko urtearekin alderatuta, %7,7ra iritsi arte, eta 2024an jaisten jarraituko du, %7,0ra arte, eta urteko azken bi hiruhilekoetan %7tik beherako mailetan kokatu ahal izango da.

La evolución del mercado de trabajo continúa en una senda favorable tras el crecimiento intertrimestral del 0,7% de los puestos de trabajo equivalentes a tiempo completo en el segundo trimestre de 2023. Así, se prevé que se creen del orden de los 13.000 puestos de trabajo a tiempo completo netos este año y otros 16.000 más el año próximo, lo que supone tasas de crecimiento interanual del 1,2% en 2023 y 1,6% en 2024. Gracias a ello, la tasa de paro de 2023 se reducirá en ocho décimas respecto al año anterior, hasta situarse en el 7,7%, y continuará descendiendo en 2024 hasta el 7%, pudiendo situarse en los dos últimos trimestres del año en niveles inferiores al 7%.

Aurreikuspen hauek egiteko hipotesien arabera, Euriborra %3,8ko maximoetan kokatuko da datozen hiru hilabeteetan, interes tasak egonkortzearen ondorioz, eta euroak dolarren aldean balioa irabaziko du 2023an (1,094 dolar euro bakoitzeko) eta 2024an (1,118 dolar euro bakoitzeko). Nazioarteko testuinguruak, EAEko ekonomiaren kanpo sektorearen portaera zehazteko balio duenak, Espainiako, ELGAko eta euroaren eremuko hazkunde tasetan islatzen denak, hazkunde ahuldu bat adierazten du euroaren kide diren herrialdeentzat eta ELGAko herrialdeentzat. Azkenik, kontsumo pribatuaren eta Espainiako ondasunen esportazioen deflatoreek aurreikuspenaren aldirako prezio mailaren igoera moteldu egingo dela aurreratu dute.

## **2. Aurrekontuaren testuingurua: aurrekontu-egonkortasuna eta finantza-iraunkortasuna**

Aurrekontu-egonkortasunaren helburua, BPGren ehunekoa neurtuta, Euskal Autonomia Erkidegorako 2024an, % 0,3koa izango da. Zorrari dagokionez, 2024rako helburua BPGren % 12,3 da.

## **3. 2024ko ekonomia eta aurrekontu politikako orientabideak**

Nazio Batuen Batzar Nagusiak 2030 Agenda onartu zuen 2015eko irailean Garapen Jasangarriko Helburu (GJH) handiei heltzeko, hala nola pobrezia desagerraraztea, desberdintasuna modu guztietan murriztea, produkzio-eredu iraunkorrerako trantsizioa bultzatzea edo krisi klimatikoa geldiaraztea. Hala ere, 2018az geroztik argi zegoen 2030 Agendak bultzatutako eraldaketaprosesua ez zela behar bezain azkarra izaten ari ez eta behar adinako inaktua eragiten ari. Izan ere, eta horregatik, 2019ko irailean, Nazio Batuen 74. batzar nagusian, Antonio Guterres idazkari nagusiak gobernuei, enpresei eta gizarte zibilarri helburu globalen gaineko ekintza areagotzeko deia egin zien eta hurrengo 10 urteak GJHen gaineko Ekintzaren Hamarkada izendatu zituen.

Hala ere, hamarkada hori osasun-krisi global batean murgilduta hasi genuen, barneko zein herrialdeen arteko desberdintasun-arrakalak areagotu zituen, eta 2022ko otsailetik aurrekaririk gabeko krisi geopolitikoa bati aurre egiten ari gatzaita, Errusia Ukraina inbaditu izanak eragindakoa, bere giza ondorio onartezinekin eta ondorio sozioekonomiko suntsitzaileekin.

2023aren amaieran gauden hortan, onartu behar da Nazio Batuen Agenda Globalaren helburuei dagokienez nazioartean egindako aurrerapenen balantzea ez dela oso lausengarria. 2019an denbora agortzen ari zela eta ez genuela behar adina aurreratu baieztatzen bazen, 2023aren erdialdeko balantzean onartu behar da zailtasunak eta oztopoak areagotu egin direla eta munduan GJHak betetzeko pronostikoak okerrera egin duela.

Aurkako testuinguruan aurkitu arren, Euskadi 2030 Agenda Foroak GJHekiko EAEko konpromisoaren garapenari buruzko balorazio positiboa egin du 2022ko memorian eta Eusko Jaurlaritzak 2023ko aurrekontua GJHekin

Las hipótesis adoptadas para la realización de estas previsiones implican que el Euribor se situará en máximos del 3,8% los próximos trimestres, como consecuencia de la estabilización de los tipos de interés, y que el euro se apreciará frente al dólar tanto en 2023 (1,094 dólares por euro) como en 2024 (1,118 dólares por euro). El contexto internacional, que sirve para determinar el comportamiento del sector exterior de la economía vasca, reflejado por las tasas de crecimiento de España, la OCDE y la zona del euro, señala un crecimiento debilitado para los países miembros del euro y de la OCDE. Por último, los deflatores del consumo privado y de exportaciones de bienes de España adelantan una moderación en el incremento del nivel de precios para el periodo de previsiones.

## **2. Contexto presupuestario: estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera**

El objetivo de estabilidad presupuestaria, medido en porcentaje del PIB, para la Comunidad Autónoma de Euskadi en 2024, se fija en el 0,3%. Respecto a la Deuda, el objetivo para 2024 se sitúa en el 12,3 % del PIB.

## **3. Orientaciones de la política económica y presupuestaria en 2024**

La Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó en septiembre de 2015 la Agenda 2030 para abordar grandes objetivos de desarrollo sostenible (ODS) tales como la erradicación de la pobreza, la reducción de la desigualdad en todas sus formas, la transición hacia un modelo productivo sostenible o el freno a la crisis climática. Sin embargo, ya desde 2018 era constatable que el proceso de transformación impulsado por la Agenda 2030 no estaba siendo lo suficientemente rápido ni estaba teniendo el suficiente impacto. De hecho y por este motivo, en septiembre de 2019, durante la 74ª Asamblea General de Naciones Unidas, el secretario general, Antonio Guterres, hizo un llamamiento a gobiernos, empresas y sociedad civil para que intensificaran su acción sobre los objetivos globales, declarando los 10 años siguientes como la Década de la Acción sobre los ODS.

Sin embargo, estrenamos dicha década inmersos en una crisis sanitaria global que agudizó las brechas de desigualdad tanto internas como entre países y desde febrero de 2022 estamos afrontando una crisis geopolítica sin precedentes causada por la invasión de Rusia a Ucrania, con sus inasumibles consecuencias humanas y sus destructivos efectos socioeconómicos.

A mediados de 2023, es preciso constatar que el balance de progresos a nivel internacional en relación con los objetivos de la Agenda global de Naciones Unidas es muy poco halagüeño. Si en 2019 se afirmaba que el tiempo se agota y que no hemos avanzado lo suficiente, en el balance a finales de 2023 se debe reconocer que las dificultades y obstáculos han crecido y que el pronóstico de cumplimiento de los ODS en el mundo ha empeorado y es preocupantemente negativo.

A pesar del contexto adverso, el Foro Agenda 2030 Euskadi ha hecho en su memoria de 2022 una valoración positiva del desarrollo del compromiso vasco con los ODS y el informe de alineamiento del presupuesto 2023 del

lerrokatzearen inguruan egindako txostenak nabarmendu du aurrekontu horrek lerrokatze-maila handia duela garapen iraunkorraren oinarri hirukoitzarekin (ekonomikoa, soziala eta ingurumenekoa). Baina hori ez da nahikoa 2023an, 2030 Agendak hamabost urterako irudikatzen duen proiektuaren aldi baterako erdibidea zeharka-tuko dugunean. Ekintzaren hamarkadak pizgarri bat behar du, 2024ko aurrekontuan islatu be-har dena.

Jarraian, 2024rako planteatzen diren konpromiso nagusiak aurkezten dira, Nazio Batuek definitutako eta gizakientzat garrantzi kritikoa duten bost esparruetan egituratuta: Pertsonak, Oparotasuna, Planeta, Bakea eta Lankidetzeta.

## **Pertsonak**

COVID-19aren pandemiak eta, oraintsuago, Ukrainako gatazka belikoak eragindako kalte sozial eta ekonomikoek markatutako urte hauetan, Eusko Jaurlaritzak indartu egin du bere politiki-ken erdigune diren pertsonekin duen konpromisoa. Hori guztia herritar guztientzako garapen pertsonal eta profesionalerako aukerak eskaintzeko helburuarekin, bereziki egoera ahulenean dauden pertsonak eta kolektiboak zainduz.

Horrek esan nahi du gizarte-babeseko sistema, gizarte-zerbitzuak eta osasun-, hezkuntza- eta mendekotasun-arloko funtsezko zerbitzu publikoak indartzera bideratutako jarduerak bultzatzen jarraitu behar dela, eta, horrez gain, gizarte-eskubideak zabaltzen eta zeharkako bi konpromiso hartzen aurrera egin behar dela: euskararen biziberritze eta normalizazioa, eta gizonen eta emakumeen arteko berdintasun erreala eta eraginkorra. Gainera, aurrekontu horretan, gazteriari erreparatzen zaio, hori baita gure etorkizunaren oinarria gizarte gisa, eta arreta integrala eskaintzen zaio, erronka demografikoari aurre egiteko bide nagusi gisa, emantzipazio-prozesuak errazteko

Euskadi, Europako herrialde guztiak bezala, gero eta kezka handiagoa sortzen duen dinamika demografiko batean murgilduta dago. Jaiotza-tasaren beherakadak – neurri handi batean, gazteen emantzipazio berantiarrekin lotuta – eta bizitza-luzetasunak biztanleriaren zahartzeegoera progresiboan jartzen gaituzte, eta horren ondorio ekonomiko eta sozial garrantzitsuak aurreikusi behar dira politika publikoen definizioa bideratzeko.

Demografia suspertzeko neurri eta baldintza egokien ekosistema eratzeke helburuarekin, Erronka Demografikorako 2030erako Euskal Estrategiak bost ardatz nagusi dituen ikuspegi integral eta progresiboa proiektatzen du: gazteen emantzipazioa, familien eraikuntza, zahartze osasungarria, migrazio-gizarteratzea eta landa-balioa handitzea. Horrela, estrategia honen garapenak berekin dakar etxebizitza-, enplegu-, hezkuntza-, gizarte-, osasun-, migrazio- eta gizarte-prestazioen politikak, laguntzak edo gaitasunen garapenerako laguntza, baita hiri- eta landa-dimentsio bikoitza ere, epe labur eta ertaineko ekimenekin eta lau sektoreen lankidetzarekin: publikoa, enpresa, hirugarren sektorea eta familia,

Gobierno Vasco con los ODS enviado a Naciones Unidas destaca el alto grado de alineamiento de dicho presupuesto con la triple base (económica, social y ambiental) del desarrollo sostenible. Pero esto no es suficiente cuando atravesaremos durante 2023 el ecuador temporal del proyecto que para quince años representa la Agenda 2030. La Década de la Acción necesita un revulsivo que se tiene que reflejar en el presupuesto de 2024.

A continuación, se presentan los principales compromisos que se plantean para 2024, estructurados en las “cinco esferas de importancia crítica para la humanidad”, o “5 P”s (por sus siglas en inglés), definidas por las Naciones Unidas: Personas, Prosperidad, Planeta, Paz y Partenariado.

## **Personas**

En unos años marcados por una extraordinaria dificultad derivada del impacto social y económico causado por la pandemia del COVID-19 y, más recientemente, por el conflicto bélico de Ucrania, el Gobierno Vasco refuerza su compromiso con las personas que son el centro de sus políticas. Todo ello con el propósito de brindar oportunidades de desarrollo personal y profesional para el conjunto de la ciudadanía, velando especialmente por aquellas personas y colectivos que se encuentran en una situación de mayor vulnerabilidad.

Esto supone seguir impulsando actuaciones dirigidas a fortalecer el sistema de protección social, los servicios sociales y los servicios públicos esenciales de sanidad, educación y dependencia, avanzando además en la ampliación de los derechos sociales y en dos compromisos transversales: la revitalización y normalización del euskera y la igualdad real y efectiva entre hombres y mujeres. Además, en este presupuesto se pone el foco de atención en la juventud que es la base de nuestro futuro como sociedad, prestando una atención integral para facilitar sus procesos de emancipación como vía principal para abordar el reto demográfico.

Euskadi, al igual que todos los países europeos, se encuentra inmersa en una dinámica demográfica que es causa de preocupación creciente. El descenso de la natalidad, asociado en gran medida a una tardía emancipación de las personas jóvenes, y la mayor longevidad nos sitúan en un escenario de progresivo envejecimiento de la población cuyas importantes consecuencias económicas y sociales deben ser previstas de cara a orientar la definición de las políticas públicas.

Con el objetivo de configurar un ecosistema de medidas y condiciones favorables para la recuperación demográfica, la Estrategia Vasca 2030 para el Reto Demográfico proyecta una visión integral y progresiva que aborda cinco grandes ejes: emancipación de personas jóvenes, construcción de familias, envejecimiento saludable, inserción migratoria y revalorización rural. De esta forma, su despliegue implica políticas de vivienda, empleo, educación, sociosanitarias, o de salud, migración y de prestaciones sociales, ayudas, o apoyo al desarrollo de capacidades, así como una doble dimensión urbana y rural, con iniciativas a corto y medio plazo y la cooperación de los cuatro sectores: público, empresa, tercer sector y familia

komunitate-sareekin batera.

Estrategia osoa genero-ikuspegiak bustitzen du zeharka, eta familia-aniztasuna aitortzea eta babestea du helburu. Helburua baldintzak sortzea da, pertsonak, hala aukeratzeko badute, amatasuna/aitatasuna beren bizi-proiektuaren beste alderdi batzuekin batera uztartu ahal izateko eta nahi duten seme-alaba kopurua izan ahal izateko, hala nahi dutenean.

Testuinguru horretan, gazteen egoera eta ikuspegiak lehentasunezko arreta-gunea dira. Emantzipatzeko adina aurreratzea helburu estrategikoa eta lehen mailako lehentasuna da Eusko Jaurlaritzarentzat; izan ere, atzerapenak gazteen bizitza-proiektuen garapena (proiektu pertsonalak eta familiarrak) eragozten du, belaunaldien arteko desorekak eragiten ditu eta gizartea zahartzen laguntzen du.

Euskadiko gazteen batez besteko emantzipazio-adina 30,2 urtekoa da, Europako batez beste-koa baino lau urte beranduago. Atzerapen horren arrazoiak ez dira materialak bakarrik, kulturalak ere badira. Kausa materialen artean, denboran zehar elkarri lotutako eta metatutako hiru faktore nabarmentzen dira: enplegua, etxebizitza eta errenta erabilgarria. Azken hamarkadetan, gazteen ondorengo belaunaldiek, batez ere 25 eta 30 urte bitartekoek, aurre egin behar izan diote enpleguaren eta egonkortasunari eta soldata-mailari dagokionez honen kalitatearen ziurgabetasunari; etxebizitza-eskasiari eta garestitasunari, batez ere alokairuari dagokionez; eta, azkenik, bizitza-proiektu independente bat garatzeko nahikoa ez diren errenta erabilgarriak.

Errealitate horri erantzuteko, joan den martxoan gazteen emantzipazioa bultzatzeko 2030erako Euskal Estrategia adostu zen. Estrategia horrek 2022ko martxoan eta ekainean, hurrenez hurren, erronka demografikoari aurre egiteko Gazteriaren Legearen eta Estrategiaren aurreikuspenak garatzen ditu. Helburua 2030rako emantzipatzeko batez besteko adina 28 urtera jaitea da, eta emantzipazio-tasa handitzea, 25-29 urtekoen artean, egungo %39,5etik %50era.

2024. urtea funtsezkoa da estrategia horretarako, eta enplegua eta enplegurako prestakuntza sustatzera bideratutako neurri sorta bat martxan jarriko da, Gazte Enplegurako Talka Planaren mobilizazioarekin; gazteei etxebizitza eskuratzeko laguntzea; emantzipazio-erabakiak aurreratzen laguntzea, besteak beste, emantzipazio-prozesuan dauden 25 eta 29 urte bitarteko gazteentzako zuzeneko laguntza ekonomikoen programa bat sortuz; eta kohesioa sustatzea eta bazterkeria prebenitzea, Diru-Sarrerak Bermatzeko Errenta eskuratzeko adina aurreratuz edo familia-laguntzako sarerik gabeko gazteei laguntzeko Trapezistak programa bezalako jarduerak garatuz.

Osasunaren arloan, politika guztietan zeharkakotasuna modu sistematiko eta koordinatuan sakonduko da, horien guztien arteko sinergiak bilatuz. Horixe da, hain zuzen ere, hainbat gizarte-baldintzatzailearen gainean eraginkortasun handiagoz jarduteko, pertsonen eta kolektiboen arteko desberdintasunak murrizteko eta biztanleriaren osasun-egoera hobetzeko bidea.

Ikuspegi horrek Eusko Legebiltzarrerara bidalitako Osasun Publikoaren Lege Proiektuaren edu-kia hartzen du barne. Proiektu horren helburu nagusia euskal herritarren osasuna

junto a redes comunitarias.

Toda la estrategia está impregnada transversalmente por la perspectiva de género y persigue el reconocimiento y apoyo de la diversidad familiar. El objetivo es crear las condiciones que permitan que las personas, si así lo eligen, puedan simultanear la maternidad/paternidad con otros aspectos de su proyecto de vida y puedan tener el número de hijos e hijas que deseen, cuando lo deseen.

En este contexto, la situación y perspectivas de la juventud son un foco de atención prioritario. El adelanto en la edad de emancipación es un objetivo estratégico y una prioridad de primer orden para el Gobierno Vasco, puesto que su retraso trastoca el desarrollo de los proyectos de vida, personales y familiares, de las personas jóvenes, provoca desequilibrios intergeneracionales y contribuye al envejecimiento de la sociedad.

La edad media de emancipación de la juventud vasca es de 30,2 años, cuatro años más tardía que la media europea. Las causas de este retraso no son sólo materiales, también son culturales. Entre las causas materiales destacan tres factores interrelacionados y acumulativos a lo largo del tiempo: el empleo, la vivienda y la renta disponible. En las últimas décadas, las sucesivas generaciones de jóvenes, especialmente entre 25 y 30 años, se han enfrentado la incertidumbre en el empleo y su calidad en términos de estabilidad y nivel salarial; la carestía y escasez de vivienda, especialmente en alquiler; y, por último, rentas disponibles insuficientes para desarrollar un proyecto de vida independiente.

Para dar respuesta a esta realidad, el pasado marzo se acordó la Estrategia Vasca 2030 para favorecer la emancipación juvenil que desarrolla las previsiones tanto de la Ley de Juventud como de la Estrategia frente al reto demográfico, aprobadas en marzo y junio de 2022 respectivamente. Su objetivo es reducir la edad media de emancipación a los 28 años en el horizonte de 2030 y aumentar la tasa de emancipación, entre los 25 y 29 años, del 39,5% actual al 50%.

El año 2024 es un año clave para esta estrategia y se desplegará una batería de medidas orientadas a fomentar el empleo y la formación para el empleo, con la movilización del Plan de Choque de Empleo Juvenil; facilitar el acceso a la vivienda de la población joven; favorecer el adelanto de las decisiones de emancipación mediante, entre otras, la creación de un programa de ayudas económicas directas para jóvenes entre los 25 y 29 años que se encuentren en proceso de emancipación; y promover la cohesión y prevenir la exclusión mediante el adelanto de la edad para acceder a la Renta de Garantía de Ingresos o el desarrollo de actuaciones como el Programa Trapezistak, de acompañamiento a jóvenes sin red de apoyo familiar.

En materia de salud se profundizará en su transversalidad en el conjunto de las políticas de manera sistemática y coordinada, buscando las sinergias entre todas ellas. Esta es la vía para actuar con mayor eficacia sobre sus múltiples determinantes sociales, reducir las desigualdades entre personas y colectivos y mejorar el estado de salud de la población.

Este enfoque impregna el contenido del Proyecto de Ley de Salud Pública remitido al Parlamento Vasco, cuyo objetivo principal es salvaguardar y potenciar la salud de la

babestea eta indartzea da, interes handieneko ondasun publiko gisa, pertsonen eskubideak, aukera-berdintasuna eta osasun-arloko ekitatea bermatuz. Hori guztia, sistema unibertsal, bidezko, publiko eta kalitatezko baten esparruan, gaixotasunari aurrea hartzea eta osasuna babestera eta sustatzera bideratua, bai norbanakoaren esparruan, bai arlo kolektiboan, pertsonak beren osasunaren eta ongizatearen eragile aktibo izan daitezen bultzatuz.

Printzipio horiek 2030erako Euskadiko Osasun Planaren helburuak eta gidalerroak osatzen dituzte. Plan hori onartzeko prozesuaren azken fasean dago, eta 2024rako indartu eta bideratuko du gobernuaren ekintza esparru horretan. Azaldutako jarraibideen artean, haurren eta nerabeen osasunean inbertitzea eta bizitza osoa lortzera bideratutako zahartzea bultzatuko da. Asistentzia-sistema sanitario eta soziosanitarioetan bikaintasuna eta iraunkortasuna lortze aldera, lehen mailako arreta eta sistemaren ardatz nagusi gisa duen rola indartuko dira. Itxaron-zerrendak murrizteko jarduerak ere indartuko dira. 2024an, kalitate goreneko zerbitzua eskaintzeko funtsezkoak diren instalazioak eta ekipamenduak modernizatzeako prozesua azkartuko da, eta zerbitzuak finantzatzeko eredua berrikusiko da, osasun- eta gizarte-sistemek dituzten erronka berrietara egokitzeko. Azkenik, osasun-arloko ikerketaren eta berrikuntzaren aldeko apustu iraunkorrari eusten zaio, estandar aurreratuenak dituen medikuntza eta arreta soziosanitarioa lortzeko bide gisa.

Klima-aldaketaaren, iraultza teknologikoaren eta lan-merkatua birmoldatzen ari diren aldaketa soziodemografikoen inguruko erronka handiek gure hezkuntza-sistema egokitzea eskatzen digute, ikasleei eskatzen zaizkien gaitasun digitalak eta teknologikoak ez ezik, gero eta konplexuagoa den mundua aztertzeo eta ulertzeko beharrezkoak diren pentsamendu kritikoa, sormena eta prestakuntza humanista emateko.

Helburu horrekin, apirilaren amaieran Legebiltzarrera bidali zen Euskal Autonomia Erkidego-ko Hezkuntzaren Lege Proiektuak ekitatearen eta bikaintasunaren gaineko euskal hezkuntzasistemaren pixkanakako eraldaketa artikulatzen du, erronka berriei erantzuteko gai izango den hezkuntza berritzaile eta malgu baten aldeko apustu irmoarekin. Hori guztia, gure hezkuntzaereduaren adierazle diren ezaugarriak indartuz: gizarteratzea eta gizarte-kohesioa, ebaluazioaren kultura eta euskara eta euskal kultura ardatz dituen esparru eleaniztun eta kulturartekoa eratzea.

Osagarri gisa, Lanbide Heziketako politikak 2022ko azaroan onartutako Lanbide Heziketako VI. Euskal Planaren esparruan garatuko dira. Plan horren jardun-ildoak giza garapen jasangarri eta inklusiborantz aurrera egitera bideratuta daude, pertsonen talentua ikaskuntza-eredu aurreratuen bidez bultzatuz, ingurune produktibo berri baten erronkei erantzuteko, teknologikoagoa, digitalagoa eta adimendunagoa, eta EAEko Lanbide Heziketa sendotuz, eraldaketara-ko eta berrikuntzarako funtsezko eragile gisa, pertsonen enplegarritasuna, euskal enpresen lehiakortasuna eta garapen jasangarria hobetzeko.

Unibertsitate-sistemari dagokionez, aipatu behar da Euskal Unibertsitate Sistemaren 2023-2026 Plana. Planak zazpi

población vasca como bien público de máximo interés, garantizando los derechos de las personas, la igualdad de oportunidades y la equidad en materia de salud. Todo ello, en el marco de un sistema universal, equitativo, público y de calidad, orientado a la prevención de la enfermedad y a la protección y la promoción de la salud, tanto en la esfera individual como en la colectiva, impulsando que las personas sean agentes activos de su salud y bienestar.

Estos principios conforman los objetivos y directrices del Plan de Salud de Euskadi 2030 que se encuentra en la fase final de su proceso de aprobación y que reforzará y orientará la acción de gobierno en este ámbito en 2024. Entre las orientaciones expuestas, se impulsará la inversión en salud de la infancia y la adolescencia y un envejecimiento orientado a una vida plena. De cara a lograr la excelencia y sostenibilidad en los sistemas asistenciales sanitario y sociosanitario, se reforzará la atención primaria y su rol como eje central del sistema. Se reforzarán también las actuaciones dirigidas a reducir las listas de espera. En 2024 se acelerará el proceso de modernización de instalaciones y equipamientos que son fundamentales para ofrecer un servicio de la máxima calidad y se revisará el modelo de financiación de los servicios para adecuarlo a los nuevos retos a los que se enfrentan los sistemas sanitario y social. Finalmente, se mantiene la apuesta sostenida por la investigación y la innovación en salud como vía para una medicina y atención sociosanitaria con los estándares más avanzados.

Los grandes desafíos en torno al cambio climático, la revolución tecnológica y los cambios sociodemográficos que ya están reconfigurando el mercado laboral y que lo harán todavía más en el futuro, nos exigen adaptar nuestro sistema educativo, para dotar al alumnado no sólo de las competencias digitales y tecnológicas exigidas, sino también del pensamiento crítico, la creatividad y la formación humanista que son necesarias para analizar y entender un mundo cada vez más complejo.

Con este fin, el Proyecto de Ley de Educación del País Vasco, remitido a finales de abril al Parlamento para su tramitación, articula la transformación gradual del sistema educativo vasco sobre la equidad y la excelencia con una decidida apuesta por una educación innovadora, flexible y capaz de dar respuesta a los nuevos retos. Todo ello, reforzando los rasgos que caracterizan nuestro modelo de educación, como son la inclusión y la cohesión social, la cultura de la evaluación y la configuración de un marco plurilingüe e intercultural que toma como eje el euskera y la cultura vasca.

Complementariamente, las políticas de formación profesional se desarrollarán en el marco del VI Plan Vasco de Formación Profesional (FP) aprobado en noviembre de 2022, cuyas líneas de actuación están orientadas a avanzar hacia un desarrollo humano sostenible e inclusivo, impulsando el talento de las personas a través de modelos de aprendizaje avanzados que respondan a los retos de un nuevo entorno productivo, más tecnológico, digital e inteligente, consolidando la FP vasca como agente de transformación e innovación clave para la mejora de la empleabilidad de las personas, la competitividad de las empresas vascas y para el impulso del desarrollo sostenible.

En cuanto al sistema universitario, cabe mencionar el Plan del Sistema Universitario Vasco 2023-2026. El Plan se

ardatz estrategiko ditu: Bikaintasun Zientzia; Unibertsitatea+Enpresa; Unibertsitatea+Euskadi Basque Country; Irakaskuntza Berritzailea eta Kalitatekoa; Unibertsitate Komunitate Inklusiboa eta Berdintasunezkoa; Digitalizazioa; eta Eragin Soziala.

2024ko aurrekontuak legearen eta abian diren plan garrantzitsuen artikulazio praktikorako esparru ekonomikoa ezartzen du, abian den beharrezko inbertsio-prozesua indartzeko baliabideak emanez.

Eusko Jaurlaritzaren helburua kultura eta euskara Garapen Jasangarrirako 2030 Agendan sartzea da. Kulturak orainari forma ematen dio eta etorkizunari aurre egiteko tresnak eskaintzen dizkigu. Komunitate ere egiten gaitu, fenomeno kultural oinarritzkoenetik hasita, hizkuntzatik.

2024ko aurrekontuak berebiziko garrantzia izango du Kultura 2028 Plan Estrategikoa hedatzeko eta gauatzeko eta euskal kultura eta Euskadi nazioartekotzeko. Euskadiko kultura- eta industria-ondarea berreskuratzeko eta balioesteko inbertsio bereziak gauatzeko eta, kasu askotan, burutzeko balioko du, bai eta Euskadin funts propioekin zein Europako funtsekin bultzatutako berreskurapen eta eraldaketa sozioekonomikorako estrategien parte izan diren kultura sortzeko eta eskaintzeko espazioak eta proiektuak eraikitzeko inbertsio bereziak burutzeko ere.

Halaber, euskara Hizkuntzaren Teknologiaetan integrazeko proiektuak bultzatzeko balioko du, GAITU Ekintza Plana garatuz eta INGURA euskara ikasteko plataforma teknologiko berria ezarri. Hori guztia, Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoan euskararen erabilera normalizatzeko prozesua arautzen duen Dekretu berria eta ESEP-Euskararen Sustapenerako Ekintza Plana, datozen 10 urteetarako euskara biziberritzeko politiken eta estrategien esparru-dokumentua, onartu eta hedatzea aurreikusten den urte honetan.

Gizarteratzeari dagokionez, Gizarteratzeko eta Diru Sarrerak Bermatzeko Euskal Sistemaren Lege berriak, aurtengo martxoaren amaieran indarrean jarri zenak, ahultasun-egoera guztietara zabaltzen ditu estaldurak, zenbatekoak hobetzen ditu eta prestazioen kudeaketa sinplifikatu eta arintzen du, sistemaren zorrotasuna, segurtasuna eta bermeak areagotuz eta gizarteratzearen eta laneratzearen eraginkortasuna indartuz. Beste berrikuntza batzuen artean, arauak laguntzak eskuratzeko adina 23 urtetik 18ra jaisten du, baldin eta urtebete eramaten bada bizitza-proiektu independente batekin eta egoera ahulean eta enplegurako aktibo badago, erraztu egiten du adingabeak, desgaitasuna edo mendetasuna duten pertsonak dituzten familiei sarbidea ematea, erroldatze-betekizuna 3 urtetik 1era murriztuz, eta bermatutako gehieneko errenta ezingo dela pobrezia-arriskuaren atalasea baino txikiagoa izan ziurtatzen du.

Lege berriak, 2022an Eusko Jaurlaritzari transferitutako Bizitzeko Gutxieneko Diru-sarreraren kudeaketarekin batera, gizarte-bermerako sistema oso bat eratzen du, aitzindaria eta liderra dena Estatu osoan.

Gizarte-zerbitzuei dagokienez, Gizarte Zerbitzuen 2023-2026 Plan Estrategikoa izapidetzen ari dira. Plan honek erakunde eskudunak batzen ditu, eta Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistema indartzea eta gure ongizate-ereduan sakontzea du helburu, eredu familistatik zainketen gizarte-

articula alrededor de siete ejes estratégicos: Ciencia de Excelencia; Universidad+Empresa; Universidad+Euskadi Basque Country; Docencia Innovadora y de Calidad; Comunidad Universitaria Inclusiva e Igualitaria; Digitalización; e Impacto Social.

El presupuesto 2024 establece el marco económico para la articulación práctica de la ley y de los importantes planes en marcha, dotando de los medios para reforzar el necesario proceso inversor ya en marcha.

El objetivo del Gobierno Vasco es incluir la cultura y el euskera en la Agenda 2030 de Desarrollo Sostenible. La cultura da forma al presente y nos ofrece herramientas para afrontar el futuro. También nos hace comunidad, empezando por el fenómeno cultural más básico, la lengua.

El presupuesto 2024 va a ser vital para el despliegue y ejecución del Plan Estratégico Cultura 2028 y la internacionalización de la cultura vasca y de Euskadi. Servirá para ejecutar, y en muchos casos culminar, las inversiones especiales en recuperación y puesta en valor del patrimonio cultural e industrial de Euskadi, en construcción de espacios y proyectos de creación y de oferta cultural que han formado parte de las estrategias de recuperación y transformación socioeconómica impulsadas en Euskadi tanto con fondos propios como con fondos europeos.

Asimismo, servirá para dar impulso a proyectos para la integración del euskera en las tecnologías de la Lengua mediante el desarrollo del Plan de Acción GAITU y la implementación de la nueva plataforma tecnológica de aprendizaje del euskera INGURA. Todo ello, en un año en el que se prevé la aprobación y despliegue tanto del nuevo Decreto por el que se regula el proceso de normalización del uso del euskera en el sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi como del nuevo ESEP-Euskararen Sustapenerako Ekintza Plana, documento marco de las políticas y estrategias para la revitalización del euskera para los próximos 10 años.

En el ámbito de inclusión social, la nueva Ley del Sistema Vasco de Garantía de Ingresos y para la Inclusión que entró en vigor a finales de marzo de este año amplía las coberturas a todas las situaciones de vulnerabilidad, mejora las cuantías y simplifica y agiliza la gestión de las prestaciones, a la vez que aumenta el rigor, la seguridad y las garantías del sistema, reforzando la eficacia de la inclusión social y laboral. Entre otras novedades, la norma rebaja la edad de acceso a las ayudas de 23 a 18 años si se lleva un año con proyecto independiente de vida, en situación vulnerable y activo para el empleo, facilita el acceso de familias con menores, personas con discapacidad o dependencia, disminuyendo el requisito de empadronamiento de 3 a 1 año, y garantiza que la renta máxima garantizada no podrá ser inferior al umbral de riesgo de pobreza.

La nueva ley, junto a la gestión del Ingreso Mínimo Vital, transferida al Gobierno Vasco en 2022, configuran un completo sistema de garantía social pionero y líder en el conjunto del Estado.

En relación con los servicios sociales, se está ultimando la tramitación del Plan Estratégico de Servicios Sociales 2023-2026. Este Plan, que une al conjunto de instituciones competentes, tiene como misión fortalecer el Sistema Vasco de Servicios Sociales y profundizar en nuestro

antolaketa-eredura igaroz, eta trantsizio sozial, demografiko eta digitalari helduz, 2030eko hamarkadan eredu komunitarioarekin hobeto egokitzen den erantzukizun publikoko sistema unibertsala bermatuz, arreta-piramidea inbertituz.

Arau-esparru berriaren baldintzei jarraituz, 2024ko aurrekontua inor atzean ez uzteko bitartekoak jartzen dituen gizartean aurrera egiteko oinarria da

1/2023 Legegintzako Dekretua, martxoaren 16koa, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako eta Emakumeen aurkako Indarkeria Matxistarik Gabe Bizitzeko Legearen testuategina onartzen duena, urrats garrantzitsua da, emakumeen aurkako indarkeriarik gabeko berdintasuneko gizartea lortzeko urrats sendoekin aurrera egiten jarraitzeko.

Hori guztia, dagoeneko eraikitakoan oinarrituta, baina eskaera, erronka eta behar berriekiko planteamendu eraldatzaile eta sentikor batekin, eta sentsibilitate desberdinen integrazioa bultzatuz, babes politiko, tekniko eta herritar zabala bermatzeko, hori izango baita bere arrakastaren gakoetako bat.

Berdintasun-politikak garatzeko baliabide ekonomikoak, giza baliabideak eta teknikoak indartzen dituen oinarria da arau-esparru berria. Era berean, neurriak ezartzen ditu euskal sektore publiko osoan berdintasun-politikek aurrera egiteko funtsezko elementuak ezartzeko, hala nola planak, zerbitzu espezializatuak, derrigorrezko prestakuntza progresiboa, genero-ikuspegia aurrekontu publikoetan txertatzea, erabakiak hartzeko eremuetan ordezkariak orekatuak sustatzea, edo dirulaguntza publikoak kontratatzen edo jasotzen dituzten enpresentzako ordainsari-berdintasunaren betekizuna. Era berean, hobetu egiten da indarkeria-kasuen detekzio goiztiarra, eta zabaldu egiten du indarkeria matxistaren biktimen eta adierazpen guztiei ematen zaien arreta, baita biktimei eta haien ingurune hurbil eta afektiboan laguntzen dieten pertsonen ematen zaien ere; horrela, hobetu egiten da haurren eta nerabeen babesa, biktimen erreparazio-eskubidea aitortzen da, eta emakumeen ahalduntzea eta gizonen inplikazioa bultzatzen dira, beste aurrerapen askoren artean.

2024ko aurrekontuarekin, oinarriak jarri dira Legearen xedatutakoa betetzeko eta VIII. Berdintasun Planaren artikulazioan aurrera egiteko, bai eta Berdintasunaren aldeko eta Indarkeria Matxistaren aurkako Itun handi bat onartzeko ere, legegintzaldian zehar Emakundeak gauzatutako prozesuak burutzeko balioko duena.

## **Oparotasuna**

Azken urteotan hainbat gertaera negatibo kateatu dira, eta, ondorioz, politika ekonomikoek ekintza irmoa egin behar izan dute ekonomian dituzten kalteak arintzeko. Enpleguari dagokionez, hamalau urte behar izan dira Atzeraldi Handian galdutako enplegua berreskuratzeko: 2022ko bigarren erdian eta pandemiaren oztopoa atzean utzita, denbora osoko milioi bat lanposturen muga pixka bat gaindituta zegoen, 2008an lortu zen gehieneko kopurutik gertu.

propio modelo de bienestar, transitando desde el modelo familista a un modelo de organización social de los cuidados, y abordar la transición social, demográfica y digital, garantizando, en el horizonte de la década de 2030 un sistema universal y de responsabilidad pública, más acorde con el modelo comunitario, invirtiendo la pirámide de atención.

Siguiendo los requisitos del nuevo marco regulatorio, el presupuesto 2024 se presenta como el pilar para avanzar en una sociedad que pone los medios para no dejar a nadie atrás.

El Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres es un paso importante que nos permitirá seguir avanzando con paso firme en la consecución de una sociedad igualitaria y libre de violencia contra las mujeres.

Todo ello, sobre la base de lo ya construido, pero con un planteamiento transformador y sensible a las nuevas demandas, retos y necesidades, e integrador de las distintas sensibilidades, de modo que se garantice un apoyo político, técnico y ciudadano amplio que será una de las claves de su éxito.

El nuevo marco regulatorio es la base que refuerza los recursos económicos, humanos y técnicos para el desarrollo de las políticas de igualdad. Asimismo, establece medidas para facilitar la implantación generalizada en todo el sector público vasco de elementos clave para el avance de las políticas de igualdad, como son los planes, los servicios especializados, la formación obligatoria y progresiva, la integración de la perspectiva de género en los presupuestos públicos, el fomento de una representación equilibrada en los ámbitos de toma de decisiones, o el requisito de igualdad retributiva para las empresas que contraten o reciban subvenciones públicas. Del mismo modo, mejora la detección temprana de casos de violencia y amplía la atención a todas las víctimas y manifestaciones de violencia machista, incluida la ejercida contra las personas que apoyan a las víctimas y su entorno cercano y afectivo, de tal modo que se mejora la protección de niñas, niños y adolescentes e incluye un reconocimiento al derecho de reparación de las víctimas y un renovado impulso al empoderamiento de las mujeres, así como a la implicación de los hombres, entre otros muchos avances.

Con el presupuesto de 2024, se ponen las bases para dar cumplimiento a lo dispuesto en la Ley y para avanzar en la articulación del VIII Plan de Igualdad y la aprobación de un gran Pacto por la Igualdad y contra la Violencia Machista que sirva para culminar los procesos llevados a cabo por Emakunde a lo largo de la legislatura.

## **Prosperidad**

La concatenación de una serie de perturbaciones negativas en los últimos años ha requerido de la acción decidida de las distintas políticas económicas para mitigar sus consecuencias sobre la economía. En lo que se refiere al empleo, se han necesitado catorce años para recuperar el empleo perdido en la Gran Recesión: en la segunda mitad de 2022 y dejando atrás el lastre de la pandemia, se había superado ligeramente la barrera del millón de puestos de trabajo a tiempo completo, próxima a la cantidad máxima que se consiguió en 2008.

Hala eta guztiz ere, euskal lan-merkatuak enpleguaren sorrera, lan-baldintzak eta lan-indarraren produktibitatea oztopatzen dituzten konpondu beharreko botila-lepoak izaten jarraitzen du. 2024. urtean indarrean sartuko den Enpleguari buruzko lehen euskal legea ildo horretan arituko da: erakunde-esparrua egokitu, aldi baterako kontratazioaren eragina murriztu eta enplegupolitika pasibo eta aktiboen eraginkortasuna hobetu nahi da, Lanbideren bitartekaritza-, prestakuntza- eta laneratze-eginkizuna indartuz, eraginkorrak izan daitezen.

Modu osagarrian, 2024an estrategia espezifikoaren multzo bat definituko da enplegu-arlo partikularretako kualifikazioak hobetzeko eta belaunaldien arteko aliantza bat eta generoaren araberako lan-bereizketaren aurkako aliantza bat ezartzeko. Halaber, eta 2023ko apirilaren 19ko Elkarrizketa Sozialerako Mahaiaren erabakiz, 50 urtetik gorako kontratazioa sustatzeko programa berri bat ezarriko da. Azkenik, Lanbide Gasteizen egoitza nagusia duen eta Bizkaian eta Gipuzkoan azpiegoitzak dituen enplegurako berrikuntza-zentroen sarea finkatzea ere aurreikusten da.

Horrez gain, 2024an, pertsonen kudeaketaren hobekuntzan eragin nahi da, lanaldi-murrizketako ekimenek produktibitatean eta enpleguaren kalitatean duten eragina, telelanaren aplikazioa eta enpleguari eragiten dioten enpresen erabaki estrategikoetan langileek batera parte hartzea aztertzea ahalbidetuko duten ekimen pilotuak abian jarri. Hori guztia, produktibitatearen hobekuntzan oinarrituta, produkzio-faktoreen (lana eta kapitala) metaketarekin batera, hazkunde ekonomikoaren, soldaten hobekuntzaren, errentagarritasunaren igoeraren eta epe luzerako enpresa-proiektuen iraunkortasunaren iturri nagusia baita.

Euskal administrazioek industria-politika proaktibo baten alde egindako apustu irmo eta jarraituak ahalbidetu du, krisiak krisi, euskal industria globalki gero eta lehiakorrago izaten jarraitzea.

Gaur egungo industria-erronkak ez dira iraganekoak baino txikiagoak. Alde batetik, pertsonen talentuan oinarritutako balio erantsi gero eta handiagoko jardueretan produkzio-sarea dibertsifikatzeko prozesuetan aurrera egiteko premiari aurre egin behar diogu, eta, bestetik, 2024ko aurrekontuak jarraipena eman behar dio I+D+I-inbertitzeko ahalegin handiari, Euskadi Europako eskualde aurreratuenetara hurbiltzeko berrikuntzan. Era berean, industriak trantsizio teknologiko-digitalaren erronka handia du aurretik, azaleratzen ari diren teknologia digitaletatik (adimen artifiziala, gauzen Internet edo robotika kolaboratiboa, besteak beste) sortzen den produktibitate-hazkunderen potentziala aprobetxatzeko, eta hori pertsonen eta enpleguaren kalitatearen zerbitzura jarri beharko da. Ildo horretan, 4.0 Industria lehiakorra sortzea eta balioestea funtsezko elementua da euskal gizarteak bigarren sektorearen alde egiten duen apustuan.

Azkenik, baina ez garrantzi gutxiagokoa, euskal industriak deskarbonizazioaren erronka handia du aurrean, nazioarteko komunitateak klima-aldaketaren aurka duen borrokara egokitze. Euskal industriak neutroa izan beharko du karbonoari dagokionez, eta deskarbonizazioak eskaintzen dituen industria- eta teknologia-aukerak aprobetxatu beharko ditu aberastasuna eta kalitatezko enplegu-aukerak sortzen dituen industria-herrialdea izaten

A pesar de ello el mercado de trabajo vasco sigue contando con cuellos de botella que lastran la generación de empleo, las condiciones de trabajo y la productividad de nuestra fuerza laboral que es necesario resolver. La entrada en vigor de la primera ley vasca de empleo en 2024 va en esta dirección, buscando adecuar el marco institucional, bajar la incidencia de la contratación temporal y mejorar la eficacia de las políticas pasivas y activas de empleo, fortaleciendo el papel de intermediación, formación e inserción de Lanbide para que sean más efectivas.

De modo complementario, en 2024 se definirán un conjunto de estrategias específicas para la mejora de las cualificaciones en nichos de empleo particulares y para establecer una alianza intergeneracional y contra la segregación laboral por género. También, y por acuerdo de la Mesa de Diálogo Social del 19 de abril de 2023, se implantará un programa nuevo de fomento de la contratación de mayores de 50 años. Finalmente, también se prevé que Lanbide consolide la red de centros de innovación para el empleo con sede central en Vitoria-Gasteiz y subsedes en Bizkaia y Gipuzkoa.

Adicionalmente, en 2024, se quiere incidir en la mejora de la gestión de las personas con la puesta en marcha de iniciativas piloto que permitan analizar el impacto en la productividad y en la calidad del empleo de iniciativas de reducción de jornada, la aplicación del teletrabajo y la coparticipación de las personas trabajadoras en las decisiones estratégicas de las empresas que afecten al empleo. Todo ello, con el punto de mira puesto en la mejora de la productividad que, junto a la acumulación de los factores productivos (trabajo y capital), es la principal fuente del crecimiento económico, la mejora de los salarios e incremento de la rentabilidad y la sostenibilidad de los proyectos empresariales a largo plazo.

La apuesta firme y continuada de las administraciones vascas por una política industrial proactiva es lo que ha permitido mantener, a pesar de las crisis, una industria vasca crecientemente competitiva globalmente.

Los retos industriales actuales no son menores que los del pasado. Nos enfrentamos, por un lado, a la necesidad de avanzar en los procesos de diversificación del tejido productivo en actividades de creciente valor añadido basadas en el talento de las personas y, por otro lado, el presupuesto de 2024 tiene que dar continuidad al gran esfuerzo de inversión en I+D+i para aproximar al País Vasco a las regiones más avanzadas de Europa en innovación. Asimismo, la industria tiene por delante el gran desafío de la transición tecnológica-digital para aprovechar el potencial de crecimiento de productividad que emana de tecnologías digitales emergentes como la inteligencia artificial, el internet de las cosas o la robótica colaborativa, entre otras, que habrá que poner al servicio de las personas y de la calidad del empleo. En este sentido, la creación y puesta en valor de una "Industria 4.0" competitiva globalmente es un elemento clave de la apuesta vasca por el sector secundario.

Finalmente, pero no menos importante, la industria vasca tiene ante sí el gran reto de la descarbonización para adecuarse a la lucha de la comunidad internacional contra el cambio climático. La industria vasca tendrá que ser neutra en carbono y aprovechar las oportunidades industriales y tecnológicas que ofrece su descarbonización para seguir siendo un país industrial que crea riqueza y oportunidades de empleo de calidad.



jarraitzeko.

Testuinguru horretan, Net-Zero Basque Industrial SuperCluster ekimena nabarmentzen da. Ekimen horren helburua da Euskal Autonomia Erkidegoan zero emisio garbietarako bidea bizkortzea, energia-horriduraren deskarbonizazioa eta energia-eraginkortasuna sustatuz energia-erabilera intentsiboa duten industria-sektoreetan, eta teknologia eta zerbitzu berritzaile berrien eskalatzean oinarritutako merkatu-aukerak sortuz.

2024ko aurrekontuak balioko du 2021-2024 aldirako Industria Garatzeko eta Nazioartekotzeko Plana garatuz aurrera egiteko. Plan horren helburua hiru trantsizioei erantzun eraginkorrak ematea da, berrikuntzan oinarritutako industria lehiakorra globalki bultzatzeko eta hedatzeko konpromisotik abiatuta.

Eusko Jaurlaritzak zientziaren, teknologiaren eta berrikuntzaren aldeko apustuari eusten dio, aberastasuna sortzen duen ekoizpen-ehunaren katalizatzaile gisa, baina baita bere talentuarekin gizateriaren arazoak konpontzen laguntzen duen gizarte aurreratu bat eraikitzeko bektore gisa ere.

Horretarako, espezializazio adimendunaren estrategian sakonduko da, eta Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzaren Euskal Sistema indartuko da; horrela, azken aurrekontu-ekitaldietako I+G+b arloko inbertsio-ahaleginarekin jarraituko da.

Lehiakortasun iraunkorreko eredu baterantz aurrera egiteko beharrezkoa den eraldaketa-konpromisoak aldaketa sakona eskatzen die finantza-sektoreari eta enpresei, finantza-fluxuak berbideratzea eta iraunkortasun-faktoreak negozio-estrategian eta arriskuen ebaluazioan eta kudeaketan erabat integratzea. Ildo horretan, Gobernu Kontseiluak maiatzaren amaieran onartu zuen Finantzen Euskal Institutuaren lege-proiektua, bere antolamendu-sistema indartzeko eta Eusko Jaurlaritzaren politika sektorialeki lotutako beharrezko finantza-tresnen kudeaketa hobetzeko.

Legearen ondorioz, Institutua Eusko Jaurlaritzaren finantza- eta kreditu-politika publikoan zeregin aktiboa burutzeko moduan aurkituko da.

Garraio-azpiegituren arloan, mugikortasun jasangarriko eredu berri bat bultzatu behar da, gizarte- eta ingurumen-eragin txikiagoak dituzten garraio-bideak lehenetsiko dituen.

Apustu horretan, trenbide-garraioko sare moderno eta sozial bat garatzea funtsezko kate-maila da. Horregatik, 2024ko aurrekontua baliagarria izango da oinarritzko sarearen garapen-erritmoa bizkortzeko eta bigarren mailako oinarritzko sareetan aurrera egiteko, Frantzia eta Espainiaren arteko mugan botila-lepoak kentzeko eta Euskadiko portuek fatxada atlantikoan duten rol estrategikoa bultzatzeko. Bestalde, euskal trenbide-sarea Europa Barneko Garraio Sarearen Korridore Atlantikoan integratzen dela bermatzea funtsezko elementua da Europar hobeto integratzeko eta pertsonen eta salgaien garraio jasangarria bultzatzeko.

Hiri eta komunitate jasangarrien eremuan, etengabe aldatzen ari diren aldagai horiek kudeatzeko gai den garapen jasangarri, inklusibo eta adimenduna bermatu eta ahalbidetuko duten hirien eredurantz eboluzionatzea da erronka. Horretarako, 2024ko aurrekontuan Euskadiko Hiri

En este contexto, destaca la iniciativa Net-Zero Basque Industrial SuperCluster que tiene como objetivo acelerar el camino hacia las emisiones netas cero en el País Vasco, fomentando la descarbonización del suministro energético y la eficiencia energética en los sectores industriales intensivos en el uso de energía y creando oportunidades de mercado basadas en el escalado de nuevas tecnologías y servicios innovadores.

El presupuesto 2024 servirá para avanzar con el desarrollo del “Plan de desarrollo industrial e internacionalización 2021-2024”, que centra sus esfuerzos en dar respuestas eficaces a las tres transiciones desde el compromiso por impulsar y desplegar una industria competitiva globalmente en base a la innovación.

El Gobierno mantiene su apuesta por la ciencia, la tecnología y la innovación como catalizador de un tejido productivo que crea riqueza, pero también como vector para la construcción de una sociedad avanzada que contribuye con su talento a resolver los problemas de la humanidad.

Para ello se profundizará en la Estrategia de especialización inteligente y se reforzará el Sistema Vasco de Ciencia, Tecnología e Innovación, continuando así el esfuerzo inversor en I+D+i de los últimos ejercicios presupuestarios.

El compromiso de transformación necesario para avanzar hacia un modelo de competitividad sostenible requiere por parte del sector financiero y de las empresas un profundo cambio, que pasa por la reorientación de los flujos financieros y por la plena integración de los factores de sostenibilidad en la estrategia de negocio y en la evaluación y gestión de los riesgos. En este sentido, el Consejo de Gobierno aprobó a finales de mayo el proyecto de Ley del Instituto Vasco de Finanzas que refuerza su sistema organizativo, y mejora la gestión de los instrumentos financieros necesarios ligados a políticas sectoriales del Gobierno Vasco.

Como resultado de la ley, el Instituto estará en mejor disposición para articular un papel activo en la política financiera y de crédito público del Gobierno Vasco.

En el área de las infraestructuras de transporte es preciso impulsar un nuevo modelo de movilidad sostenible que priorice los medios de transporte con menores externalidades sociales y ambientales negativas.

En esta apuesta, el desarrollo de una red de transporte ferroviaria, moderna y social constituye un eslabón fundamental. Por ello, el presupuesto de 2024 servirá para acelerar el ritmo de desarrollo de la red básica y avanzar en las redes básicas secundarias, eliminar los cuellos de botella en la frontera entre Francia y España e impulsar el rol estratégico de los puertos de Euskadi en la fachada atlántica. Por su parte, garantizar la integración de la red ferroviaria vasca en el Corredor Atlántico de la Red Transeuropea del Transporte es un elemento crucial para mejorar nuestra integración en Europa y favorecer el transporte sostenible de personas y mercancías.

En el ámbito de las ciudades y comunidades sostenibles, el reto radica en evolucionar hacia un modelo de ciudades que garanticen y posibiliten el desarrollo sostenible, incluso e inteligente capaz de gestionar estas variables en constante cambio. Para ello, el presupuesto 2024

Agenda- Bultzatu 2050 ezartzen jarraitzeko baliabideak jarriko dira, Euskadik, besteak beste, Hiri Agendaren lau erronka nagusiei (ingurumena, gizartea, ekonomia eta teknologia) aurre egiteko tresna izan dadin.

Horretan ere laguntzen du etxebizitza-politikak; izan ere, etxebizitza duin, egoki eta irisgarri bat eskuratzearekin batera, pertsona eta kolektibo guztiek, bereziki gazte eta kolektibo zaugarriek, birgaitzea, hiri-berroneratzea eta etxebizitza-berrikuntza sustatzen ditu, irisgarritasuna, energia-eraginkortasuna eta eraikuntza jasagarria hobetuz.

Alderdi horretan, beste proiektu batzuen artean, Euskadiko auzo zaugarrienen hiri-berroneratzearekin lotutakoa nabarmentzen da. Bertan, eraikinak eta etxebizitzak birgaitzearekin batera, dauden hiri-ingurunea lehengoratzeari ekiten zaio, gizarte- eta hiri-bizikaltatearen estandarrak hobetzeko eta klima-aldaketa bezalako erronken aurrean prestatzeko.

Larrialdi energetiko eta klimatikoak agerian utzi du gero eta gehiago, eta premiaz, iturri energetiko autoktono eta berriztagarriekin hornitzeko benetako beharra. Helburu nagusia mix energetikoa aldatzea da; Euskadirentzat ez ezik, Europa osoarentzat ere lehentasuna da.

Egungo energia- eta ingurumen-testuinguruak ekonomia deskarbonizazio-helburua lortzeko prozesua bizkortzea eskatzen du. Horretarako, energia-iturri berriztagarriak aprobetxatzeko instalazioak zabaltzea beharko dira lurraldearen gainean, eta instalazio horiek handiagoak izan beharko dute datozen urteetan. Instalazio berriak ezartzeak ingurumen-eskakizunak bete beharko ditu, bai eta kultura-ondarea, ingurune sozioekonomikoa, segurtasuna eta osasuna zaintzeko errespetua ere.

Energia Berriztagarrien Euskadiko Lurralde Plan Sektorialak hasierako onarpena du, eta Euskadik ekonomia deskarbonizatuz amaituko den trantsizio energetikoa egiteko beharrezkoak diren energia berriztagarrien instalazioak izatea bultzatuko du. Horren oinarrietako bat autokontsumoaren eta energia-komunitateen aldeko apustua da, energiaren azken kontsumoan duten partaidetza-kuota handitzeko.

## **Planeta**

Klima-aldaketaaren aurka borrokatzeko erronka handiari erantzunez eta Europar Batasunaren ereduari jarraituz, 2021ean Eusko Jaurlaritzak bere ibilbide-orri propioa planteatu zuen ingurumenaren aldetik jasagarriagoa izango den etorkizuna lortzeko, Basque Green Deal (BGD) izenekoa.

BGDk emisioak murrizteko eta energia berriztagarria sortzeko helburuak jasotzen ditu, baina ez da esparru horietara mugatzen; izan ere, eredu ekonomiko gisa sortzen da, industria eta garapen teknologikoa palanka nagusi direla, eta, beraz, zientzia, teknologia, ekonomia zirkularra, industria, trantsizio energetikoa edo elikaduraren katea bera helburu berarekin lerrotzeko dira: bidezko garapen jasagarria.

Lortu nahi dugun karbono-neutroa den lehiarako eredu berriak arau-testuinguru berri bat eskatzen du, eta,

incorporará los medios para continuar con la implementación de la Agenda Urbana de Euskadi Bultzatu 2050, una herramienta para que Euskadi afronte, entre otros, los cuatro grandes retos de la Agenda Urbana: el medioambiental, el social, el económico y el tecnológico.

A ello también contribuye la política de vivienda que, junto al acceso a una vivienda digna, adecuada y accesible de todas las personas y colectivos, particularmente de los jóvenes y colectivos más vulnerables, promueve la rehabilitación, la regeneración urbana y la innovación en vivienda, mejorando la accesibilidad, la eficiencia energética y la construcción sostenible.

En este aspecto, destaca, entre otros proyectos, el relacionado con la regeneración urbana de barrios vulnerables de Euskadi donde, junto a la rehabilitación de edificios y viviendas, se aborda la regeneración del entorno urbano en el que se encuentran, para mejorar sus estándares de calidad de vida social y urbana y prepararlos ante retos como el cambio climático.

La emergencia energética y climática ha puesto de manifiesto la necesidad real de abastecernos cada vez más, y de manera urgente, con fuentes energéticas autóctonas y renovables. El principal objetivo es cambiar el mix energético; una prioridad no sólo para Euskadi sino para el conjunto de Europa.

El actual contexto energético y medioambiental demanda una aceleración en la consecución del objetivo de descarbonización de la economía. Ello requerirá un despliegue de instalaciones de aprovechamiento de fuentes de energía renovable sobre el territorio, que necesariamente deberá ser mayor en los próximos años. La implantación de nuevas instalaciones deberá cumplir con las exigencias medioambientales y el respeto a la preservación del patrimonio cultural, el medio socioeconómico, la seguridad y la salud.

El Plan Territorial Sectorial de Energías Renovables de Euskadi, que ya cuenta con su aprobación inicial, favorecerá que Euskadi pueda contar con las instalaciones de energías renovables necesarias para realizar la transición energética que culmine con la descarbonización de la economía. Uno de sus fundamentos es la apuesta por el autoconsumo y las comunidades energéticas, al objeto de aumentar su cuota de participación en el consumo final de energía.

## **Planeta**

En respuesta al gran reto de lucha contra el cambio climático y siguiendo el ejemplo de la Unión Europea, en 2021 el Gobierno Vasco ya planteó su propia hoja de ruta para lograr un futuro ambientalmente más sostenible, el Basque Green Deal (BGD).

El BGD recoge los objetivos de reducción de emisiones y de generación de energía renovable, pero no se limita a esos ámbitos, ya que nace como modelo económico con la industria y el desarrollo tecnológico como principales palancas, por lo que ciencia, tecnología, economía circular, industria, transición energética o la propia cadena de la alimentación se alinean con un mismo objetivo: el desarrollo justo y sostenible.

El nuevo modelo competitivo neutro en carbono al que aspiramos requiere un nuevo contexto normativo para lo

horretarako, Eusko Jaurlaritzak Trantsizio Energetikoari eta Klima Aldaketari buruzko Lege berri bat igorri zion Legebiltzarrari, Europako zuzentarau eta adierazleekin bat datorrena. Legea emisioak murrizteko eta energia berriztagarria sortzeko helburuetan aurrera egitea ahalbidetuko duen tresna da, eta neutraltasun teknologikoaren printzipioan oinarrituta egongo da.

Legearen osagarri gisa, Eusko Jaurlaritzak Trantsizio Energetikorako eta Klima Aldaketarako 2050 Bide Orria onartuko du. Bertan, dagoen ezagutza zientifiko eta teknologikoan oinarrituta, klima-neutraltasuna eta lurraldearen erresilientzia lortzeko bidea definituko da, eta jarduera zehatzak garatzeko oinarriak ezarriko dira, arlo horretako arau-aldaketei gehituko zaizkienak eta politika publiko guztien zeharkakoak izango direnak: administrazio publikoek iturri berriztagarrietatik datozen energia-bektore berriak sustatzea, hala nola hidrogenoan oinarritutako teknologiak (hidrogeno berdea); energia biltegitratzea, mugikortasun jasangarria bultzatzea, jarduera horiek eraginkorrak baitira ingurune naturala babesteko eta kudeatzeko; eta neurriak hartzea eraginkortasun energetikoa eta klima-aldaketa integratzeko lurralde-antolamenduaren eta plangintzaren esparruan, erakuntzan eta birgaitzean, baita kudeaketan ere.

Era berean, Eusko Jaurlaritzak ikerketa energetikoaren euskal estrategian sakonduko du, enpresa-ehuna eta enplegua sustatzeko palanka gisa. Horretarako, energiaren arloko ikerketa, garapen teknologiko eta enpresa-ehunaren arloak bultzatuko ditu, espezializazio adimenduneko RIS3 Euskadi euskal estrategian zehaztutako lehentasun estrategikoekin bat etorritik. Era berean, Euskadik potentzial teknologiko eta industrial handia duen energiaren balio-kateen eremuan euskal industria eta teknologiaren posizionamendua bultzatzen duten ekimenak bultzatuko ditu.

Azkenik, 2024ko aurrekontuarekin, EAEko industrien trantsizio energetikoa bultzatzeko ekimenekin jarraituko da, energia aurrezteko eta efizientzia energetikoa lortzeko, energia berriztagarriak erabiltzeko eta CO<sub>2</sub> isurketak murrizteko laguntza-lerroak indartuz, klima-aldaketaren aurka borrokatzeko.

2030erako Ingurumeneko Bosgarren Esparru Programak hamarkada amaierara arte gidatuko ditu ingurumen-politikak, eta 2024rako aurrekontua izango da programa osatzen duten 8 proiektu eraldatzaileen bultzada praktikorako oinarria, ingurumenaren zeharkakotasunaren ideia azpimarratuz:

1. Produktu eta zerbitzu jasangarriak erosteko zentrala bultzatzea euskal administrazio osorako.
2. Lurraldearen kohesio iraunkorra sustatzea, lurraldearen multifuntzionaltasuna mantendu eta sustatzeko, paisai-aniztasuna kontserbatzearen edo azpiegitura berdeak sortzearen aldeko apustua eginez, besteak beste.
3. Osasunaren eta ingurumenaren behatokia eratzea.
4. Balio-kateetan zirkulartasuna sustatzea.

que el Gobierno Vasco ya remitió al Parlamento una nueva Ley de Transición Energética y Cambio Climático alineada con las directivas e indicadores europeos. La ley se erige como la herramienta que permitirá avanzar en los objetivos de reducción de emisiones, de generación de energía renovable, y estará inspirada en el principio de neutralidad tecnológica.

Complementariamente a la ley, el Gobierno Vasco aprobará la Hoja de Ruta 2050 de Transición Energética y Cambio Climático que, sobre la base del conocimiento científico y tecnológico existente, definirá la senda para alcanzar la neutralidad climática y la resiliencia del territorio, sentando las bases para desarrollar actuaciones concretas que se sumarán a los cambios regulatorios en la materia y que son transversales al conjunto de políticas públicas: la promoción desde las administraciones públicas de nuevos vectores energéticos procedentes de fuentes renovables, como las tecnologías basadas en hidrógeno (hidrógeno verde); el almacenamiento de energía, impulso de la movilidad sostenible, actuaciones más eficientes en la protección y gestión del medio natural; y la adopción de medidas para la integración de la eficiencia energética y el cambio climático en el ámbito de la ordenación del territorio y la planificación, en la edificación y rehabilitación, así como en la gestión de infraestructuras y equipamientos públicos.

Asimismo, el Gobierno profundizará en la estrategia vasca de investigación energética como palanca para incentivar el tejido empresarial y el empleo. Para ello, impulsará las áreas de investigación, desarrollo tecnológico y tejido empresarial en el ámbito energético, en línea con las prioridades estratégicas definidas en la estrategia vasca de especialización inteligente RIS3 Euskadi. También potenciará aquellas iniciativas que favorezcan el posicionamiento industrial y tecnológico vasco en el ámbito de las cadenas de valor de la energía en las que Euskadi tiene un gran potencial tecnológico e industrial.

Finalmente, con el presupuesto 2024, se seguirá con las iniciativas dirigidas a impulsar la transición energética de las industrias vascas reforzando las líneas de ayuda al ahorro y la eficiencia energética, la utilización de energías renovables y la reducción de las emisiones de CO<sub>2</sub> para luchar contra el cambio climático.

El quinto Programa Marco Ambiental 2030 guiará las políticas ambientales hasta el final de la década y el presupuesto 2024 será la base para su impulso práctico de los 8 proyectos transformadores, subrayando la idea de la transversalidad del medio ambiente:

1. Impulsar una central de compras de productos y servicios sostenibles para toda la administración vasca.
2. Fomentar la cohesión sostenible del territorio para mantener y fomentar la multifuncionalidad del territorio, apostando por conservar la diversidad paisajística o avanzar en la creación de infraestructuras verdes, entre otras iniciativas.
3. Constituir un observatorio de salud y medio ambiente.
4. Promover la circularidad en las cadenas de valor.

5. Enpresa txiki eta ertainak jasangarritasunerantz igarotzen laguntzea.

6. Iraunkortasunaren zerbitzura dagoen gizarte-berrikuntza sustatzea. Horretarako, iraunkortasunari buruzko gizarte-deliberazio prozesu aurreratuak aplikatuko dira, gizarte-erantzunkidetasuna erraztuz, non gizarteko sektore gazteenek funtsezko zeregina izango duten.

7. Herritarrek kontsumo jasangarrian ahalduntzea.

8. Finantza jasangarriak sustatzea, inbertsio jasangarriak errazteko esparru bat ezartzei buruzko Europako erregelamenduaren egokitzapen azkarra bultzatuz.

## **Bakea**

Justizia funtsezko zerbitzu publikoa da gizarte-kohesioari eusteko. 2024ko aurrekontuak 2022- 2028 Justizia Plan Estrategikoa ezartzera bideratutako inbertsio eta jarduketekin jarraitzeko oinarriak ezartzen ditu.

Haren garapenarekin justizia-zerbitzu publiko bat finkatzea aurreikusten da, herritarrek, beren langileek, gainerako eragile juridikoek eta administrazioetakoek ezagutu eta aitortua, adeitsu, eskuragarri, fidagarri, arin, garden eta efiziente gisa: egoera ahulenean dauden kolektiboek babes berezia ematea; justizia-administrazioaren erabiltzaileen hizkuntza-eskubideak bermatzea; eztabaidak konpontzeko bitarteko egokiak garatzea; eta antolamendu-eredu bat ezartzea, pertsona motibatuak oinarri hartuta, kudeaketa hobetzeko eta justizia digitala erabat eraginkorra izateko.

Eusko Jaurlaritzaren Udaberri 2024 – Bizikidetzaren, Giza Eskubideen eta Aniztasunaren Plana estuki lotutako hiru eremu handiren inguruan egituratzen den bizikidetzaproiektua da. Esparru horiek dira Bizikidetzarako Euskal Agenda, Giza Eskubideen Agenda Globala eta Aniztasunerako Euskal Agenda. Agenda horren esparruan, Giza Eskubideen defentsarako politiken barruan sartzen diren legeak Legebiltzarrean onartzeko prozesuak amaituko dira, hala nola Memoria Historikoaren Legea, Kultu lekuen, Zentroen eta Erlijio Aniztasunaren Legea eta Lankidetzaren Legea.

Euskadiko sendotasun instituzionala estuki lotuta dago Estatutua osorik betetzearekin, erakunde-sistema propioak eraginkortasunez eta irmoki kudeatu behar dituen eskubide eta zerbitzu publiko guztiak bermatu eta eskaini ahal izateko.

Ilido horretan, aipatzekoa da Euskadi-Estatua Lankidetzarako Bitariko Batzorde Iraunkorra bultzatu behar dela, falta diren gainerako eskumenak egokitzeko moduak eta oinarriak lantzeko eta ezartzeko, Espainiako Gobernuak 2020ko urriaren 14an bidalitako egutegiarekin bat etorritz.

Era berean, autogobernua eguneratzeko, sakontzeko eta hedatzeko konpromisoa berresten da, oinarritzko irizpide partekatuen arabera: estatutu-espirituarekin eta funtsarekin eta maila anitzeko gobernantzaren printzipioekin bat datozen alderdiak sartzeari; Euskadiri

5. Ayudar a la transición de las pymes hacia la sostenibilidad.

6. Incentivar la innovación social al servicio de la sostenibilidad. Para ello se aplicarán procesos avanzados de deliberación social sobre sostenibilidad, facilitando la corresponsabilidad social donde los sectores más jóvenes de la sociedad tengan un papel fundamental.

7. Empoderar a la ciudadanía en un consumo sostenible.

8. Promover unas finanzas sostenibles, impulsando la rápida adaptación del reglamento europeo relativo al establecimiento de un marco para facilitar inversiones sostenibles.

## **Paz**

La Justicia es un servicio público esencial para el mantenimiento de la cohesión social. El presupuesto 2024 establece las bases para seguir con las inversiones y actuaciones dirigidas a la implantación del Plan Estratégico de Justicia 2022-2028.

Con su desarrollo se prevé consolidar un servicio público de justicia que es conocido y reconocido por la ciudadanía, su propio personal, el resto de operadores jurídicos y de administraciones como amable, accesible, confiable, ágil, transparente y eficiente por: la prestación de una especial protección a los colectivos más desfavorecidos; la garantía de los derechos lingüísticos de las personas usuarias de la administración de justicia; el desarrollo de los medios adecuados de solución de controversias; y la implantación de un modelo organizativo apoyado en personas motivadas, en la mejora de la gestión y en una justicia digital plenamente operativa.

El proyecto de convivencia del Gobierno Udaberri 2024 - Plan de Convivencia, Derechos Humanos y Diversidad se articula en torno a tres grandes ámbitos íntimamente interrelacionados y que constituyen su principal seña de identidad: la Agenda Vasca para la Convivencia, la Agenda Global de los Derechos Humanos y la Agenda Vasca para la Diversidad. En el marco de esta agenda, se culminarán los procesos de aprobación en el Parlamento de leyes que se enmarcan en las políticas de defensa de los Derechos Humanos, tales como la Ley de Memoria Histórica, la Ley de Lugares de Culto, Centros y Diversidad Religiosa y la Ley de Cooperación.

La solidez institucional en Euskadi está estrechamente ligada al cumplimiento íntegro del Estatuto para poder ejercer y acceder a la totalidad de derechos y servicios públicos que se deben gestionar con eficacia y determinación por el sistema institucional propio.

En este sentido, cabe señalar la necesidad de impulsar la Comisión Permanente Bilateral de Cooperación Euskadi-Estado al objeto de trabajar y establecer las formas y fundamentos conforme a los que se deberán ajustar el resto de competencias pendientes, de conformidad con el calendario remitido por el Gobierno español el 14 de octubre de 2020.

Asimismo, se reafirma el compromiso de actualizar, profundizar y expandir el autogobierno de acuerdo con los criterios básicos y compartidos: incluir aquellos aspectos que son coherentes con el espíritu y el fondo estatutario y con los principios de la gobernanza multinivel; proveer a

politika publiko berriak diseinatzeko eta gauzatzeko gaitasuna ematea; legeria inbaditzailearen bidez birzentralizatzeko tentazioak saihestea; eta Europako eta nazioarteko erabaki-foroetan eta organismoetan parte hartu ahal izatea, euskal erakundeen berezko eskumen-tituluen bidez tokian-tokian ezarri beharreko konponbideei modu koordinatuan aurre egiteko.

Autogobernuaren garapenari begira, Parte-hartzeari eta Gardentasunari buruzko lege berria onartzea aurreikusita dago. Lege hori mugarri bat izango da Euskadi Estatuaren buruan mantentzeko gobernu onari eta jardunbide egokiei dagokienez. Era berean, Gobernantza, Berrikuntza Publikoaren eta Gobernu Digitalaren Plan Estrategikoa (ARDATZ 2030) ezartzen jarraituko da. Plan hori sail guztientzako zeharkakoa da, eta Euskadik gobernantza publikoan eta, bereziki, administrazio digitalean duen lidergoa mantentzea eta indartzea du helburu, zerbitzu publikoak zabaltzeko eta hobetzeko, ahaztu gabe beharrezkoa dela aurrez aurreko arreta hurbila eta kalitatezkoa ematea, hori baita Eusko Jaurlaritzak euskal gizartearen aurrean duen erakusleihoa.

Azkenik, azpimarratu behar da dagoeneko abian jarri direla finkatzeko Lan Eskaintza Publiko (LEP) guztiak, eta, prozesu bakar eta salbuespenezkoaren ondoren, asmoa dela LEPen aldizkako deialdira itzultzea, bi-hiru urtean behin. Horrela, batetik, belaunaldien arteko erreleboari ekin ahal izango zaio, eta, bestetik, Eusko Jaurlaritzaren plantilla arin egokitu ahal izango da egungo gizartearen ezaugarri diren aldaketa handi eta bizkorretara.

## **Lankidetz**

Lankidetz, ituna, elkar ulertzea eta lankidetz publiko pribatua dira gobernuaren jardunaren oinarriko oinarriak eremu guztietan. Industria-politikaren oinarri diren kluster-ekimenak, hezkuntza publikoaren eta itunpeko politikaren, elkarrekin kalitate goreneko hezkuntza-zerbitzu bat egituratzen duten hezkuntza ikastetxe publiko eta itundutakoak, edo, I+G+bren aldeko euskal apustua katalizatzen duen Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzaren Euskal Sarea, erakunde publikoek ekimen pribatuarekin batera eta zeharka egindako lanaren adibide batzuk dira, politika eraginkorrak bultzatzeko eta gure beharretara eta nahietara egokituagoak izan daitezen.

2024ko aurrekontuak ezberdinen arteko ituna eta elkar ulertzea sendotzeko balio du, guztien onerako.

Koiunturari dagokionez, beharrezkoa da euskal erakundeek Europako programa eta proiektuetan Euskal Autonomia Erkidegoko partaidetza maximizatzeko egindako lana eta ahalegina nabarmentzea, bereziki Next Generation EU ekimenean, zeina Europan egindako bultzada fiskal handiena baita, krisi pandemikoaren aurka borrokatzeko eta erronka digital, energetiko, klimatiko eta sozialetara egokitzeko Europako ekonomia eraldatzeko.

Eusko Jaurlaritzak zuzendutako Euskadi Next ekimenak, foru aldundien eta hiru euskal hiriburuetakoko udalen lankidetz estuarekin, krisi berrien aurrean gure sistema ekonomiko eta sozialaren eraldaketa eta erresilientziarako proiektuen hautaketa garrantzitsu bat jarri zuen mahai gainean.

Euskadi de la capacidad de diseñar y ejecutar nuevas políticas públicas; evitar tentaciones recentralizadoras a través de legislación invasiva; y poder participar en los foros de decisión y en los organismos europeos e internacionales para afrontar, de manera coordinada, soluciones que han de implementarse localmente a través de títulos competenciales propios de las instituciones vascas.

De cara al desarrollo del autogobierno, está previsto aprobar la nueva ley de Participación y Transparencia, que será un hito para mantener a Euskadi a la cabeza del Estado en cuanto a buen gobierno y buenas prácticas. A su vez, se continuará con la implementación del Plan Estratégico de Gobernanza, Innovación Pública y Gobierno Digital, ARDATZ 2030, que es transversal a todos los departamentos y que persigue mantener y potenciar el liderazgo de Euskadi en gobernanza pública y, en particular, en la administración digital para ampliar y mejorar los servicios públicos, sin olvidar la necesaria atención presencial cercana y de calidad, que es el escaparate del Gobierno Vasco ante la sociedad vasca.

Por último, destacar que ya se han puesto en marcha todas las Ofertas Públicas de Empleo (OPEs) de consolidación y que, tras estos procesos, únicos y excepcionales, la intención es volver a la convocatoria periódica de OPEs, cada dos-tres años, permitiendo, por un lado, abordar el relevo generacional, y por el otro, acomodar de manera ágil la plantilla del ejecutivo a los grandes y rápidos cambios que caracterizan a la sociedad actual.

## **Partenariado**

La cooperación, el pacto, el entendimiento y la colaboración público-privada son fundamentos básicos de la acción de gobierno en todos los ámbitos. Las iniciativas cluster que son la base de la política industrial, la educación pública y la concertada que juntas articulan un servicio educativo de máxima calidad o nuestra Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación que cataliza la apuesta vasca por la I+D+i son algunos ejemplos de trabajo conjunto y transversal de las instituciones competentes, con la iniciativa privada en aras de políticas más eficaces y adaptadas a nuestras necesidades y aspiraciones.

El presupuesto 2024 sirve para consolidar la vocación de pacto y entendimiento entre diferentes en aras del bien común.

De manera coyuntural, es preciso destacar el trabajo y empeño de las instituciones vascas en trabajar de la mano para maximizar la participación vasca en programas y proyectos europeos, particularmente en la iniciativa Next Generation EU, que supone el mayor impulso fiscal llevada a cabo en Europa, para luchar contra la crisis pandémica y para transformar la economía europea y adaptarla a los retos digital, energético climático y social.

La iniciativa Euskadi Next, dirigida por el Gobierno Vasco y con la estrecha colaboración de las diputaciones forales y los ayuntamientos de las tres capitales vascas puso encima de la mesa una importante selección de proyectos para la transformación y resiliencia de nuestra sistema económico y social frente a nuevas crisis.

Euskadi Next, bigarren edizioa duena, Next Generation ekimenaren ezarpenaren bilakaerari erantzuten dion proiektu biza da. Gaur egun, euskal erakunde eta eragileek inbertsio-agenda hori birbideratzen ari da, Europako funtsek euskal gizarte- eta enpresa-sarean duten eraginari balioa emateko eta oraindik gauzatzeke dagoen potentziala ahalik eta gehien aprobetxatzeko prestatzeko. Aurreikuspenen arabera, Estatuko Administrazio Orokorren esku egongo da haren administrazioa. Berreskuratze, Eraldaketa eta Erresilientzia Plan Espainiarrari Estatuko Administrazio Orokorrek aurkeztu berri dion eta Europako Batzordeak onartu duen "Gehigarria" EBko Finantza Ministroen Kontseiluak berresteko zain dago. Eranskin horrek Next Generation EB funtsen eta REpowerEU programaren 10.300 milioi transferentzia gehigarri aurreikusten ditu, eta horiek dagoeneko martxan dauden 12 proiektu estrategikoak indartzeko erabiliko dira, baita 84.000 ere maileguetan.

Maila anitzeko gobernantzaaren ikuspegitik, nabarmentzekoa da Euskadik Galiziarekin, Asturiasekin eta Kantabriarekin batera mugaz gaindiko eskualdeen sarean parte hartzen duela, Ardatz Atlantikoa bultzatzeko eta Atlantikoko Makro-eskualde bat sortzeko. Makro-eskualde horrek lanerako eta topaketarako foro gisa balioko du helburu komunak antolatzeko, hala nola trenbide-sarea, hidrogenoaren korridorea, klima-aldaketari erantzutea eta espezializazio adimenduneko eredu propio baten aldeko apustua egitea. Helburua da Europar Batasuneko Kontseiluaren Espainiaren Lehendakartzan, aurtengo bigarren seihilekoan, Kontseilu Europarrak Batzordeari Atlantikorako Makro-eskualdeko Estrategia bat garatzeko agintzea lortzea.

### **Finantza publikoen jasangarritasuna: zuhurtzia fiskala eta inbertsio publiko berde, digital eta sozialaren babesa**

Europak ezarritako kontsolidazio fiskalaren beharrak, 2008ko finantza-krisiari aurre egiteko, zerbitzu publiko ugari doitzea eta inbertsio publikoaren erritmoa moteltzea behartu zuen. Horrek guztiak ondorio larriak izan zituen ekonomia errealean, atzeraldi luze eta gogorrean murgilduta egon baitzen.

Gaur egungo hamarkadan, Pandemiaren eta Errusiak Ukraina inbaditzearen ondorioz, Europak Egonkortasun eta Hazkunde Itunaren (EHI) ihes-klausula gauzatu zuen, eta, horri esker, administrazio publikoen aurrekontu-eskakizunen malgutasun handiagoaren bidez, inbertsio antiziklikoko neurri garrantzitsuak jarri dira abian, eta neurri handi batean inpaktuak saihesten eta krisietatik azkar samar ateratzen lagundu dute.

Logika onean, egindako zerga-politika proaktiboek tentsioan jarri dituzte bai Estatuak bai Europar Batasuna osatzen duten eskualdeen kontu publikoak. Horiek aurrekontu-defizit handiak eta zorra metatu dute EHIn ezarritakoaren gainetik. Horrez gain, kontu publikoek zor publikoaren zerbitzu gero eta handiagoari aurre egin behar diote, Europako Banku Zentralak (EBZ) egindako moneta-politikaren ondorioz. Izan ere, politika horrek, modu

Euskadi Next, que va por su segunda edición, es un proyecto vivo que responde a la evolución de la implantación de la iniciativa Next Generation. En la actualidad se está reorientando esta agenda de inversiones de las instituciones y agentes vascos con el objetivo de poner en valor el impacto de los fondos europeos en el tejido social y empresarial vasco y prepararlo para aprovechar al máximo el potencial que aún queda por ejecutar y cuya administración estará previsiblemente a cargo de la Administración General del Estado. La "Adenda" presentada recientemente por la Administración General del Estado al Plan Español de Recuperación, Transformación y Resiliencia y aprobada por la Comisión Europea está pendiente de ratificación por el Consejo de Ministros de Finanzas de la UE. Dicha adenda contempla 10.300 millones de transferencias adicionales de los fondos Next Generation UE y el programa REpowerEU, que se destinarán a reforzar los 12 proyectos estratégicos ya en marcha, y hasta 84.000 en préstamos.

Desde la perspectiva de gobernanza multinivel, es destacable la participación de Euskadi en la red transfronteriza de regiones junto con Galicia, Asturias y Cantabria para impulsar el Eje Atlántico y la creación de una Macrorregión Atlántica que sirva como foro de trabajo y encuentro para articular objetivos comunes como el impulso de la red ferroviaria, el corredor del hidrógeno, la respuesta al cambio climático y la apuesta por un modelo propio de especialización Inteligente. El objetivo es que, durante la Presidencia Española del Consejo de la Unión, el segundo semestre de este año, el Consejo Europeo ordene a la Comisión desarrollar una Estrategia Macrorregional para el Atlántico.

### **Sostenibilidad de las finanzas públicas: prudencia fiscal y protección de la inversión pública verde, digital y social**

La necesidad de consolidación fiscal impuesta por Europa para atajar la crisis financiera de 2008 forzó el ajuste de numerosos servicios públicos y la ralentización del ritmo de la inversión pública. Todo ello con graves consecuencias para la economía real que estuvo sumida en una larga y dura depresión.

En la década actual y como consecuencia de la pandemia y posterior invasión de Ucrania por parte de Rusia, Europa hizo efectiva la cláusula de escape del Pacto de Estabilidad y Crecimiento (PEC) lo que ha permitido, mediante una mayor flexibilidad de los requisitos presupuestarios de las administraciones públicas, poner en marcha importantes medidas de inversión anticíclicas que han ayudado a sortear en buena medida los impactos y salir de las crisis con cierta rapidez.

En buena lógica, las políticas fiscales proactivas llevadas a cabo, han puesto en tensión las cuentas públicas tanto de los estados, como de las regiones que conforman la Unión Europea. Estos han desplegado importantes déficits presupuestarios y acumulado deuda por encima de lo establecido en el PEC. Adicionalmente, las cuentas públicas tienen que hacer frente a un creciente servicio de la deuda pública, como consecuencia de la política

azkarrean, nabarmen handitu ditu interes-tasak, eta Europan azken aldian indarrean egon diren tasa negatiboetatik ateratzen da.

Itxura guztien arabera, EHLren ihes-klausula 2023aren amaieran desaktibatuko da eta kontsolidazio fiskalerako arau zorrotzagoak ezarriko dira. Hori Itun Ekonomikoaren Batzorde Mistoaren akordio bidez ezarri behar da, Euskadirentzako defizitaren eta zorraren bidea finkatzeko. Nolanahi ere, Eusko Jaurlaritzak ahalik eta gehien baliatuko ditu klausula formalki desaktibatzen den unera arteko aurrekontu-malgutasunaren marjinak.

Hori guztia, Europar Batasuneko gobernantza ekonomikoaren esparru berrituari buruzko elkarriketak hasiak ari diren bitartean. Izan ere, 2023ko maiatzean argitaratutako Europako Batzordearen Komunikazioak, Europako Seiherlekoaren udaberriko paketeari buruzkoak, eskatzen du 2024tik aurrera epe ertainera saneamenduko eta jasangarritasuneko zerga-politikari eusteko, inbertsioekin eta erreformekin konbinatuta, aurrekontu-posizio zuhurra izateko.

Testuinguru horretan, finantza publikoen jasangarritasuna da Gobernu gisa dugun erronka handienetako bat; izan ere, gai izan beharko dugu kontsolidazio fiskala eta aurreko ataletan agerian geratu diren inbertsio-premia izugarriak uztartzeko. Izan ere, premia horiek beharrezkoak dira ehun ekonomiko eta soziala klima-aldaketaren aurkako borrokaren eskakizunetara egokitzeko, gizarte-azpiegiturak berritzeko eta hazkunde ekonomikoaren potentziala bultzatzeko, ezagutzen, teknologian eta berrikuntzan oinarrituta.

Behar horiek ahalegin handia ekarriko dute gure kontu publikoentzat, eta dagoeneko ari dira egiten.

Bigarrenik, inbertsio-beharrianarekin batera, gero eta sofistikatuagoak diren herritarrek zerbitzu publiko gehiago eta hobeak eskatzen dituzte, eta, aldi berean, irtenbide berritzaileak eskatzen dizkiete administrazio publikoei, osasun, hezkuntza, etxebizitza, garraio eta abarren premiei erantzuteko eraginkorrak izan daitezkeen. Bistakoa da informazio-teknologietan egindako aurrerapenak, hala nola adimen artifizialak (IA) edo prozesuen automatizazioak, epe luzera moteldu egin dezaketela premia gero eta handiagoi erantzuteko behar den gastuaren gehikuntza, baina ez dago zalantzarik premia horiek, beste alde batetik, arau-aldaketa nabarmenak eskatuko dituztela, eta, are garrantzitsuagoa dena, digitalizazio-inbertsioen hazkunde handia epe laburrean, zerbitzu publikoen hornidurako gastuen gehikuntza naturalei gehituta.

Kasurik paradigmatikoa osasun-zerbitzua da; izan ere, aldaketa teknologiko azkarraren eta diagnostikoak eta tratamenduak hobetzeko aukeren ondorioz, tratamenduak asko garestitzen ari dira epe laburrean, eta, ondorioz, biztanle bakoitzeko gastu publiko handiagoa dago.

Horrez gain, biztanleriaren zahartze progresiboa gehitu behar zaio osasun-gastuaren goranzko presioari. Adineko pertsonak gero eta gehiago dira, arreta soziosanitario handiagoa behar dute, eta gero eta egitura gehiago aldatu behar dira osasun-zerbitzu publikoaren funtsean eta

monetaria llevada a cabo por el Banco Central Europeo (BCE) que, en una senda rápida, ha incrementado notablemente los tipos de interés, saliendo de los tipos negativos que estuvieron vigentes en Europa en los últimos tiempos.

Todo parece indicar que la cláusula de escape del PEC se desactivará a finales de 2023 y se establecerán normas más estrictas de consolidación fiscal, lo cual se debe determinar mediante acuerdo en la Comisión Mixta del Concierto Económico que fijará la senda de déficit y deuda para Euskadi. En cualquier caso, el Gobierno Vasco aprovechará al máximo los márgenes de flexibilidad presupuestaria hasta el momento en el que se desactive formalmente la cláusula.

Todo ello, mientras se están celebrando conversaciones sobre un renovado marco de gobernanza económica de la Unión Europea. De hecho, la Comunicación de la Comisión Europea publicada en mayo de 2023 sobre el paquete de primavera del Semestre Europeo insta a mantener a partir de 2024 una política fiscal de saneamiento y sostenibilidad a medio plazo que se combine con inversiones y reformas para dar pie a una posición presupuestaria prudente.

En este contexto, la sostenibilidad de las finanzas públicas es uno de los grandes retos que tenemos como Gobierno, ya que tendremos que ser capaces de compaginar la consolidación fiscal con las colosales necesidades de inversión que han quedado patentes en los apartados anteriores y que son necesarias para adaptar tejido económico y social a las exigencias de la lucha contra el cambio climático, para renovar las infraestructuras sociales e impulsar el potencial de crecimiento económico en base al conocimiento, la tecnología y la innovación.

Estas necesidades van a suponer, y de hecho ya están suponiendo, un gran esfuerzo para nuestras cuentas públicas.

A la necesidad de inversión, se une en segundo lugar, la lógica demanda de más y mejores servicios públicos por parte de una ciudadanía crecientemente sofisticada que le pide a las administraciones públicas soluciones imaginativas a la vez que eficaces para responder a las necesidades de salud, educación, vivienda, transporte, etc. Resulta evidente que los avances en las tecnologías de la información como la "inteligencia artificial (IA)" o la automatización de procesos pueden moderar a largo plazo el incremento del gasto necesario para atender estas crecientes necesidades, pero no cabe duda que éstas, por otro lado, exigirán notables cambios regulatorios y, lo que es más relevante, un fuerte incremento de las inversiones en digitalización en el corto plazo que se sumarán a los naturales incrementos de los gastos en la provisión de los servicios públicos.

El caso más paradigmático es el servicio de salud que como consecuencia del rápido cambio tecnológico y las posibilidades de mejora de los diagnósticos y tratamientos, está derivando en un importante encarecimiento de los tratamientos y el consiguiente, mayor gasto público por habitante.

Adicionalmente, el progresivo envejecimiento de la población se suma a la presión al alza del gasto sanitario. Una creciente población de personas mayores, precisa más atención sociosanitaria y un progresivo cambio estructural en el fondo y la forma de la provisión del

hornitzeko moduan. Horretarako, gero eta baliabide publiko gehiago eduki beharko dira.

Epe luzeko joera horiei eta gure aurrekontuetan eragiten dituzten tentsioei erantzuteko, antolaketa- eta kudeaketa-estrategia ausartak erabili beharko dira, horiei aurre egiteko eta pertsonen beharrei behar bezala erantzuteko.

Illo horretan, baliabide publikoen kudeaketa eraginkorra gobernu egoki berriaren funtsezko neurri gisa sartzen da. Horrek zerikusia du gure dimentsio optimoa eta garapen ekonomiko eta sozialerako gure helburuekin bat datorrena aurkitzearekin; giza baliabideak eta finantza-baliabideak eta mota guztietakoak optimizatzea ezinbesteko baldintza da, eta datozen urteetan indartu eta bultzatu egin beharko ditugu.

Gai izan behar dugu maila igotzeko eta ekintza administratiboaren eraginkortasuna eta efizientzia hobetzea agenda sozial, instituzional eta politikoaren toki pribilegiatu batean jartzeko, ARDATZ 2030 Gobernantza, Berrikuntza Publiko eta Gobernu Digitaleko Plan Estrategikoan ezartzen den bezala. Hori guztia, erabakiak hartzerakoan itoguneak eta disfuntzionaltasunak saihestuko dituzten egiturak eraikitze, administrazio publikoaren zerbitzura dauden pertsonen ezagutza eta gaitasunak eraginkortasunez aprobetxatuz.

Ikuspegi horretatik, politika, plan, programa eta tresna publikoen ebaluazioa indartzea da aurrekontu-esleipena hobetzeko daukagun tresna nagusia, eta, horretarako, jarduera neurtzeko sistema objektiboak abiarazten ditugu, helburuetan oinarrituta, zerbitzuen kalitatearen balorazio objektiboa eginez eta administrazio-prozesuen eraginkortasuna monitorizatuz. Horretarako, alde batetik, ebaluazio-prozesuetan sakondu beharko dugu, bai ikuspegi metodologikotik, bai ikuspegi instituzional eta juridikotik, eta, bestetik, barne-kontrolako ereduak indartu beharko ditugu. Beharrezko kontrol ekonomiko eta juridikoari ustiapena eta kudeatzaileen eskura jartzea gehituz, haien jarduna monitorizatzeko eta kudeaketa hobetzeko informazio baliotsua.

Politika publikoak behar bezala diseinatzeko eta aplikatzeko, bereziki garrantzitsua da horien ebaluazioa orokortzea eta ebaluazio horien emaitza erabakiak hartzerakoan txertatzea. Politika publikoen diseinuaren eta ondorioen ebaluazioak arduradun politikoaren jardunen eta emaitzen gaineko gardentasuna sustatzeko eta kontuak ematea errazteko balio behar du. Baina funtzio teknikoa ere betetzen du, erabakiak hartzeko prozesua informazio baliotsuarekin elikatze, aukera ematen baitu, eraginkortasuna eta efizientzia hobetzeko.

Aipatu ditugun kudeaketa publikoaren berrikuntza-dosi handiez gain, finantza publikoen jasagarritasunak, Europako arau fiskalen mende egongo direnak, hausnarketa sakona beharko du diru-sarrera publikoen aldetik, Foru Aldundiekin partekatutako hausnarketa eta azterketa sakoneko prozesu batean.

Autogobernu gehiago eta lidergo publiko bat, konfiantzan eta eragile pribatuekiko lankidetzan oinarritua, kontsolidazio fiskalerako eredu partekatu bat artikulatzen lan egitera behartuko gaitu, enpresen lehiakortasuna eta ahulenekiko elkartasuna bultzatzeaz gain, finantza

servicio público de salud que exigirá disponer de crecientes recursos públicos.

Responder a estas tendencias de largo plazo y las tensiones que implican en nuestros presupuestos tendrán que venir acompañadas de audaces estrategias de organización y gestión para hacerlos frente y responder adecuadamente a las necesidades de las personas.

En este sentido, la gestión eficiente de los recursos públicos irrumpe como una medida clave del “buen gobierno”. Esto tiene que ver con encontrar nuestra dimensión óptima y acorde a nuestro nivel y aspiraciones de desarrollo económico y social; optimizar los recursos humanos y financieros y de todo tipo es una condición necesaria que tendremos que reforzar y potenciar en los próximos años.

Tenemos que ser capaces de elevar el nivel y poner en un lugar privilegiado de la agenda social, institucional y política la mejora de la eficacia y la eficiencia de la acción administrativa, como se establece en Plan Estratégico de Gobernanza, Innovación Pública y Gobierno Digital, ARDATZ 2030. Todo ello, con el objeto de construir estructuras que eviten cuellos de botella y disfuncionalidades en la toma de decisiones, aprovechando eficazmente el conocimiento y las capacidades de las personas al servicio de la administración pública.

Desde esta perspectiva, el fortalecimiento de la evaluación de políticas, planes, programas e instrumentos públicos es el principal instrumento con el que contamos para mejorar la asignación presupuestaria, poniendo en marcha sistemas objetivos de medición del desempeño en base a objetivos, valoración objetiva de la calidad de los servicios y monitorización de la eficiencia de los procesos administrativos. Para ello tendremos que, por un lado, profundizar en los procesos de evaluación tanto desde la perspectiva metodológica, como institucional y jurídica y, por otro, fortalecer los modelos de control interno. Añadiendo al necesario control económico y jurídico la explotación y puesta a disposición de los gestores información valiosa para monitorizar su desempeño y mejorar la gestión.

Para diseñar y aplicar adecuadamente las distintas políticas públicas, resulta especialmente relevante generalizar su evaluación e incorporar el resultado de estas evaluaciones a la toma de decisiones. La evaluación del diseño y de los efectos de las políticas públicas debe servir para promover la transparencia sobre las actuaciones de los responsables políticos y sobre sus resultados y facilitar la rendición de cuentas. Pero también cumple una función técnica, al permitir alimentar el proceso de toma de decisiones con información valiosa para mejorar su eficacia y su eficiencia.

Además de elevadas dosis de innovación de la gestión pública a las que hemos apuntado, la sostenibilidad de las finanzas públicas que estarán constreñidas por las reglas fiscales europeas precisará de una profunda reflexión por la parte de los “ingresos públicos” en un proceso de profunda reflexión y análisis compartido con las Diputaciones Forales.

Más autogobierno y un liderazgo público basado en la confianza y en la colaboración con los agentes privados nos obligará a trabajar en la articulación de un modelo compartido de consolidación fiscal que, a la vez que impulsa la competitividad empresarial y la solidaridad con



publikoei epe luzeko esparru batean eusteko aukera emango diguna, aurrekontu-egonkortasuna eta jasangarritasuna bermatuko dituen esparru batean.

#### **4. 2024ko aurrekontuen ezaugarriak**

Eusko Jaurilaritzaren 2024rako aurrekontu orokorrekin 15.025,4 milioi euro izango dituzte guztira; %5,4ko igoera izango dute ehunekoetan, eta 774,7 milioi euroko igoera, berriz, termino absolutuetan, aurreko ekitaldiarekin alderatuta. Hala ere, eragiketa ez-finantzarioen guztizkoa kontuan hartuz eta euskal trenbide-sare berriaren eta hegoaldeko trenbide-saihesbidearen kudeaketa-kredituen eragina ezabatuz gero, baliabideen gehikuntza 866,2 milioi eurokoa da.

Berreskuratze eta Erresilientzia-1228 Programak 341,3 milioi euro sartzen dira. Kreditu horiek kenduz gero, 784,9 milioi euro igoera litzateke (%6,1).

Hurrengo ekitaldirako kalkulaturako baliabideak aztertuz gero, nabarmendu behar da aurrekontuaren diru-sarreraren osagai nagusiaren bilakaera, hau da, foru-aldundien ekarpenen portaera. Foru-aldundien ekarpena 11.901,1 milioi eurokoa izan da 2023an, eta 12.686,7 milioi eurokoa izango da 2024an, hau da, 785,6 milioi euro igo da kopuru absolutuetan (%6,6).

Diru-sarrera eta gastu arruntaren multzoari dagokionez, diru-sarrera arruntak igo egin dira: 2023an 12.376,0 milioi euro izan ziren, eta 2024an, berriz, 13.348,9 milioi euro (%7,9). Bestalde, gastu arruntak %5,8 igo dira (680,2 milioi euro).

Aurrekontua gastu-kapituluen ikuspegitik aztertuz gero, langileen kapituluak langile publikoen soldatak eguneratzea hartzen du barnean batez ere. Funtzionamendu-gastuak %5,3 gehitu dira (238,7 milioi euro), eta gehikuntza horren osagai nagusiak hauek dira: Osakidetzarekin dauden programa-kontratuak eta osasun-itunak. Finantza-gastuei dagokienez, %8,5 gehitu dira (18,0 milioi euro). Transferentzia arruntak %6,2 gehitu dira (271,6 milioi euro), batez hezkuntza-itunak, diru-sarrerak bermatzeko errenta eta bizitzeko gutxieneko diru-sarrera, gazteen emantzipaziorako laguntza-programa, Haurreskolak partzuergoaren finantzaketa eta farmazia gehitu direlako.

Inbertsioek eta kapital-transferentziek 239,3 milioi euro egin dute gora termino absolutuetan, hau da, %14,7 igo dira 2023. urtearen aldean. Euskal trenbide-sare berriaren eta hegoaldeko trenbide-saihesbidearen kudeaketa-kredituak 2023an 135,4 milioi eurokoak izan ziren, eta 2024an, berriz, 188,7 milioi eurokoak izango dira. Ondorio hori kontuan hartu gabe, kapitulu horietan igoera %12,4koa izango litzateke.

Finantza-aktiboen gehikuntza 1,6 milioi euro handiagoa da, %1 gehiago 2023koarekin alderatuta.

Azkenik, zorpetzeko baliabidea nabarmen txikitu da, 837,1 milioi eurokoa da 2024an. Horietatik 632 milioi aurreko ekitaldietako zorra amortizatzeke erabiliko dira. Alde hori Foru-aldundien ekarpenetatik datozen diru-sarreraren

los más vulnerables, nos permita sostener las finanzas públicas en un marco de largo plazo que garantice la estabilidad y la sostenibilidad presupuestaria.

#### **4. Características de los presupuestos 2024**

Los presupuestos generales para 2024 del Gobierno Vasco van a contar con unos recursos totales de 15.025,4 millones de euros, presentando un aumento del 5,4% en términos porcentuales, y de 774,7 millones de euros en términos absolutos, respecto al ejercicio anterior. Ahora bien, si consideramos el total de operaciones no financieras y eliminamos el efecto de los créditos de gestión de la nueva red ferroviaria vasca y la variante sur ferroviaria, el incremento de recursos asciende a 866.2 millones de euros.

En el programa 1228-Mecanismo de Recuperación y Resiliencia, se incluyen 341,3 millones de euros. Si eliminamos, adicionalmente, este crédito el incremento sería de 784,9 millones de euros (un 6,1%).

Analizando los recursos estimados para el próximo ejercicio, hay que destacar la evolución del principal componente del ingreso con los que cuenta el presupuesto, esto es, el comportamiento de las aportaciones de las Diputaciones Forales. Las aportaciones de las Diputaciones Forales pasan de 11.901,1 millones de euros en 2023 a 12.686,7 millones de euros en 2024, es decir, aumentan en 785,6 millones en términos absolutos (6,6%),.

En lo que se refiere al conjunto de ingresos y gastos corrientes, se produce un aumento de los ingresos corrientes que pasan de 12.376,0 millones de euros en 2023 a 13.348,9 millones de euros en 2024 (7,9%). Por su parte, los gastos corrientes se incrementan en un 5,8% (680,2 millones de euros).

Si se analiza el presupuesto desde la perspectiva de los capítulos de gasto, el capítulo de personal incluye principalmente la actualización de los salarios de los empleados públicos. Los gastos de funcionamiento se incrementan en un 5,3% (238,7 millones de euros), siendo los componentes principales de este incremento: los contratos programa con Osakidetza y los conciertos sanitarios. En lo relativo a los gastos financieros, éstos aumentan un 8,5% (18,0 millones de euros). Las transferencias corrientes se incrementan un 6,2% (271,6 millones de euros), debido principalmente al incremento en los conciertos educativos, renta de garantía de ingresos e ingreso mínimo vital, programa de ayudas para la emancipación de los jóvenes, financiación consorcio Haurreskolak y farmacia.

Las inversiones y las transferencias de capital se incrementan en 239,3 millones de euros en términos absolutos, lo que representa un 14,7% con respecto al 2023. La ejecución de los créditos de gestión de la nueva red ferroviaria vasca y de la variante sur ferroviaria pasa de los 135,4 millones de euros en 2023 a los 188,7 millones en 2024. Sin tener en cuenta este efecto, el incremento sería del 12,4% en estos capítulos.

El aumento de activos financieros se incrementa en 1,6 millones de euros, un 1% con respecto al 2023.

Por último, se produce una importante disminución del recurso al endeudamiento, que se sitúa en 837,1 millones de euros en 2024, de los cuáles 632 millones se destinan a la amortización de la deuda de ejercicios anteriores. Esta

gehikuntzak azaltzen du.

Atal desberdinetako gastuaren bilakaerak argi islatzen du gobernuaren ekintzak dituen lehentasunak, hain zuzen, lehen aipatutako desafioei eta erronkei aurre egitea.

diferencia se explica por el incremento de los ingresos procedentes de las aportaciones de las Diputaciones Forales.

La evolución del gasto de las distintas secciones reflejan las prioridades de acción de gobierno orientados a hacer frente a los desafíos y retos enumerados anteriormente.



**II. POLITIKA PUBLIKOAK**  
***POLÍTICAS PÚBLICAS***

## **POLITIKA PUBLIKOAK**

Politika Publikoen epigrafeak herritarrengana hurbildu nahi ditu –ikuspegi global baten bidez–, Gobernu honek 2024an abiarazi nahi dituen lehentasunak eta helburuak, Eusko Legebiltzarrak horretarako onartutako diruarekin.

Sailkapen funtzionalak ikuspegi horri erantzuten dio, eta 26 funtziori edo gastu-politikari esleitzen dizkie gastuak, 9 talde funtzional edo gastu-arlotan banaturik.

Zenbateko ekonomikoagatik, izaera sozialeko ondasun publikoen produkzioari lotutako funtzio-taldea nabarmentzen da, gastu osoaren 60,5 baita. Horren barruan, osasun-politikarako gastua eta hezkuntza politikarakoa ere badira azpimarragarriak, aurrekontu osoaren 32,5 eta 22,9 baitira, hurrenez hurren. Kopuru horiek bat datoz Eusko Jaurlaritzaren gastu sozialaren nagusitasunarekin, nagusitasun hori eskumenak erakundeen artean banatzeko ereduaren ondorioa izaki.

Atal honen amaieran erantsitako taulan zehazten da politika bakoitzari eskainitako dirua.

### **Zor Publikoa**

EAEko Administrazio Orokorren 2024ko jaulkipen gordinak 837,1 milioi euro dira, urtean zorraren epemugak ordaintzeko eta kapital-eragiketak finantzatzeko erabiltzen dira, batez ere.

Osagaien portaeraren ondoriozko 2024rako finantza-karga (interesen ordainketa eta printzipalaren itzulketa) 861,3 milioi euro da; horietatik 631,6 amortizazioari dagozkio eta 229,7 milioi interesen ordainketari, amortizazio-gastuak gutxituz eta interesak handituz, aurreko ekitaldiarekiko.

Zorraren batez besteko kostua egonkortuta dago 2022an, eta gorakada txiki bat izan du 2023an.

### **Administrazio Orokorra**

Administrazio Orokorreko politikak 540,0 milioi euro ditu erabilgarri 2024. urtean, eta, Gobernantza Publikoari dagokion arloa hartzen du, horretarako 138,7 milioi euro dituela. Horri gehitzen zaio, gastuen kudeaketa integrala, ez baita posible banakako esleipenik egitea (hainbat sail 59,9 milioiekin) eta "Berreskuratze eta Erresilientzia Mekanismoa" programaren gastuen finantzaketa (341,3 milioi euro).

Behin Ardatz 2030 Gobernantza, Berrikuntza Publiko eta Gobernu Digitaleko Plan Estrategikoa onartuta, xede hau duena, "administrazio osoa, berdintasunezkoa, elebiduna eta berritzailea eraikitzea, enplegatu publikoen eta herritarren parte-hartze aktiboarekin, administrazio horren beharretan zentratua, administrazio horren ebaluazioa egiten duena eta emaitzetara orientatzen dena, emaitzen kontu ematen duena, irekia eta gardena, eta zerbitzu irisgarriak, kalitatezkoak, efizienteak, eraginkorrak eta seguruak eskaintzen dituena", 2024. urtea funtsezkoa

## **POLÍTICAS PÚBLICAS**

El epígrafe de Políticas Públicas trata de aproximar a la ciudadanía, a través de una visión global, las prioridades y objetivos que este Gobierno tiene previsto implementar a lo largo de 2024 con los importes que para dichos fines aprueba el Parlamento Vasco.

La clasificación funcional responde a esta perspectiva, asignando los gastos a 26 funciones o políticas de gasto agrupadas en 9 grandes grupos funcionales o áreas de gasto.

Por su importe económico destaca el grupo funcional que hace referencia a la producción de bienes públicos de carácter social, que supone el 60,5 del total del gasto y del que cabe destacar el gasto dedicado a la política sanitaria y a la política educativa, que representan el 32,5 y el 22,9 del total del presupuesto respectivamente. Estas cifras responden al predominio del gasto de carácter social del Gobierno Vasco, resultado del modelo de distribución competencial interinstitucional.

En el cuadro adjunto al final de este apartado, se observa con mayor detalle el importe dedicado a cada una de las políticas.

### **Deuda Pública**

Las emisiones brutas de la Administración General de la CAE en 2024 ascienden a 837,1 millones de euros, que se destinan al pago de vencimientos de la deuda en el año y a la financiación de operaciones de capital, fundamentalmente.

La carga financiera para el 2024 derivada del comportamiento de los componentes (el pago de intereses y el reembolso del principal) asciende a 861,3 millones de euros, de lo que 631,6 corresponden a amortización y 229,7 millones al pago de los intereses, disminuyendo los gastos de amortización y aumentando los intereses respecto al ejercicio anterior.

El coste medio de la deuda permanece estabilizado en 2022 y tiene un ligero repunte en 2023.

### **Administración General**

La política de Administración General dispone en 2024 de 540,0 millones de euros y engloba el área referente a la Gobernanza Pública con 138,7 millones de euros, a la que se suma, la gestión integral de gastos cuya asignación individualizada no es posible (Diversos Departamentos con 59,9 millones) y la financiación de los gastos del programa "Mecanismo de Recuperación y Resiliencia" (341,3 millones de euros).

Una vez aprobado el Plan Estratégico de Gobernanza, Innovación Pública y Gobierno Digital, Ardatz 2030, cuya misión es "construir una administración íntegra, igualitaria, bilingüe, innovadora con la participación activa de las personas empleadas públicas y la ciudadanía, centrada en las necesidades de ésta, que se evalúa y orienta a resultados, de los que rinde cuentas, abierta y transparente, y que ofrece servicios accesibles, de calidad, eficientes, eficaces y seguros", el año 2024 va a ser clave para continuar en el despliegue de las diversas iniciativas

izango da zehaztutako eremu estrategiko eta ardatz bakoitzean aurreikusitako ekimenak hedatzen jarraitzeko. Hedapen hori 2023an hasi zen.

Herritarrekiko interakzioaren esparruan, herritarren elkarrekintzaren eta zerbitzu elektronikoen arau-esparrua eguneratu egin da, izan ere onartu da 91/2023 Dekretua, ekainaren 20koa, herritarrei arreta integral eta multikanala ematekoa eta zerbitzu publikoak bitarteko elektronikoen bidez eskuratzeko. Era berean, herritarren gogobetetze-maila hobetzeko lan egingo da, herritarrei arreta emateko - Zuzenean zerbitzuari eta zerbitzu publiko elektronikoei dagokienez. 2022an, 8,4ko gogobetetze globaleko emaitza eman zuen.

Prozedurak eta herritarrekiko izapideak digitalizatzeko lanari jarraituko zaio, izan ere, prozesuen berringeniaritza garrantzitsua behar da prozesuak sinplifikatzeko, dakarten karga burokratikoak murrizteko eta hainbat alderditan eraginkortasun handiagoa lortzeko, besteak beste, irisgarritasun-politikak eta erabiltzeko erraztasunaren, elkarretingarritasunaren eta herritarrei arreta emateko proaktibitatearen printzipioetan oinarrituta.

. Gobernu irekiaren esparruan, OGP Euskadi 2021-2024 ekintza-planaren gauzatzea bultzatuko dugu, berrikuntza irekiaren alde eginez eta herritarrekin batera sortuz. Gobernu Irekirako Aliantza (Open Government Partnership – OGP) erreferentziazko nazioarteko erakundea da, eta gobernu irekiagoak, arduratsuagoak eta herritarrentzat sentikorragoak sustatzeko mekanismoak ebaluatzea eta garatzea du helburu. Era berean, administrazioan datuak irekitzea eta berrerabiltzea sustatu nahi da, baita herritarrekin lankidetzan zerbitzuak diseinatzea ere.

Euskadiko Gardentasunaren Legearen proiektuaren izapidetzea amaitzen denean, Legebiltzarrera urtea amaitu baino lehen bidaltzea aurreikusten da, eta 2024an eztabaidatzea. Lege horren xedea da jarduera publikoaren gardentasuna, publizitatea eta herritarrek informazio publikoa eskuratzeko duten eskubidea arautzea, interes publikoko erabakiak diseinatu eta hartzerakoan herritarren parte-hartzea bultzatzeko oinarritzko esparrua eratzea, bermeen eta erantzukizunaren araubidea ezartzea lege-proiektuan ezarritako betebeharrak ez betetzeagatik, eta informatzaileen babesa arautzea.

2024an gardentasunaren eremuan sakontzea eta hobetzea aurreikusten da ere, gobernu sailei esparru horietan beharrezko aholkularitza eskainiz.

Politika publiko berriei aurre egiteko tresna berriak definitzen eta erabiltzen jarraituko dugu, sakonki eta xehetasunez definituta, gardentasunari eta gobernu onari dagokienez, eta herritarrek gure euskal administrazio publikoen zereginetan parte hartzeari dagokionez, iLab proiektua bezala, aldi berean Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzako Plana Euskadi 2030an barne dagoena.

Euskal Sektore Publikoari buruzko maiatzaren 12ko 3/2022 Legearen 7. artikulua betetz, Euskal Sektore Publikoa Arrazionalizatu eta Dimentsionatzeko Erakunde arteko Batzordea arautzen duen martxoaren 21eko 35/2023 Dekretua onartu da. Batzorde hori 2023an eratu eta jarriko da abian.

previstas en cada uno de los ámbitos estratégicos y ejes definidos, despliegue que ya se ha iniciado en el año 2023.

En el ámbito de la interacción con la ciudadanía se ha culminado la actualización del marco normativo de la interacción ciudadana y los servicios electrónicos con la aprobación del Decreto 91/2023, de 20 de junio, de atención integral y multicanal a la ciudadanía y acceso a los servicios públicos por medios electrónicos. Asimismo, se trabajará para mejorar el nivel de satisfacción de la ciudadanía con el servicio de atención a la ciudadanía – Zuzenean y los servicios públicos electrónicos, que en 2022 arrojó un resultado de 8,4 de satisfacción global.

Se continuará con la tarea de digitalización de los procedimientos y trámites con la ciudadanía, que desde el punto de vista de la administración electrónica requiere de una importante reingeniería de procesos a fin de simplificarlos, reducir la carga burocrática que suponen y lograr mayor eficacia en diversos aspectos, entre ellos, en cuanto a las políticas de accesibilidad y principios de facilidad de uso, interoperabilidad y proactividad en atención a la ciudadanía.

En el ámbito del gobierno abierto, impulsaremos la ejecución del plan de acción de OGP Euskadi 2021-2024, apostando por la innovación abierta y cocreando con la ciudadanía. La Alianza para el Gobierno Abierto (Open Government Partnership – OGP) es una organización internacional de referencia cuyo fin es evaluar y desarrollar mecanismos para fomentar gobiernos más abiertos, responsables y sensibles a la ciudadanía. Asimismo, se pretende promover la apertura y reutilización de datos en la administración, así como diseñar servicios en colaboración con la ciudadanía.

Una vez finalizada la tramitación del proyecto de Ley de Transparencia de Euskadi, cuyo objeto es regular la transparencia y publicidad de la actividad pública así como el derecho de acceso de la ciudadanía a la información pública, configurar un marco básico de impulso de la participación ciudadana en el diseño y toma de las decisiones de interés público, establecer el régimen de garantías y responsabilidad por el incumplimiento de los deberes y obligaciones establecidos en el proyecto de ley así como regular la protección de los informantes, se prevé su remisión al Parlamento antes de fin de año y su debate en 2024.

En 2024 se prevé también profundizar y mejorar en el ámbito de la transparencia, ofreciendo el asesoramiento necesario a los distintos departamentos del gobierno en estos ámbitos.

Continuaremos con la definición y uso de nuevas herramientas para afrontar las nuevas políticas públicas por definir a fondo y en detalle, en cuanto a la transparencia y el buen gobierno, y en cuanto a la participación de la ciudadanía en el quehacer de nuestras Administraciones públicas vascas, como es el proyecto iLab que forma parte a su vez del Plan de Ciencia, Tecnología e Innovación Euskadi 2030.

En cumplimiento del artículo 7 de la Ley del Sector Público Vasco 3/2022, de 12 de mayo, se ha aprobado el Decreto 35/2023, de 21 de marzo, por el que se regula la Comisión Interinstitucional para la Racionalización y Dimensionamiento del Sector Público Vasco, cuya constitución y puesta en funcionamiento se realizará en

2024an, Tokiko Politika Publikoen Euskal Kontseiluaren esparruan, Administrazio Publikoaren Batzorde Sektorialaren jarduna bultzatuko da, -gaur egun Batzorde honen ordezkariak 91/2023 Dekretuaren arabera Administrazio Elektronikorako Aholku Batzordeak Administrazio elektronikoko lantaldeak barneratuko dituena-, euskal administrazio publikoen eraldaketa digitalarekin lotutako proiektuak koordinatzeko. Administrazio Elektronikorako Aholku Batzordea administrazio elektronikoen arloan administrazioen arteko lankidetzarako antolaketa-tresna da. Eusko Jaurlaritza, hiru foru-aldundiak, hiru hiriburu-udalak eta EUEDEL dira batzorde horretako kideak. Lehentasunetako bat datuen bitartekaritza sustatzea izango da, euskal administrazioen elkarrengarritasun-nodoaren bidez, eta EAEko beste administrazio batzuek Eusko Jaurlaritza izapidetze elektronikorako tresnak gehiago erabiltzea.

Tokiko arloari dagokionez, toki-erakundeekiko komunikazioa sustatzen jarraituko da, eta Euskal Autonomia Erkidegoan gaikuntza nazionala duten toki-administrazioen funtzionarioen egonkortze-prozesua amaituko da.

Legegintzaldi honetan funtsezko bi lege onartu ondoren (Kidego eta Eskalen Legea eta Euskal Enplegu Publikoaren Legea), Administrazioa egokitzeko eta berregituratzeko aldi bat hasi da, eta, horri esker, enplegu publikoa finkatzeko prozesuak garatu ahal izan dira. Administrazio Orokorren eta bere erakunde autonomoen kasuan, 2024an amaituko ditugu deitutako hautaketa- eta hornidura-prozesuak, eta enplegu publikoaren kalitatea hobetuko dugu, 3.700 plaza baino gehiago finkatuz.

Bestalde, Euskal Enplegu Publikoaren Legearen beharrezko arau-garapenen esparruan, enplegu publikoaren eredu berri bat bultzatuko dugu, honako ardatz hauek izango dituenak: enplegua profesionalizatzea, kudeaketa-kultura berria hedatzea eta gizarte-balio berriak barneratzea. Hori guztia, zerbitzu publikoaren prestazioen kalitatea hobetzen jarraitzeko. Horretarako, besteak beste, honako hauek landuko ditugu: Zuzendaritza Publiko Profesionalaren erregulazioaren arau-garapena, sartzeko eta hornitzeko hautaketaren erregulazio berria, jarduna ebaluatzen irizpideak eta metodologiak finkatzea, eta karrera profesionalaren inplementazioa.

II. Berdintasun Plana onartu ondoren, 2024an, pertsonen kudeaketa-politikak hedatuko dira, politika horietan guztietan genero-ikuspegia txertatuz, eta, aldi berean, prestakuntza-, komunikazio- eta sentsibilizazio-jarduerak egingo dira, EAEko Administrazioa langile publiko guztiei ezagutza eta genero-ikuspegia hurbiltzeko.

Enplegu Publikoaren Legea garatzearen ondoriozko ekintzek zein II. Berdintasun Plana hedatzearen ondoriozkoak izan beharko dute 2024ko Negoziazio Kolektiboaren ardatza; hala, datozen urteetan garatuko diren enplegu publikoko politiken parte izango dira, modu normalizatuan, enpleguaren profesionalizazioa, kudeaketa-kultura berriaren hedapena eta genero-ikuspegia, aniztasunaren kudeaketa, adinaren kudeaketa eta

2023.

En 2024 se impulsará, en el marco del Consejo Vasco de Políticas Públicas Locales, la actividad de la Comisión Sectorial de Administración Pública, -que conforme al Decreto 91/2023 será el Consejo Asesor para la Administración Electrónica quién asuma los grupos de trabajo de administración electrónica-, para coordinar los proyectos relacionados con la transformación digital de las administraciones públicas vascas. El Consejo Asesor para la Administración Electrónica, es el instrumento organizativo de colaboración interadministrativa en administración electrónica. Son miembros de esta comisión el Gobierno Vasco, las tres diputaciones forales, los ayuntamientos de las tres capitales y EUEDEL. Una de las prioridades será potenciar la intermedación de datos a través del nodo de interoperabilidad de las administraciones vascas y aumentando el uso de las herramientas de tramitación electrónica del Gobierno Vasco por parte de otras administraciones de la CAE.

Respecto al ámbito local, se continuará potenciando la comunicación con las entidades locales y se culminará el proceso de estabilización del personal funcionario de administración local con habilitación de carácter nacional en el ámbito de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Una vez aprobadas dos leyes clave en esta Legislatura como son la Ley de Cuerpos y Escalas y la Ley de Empleo Público Vasco, se ha iniciado un periodo de adecuación y reestructuración de la Administración que ha posibilitado el desarrollo de los procesos de consolidación del Empleo Público. En el caso de la Administración General y sus Organismos Autónomos, en 2024 finalizaremos los diferentes procesos de selección y provisión convocados que nos llevarán a la mejora de la calidad del empleo público a través de la consolidación de más de 3.700 plazas.

Por otro lado, en el marco del necesario desarrollo normativo de la Ley de Empleo Público Vasco, impulsaremos un nuevo modelo de empleo público que tenga como ejes la profesionalización del empleo, el despliegue de la nueva cultura de gestión y la interiorización de los nuevos valores sociales todo ello al objeto de seguir mejorando la calidad en la prestación del servicio público. Para ello, nos centraremos, entre otras cuestiones, en el desarrollo normativo de la regulación de la Dirección Pública Profesional, de una nueva regulación de la selección para el acceso y la provisión, así como en la fijación de criterios y metodologías para la evaluación del desempeño y la implementación de la carrera profesional.

Tras la aprobación del II Plan de Igualdad, en 2024 se llevará a cabo el despliegue de las diferentes políticas de gestión de personas incorporando en todas ellas la perspectiva de género, a la vez que se desarrollaran actividades formativas, comunicativas y de sensibilización que acerquen el conocimiento y la perspectiva de género a todas las personas empleadas públicas de la Administración vasca.

Tanto las acciones derivadas del desarrollo de la Ley de Empleo Público como las derivadas del despliegue del II Plan de Igualdad deberán conformar el eje de la Negociación Colectiva de 2024, de modo que la profesionalización del empleo, el despliegue de la nueva cultura de gestión junto con la perspectiva de género, la gestión de la diversidad, la gestión de la edad y las medidas de conciliación formen parte de manera

kontziliazio-neurriak.

Prozesuen eta prozeduren automatizazioari eta digitalizazioari lotutako joera berrien testuinguruan, Administrazioak sustatu beharko ditu, halaber, lanbide-profil berrien ezarpena, gaitasunen araberako kudeaketa-ereduan oinarritutako antolamendu-egokitzapenak edo errendimendua ebaluatzeko metodologiak, enplegatu publikoen produktibitate-mailak hobetuko dituen malgutasun- eta balio-aniztasun-esparru batean. Era berean, eta lehen adierazi dugun bezala, beharrezkoa izango da balio sozial berrietan oinarritutako kudeaketa-kultura berri batean sakontzea, modalitate, formatu eta lan-metodologia berriak ere presente egon daitezen.

Informazioaren eta komunikazioaren teknologien kudeaketari dagokionez, sistema eta proiektu konbergenteen edo errepikakorren kudeaketa integrala egiten jarraituko dugu. Besteak beste, Batera-ren datacenter konbergentearen azpiegiturak egokitzen eta eboluzionatzen jarraituko da, gaur egun eskuragarri dauden soluzio teknologikoak eta automatizazioak erabiliz, azpiegituraren eskalagarritasuna, erresilientzia, erabilgarritasuna eta errendimendua hobetzeko. Erabileraren araberako ordainpeko inprimatze-zerbitzu berria ere zabalduko da, eta inprimagailuen kopurua arrazionalizatzea espero da, baita kostuak aurreztea eta energia-kontsumoa murriztea ere.

Bestalde, egoera geopolitikoa kontuan izanda, ziberjazarpenak areagotzearekin batera eta euskal sektore publikoaren eraldaketa digitaleko prozesuaz gain, zibersegurtasunaren arloko jarduketa guztiak indartu behar dira. 2024an, bigarren identifikazio-faktorea hedatzen hasiko da Eusko Jaurlaritzako Administrazioako langile guztientzat. Segurtasun-neurri gehigarri horrek segurtasun-geruza gehigarri bat gehituko die informazio-sistema korporatiboetara, eraso zibernetiko ugari saihesteko, hala nola identitatea ordeztzea, kredentzialak lapurtzea edo Interneten ohikoak diren beste eraso mota asko.

EJIE sozietate publikoaren jarduketan bidez, Eusko Jaurlaritzaren Administrazio Sare Korporatiboaren eta sektore publikoko informazio-sistemen eta komunikazioen euskarri-zerbitzuak bermatzen eta kudeatzen jarraituko da.

2024an kudeaketa bateratuko higiezinetan energia-kontsumoa murrizten jarraitzeko konpromisoarekin jarraituko dugu, horiek eguneratuz eta hobetuz, energia-eraginkortasunaren mesedetan, energia-kontsumoak ingurumenean duen eragina murrizten lagunduz. Era berean, indarrean dagoen araudiaren araberako iraunkortasun-irizpideak dituzten ibilgailuak erosten jarraituko dugu, eta tradizionalen ordeztzea erregaien erabilera areagotzeko dugu, gastua eta CO<sub>2</sub> emisioak murrizteko.

Era berean, egungo tentsio ekonomikoaren aurrean hornidura eta lehengaiak eskuratzea bermatzeko helburuarekin jarraituko dugu, kontratazioa egokituz, eskurapen-sistema dinamiko bat ezarriz, eta energia eskuratzea azpimarratuz, energiaren kontratu zentralizatuaren bidez, % 100 berriztagarria Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikorako, bai eta sektore

normalizada de las políticas de empleo público a desarrollar en los próximos años.

En el contexto de las nuevas tendencias ligadas a la automatización y la digitalización de procesos y procedimientos, desde la Administración deberemos impulsar también la implantación de nuevos perfiles profesionales, adecuaciones organizativas basadas en el modelo de gestión por competencias o metodologías de evaluación del rendimiento en un marco de flexibilidad y polivalencia que haga mejorar los niveles de productividad de las personas empleadas públicas. A su vez, y como hemos señalado anteriormente, será necesario profundizar en una nueva cultura de gestión basada en los nuevos valores sociales, donde nuevas modalidades, formatos y metodologías de trabajo también se vayan haciendo presentes.

En cuanto a la gestión de las tecnologías de la información y comunicación, continuaremos atendiendo la gestión integral de los sistemas y proyectos de carácter convergente o recurrente. Entre otras actuaciones, se continuará adaptando y evolucionando las infraestructuras del datacenter convergente de Batera mediante el uso de las soluciones tecnológicas y de automatización disponibles en la actualidad para mejorar la escalabilidad, resiliencia, disponibilidad y rendimiento de la infraestructura. También se desplegará el nuevo servicio de impresión de pago por uso del que se espera una racionalización en el número de impresoras así como un ahorro de costes y reducción del consumo energético.

Por otro lado, con el aumento de las ciberamenazas y teniendo en cuenta la situación geopolítica, además del proceso de transformación digital en el que se encuentra el sector público vasco, es necesario reforzar todas las actuaciones en el ámbito de la ciberseguridad. En 2024 se va a iniciar el despliegue del segundo factor de identificación para todo el personal de la Administración del Gobierno Vasco. Esta medida de seguridad adicional añadirá a los sistemas de información corporativos una capa adicional de seguridad, permitiendo evitar múltiples tipos de ataques cibernéticos, como la suplantación de identidad, el robo de credenciales u otro tipo de ataques habituales en internet.

A través de las actuaciones de la Sociedad Pública EJIE se continuará garantizando y gestionando los servicios de soporte de la Red Corporativa Administrativa del Gobierno Vasco y de los sistemas de información y comunicaciones del sector público.

En 2024 continuaremos con el compromiso de seguir reduciendo el consumo de energía en los inmuebles de gestión unificada actualizando y mejorando los mismos, en aras de la eficiencia energética, contribuyendo a reducir el impacto ambiental del consumo energético. Asimismo, continuaremos con la adquisición de vehículos con criterios de sostenibilidad de acuerdo con la normativa en vigor e intensificando la utilización de carburantes alternativos a los tradicionales al objeto de reducir el gasto y las emisiones de CO<sub>2</sub>.

Asimismo, se continuará con el objetivo de garantizar el suministro y el acceso a las materias primas ante la actual tensión económica, adecuando la contratación, estableciendo un sistema dinámico de adquisición, e incidiendo en la adquisición de energía mediante el contrato centralizado de energía 100% renovable para el sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi, así

publikoko gainerako erakundeentzat ere.

## **Kanpo Harremanak**

Euskadiren kanpoko presentzia, aurrekontuaren ikuspegitik, bi jarduera-ildo nagusiren inguruan egituratzen da: Kanpo Ekintza eta Garapenerako Lankidetzak. 2024an 12,1 eta 55,2 milioi euro bideratuko dira, hurrenez hurren.

Kanpo Ekintza, bere izateko arrazoia euskal gizarteak munduan dituen interesak sustatzea eta ordezkatzeko izanik, Eusko Jaurlaritzaren ekintzaren eta politika publikoen ardatz nagusia da.

Euskadi Basque Country 2025- Nazioartekotzeko Esparru Estrategiak, 2021eko abenduan onartua izan zenak, ikuspegi hau hartzen du bere gain: "Euskadi eragile garrantzitsu gisa aitortuta egotea nazioartean, erantzukizun konpartitua izanik europar proiektuan, eta konprometituta egonda agenda globalarekin eta giza garapen jasangarriekin: herrialde berezia, abegikorra, erresiliente eta berritzailea izan nahi du, auzolanean lana egiten duena euskal komunitate globala giza".

Misio hori betetzeko, eta trantsizio hirukoitzarekin eta pandemia osteko berreskurapenarekin lotutako eraldaketek markatutako testuinguru batean, Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusiaren jardura markatzen duen Kanpo Ekintzako Planak 2025eko BZEren 4 ardatzak garatzen ditu: Euskadi Basque Country-ren kanpo-posizionamendua hobetzea, Ehun sozioekonomikoaren nazioartekotzea bultzatzea, Europar proiektuari ekarpena egitea eta beraren partaideetako bat izatea, Erronka globalak gainditzera zuzendutako euskal ekarpena indartzea, eta bostgarren bat Euskal Komunitate Globala eraikitzea.

2024. urteari begira, honako proiektu estrategiko hauei ekingo zaie. Lehenik eta behin, Euskadi Basqueren kanpo-posizionamendua hobetzeari dagokionez, Euskadi-Japonia 2023 proiektuaren fruitu diren ekintza zehatzak burutuko dira Japonian.

Era berean, Euskadik nazioarteko hainbat saretan parte hartuko du, eta bi aldeko eta alde anitzeko itun berriak sinatzea du helburu, bai eta nazioarteko hainbat erakundetan presentzia eta partaidetza handitzea ere.

Europar, Euskadik Europar Batasunaren gobernantza berria sustatzen duten foroen buru izaten jarraituko du, eta Arku Atlantikoaren Batzordeko eta Pirinioetako Lan Elkarteko buru izango da. Era berean, nabarmentzekoa da Euskadik Makroeskuale Atlantikoa lortzeko egingo duen lana, erreigoi atlantikoek Europako politiketan parte har dezaten. Azkenik, aurrean hasiko da Euskadiren Frantziako ordezkartza modu normalizatuan funtzionatzen, Frantziako foro, eztabaida eta erakundeetan parte hartuz.

Azkenik, eta euskal gizataldeari dagokionez, Han Hemen ekimena bultzatzen jarraituko da.

2024an, halaber, Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusiaren espezializazio bekekin jarraituko da, eta Euskadiren Nazioartekotzearen erradiografia egingo da, baita Euskadi Basque Country estrategiaren tarteko jarraipena ere.

Mundua eraldaketa-prozesu konplexu batean murgilduta

como para el resto de entidades del sector público.

## **Relaciones Exteriores**

La presencia exterior de Euskadi, desde el punto de vista presupuestario, se estructura en torno a dos grandes líneas de actuación: Acción Exterior y Cooperación al desarrollo, a los que en 2024 se destinarán un total de 12,1 y 55,2 millones de euros, respectivamente.

La razón de ser de la Acción Exterior es la promoción y representación de los intereses de la sociedad vasca en el mundo y por ello es un eje central de la acción y de las políticas públicas del Gobierno Vasco.

La Estrategia Marco de Internacionalización Euskadi Basque Country 2025 (EBC 2025), aprobada en diciembre de 2021, tiene como visión que "Euskadi es reconocido como un actor relevante a nivel internacional, corresponsable con el proyecto europeo, comprometido con la agenda global y el desarrollo humano sostenible: un país singular, acogedor, resiliente e innovador que trabaja en auzolan- cooperando, como una comunidad vasca global".

Para dar cumplimiento a esta misión, y en un contexto marcado por las transformaciones ligadas a la triple transición y a la recuperación post-pandemia, el Plan de Acción Exterior, que marca la actuación de la Secretaría General de Acción Exterior desarrolla los 4 Ejes de la EBC 2025: Mejorar el posicionamiento exterior de Euskadi Basque Country, Impulsar la internacionalización del tejido socioeconómico, Contribuir y coparticipar en el proyecto europeo, Reforzar la contribución vasca a la superación de los retos globales, y un quinto propio que es Construir una Comunidad Vasca Global.

De cara al año 2024 se van a abordar los siguientes proyectos estratégicos. En primer lugar, en cuanto a Mejorar el posicionamiento exterior de Euskadi Basque Country, durante el año 2024 se efectuarán acciones concretas en Japón fruto del proyecto Euskadi-Japón 2023.

Asimismo, Euskadi participará en diferentes redes internacionales y tiene por objetivo la firma de nuevos tratados bilaterales, y multilaterales, y aumentar su presencia y participación en diferentes instituciones internacionales.

En el ámbito europeo, Euskadi va a seguir liderando aquellos foros que promueven una nueva gobernanza de la Unión Europea y presidiendo la Comisión del Arco Atlántico y la Comunidad de Trabajo de los Pirineos. Asimismo, destaca la labor que Euskadi jugará para la consecución de la Macrorregión Atlántica, para la participación de las diferentes regiones atlánticas en las políticas europeas. Finalmente, este año la delegación de Euskadi en Francia, comenzará a realizar su funcionamiento de forma normalizada, con la participación en foros, debates e instituciones sitas en Francia.

Por último y en relación con la colectividad vasca, se continuará impulsando la iniciativa Han Hemen.

En 2024, asimismo, se continuará con las becas de especialización en la Secretaría General de Acción Exterior, y se elaborará la radiografía de la internacionalización de Euskadi, así como el seguimiento intermedio de la Estrategia Euskadi Basque Country.

El mundo atraviesa un complejo proceso de transformación



dago, gero eta handiagoa den interdependentziaren eta errealtatearen transnacionalizazioaren ondorioz. Ondorioz, garapen-arazoak larriagotzen ari dira, eta bizitzaren eta planetaren jasangarritasunari mehatxu ugari egiten ari zaizkio.

Arazo eta mehatxu horien larritasunak eta izaera globalak, gero eta interdependenteagoak, nazioarteko gizarte osoa interpelatzen dute. Horrek guztiak larriagotu eta kronifikatzen diren arazoei erantzuteko erronka planteatzen du. Baina, aldi berean, asimetriak eta garapen-arazoak erreproduzitzen, finkatzen eta areagotzen dituen bizikidetzaren globalaren eredua eraldatzen laguntzea.

2024a urte bat izango da lankidetzaren estrategikoa eta eraldaketa-gaitasun baterantz aurrera egiteko; lankidetzaren horrek, pertsonen eta gizarte-taldearen arazoei eta kalteberatasun-egoerei erantzuteaz gain, garapen-arazoak osatzen dituzten egituretan eta dinamiketan aldaketak sortzeko gero eta gaitasun handiagoa hartzen du bere gain.

Legebiltzarrak garapenerako lankidetzari buruzko euskal lege berria onartzea mugari garrantzitsua izango da ildo horretan. Lege berriarekin, egungo erronka globalekin bat datorren eta garapen jasangarriko politiken koherentzia ezaugarri duen eredu bat finkatzeko baliagarria izango den euskal lankidetzaren politikan aurrera egin nahi da.

2024an, urteko deialdiei eutsiko zaie, hala nola lankidetzaren proiektuetarako, ekintza humanitarioko estrategietarako, lankidetzaren programetarako edo ekitatearen aldeko antolamendu-aldaketarako proiektuetarako laguntzei, espezializazio-bekez gain. Lankidetzaren finantzarioko lerro berri batek balioko du GJHekin eta 2030 Agendarekin lerrokatutako eragin soziala eta ingurumenekoa bermatuko duten ekimen produktiboak babesteko.

2021az geroztik, EREIN 2021-2025 Plana daukagu, (H)ABIAN 2030 zehaztu dugu eLankidetzaren aldi horretarako. Horregatik, ebaluazio-eriketa bat egin ondoren, planteatutako proposamenetan lortutako aurrerapenak identifikatu ziren. 2024a funtsezkoa izango da plan horren ekintzaren oinarriak finkatzeko.

2024an, honako programa hauek garatzen jarraituko da: Euskadiko gazte lankideak, Mundua eskolan, eskola munduan, Giza Eskubideen Defendatzaileak Babesteko Programa (Biktimen, Giza Eskubideen eta Aniztasunaren Zuzendaritzarekin lankidetzan) eta Auzolankideak bakean.

## Justizia

2024ko aurrekontuan, 316,2 milioi euro bideratu dira Justiziara, hiru aurrekontu-arlo handitara: "Justizia Administrazioa", "Justizia" eta "Espetxeak".

Justiziaren arloan, helburu nagusia da, gure eskumenen barruan, justizia humanizatzen eta gizarte-gatazkak konpontzen laguntzea, arreta berezia jarritz kolektibo ahulenetan.

Justiziaren Plan Estrategikoa 2022-2028 da hurrengo ekitaldietarako Justizia arloaren ibilbide-orria. Planaren helburu nagusiak honako hauek dira: egoera ahulenean dauden kolektiboak babesteko berezia ematea; justizia-

resultado de la creciente interdependencia y transnacionalización de la realidad, que están dando lugar al agravamiento de los problemas del desarrollo y a la existencia de numerosas amenazas a la sostenibilidad de la vida y del planeta.

La gravedad y el carácter global y crecientemente interdependiente de estos problemas y amenazas interpelan al conjunto de la sociedad internacional. Todo ello plantea el desafío de responder a problemas que se agravan y cronifican. Pero a la vez contribuir a transformar el modelo de convivencia global que reproduce, consolida y aumenta las asimetrías y los problemas del desarrollo.

El 2024 será un año para avanzar hacia una cooperación estratégica y con capacidad de transformación; una cooperación que al tiempo que responde a los problemas y a las situaciones de vulnerabilidad de las personas y los grupos sociales, asume cada vez una mayor capacidad de generar cambios en las estructuras y dinámicas que configuran los problemas del desarrollo.

La aprobación por el Parlamento de la nueva ley vasca de cooperación para el desarrollo marcará un hito importante en este sentido. Con la nueva ley se pretende avanzar en una política de cooperación vasca acorde a los desafíos globales actuales y que sirva para afianzar un modelo caracterizado por la coherencia de políticas para el desarrollo sostenible.

En 2024 se mantendrán las convocatorias anuales, como la de ayudas a proyectos de cooperación, a estrategias de acción humanitaria, a programas de cooperación o para proyectos para el cambio organizacional pro equidad, además de las becas de especialización. Una nueva línea de Cooperación Financiera servirá para apoyar iniciativas productivas que aseguren un impacto tanto social como medioambiental alineados con los ODS y la Agenda 2030.

Desde 2021 contamos con el Plan EREIN 2021-2025, la concreción de (H)ABIAN 2030 en eLankidetzaren aldi horretarako. Por ello, realizado un ejercicio de evaluación, se identificaron los avances alcanzados en las propuestas planteadas. El 2024 será clave para asentar las bases de la acción de dicho plan.

En 2024 se continuarán desarrollando los programas de Juventud vasca cooperante, Mundua eskolan, eskola munduan, Programa de Protección de personas defensoras de derechos humanos (en colaboración con la Dirección de Víctimas, Derechos Humanos y Diversidad) y Auzolankideak bakean.

## Justicia

El importe dedicado a Justicia en el presupuesto 2024 asciende a 316,2 millones de euros, asignados a tres grandes áreas presupuestarias: "Administración de justicia", "Justicia" e "Instituciones Penitenciarias".

En el área de justicia se marca como objetivo principal contribuir, en la medida de nuestras competencias, a la humanización de la justicia y de la resolución de los conflictos sociales, poniendo especial énfasis en los colectivos más vulnerables.

El Plan Estratégico de Justicia 2022-2028 constituye la hoja de ruta para el área de justicia para los siguientes ejercicios. El plan recoge como principales objetivos la prestación de una especial protección a los colectivos más

administrazioaren erabiltzaileen hizkuntza-eskubideak bermatzea; eztabaidak konpontzeko bitarteko egokiak garatzea, eta antolaketa-eredu bat ezartzea, pertsona motibatuetan, kudeaketaren hobekuntzan eta justizia digital erabat operatiboan oinarrituta.

Plan Estrategikoak garatu beharreko hainbat ekimen jasotzen ditu 2024rako; horien artean, Espediente Judizial Elektronikoa garapen ebolutiboa nabarmentzen da, Avantius ereduaren oinarritua, Kudeatzaile Prozesala eta Profesionalek Ataria barne, besteak beste. Proiektu honen finantzaketa Europako Next Generation funtsen bidez osatuko da.

Espediente Judizial Elektronikoa garatzeko dagoeneko justizia digitaleko plan bat dago. Plan hori Justiziaren Plan Estrategikoan sartuta dago, eta, hortik abiatuta, epaitegi eta auzitegien digitalizazio integrala lortu nahi da, espediente judizial elektronikoa amaitu, izapide digitalak garatu egoitza judizial elektronikoa bidez, eta bideokonferentzien bidezko jarduketak bultzatu.

Gaur egungo helburu estrategikoa kudeaketa prozesaleko sistema informatikoa garatzen jarraitzea da, espediente judizial elektronikoa aurrera egin ahal izateko, berme guztiekin, bai sinadura aitortuko sistemen erabilera, bai estatuko beste kudeaketa-sistema batzuekiko elkarrengarritasunean.

Gainera, 2024an, kolektibo zaurgarrien arreta eta justiziarako sarbidea hobetzeko prozesuak finkatuko dira, hala nola adingabeak, adinekoak, desgaitasuna duten pertsonak, migratzaileak edo emakumeak. Aldi berean, emakumeen aurkako indarkeriaren biktimentzako jarduerak plana eguneratuko da.

Horretarako, Biktimari Laguntzeko Zerbitzua (BLZ) daukagu. Zerbitzu hori legegariak, gizarte-langileak eta psikologoak osatutako diziplina anitzeko taldeak osatzen dute, delituen biktimei arreta emateko. Doako eta borondatezko zerbitzua da, eta Bilboko, Barakaldoko, Donostiako eta Gasteizko justizia-jauregietan ematen da.

Zerbitzu horretan, biktimari informazioa eta orientazioa emateaz gain, haren premiak ebaluatzen dira, banakako laguntza-plan bat ematen zaio, laguntza eta laguntza psikologikoa ematen zaio eta leihatila bakar gisa jarduten da beste zerbitzu edo prestazio batzuek eskuratzeko.

Era berean, auzitegi balarazio integraleko unitateen eta talde psikosozialen jarduna indartuko da, indarkeria matxistaren kasuetan arriskua goiz detektatzeko eta adingabeen egoera eraginkortasunez baloratzeko.

Hori guztia, EAEko Justizia Sistema herritarrek sistema adeitsu, irisgarri, fidagarri, arin, garden eta eraginkor gisa ezagutu eta onartuko duten zerbitzu publiko bihurtzeko xedearekin.

Justiziaren Plan Estrategikoan 2024rako ere aurreikusten da Egoitza Judizial Iraunkorren Plana garatzea. Plan horretan jasotzen dira Euskadiko sistema judizialak behar dituen espazio judizial berriak eskuratzeko neurriak, bai eta egungo espazio judizialak biktimentzako iraunkortasun-, irisgarritasun- eta berme-estandarretara egokitzea ere.

desfavorecidos; la garantía de los derechos lingüísticos de las personas usuarias de la administración de justicia; el desarrollo de los medios adecuados para la solución de controversias y la implantación de un modelo organizativo apoyado en personas motivadas, en la mejora de la gestión y en una justicia digital plenamente operativa.

El Plan Estratégico contempla para 2024 varias iniciativas a desarrollar, entre las que destaca el desarrollo evolutivo del Expediente Judicial Electrónico, basado en el modelo Avantius, que incluye el Gestor Procesal y el Portal de profesionales, entre otros. La financiación de este proyecto se completará por medio de los fondos europeos Next Generation.

Para el desarrollo del Expediente Judicial Electrónico se cuenta ya con un plan de justicia digital. A partir de este plan, que está integrado en el Plan Estratégico de Justicia, se pretende lograr la digitalización integral de juzgados y tribunales; culminar el expediente judicial electrónico; desarrollar trámites digitales a través de la sede judicial electrónica e impulsar actuaciones a través de videoconferencias.

El objetivo estratégico actual es continuar desarrollando el sistema informático de gestión procesal que permita avanzar en el expediente judicial electrónico, con plenas garantías tanto en el empleo de los sistemas de firma reconocida, como en la interoperabilidad con otros sistemas de gestión existentes en el ámbito estatal.

Además, durante 2024 se consolidarán los procesos para la mejora de la atención y acceso a la justicia de diversos colectivos vulnerables, como los y las menores, las personas mayores, las personas con discapacidad, las personas migrantes o las mujeres. Paralelamente, se va a actualizar el Plan de actuación en relación a las víctimas de violencia contra las mujeres.

Para ello contamos con el Servicio de Asistencia a la Víctima (SAV) conformado por equipos multidisciplinares de profesionales juristas, trabajadoras sociales y psicólogas para atender a las víctimas de los delitos. Es un servicio gratuito y voluntario que se presta en los Palacios de justicia de Bilbao, Barakaldo, Donostia y Gasteiz.

En tal servicio no sólo se informa y orienta a la víctima, sino que se evalúan sus necesidades, se le proporciona un plan de asistencia individualizada, se le presta apoyo y asistencia psicológica y se actúa como ventanilla única para el acceso a otros servicios o prestaciones.

Igualmente se va a reforzar la actuación de las unidades de valoración forense integral y equipos psicosociales para la detección temprana del riesgo y la valoración efectiva de la situación de los y las menores en los casos de violencia machista.

Todo ello con la misión de hacer del Sistema de Justicia en la CAE un servicio público que sea conocido y reconocido por la ciudadanía como un sistema amable, accesible, confiable, ágil, transparente y eficiente.

En el Plan Estratégico de Justicia se contempla también para 2024 el desarrollo del Plan de Sedes Judiciales sostenibles. En dicho plan se recogen las medidas para la adquisición de nuevos espacios judiciales que necesita el sistema judicial en Euskadi y también, la adecuación a estándares de sostenibilidad, accesibilidad y garantías para las víctimas de los espacios judiciales actuales.

Espetxeetako eta gizarteratzeko erakunde eta establezimenduen antolaketa, araubidea eta funtzionamendua, bai eta espetxe-legeria betearaztea ere, Eusko Jaurlaritzaren esku daude, Euskal Autonomia Erkidegoko Autonomia Estatutuaren 10.4 eta 12.1 artikuluetan jasotzen den bezala.

Espetxeetako programaren helburua ez da soilik atxilotuen, presoen eta zigortuen atxikipena eta zaintza bermatzea, pertsona horien eskubideak ahalik eta gehien errespetatuz, baizik eta, batez ere, pertsona horientzako laguntza-lana egitea, barneratzearen ondorio kaltegarriak ahalik eta gehien murriztuz eta prestakuntza-, hezkuntza- eta lan-baliabideak eskainiz, pertsona horiek kondena betetzen dutenean itxaroten duten bizitza berriari arrakastaz eta legea errespetatuz aurre egin diezaioten.

Programaren jardunak hiru helburu nagusiren inguruan egituratzen dira: tratamendua indibidualizatzea eta zigorrak eta neurriak ingurune irekian sustatzea; euskal birgizarteratzeko sare bat eratzea eta espetxeratzeko birgizarteratzera bideratzea.

2024ko ekitaldian, plangintza estrategikoan, espetxe-azpiegituren planean eta informazio-sistemen planean jasotako ekintzak jarriko dira abian.

Aurrekontu-urtean, espetxeetako langileen lanpostu-zerrenda berriak onartu eta argitaratuko dira, benetako beharren arabera plantillekin.

Ekitaldi honetan, erdiaskatasuneko erregimenetan betetzeko baldintza zehatzak ezartzea bultzatuko da, hala komeni denean, birsozializazio-printzipioa eta tratamenduaren indibidualizazio zientifikoaren printzipioa kontuan hartuta. Era berean, espetxe-kudeaketan genero-ikuspegia txertatzeko jarduerak garatuko dira. Era berean, espetxe-eremuan garatuko dira "2022-2025 aldirako Euskadiko Justizia Errestauratiborako Estrategia" jasotako printzipioak eta ildo estrategikoak.

Askatasunaz gabetutako pertsonen gizarteratzearen eta laneratzearen eremuan, Aukerak tresna gisa finkatzen da, askatasunaz gabetutako pertsonen bigarren aukerak emateko, prestakuntzaren eta laneratzearen bidez.

Horretarako, askatasunaz gabetutako pertsonen enplegarritasuna eta gizarteratzea areagotzea ahalbidetuko dieten ibilbideak bultzatuko dira. Ekoizpen-tailerretan lanpostuen eskaintza sustatuko da, Aukerak erakundeari egindako kudeaketa-enkarguen bidez, bai eta arautu gabeko prestakuntza-jarduerak eta orientazio soziorabialeko jarduerak ere. Euskal produktio-sektorearen eta hirugarren sektorearen konpromisoa eta inplikazioa bilatuko da gizarteratzeko eta laneratze prozesuetan lankidetzan aritzeko.

## **Herri Segurtasuna eta Babesa**

Segurtasun Sailak, pertsonak eta ondasunak babesteko eginkizunean duen garrantzi estrategikoagatik –betiere beren eskubide eta askatasunak erabiltzea ziurtatuz babestekoan– eta segurtasun publikoko politika egoki bat ezartzeko beharagatik –zeinak gizarte kohesionatu eta

La organización, el régimen y el funcionamiento de las instituciones y establecimientos penitenciarios y de reinserción social, así como la ejecución de la legislación penitenciaria, está en manos del Gobierno Vasco, tal y como se recoge en los artículos 10.4 y 12.1 del Estatuto de Autonomía del País Vasco.

El programa de Instituciones Penitenciarias tiene como finalidad no solo asegurar la retención y custodia de personas detenidas, presas y penadas con el máximo respeto de los derechos de dichas personas, sino, primordialmente, realizar una labor asistencial para las mismas que, reduciendo al máximo los efectos nocivos del internamiento y proporcionando medios formativos, educativos y laborales, sirva a estas personas para afrontar, exitosamente y con respeto a la ley, la nueva vida que les espera cuando cumplan la condena.

Las actuaciones del programa se articulan en torno a tres grandes objetivos: la individualización del tratamiento y la potenciación de las penas y medidas en el medio abierto; la constitución de una red de reinserción vasca y la orientación del internamiento penitenciario a la reinserción.

El ejercicio 2024 va a suponer la puesta en marcha de las acciones comprendidas en la planificación estratégica; plan de infraestructuras penitenciarias y plan de sistemas de información.

Durante el año presupuestario se aprobarán y publicarán las nuevas relaciones de puestos del personal de instituciones penitenciarias, con las plantillas dimensionadas a las necesidades reales.

En este ejercicio se seguirá potenciando el establecimiento de las condiciones precisas para el cumplimiento en regímenes de semilibertad, cuando así sea conveniente atendiendo al principio de resocialización y al de individualización científica del tratamiento. Asimismo, se desarrollarán actuaciones que incorporen la perspectiva de género a la gestión penitenciaria. Igualmente se desarrollarán en el ámbito penitenciario los principios y líneas estratégicas comprendidas en la "Estrategia para la Justicia restaurativa en Euskadi 2022-2025".

En el ámbito de la reinserción socio-laboral de las personas privadas de libertad, Aukerak se consolida como medio instrumental encaminado a facilitar segundas oportunidades a las personas privadas de libertad por medio de la formación e inserción laboral.

Para ello, se potenciarán itinerarios que permitan a las personas privadas de libertad aumentar su empleabilidad y reinserción social. Se potenciará la oferta de puestos de trabajo en talleres productivos a través de encargos de gestión al ente Aukerak, así como las actividades formativas no regladas y de orientación socio laboral. Se buscará el compromiso e implicación del sector productivo vasco, así como del tercer sector en la cooperación en los procesos de reinserción sociolaboral.

## **Seguridad y Protección Civil**

El Departamento de Seguridad, por la importancia estratégica que asume como garante de la protección de las personas y los bienes, asegurando el ejercicio de los derechos y las libertades, así como por la necesidad de adoptar una adecuada política de seguridad pública, que

aurreratu batean bizikidetza demokratikoa bermatu behar duen—, jarduera-plan ugari garatzen ditu —askotarikoak, motari eta garrantziari dagokienez— eta, horien artean, Euskadiko herritarren segurtasunari eta babesari dagozkienak nabarmentzen dira, funtsezkoak direlako.

Illo horretan, ezin da ahaztu Euskadiko 2020-2025 aldirako Segurtasun Publikoko Plana, gainerako guztiak egituratu eta barneratzen dituen plan nagusia. Herritarren segurtasuneko, larrialdietako eta Euskadiko bizikidetzan eta pertsonen eta ondasunen segurtasunean eragiten duten gainerako esparruetako arriskuen, jarduketan eta bitartekoen prebisio orokorrak aztertzea du helburu planak. Plan hori XII. legegintzaldiko plangintza estrategikoaren barruan sartu da —Gobernu Kontseiluak 2020ko abenduaren 15ean onartu zuen.

Euskadiko 2020-2025 aldirako Segurtasun Publikoko Plana betetzeko eta identifikatzen dituen arriskuei eta mehatxuei aurre egiteko, Segurtasun Sailak 2024. Urtean 766,3 milioi euro izango ditu guztira; horietatik 738,0 milioi Ertzaintzara zuzenduko dira, bere antolaketa- eta kudeaketa-eredua berrikusten jarraituz erakundea hobetu eta mantentzeko, 14,6 milioi Trafikora, eta, 6,2 milioi, Herritarren Babesera.

Hala, Ertzaintzak, Euskadiko polizia integrala izanik eta euskal gizartearekin konprometituta egonik, herritarren artean bakea eta bizikidetza, segurtasuna eta ongizatea sustatuko ditu, herritarrek, gero eta gehiago, desberdinen arteko bizikidetza erraztuko duen segurtasun-eredu bat eskatzen dutela aintzat hartuta.

Hori dela eta, kudeaketa aurreratuko ereduak erreferentziatzen hartuta, antolakuntza hobetzeko lanean jarraituko da, zerbitzatzen duen gizartearekiko hurbiltasuna, konpromisoa eta konfiantza bere jardunaren ardaztat hartuta, baita talde-lana eta eskaintzen duen zerbitzu publikoaren kalitatea ere.

2024. urtean, xede den Segurtasun Publiko Integrala deituriko paradigma berrira hurbiltzeko segurtasun-arloko zeharkako politika lehenetsiak ezartzen jarraituko du. Esparru estrategiko horretan, beharrezkoa den eraldaketa digitalen aurrerapausoak emateko eta baliabide teknologiko eta zientifiko guztiak erabiltzeko lan egin beharko da. Horrez gain, ez dira ahaztu behar energia-trantsizioarekin eta ingurumenarekin lotutako 2030 Agendako helburuak, garapen jasangarrikoak.

Koordinazio- eta lankidetzak-mekanismoak sendotuko dira: batetik, Ertzaintzaren eta udaltzaingoaren artean lehendik daudenak, arauetan jasotako «EAEko Polizia» eredura iristeko eta eredu hori sistema judizialean, larrialdietakoan, trafikokoan, bide-segurtasunekoan eta joko eta ikuskizunetakoan txertatzeko; eta, bestetik, polizia-lankidetzako Europako nazioarteko agentziekiko mekanismoak sendotzeko.

Gainera, aurrekontuek ahalbidetzen duten neurrian, Ertzaintzaren Azpiegituren Plana garatzen jarraituko da, eraikin, instalazio, altzari eta urbanizazioak egokitzeko esleitutako baliabideak optimizatzeko. Horretarako, jasangarritasunaren eta energia-efizientziaren arloetako irizpideak aplikatuko dira eta aintzat hartuko dira, halaber, irisgarritasuna, hiri-inguruneetako integrazioa, informazioa

conforme un marco adecuado para garantizar la convivencia democrática en una sociedad cohesionada y avanzada, desarrolla un amplio conjunto de planes de actuación, de muy diferente naturaleza y entidad, entre los que destacan, por su importancia nuclear, los correspondientes a la seguridad ciudadana y a la protección civil de Euskadi.

En este sentido no puede obviarse, por ser de carácter troncal articulando e integrando a todos los demás, el Plan de Seguridad Pública de Euskadi para el periodo 2020-2025, que tiene como principal objetivo analizar las previsiones generales de riesgos, actuaciones y medios en materia de seguridad ciudadana, emergencias y otros ámbitos que afectan a la convivencia y a la seguridad de personas y bienes en Euskadi. Dicho Plan ha sido incluido dentro de la planificación estratégica de la XII Legislatura aprobada por el Consejo de Gobierno el 15 de diciembre de 2020.

A los efectos de dar cumplimiento al mencionado Plan de Seguridad Pública de Euskadi para el periodo 2020-2025, y hacer frente a los riesgos y amenazas que identifica, el Departamento de Seguridad cuenta en el año 2024 con un total de 766,3 millones de euros, de los cuales 738,0 millones son destinados al perfeccionamiento y mantenimiento de la Ertzaintza, continuando con la revisión de su modelo organizativo y de gestión, 14,6 millones a Tráfico y 6,2 a Protección Civil.

Así, la Ertzaintza, como policía integral de Euskadi y comprometida con la sociedad vasca, promoverá la paz y la convivencia, la seguridad y el bienestar de la ciudadanía, que solicita, cada vez con mayor exigencia, una seguridad que facilite la convivencia entre diferentes.

Por ello, tomando como referencia modelos de gestión avanzada, se continuará trabajando en la mejora organizativa, tomando como pilares de su actuación la cercanía, el compromiso y la confianza en la sociedad a la que sirve, así como el trabajo en equipo y la calidad del servicio público que ofrece.

En el año 2024 se van a seguir articulando políticas transversales de seguridad alineadas y priorizadas para evolucionar hacia el nuevo paradigma de la denominada “Seguridad Pública Integral” a la que se pretende llegar. En este marco estratégico deberá trabajarse en avanzar en la necesaria transformación digital y la utilización de todos los recursos tecnológicos y científicos sin perder de vista los objetivos de desarrollo sostenible de la Agenda 2030, de transición energética y medioambiental.

Se procederá a consolidar los mecanismos de coordinación y cooperación ya existentes entre Ertzaintza y policías locales, para llegar al modelo de “Policía Vasca” recogido normativamente, e integrarla en el sistema judicial, de emergencias, de tráfico, de seguridad vial, juego y espectáculos, así como con las agencias europeas internacionales de cooperación policial.

Además, y en la medida que las posibilidades presupuestarias lo permitan, se continuará con el desarrollo del Plan de Infraestructuras de la Ertzaintza con el objetivo de optimizar los recursos asignados a la adecuación de edificios, instalaciones, mobiliario y urbanizaciones; aplicando criterios de sostenibilidad y eficiencia energética, sin olvidar la accesibilidad,

eta irudiak egokitzea, espazioen arrazionalizazioa eta genero-ikuspegia barneratzea, azpiegitura horiek begirunetsuak izateko lortzeko. Hori guztia, aurreko urteetan martxan jarritako hurbileko poliziaren ereduak sakontzeko politikaren barruan.

Beste alde batetik, gure hizkuntza sustatzeari dagokionez, barne-harremanetako eta herritarrei arreta emateko ohiko hizkuntza bihurtu ahal izateari begira, bai Polizia eta Larrialdietako Akademian bai Administrazio eta Zerbitzuen Sailburuordetzan «Ertzaintza Euskararen Erabilera Normalizatzeko Plana» ezarri gauzatuko da zeregin hori. Horrela, euskararen erabilera sustatuko da, prestakuntza-eskaintza errealtate soziolinguistikora egokituz eta Ertzaintzaren dokumentazioaren eta aplikazio informatikoen hizkuntza-estandarizazioa plana sendotuz.

Aipatu bezala, EAEko polizia-ereduak segurtasun garden eta hurbilaren aldeko apustua egiten du. Gardentasuna berau gauzatzen laguntzen duten zerbitzuak eta tresnak indartuz areagotzen da. Ekinbidek, segurtasun-sistema hobetzeko herritarren ekimenen bulegoak, batetik, eta publikitate aktiboko eta kontuak emateko politikek, bestetik, apustu hori indartuko dute, zailtzarrik gabe.

Helburu horrekin, 2024an herritarrek modu digitalean egin ditzaketen prozeduren kopurua handitzen jarraituko da, komunikazioa errazteko eta segurtasun-sistema haien beharretara hurbiltzeko.

Ilido horretan dago Euskal Autonomia Erkidegoko Poliziaren Kontrol eta Gardentasun Batzordea, 2021eko urtarilaren 26an eratua. Polizia-erakundearekiko autonomiaz osatutako kide anitzeko organo gisa, Segurtasun Saileko titularrak, dagokion udal-agintariak edo Arartekoak eskatuta, Ertzaintzaren edo Udaltzaingoaren barruan eskubideen bizkortzeari buruzko keak aztertuko ditu, eta ofizioz, pertsona baten heriotza edo lesio larriak gertatu diren gertakariak. Egindako azterlanak ikusita, neurri zuzentzaileak edo jardunbide egokiak proposatuko ditu.

2024aren amaieran, grabazio-kamera indibidualen sistema hedatuko da Ertzaintzaren unitate guztietan, bideoa kudeatzeko plataforma integralarekin batera. Horrek sistema berritzaile bat emango dio Sailari, bideo-iturri guztiak puntu bakar batean kudeatzeko eta integratzeko, kontsulta eta elkarreragingarritasuna erraztuz.

Internet bidez legez kontrako delitu penalak egitea, edo teknologia berriak deiturikoak erabiliz, azken horiek unibertsalizatzearen eta ohiko bihurtzearen ondorioz, delitu-errealtate bat da eta Ertzaintzak horri aurre egin behar dio, mota horretako delituak ikertzeko eta argitzeko beharrezkoak diren tresna teknologikoak ezarri.

Antolaketa, prozesuak, operatibak eta tresnak digitalizatzearen eta modernizatzearen aldeko apustua egiten jarraitu behar da, herritarren beharrei modu eraginkorragoan erantzuteko.

2024an, IKTen, Informatikaren eta Komunikazioen Sistemen eta Azpiegituren hobekuntza eta bilakaera teknologikoko prozesuarekin jarraituko da, Sailaren sistema informatikoen euskarri baitira, teknologia eguneratuak eta

integración en entornos urbanos, adecuación de la información e imagen, así como la racionalización de espacios y la perspectiva de género, consiguiendo una amabilización de los mismos. Todo ello enmarcado en la política, ya iniciada en años anteriores, de profundizar en el modelo de policía de proximidad.

Por otra parte, la potenciación de nuestra lengua de manera que pueda convertirse en la lengua de relación habitual interna y de atención a la ciudadanía se materializará con la implementación del “Plan de Normalización del uso del euskera en la Ertzaintza”, tanto desde la propia Academia de Policía y Emergencias, como desde la propia Viceconsejería de Administración y Servicios. De este modo, se fomentará el uso del euskera, adecuando la oferta formativa a la realidad sociolingüística, afianzando el plan de estandarización lingüística de la documentación y aplicaciones informáticas de la Ertzaintza.

Como se ha mencionado, el modelo policial vasco apuesta por una seguridad transparente y cercana. Transparencia que se incrementa potenciando aquellos servicios y herramientas que coadyuven a su efectividad. La Oficina de iniciativas ciudadanas para la mejora del sistema de seguridad - Ekinbide, junto con las políticas de publicidad activa y rendición de cuentas, fortalecerá sin duda esta apuesta.

Con este fin, durante el 2024 se seguirá ampliando el número de procedimientos que la ciudadanía pueda realizar de manera digital, facilitando así la comunicación y acercando el sistema de seguridad a sus necesidades.

En esta línea se encuentra la “Comisión de Control y Transparencia de la Policía del País Vasco”, constituida el 26 de enero de 2021, que como órgano colegiado con autonomía respecto a la institución policial estudiará, a instancia del titular del Departamento, de la autoridad municipal correspondiente o del Ararteko, las quejas sobre vulneración de derechos en el seno de la Ertzaintza o Policía Local y de oficio aquellos incidentes en los que se hubiera producido el fallecimiento o lesiones graves de una persona. A la vista de los estudios realizados propondrá medidas correctoras o de buenas prácticas.

A finales del 2024 se realizará el despliegue del sistema de cámaras individuales de grabación junto con la plataforma integral de gestión de vídeo en todas las unidades de la Ertzaintza, que dotará al Departamento de un sistema innovador para la gestión e integración de todas las fuentes de vídeo en un único punto, facilitando su consulta e interoperabilidad.

La comisión de ilícitos penales a través de internet o con ocasión del uso de las llamadas nuevas tecnologías fruto de la universalización y cotidianidad de éstas últimas, es una realidad delictual a la que la Ertzaintza debe hacer frente incorporando los instrumentos de tipo tecnológico necesarios para la investigación y resolución de este tipo de delitos.

La apuesta por la digitalización y modernización de la organización, de procesos, de operativas y herramientas debe continuar de tal modo que puedan acometerse de manera más efectiva las necesidades de la población.

En 2024 se continuará con el proceso de mejora y evolución tecnológica de los Sistemas e Infraestructuras TIC, de Informática y de Comunicaciones que dan soporte a los sistemas informáticos del Departamento, implantando

irekiak ezarri. Berritze horri esker, irtenbide berriak azkarrago eskuratu ahal izango dira, eta denbora laburragoan ezarri ahal izango dira, herritarrei ematen zaien zerbitzu bihurtuta.

EBA proiektua (Emakumeen eta Etxekoen Babesa) Ertzaintzaren eta udaltzaingoen genero-indarkeriako eta etxeko indarkeriako espediente guztiak modu partekatuan kudeatzeko sistema digitala da; mota horretako delituekin lotutako espediente guztiak formatu berean sortu eta partekatzen ditu, arriskuaren ebaluazioa homologatzen du eta babes egokia zehazten du.

2024an, EBAREN eta VIOGEN estatu-sistemaren arteko komunikazioa automatizatuko da. Gainera, Justiziarekin automatikoki integratzea bideragarria den aztertuko da, etxeko indarkeriaren edo genero-indarkeriaren biktimen babesa hobetuko duen sistema kohesionatu bat bermatzeko.

Genero-indarkeriaren esparruan ere, Segurtasun Sailak lehentasunezkoztat jo du Euskal Herriko Unibertsitatearekin hitzarmen bat formalizatzea, 4 urteko iraupena izango duena, indarkeria matxistaren biktimen arriskua baloratzea ahalbidetzen duen tresna ebaluatzeko, eguneratzeko eta jarraipena egiteko.

Arlo horretan, genero-indarkeriaren biktimen markagailuan zero jartzea da helburua. Horretarako, ezagutzen diren emakume biktimen eta haien seme-alaben %100 babesteari eutsi beharko zaio.

Polizia eta Larrialdietako Akademiara 17,9 milioi euro bideratuko dira 2024an. Segurtasun Sailari atxikitako organismo autonomo horrek segurtasun publikoaren ildo estrategikoak gauzatzeko zeharkako eginkizuna du; izan ere, zerbitzu publiko egokia emateko pertsona egokienak eta gaituenak ditu eta prestakuntza egokirik gabe ezin da segurtasun publiko eraginkorrik izan.

Akademiaren jarduna zuzentzen duten ildo estrategikoak honako hauek dira: gure segurtasun publikoko sisteman parte hartzen duten erakunde guztien lankidetzaren aldeko jarrera eta erantzunkidetasuna bermatuko duten mekanismoak ezartzea, hautaketa-, prestakuntza- eta jarraipen-produktuak hobetzea teknologia berriak txertatuz, barne-kudeaketa egokitzea eta erakunde horren esparru arautzailea erreformatzea.

Belaunaldi-erleboan aurrera egitea ahalbidetuko duten behar adina langile izateko asmoarekin jarraituz, 2024an oinarritzko eskalako agenteen kategorian sartzeko hautaketa-prozesuaren deialdi bateratu berri bat egingo da, Euskal Autonomia Erkidegoko polizia bat eratzeko laguntzeko. Polizia horrek, Ertzaintzaren kasuan, kidegoko espezialitateak hartuko ditu kontuan.

2024an, enplegu-deialdien eta Sailaren hautaketa-prozesuen kudeaketa erraztuko duten tresna teknologikoak prestatzen jarraituko da.

Sortu berri den Zibersegurtasunaren Euskal Agentziara 2024an 2 milioi euro bideratuko dira. Segurtasun Sailari atxikitako zuzenbide pribatuko erakunde publiko honen egitekoa da, besteak beste, zibersegurtasunaren egoera

tecnologías actualizadas y abiertas. Esta renovación permitirá la adquisición de nuevas soluciones de manera más ágil, pudiendo implantarlas en un menor tiempo, revertiendo en el servicio que se da a la ciudadanía.

El proyecto EBA (Emakumeen eta Etxekoen Babesa), sistema digital de gestión compartida de todos los expedientes de violencia de género y doméstica de la Ertzaintza y las Policías Locales, crea y comparte en un mismo formato todos los expedientes relacionados con este tipo de delitos, homologa la evaluación del riesgo y establece la protección adecuada.

En el año 2024 se automatizará la comunicación de EBA con el sistema estatal VIOGEN. Además, se analizará la viabilidad de integrarse automáticamente con Justicia, para garantizar un sistema cohesionado mejorando la protección de las víctimas de violencia doméstica o violencia de género.

También en el ámbito de la violencia de género, el Departamento de Seguridad ha detectado como prioritaria la formalización de un convenio con la Universidad del País Vasco/ Euskal Herriko Unibertsitatea con una duración prevista de 4 años para la evaluación, actualización y seguimiento de la herramienta que permite la valoración del riesgo de las víctimas de violencia machista.

En este ámbito, el objetivo es conseguir que el marcador de víctimas de violencia de género vuelva a ser cero, para lo que deberá mantenerse la protección del 100% de las mujeres víctimas de las que se tiene conocimiento y de sus hijos e hijas.

A la Academia de Policía y Emergencias en 2024 se destinan 17,9 millones de euros. Este organismo autónomo adscrito al Departamento de Seguridad tiene una misión de carácter transversal para la materialización de las líneas estratégicas de la seguridad pública, por cuanto que le dota de las personas más idóneas y capacitadas para prestar un servicio público adecuado, ya que sin formación adecuada no puede haber una seguridad pública eficiente.

Las líneas estratégicas que orientan la actuación de la Academia son el establecimiento de mecanismos que garanticen la cultura de la colaboración y la corresponsabilidad de todos los organismos que participan en nuestro sistema de seguridad pública, la mejora de los productos de selección, formación y seguimiento incorporando nuevas tecnologías, la adecuación de la gestión interna y la reforma del marco normativo regulador de dicho organismo.

Continuando con el propósito de disponer de suficientes efectivos que permitan avanzar en el relevo generacional, en el año 2024 se va a llevar a cabo una nueva convocatoria conjunta de proceso selectivo de ingreso en la categoría de agente de la escala básica, con el objetivo de contribuir a la configuración de una Policía del País Vasco que, en el caso de la Ertzaintza, atenderá a las especialidades del cuerpo.

En el año 2024 se continuarán habilitando herramientas tecnológicas que faciliten la gestión de las convocatorias de empleo, así como de los procesos selectivos del Departamento.

A la recién creada Agencia Vasca de Ciberseguridad se destinan en 2024 2 millones de euros. Este Ente Público de Derecho Privado adscrito al Departamento de Seguridad tiene como misión entre otras, la verificación del

egiaztatzea euskal sektore publikoan, euskal gizartearen zibersegurtasun-kulturaren maila bultzatzea eta Euskadiko lurraldean ezarritako erakundeei edo bertan bizi diren pertsonaei eragiten dieten ziberintzidenteak detektatzea.

Trafiko-arloari dagokionez, istripuen indizeak beheranzko joerarekin jarraitzen du; beraz, bide horretan aurrera egin behar da. Horretarako, Gobernu Kontseiluak 2020ko irailaren 13an «Bide Segurtasuneko eta Mugikortasun Seguru eta Jasangarriko Plan Estrategikoa» onartu zuen. Plan horren bidez, kontzientziatzeko eta trafiko-istripuak murriztea lortzeko ekintza berriak garatuko dira.

Administrazioen artean funtsezko datuak eta bideo-irudiak trukatzeko jarraituko da, istripuak murrizteko prebentzio-politika bermatzeko eta areagotzeko.

Herritarren Babesaren Arloak, zeinak pertsonak, ondasunak edo ingurumena mehatxuetatik edo arriskuetatik babestea bermatzen duen, erakunde guztien integrazioan sakontzen jarraituko du, arrisku horien aurrean berehalako erantzuna eman dadin. Horrela, aurrera egingo da babes zibilaren eta larrialdien kudeaketaren arloan udalerriekiko harremanetan, aholkularitzan, integrazioan eta laguntzan, bai eta foru-aldundiekin, mugakide diren autonomia-erkidegoekin eta beste erakunde, instituzio eta enpresa batzuekin hitzarmenak eguneratzen ere. Hiru foru-aldundiekin lankidetzat hitzarmen bat sinatzea aurreikusten da, suteak itzaltzeko helikoptero bat batera finantzatzeko.

Era berean, Euskal Segurtasun Sistemaren posizioa indartuko da babes zibileko nazioarteko agentzien eremuetan, eta larrialdi guztien bilketa hobetzen jarraituko da.

Azkenik, zaintza eta iragarpen meteorologikoari dagokionez, "Euskal Meteorologia Agentzia, S.A." sozietate publikoa martxan jartzeak aukera emango du administrazioari, erabiltzaileei eta enpresa pribatuei meteorologiaren eremua irekitzeko.

## **Gizarte Segurtasuna eta Babesa**

Gizarteratzeko politika Diru-sarrerak Bermatzeko eta Gizarteratzeko Euskal Sistemako prestazio batzuek osatzen dute. Sistema autonomoa da, eta bere kudeaketan, batez ere, enplegu-zerbitzuek hartzen dute parte, baina baita gizarte-zerbitzuek ere, zeinak administrazio publikoetako beste eremu batzuekin lankidetzan aritzen diren. Sistema hori, aurrekontuak egiten diren egunean, garatzen da Diru-sarrerak Bermatzeko eta Gizarteratzeko Euskal Sistemaren abenduaren 22ko 14/2022 Legearen bidez, eta honako prestazio hauek aurreikusten ditu: Diru-sarrerak Bermatzeko Errenta (DSBE), Etxebizitzako Gastuetarako Prestazio Osagarria (EPO) eta Gizarte Larrialdietarako Laguntzak (GLL). Lehenengo biak zuzenbideko prestazio ekonomikoak dira, eta GLLak, berriz, diruz lagun daitezkeen laguntza ekonomikoak.

Gizarte-babeserako euskal ereduaren garapenak formula arrakastatsua dela erakutsi du azken hamarkadetan, gure inguruko erkidegoetan eta gizarteetan baino gizarte-kohesio handiagoari eustea lortu baitu. Ondorioz, ekimen

estado de la ciberseguridad en el sector público vasco, el impulso del nivel de cultura de ciberseguridad de la sociedad vasca y la detección de ciberincidentes que afecten a organizaciones establecidas o personas residentes en el territorio de Euskadi.

Por lo que respecta al área de tráfico, se continúa con la tendencia a la baja del índice de siniestralidad, por lo que debe proseguirse en dicha senda. Para ello, el Consejo de Gobierno aprobó el 13 de septiembre de 2020 el "Plan Estratégico de Seguridad Vial, Movilidad Segura y Sostenible" en el que se desarrollarán nuevas acciones para la concienciación y la consecución de una disminución de accidentes de tráfico.

Se continuará con los esenciales intercambios de datos e imágenes de vídeo entre las distintas Administraciones para asegurar e incrementar la política de prevención para la disminución de accidentes.

El Área de Protección Civil, que garantiza la protección de las personas, bienes o el medio ambiente frente a las amenazas o riesgos que pudieran sobrevenir, continuará en la labor de profundización en la integración de todas las instituciones para que se dé una respuesta inmediata ante dichos riesgos. De este modo, se avanzará en la relación, asesoramiento, integración y apoyo a municipios en materia de protección civil y gestión de emergencias, así como en la actualización de convenios con las Diputaciones Forales, CCAA limítrofes y otros organismos, instituciones y empresas. Se prevé la suscripción de un convenio de colaboración con las tres Diputaciones Forales para la financiación conjunta de un helicóptero para la extinción de incendios.

Así mismo, se reforzará la posición del "Sistema Vasco de Seguridad" en los ámbitos de las agencias internacionales de protección civil, y se continuará mejorando la recogida de todas las emergencias.

Por último, en lo que respecta a la vigilancia y predicción meteorológica, la puesta en marcha de la Sociedad Pública "Agencia Vasca de Meteorología, S.A." permitirá la apertura del campo de la meteorología a la administración, usuarios y empresas privadas.

## **Seguridad y Protección Social**

La política de inclusión social está conformada por una serie de prestaciones que configuran el Sistema Vasco de Garantía de Ingresos y para la Inclusión Social, que constituye un sistema autónomo, en cuya gestión participan principalmente los servicios de empleo, pero también, los servicios sociales, colaborando con otros ámbitos de las administraciones públicas. Este sistema se desarrolla, a la fecha de elaboración de los presupuestos, a través de la Ley 14/2022 de 22 de diciembre del Sistema Vasco de Garantía de Ingresos y para la Inclusión, que prevé las siguientes prestaciones: la Renta de Garantía de Ingresos (RGI), la Prestación Complementaria de Vivienda (PCV) y las Ayudas de Emergencia Social (AES). Las dos primeras son prestaciones económicas de derecho, en tanto que las AES son ayudas económicas subvencionables.

El desarrollo del modelo vasco de protección social en las últimas décadas se ha mostrado como una fórmula de éxito que ha conseguido mantener unos niveles de cohesión social superiores a las de las comunidades y

berrietarako erreferentzia izan da, eta, horien artean, Bizitzeko Gutxieneko Dirusarrera (BGDS) nabarmendu dezakegu (Espainia osorako errenta da, 2020an sortua).

2022ko apirilaren 1etik aurrera, BGDS Euskadiren eskumena da, Transferentzien Batzorde Mistoak martxoaren 16an sinatutako hitzarmenaren arabera, eta Euskal Sistemari txertatuta da, Legebiltzarrak 14/2022 Legea onartuta. Arauak, prozedura arinagoak eta zorrotzagoak sartzeaz gain, aurrekontuetan eragina duten berrikuntzak ere jasotzen ditu, urrakortasun-egoeran daudenei prestazioa errazteko sarbide-irizpideak aldatzen baititu, eta horiek behin betiko zehaztuko dira erregelamendu bidezko garapeneko dekretua onartzen denean. Baina, halaber, kontuan hartu beharko da aurrekontuan izango duen eraginean errentaren oinarritzko zenbatekoa zehazteko erreferentzia, hortik aurrera ezartzen baitira osagarriak. Hala, Legearen 33.2 artikuluan honako hau adierazten da:

2. Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorren Legeak finkatuko du oinarritzko zenbatekoaren hileko zenbatekoa, Euskadiko kontsumo-prezioen indize orokorraren arabera. Nolanahi ere, bermatu egingo da banako onuradun bati dagokion gehieneko errenta bermatua ez dela txikiagoa izango honako hauen ondorioz ateratzen den gehieneko zenbatekoa baino:

a) Estatistikako Institutu Nazionalak Estatu osorako bizi-baldintzei buruzko inkestan argitaratutako pobrezia-arriskuaren tasa, lege hori onartu aurreko urteari dagokionez, edo, argitaratuta ez badago, eskuragarri dagoen azken urteari dagokionez.

b) Pobrezia eta Gizarte Desberdintasunei buruzko Inkestari dagozkion diru-sarreraren pobrezia-atalaseen (mantenua) batez besteko haztatua, etxebizitzaren alokairuari dagozkion gastuak deskontatu ondoren, eskuragarri dagoen azken urteari dagokionez. Adierazle hori gutxienez bi urtean behin lortu eta argitaratuko da.

Legeak gizarteratzeko prozedura berriak ere jasotzen ditu DSBE eta/edo BGDS jasotzen duten pertsonentzat, baldin eta plan pertsonalizatuak badituzte. Politika horiek dagoeneko abian jartzen ari dira plan pilotuen bidez, Europako funtsen finantzaketarekin, EBren helburuetako bat delako.

Eta, horrez gain, Gizarteratzeko V. Euskal Plana aplikatzen ari da.

2024. urtean, lege- eta plangintza-aldaketa horien ondorioz, hainbat motatako gizarte-prestazioen aurrekontuak funtsezko aldaketa izango du osieran. Baina, gizarteratzeko laguntza-lerroek bere horretan jarraituko dute. DSBE, BDG eta EPOrako 641,0 milioi euro bideratuko dira, eta Lanbidek kudeatuko ditu 2024an. Diru-sarrerak Bermatzeko eta Gizarteratzeko Euskal Sistemaren Legean aurreikusitakoaren arabera, aldi baterako mantenduko dira EPO, DSBE jasotzen dutenentzat soilik, harik eta etxebizitzarako eskubide subjektiboaren politika publikoetan integratzen diren arte, ekainaren 18ko 3/2015 Legeak aurreikusten duen bezala. GLLak 41,5 milioi eurokoak dira; gainera, Gurutze Gorriari 2,1 milioi euro esleitu zaizkio energia- eta elikadura-pobrezia aurre egiteko.

sociedades de nuestro entorno, y ha sido referencia para nuevas iniciativas, entre las que destaca la creación en 2020 del Ingreso Mínimo Vital (IMV) para el conjunto de España.

Desde el 1 de abril de 2022 el IMV pasa a ser competencia de Euskadi, en virtud del convenio suscrito por la Comisión Mixta de Transferencias el 16 de marzo y queda integrada en el Sistema Vasco con la aprobación por parte del Parlamento de la Ley 14/2022. La norma, además de introducir procedimientos más ágiles y rigurosos, incluye novedades con incidencia presupuestaria, al modificar los criterios de acceso para facilitar la prestación a quienes están en situación de vulnerabilidad, cuya determinación definitiva se producirá con la aprobación del Decreto de desarrollo reglamentario. Pero también deberá tenerse en cuenta en la incidencia presupuestaria la referencia para determinar la cuantía base de la renta, a partir de la cual se establecen los complementos. Así, en su artículo 33.2 de la Ley se señala:

2. La Ley de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi fijará el importe mensual de la cuantía base atendiendo al índice general de precios al consumo en Euskadi. En cualquier caso, se garantizará que la renta máxima garantizada que corresponda a una persona beneficiaria individual no resulte inferior a la mayor de las cuantías que resulte de:

a) La tasa de riesgo de pobreza publicada en la Encuesta de Condiciones de Vida para el conjunto del Estado por el Instituto Nacional de Estadística, referida al año anterior al de aprobación de la citada ley o, en caso de no estar publicada, a la del último año disponible.

b) O la media ponderada de los umbrales de pobreza de ingresos (mantenimiento) correspondientes a la Encuesta de Pobreza y Desigualdades Sociales, una vez descontados los gastos relativos al alquiler de la vivienda, referida al último año disponible. Este indicador se obtendrá y publicará, como mínimo, cada dos años.

La Ley incluye también procedimientos novedosos de inclusión para las personas perceptoras de la RGI y/o IMV, con planes personalizados. Unas políticas que ya se están poniendo en práctica a través de planes piloto, con financiación de fondos europeos porque forma parte de los objetivos de la UE.

Y, de forma añadida, está en aplicación el V Plan Vasco de Inclusión.

En el año 2024, como consecuencia de estas modificaciones legales y de planificación, el presupuesto referido a prestaciones sociales de diverso tipo va a tener una modificación sustancial en su composición. Se mantienen las líneas de ayudas a la inclusión social. Para la RGI, el IMV y la PCV se destinan 641,0 millones de euros, los cuales son gestionados por Lanbide, también durante el año 2024, y se mantienen de forma transitoria, según lo previsto en la Ley del Sistema Vasco de Garantía de Ingresos y para la Inclusión, las PCV, previstas sólo para perceptores de RGI, hasta que se integren en las políticas públicas del derecho subjetivo a la vivienda, tal y como prevé la Ley 3/2015, de 18 de junio; para las AES 41,5 millones de euros; además se consignan 2,1 millones de euros a la Cruz Roja para combatir la pobreza energética y alimentaria.



2024ko aurrekontuan Lan Programari eskainitako zenbatekoa 38,4 milioi eurokoa da, eta horren barruan sartzen da lanordua murrizteko proiektu pilotu bat ezartzea, soldata murriztu gabe, emaitzak gizarte-eragileei eskaintzeko, negozioazio kolektiboan kontuan har ditzaten. Lanaren arloaren helburua enpleguaren kalitatean eta enpresa-garapenean aurrera egitea da, gure enpresen lehiakortasuna eta langileen ongizatea eta lan-baldintzak hobetuz dituzten lan-harreman ezin hobeen bitartez. Horretarako, lan-arloak baditu ordenamendu juridikoak Euskal Autonomia Erkidegoari esleitzen dizkion ahalmenak, lan-agintaritzak den aldetik: kaleratze kolektiboaren, kontratu-etetearen eta lanaldi-murrizketaren prozedurak (EEE eta ABEE) aztertzea, izapidetzea eta ebaztea, hala dagokionean; laneko arriskuen prebentzioaren eta lan-harremanen arloko arau-hausteengatik zehapenak ezartzea, maila guztietan; laneko gatazketan bitartekotza egitea; erkidegoarentzako funtsezko zerbitzuak mantentzen direla bermatzeko gutxienezko zerbitzuen aginduak izapidetzea; lantokien irekieraren jakinarazpena kudeatzea; lana eta familia bateragarri egitea, eta lan-egutegia onartzeko espedienteak izapidetzea, besteak beste.

Gainera, lan-antolamenduaren arloan, lan-arloak hainbat erregistro publiko zuzentzen eta kudeatzen ditu, hala nola Hitzarmenen Erregistroa eta Gordailua, Laneko Akordio Kolektiboak eta Berdintasun Planak, Laneko Arriskuen Prebentzioko Ordezkarien Erregistroa, Eraikuntzaren Sektoreko Enpresa Bermatuen Erregistroa, Enpresa Elkarteen eta Sindikatuen Erregistroa eta Aldi Baterako Laneko Enpresen Erregistroa.

Era berean, Euskal Autonomia Erkidegoko Lan Ikuskaritzaren bitartez lan-legeria zaindu eta kontrolatzeko eginkizunak betetzen ditu (138/2011 Dekretua, ekainaren 28koa, Transferentzien Bitariko Batzordearen 2011ko ekainaren 22ko Akordioa onartzen duena. Akordio horren arabera, Euskal Autonomia Erkidegoari eskualdatzen zaizkio lan eta gizarte segurantzako ikuskaritzaren ikuskaritza-funtzio publikoaren arloko eginkizunak eta zerbitzuak). Ikuskapen-zerbitzu hori indartzeak, langile gehiago jarrita, iruzurraren aurkako teknologia aplikatuta (iruzurraren aurka borrokatzeko tresna, enpresetarako bisitak errazten dituzten sistema informatikoak, aplikazio informatikoen eguneraketa) eta administrazioen arteko elkarreragingarritasun- eta lankidetzak-tresnak erabilia, aukera ematen du kontratazioan eta lan-iruzurrean irregularitasunak detektatzeko kanpainak eraginkortasunez sustatzeko, bai eta lantokietako lan-baldintzak eta lan-arriskuen prebentzioa zaindu eta kontrolatzeko ere.

Aipamen berezia merezi dute lan-merkatuan emakumeen eta gizonen arteko berdintasun-politikek. Politika horiek Soldata Arrakalaren aurkako 2030erako Estrategian jasotako ekintzen bidez biltzen dira, eta honako hauetan gauzatzen dira: EAEko negozioazio kolektiboan berdintasunaren azterketa, berdintasun-planak berrikustea 50 langiletik gorako enpresa guztietan, erregistratzeko eta gordailutzeko aurkeztutako berdintasun-planen lege-kontrola egitea, soldata-diskriminazioaren aurkako sentsibilizazio-kanpainak diseinatzea, gizarte-eragileek gizonen eta emakumeen arteko berdintasunaren arloan

El importe dedicado al programa de Trabajo en el presupuesto 2024 asciende a 38,4 millones de euros, que incluye la implantación de un proyecto piloto para la reducción de horas de trabajo sin reducción salarial, con el objeto de ofrecer sus resultados a los agentes sociales para ser tenidos en cuenta en la negociación colectiva. El objeto del área de Trabajo es avanzar en la calidad del empleo y el desarrollo empresarial, a través de unas relaciones laborales óptimas que mejoran la competitividad de nuestras empresas y el bienestar y condiciones de trabajo de las personas trabajadoras. Para ello el área de Trabajo cuenta con las facultades que, como autoridad laboral, atribuye el ordenamiento jurídico a la Comunidad Autónoma del País Vasco, como son: el de análisis, tramitación y resolución, en los casos que proceda, de los procedimientos de despido colectivo, suspensión de contratos y reducción de jornada (ERE y ERTE); la imposición de sanciones por infracciones en materia de prevención de riesgos laborales y de relaciones laborales en sus diferentes grados; la intermediación en conflictos laborales; la tramitación de las órdenes de servicios mínimos para garantizar el mantenimiento de los servicios esenciales a la comunidad; la gestión de la comunicación de la apertura de centros de trabajo; la conciliación laboral; y la tramitación del expediente para la aprobación del calendario laboral, entre otros.

Además, en materia de ordenación laboral, el área de Trabajo dirige y gestiona distintos registros públicos como son: el Registro y Depósito de Convenios, Acuerdos Colectivos de Trabajo y Planes de Igualdad, el Registro de Delegadas y Delegados de Prevención de Riesgos Laborales, el Registro de Empresas Acreditadas en el Sector de la Construcción, el Registro de Asociaciones Empresariales y Sindicales y el Registros de Empresas de Trabajo Temporal.

Ejerce también, las funciones de vigilancia y control de la legislación laboral a través de la Inspección de Trabajo de la Comunidad Autónoma del País Vasco (Decreto 138/2011, de 28 de junio, por el que se aprueba el Acuerdo de 22 de junio de 2011 de la Comisión Mixta de Transferencias sobre traspaso de funciones y servicios a la Comunidad Autónoma del País Vasco en materia de función pública inspectora de la inspección de trabajo y seguridad social). El reforzamiento de este servicio inspector, con incrementos de personal, con la aplicación de tecnología contra el fraude (herramienta de lucha contra el fraude, sistemas informáticos que faciliten las visitas a empresas, la actualización de las aplicaciones informáticas) y con las herramientas de interoperabilidad y cooperación interadministrativa, permiten la promoción eficaz de campañas destinadas a detectar irregularidades en la contratación y el fraude laboral, así como a vigilar y controlar las condiciones laborales y la prevención de riesgos laborales en los centros de trabajo.

Mención especial merecen las políticas de igualdad de mujeres y hombres en el mercado laboral, que se reúnen a través de acciones contempladas en la Estrategia de Lucha contra la Brecha Salarial 2030 y que se concretan en el estudio de la igualdad en la negociación colectiva del País Vasco, la revisión de los planes de igualdad en todas las empresas de más de 50 personas trabajadoras, el control legal de los planes de igualdad presentados a registro y depósito, el diseño de campañas de sensibilización contra la discriminación salarial, el fomento de la formación de los agentes sociales en materia de

duen prestakuntza sustatzea, eta Laneko Ikuskaritzak berariazko kanpainak egitea, laneko betebeharrak kontrolatzeko, bai berdintasun planen arloan, bai ordainsarien gardentasunaren arloan.

OSALAN erakunde autonomoa lan-arriskuen kontrako prebentzioa eta laneko segurtasuna eta osasuna sustatzen dituen funtsezko tresna da, faktore garrantzitsua hori lan duinari helburua lortzeko bidean. Pandemian zehar, 2020. eta 2021. urteetan, Osalanek zeregin bereziki garrantzitsua bete du, eta, horregatik, aparteko neurriak hartu behar izan dira ekoizpen-sektore guztietan osasuna prebenitzeko. Horrez gain, beharrezkoa izan da sektorekako protokolo espezifikoak diseinatzea, lantokietan kutsadurak saihesteko, eta lan-eremuko prebentzioa funtsezko ardatz gisa eratzeko. 2022an hasi zen 2026ra arte Laneko Osasunaren Estrategia Berria gauzatzen. Estrategia berriak osasun-krisi honetan sartutako prozedurak barne hartzen ditu, eta laneko segurtasuna eta osasuna euskal gizartearen kultura-ezaugarri gisa ezarri nahi ditu. Gainera, pertsonak prebentzio-politiken erdigunean jarri dira, ikuspegi holistikoa batetik, eta horrek esan nahi du laneko arriskuen prebentzioa genero-ikuspegiarekin edo adina kontuan hartuta garatzea, faktore pertsonal erabakigarriagoekin eta prebentzio-politika horien ideia unibertsal batekin, bereziki horietatik urrunen dauden kolektiboetara iritsiz, hala nola autonomoengana.

Elkarriketa soziala sustatzeko konpromiso irmoa edukitzen jarraitzen dugu; izan ere, tresna onena da gobernuaren eta gizarte-eragileen artean gizarte- zein lan-arloko politika publikoak adosteko orduan. Mahai hori instituzionalizatzeko dekretua argitaratu zenetik, zenbait lantalde martxan jarri dira, eta langileen eskubideak babesteko erabaki garrantzitsuak hartu dituzte, besteak beste, gai hauen inguruan: ABEEen osagaiak, etorkizuneko Enplegu Legearen oinarriak, langileen legezko ordezkaritza ez duten enpresetarako Segurtasun eta Osasun Behatokia, 4.0 Industria, bidezko trantsizioa, berdintasuna eta Lanbide Heziketa. Horri honako hauek ere gehitu zaizkio: krisialdian dauden sektoreetako enpresetako langileak birkualifikatzeko eta birkokatzeko programarako akordioa, gizarte-politikei buruzko lantalde berri baten eraketa, enpresetan berdintasun planak garatzeko akordioa, zainketen aldeko itun sozial baterako oinarriak, gazteen langabezia murrizteko talde bat sortzea eta 50 urtetik gorako pertsonen kontratazioa bultzatzeko plan bat sortzea. Haren zeregina indartu egin da, 2030erako Enpleguaren Euskal Estrategiaren gobernantza-ereduaren parte izanik, bertan aurreikusten diren politika publikoak hedatzeko: Enpleguaren Plan Estrategikoa eta Euskal Autonomia Erkidegoko Lan Ikuskaritzaren Lehen Kudeaketa Plana. 2024rako helburua oraindik ere Elkarriketa Sozialeko Mahaia finkatzea da, gizarte-eragileen parte-hartze instituzionala garatzeko organo iraunkor gisa, Eusko Jaurlaritzako eta ordezkaritza handieneko sindikatu- eta enpresa-erakundeetako ordezkariak osatuta, eta, are gehiago lan-erreformak eta horrek enpleguaren egonkortasunean eta kalitatean eragin duen hiru alderdiko arrakastarekin.

igualdad entre hombres y mujeres y, con el desarrollo de campañas específicas de la Inspección de Trabajo para el control de las obligaciones laborales tanto en materia de Planes de Igualdad como en materia de transparencia retributiva.

El Organismo Autónomo OSALAN se configura como el principal instrumento de prevención contra los riesgos laborales y el fomento de la seguridad y la salud en el trabajo como otro de los factores que coadyuvan a la consecución del objetivo del trabajo decente. Durante la pandemia, en los años 2020 y 2021, Osalan ha desempeñado un papel especialmente relevante, que ha exigido la adopción de medidas extraordinarias en la prevención de la salud en todos los sectores productivos y ha sido necesario diseñar protocolos específicos por sectores que evitaban los contagios en los centros de trabajo, configurando la prevención en el ámbito laboral como un eje esencial. El año 2022 supuso el inicio de la ejecución de la Nueva Estrategia de Salud laboral hasta el 2026, que incluye procedimientos incorporados durante esta crisis sanitaria, que pretende establecer la seguridad y salud laborales como rasgo cultural de la sociedad vasca que pone a las personas en el centro de las políticas preventivas, desde un punto de vista holístico, lo que implica el desarrollo de la prevención de riesgos laborales con perspectiva de género o teniendo en cuenta la edad, entre otros factores personales determinantes y con una idea de universalidad en dichas políticas preventivas, alcanzando especialmente a aquellos colectivos más alejados de ellas como pueden ser los autónomos.

Mantenemos el compromiso claro de impulsar el Diálogo Social, porque este constituye el mejor instrumento para la concertación de políticas públicas en materia socio-laboral entre el Gobierno y los agentes sociales. A partir del decreto de institucionalización de esta Mesa se han puesto en marcha varios grupos de trabajo específicos que han conseguido importantes acuerdos para la protección de los derechos de las y los trabajadores en relación a los complementos de ERTes, a las bases de la futura Ley de Empleo, al Observatorio de Seguridad y Salud para las empresas sin representación legal de los y las trabajadoras, a la Industria 4.0 y la transición justa, a la igualdad y a la Formación Profesional. A ello se han sumado el acuerdo para el programa de recualificación y recolocación de personas trabajadoras de empresas de sectores en crisis, y la constitución de un nuevo grupo de trabajo sobre políticas sociales, el acuerdo para el desarrollo de los planes de igualdad en las empresas, las bases para un pacto social por los cuidados, la creación de un grupo para acortar el paro juvenil y un plan para favorecer la contratación de personas mayores de 50 años. Su papel se ve reforzado como parte del modelo de gobernanza de la Estrategia Vasca de Empleo 2030, para el despliegue de las distintas políticas públicas que se prevén en la misma, el Plan Estratégico de Empleo, y el Primer Plan de Gestión de la Inspección de Trabajo del País Vasco. El objetivo en 2024 sigue siendo la consolidación de la Mesa de Diálogo Social como órgano permanente para el desarrollo de la participación institucional de los agentes sociales, integrado por representantes del Gobierno Vasco y de las organizaciones sindicales y empresariales más representativas, y más con la experiencia de éxito tripartita que ha supuesto la reforma laboral y su influencia en la estabilidad y calidad en el empleo.

Gaur egun, honakoetan xedatutakoa da gizarte-babesaren arloko legegintzako egitura: Gizarte Zerbitzuei buruzko Legea, Diru-sarrerak Bermatzeko eta Gizarteratzeko Euskal Sistemaren Legea, Familiei Laguntzeko Legea, Haurrak eta Nerabeak Zaintzeko eta Babesteko Legea, Euskadiko Hirugarren Sektore Sozialari buruzko Legea eta Boluntarioei buruzko Legea.

Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemak (GZES) herritar guztien ahalik eta autonomiarik handienarekin gizarteratzea sustatzen du bizi-zikloan zehar, batez ere harreman-prestazioen eta etxeko edo erkidegoko zerbitzuen bidez. GZESaren misioaz eta adierazitako erronkei dagokienez haren ekarpenak duen garrantziaz jabetuta, 2024an hura indartzeko lanean jarraituko dugu, gastuaren bidea handituz eta haren iraunkortasun ekonomiko eta soziala bermatuz, epe ertain eta luzera.

2024an, ahaleginak egiten jarraituko da arreta-piramidea komunitatean arreta ematearen alde inbertitzeko, baliabide arinenak, egokienak eta eraginkorrenak indartuz, eta zaintza instituzional eta familiarraren oreka berri bat lortuz, zainduentzako eta zaintzaileentzako laguntza formala indartuz, 2021ean onartutako 2021-2030 aldirako Familia Zaintzaileei Laguntzeko Estrategia Soziosanitarioan eta Zaintzen aldeko Euskal Itun Sozial batean amaituko den Zaintza Sozialen Planean jasotzen den bezala.

Gizarte Zerbitzuen II. Plan Estrategikoa jarriko da abian, estalduren konbergentzia bezalako helburuekin, baina lurralde bakoitzean GZESaren eta EAEn premiarekin, eredu komunitarioarekin eta arkitektura instituzionalarekin koherenteak diren garapen desberdinak aurreikusiz. Eta aurrera egiten jarraituko dugu, plan horretan jasotako traktzio-proiektuen bidez.

Zaintza-sistema eta adinekoekiko esku-hartze soziala eraldatzea sustatuko da, adinekoen belaunaldi berrien ikuspegia txertatuz, arreta berezia jarritz tokiko eremuan eta lehen eta bigarren mailako arretan, etxean bizi direnengan, eta zaintzen desfeminizazioaren eta desfamiliarizazioaren alde lan eginez. Eta, gainera, zaintza instituzionala indartuz

Familia- eta haurtzaro-politika da gobernu honen erronka handietako bat, eta aurrekontu horiek politika hori hobetzeko apustua egiten jarraitzen dute. Politika horretara 162,2 milioi euro bideratuko dira.

Eusko Jaurlaritzak, hiru foru-aldundiek eta Eudelek 2018. urtearen hasieran sinatutako Familien eta Haurren aldeko Euskal Itunak plan eta proiektu sektorialetatik ildo estrategiko komunak sustatzeko konpromiso publikoa jasotzen du.

2018-2022 aldirako Euskal Autonomia Erkidegoko Familiei Laguntzeko Erakunde arteko IV. Plana ebaluatu ondoren, V. Plana izapidetuko da.

Bai Itunak bai Planak euskal gizartearen hiru arazo handiri aurre egin nahi diete: jaiotza-tasa txikiak eta pertsonen familia-proiektua hastea eta nahi adina seme-alaba izatea zailtzen duten oztopoak; seme-alabak dituzten familien zailtasun ekonomikoak (haurren pobrezia eta desberdintasunaren belaunaldi arteko transmisioa hausteko zailtasunak areagotzea); eta haurren eta familien

En la actualidad, el armazón legislativo en materia de protección social viene dado por la Ley de Servicios Sociales, la Ley del Sistema Vasco de Garantía de Ingresos y para la Inclusión, la Ley de Apoyo a las Familias, la Ley de Atención y Protección a la Infancia y la Adolescencia, la Ley del Tercer Sector Social de Euskadi y la Ley del Voluntariado.

El Sistema Vasco de Servicios Sociales (SVSS) promueve la integración social con la mayor autonomía posible de toda la población a lo largo del ciclo vital, mediante prestaciones principalmente relacionales y servicios en el domicilio o en la comunidad. Conscientes de la misión del SVSS y de la relevancia de su contribución en relación con los desafíos señalados, en el año 2024 seguiremos trabajando por su fortalecimiento incrementando la senda del gasto y asegurando su sostenibilidad económica y social, a medio y largo plazo.

En el 2024 se seguirán destinando esfuerzos para invertir la pirámide de atención en favor de la atención en la comunidad, reforzando los recursos más ligeros, adecuados y eficientes, y alcanzar un nuevo equilibrio del cuidado institucional y familiar, reforzando el apoyo formal a personas cuidadas y cuidadoras, tal y como se contempla en la Estrategia Sociosanitaria de Apoyo a Familias Cuidadoras 2021-2030 aprobada en el 2021 y el Plan de Cuidados Sociales que culminará en un Pacto Social Vasco por los Cuidados.

Se pondrá en marcha el II Plan Estratégico de Servicios Sociales, con objetivos como la convergencia en coberturas, pero contemplando desarrollos diversos en cada territorio coherentes con la necesidad, el modelo comunitario y la arquitectura institucional del SVSS y de la CAE. Y seguiremos avanzando, a través de los proyectos tractores contemplados en dicho Plan.

Se promoverá una transformación del sistema de cuidados y de la intervención social con personas mayores, incorporando la perspectiva de las nuevas generaciones de personas mayores, incidiendo particularmente en el ámbito local y la atención primaria y secundaria, a quienes residen en su domicilio y trabajando por la desfeminización y desfamiliarización de los cuidados. Y reforzando además el cuidado institucional.

La política de familia e infancia es uno de los grandes retos de este Gobierno y estos presupuestos continúan apostando por su mejora. A esta política se destinarán 162,2 millones de euros.

El Pacto Vasco por las Familias y la Infancia firmado entre el Gobierno Vasco, las tres diputaciones forales y Eudel a principios de 2018, recoge el compromiso público de promover unas líneas estratégicas comunes desde los diferentes planes y proyectos sectoriales.

Tras la evaluación del IV Plan Interinstitucional de Apoyo a las Familias de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el período 2018-2022, se procederá a la tramitación del V Plan.

Tanto el Pacto como el Plan tratan de afrontar tres grandes problemas de la sociedad vasca: las bajas tasas de natalidad y los obstáculos que dificultan que las personas puedan iniciar su proyecto familiar y tener el número de hijos e hijas deseado; las dificultades económicas de las familias con hijos e hijas (crecimiento de la pobreza infantil y de las dificultades para romper la transmisión

politika publikoak gizarte-inbertsioaren paradigmara egokitzeko beharra.

Jaurilaritzaren Kontseiluak Haurren eta Nerabeen Legearen aurreproiektua onartu ondoren, Legebiltzarrean izapidetzen ari da, haurrak eta nerabeak babestu, prebenitu eta sustatzeko sistema arautu eta garatzeko. Sistema bakoitzean, haurren eta nerabeen aurkako indarkeria prebenitzeko, detektatzeko eta goiz lantzeko programak garatuko dira, eta haurren eta nerabeen aurkako indarkeriaren aurkako erakundearteko protokolo bat onartuko da. Familien eta Haurren Zuzendaritzak, alde batetik, haurren eta nerabeen aurkako indarkeriaren aurkako estrategiaren ezarpena eta, bestetik, jarraipena eta ebaluazioa bultzatuko ditu. Era berean, sexu-indarkeriaren biktima diren haur eta nerabeei arreta integrala emateko eredua abiarazten hasiko da, eta kasu guztietan bermatuko du biktimari laguntza eta babesa ematea, bai eta sendatzea ere (kaltea konpontzea eta urratutako eskubideak berrezartzea), adingabeen interes gorena lehenetsiz. Era berean, haurren eta nerabeen parte-hartzea sustatuko du.

Immigrazio- eta asilo-politikari dagokionez, Euskal Autonomia Erkidegoko etorkinak integratzeko eta normalizatzeke ekintzak eta politikak bultzatzen ditu Sailak, 17,5 milioi euroko aurrekontuarekin. Horretarako, Etorkinei Arreta Emateko Euskal Sistema finkatu nahi da. Sistema horrek harrera, sensibilizazio, aholkularitza eta informazioko zerbitzu erreferente eta integrala izan nahi du, bai etorkinentzat, bai herritarrentzat, oro har.

Erronka hori bete ahal izateko, honako tresna hauek daude: Immigrazioaren Euskal Behatokia, migrazio-fluxuek EAEn duten eragina aztertzen eta baloratzeko duena, aldizkako iritzi-azterlanak eta argitalpenak eta azterlan monografikoak eginez; eta Integratzaile eta Kulturen arteko Bizikidetzarako Euskal Zerbitzua, hainbat erakunde publiko eta pribatu aholkuak eta prestakuntza ematen dizkiena.

2024an, Herritartasunaren, Kulturartekotasunaren eta Immigrazioaren Esparruan Jarduteko VI. Planean jasotako ekintzak gauzatzen jarraituko da, 2022-2025 aldirako. Horretarako, atzeritarren erregularizazioa eta gizarteratzea errazteko politikak garatuko dira, baita integratzaile eta kulturarteko bizikidetzarako politikak ere, kalteberatasun-egoeran dauden migratzaileei harrera egiteko plan bat inplementatuko da edo helduarora igarotzeko prozesuak bultzatuko dira.

Euskadin Migrazioaren aldeko Itun Soziala bultzatzen jarraituko da, euskal gizarte osoarentzat esparru horretan "jokoaren" koordinatuak ezarriko dituen akordio politikoaren dokumentu gisa.

## **Gizarte Sustapena**

Batez ere, enplegua sustatzeko jarduketan multzoa da gizarte-sustapena, hau da, enplegurako politika aktiboak. Horietara bideratzen dira 439,1 milioi euro, eta horietatik 145,6 milioi euro Gizarte Segurantzaren kuotetako hobariei

intergeneracional de la desigualdad); y la necesidad de adaptar las políticas públicas de infancia y familia al paradigma de la inversión social.

Aprobado en Consejo de Gobierno el Anteproyecto de Ley de la Infancia y la Adolescencia, se encuentra en tramitación parlamentaria, a fin de regular y desarrollar el sistema de protección, prevención y promoción de la infancia y adolescencia. Se desarrollarán programas de prevención, detección y abordaje precoz de la violencia hacia niños, niñas y adolescentes desde cada sistema, aprobando un protocolo interinstitucional contra la violencia hacia niños, niñas y adolescentes. La Dirección de Familias e Infancia impulsará, de un lado, la implementación y, de otro lado, el seguimiento y la evaluación de la Estrategia contra la violencia hacia la infancia y la adolescencia. De igual modo, iniciará la puesta en marcha del modelo de detección atención integral a niños, niñas y adolescentes víctimas de violencia de naturaleza sexual, garantizando en todos los casos el apoyo, la asistencia y la protección a la víctima, además de su recuperación (reparación del daño y restauración de derechos vulnerados), priorizando el interés superior de los y las menores. Igualmente promoverá la participación de niños, niñas y adolescentes.

En cuanto a la política de inmigración y asilo, desde el área se impulsan acciones y políticas orientadas a la integración y normalización de las personas inmigrantes en la Comunidad Autónoma de Euskadi, con un presupuesto de 17,5 millones de euros. Para ello, se trata de consolidar el Sistema Vasco de Atención a las Personas Inmigrantes, el cual pretende ser un servicio referente e integral de acogida, sensibilización, asesoramiento, información, tanto para las personas inmigrantes como para la ciudadanía en general.

Para poder cumplir con este reto se dispone principalmente de las siguientes herramientas: el Observatorio Vasco de Inmigración, que realiza una labor de análisis y valoración de la incidencia de los flujos migratorios en la CAE, elaborando distintos estudios periódicos de opinión y publicaciones y estudios monográficos; y el Servicio vasco de integración y convivencia intercultural-, que desarrolla una función asesora y formativa a diferentes instituciones públicas y privadas.

Durante 2024 se continuará con la ejecución de las acciones recogidas en el VI Plan de Actuación en el Ámbito de la Ciudadanía, Interculturalidad e Inmigración, para el periodo 2022-2025, desarrollando políticas para facilitar la regularización y la inserción de las personas extranjeras, así como políticas de integración y convivencia intercultural, implementando un plan de acogida a personas migrantes en situación de vulnerabilidad o impulsando procesos de inclusión y transición a la vida adulta.

Se continuará impulsando el Pacto Social por la Migración en Euskadi, como documento de acuerdo político que establezca las coordenadas "de juego" en este ámbito para el conjunto de la sociedad vasca.

## **Promoción Social**

Por promoción social se entiende, fundamentalmente, el conjunto de actuaciones destinadas a la promoción del empleo, es decir, las políticas activas de empleo, a las que se dedica un total de 439,1 millones de euros, de los

dagozkie, enplegua sustatzeko eta sortzeko eta Lanbide Heziketako neurrietarako.

Beste ekintza batzuen artean, emakumeen eta gazteen aukera-berdintasuna sustatzea da eta gizarte ekonomiarik dagozkionak ere.

Inolako zalantzarik gabe, enplegua lehentasunezkoa da Eusko Jaurlaritzarentzat, eta ez langabezia-tasa murrizteari dagokionez bakarrik; baita, aldi berean, jendeari bizimodu duina edukitzeko eta bizitza pertsonal zein familiarreko proiektua independentziaz garatzeko aukera eskaintzen dien enplegua lortu ahal izateari begira ere. Lan eta Enplegu Sailak Euskal Enplegu Sistema eraikitzea du legegintzaldi honetarako helburuetako bat, eta bertan parte hartzen duten eragileen rola (enpresena, sindikatuena, prestakuntza zentro eta unibertsitateena, foru-aldundiena, udalena eta garapen-agentzia, hirugarren sektoreko erakundeena eta eragile pribatuena) zehaztea da sistema horren gakoetako bat. 2021ean, 2020an egindako Enplegu Biltzarraren ondorioei buruz, parte hartzeko prozesuari ekin zitzaion, Enplegu Foroaren bidez, eta 2022an testu legegile bat idatzi ahal izan da, zeinak eragile instituzional, sozial eta ekonomiko guztiei enplegu-politika aktiboak definitzeko agintzen dien, Lanbide politika horien ardatz gisa sendotzen duen eta langileen prestakuntzarako eta orientaziorako eskubide berria artikulatzen duen, landun zein langabetu izan. Euskal Enplegu Legea onartzeko azken fasean dago Legebiltzarrean, eta urtea amaitu baino lehen onartzeak aurrekontuetan ere izango du eragina.

Enplegurako politika aktibotzat jotzen da, funtsean, enplegua sustatzeko jardueren multzoa; hau da, orientazioaren, prestakuntzaren eta bitartekaritzaren bidez lan-merkatuan eragiten duten neurrien multzoa, eta politika horien xedeetako bat da ekonomiaren hazkundera eta enpresen sorkuntzari bide ematea, beharrezko giza kapitalarekin, baina ekintzailatza ahaztu gabe, planteatzen diren enpresa-proposamenetan laguntzeko eta sustatzeko ekintzen bidez. Konpromiso horren aurrean dagoen erronka eskubide berri bat diseinatzea da, Euskal Autonomia Erkidegoaren eskumengaitasunetatik abiatuta, langile guztiei prestakuntza eta aktibazioa bermatzeko, sortuko diren enplegu-aukerak baliatu ahal izan ditzaizen, eta bizi dugun prozesu eraldatzaileak kualifikazio egokirik ez dutenak atzean ez uzteko.

Aurreko ekitaldietan, enplegua sortzea izan da jarduera politikoaren oinarritzko eta lehentasunezko ardatza, eta, legegintzaldiaren xede izan zenez, langabezia-tasa % 10etik behera jaitea lortu zen. XII. legealdi honetan; halaber, lehentasun sozial, instituzional eta politiko gisa hasi zen langabeziari buru egitea, Covid-19ak eragindako osasun krisialdiak gure gizarteak gogor kolpatu zuelako eta ekoizpen- nahiz ekonomia-jardueren mailak murriztu zituelako. Hori dela-eta, ekonomia eta enplegua berpizteko esparru-programa bat daukagu, non xedetzat hartzen den langabezia-tasa % 10etik behera jaitea, 135.000 enplegu sustatzea eta hazkunderaren bidea berreskuratzea. Legegintzaldiaren erdialdean, berretsi egin zen egindako apustua, eta 2023ko lehen sei hilekoan areagotu egin da; izan ere, Euskadin lehen aldiz gairatu da Gizarte Segurantzaren kotizatzen duten eta lanean ari diren eta eskubideak dituzten milioi bat pertsonen muga, eta

cuales 145,6 millones de euros corresponden a bonificaciones en las cuotas de la Seguridad Social para medidas de incentivación y creación de empleo y Formación Profesional.

Otras acciones de promoción social son la promoción de la igualdad de oportunidad para la mujer y la juventud, así como las correspondientes a economía social.

El empleo es, sin duda, la prioridad del Gobierno Vasco, pero no sólo en cuanto a la disminución de la tasa de desempleo sino en cuanto al logro de un empleo que permita a las personas tener una vida digna y desarrollar independientemente su proyecto de vida personal y familiar. La construcción de un Sistema Vasco de Empleo, que defina el rol de cada uno de los agentes que participan en el mismo: empresas, sindicatos, centros de formación y universidades, diputaciones forales, ayuntamientos y agencias de desarrollo, entidades del tercer sector y agentes privados, es uno de los objetivos que el Departamento de Trabajo y Empleo se fija para la presente legislatura. En 2021, sobre las conclusiones del Congreso de Empleo celebrado en 2020, se comenzó el proceso participativo, a través del Foro de Empleo, que ha permitido la redacción de un texto legislativo, que ordena a todos los agentes institucionales, sociales y económicos en la definición de las políticas activas de empleo, consolida a Lanbide como eje de esas políticas y articula el nuevo derecho a la formación y orientación de las personas trabajadoras sean ocupadas o desempleadas. La Ley Vasca de Empleo se encuentra en fase final de aprobación en el Parlamento, y su aprobación previsible antes de fin de año tendrá también incidencia presupuestaria.

Por políticas activas de empleo se entiende, fundamentalmente, el conjunto de actuaciones destinadas a la promoción del empleo, que son el conjunto de medidas que inciden en el mercado de trabajo a través de la orientación, formación e intermediación, acompañando el crecimiento económico y la creación de empresas con el capital humano que estas necesitan, sin olvidar el emprendimiento, a través de acciones de acompañamiento y fomento en las propuestas empresariales planteadas. El reto ante este compromiso es diseñar un nuevo derecho, a partir de las capacidades competenciales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, que garantice a toda persona trabajadora contar con la formación y activación que le permita acceder a las oportunidades de empleo que se van a generar e impedir que el proceso transformador que vivimos deje a nadie descolgado por no contar con una cualificación adecuada.

Si bien la creación de empleo ha sido eje básico y prioritario de la actuación política en los ejercicios anteriores y se logró reducir, tal y como fue objetivo de la legislatura, la tasa de desempleo por debajo del 10%, esta XII legislatura comenzó como prioridad social, institucional y política, una vez que la crisis sanitaria del Covid-19 había golpeado duramente a nuestra sociedad y reducido los niveles de actividad productiva y económica. Por ello se cuenta ya con un programa marco para la reactivación de la economía y el empleo, que se fija como objetivos volver a situar la tasa de paro por debajo del 10% e incentivar 135.000 empleos y recuperar la senda de crecimiento. Ya mediada la legislatura se confirmaba la apuesta realizada, que se ha acrecentado en el primer semestre de 2023 al superarse por primera vez en Euskadi la barrera del millón de personas trabajando y con derechos, cotizantes a la Seguridad Social, y situarse la tasa de paro en el 7,4%

langabezia-tasa % 7,4an kokatu da BJaren arabera.

Esparru orokor horretan, benetan garrantzitsua da 2021eko apirilaren 13ko Gobernu Kontseiluak enplegua bultzatzeko estrategia orokor bat onartu izana; izan ere, estrategia horren bidez, Lanbide ardatz egituratzaile izango duen Euskal Enplegu Sistema integratzaile eta aktibatzaile bat sortu ahaliko da.

Enplegurako 2030eko Euskal Estrategiaren bidez, orain enplegurako politika aktiboetan parte hartzen duten guztiak eta gizarte-eragileak integratzen dira, eta, horri esker, elkarriketa soziala sakontzeaz gain, enpresa-kultura inklusibo eta parte-hartzaileagoa sustatuko da.

Datorren hamarkadarako estrategia Nazio Batuen Garapen Jasangarirako Helburuekin lerrokatzen da, enpleguak pertsonen bizitza pertsonal eta familiarreko proiektuak duintasunez eta independenteki garatzea ahalbidetzeko moduan. Bestetik, estrategian sorturiko xede eta ildoak zehazten dituen Enplegurako Plan Estrategikoa (2021-2024) dago, eta 30.000 gazteri lehenengo lan-esperientzia izaten lagunduko dien “Gazte enplegurako talka-plana” onetsiko da.

Lanbidek aurrera egiten du enplegu-zerbitzu publiko gisa bere burua garatu eta modernizatzeko bidean, banakako orientazio osoa sustatuz, pertsona bakoitzaren ahalmenak, gaitasunak, beharrianak eta aukerak oinarri hartuta eta kolektibo zaurgarrienei arreta berezia emanda: emakumeei, desgaitasunen bat dutenei eta 45 urtetik gorakoei. Horretarako ezarri den esku-hartze eredu egokiro lotuko da inklusiorako baliabideekin eta enplegurako kualifikazioarekin, biztanleria aktiboari lanbide-gaitasunak bereganatu eta hobetzeko eskaintzen zaion prestakuntzaren bitartez. Eredu hori orientazioaren, gizarteratzearen eta bizialdi osoko ikaskuntzaren aldeko jarraibide europarrekin lerrokatuta dago.

Orientazioaren aldeko eta pertsona bakoitzaren inguruabarrei egokitutako laguntza pertsonalizatuaren aldeko apustu horrek esan nahi du aurrera egin behar dela segmentatzeko eta profilatzeko tresna berri baten garapenean eta ezarpenean. Tresna horrek enplegarritasunaren azterketa sakondu eta hobetu egingo du, banakako laneratze-ibilbideak zehaztu eta garatzeko; hala, ditugun baliabideak ahalik ondoen egokituko zaizkie artatutako pertsonen banakako beharriari, eta aldi berean hobetu egingo da jarduketaren trazabilitatea, bai eta arreta emateko prozesuak eta epeak ere. Modu berean, enplegu-eskaria aintzat hartuko da; hots, enpresen premietara gehiago hurbiltzeko bidea ezarriko da, lan-eskaria eta eskaintza mihiztatu ahal izateari begira, zerbitzu publikoaren bitartekaritza-datuak hobetu daitezkeen.

Definitutako beste garapen-ildo nagusietako bat kudeaketa-informazioak sistemak hobetzea da, bai eta kudeaketa-prozesuen eta enplegu-politika aktiboaren ildoen emaitzen eta inpaktuaren ebaluazio- eta jarraipen-prozesuak sistematizatzea ere, eta horien integrazio-prozesuari jarraituko diote 2024an zehar. Integrazio-prozesu hori Enpleguari buruzko Euskal Legean eta Diru-sarrerak Bermatzeko eta Gizarteratzeko Euskal Sistemarenean aurreikusitako Enplegu eta Gizarteratze Politikari Publikoaren Ebaluazio Bulegoan gauzatuko da, adimen artifiziala erabiltzeko aukera emango duen digitalizazio-prozesu

según la PRA.

En este marco general cobra especial importancia la aprobación en el Consejo de Gobierno del 13 de abril de 2021 de una Estrategia global por el empleo que incluye el impulso a la creación de un verdadero Sistema Vasco de Empleo, integral y activador, con Lanbide como eje vertebrador.

La Estrategia Vasca de Empleo 2030 es un instrumento integrador de todos los que ahora participan en las políticas activas de empleo y de los agentes sociales, por lo que servirá para profundizar en el Diálogo Social y para impulsar una nueva cultura de empresa más inclusiva y participativa.

La Estrategia para la próxima década se alinea con los Objetivos de Desarrollo Sostenible de Naciones Unidas, de forma que el empleo permita a las personas desarrollar sus proyectos de vida personal y familiar de forma digna e independiente. Y que se acompaña con el Plan Estratégico de Empleo 2021–2024 que concreta los objetivos y directrices nacidos de la Estrategia. Igualmente se aprobará un “Plan de choque de empleo juvenil” que facilite una primera experiencia laboral a 30.000 personas jóvenes.

Lanbide avanza en su desarrollo y modernización como servicio público de empleo, potenciando la orientación integral personalizada en base a las capacidades, competencias, necesidades y potencialidades de cada persona, con especial atención a los colectivos más vulnerables: mujeres, personas con discapacidad, y mayores de 45 años. Para ello, se establece un modelo de intervención que se vincula de forma idónea con los recursos para la inclusión y con la cualificación para el empleo a través de la oferta de formación destinada a la población activa para la adquisición y mejora de competencias profesionales. Este modelo está alineado con las directrices europeas en favor de la orientación, la inclusión y el aprendizaje a lo largo de la vida.

Esta apuesta por la orientación y el acompañamiento personalizado, adaptado a las circunstancias de cada persona, supone progresar en el desarrollo e implantación de una nueva herramienta de segmentación y perfilado que profundice y mejore el análisis de empleabilidad para la definición y desarrollo de itinerarios individualizados para la inserción laboral, que permitan la máxima adecuación de los recursos disponibles a las necesidades individuales de las personas atendidas, mejorando, al mismo tiempo, la trazabilidad de las actuaciones, así como los procesos y plazos de atención y que incluya la demanda de empleo, es decir, un mayor acercamiento a las necesidades de las empresas para poder ensamblar demanda y oferta de trabajo, mejorando los datos de intermediación del servicio público.

Otra de las principales líneas de desarrollo definidas es la mejora de los sistemas de información de gestión, así como la sistematización de los procesos de evaluación y seguimiento de los procesos de gestión y de los resultados e impacto de las distintas líneas de políticas activas de empleo, y seguirán su proceso de integración a lo largo del 2024, que se materializará en la Oficina de Evaluación de las Políticas Públicas de Empleo e Inclusión prevista en la Ley Vasca de Empleo y en la del Sistema Vasco de Garantía de Ingresos y para la Inclusión, además de continuar un proceso avanzado de digitalización que

aurreratuarekin jarraitzeaz gain. Horretarako, beharrezko tresnak izango dira lan-merkatuaren eskariari aurrea hartzeko, eta, beraz, beharrezko neurriak hartuko dira langabezian dauden pertsonen enplegarritasuna hobetzeko, bereziki iraupen luzeko langabe bihurtzeko probabilitate handia duten kolektiboek dagokienez.

Enplegurako 2030eko Euskal Estrategiaren lehen gauzatze praktikoa Enplegurako 2024ko Euskal Estrategia da, 2022ko apirilaren 11n Gobernu Kontseiluak onartu eta Eusko Legebiltzarrean aurkeztua.

Ekonomia sozialaren arloari dagokionez, oinarritzko xedea da ekonomia sozialeko erakundeak (batez ere, sozietate kooperatiboak eta lan-sozietateak) sustatzea, suspertzea eta garatzea. Era berean, gizartean bertan, oro har, ekonomia sozialari loturiko balioak zein printzipioak ere zabaldu eta bultzatu behar dira. Esate baterako, enpresen gizarte-erantzukizuna eta langileek enpresetan duten partaidetza; batez ere, pandemiak eragindako krisia dela-eta ixtea pentsatzen ari diren negozio bideragarriak ez ixteko irtenbide gisara.

Ilido horretan, funtsezkoa izan zen aurreko legegintzaldian Kooperatiben Legea aho batez, aurkakotasunik gabe eta sektorearen erabateko parte-hartzearekin onestea. Lege hori legealdi honetan zehar hedatzen eta garatzen ari da juridikoki. Era berean, langileek enpresan parte hartzea sustatzen jarraituko dugu, Lan Sozietateen eta Partaidetzako Sozietateen Legea garatzeko eskatuz.

Legegintzaldiko plangintza-berritasunik handiena Gizarte Ekonomiako Lehen Plan Estrategikoa gauzatzea izan da. Plan horren bidez, sailen arteko zeharkakotasunetik eta sektorearen partehartzearekin, gizarte-ekonomia familia guztietan ikusaraztea sustatzen duten politika publikoak bateratu nahi dira, gai horiei buruzko prestakuntza eman nahi da, eta, batez ere, ekintzailatza kolektiboa sustatu nahi da, batez ere, lan-sozietateak eta kooperatibak handituz, ekonomia eta enpresa-garapenerako baliabide demokratikoak direlako, eta, gainera, erresilientzia handiagoa dutelako krisi ekonomikoen aurrean, eta pertsonak eta, beraz, kalitatezko lana dituztelako erdigune. Plan hori Idoia Mendia lehendakariordearen ekimenez aurkeztu da Legebiltzarrera, eta saio monografiko baten ondoren, Legebiltzarreko ia talde guztien ekarpenak batzea lortu du. Gizarte-ekonomiaren aldeko apustu hori aurrekontuei dagokienez ere adierazten da, egin den babes ekonomiko handienarekin, eta ustekabeko elementuen aurrean, hala nola Ukrainaren inbasioaren ondorioen aurrean, azkar erantzunda.

Gazteriaren 10/2022 Legeak, martxoaren 10ekoak, gazte-politika integrala kokatu behar den esparru orokorra definitzen du, eta hiru ardatz nagusi ezartzen ditu: gazte-sistema eta zerbitzuak sendotzea, gazteen parte-hartzea sustatzea eta emantzipazio-prozesuak sustatzea. Horrela, 65,5 milioi euro bideratuko dira gazte-politikara.

Emantzipazio-adina aurreratzeko helburuarekin, gazteen emantzipazioa laguntzeko 2030eko Euskal Estrategian jasotako proiektuak hedatuko dira. Besteak beste, nabarmentzekoa da Emantzipa programa abian jartzea:

permita el uso de la inteligencia artificial, disponiendo de las herramientas necesarias para anticiparse a la demanda del mercado laboral y, por ende, tomar las medidas necesarias para mejorar la empleabilidad de las personas en desempleo, especialmente aquellos colectivos con elevada probabilidad de convertirse en parados de larga duración.

La Estrategia Vasca de Empleo 2030 cuenta con su primera plasmación práctica de desarrollo con el Plan Estratégico de Empleo 2024, aprobado el 11 de abril de 2022 por el Consejo de Gobierno y presentado en el Parlamento vasco.

En cuanto al área de Economía Social, supone un objetivo esencial la promoción, estímulo y desarrollo de las entidades de economía social, fundamentalmente sociedades cooperativas y sociedades laborales. Además de la difusión y promoción en la sociedad en general de los valores y principios vinculados a la economía social, responsabilidad social empresarial y participación de los y las trabajadoras en las empresas, especialmente como solución alternativa al cierre de proyectos de negocio viables, por efecto de la crisis generada por la pandemia, pudieran estar valorando su cierre.

En este sentido es especialmente relevante la aprobación por práctica unanimidad, sin oposición y con plena participación del sector, de la Ley de Cooperativas en la pasada legislatura, ley que se está desplegando y desarrollando jurídicamente a lo largo de la presente legislatura. Del mismo modo, seguiremos fomentando la participación de las personas trabajadoras en la empresa instando el desarrollo de la Ley de Sociedades Laborales y Empresas participadas.

La mayor novedad planificadora de la legislatura ha sido la ejecución del Primer Plan Estratégico de Economía Social con el que se pretende, desde la transversalidad interdepartamental y con la participación del sector, aunar las políticas públicas que fomenten la visibilización de la economía social en todas sus familias, la formación en estas materias, y sobre todo, la promoción del emprendimiento colectivo a través del aumento, principalmente, de las sociedades laborales y cooperativas, como formas democráticas de desarrollo económico y empresarial que, además, muestran mayor resiliencia ante las crisis económicas y tienen como centro a las personas y por tanto, al trabajo de calidad. Este Plan ha sido elevado al Parlamento por iniciativa de la Vicelehendakari Idoia Mendia, y tras una sesión monográfica consiguió sumar aportaciones de la práctica totalidad de los grupos parlamentarios. Esta apuesta por la economía social se expresa también en términos presupuestarios con el mayor apoyo económico que se haya realizado, y con la respuesta rápida ante elementos imprevistos, como las consecuencias de la invasión de Ucrania.

La Ley de Juventud 10/2022 de 10 de marzo define el marco general en el que debe situarse la política integral de juventud y establece tres grandes ejes: consolidar el sistema y servicios de juventud, fomentar la participación de las personas jóvenes, y promover procesos de emancipación. De este modo, a la política de Juventud se destina una cantidad estimada en 65,5 millones de euros.

Con el objetivo de adelantar la edad de emancipación, se desplegarán los proyectos recogidos en la Estrategia Vasca 2030 para favorecer la emancipación juvenil. Entre ellos, destacaremos la puesta en marcha del Programa

300 euro hilean 25 eta 29 urte bitarteko gazteentzat. Programa horren bidez, 2023ko gazteria-programaren aurrekontu osoa sei aldiz handituko da.

Bestalde, gazteen parte-hartzea sustatuko da Gazteen aldeko Ituna egiten. Belaunaldien arteko ekitatean oinarritutako itun horrek gazteen lidergoa eskatzen du.

Era berean, Gazteen Euskal Behatokiak gazteen egoera eta bilakaera edozein unetan eta ikuspegi guztietatik aztertzen jarraituko du. Horrela, Euskadin gazte gaien eskumena duten herri-administrazioen jardunen inpaktua eta eragina ebaluatu ahal izango da, bereziki Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioarena. Gazteen Euskal Behatokiak prestakuntza eta aholkularitza ere emango die gaztekin edo gazteentzat lan egiten duten eragileei.

2024an, Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundeak aurrera egingo du 2022an aldatutako Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Legearen aplikazioan. Horretarako, egungo egiturak planifikatzea eta indartzea eta gobernantza hobetzea bultzatuko du, Euskal Autonomia Erkidegoko berdintasun-politika publikoak ebaluatzeko zereginekin eta autonomia-erkidegoan berdintasun-politika horiek koordinatzeko lanekin batera joango den helburu handi gisa. Hori guztia, ahaztu gabe botere publikoekin lankidetzan jardutea, berdintasun-helburuak politika publiko guztietan garatzeko.

Aurtengo jarduerak, berariaz planifikatutako jardueretatik harago, beste jarduera batzuk jasotzen ditu hainbat esparrutan: emakumeen ahalduntzea eta parte-hartzea sustatzea; herritar guztiak eta, bereziki, gazteenak sentsibilizatzea; emakumeen aurkako indarkeria matxistaren prebentzioa eta koordinazioa; gizonak emakumeen eta gizonen berdintasunaren alde kontzientziatzea, parte hartzea eta inplikatzeko; enpresa eta komunikabideekiko berdintasunaren aldeko gizarte-eraldaketarako lana; sektore pribatuan berdintasun-eskubideak defendatzea; emakumeen eta gizonen arteko soldata-berdintasunaren alde lan egiteko jarduerak egitea, justiziaren eta gizarte osoarentzako onuraren gai gisa, hazkunde ekonomikoan, produktibitatea handitzen eta familiako, norberaren eta laneko bizitzaren kontziliazio erantzukidea lortzen laguntzen baitu.

2024an politika horretara bideratutako aurrekontua 7,7 milioi eurokoa izango da.

## **Osasuna**

Osasuna oinarritzko elementua da bizi-kalitatean, eta lehentasunezkoa EAEko herritarrentzat; horregatik, osasun-arloko inbertsioa Euskadiko gizarte-politikaren oinarrietako bat izan da eta izaten jarraituko du. Osasuna presente egon behar da politika guztietan; beraz, 2024. urtean ere printzipio horren arabera garatuko dira, oro har, Eusko Jaurlaritzako ekintza guztiak, eta, bereziki, Osasun Sailekoak.

Gogoratu behar da Eusko Jaurlaritzak osasunaren kontzeptuaren inguruan defendatzen duen egungo

Emantzipa, una ayuda económica de 300 euros al mes para jóvenes entre 25 y 29 años. Este programa supone incrementar seis veces el presupuesto total del programa de juventud de 2023.

Por otro lado, se fomentará la participación de las personas jóvenes en la elaboración del "Pacto de, con y por la Juventud". Un pacto en clave de equidad intergeneracional que requiere el liderazgo de las personas jóvenes.

Asimismo, el Observatorio Vasco de la Juventud continuará proporcionando una visión global y permanente de la situación y evolución del mundo juvenil, que permita evaluar el impacto y efecto de las actuaciones llevadas a cabo en Euskadi, en general por las administraciones públicas con competencias en materia de juventud y en particular por la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi. El Observatorio Vasco de la Juventud también proveerá de formación y asesoramiento a agentes que trabajan con o para la juventud.

Desde Emakunde-Instituto Vasco de la Mujer en 2024 se avanzará en la aplicación de la Ley para la igualdad de mujeres y hombres modificada en 2022, impulsando la planificación y el fortalecimiento de las estructuras existentes y la mejora de la gobernanza, como un gran objetivo que se acompañará de las tareas encaminadas a la evaluación de las políticas públicas de igualdad en la Comunidad Autónoma de Euskadi, así como de la coordinación de estas políticas de igualdad a nivel autonómico. Todo ello, sin olvidar las actuaciones de colaboración con los poderes públicos para el desarrollo de los objetivos de igualdad en todas las políticas públicas.

La actividad de este año contempla más allá de las actuaciones expresamente planificadas otras en distintos ámbitos: en el ámbito del impulso del empoderamiento y de la participación de las mujeres en la sociedad; de la sensibilización de toda la ciudadanía y en particular de las personas más jóvenes; prevención y coordinación de la atención en la violencia machista contra las mujeres; la concienciación, participación e implicación de los hombres en pro de la igualdad de mujeres y hombres; del trabajo para la transformación social favorable a la igualdad con las empresas y medios de comunicación; la defensa de los derechos de igualdad en el sector privado; la realización de actuaciones dirigidas a trabajar por la igualdad salarial entre mujeres y hombres como asunto de justicia y de beneficio para toda la sociedad, una vez que contribuye al crecimiento económico, al aumento de la productividad y a la conciliación corresponsable de la vida familiar, personal y laboral.

El presupuesto destinado a esta política en 2024 se eleva a 7,7 millones de euros.

## **Sanidad**

La salud es un elemento básico en la calidad de vida y una prioridad para la ciudadanía vasca, por este motivo la inversión en salud ha sido y será uno de los pilares de la política social en el País Vasco, La Salud debe estar presente en todas las políticas, y ese principio seguirá rigiendo las acciones del conjunto del Gobierno Vasco, en general, y del Departamento de Salud en particular durante el año 2024.

Hay que recordar que la actual visión del concepto de salud que defiende el Gobierno Vasco es una visión amplia



ikuspegia ikuspegi zabala dela pertsonen osasun-maila eta, beraz, ongizate-maila zehazten duen guztia eragintzen inguruan. Osasunaren kontzeptu horrek, beraz, sektoreen arteko lanean sakontzen jarraitzea eskatzen du. Ildo horretan, osasunaren gobernantza onaren aldeko apustua egiten jarraituko dugu, bizitzaren eremu guztietako osasunaren ikuspegitik, eta horrek erakunde guztiak, erakundeak, enpresak, kolektibo desberdinak eta norbanako bakoitza biltzen ditu: osasun eta osasun bakarria politika guztietan. Ikuspegi hori hurrengo urteetan zabalduko diren eta Osasun Sailaren gobernu-ekintza gidatuko duten araugintza- eta plangintza-tresnak lantzean gauzatu da.

Asistentzia-jarduerak murriztu egin du pandemia Osakidetza maila guztietan sartzeak ekarri zuen aparteko lan-karga: lehen mailako arretan, zaintza-, diagnostiko-, jarraipen- eta txertaketa-lana kontzentratu zen, eta ospitalean, berriz, plantan eta zainketa intentsiboetako unitatean oheak jarri ziren. Presio hori desagertu egin da 2023an, eta normaltasuna berreskuratzeko garaia izan da, eta, ondorioz, aurreko urteetan larritasun txikiagoa izateagatik atzeratu behar izan zen jarduerari pixkanaka ekiteko garaia.

2024. urtean, Osasun Sailaren lehentasunetako bat itxaron-zerrendak murrizten eta arreta atzeratzen jarraitzea izango da, pandemia sartu aurreko datuetara itzultzeko, berme-dekretuak ezartzen dituen mugen barruan. Zaintza epidemiologikoko sistemak mantentzeak eta sortzen ari den edozein gaixotasunen aurka borrokatzen jarraitzeko baliabideak edukitzeak ere lehentasuna izaten jarraituko dute. Eta hori guztia osasuna sustatzeko, gaixotasunari aurrea hartzeko eta gaixotasuna agertzen denean laguntza emateko jardueren multzoa ahaztu gabe.

Euskadiko Osasun Sistemaren ekitateak eta indartzeak isla dute aurrekontu berri honetan, Sistemaren printzipio gidarien baldintzak bultzatuz, sendotuz eta hobetuz. Ahalegin handia egin beharko da Covid-19aren ondorioak gainditzeko eta, horretarako, koordinazioa eta gobernantza ona hobetu beharko ditu, osasunaren ikuspegitik, bizitzaren esparru guztietan.

Ekitaldi honetan, nabarmentzekoa da etorkizunean Osasun Publikoaren Legea onartu eta indarrean jarriko dela, Euskadiri lege-esparru berri bat eman nahi baitio, egungo euskal gizartearen dauden behar eta eskaera berriei modu eraginkor eta integralean erantzun ahal izateko. Lege-proposamenak osasunaren printzipioa sakontzen du politika guztietan, hori baita Eusko Jaurlaritzaren jardueraren zutabeetako bat, osasunaren determinatzaileetan eraginkortasun handiagoz jarduteko, eta eremu horretako eskumenak, prestazioak eta zerbitzuak argi eta garbi definitzeko. Etorkizuneko erronkak edo datozen urteetako osasun-baldintzatzaile nagusiak, besteak beste, hauek izango dira: erresistentzia antibiotikoa, klima-aldaketarekin – eta globalizazioarekin – lotutako gaixotasun emergenteak, obesitatea, sedentarismoa eta elikadura-patroiaren aldaketak, bereziki gazteengan, bai eta klima-patroiaren aldaketa ere, lehorteekin edo uraren edangarritasunarekin lotuta.

2024an nabarmendu beharreko beste puntu bat da Eusko Jaurlaritzaren 2030eko Osasun Plan berriaren indarraldiko lehen urtea dela. Plan horrek datozen urteetan garatuko

de todo aquello que determina el nivel de salud de las personas y, por lo tanto, su nivel de bienestar. Este concepto de salud requiere, por tanto, que se siga profundizando en el trabajo intersectorial. En este sentido, seguiremos apostando por una buena gobernanza de la salud desde un enfoque de salud en todos los ámbitos de la vida, que emplaza al conjunto de las instituciones, a las entidades, a las empresas, a diferentes colectivos y a cada persona individual: una única salud y salud en todas las políticas. Esta visión se ha concretado en la elaboración de diferentes instrumentos normativos y de planificación que se desplegarán a lo largo de los próximos años y que guiarán la acción de gobierno del Departamento de Salud.

La actividad asistencial ha visto reducida la carga de trabajo extraordinaria que supuso la irrupción de la pandemia en todos los niveles de Osakidetza, desde la atención primaria, donde se concentró el trabajo de vigilancia, diagnóstico, seguimiento y vacunación, hasta la hospitalaria, con la habilitación de camas extraordinarias en planta y en UCI. Esta presión ha desaparecido a lo largo del 2023, y ha sido un tiempo de recuperar la normalidad y, en consecuencia, de retomar progresivamente la actividad que, por su menor gravedad hubo que demorar en años anteriores.

Durante el año 2024, una de las prioridades para el Departamento de Salud va a ser seguir reduciendo las listas de espera y la demora en la atención para volver a datos previos a la irrupción de la pandemia, y dentro de los umbrales que fija el decreto de garantía. El mantenimiento de los sistemas de vigilancia epidemiológica y la disposición de recursos para seguir luchando contra cualquier enfermedad emergente seguirán siendo también prioritarios. Y todo ello sin olvidar el conjunto de actuaciones destinadas a promover la salud, prevenir la enfermedad y prestar asistencia cuando ésta aparece.

La equidad y el fortalecimiento del Sistema Sanitario de Euskadi tienen su reflejo en este nuevo presupuesto, favoreciendo, consolidando y mejorando las condiciones de los principios rectores del Sistema. Va a ser necesario realizar un esfuerzo importante en superar las secuelas de la Covid-19 y para ello deberá mejorar la coordinación y una buena gobernanza desde el enfoque de la salud en todos los ámbitos de la vida.

Destaca en este ejercicio, la futura aprobación y entrada en vigor de la Ley de Salud Pública que quiere dotar a Euskadi de un nuevo marco legal que permita dar respuesta de forma eficaz e integral a las nuevas necesidades y demandas existentes en la sociedad vasca actual. La propuesta de ley ahonda en el principio de salud en todas las políticas, uno de los pilares de la acción del Gobierno Vasco, con el fin de actuar con mayor eficacia sobre los determinantes de la salud, definiendo claramente las competencias, las prestaciones y los servicios en este ámbito. Los retos de futuro o los principales determinantes de salud de los próximos años serán, entre otros, la resistencia antibiótica, las enfermedades emergentes relacionadas con el cambio climático - y la globalización-, la obesidad, el sedentarismo y los cambios de patrón alimenticio, especialmente en la gente joven, así como el cambio del patrón climático, relacionado con sequías o potabilidad del agua.

Otro punto a destacar en el año 2024 es que se trata del primer año de vigencia del nuevo Plan de Salud 2030 del Gobierno Vasco. Un Plan que ha de ser la hoja de ruta que

diren osasun-politikak definitzen dituen ibilbide-orria izan behar du, Euskadi osasuntsuago baten buru izateko, herritarren osasuna bermatuz eta inor atzean utzi gabe. Definitutako 10 helburu horietatik, 3 zeharkakoak dira: osasun-desberdintasunak murriztea, pertsonak osasunaren eta ongizatearen protagonista eta eragile aktibo izatea lortzea, eta erakundeen koordinazioa eta lankidetzak hobetzea eragile guztiekin eta maila guztietan, politika guztietan osasuna ziurtatzeko.

Euskadiko Osasun Mentaleko Estrategiak ere leku nabarmena izango du datorren urtean Osasun Sailaren agendan. Orain arteko seigarrenaren estrategia berriak gaixotasunaren komunitate-abordatzean sakontzen jarraituko du. Estrategia horren barruan, Patologia Dualari, Haurren eta Gazteen Arretari eta Elikagaien Jokabide Nahasmenduei buruzko hiru plan espezifikoak nabarmentzen dira. Azken plan horrek arreta goiztiar intentsiboa nabarmentzen du, pronostikoa hobetzeko giltzarri gisa. Ildo horretan, datozen hilabeteetan, Araban eta Bizkaian elikadura-nahasmenduen unitate espezifiko bana diseinatzea aurreikusten da, geroago sor dadin. Horiek jauzi kualitatiboa egingo dute Osakidetza gaur egun dituen programa eta unitate monografikoekiko.

Testuinguru horretan, Osakidetzaren 2023-25 Plan Estrategikoa aipatu behar da. Plana kudeaketa aurreratuaren ikuspegi berrituarekin egin da, eta 6 ildo estrategikotan oinarritzen da, gaur egungo eta etorkizuneko lau inpaktu-diana identifikatzen dituztenak: gizartea-herritarrak, pertsona-pazienteak, pertsona-profesionalak eta Osakidetzako zerbitzu-erakundearen sistema bera. Planari jarraipena emateko egin beharreko hurrengo urratsak Osakidetzako ESI bakoitzean lankidetzan eta parte hartuta hedatzea dira, datozen hilabeteetan.

Asistentziaren ikuspegitik, 2024an, aurrera jarraituko du osasun-teknika eta -teknologia berriak sarean integratzen lagunduko duen zerbitzu-zorro berri bat definitzeko lanak, teknika eta teknologia horiek Euskadiko herritar guztientzat eskuragarri izan daitezen, eta dauden osasun-egiturak egungo premietara egokitzeko, irisgarritasun-, ekitate-, efizientzia-, segurtasun-, kalitate- eta jasangarritasun-printzipioetan oinarrituta.

Ospitale-arretak bultzadari eutsiko dio, azpiegitura berriak abian jarrita. Txagorritxu Ospitalea bigarren faseko lanetan murgilduta dago. 2024an, Arrasateko, Donostiako, Galdakaoko, Zumarragako, Bidasoako, Basurtuko eta abarretako hainbat sorkuntza, handitze eta eraberritze proiektu gauzatu edo definituko dira, garapen-mailaren arabera. Horiei lurretan logistika-zentro handi bat gehituko zaie, Osakidetzaren sare osoko material sanitarioak eta ez-sanitarioak erosi eta banatzeko.

Plantillak, aurrekontuarekin batera, azpiegiturek, zerbitzu-zorroak eta ikerketa eta berrikuntzakosatzen dute osasun-sistema publikoaren etorkizuna bermatzen duen egitura. 2024an oso mugari garrantzitsua beteko da Osasun Sailarentzat eta Osakidetzarentzat, 2020, 2021 eta 2022ko ekitaldietako birjarpenerako LEPak amaituko dira, eta bereziki abenduaren 28ko 20/2021 Legea egonkortzeko LEPa, enplegu publikoaren behin-behinekotasuna murrizteko premiazko neurriei buruzkoa. LEP hori, 2018-2019koarekin batera, plantillen egonkortze-prozesu handiena da euskal osasun-zerbitzuan: 11.000 plaza baino

define las políticas sanitarias que se desarrollarán en los próximos años con el propósito de liderar una Euskadi más saludable, garantizando la salud de la población y sin dejar a nadie atrás. Del total de los 10 objetivos definidos, 3 tienen carácter transversal: Reducir las desigualdades de salud, Conseguir que las personas sean protagonistas y agentes activos de su salud y bienestar y Mejorar la coordinación y colaboración institucional con todos los agentes y en todos los niveles de cara a asegurar la salud en todas las políticas.

También ocupará el próximo año un lugar destacado en la agenda del Departamento de Salud la Estrategia de Salud Mental de Euskadi. La nueva estrategia, la sexta hasta la fecha, seguirá ahondando en el abordaje comunitario de la enfermedad. Dentro de esta estrategia destacan los tres planes específicos sobre Patología Dual, Atención Infanto-Juvenil y Trastornos de Conducta Alimentaria. En este último plan destaca la atención precoz intensiva como clave para mejorar el pronóstico. En este sentido, durante los próximos meses se prevé el diseño, para su posterior creación, de sendas unidades específicas de Trastornos de Conducta Alimentaria en Araba y Bizkaia, que supondrán un salto cualitativo respecto a los programas y unidades monográficas con que actualmente cuenta Osakidetza.

En este contexto cabe mencionar el Plan Estratégico de Osakidetza 2023-25. El plan se ha elaborado con un renovado enfoque hacia la gestión avanzada y se centra en 6 líneas estratégicas que identifican cuatro dianas de impacto presente y futuro: la sociedad-ciudadanía, las personas-pacientes, las personas-profesionales y el propio sistema de organizaciones de servicios de Osakidetza. Los próximos pasos a realizar para dar continuidad al Plan pasan por desarrollar un despliegue colaborativo y participado en cada una de las OSIs de Osakidetza durante los próximos meses.

Desde la perspectiva asistencial, en el año 2024, seguirá adelante el trabajo para la definición de una nueva cartera de servicios que ayude a integrar en la red las nuevas técnicas y tecnologías sanitarias para que éstas sean accesibles a toda la ciudadanía de Euskadi, y adecuar las estructuras sanitarias existentes a las necesidades actuales en base a los principios de accesibilidad, equidad, eficiencia, seguridad, calidad y sostenibilidad.

La atención hospitalaria mantendrá el impulso con la puesta en marcha de nuevas infraestructuras. El Hospital de Txagorritxu está inmerso en las obras de su segunda fase. En el año 2024, se ejecutarán, o definirán, según su grado de desarrollo, varios proyectos de creación, ampliación y reforma como el de Arrasate, Protonterapia en Donostia, Galdakao, Zumárraga, Bidasoa, Basurto, etc. A ellos se unirá un gran centro logístico en lurreta para la adquisición y distribución de materiales sanitarios y no sanitarios del conjunto de la red de Osakidetza.

La plantilla, junto con el presupuesto, las infraestructuras, la cartera de servicios y la investigación e innovación conforman la estructura que garantiza el futuro del sistema público de salud. En el año 2024 se cumplirá un hito muy importante para el Departamento de Salud y para Osakidetza, se culminarán las OPE de reposición de los ejercicios 2020, 2021 y 2022 y muy especialmente la OPE de estabilización de la Ley 20/2021, de 28 de diciembre, de medidas urgentes para la reducción de la temporalidad en el empleo público. Esta OPE, sumada a la del 2018-2019, suponen el mayor proceso de estabilización de plantillas

gehiago, plantillaren heren bat.

Gainera, datorren urtean, osasunaren sustapena errazten duten jarduera guztiak azpimarratzen jarraituko da: bizimodu osasungarriak, jarduera fisikoaren praktika, sedentarismoaren aurkako borroka, haurren obesitatearen prebentzioa, etab. Prebentzioaren eremuan, pandemia gainditu ondoren, baheketa-programak areagotzen jarraituko da, baita txertaketa-programak eta tratamendu medikoak betetzeko laguntzak ere, gizarte-egoera ahulean dauden pertsonen kasuan.

Farmaziaren arloan, Osasun Sailak farmazia-arretako programak garatzen jarraituko du, farmazia-elkargoekin eta farmazia-bulegoekin lankidetzan. Medikamentuen erabilera egokia sustatzeko programak eta ekintzak mantentzeaz gain, teknologia berrien erabilera azpimarratuko da, Sailaren eta farmazien arteko harremana errazteko eta herritarrek sendagaietarako sarbidea izateko: OTI digitala. Tresna hori farmazietan instalatuta dago jada, eta Euskadiko osasun-zentroetan eta Europako lurraldean hedatuko da, Europar Batasunak sustatutako lankidetzaprograma pilotuen bidez.

Euskara eta berdintasuna dira, halaber, osasun-sistema publikoaren kalitatea eta gizarte-kohesioa hobetzen laguntzen duten bi ikasgai. Euskararen esparruan, 2024an, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorreko Euskararen Erabilerarako VII. Planarekin lotutako jardueren barruan, Osasun Saileko administrazio-unitate berriak ezartzen jarraituko da, Bikain ziurtagiria lortzeko. Bestalde, Osakidetza III. Euskara Planaren hedapenak honako hauek dakartza: familia-medikuak eta 1. hizkuntza-eskakizuna duten pediatrik euskalduntzeko plan espezifikoak garatzea, historia kliniko elebiduna sortzen aurrera egitea, osasun-laguntzan euskararen ebaluazioan adierazleak sartzea programa-kontratuaren bidez, eta hizkuntza aukeratzea, besteak beste.

Era berean, emakumeen eta gizonen arteko ekitatea bermatzeak hausnarketa eta konpromiso estrategikoa eskatzen ditu. 2024ko ekitaldian, Osasun Sailaren Berdintasunerako Plana egingo da, zuzendaritza eta erakunde elkartuek proposatutako ekintzekin, eta Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuaren Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako I. Planean aurreikusitako ekintzak egingo dira.

Ekintza horiek guztiak aurrekontu hauetan islatzen dira, eta, azken batean, desberdintasunik gabeko osasuna lortu nahi da, gertuagokoa eta pertsonen zerbitzura dagoena, osasuna politika guztietan presente egon behar dela ulertuta.

Horretarako, 2024an osasun-politika garatzeko aurreikusitako aurrekontua 4.890,3 milioi eurokoa da.

## **Hezkuntza**

Aurrekontu hauetan, 3.446,3 milioi euro erabiliko dira hezkuntza-politikarako, berdintasunean eta bikaintasunerantzko euskal hezkuntza-sistemaren kalitatean aurrera egiteko, hezkuntza eskuratu egiten dela bermatzeko, irakasleak hezkuntza-hobekuntzako eragile

realizado en el servicio vasco de salud: más de 11.000 plazas, un tercio de la plantilla.

Además, el próximo año, se seguirá incidiendo en todas aquellas actividades que faciliten la promoción de la salud: estilos de vida saludables, la práctica de la actividad física, la lucha contra el sedentarismo, la prevención de la obesidad infantil, etc. En el ámbito de la prevención, una vez superada la pandemia, se seguirán intensificando los programas de cribado, así como de vacunación y las ayudas a la adherencia a los tratamientos médicos en el caso de personas socialmente desfavorecidas.

En el ámbito de Farmacia, el Departamento de Salud continuará con el desarrollo de los Programas de Atención Farmacéutica en colaboración con los Colegios de Farmacia y con las oficinas de farmacia. Además de mantener los programas y acciones destinadas a promover el uso adecuado de medicamentos, se incidirá en el uso de las nuevas tecnologías para facilitar la relación entre el Departamento y las farmacias y el acceso a los medicamentos de la ciudadanía: TIS digital. Una herramienta instalada ya en las farmacias y cuyo uso se irá extendiendo en los centros de salud de Euskadi, así como en el territorio europeo a través de programas piloto de colaboración promovidos por la Unión Europea.

Dos materias que contribuyen también a mejorar la calidad del sistema sanitario público y la cohesión social son el euskera y la igualdad. En el ámbito del euskera en el año 2024 y dentro de las actividades relacionadas con el VII Plan de Uso del Euskera en la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi, se continuará con la implantación de nuevas unidades administrativas del Departamento de Salud para la obtención del certificado Bikain. Por su parte, el despliegue del III Plan de Euskera de Osakidetza implica el desarrollo de planes específicos de euskaldunización en médicos y médicas de familia y pediatras con PL1, el avance en la creación de la historia clínica bilingüe, la inclusión de indicadores en la evaluación del euskera en la asistencia sanitaria a través del contrato programa y la elección de idioma, entre otras.

Asimismo, garantizar la equidad entre mujeres y hombres requiere de una reflexión y de un compromiso estratégico. En el ejercicio 2024 se elaborará el Plan para la Igualdad del Departamento de Salud con las acciones propuestas por las diferentes direcciones y entes asociados y se realizarán las acciones previstas en el I Plan para la igualdad de mujeres y hombres del Servicio vasco de salud-Osakidetza.

Todas estas acciones tienen su reflejo en estos presupuestos que pretenden, en definitiva, lograr una salud sin desigualdades, más cercana y al servicio de las personas entendiendo que la salud debe estar presente en todas las políticas.

Para todo ello, el presupuesto previsto para el desarrollo de la política de salud en 2024 asciende a 4.890,3 millones de euros.

## **Educación**

Estos presupuestos destinan a política educativa 3.446,3 millones de euros para avanzar en la equidad y en la calidad del sistema educativo vasco hacia la excelencia, garantizando el acceso a la educación, potenciando al profesorado como principal agente de la mejora educativa,

nagusi moduan sustatzeko, prestakuntza-profesional bikainaren bitartez eskaera berriak garatzeko eta haien arabera egokitzeko eta goi-mailako hezkuntzaren zein ikerketaren aldeko estrategia indartzeko.

Aurrera egiteko orduan, honako haxe sustatu beharra dago: berdintasuna, kohesio soziala, balioetan oinarritutako hezkuntza, aniztasunaren errespetua, pentsatzeko askatasuna, sinesmenen errespetua, giza eskubideak eta aniztasunaren defentsa. Horretarako, kultura zientifikoa eta humanitateak bateratzen dituen eredua bultzatu beharra dago, bizitza osorako ikaskuntza izan behar du osagarri eta, bertan, errealitatearen ikuspegi kritiko bezain eraldatzailea eskaini behar zaie ikasleei.

Inklusioaren sustapena funtsezko elementua izan da —eta izaten jarraitzen du—, eta, EAEko hezkuntza-sistema identifikatzeaz gain, haren ildo estrategikoetako bat da. Urte hauetan, neurri asko hartu dira hezkuntza inklusiboa sustatzeko eta aniztasunari erantzun egokia emateko. Alabaina, kontuan hartuta etengabe aldatzen ari den gizarte konplexu batean bizi garela, modernizatzeko eta hobetzeko ahaleginak egiten jarraitu behar du eskolak, bere indar eraldatzailea garatzeko eta gaur egungo erronkei erantzuteko.

Haur Hezkuntzan, Lehen Hezkuntzan, Bigarren Hezkuntzan, Batxilergoan eta Lanbide Heziketan egindako gastua hezkuntzako gastu guztiaren % 77,6koa da. Etapa horietan, honako hauexek dira modu kuantitatiboan adierazgarrienak diren gastu-sailak: batetik, sare publikoko jardueraren oinarritzko premiak estaltzeko 1.753,0 milioi euro (langile-gastuak, jarduera-gastuak, hezkuntza-zentroetako obrak, altzariak eta informazio-prozesuetarako ekipamenduak); eta, bestetik, itunpeko zentroekin sinatutako hezkuntza-kontzertuak eta irakaskuntza doakoa izateko laguntzak ordaintzeko 820,9 milioi euro. Ildo horretan, hezkuntza hobetzeko bultzada gehigarri bat aurreikusten da, hezkuntza-itunen hedapenaren eta azpiegituretako inbertsioen bitartez.

2023-2024 ikasturtean Haurreskolak Partzuergoaren doakotasuna ezarri zen, eta guztira 65,4 milioi euro jaso zituen. Era berean, haur hezkuntzako lehen zikloa (0-2 urte) bultzatzen jarraituko da, eskaintza pribaturako eta plazen udal eskaintzarako dirulaguntzen bidez.

Araubide bereziko irakaskuntzak bultzatzen jarraituko dugu honako hauexen bidez: Gasteizko Arte eta Diseinuko Goi Eskola, "Dantzerti" Euskadiko arte Dramatiko eta Dantzako Eskola eta Musikene Fundazioa Musikako Goi Eskola. Era berean, Kirolene Euskadiko Kirol Irakaskuntzako Goi Eskola Publikoa bultzatuko da.

EAEko Lanbide Heziketan, lanean jarraituko dugu haien gaitasunak hobetzeko, eta bultzada berria emango diogu beren ikastetxeetan errendimendu handiko prestakuntza ezartzeari eta etengabeko ikaskuntzari, eskaintza malguagoa, integratuagoa eta pertsona guztientzat eskuragarriagoa izango den eta gure ingurune produktibo eta sozialaren benetako beharrei erantzungo dien eskaintza baten bidez. Lanbide-heziketa duala, gaitasuna aitortzeko gailua, espezializazio-ikastaroak, nahierako espezializazio-programak, modulu-eskaintza eta urrutiko eta erdi-presentziatzko prestakuntza zabaldu eta indartuko ditugu. Garapen jasagarri eta inklusiboaren helburuekin bat datorren lanbide-heziketa sustatuko dugu, talentua eta

e impulsando el desarrollo y adaptación a las nuevas demandas a través de una formación profesional de excelencia y reforzando la estrategia a favor de la educación superior y la investigación.

El objetivo es avanzar promoviendo la equidad, la cohesión social, la educación en valores, el respeto a la pluralidad y libertad de pensamiento y creencias, así como los derechos humanos y la defensa de la diversidad. Impulsando un modelo en el que se combine la cultura científica y las humanidades, que se complete con un aprendizaje a lo largo de la vida, y en el que se dote al alumnado de una visión crítica y transformadora de la realidad.

El impulso a la inclusión ha sido y es un elemento clave que identifica al sistema educativo vasco, además de ser una de sus líneas estratégicas. Han sido muchas las medidas adoptadas a lo largo de estos años para impulsar una escuela inclusiva y ofrecer una respuesta adecuada a la diversidad. Sin embargo, teniendo en cuenta que vivimos en una sociedad compleja y en continua evolución, la escuela debe continuar realizando el esfuerzo de modernización y mejora que desarrolle su potencial transformador y dé respuesta a los retos actuales.

El gasto dedicado a las etapas de educación infantil, primaria, secundaria, bachillerato y formación profesional supone el 77,6% del gasto en educación. Las partidas de gasto cuantitativamente más significativas en estas etapas son, por un lado, las correspondientes a las necesidades básicas de funcionamiento de la red pública con un total de 1.753,0 millones de euros (gastos de personal, gastos de funcionamiento, obras en centros educativos y mobiliario y equipos para procesos de información) y, por otro, los 820,9 millones que se destinan al pago de los conciertos educativos con centros concertados y las ayudas a la gratuidad de la enseñanza. En este sentido, se contempla un impulso adicional a la mejora de la educación a través de la expansión de los conciertos educativos y de las inversiones en infraestructuras.

En el curso 2023-2024 se implanta la gratuidad del Consorcio Haurreskolak que recibe un total de 65,4 millones de euros. Asimismo, se continuará impulsando el primer ciclo de educación infantil (0 a 2 años) mediante subvenciones a la oferta privada y a la oferta municipal de plazas.

Se mantendrá el impulso a las enseñanzas de régimen especial a través de la Escuela Superior de Arte y Diseño de Gasteiz, la Escuela de Arte Dramático y Danza de Euskadi "Dantzerti" y la Escuela Superior de Música Fundación Musikene. Igualmente, se impulsará las enseñanzas deportivas en la Escuela Superior de Enseñanzas Deportivas Kirolene.

En la formación profesional vasca, seguiremos trabajando para mejorar sus capacidades, dando un nuevo impulso a la implantación en sus centros de una formación de alto rendimiento y al aprendizaje permanente mediante una oferta más flexible, integrada y accesible a todas las personas y que dé respuesta a las necesidades reales de nuestro entorno productivo y social. Ampliaremos y reforzaremos la formación profesional Dual, el dispositivo de reconocimiento de la competencia, los cursos de especialización, los programas de especialización a la carta, la oferta modular y la formación semipresencial y a distancia. Promoveremos una formación profesional alineada con los objetivos de desarrollo sostenible e

emakumearen laneratzea sustatuko dugu, eta lanbide-heziketaren ingurunean enpresa berriak sortzeko beste bultzada bat emango dugu. Era berean, aurrera egingo dugu lanbide-heziketa adimentsu baterantz, etorkizunari aurrea hartzeko eta 4. industria-iraultzaren aurrerapen azkarrari eraginkortasunez erantzuteko. Gainera, loturak estutuko ditugu eta lankidetzan arituko gara unibertsitatearekin, eta euskal lanbide-heziketaren nazioarteko proiektzioa bultzatzen jarraituko dugu.

Lanbide Heziketako 6. Planaren garapena lantzen ari gara.

Plan horren esparruan, lanbide-heziketa berriz eraldatzeko beharra planteatzen da, eta horrek esan nahi du, besteak beste, gure ikastetxeak lanbide-heziketako ikastetxe mota berri bat bihurtu behar direla, etorkizunean begirada izango duena, erakunde adimendun gisa antolatu eta kudeatuko dena, egiteko eta lan egiteko beste modu batekin, ezagutza sortuz eta partekatuz. Ikastetxe horiei 5.0 LHko ikastetxe adimendunak deituko zaie.

Bestalde, Euskal Hezkuntza Sistemaren Eraldaketa Digitalerako Plana (II. Orientazioa, Lanbide Heziketari buruzkoa) garatzen, hedatzen eta ezartzen jarraituko dugu. Garapen horretarako, Heldutasun Digitalaren Eredu bat diseinatu da. Eredu horretan, LHko ikastetxe integratu guztiek egungo egoera islatu dute digitalizazioari dagokionez, eraldaketa hori gauzatzeko.

Plan hori LHko sisteman hedatzeko, transformazio digitaleko taldeak ditugu zentro integratuetan, 4 rol berrik osatuak.

Kasu honetan, jarduera-esparru berri honetan argi eta garbi protagonismoa izango duten hiru egitura eraldatuko dira.

Lehenik eta behin, Lanbide Heziketari Aplikaturako Ikerketa eta Berrikuntzako Zentroa (Tknika) dugu, azken urteotan nazioartean garrantzi handia hartu duena bere lanaren garapenean. Horren ondorioz, zentroaren funtzioak eta jarduerak handitu behar izan dira, eta, horretarako, Bizkaiko lurraldera zabaldu behar izan da.

Laugarren industria-iraultzaren ondorioz pertsonak prestatzeko premia berriak daudenez, eta euskal produkzio-sarearen lehiakortasuna mantendu eta hobetu behar denez, hezkuntza-sistemako lanbide-heziketak erantzun arin eta eraginkorra eman behar du.

Horregatik, aipaturako aldaketei erantzuteko, Tknika Zentroa osatzen duten arloen egitura, izenak eta funtzioak aldatu eta zabaldu behar dira.

Bigarrenik, Etorkizuneko Ikaskuntzen Euskal Institutua Ezagutzaren Euskal Institutua eraldatzearen ondorioz sortu da. Etorkizuneko Ikaskuntzen Euskal Institutuak ikerketa sustatzen du etorkizuneko konpetentzien, espezializazioen eta kualifikazio altuen eremuetan; konpetentzien, espezializazioen eta kualifikazio altuen mapa bat ezartzen du, gure gizarte eta produkzio sarearen egungo eta etorkizuneko beharrei erantzuteko; ikerketa sustatzen du gorabidean dauden sektoreetako lanbide-profilen esparruan; ikaskuntza aurreratuen eredu berriak definitzen

inklusiva, fomentaremos el talento y la incorporación de la mujer y daremos un nuevo impulso para la creación de nuevas empresas en el entorno de la formación profesional. También avanzaremos hacia una formación profesional inteligente que se anticipe al futuro y responda con efectividad al rápido avance de la 4ª revolución industrial. Además, estrecharemos vínculos y colaboraremos con la universidad y seguiremos impulsando la proyección internacional de la formación profesional vasca.

En esta línea, se está trabajando el desarrollo del 6. Plan Vasco de Formación Profesional.

En el marco de dicho Plan, se plantea la necesidad de transformar nuevamente la formación profesional y ello implica, entre otras cuestiones, la necesidad de transformar nuestros centros en un nuevo tipo de centro de formación profesional que tenga la mirada puesta en el futuro, se organice y gestione como una organización inteligente, con otra forma de hacer y trabajar, creando y compartiendo conocimiento. Estos centros se denominarán Centros de FP 5.0 Inteligentes.

Por otro lado, continuaremos con el desarrollo, despliegue e implantación del “Plan De Transformación Digital del Sistema Educativo Vasco”, en su Orientación II, dedicada a la formación profesional. Para dicho desarrollo, se ha diseñado un “Modelo de Madurez Digital” en el que todos los centros integrados de FP han plasmado su situación actual en cuanto a digitalización, para materializar dicha transformación.

Para el despliegue de este plan en el sistema de FP, contamos con equipos de transformación digital en los centros integrados, compuestos por 4 nuevos roles.

En este presupuesto se aborda la transformación de tres estructuras que tendrán un protagonismo indudable en este nuevo marco de actuación.

En primer lugar, el Centro de Investigación e Innovación Aplicada de la Formación Profesional (Tknika) que ha adquirido a lo largo de los últimos años una gran relevancia internacional en el desarrollo de su trabajo. Esto ha supuesto la necesidad de ampliar sus funciones y actividades, siendo necesario ampliar sus lugares de ubicación al territorio de Bizkaia.

Las nuevas necesidades de preparación de las personas como consecuencia de la cuarta revolución industrial, así como la respuesta necesaria para mantener y mejorar la competitividad del tejido productivo vasco, hacen necesaria una respuesta ágil y eficaz desde la Formación Profesional del sistema educativo.

Por ello, con la finalidad de poder responder a los cambios señalados, se han modificado y ampliado la estructura, las denominaciones y las funciones de las áreas que forman parte del Centro Tknika.

En segundo lugar, se ha creado por transformación del Instituto Vasco del Conocimiento, el Instituto Vasco de Aprendizajes Futuros. El Instituto Vasco de Aprendizajes Futuros promueve la investigación en los ámbitos de las competencias futuras, las especializaciones y las altas cualificaciones; establece un mapa de competencias, especializaciones y altas cualificaciones que den respuesta a las necesidades presentes y futuras de nuestro tejido socio-productivo; promueve la investigación en el ámbito de los perfiles profesionales en sectores emergentes;

ditu, eta horien ezarpena sustatzen du; unean-unean eskatzen diren lanbide-profilei erantzuten dieten prestakuntza-edukiak definitzen ditu, gaitasunak egiaztatzeko sistema berriak eta profil berriak talentuaren esparruan ikertzen ditu. Horretarako, Euskadin abian jarritako espezializazio adimenduneko RIS3 Estrategia ere hartuko da erreferentziatzen.

Helburua da pertsonak prest izatea une bakoitzean gure produkzio-sarearen benetako beharizanetarako. Horrek esan nahi du aldez aurretik landu behar dela helburu hori lortzeko behar den prestakuntzaren diseinua.

Etorkizuneko Ikaskuntzen Euskal Institutuak gaitasun berriak ikertu eta diseinatuko ditu, eta prozedura bat ezarriko du talentuari buruzko gaitasunak aitortzeko. Tutoretza-sistema berrien erabilera ikertuko du, ikasleak banaka eta taldean aurreratzen eta prestatzen lagunduko duten sistema adimendunen bidez, teknologia aurreratu bidez, hala nola big data, errealtate areagotua eta adimen artifiziala.

Hirugarrenik, Talentuaren Euskal Institutua dago. Lanbide-heziketaren lehenetsunezko helburuetako bat giza garapen jasagarri baterantz aurrera egitea da. Horretarako, beharrezkoa izango da ikaskuntza-kontzeptuetan eboluzionatzea; hau da, konpetentzia oinarritutako prestakuntza talentuan oinarritutako prestakuntza bilakatzea. Ikaskuntzaz bestelako eremu batean sartzen gaitu talentuaren kontzeptuak.

Testuinguru horretan, Talentuaren Euskal Institutuak, zeina Lanbide Heziketako Sormen Aplikatuko Euskal Institutua eraldatzearen ondorioz sortu baita, beharrezko ikaskuntza-metodologiak ezarriko ditu, pertsonen ezagutza teknikoetan, baliabideetan, xedean eta lanaren antolamenduan izango diren aldaketei aurre egin ahal izateko. Era berean, langileek gero eta konplexuagoak diren lan-testuinguruetan parte-hartze aktiboa eta gogoetatsua izateko aukera eman beharko du, horietan sartuko baitira on-line eta off-line jarduerak. Gainera, ikuspegi eta ikuspegi berrietatik, zeharkako gaitasun desberdinak garatzea ahalbidetu behar du, hala nola diziplina anitzeko taldeetan lan egitea, aldaketara azkar egokitzea eta arazo konplexuak konpontzea, bai eta gaitasun estrategikoak ere. 4.0 balioak ere landuko dira eta sormena sustatuko da, ziurgabetasun-testuinguruetan egoera berriei aurre egiteko eta ekintzailatza sustatzeko.

Era berean, Lanbide Heziketari buruzko ekainaren 28ko 4/2018 Legeak lege-estaldura ematen dio LH oso moderno eta aurreratuari, diseinuari eta garapenari dagokienez. Lanbide Heziketako Eredu Konbinatu berri baten esparrua ezartzen du. Eredu horrek barnean hartzen ditu prestakuntza integratua, berrikuntza aplikatua eta ekintzailatza aktiboa, eta LHko ikastetxeen zeregina indartzen du, lanbide-heziketaren arloan eskumena duen sailaren mendeko lanbide-heziketako ikastetxeetan antolamendu-egitura desberdinak eta espezifikoak egon daitezen ahalbidetuz, zentro horien estrategiari, berrikuntzari eta operatibitateari buruzko eremuak sortzea ahalbidetzeko. Espezializazio-programak eta LH duala ere garatzen ditu, nazioartekotzea bultzatzen du, LHko Nazioarteko Euskal Campusa sortzen du, eta euskarazko ikaskuntza eta hiruletasuna sustatzen ditu.

define nuevos modelos de aprendizajes avanzados y promueve su implantación; define contenidos formativos que respondan a los perfiles profesionales demandados en cada momento e investiga sobre nuevos sistemas para la acreditación de competencias y sobre nuevos perfiles en el ámbito del talento. Para ello, también se tendrá como referencia la “Estrategia de especialización inteligente RIS3” puesta en marcha en el País Vasco.

El objetivo es tener a las personas preparadas para las necesidades reales de nuestro tejido productivo en cada momento. Eso supone trabajar con anticipación el diseño de la formación necesaria para alcanzar este objetivo.

El Instituto Vasco de Aprendizajes Futuros investigará y diseñará nuevas competencias, además de establecer un procedimiento que permita reconocer las competencias referidas al talento. Investigará el uso de nuevos sistemas de tutoría apoyada a través de sistemas inteligentes que favorezcan el avance y la preparación del alumnado de forma individual y colectiva, a través de tecnologías avanzadas como el big data, la realidad aumentada y la inteligencia artificial.

En tercer lugar, está el Instituto Vasco del Talento. Uno de los objetivos prioritarios de la formación profesional es avanzar hacia un desarrollo humano sostenible. Para ello, será necesario evolucionar en los conceptos de aprendizaje, transformando una preparación basada en la competencia a otra basada en el talento. Un concepto, el del talento, que nos introduce en un ámbito diferente del aprendizaje.

En este contexto, el Instituto Vasco del Talento, que se crea por transformación del Instituto Vasco de Creatividad Aplicada de la Formación Profesional, establecerá las metodologías de aprendizaje necesarias, que permitan a las personas poder hacer frente a los cambios que se van a producir en los conocimientos técnicos, los medios, el objeto y la organización del trabajo. También deberá posibilitar la participación activa y reflexiva de las personas trabajadoras en contextos laborales cada vez más complejos, en los que se integren las actividades on-line y off-line. Además, debe permitir desde los nuevos enfoques y miradas, el desarrollo tanto de diferentes competencias transversales, tales como el trabajo en equipos multidisciplinares, la rápida adaptación al cambio y la resolución de problemas complejos, como las competencias estratégicas. Se trabajarán también los valores 4.0 y se impulsará la creatividad, para hacer frente a nuevas situaciones en contextos de incertidumbre y fomentará el emprendimiento.

Asimismo, la Ley 4/2018, de 28 de junio, de Formación Profesional da cobertura legal a una FP muy moderna y avanzada en cuanto a su diseño y desarrollo. Establece el marco de un nuevo Modelo Combinado de Formación Profesional, un modelo que incluye la formación integrada, la innovación aplicada y el emprendimiento activo, refuerza el papel de los centros de FP permitiendo la existencia de estructuras organizativas diferentes y específicas en los centros de formación profesional dependientes del departamento competente en materia de formación profesional, que permitan crear ámbitos referidos a la estrategia, la innovación y la operatividad de dichos centros. También desarrolla los Programas de Especialización y la FP Dual, impulsa la internacionalización, crea el Campus Internacional Vasco de FP, y promueve el aprendizaje en euskera y el

LHko zentroek ere kultura sustatzailea ikasleen artean suspertzen jarraituko dute, eta zentroek eurek enpresen sorrera sustatu eta dinamizatu egingo dute interesa edukita horretarako prestatuta dauden ikasleekin.

Modu berean, ikaskuntzarako ibilbide integratuen plangintza egiten jarraituko dugu lanbide-heziketako mailen artean, ikasleen oinarritzko trebetasunen arloko jakintza-maila areagotu ahal izateko. Halaber, STEAM esparrua ere indartuko dugu (Science, Technology, Engineering, Arts and Maths) LHko ikasleen artean.

Lanbide-heziketan inklusibotasuna sustatzen jarraituko da, etorkinak eta desgaitasuna duten pertsonak prestakuntzan sar daitezen sustatuz, haien laneratzeari errazteko.

Horrez gain, oso prestakuntza-ikastaro malguak ere bultzatuko dira prestakuntza handiagoa eduki edo euren jakintzak lanpostuko eskakizun berrietara egokitu behar dituztenentzat. Horretarako, lanbide-heziketako tituluen edukia zati txikietan banatzen duen katalogo modularra garatzen jarraituko dugu, pertsonen prestakuntza eskuragarri bezain erabilgarria eduki dezaten eta, horren bidez, lanpostuari eutsi eta hobetu egin dezaten edo laneratzeko aukera hobeak izan ditzaten.

Goi-mailako irakaskuntzaren kapituluan, martxan dago 2023-2026 aldirako Euskal Unibertsitate Sistemaren Plana. Plan horrek EAEko unibertsitate-sistemak bikaintasunerantz aurrera egin dezan bultzatuko du, bikaintasuneko eta transferentziako ikerkuntza-politikak indartuz, unibertsitate-sistemaren eta enpresen nahiz, oro har, gizartearen arteko harremanak bereziki nabarmenduz, nazioarteko orientazioa sendotuz eta, Euskal Unibertsitate Sistemaren (EUS) hezkuntza-ereduan, berrikuntzan sakonduz, gure sistema berez ezaugarritzen dituzten zeharkako politikak garatzeaz gain, hala nola, euskara, ekitatea, berdintasuna eta enplegarritasuna.

Planaren planteamendu estrategikoak lau gako ditu: Gaitzea, Lankidetzatzea, Nazioartekotzea eta Inpaktatzea, zazpi helburu estrategikotan hedatuta: (1) Lehen mailako baliabideak eta azpiegiturak; (2) Hezkuntzako eta STEAMeko metodologiak; (3) LH enpresekiko eta ikastetxeekiko harremana; (4) ZTBESko eragileekiko lankidetzatzea-formulak; (5) Campusak, Sareak eta Nazioarteko Itun Sozialak; (6) Digitalizazioaren formula eta kontzeptu berriak; eta (7) Eragin soziala.

Planak agente-koadro bat izango du, ZTBPrekin eta nazioarteko rankingekin koherenteak diren hainbat adierazle kontrastatuz osaturikoa. Adierazleok EUSren bilakaeraren jarraipena egiteko balioko dute, eta sistema indartzeko zein nazioartean posizionamendua lortzeko neurriak ekartzeko moduko politika publikoak proposatzeko.

2024. urtean, unibertsitatean egiten den inbertsio publikoak gora egiten jarraituko du, iturri osagarrien funtsak – Europako proiektuenak.

Osasunaren eremua indartuko da, Bizkaian Medikuntza eta

trilingüismo.

Desde los centros de FP se continuará también impulsando la cultura emprendedora en el alumnado, y se promoverá y dinamizará desde dichos centros la creación de empresas con el alumnado que tenga interés y esté preparado para ello.

De igual manera, se seguirán planificando los itinerarios integrados de aprendizaje entre los diferentes niveles de la formación profesional, de forma que podamos aumentar el nivel de conocimiento en competencias básicas del alumnado. Así mismo, reforzaremos el ámbito STEAM (Science, Technology, Engineering, Arts and Maths) en las personas que cursen la FP.

Se seguirá promoviendo la inclusividad en la formación profesional incentivando la incorporación de personas migrantes y personas con discapacidad a la formación con el objetivo de facilitar su inserción laboral.

Además, se van a impulsar cursos de formación muy flexibles para aquellas personas que precisan de una mayor cualificación o que necesitan adaptar sus conocimientos a los nuevos requerimientos exigidos en su puesto de trabajo. Para ello, seguiremos desarrollando un catálogo modular que desglosa en pequeñas partes el contenido de los diferentes títulos de formación profesional, de manera que las personas puedan optar a una formación asequible y muy útil para mantener y mejorar en su puesto de trabajo, o para mejorar sus posibilidades de inserción laboral.

En el capítulo de la enseñanza superior, está en marcha el Plan del Sistema Universitario Vasco 2023-2026. Este plan impulsará el avance hacia la excelencia del Sistema Universitario Vasco, reforzando las políticas de investigación de excelencia y transferencia, haciendo un especial énfasis en las relaciones entre el sistema universitario y las empresas y la sociedad en general, incidiendo en la orientación internacional y profundizando en la innovación en el modelo educativo del Sistema Universitario Vasco -SUV-, además de desarrollar las políticas transversales que caracterizan de manera específica a nuestro sistema, como son el euskera, la equidad, la igualdad y la empleabilidad.

El planteamiento estratégico del plan gira en torno a cuatro claves: Capacitar, Cooperar, Internacionalizar e Impactar, desplegadas en siete objetivos estratégicos: (1) Recursos e infraestructuras de primer nivel; (2) Metodologías de Educación y STEAM; (3) Relación con empresas y centros FP; (4) Fórmulas de cooperación con agentes de la RVCTI; (5) Campus, Redes y Programas internacionales; (6) Nuevas fórmulas y conceptos de digitalización; e (7) Impacto Social.

El Plan cuenta con un cuadro de mando formado por indicadores contrastados y coherentes con el PCTI y rankings internacionales, que servirán para seguir la evolución del SUV y proponer políticas públicas que redunden en medidas para el fortalecimiento del sistema y su posicionamiento internacional.

En 2024 seguirá creciendo la inversión en la universidad pública, a la vez que se fomentan políticas de fortalecimiento que apoyen la captación de fondos de fuentes complementarias.

Se potenciará el ámbito de la salud mediante la

Erizaintza Fakultatea eraikiz. Abangoardiako azpiegitura bat da, osasun-zientzietako unibertsitate-prestakuntzarako eta -ikerketarako. Fakultateak, UPV/EHUren irakaskuntza- eta ikerketa-jarduerak indartzeaz gain, I+G+Bren lehiakortasuna areagotzea eta emaitzak transferitzea ahalbidetuko du, baita Ingeniaritza Biomedikoaren sektoreko enpresentzat ikerketa aplikatuko proiektuak bultzatzea ere.

Unibertsitateen gizarte-inpaktua bultzatuko da, besteak beste, enplegarritasuna, gizarte-intereseko gaien proiektuak, unibertsitate-komunitatearen garapenerako lankidetzak eta boluntariotza-jarduerak bultzatuz eta unibertsitatea gizartearen garatzeko funtsezko eragile gisa ikusaraziz.

Ikerketa aplikatuko eta lankidetzazko bikaintasuneko Unibertsitatea+Hezkuntza proiektuak bultzatuko dira, Hezkuntza Sailarentzat interes berezia duten lau ikerketa-ildotan: digitalizazioa, STEAM proiektuak, kulturartekotasuna eta eskola-arrakasta, eta aniztasunarekiko inklusioa eta erantzuna.

Euskararen erabileraren normalizazioa sustatuko da unibertsitate-ingurunean, bai prestakuntza-eskaintzan, bai unibertsitatearen jardueretan, baita ikasleen artean ere.

Unibertsitatearen eta Enpresaren arteko 2022-2026ko II Estrategia sendotuko da 2024ko aurrekontuetan, 2023-2026 Unibertsitate Sistemaren Planeko programa-kontratuetan, hain zuzen. Unibertsitatearen eta enpresaren arteko nahiz unibertsitatearen eta gizartearen arteko harremanak sustatzeko jarduerak bultzatuko dira 4Gune eta KSIgune klusterren bidez.

2024. urtean, Enpresaren eta Unibertsitatearen arteko AICko eta KSIko ikasgela Euskal Unibertsitate-sistemaren jardueratzat finkatuko dira II. Unibertsitatearen+Enpresaren arteko Estrategiaren barruan; han, enpresek proposaturiko erronkak ebazten ariko dira unibertsitate guztiak elkarlanean, ikasleek ebatzita, hain zuzen, irakasleen eta enpresaren laguntzarekin.

Graduko eta graduondoko titulu dualak diseinatzea sustatuko da, bai eta doktorego industriak ere, horiek guztiak Euskal Unibertsitate Sistemaren barruan.

Halaber, Enpresa + Unibertsitateko gela berriak beste eremuetan sortzeko prozesua sustatuko da RIS 3 Euskadi 2030 Estrategiaren beste esparrutan. Bai lehentasunezko hiru esparrutan (Fabrikazio adimenduna, Energia garbiagoak eta Osasun pertsonalizatua), bai kultur ondasunak sortzeaz eta hedatzeaz arduratzen diren kultur industria esparruan. Era berean, Unibertsitatea + Lanbide Heziketa harremana indartuko da LAHU Europako Goi Mailako Prestakuntzan proiektu berritzailearen bidez, helize laukoitzaren duen ereduaren oinarritua –erakunde-eragileak, hezkuntza-eragileak, enpresak eta gizarteak– eta Unibertsitatea + LH lankidetzan aitzindaria.

Unibertsitate-tituluen irakaste metodo eta metodologia berritzaile erabileraren aipamena aitortzeko arauzko neurriak garatuko dira, eta aitormen horiek Tituluaren Gehigarri Europarretan (TGE) sartzeko aukera gaituko da. Hala, bultzada emango zaio goi-mailako irakaskuntzako euskal ereduari, unibertsitate-ikasketa ofizialen ikaste-irakastearen orientazioari dagokionez.

Era berean, nazioartekotzea bultzatuko da, nazioarteko

construcción de la Facultad de Medicina y Enfermería en Bizkaia, una infraestructura de vanguardia para la formación e investigación universitaria en ciencias de la salud. La facultad, además de reforzar la actividad docente e investigadora de la UPV/EHU, permitirá el incremento de la competitividad de la I+D+i y la transferencia de resultados, así como el impulso de proyectos de investigación aplicada para empresas del sector de Ingeniería Biomédica.

Se potenciará el impacto social de las universidades, a través del impulso a la empleabilidad, los proyectos de temáticas de interés social, la cooperación al desarrollo de la comunidad universitaria, y las actividades de voluntariado y visibilidad de la universidad como agente clave para el desarrollo de la sociedad, entre otros.

Se impulsarán los proyectos Universidad+Educación de investigación aplicada y de excelencia colaborativa en cuatro líneas de investigación de especial interés para el Departamento de Educación: digitalización, proyectos STEAM, interculturalidad y éxito escolar e inclusión y respuesta a la diversidad.

Se promoverá la normalización en el uso del euskera en el entorno universitario, tanto en la oferta formativa y las actividades de la universidad como entre estudiantes.

La II Estrategia Universidad+Empresa 2022-2026 se consolidará en los presupuestos de 2024 en los contratos-programa del Plan del Sistema Universitario 2023-2026. Se impulsarán acciones conducentes a fomentar las relaciones universidad-empresa y universidad-sociedad a través de los Clústeres 4Gune y KSIgune.

En 2024 las aulas Empresa+Universidad AIC e ICC se consolidarán como acciones del Sistema Universitario Vasco dentro de la II Estrategia Universidad+Empresa, en la que todas las universidades colaborarán en la resolución de retos propuestos por las empresas que serán resueltos por el alumnado en colaboración con el profesorado y la empresa.

Se fomentará el diseño de titulaciones de grado y postgrado duales, así como doctorados industriales, todo ello dentro del Sistema Universitario Vasco.

Asimismo, se promoverá la creación de nuevas aulas Empresa+Universidad en otros ámbitos relacionados con la RIS3 Euskadi. Tanto en el marco de las tres áreas de especialización prioritarias de la Estrategia RIS3 Euskadi 2030 (Fabricación inteligente, Energías más limpias y Salud personalizada), como en el ámbito de las industrias culturales y creativas. A su vez, se fortalecerá la relación Universidad + Formación Profesional a través del programa LAHU, un proyecto innovador en Formación Superior Europea basado en modelo cuádruple hélice –agentes institucionales, agentes educativos, empresas y sociedad– y pionero en la colaboración Universidad + FP.

Se desarrollarán las medidas normativas para el reconocimiento de la mención en métodos y metodologías innovadoras de las titulaciones universitarias y se habilitará la posibilidad de incluir estos reconocimientos en los Suplementos Europeos al Título (SET). Así, se dará un impulso al modelo vasco de educación superior, en relación con la orientación metodológica de los estudios universitarios oficiales.

Asimismo, se impulsará la internacionalización a través de



orientazioa duten graduondoko titulazioen eskaintza erakargarri eta berritzailearen bidez.

Erasmus+ programaren parte-hartzea bultzatzen jarraituko da, baita Euskal Unibertsitate Sistemaren unibertsitateen Europako Unibertsitateen ENLIGHT, UNIC Y EU4DUAL Partzuergotan.

Horrez gain, unibertsitate-maila guztietako ikasleak, beren unibertsitate-prestakuntzan zehar, enpresetan eta lan-inguruneetan integratzeko jarduerak sustatuko dira, arreta berezia jarritz graduaren eta masterraren amaierako lanetan nahiz doktore-tesi industrialetan.

Musikene-Euskal Herriko Goi Mailako Musika Ikastegian, bi programa sortuko dira I+G+B eta ikasleen eta irakasleen nazioarteko mugikortasuna sustatzeko.

Unibertsitate-Eskola arteko lankidetzan oinarritutako Euskal Unibertsitate Sistemaren irakaslegoaren hasierako formakuntza indartzen duen bikaintasunezko lerkuntza programa diseinatuko da.

Urrutiko hezkuntzaren eskaintza indartuko da, bai eta urrutiko hezkuntzako euskarazko programen eskaintza ere, online prestakuntzan espezializatutako zentzuei zuzendua: Euskadin kokatutako hiru UNED zentroek (Bergara, Portugalete eta Gasteiz).

Euskal unibertsitate-sistemaren nazioartekotzea sustatuko da, unibertsitateei ezagutza barneratzen laguntzeko plan bat diseinatz eta garatuz, Estrategia Euskadi Basque Country delakoaren esparruan, 2023-2026 Unibertsitate Sistemaren Planean barne.

Egresatuen enplegarritasunari dagokionez, 2024an lankidetzari eutsiko zaio unibertsitateekin eta Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailarekin, unibertsitate-ikasle egresatuen kolektiboak parte har dezan gobernu honen gazte-enplegurako programan.

Ekitate-politikari dagokionez, tasa akademikoen atalean, familien testuinguru ekonomikoari loturiko egoerez arduratzeko politikak jarraipena izango du.

Era berean, espetxetan prestakuntza sustatuko da, baita STEM titulazioetan matrikulatzea ere, graduako unibertsitate-ikasketen prezio publikoetan hobariak jarrita.

EUSen digitalizazioa sustatuko da Euskal Hezkuntza Sistemaren Eraldaketa Digitalerako Planaren bidez, unibertsitatei eraldaketa digitalaren erronkei eta aukerei aurre egiten lagunduz.

Hezkuntza ez unibertsitarioan, Haur Hezkuntza, Lehen Hezkuntza eta Bigarren Hezkuntzari dagokionez, 2023-2024 ikasturtean, Curriculum berria erabateko inplementazioari ekingo zaio. 2023-2024 ikasturtean osatuko da Haur Hezkuntzako (75/2023 Dekretua), Lehen Hezkuntzako, Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako (77/2023 Dekretua) eta Batxilergoko (76/2023 Dekretua) curriculum berrien inplementazioa. Ildo horretan, ikastetxeak bere hezkuntza-etapen curriculumak egokitzen, garatzen eta osatzen jarraituko dute ikastetxeek.

Curriculum Dekretu berriak idazteko, funtsezkoa izan da,

una oferta atractiva y novedosa de titulaciones de posgrado con orientación internacional.

Se continuará apoyando la participación de las universidades del Sistema Universitario Vasco en el programa Erasmus+, así como en la participación de los Consorcios de Universidades Europeas ENLIGHT, UNIC Y EU4DUAL.

Adicionalmente, se promoverán acciones de integración del alumnado de los diferentes niveles universitarios en empresas y entornos laborales a lo largo de su formación universitaria, prestando especial atención a los trabajos de fin de grado y máster, así como a las tesis doctorales industriales.

En Musikene-Centro Superior de Música del País Vasco, se crearán sendos programas para promover la I+D+i y la movilidad internacional de su alumnado y profesorado.

Se diseñará un programa de investigación de excelencia que, a través de la colaboración centro universitario-centro escolar, fortalezca la formación inicial del profesorado impartida en las universidades del Sistema Universitario Vasco.

Se fortalecerá la oferta de educación a distancia, así como la oferta de programas de educación a distancia en euskera, dirigido a los centros especializados en formación online: los tres centros UNED ubicados en Euskadi (Bergara, Portugalete y Vitoria-Gasteiz).

Se promoverá la Internacionalización del Sistema Universitario Vasco mediante el diseño y desarrollo de un plan de apoyo de las universidades a la internalización del conocimiento, en el marco de la Estrategia Euskadi Basque Country incluida en el Plan de Sistema Universitario 2023-2026.

En lo que respecta a la empleabilidad de los egresados, en 2024, se mantendrá la colaboración con las universidades y con el Departamento de Empleo y Políticas Sociales, para que el colectivo de egresados universitarios participe en el programa de empleo juvenil de este Gobierno.

En lo que respecta a la política de equidad, en el apartado de tasas académicas, se continuará con la política de atención a las situaciones relacionadas con el contexto económico de las familias.

Asimismo, se promoverá la formación en centros penitenciarios, y la matrícula en titulaciones STEM, mediante una bonificación a los precios públicos de las enseñanzas universitarias de grado.

Se promoverá la digitalización del SUV a través del Plan de Transformación Digital del Sistema Educativo Vasco, apoyando a las universidades a hacer frente a los desafíos y oportunidades de la transformación digital.

En Educación no universitaria, en lo que respecta a Educación Infantil, Primaria y Secundaria, en el curso 2023-2024, el nuevo Currículo se abordará con plena implementación. En el curso 2023-2024 se completará la implementación de los nuevos currículos de Educación Infantil (Decreto 75/2023), Educación Primaria y Educación Secundaria Obligatoria (Decreto 77/2023) y Bachiller (Decreto 76/2023). En este sentido, el centro educativo continuará adaptando, desarrollando y completando el currículo de las diferentes etapas educativas.

Para la redacción de los nuevos Decretos curriculares ha

besteak beste, alderdi hauek kontuan hartzea: Euskal Autonomia Erkidegoan egin den hezkuntza-ibilbidea, azken urteetan garatu diren proiektu inklusiboen inplementazioa, euskara sistemaren ardatz nagusi gisa duen esparru eleaniztun baten aldeko apustua eta hezkuntza-komunitateak partekatu eta bultzatu duen kultura pedagogikoa. Era berean, kontuan hartu dira gure inguruneko gizarte- eta hezkuntza-erronkak eta hezkuntza-sistemaren etengabeko hobekuntza.

Horretarako, Oinarrizko Hezkuntza amaitzean, ikasleek hezkuntza-xedek erdietsita izan behar dituzte eta bizitzako esparru eta egoeretan moldatzen jakin behar dute. Horrekin bat, dekretu berriak berriz formulatzen du ikasleen irteera-profilaren kontzeptua, Heziberri 2020aren esparruan jasotzen zena, Oinarrizko Hezkuntza amaitzean lortu behar dituzten pertsona-eredua eta funtsezko konpetentziak azaltzen dira hor.

Ikerketak eta esperientziak erakusten digutenez, ikastetxeko ikaskuntzak eta berrikuntzak benetako eragina izango badute, beharrezkoa da zabalkunderako estrategia globalak diseinatzea eta gauzatzea, bai ikastetxearen barruan, bai sistema osoan hedatutako saretearen bitartez. Gure sistemako unibertso osoa izan behar da pixkanaka eraldatu eta egokitu behar dena.

Hurrengo lan ildo nagusiak aintzat hartuko dira:

- Lidergo pedagogikoa eta hezkuntza eraldaketa.
- Curriculum eta ebaluazioa.
- Eskola inklusiboa, bizikidetzat eta ongizatea.

Erronka berriei aurre egiteko, aurreko ikasturtean hasitako bideari jarraipena emanez, Berrikuntza Arduradunak (aurrerantzean BeA figurak), ikastetxe bakoitzeko banak, hau da, 630 irakasle guztira, lanean jarraituko dute eta ikaskuntza-sareak sortuko ditugu prozesu horietan guztietan eragiteko.

Lan ildo nagusi horiek, besteak beste, hurrengo helburuetan zehazten dira:

- Ikastetxeetako zuzendaritzen hezkuntza-lidergoa eta irakasle guztien ahalgintzea sustatzea.
- Curriculum berriaren ezarpenarekin jarraitzea.
- Ebaluazio hezitzailearen inguruko gogoeta egitea, irakasteko eta ikasteko prozesu esanguratsuak bultzatzeko.
- Ikastetxeko Proiektu Digitala (hemendik aurrera IPD) garatzea, ikastetxe bakoitzaren beharrei erreparatuta eta irakasleen konpetentzia digitalean sakontzeko bidea irekitzea.
- Hezkuntza-komunitate eleaniztunak bultzatzea; curriculumen hizkuntzen kalitatean eragitea eta bereziki euskararen normalizatzarako estrategia berriak garatzea, hala nola, eremu soziolinguistikokoan arreta berezia jarritz.
- Ikasle guztien beharretara egokitutako eskola inklusiboaren estrategietan sakontzea.
- Konpetentzia emozionala lantzea eta ongizate emozionala zaintzea.

Jakin badakigu, irakasleaz gain zuzendaritza-taldea dela

resultado esencial tomar en consideración diversos ámbitos, entre los que destacan la trayectoria educativa llevada a cabo en la Comunidad Autónoma de Euskadi; la implementación de proyectos inclusivos desarrollados en los últimos años y la apuesta por un marco plurilingüe que recoja el euskera como eje central del sistema, y la cultura pedagógica compartida e impulsada por la comunidad educativa. Del mismo modo, se han tenido en cuenta los retos sociales y educativos de nuestro entorno y la mejora continua del sistema educativo.

Para ello, al finalizar la Educación Básica el alumnado ha de haber alcanzado las finalidades educativas y debe saber desenvolverse en los distintos ámbitos y situaciones de la vida. En consonancia con ello, el nuevo decreto reformula el concepto de perfil de salida del alumnado, que ya recogía el marco de Heziberri 2020, y que se refiere al modelo de persona y el logro de las competencias clave que ha de alcanzar al finalizar la Educación Básica.

La investigación y la experiencia nos muestran que para que el aprendizaje y la innovación en el centro educativo tengan un impacto real, es necesario diseñar y ejecutar estrategias globales de difusión, tanto en el propio centro como en el resto del sistema, a través de la red de aprendizaje desplegada en todo el sistema. El universo entero de nuestro sistema ha de ser transformado y adaptado paulatinamente.

Las principales líneas de trabajo serán las siguientes:

- Liderazgo pedagógico y transformación educativa.
- Currículo y evaluación.
- Escuela inclusiva, convivencia y bienestar.

Para hacer frente a los nuevos retos, dando continuidad a la senda iniciada en el curso anterior, las personas Responsables de Innovación, al menos una por centro, esto es, en total, 630 profesores y profesoras, proseguirán con su trabajo, y crearemos redes de aprendizaje para influir en todos esos procesos.

Estas principales líneas de trabajo se concretan, entre otros, en los siguientes objetivos:

- Fomentar el liderazgo educativo de las direcciones de los centros y el empoderamiento del profesorado.
- Continuar con la implementación del nuevo currículo.
- Reflexionar sobre la evaluación formativa, de manera que favorezca significativos procesos de enseñanza y aprendizaje.
- Desarrollar el proyecto digital del centro (en adelante PDC) atendiendo a las necesidades de cada centro y abrir paso para la acreditación de la competencia digital del profesorado.
- Impulsar las comunidades educativas plurilingües, incidir en la calidad lingüística de los currículos y desarrollar nuevas estrategias para la normalización del euskera, prestando especial atención al ámbito sociolingüístico.
- Profundizar en estrategias para una escuela inclusiva adaptada a las necesidades de todo el alumnado.
- Trabajar la competencia emocional y velar por el bienestar emocional.

Somos conscientes de que el factor más determinante del

ikasleen arrakastan eragina duen faktorerik garrantzitsuenak. Zuzendaritzekin egiten ari den lanari esker, berezko proiektua duen zuzendaritza egonkorra duten ikastetxe publikoak % 77 dira. Hainbat adituk azpimarratzen dute bereziki formazioaren dimentsioan arreta berezia jarri behar dugula. Hori dela eta, zuzendaritza-taldearen formazioa erdigunera ekarriko dugu.

Eskola modu arrakastatsuan gidatzeko ezinbestekoa da zuzendaritza-taldeari bere eginkizuna eraginkortasunez betetzeko behar duen formazioa eta laguntza ematea. Hori horrela, lehendabiziko aldiz, ikasketa-buruentzat eta idazkariarentzat berariazko formakuntza ere eskainiko zaie.

Pandemiaren ostean, nabarmendu da digitalizazioa pedagogia eta hezkuntza-eraldaketaren zerbitzupean jarri behar dela. Teknologia digitalen hezkuntzaren arlo guztietan dute eragina eta beharizan eta aukera berriak sortzen dituzte. Hori horrela, hezkuntza-erakundeetan teknologia digitalen integrazioa eraginkorra eta erabilera optimoa ahalbidetze aldera, Hezkuntza sailak 2022-2024 aldirako Euskal Hezkuntza Sistemaren Eraldaketa Digitalerako Plana onartu du.

Digitalizazio Plan honen barruan, ikastetxeko ikaskuntza-irakaskuntzako eta ebaluazioko prozesuetan teknologia digitala sustatzen ari da. Hainbat ekintza bultzatu dira honako arloetara bideratuta: hezkuntza-komunitateko pertsona guztiak digitalki gaitzera, azpiegitura berriak garatzera eta ikaskuntzaren eraldaketa digitalerako praktika aurreratuak hartzera.

2023-2024 ikasturteak erronka berriei hurrengo helburuak beteta ekingo die:

- Ikastetxe guztiek, bai publikoek bai itunpekoek, bere autoebaluaziotik abiatuta eta bere errealitateari egokitutako Proiektu Digitala prest izatea.
- Irakasle guztiek, publikoek nahiz itunpekoek (29.000 irakasle inguruk) haien konpetentzia digitala akreditatua izatea, Hezkuntza Sailak honetarako eskainitako ikastaroei esker, DIGCOMPEDU marko europarrean oinarrituta.

Horretarako, Proiektu Digitalen garapenarekin jarraituko dugu eta irakasleen gaitasun digitaletan sakontzen; horretarako, Digcompedu Gelan mentoreen sareak martxan jarraituko du; ehun mentore digitaletik gora dauzkagu Euskadi osoan, ikastetxe publiko eta itunpekoetan lanean.

Agintaldi honetan abian jarritako euskal hezkuntza sisteman eraldaketa pedagogikoaren sakontze prozesuan, espazioaren eraldaketa eta espazioen erabilera berritzaileekin jarraituz, ikasturte honetan 24 ikastetxe arituko dira, IKASLAB, ikas-irakaskuntza laborategi gisa, praktika berritzaileak, curriculum berriak dakartzan aldaketak beraien ohiko programazioan txertatzen, espazio berritzaile lagun. Euskal Herriko Unibertsitatearekin batera ari gara IKASLAB espazio hauen inguruan bultzatzen ari garen eraldaketa pedagogikoaren emaitzak ikertzen, zabaldu nahi badugu, ebidentzietan oinarrituta, onurak zeintzuk diren identifikatuta, sistema osorako hedatze-prozesua arrakastatsua bermatze aldera.

Éxito del alumnado es, además del profesorado, el equipo directivo. Gracias a la labor que se está desarrollando con las direcciones, los centros públicos que cuentan con una dirección estable con proyecto propio ascienden al 77%. Son varias las personas expertas que resaltan la necesidad de prestar especial atención a la dimensión de la formación. Es por ello que se va a seguir poniendo el foco en la formación de los equipos directivos.

Para que el centro escolar sea dirigido con éxito, es imprescindible que el equipo directivo cuente con la formación y el apoyo necesarios para el eficaz desempeño de sus funciones. Es por eso que se extenderá por primera vez una formación específica a las jefaturas de estudio y secretarías.

Desde la pandemia, se ha puesto énfasis especial en la digitalización puesta al servicio de la pedagogía y la transformación educativa. Las tecnologías digitales afectan a todos los ámbitos educativos, y generan nuevas necesidades y oportunidades. Así, con el fin de posibilitar la integración eficiente y el uso óptimo de las tecnologías digitales en las instituciones educativas, el Departamento de Educación ha aprobado el Plan de Transformación Digital del Sistema Educativo Vasco 2022-2024.

Dentro de este Plan de digitalización, se está promoviendo la tecnología digital en los procesos de enseñanza-aprendizaje y evaluación del centro. Para ello, se está impulsando la capacitación digital de todas las personas de la comunidad educativa, el desarrollo de nuevas infraestructuras y la adopción de prácticas avanzadas en los métodos de transformación digital para el aprendizaje.

El nuevo curso 2023-2024, afronta nuevos retos en este ámbito con las siguientes metas cumplidas:

- Que todos los centros, públicos y concertados, dispongan de un Proyecto Digital adecuado a su realidad.
- Que todo el profesorado de la red pública y concertada (cerca de 29.000 profesores y profesoras) hayan acreditado su competencia digital por medio de la formación ofertada por el Departamento de Educación, basándose en el Marco europeo DIGCOMPEDU.

Para ello, continuaremos con el despliegue de los Proyectos Digitales y profundizando en la competencia digital docente, para lo cual seguiremos contando con la red de personal mentor Digcompedu Gelan, más de un centenar de mentores digitales desplegados por toda la geografía en la red tanto pública como concertada.

En el curso 2023-2024, en el proceso de profundización de la transformación pedagógica en el sistema educativo vasco puesto en marcha en esta Legislatura, abordaremos la transformación del aula y el uso innovador de los espacios; durante este curso, 24 centros educativos, trabajarán como laboratorio de enseñanza-aprendizaje, denominado IKASLAB, incorporando prácticas innovadoras a su programación habitual, adaptándolas al nuevo curriculum. Para ello, estamos trabajando juntamente con la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea en la investigación de los resultados de la transformación pedagógica que estamos impulsando en torno a estos espacios IKASLAB, para poder extenderlos al resto del sistema, en base a evidencias, identificando cuáles son los beneficios.

IKASLAB metodologiaren pilotajea ezartzeko bikaintasuneko eta lurralde-oreka irizpideen arabera hautatutako ikastetxeetan, pentsamendu konputazionalaren, robotikaren eta programazioaren inguruko irakaskuntza-ikaskuntza ere landuko da.

Hezkuntza-curriculum berriak programazioa, pentsamendu konputazionala eta robotika txertatzen ditu unibertsitateaz kanpoko hezkuntza-maila guztietan. Horrela, 2023-2024 ikasturtean pentsamendu konputazionala, programazioa eta robotika oinarritzko hezkuntzako irakaskuntzen maila guztietara iritsiko dira. Hori horrela, horren inguruko estrategia diseinatzea dagokio ikastetxeari, eta horri lotutako neurriak eta erabakiak jasotzeko tresna egokia IPDa bera da.

Horrekin lotuta, aurreratzen da STEAM deialdia eraberritu egingo dela, eta 2024-2025 ikasturteko deialdian, ohiko proiektuak aurkezteaz aparte, pentsamendu konputazionala, robotika eta programazioari lotutako lerro estrategiko espezifikoak gaineratuko zaiola.

Gai honi buruz, eskainiko dira STEAM mintegiak, interesa duten ikastetxeei, urtean zehar hausnarketa hori egiten laguntzeko; formazioa Euskal Unibertsitate Sistemako hiru unibertsitateek bideratuta egongo da.

Halaber, STEAM Euskadi Hezkuntza Estrategiaren hedapenean, ekintza desberdinak ezarriko dira, STEAM lanbideekin ikastetxeen eta enpresen edo agenteen arteko aldebiko lankidetzak garapena bultzatzeko, STEAM Euskadi behatokia, gaiaren adierazle nagusiak biltzeko, baita STEAM Euskadi saria ere, STEAM Education proiektu baten inguruan egindako ahalegina aitortzeko.

STEAM diziplinen gorakadaa edo pentsamendu konputazionalaren agerpen irmoaz aparte, hizkuntza-eremuak funtsezkoa izaten jarraitzen du, hizkuntzak beharrezko tresnak eta baliabideak ematen baititu errealitatea ulertzeko, pentsamendua adierazteko, arrazoitzeke, ezagutza transmititzeko eta mundua ikusteko eta ulertzeko eta besteekin elkarreragiteko modu jakin bat izateko.

Ilido horretan, ikasturte honetan, Hezkuntza Sailburuordetzak prestakuntza eta aholkularitza eskainiko du ikastetxeetan hizkuntza ikasteko eta irakasteko prozesuak hobetzeko eta irakasleen hizkuntza-gaitasunak sakontzeko eta eguneratzeko.

Hezkuntza Sailburuordearentzat gure ikasleek euskaraz komunikatzeko duten konpetentzia hobetzeak eta ikastetxeetan euskararen erabilera areagotzeak lehentasunezko lan-ildoak jarraituko dute izaten. Euskararen erabilera sendotuko da, baldin eta hezkuntza-komunitate osoa ahalduz badiugu, eta hartara, ikerketa-lerroak eta eskuhartze berriak beharrezkoak ditugu. Hori horrela, pasa den ikasturtean abian jarritako proiektu pilotuekin jarraituko da, geletan praktika eraldatzailak bultzatzeko, ikasleen gaitasun komunikatiboa hobetze aldera, bai Lehen Hezkuntzan (Berbalapiko) bai Bigarren Hezkuntzan (Elkarhitz). Ikastetxeen parte hartzea areagotu egingo da proiektu horietan; hezkuntza-ikerketan eta proiektu berritzaile hauetan, unibertsitateetako adituen aholkularitzarako lankidetzak bideak jorratutak ditugu.

En los centros seleccionados por criterios de excelencia y armonía territorial para la implantación del pilotaje de la metodología IKASLAB, se abordará también la enseñanza-aprendizaje en torno al pensamiento computacional, robótica y programación.

El nuevo currículo integra la programación, el pensamiento computacional y la robótica en todos los niveles educativos no universitarios. Así, durante el curso 2023-2024 el pensamiento computacional, la programación y la robótica llegarán a todos los niveles de la enseñanza básica. En este sentido, corresponde al centro educativo diseñar la estrategia al respecto, siendo el PDC el instrumento idóneo para recoger las medidas y decisiones asociadas a la misma.

En este sentido, se avanza que la convocatoria STEAM se renovará, y que, en la convocatoria del curso 2024-2025, además de presentar los proyectos habituales, se le añadirá una línea estratégica específica de pensamiento computacional, robótica y programación.

Para ello, se ofrecerán seminarios STEAM a los centros educativos interesados, para ayudar a realizar esta reflexión a lo largo del año, mediante una formación avalada por profesionales de las 3 universidades del Sistema Vasco Universitario.

Asimismo, en el despliegue de la Estrategia de Educación STEAM Euskadi, se reforzarán los programas que fomentan el desarrollo de colaboraciones bilaterales entre escuelas y empresas o agentes con profesiones STEAM, el observatorio STEAM Euskadi para recoger los principales indicadores en la materia, así como el Premio STEAM Euskadi para reconocer el esfuerzo realizado en torno a un proyecto de Educación STEAM.

A pesar del auge de las disciplinas STEAM, o de la incorporación decidida del pensamiento computacional, el ámbito lingüístico continúa siendo fundamental, debido a que el lenguaje proporciona las herramientas y recursos necesarios para comprender la realidad, expresar el pensamiento, razonar, transmitir el conocimiento y una determinada forma de ver y comprender el mundo y de interactuar con los demás.

En este sentido, en este curso, la Viceconsejería de Educación ofrecerá formación y asesoramiento para la mejora de los procesos de aprendizaje y enseñanza del lenguaje en los centros educativos y para la profundización y actualización de las competencias lingüísticas del profesorado.

Para la Viceconsejería de Educación, la mejora de la competencia comunicativa en euskera de nuestro alumnado y el incremento del uso del euskera en los centros escolares seguirá siendo una de las líneas de trabajo prioritarias. Se reforzará el uso del euskera si empoderamos a toda la comunidad educativa, y para ello, necesitamos líneas de investigación y nuevas intervenciones. Así, seguirán en marcha los proyectos piloto que comenzaron en el curso anterior para impulsar prácticas transformadoras en las aulas que mejoren la competencia comunicativa del alumnado, tanto en Educación Primaria (Berbalapiko) como en Educación Secundaria (Elkarhitz). Se aumenta el número de centros participantes en estos proyectos que están siendo monitorizados por expertos/as de diferentes universidades para el asesoramiento en investigación educativa y proyectos innovadores.

Mundu global honetan, ikasleek bi hizkuntza ofizialetan eta gutxienez atzerriko hizkuntza batean ahozko eta idatzizko ulermen- eta adierazpen-gaitasun errealeak izatea lortu behar da. Hizkuntzen trataera integratua eta integralaren esparrua landu beharra dute ikastetxeek beraiei Hizkuntza Proiektuan.

Curriculum berriak adierazten duen bezalaxe, gaur egungo gizartea ezaugarritzen duten erronka sozialei erantzun ahal izateko, garrantzitsua da kultura bakoitzak behar horiei eskaintzen dizkien erantzunak ezagutzea, etnozentrismoaren arriskuak saihesteko eta beste kultura batzuen ekarpenak baloratzeko edo aintzat hartzeko, kulturen arteko errespetua eta elkarrikereta bultzatuko duten kulturarteko hezkuntza-planteamenduen bidez. Horrekin lotuta, curriculum berriak jasotzen du, Oinarrizko Hezkuntzaren printzipioetan, Oinarrizko Hezkuntzako arloek eta jakintzagaiek euskal kulturaren eta hizkuntzaren dimentsio espezifikoak txertatu behar dutela. Hori dela eta, aholkularitza bideratuko da Berritzegune Nagusitik, Hizkuntza Proiektuetan gai hauek jorratu nahi dituzten ikastetxeetan; ULIBARRI mintegietan ere landuko da.

Euskal kurrikulum berriak, honakoa ere jasotzen du: Euskal Hezkuntza Sisteman berandu sartzen diren ikasle atzerriarrak hartzeko eta haiei hizkuntza-arreta emateko, ikasle horien inklusioa ahalbidetuko duten prestakuntza-programa integralak beharko direla. Horri erantzuteko, kulturartekotasuna sustatzeko proiektuetatik datozen formazio eta akonpainamendu beharrak hizkuntzan, ongizatean eta kultur aniztasunean, Eusle programa dugu. Eusle Programan Lehen Hezkuntzako 4., 5. eta 6. Mailetak eta DBHko 1. eta 2. mailetak ikasleek parte hartzen dute.

Euskara ardatz duen hezkuntza eleaniztuna sustatu beharra dago derrigorrezko hezkuntzan etapan guztietan. Ikasleen irteera profila egokia lor dezaten atzerriko hizkuntzan, goizetik ingelesean murgiltzeko aukera zabaldu da, 3 urtetik aurrera. Irakaskuntza goiztiarraz aparte, horrekin batera, ezinbestekoa da irakasle espezialistek eta jakintza arlo jakina ingelesez ematen duten irakasleei prestakuntza berezitua eskaintzea. Hori dela eta, irakasleei zuzendutako programen bigarren edizioa eskainiko da: liberazioen bidez, batetik, eta bestetik, atzerriko hizkuntzan murgilduta dauden irakasleak metodologia berrietan eta baliabide didaktikoetan trebatzea bultzatuko da prestakuntza eta egonaldi berezietan.

Era berean, ikasturte honetarako, elkarrikereta-laguntzaileen programa indartuko da, ikasleek atzerriko hizkuntzan dituzten ahozko trebetasunak indartzeko.

Irakurketa Plana Hezkuntza Sailaren plan estrategikoetako bat da, irakurmenak ikasleen eskola-errendimenduan duen garrantziagatik. Irakurtzeko ohitura sendotzea funtsezko faktorea da ikasleen prestakuntzan, eta, beraz, horixe da eskolaren helburuetako bat. Helburu horrekin, irakurzaletasuna sustatzeko, Hezkuntza Sailak, Kultura eta Hizkuntza Politika Sailarekin batera, irakurketa-plataforma digital bat bultzatu eta dinamizatuko du. Era berean, lehen hezkuntzako lehen zikloko ikasleen irakurmen-trebetasuna eta -ulermena ebaluatzeko tresna bat jarri da abian, ahuleziak detektatzeko eta irakurtzeko gaitasuna hasiera-hasieratik indartzeko. Antzeko tresna bat

En este mundo global se debe propiciar que los alumnos y alumnas tengan capacidades reales de comprensión y expresión oral y escrita en las dos lenguas oficiales y en al menos en una lengua extranjera. Los centros educativos deben trabajar en su Proyecto Lingüístico como marco de tratamiento integrado e integral de las lenguas.

Tal y como indica el nuevo currículo, para poder dar respuesta a los retos sociales que caracterizan a la sociedad actual, es importante conocer las respuestas que ofrece cada cultura a esas necesidades, a fin de evitar los riesgos del etnocentrismo y de valorar o tener en cuenta las aportaciones de otras culturas, a través de planteamientos educativos interculturales que favorezcan el respeto y el diálogo entre las diferentes culturas. A este respecto, el nuevo currículo recoge, dentro de los Principios de la Educación Básica, que las áreas y materias de la Educación Básica deben integrar la dimensión específica de la cultura y la lengua vascas. Por ello, se va a realizar un asesoramiento desde el Berritzegune Nagusia en aquellos centros educativos que quieran abordar estas cuestiones en los Proyectos Lingüísticos; también se trabajará en los seminarios ULIBARRI.

El nuevo curriculum, asimismo, también regula la acogida y la atención lingüística del alumnado de origen extranjero que se incorpora tardíamente al Sistema Educativo Vasco. Para responder a las necesidades de formación y acompañamiento derivadas de proyectos de promoción de la interculturalidad en la lengua, bienestar y diversidad cultural, se implementa el Programa Eusle en el participa el alumnado de 4., 5. y 6. de Primaria, así como de 1. y 2. de Educación Secundaria Obligatoria.

Hay que promover una educación plurilingüe centrada en el euskera en todas las etapas de la educación obligatoria. Para que los alumnos y alumnas alcancen un perfil de salida adecuado en lengua extranjera, se ha ofertado la enseñanza del inglés a partir de los 3 años. Además del aprendizaje temprano, es imprescindible ofrecer una formación especializada al profesorado especialista y a los profesores y profesoras que imparten un área específica de conocimiento en inglés. Por ello, se ofertará la segunda edición de las ofertas dirigidas al profesorado para el perfeccionamiento del conocimiento del inglés basado tanto en liberaciones como en formación en nuevas metodologías vinculadas a la enseñanza de una lengua extranjera o en lengua extranjera, incluyendo una estancia en el extranjero.

Así mismo, se reforzará el programa de auxiliares de conversación para este curso con el fin de reforzar las destrezas orales del alumnado en lengua extranjera.

El Plan Lector es uno de los planes estratégicos del Departamento de Educación debido a la importancia de la comprensión lectora en el rendimiento escolar del alumnado. Fomentar la consolidación del hábito lector es un factor fundamental en la formación del alumnado y, por consiguiente, es uno de los objetivos de la escuela. Con este objetivo, fomentar la afición a la lectura, el Departamento de Educación, junto con el Departamento de Cultura y Política Lingüística, impulsará y dinamizará una plataforma digital de lectura. Igualmente, se ha puesto en marcha una herramienta para evaluar la destreza y comprensión lectora del alumnado en el primer ciclo de

lantzen ari da lehen hezkuntzako etapa amaitu aurretik erabiltzeko, ezarri beharreko estrategiak detektatzeko aldera, ikasleen irteera-profil egokia bermatzeko.

Aniztasunari eskola inklusiboaren esparruan erantzutea da sailak duen beste erronka handietako bat. Hezkuntza inklusiboa da ikasle guztiek kalitateko hezkuntzarako sarbidea izatea bermatzen duen hezkuntza eta, horrez gain, ikasle guztiek bizitzarako konpetentziak ahalik eta gehien garatzea nahi duen hezkuntza.

Eskola inklusiboa garatzeko esparru-planean jasota dauden hezkuntza-laguntzako berariazko premiei emango zaien erantzuna sartu da ekitatea bermatu eta bikaintasuna sustatzeko urteko aurrekontuan, neurri eta laguntzen bidez aniztasunari erantzun egokia bermatzen dutenak, hala nola:

- a. Hezkuntza-laguntzaren berariazko premia duten ikasleekiko identifikazioa, detekzioa eta esku-hartzeko goiztiarra.
- b. Aniztasunarekiko erantzuna: eskola inklusiboaren esparruan ikasleen aniztasuna aitortu, errespetatu eta baloratzen duten ikaskuntzarako eta partaidetzarako oztopoak gainditzeko hezkuntza-jarduerak, oinarritzko gaitasunak eskuratzeko haien garapena erraztuz.
- c. Ikasle hasi berriak hartzeko hezkuntza errefortzuak. Eusle programa.
- d. Laguntza eta errefortzu programak, eta eskola uzteko goiztiarra murrizteko aniztasunari arreta emateko neurriak bultzatzea.
- e. Ikasleak eskolatzea, Ospitaleko eta Etxeko Hezkuntza-Arretarako eta Arreta Terapeutiko-hezigarriko Lurralde-ikastetxeetan.
- f. Eraldatzen proiektuak: Eraldatzen programaren helburu orokorra hezkuntza-arrakasta sustatzea da, ikasleen garapen pertsonal eta soziala ahalik eta handiena izan dadin, ikastetxe bakoitzak Hezkuntza Sailarekin duen erantzunkidetasun-kontratuan (kontratu programa) islatu dena.

Era berean, Bizikasi ekimena ezartzen jarraituko da, ikastetxeak ikaskuntza-gune izan daitezen eskola-komunitateko kide guztien garapen pertsonal eta sozialerako, espazio hori bizikidetzatza positiboko eta jazarpen-, indarkeria- edo abusu-egoerekiko zero tolerantziako testuinguru seguru bihurtzeko.

Horretarako, beharrezkoa da bizikidetzan eta bizikidetzan hezteak. Atmosfera positiboa sortzea, ingurune seguruak eta giro abegikorak sortuz, guztiek parte har dezaten eta beren ahalmen guztiak ahalik eta gehien garatuz ikas dezaten. Hau da, gaitasun emozionala, pertenezintasun-erakunde eta lotura landuz, eskola inklusiboa eraikitzeko aliatu handienak, ikasleen ongizate emozionala zaintzen eta sustatzen duen eskola segurua.

Bizikasi ekimenaren esparruko beste helburuetako bat hezkuntzaren eremuan jokabide suizida prebenitzeko, esku hartzeko eta bertan behera uzteko estrategia lantzea egikaritzea da, Berritzeguneko aholkularitzen laguntzarekin

educación primaria para detectar debilidades y potenciar la competencia lectora desde los inicios. Se trabaja en una herramienta similar antes de finalizar la etapa de educación primaria y así detectar las estrategias a implementar para garantizar un óptimo perfil de salida del alumnado.

Dar respuesta a la diversidad en el marco de una escuela inclusiva es otro de los grandes retos al que se enfrenta el departamento. La escuela inclusiva es aquella que garantiza no solo que todo el alumnado tenga acceso a una educación de calidad, sino que además pretende que la totalidad del alumnado alcance el mayor nivel de desarrollo de las competencias para la vida.

La respuesta a las necesidades específicas de apoyo educativo contempladas en el Plan marco para el desarrollo de una escuela inclusiva está prevista en el presupuesto anual para garantizar la equidad y fomentar la excelencia a través de medidas y apoyos que posibiliten una adecuada respuesta a la diversidad, tales como:

- a. Identificación, detección e intervención temprana con el alumnado de necesidad específica de apoyo educativo.
- b. Respuesta a la diversidad: actuaciones educativas destinadas a superar las barreras de acceso al aprendizaje y la participación que, en el marco de la escuela inclusiva, reconocen, respetan y valoran la diversidad del alumnado facilitando su desarrollo para la adquisición de las competencias básicas.
- c. Refuerzos lingüísticos de acogida al alumnado de reciente incorporación. Programa Eusle.
- d. Programas de apoyo y refuerzo, e impulso de medidas de atención a la diversidad destinadas a reducir el abandono escolar prematuro.
- e. La escolarización en los Centros Territoriales para la Atención Educativa Hospitalaria, Domiciliaria y Terapéutico-Educativa.
- f. Proyecto Eraldatzen: el objetivo general del programa Eraldatzen es promover el éxito educativo para maximizar el desarrollo personal y social del alumnado que se refleja en un contrato de corresponsabilidad de cada centro con el Departamento de Educación (contrato programa).

Asimismo, se continuará con la implementación de la Iniciativa Bizikasi con el objetivo de hacer de los centros un espacio de aprendizaje para el desarrollo personal y social, de todos los miembros de la comunidad escolar, para convertir ese espacio en un contexto seguro de convivencia positiva y tolerancia cero hacia las situaciones de acoso, violencia o abuso.

Para ello, es necesario educar en convivencia y para la convivencia. Crear una atmosfera positiva generando entornos seguros y ambientes acogedores en los que todos y todas sean partícipes y puedan aprender desarrollando al máximo todas sus potencialidades. Es decir, trabajando la competencia emocional, el sentimiento de pertenencia y el vínculo, los mayores aliados para construir la escuela inclusiva, la escuela segura que cuida y promueve el bienestar emocional del alumnado.

Otro de los objetivos en el marco de la Iniciativa Bizikasi es la implementación de la Estrategia de prevención intervención y posvención de la conducta suicida en el ámbito educativo con el asesoramiento, formación y

eta formakuntzaren bidez. Adingabeek denbora asko ematen dute ikastetxeetan; horregatik, ikasgelak ingurune ezin hobea dira osasun mentala sustatzeko, jokabide suizidaren prebentzio-estrategiak ikasteko: arrisku-faktoreez jabetzea, ohiko alarma-seinaleak detektatzen jakitea eta laguntza bilatzea. Irakasleek arlo horretan duten rola funtsezkoa da, eta, horregatik, haien prestakuntza eta inplikazio aktiboa funtsezkoak dira ikasleen artean suizidioa prebenitzeko.

Testuinguru horretan, 2019-2023 aldirako EAEko hezkuntza-sistamarako hezkidetzako II. Planak indarrean jarraituko du 2024an.

Hezkidetzako eskola bat, berdintasunean eta berdintasunerako heztean, errespetuan, bizikidetzan, gatazkak eta indarkeriarik eza eraldatzen eta emakumeen aurkako indarkeria prebenitzen hezten ari da.

Eskola inklusiboa kulturartekotasunarekin eta, oro har, aniztasunaren bidez indartzen da.

Helburua da ikaskuntza-esperientzia esanguratsuak sustatzea, ikasleak esperientzien hartzaile izateaz gain, beren ikaskuntza-prozesuaren sortzaile ere izan daitezen. Horretarako, irakasleak dira hezkuntza hobetzeko ardatz nagusia; haien jardunak zuzenean eragiten dio ikasleen errendimenduari. Horregatik, funtsezkoa da metodologia berritzaile eta aktiboei buruzko prestakuntza ematea.

Zuzendaritzen prestakuntzan, hezkuntza-lidergoaren esparruan, digitalizazioa landuko da, ikaskuntza-prozesuak eraldatzeko palanka gisa.

Zientzia eta teknologietan ez ezik, gure ikasleak jasangarritasunerako hezkuntza eta kontzientziazioa bultzatzeko ekimenak bultzatzea ezinbestekoa da, 2030 Helburu Jasangarrien Agendarekin lerrotuta.

Jasangarritasuna bultzatzeko eta jasangarritasunean hezteko programetan gure gazteen parte-hartzea sustatzen jarraituko da Hezkuntza Saileko ohiko programen bidez.

Jasangarritasunerako hezkuntza are gehiago integratze aldera, ildo hori are gehiago indartu da, Ingurugeletako irakasleak Berritzegune Nagusiaren egituran bertan txertatuta, beste eremu batzuekiko sinergiak errazteko, hala nola curriculum, hizkuntzak edo digitalizazioarekin.

Era berean, esan beharra dago Berritzegune Nagusia indartu egin dela, erronka berriei modu bateratsuan eta koherentean erantzun ahal izateko; hori horrela, azkeneko bi ikasturteetan, haren plantilla laukoitu egin da.

Ikasleen, irakasleen eta hezkuntza-sistemaren ebaluazioaren lerro estrategikoari begira, diagnostikoaren ebaluazioa eta PISA hobetzeko helburuen garapena bultzatuko da ikastetxeetan, baita zeharkako eta diziplinazko trebetasun guztien ebaluazioa ere.

## **Etxebizitza eta Hirigintza**

Etxebizitzak, azkenean, eta ez zailtasunik eta aurkakotasunik gabe, estatus nabarmena lortu du politika

acompañamiento de las asesorías del Berritzegune. Las y los menores pasan gran parte de su tiempo en centros educativos, por eso las aulas son un entorno ideal para la promoción de la salud mental donde aprender estrategias preventivas de la conducta suicida: tomar conciencia de los factores de riesgo, saber detectar las señales de alarma habituales y buscar ayuda. El rol del profesorado en este ámbito es esencial y, por ello, su formación, así como su implicación activa es clave en la prevención del suicidio entre el alumnado.

En este contexto, el II Plan de coeducación para el sistema educativo vasco en el camino hacia la igualdad y el buen trato 2019-2023, seguirá vigente durante año 2024.

Una escuela coeducativa al educar «en» y «para» la igualdad está educando en el respeto, en la convivencia, en la transformación de conflictos y en la no-violencia, y en la prevención de la violencia contra las mujeres.

La escuela inclusiva se refuerza asimismo con la interculturalidad y la diversidad en general.

El objetivo no es otro que promover experiencias de aprendizaje significativas de manera que el alumnado no solo sea receptor de experiencias sino, además, creador de su propio proceso de aprendizaje. Para ello, el profesorado es el principal eje en la mejora de la educación; su actuación afecta directamente al rendimiento del alumnado. Por ello, es crucial proveerle de formación en metodologías innovadoras y activas.

En la formación a las direcciones, en el ámbito del liderazgo educativo, se trabajará la digitalización como palanca para la transformación de los procesos de aprendizaje.

Además de formación en ciencias y tecnología, es necesario el fomento de una conciencia y educación para la sostenibilidad, alineados con la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible.

Se continuará promoviendo la participación de nuestra juventud en programas para el impulso y educación en Sostenibilidad, a través de los programas que para ello forman parte de la oferta formativa del Departamento de Educación.

Con el fin de integrar aún más la educación para la sostenibilidad, se ha procedido a reforzar aún más esta línea incluyendo el profesorado de las Ingurugelak en la propia estructura del Berritzegune Central para facilitar las sinergias con otros ámbitos como el curriculum, lenguas o digitalización.

Asimismo, hay que señalar que el Berritzegune Nagusia se ha reforzado para poder responder de forma conjunta y coherente a los nuevos retos, por lo que en los dos últimos cursos su plantilla se ha cuadruplicado.

En la línea estratégica relativa a la Evaluación del alumnado, del profesorado y del sistema educativo, se impulsará el desarrollo de los objetivos de mejora relativos a la evaluación de diagnóstico y a PISA en los centros, así como la evaluación de todas las competencias, tanto transversales como disciplinares.

## **Vivienda y Urbanismo**

La vivienda ha conseguido al fin, y no sin dificultad ni oposición, un estatus destacado en las políticas públicas al

publikoetan, Ongizate Estatuaren bosgarren zutabe gisa aitortua izan baita.

Etxebizitza eraginkorra izateko eskubide subjektiboa aitortzeak aukera ematen die pertsonen beren bizi-proiektuari eta Konstituzioak edo Nazio Batuen Giza Eskubideen Gutunak aitortutako beste eskubide askoren praktikari aurre egiteko, hala nola osasunerako, hezkuntzarako, lanerako, atsedenerako, kulturarako edo parte-hartze politikorako eskubidea.

Euskadi erreferentea da Espainian etxebizitzarako eskubide subjektiboaren arau-artikulazioan, baina etxebizitzaren premiari erantzuteko, neurri osagarri anitzak behar dira, sendoak, iraunkorrak eta elkarren artean koherenteak, etxebizitza eskuratzeko eta mantentzeko hainbat frontetatik.

2024a funtsezko urtea da 2015. urtearen amaieratik, Etxebizitzaren Euskal Legea aldarrikatu zenetik, norabide politiko berriarekin hasitako bide horretan.

2024an, apirilaren 2tik aurrera, DSV etxebizitzarako eskubide subjektiboa gauzatuko da, bere osotasunean eta erregelamendu bidezko garapena osatuz. Jauzi kualitatiboa, baina kuantitatiboa ere bai, eragin eta irismen sozial eta ekonomikoagatik, erabakigarria eta garrantzitsua. Eta 2024an, berriz ere, etxebizitzaren funtzio soziala azpimarratu beharko dugu.

Erosketa-prezioei nahiz alokairu-prezioei eutsi behar zaie, etxebizitza bat eskuratzeko (edo mantentzeko) aukera errazte aldera. Izan ere, errenta baxuak eta ertainak dituzten gizarte-maila zabalak daude, eta merkatu librean ez ditu gehiegizkoak diren etxebizitzak arrazoizko finantza-ahaleginean eskuratzeko aukera ematen. Hori dela eta, aukera handiekin ekin eta aukera berriak aztertu behar ditugu, eta etxebizitza-eskubideari buruzko Estatuko Legeak emandako eskumen berriak baliatu behar ditugu.

Hipoteken kostua izugarri igo den arren (Euriborra % 4,26ra iritsi da gaur egun, 2008ko higiezinaren krisiaz geroztik ikusi ez diren maximoetan), salerosketetan eta hipoteka berriak ematean beherakada latza izan den arren, prezioak, bai erosketan, bai alokairuan, igo egin dira etengabe, eta arriskuz hurbiltzen ari dira 2008ko finantza eta higiezinaren crackean lortu zituzten maila estranbotikoetara. Horrek oroitzapen gaiztoko atzeraldi handia eta ondorio lazarriak eragin dizkio sektoreari, gaur egun 15 urte, oraindik ere ikusgai.

Erabili beharreko mekanismoa tenkatutako eremuak deklaratzeko izango da, eta hiru urteko planak egitean jarriko dugu arreta, eremu horietan eskuragarri dagoen eskaintza handitzeko eta epe ertain eta luzera Etxebizitzaren aldeko Itun Sozialean jasotako politikekin lotzeko, epe ertainera eta epe luzera sortutako desorekak egituratzeko.

Baina eskaintza-politika horiei jenderik gabeko etxebizitzaren kudeaketa operatiboa ere gehituko diegu, bai eta etxebizitzaren fiskalitate berrirako proposamen birorientatu bat ere, higiezinaren tentsio larriko egoera horiei hobeto eta irmoago eta bizkorrago erantzuteko, prezioei eusten eta eskaintza handitzen lagunduz, modu eraginkorrean eta neurgarrian.

Aurten ere, alokairuko etxebizitza publikoak eraikitze eta

ser reconocida como el quinto pilar del Estado del Bienestar.

El reconocimiento de un derecho subjetivo a la vivienda efectivo permite que las personas puedan afrontar su proyecto de vida y la práctica de otros muchos derechos reconocidos por la Constitución o por la Carta de los Derechos Humanos de Naciones Unidas, tales como el derecho a la salud, a la educación, al trabajo, al descanso, a la cultura o a la participación política.

Euskadi es un referente en la articulación normativa del derecho subjetivo a la vivienda en España, pero atender a la necesidad de una vivienda requiere de medidas complementarias múltiples, consistentes, sostenidas y coherentes entre sí, que aborden el acceso y el mantenimiento en la vivienda desde múltiples frentes.

2024 aparece en el horizonte como un año clave en ese camino emprendido con nueva orientación política desde finales de 2015, con la promulgación de la Ley de Vivienda vasca.

En 2024, a partir del 2 de abril, se hará efectivo, por fin, y en su plenitud el Derecho subjetivo a la vivienda-DSV, completando su desarrollo reglamentario. Un salto cualitativo, pero también cuantitativo, por impacto y alcance social y económico, decisivo y trascendente. Y en 2024 deberemos insistir, de nuevo, en la función social de la vivienda.

La necesidad de contener los precios, tanto en compra como en alquiler, para facilitar el acceso a un hogar (o el mantenimiento) a amplias capas sociales de rentas bajas y medias excluidas por el mercado libre de un acceso razonable a la vivienda en términos de esfuerzo financiero no excesivo, nos va a llevar, con alta probabilidad, a emprender y explorar nuevas posibilidades y ejercitar nuevas competencias aportadas por la Ley estatal de derecho a la vivienda.

A pesar de la disparatada subida del coste de las hipotecas, con un Euribor al 4,26% al día de hoy, en máximos no vistos desde la crisis inmobiliaria de 2008, a pesar de la drástica reducción en compraventas y en la concesión de nuevas hipotecas, los precios, tanto en compra como en alquiler, no dejan de subir y se vienen acercando peligrosamente a los estrambóticos niveles que alcanzaron en el crack financiero e inmobiliario de 2008, generando una gran recesión de infausto recuerdo y dramáticas consecuencias para el sector, hoy 15 años después, todavía visibles.

El mecanismo a emplear será la declaración de zonas tensionadas y pondremos el foco en la elaboración de planes trienales para el incremento de la oferta disponible en dichas zonas y en su engarce a medio y largo plazo con las políticas contenidas en el Pacto Social por la Vivienda para recomponer coyuntural a medio plazo y estructuralmente a largo plazo los desequilibrios producidos.

Pero agregaremos también a dichas políticas de oferta la gestión operativa de las viviendas deshabitadas y una propuesta de nueva fiscalidad de vivienda reorientada para responder mejor y con mayor contundencia y agilidad a estas situaciones de extrema tensión inmobiliaria, coadyuvando en términos efectivos y medibles a contener los precios y aumentar la oferta.

Insistiremos, un año más, en el importante esfuerzo en la



salmentan ekimen pribatua sustatzeko ahalegin handia egin dela azpimarratuko dugu. Ahalegin horri esker, alokairu sozial eta eskuragarriago gehiago sustatzen duten autonomia-erkidegoen gailurrean kokatu gara, baita XXI. mende berriko irizpide jasangarriekin kudeatzen hasi diren babestutako etxebizitzaren parke publikoen gailurrean ere. Lan urte gehiegitan ulertu gabe egotearen emaitza da, artifizio magikorik ez izateagatik gutxietsi gabe.

2024a urte erabakigarria izango da, halaber, birgaitzerako eta alokairu eskuragarriarako Next Funtsen kudeaketa operatiboan, 2026ra arte eramango gaituena. Birgaitze hori lehendik dagoen parkearen ingurumen-irizpideen arabera egingo da, eta, horren ondorioz, urtebete baino gutxiagoan bete ditugu 2026rako esleitutako helburuak.

Eraikin eta etxebizitzetan eraginkortasun energetikoan 400 milioi euroko egungo balioa duten obrak eta inbertsioak egiten jarraitzen dugu, eta dagoeneko agortuta dauden funts europarrak handitzeko lan egiten dugu ekarpen gehigarri berriei, obra gehiago eta etxebizitza gehiago egiteko eta kudeatzeko gai garelako, beste autonomia erkidego batzuetatik gauzatu gabeko soberakinen hartzaile izan ahal izateko.

Gauza bera gertatzen zaigu alokairu eskuragarriko Next helburuekin. Dagoeneko helburuak bete ditugu, eta funts gehiago eskatuko ditugu etxebizitza gehiagotarako, Europako funtsekin egiten diren jarduketan irismena handitzeko, beste autonomia-erkidego batzuetatik soberan dauden baliabideak erakarriz.

Sailaren birgaitze integraleko 1., 2. eta 3. lineak zutik jarraitzen dute, jarraituak eta iraunkorak dira, eta 2024an ere gehiago indartuko dira. Aurrekontu gehiago laguntzetarako, inbertsio gehiago, birgaitze jasangarri gehiago gure bizitegi-parkean.

Horrela, birgaitzearen irismenari eta inpaktuari buruzko marka historiko berriak lortuko ditugu, Europako zuzentarauen helburu oso ambiziozuek marraztutako ibilbidean aurrera eginez, eta, horrela, urtez urte egindako aurrerapen geldiezinarekin jarraituz, duela urte askotatik hona, 2020ko atzerapen bakarrekin, dagoeneko ezagunak diren arrazoiengatik.

Halaber, helburu handinahi horiek denboran zehar beteko direla ziurtatzea eskatzen diogu gure buruari, behin EBk salbuespenez gaitutako eta itzuliko ez diren aparteko baliabideak desagertzen direnean (2026an desagertuko dira, ziurrenik).

Alokabidek kudeatzen duen alokairuko parke publikoa birgaitzeko eta deskarbonizatzekeko zero plana gauzatzen jarraituko dugu, Jaurilaritzaren Zientzia, Teknologia eta Berrikuntza Planaren nZeb Ekimen Estrategikoaren barruan.

Jarduketa horrek 200 milioi baino gehiagoko aurrekontu-zenbatespena du hemendik 2050era, eta erabat bat dator berreraikuntzarako eta klima-aldaketaren aurka borrokatzekeko Europako planen (Green Deal eta Next Generation-EB) baldintzekin.

Azkenik, 2021-2023 Etxebizitza Plan Zuzentzailea indarrean egongo da, eta 2024 izango da 2025-2027 Plan Zuzentzaile berria eztabaidatzen hasi beharko den ekitaldia.

construcción de vivienda pública en alquiler y el fomento de la iniciativa privada en venta, esfuerzo constante que nos ha llevado a situarnos excepcionalmente en la cima de las comunidades autónomas que promueven más alquiler social y asequible, y en la cima, también, de los parques públicos de vivienda de protección que empieza a ser gestionado además con criterios sostenibles del nuevo siglo XXI. Es el resultado de años de trabajo demasiadas veces incomprendido cuando no minusvalorado por su falta de artificios mágicos.

2024 será también un año decisivo en la gestión operativa de los Fondos Next para la rehabilitación y el alquiler asequible que nos conducirá hasta 2026, una rehabilitación con criterios medioambientales del parque existente que nos ha llevado a cumplir en menos de un año con los objetivos asignados para 2026.

Seguimos ejecutando obras e inversiones en eficiencia energética en edificios y viviendas por un valor actual de 400 millones de euros, y trabajamos para ampliar los fondos europeos ya agotados con nuevas aportaciones adicionales, dado que somos capaces de ejecutar y gestionar más obra y más viviendas pudiendo ser receptores de excedentes no ejecutados de otras comunidades autónomas.

Lo mismo nos ocurre con los objetivos Next en alquiler asequible. Ya hemos cubierto objetivos a la fecha y solicitaremos más fondos para más viviendas con los que ampliar el alcance de las actuaciones con fondos europeos, captando recursos sobrantes de otras comunidades autónomas.

Las líneas 1, 2 y 3 de rehabilitación integral del departamento siguen en pie, son continuas y permanentes y serán reforzadas todavía más en 2024. Más presupuesto para ayudas, más inversión, más rehabilitación sostenible en nuestro parque residencial.

Alcanzaremos con ello nuevos récords históricos en alcance e impacto de la rehabilitación, avanzando en la ruta trazada por los muy ambiciosos objetivos de las directivas europeas, y continuando así con el imparable avance año tras año desde hace ya muchos con el único retroceso de 2020 por razones ya conocidas.

También nos exigimos asegurar en el tiempo el cumplimiento de esos ambiciosos objetivos una vez desaparezcan (que lo harán probablemente en 2026) los recursos extraordinarios habilitados excepcionalmente desde la UE y que no volverán.

Continuaremos también con la ejecución del Zero plana de rehabilitación y descarbonización del parque público de alquiler, que gestiona Alokabide, dentro de la Iniciativa Estratégica nZeb del Plan de Ciencia Tecnología e Innovación del Gobierno.

Esta actuación, que tiene una estimación presupuestaria de más de 200 millones de aquí a 2050, se alinea perfectamente con los requisitos de los planes europeos de reconstrucción y de lucha contra el cambio climático (Green Deal y Next Generation-UE).

Finalmente, el Plan Director de Vivienda 2021-2023 verá finalizada su vigencia operativa y 2024 será el ejercicio en que deberá empezar a debatirse el nuevo Plan Director 2025-2027.

Sortzen ari diren erronkek eta aukerek lankidetzarako eta iraunkortasunerako esparru iraunkor bat behar dute, lan-ibilbide bat eta helburu partekatuak bermatuko dituenak. Horregatik, guztion artean adostu dugu epe luzerako etxebizitza-politika, Euskadiko Etxebizitzaren aldeko 2022-2036 Itun Sozialaren bidez, eta, horrenbestez, jasangarritasun-izaera eman zaio 15 urterako euskal etxebizitza-politikari.

2024an, beraz, Etxebizitza Plan Zuzentzailearen berri emango dugu, bai eta Etxebizitza Foroaren bidez Itun Sozialaren plangintza estrategikoaren bigarren urtearen berri ere. Foro hori urte horretan jarriko da martxan.

2024an, 4312 Etxebizitza Programak 210,8 milioi euroko aurrekontua du. Visesaren aurrekontua 133,8 milioi eurokoa da, eta Alokabiderena 110,8 milioi eurokoa.

Alokabide SA sozietate publikoak lehentasuna du alokairuko etxebizitzaren arloko ekintza publikoan, Eusko Jaurlaritzaren parke publikoaren kudeaketa integrala bere gain hartuta, jenderik gabeko etxebizitzak alokairura mobilizatzeko programa nagusia (Bizigune) eta erregimen horretan gazteen emantzipazioa bultzatzeko programa (Gaztelagun) barne.

Bestalde, Visesa SA sozietate publikoak rol protagonista hartzen du etxebizitzaren eta eraikinen sustapenean eta birgaitzean, lurzorua erosteko, 2020tik aurrera babes publikoko etxebizitzak eraikitzeko, arrazoizko prezioetan errentan emateko.

Lurralde-antolamenduaren arloak 36,1 milioi euroko aurrekontua du 2024an, EAEko honako arlo hauetako politikak bideratzeko: lurralde-plangintza, hirigintza, hiri-birgaitzea, -berroneratzea eta -berrikuntza eta datu espazialen azpiegiturak. Programa hori lurralde-plangintzako eta plangintza estrategikoko tresnen bidez zehazten da, ikuspegi soziala, ingurumenekoa eta ekonomikoa integratuko dutenak, Garapen Jasangarriaren Helburuak (GJH) kontuan hartuta, lurralde kohesionatu, orekatu, erresiliente eta jasangarria lortzeko, inor eta leku bat ere atzean gera ez dadin.

Ilde horretan, Lurralde Plan Partzialak (LPP) eta Lurralde Plan Sektorialak (LPS) berrikusteko prozesuarekin jarraituko da, LAGen zehaztapen berrietara egokitzeko.

Arabako Foru Aldundiarekin dagoeneko sinatuta dagoen hitzarmenean aurrera egingo da, Araba Erdialdeko Lurralde Plan Partziala eta Guardiako Eremu Funtzionalari dagokiona onartzeko izapideak egiteko.

Abian da Bilbo Metropolitarrako LPPa, eta Gipuzkoako Foru Aldundiarekin lankidetzan, Debagoieneko, Debabarreneko, Urola Kostako eta Goierriko LPPak berrikusten hasiko dira.

Turismo, Merkataritza eta Kontsumo Sailarekin batera, Turismo Baliabideen Lurraldearen Arloko Planaren formulazioan lanean ari da, gai honetan sortzen ari diren lurralde-arazoak eta -gatazkak identifikatzeko eta horiei aurrea hartzeko gai izango den tresna bat aztertu eta garatzeko. Era berean, Itsasertzaren Lurralde Plan Sektorialaren berrikuspenaren hasierako onarpena aurreikusten da, klima-aldaketaen ondoriozko arriskueta

Los retos y oportunidades que están surgiendo necesitan de un marco sostenido de colaboración y permanencia que garantice una ruta de trabajo y objetivos compartidos. Por ello, hemos acordado, entre todos y todas, la política de vivienda en el largo plazo a través del Pacto Social por la Vivienda en Euskadi 2022-2036, con lo que se ha dotado del carácter de sostenibilidad a la política de vivienda vasca a 15 años.

En 2024, por tanto, rendiremos cuenta sobre el periclitado Plan Director de Vivienda y, también, acerca del segundo año de planificación estratégica del Pacto Social a través del Foro de Vivienda que será ya operativo en ese año.

En 2024, el programa de Vivienda 4312 cuenta con un presupuesto de 210,8 millones de euros. El presupuesto de Visesa alcanza los 133,8 millones de y el de Alokabide 110,8 millones de euros.

La sociedad pública Alokabide S.A, tiene como prioridad la acción pública en materia de vivienda en alquiler, asumiendo la gestión integral del parque público del Gobierno Vasco, incluyendo la gestión del principal programa de movilización de viviendas deshabitadas hacia el alquiler, Bizigune, y del programa para favorecer la emancipación en dicho régimen de las personas jóvenes, Gaztelagun.

Por su parte, la sociedad pública Visesa S.A. asume un papel protagonista en la promoción y rehabilitación de viviendas y edificios y en la adquisición de suelo, con destino ya exclusivo, desde 2020, en la edificación de viviendas de protección pública para su posterior arrendamiento a precios asequibles.

El área de Planificación Territorial cuenta en 2024 con un presupuesto de 36,1 millones de euros para las políticas de planificación territorial, urbanismo, rehabilitación, regeneración y renovación urbana e infraestructura de datos espaciales de la CAPV. Este programa se concreta a través de la elaboración de instrumentos de planificación territorial y estratégicos, que integren la perspectiva social, ambiental y económica, considerando los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) para lograr un territorio cohesionado, equilibrado, resiliente y sostenible, en el que nadie, ni ningún lugar, se quede atrás.

En este sentido, se continuará el proceso de revisión de los Planes Territoriales Parciales (PTP) y de los Planes Territoriales Sectoriales (PTS) para su adecuación a las nuevas determinaciones de las DOT.

Se avanzará en la tramitación para la aprobación del Plan Territorial Parcial de Álava Central, así como del correspondiente al Área Funcional de Laguardia.

Está en marcha el PTP de Bilbao Metropolitano y se están elaborando, en colaboración con la Diputación Foral de Gipuzkoa, la revisión de los PTP de Alto Deba, Bajo Deba, Urola Costa y Goierri.

Se está trabajando, junto con el Departamento de Turismo, Comercio y Consumo, en la formulación del Plan Territorial Sectorial de Recursos Turísticos, con el fin de analizar y desarrollar un instrumento que sea capaz de identificar y anticiparse a los problemas y conflictos territoriales que se están produciendo en esta materia. Asimismo, se prevé la Aprobación de la revisión del Plan Territorial Sectorial del Litoral, con el objetivo de adecuarlo a los riesgos derivados

egokitzeko (itsasoaren maila igozteko, muturreko olatuak edota ur-uholde handiak), bai eta Energia Berriztagarrien Lurralde Plan Sektoriala ere.

Paisaiaren arloan hartutako konpromisoei erantzunez, konpromiso horiek arautzen dituen araudiaren garapena bultzatzen jarraituko da, paisaiaren ekintza-planak betearaztea sustatuz eta prestakuntza-, ikerketa- eta sentsibilizazio-jarduerak garatuz, EHUKo Kultura Paisaien eta Ondarearen UNESCO Katedrarekin sinatutako hitzarmena berritu ondoren.

Esparru tekniko eta legal egokiari eusteko, administrazio publikoei eta, oro har, herritarrei bermeak eta segurtasun juridikoa emanez, beharrezkoa da finkatutako hiri-inguruneetan lurzorua, hirigintza eta esku-hartzearen arloko araudia berrikusteko, egokitzeko eta osatzeko lanekin jarraitzea, genero-ikuspegia ahaztu gabe.

BULTZATU 2050 Euskadiko Hiri Agenda ezartzen jarraituko da, bai Euskadi Next Planean sartutako hiri-berroneratzearen arloko esku-hartzeen bidez, bai BULTZATU 2050 Hiri Agendako Lantaldearen bidez.

COVID-19 pandemiaren ondorioz hartutako neurriek agerian utzi dituzte BULTZATU 2050 - Euskadiko Hiri Agendan identifikatutako erronken gaurkotasuna eta irismena (ingurumen-erronkak, erronka sozialak, erronka ekonomikoak eta erronka teknologikoak). Agenda hori aurreko legegintzaldian onartu zen, eta bat dator Europako Hiri Agendarekin eta NBE - Habitaten III Hiri Agenda Berriarekin.

Erronka horiei aurre egin behar zaie lurralde inklusibo, seguru, erresiliente eta jasangarri gisa eta Europako erreferente gisa kokatzeko, honako konpromiso hauen bidez:

1.- Bultzatu 2050 - Euskadiko Hiri Agenda ezartzea, maila anitzeko gobernantza-sistema garatuz.

Jakinda Eusko Jaurlaritzak hiri-eremuan dituen jardun-arlo estrategikoetako bakoitzak bere gobernantza-sistema duela, Eusko Jaurlaritzako sailen, foru-aldundien eta udalen arteko lankidetzak erraztu behar da.

Ondorioz, kontuan hartuta Euskadi Bultzatu 2050 Hiri Agenda ezartzeko prozesuaren gobernantza parte-hartzaileak udalari bakoitzaren berezitasunei eta hiri-errealitate bakoitzari erantzun behar diela, esparru bateratu bat ezarri behar da, Bultzatu 2050 Euskadiko Hiri Agendaren Lantaldearen inguruan egituratua, 2030 Agendaren Agente Anitzeko Foroan integratua, gobernantza-mekanismo espezifiko gisa.

2.- Genero-ikuspegiaren ikuspuntua hiri-garapenaren eremuan txertatzea.

Euskadiko Hiri Agenda abiapuntu sendoa da jauzi kuantitatibo eta kualitatibo baterako oinarriak ezartzeko, hiri-garapenaren eremuan genero-berdintasun eraginkorrerako politiken belaunaldi berri bati atea irekitzeko

Ikuspegi hori programetan eta estrategietan sartu behar da, eta, horretarako, arreta jarri behar da jarduten den tokian dauden gizarte-taldearen arteko desberdintasunetan eta

del cambio climático (elevación del nivel del mar, olas extremas y/o grandes avenidas de agua), así como el Plan Territorial Sectorial de Energías Renovables.

Atendiendo a los compromisos ya adquiridos en materia de paisaje, se continuará impulsando el desarrollo de la normativa que los regula mediante el fomento de la ejecución de planes de acción del paisaje y el desarrollo de actividades de formación, investigación y sensibilización, en ejecución del convenio firmado con la Cátedra UNESCO de Paisajes Culturales y Patrimonio de la EHU/UPV.

Con el objetivo de mantener un adecuado marco técnico y legal, dotando de garantías y seguridad jurídica, tanto a las administraciones públicas como a la ciudadanía en general, es preciso continuar con los trabajos de revisión, adecuación y complemento de la normativa en materia de suelo, urbanismo e intervención en los entornos urbanos consolidados, sin perder de vista la perspectiva de género.

Se continuará con la implementación de la Agenda Urbana de Euskadi - BULTZATU 2050, a través tanto de las intervenciones en materia de regeneración urbana incluidas en el Plan Euskadi Next, como con el Grupo de Trabajo de la Agenda Urbana BULTZATU 2050.

Las medidas adoptadas como consecuencia de la pandemia de la COVID-19 han puesto de manifiesto la actualidad y alcance de los retos identificados en la Agenda Urbana de Euskadi Bultzatu 2050 (retos ambientales, retos sociales, retos económicos y retos tecnológicos), aprobada en la pasada legislatura y alineada con la Agenda Urbana Europea y con la Nueva Agenda Urbana de la ONU – Habitat III.

Retos que deben afrontarse para posicionarse como territorio inclusivo, seguro, resiliente y sostenible y como referente europeo, mediante los siguientes compromisos:

1.- Implementar la Agenda Urbana de Euskadi Bultzatu 2050, desarrollando un sistema de gobernanza multinivel.

Sabiendo que cada una de las áreas estratégicas de actuación del Gobierno Vasco en el ámbito urbano tiene su propio sistema de gobernanza, se debe facilitar la colaboración entre los departamentos del Gobierno Vasco, las diputaciones forales y los ayuntamientos.

En consecuencia, teniendo en cuenta que la gobernanza participativa del proceso de implementación de la Agenda Urbana de Euskadi Bultzatu 2050 debe responder a las particularidades de cada municipio y a cada realidad urbana, es necesario establecer un marco unificado, estructurado en torno al Grupo de Trabajo de la Agenda Urbana de Euskadi Bultzatu 2050, integrado en el Foro Multiagente de la Agenda 2030, como mecanismo de gobernanza específico.

2.- Integrar la perspectiva del enfoque de género en el ámbito del desarrollo urbano.

La Agenda Urbana de Euskadi supone un punto de partida sólido desde el que sentar las bases para un salto cuantitativo y cualitativo, que abra la puerta a una nueva generación de políticas para la igualdad efectiva de género en el ámbito del desarrollo urbano.

Es preciso introducir esta visión en los programas y estrategias, lo que conlleva poner atención en las diferencias entre los distintos grupos sociales presentes allí

haien behar, arazo eta itxaropenetan.

Tradizioz, emakumeak ez dira kontuan hartu hiri-plangintzako prozesuetan. Emakumeen errealitateari jaramonik ez egitearen ondorioz, genero-desberdintasuna errepikatzen duten hiri-garapeneko prozesuak sortu dira.

Horregatik, pertsonak eta hurbileko zerbitzuak zaintzeko ekipamenduen analisia eta definizioa bultzatuko da, lurzorua erabileraren dibertsifikazioa lehenetsiz, hurbiltasuna eta oinezko mugikortasuna bultzatuz.

3.- Hiri-izaera edo -dimentsioa duten politika publikoen osagarritasuna eta integritasuna aztertzea eta sustatzea.

Gobernantza-sisteman, sailtako estrategien berrikuspenek eta estrategia berriek Hiri Agendan ezarritako printzipioekiko koherentzia aztertzen dutela egiaztatuko da, bereziki tokiko dimentsioari dagokionez, esplizitua denean.

4.- Ebaluazio- eta jarraipen-sistema.

Euskadiko Hiri Agendako Lehentasun Estandarretako biren egoerari buruzko txostena egingo da. Bost urtean behin ebaluatuko dira hartutako politiken ondorioak, baita aurreikusitako helburuak betetzean izan duten eragina eta aurrerapena ere.

Txosten horrekin jarraipen- eta ebaluazio-mekanismo kuantitatibo zein kualitatibo bat antolatuko da, bere sistemaren bidez.

5.- Berrikuntza hiri jasangarrien eremuan.

ZTBPre RISS3 estrategiako ekoberrikuntzarekin eta hiri jasangarriekin lotutako I+G+bko prozesuak bultzatuko dira, eraikinen eta auzoen energia-efizientziaren bidez, hurbileko zaintzarako ekipamenduen bidez, digitalizazioaren arloko soluzio teknologikoak integratuz eta azpiegitura berdeez hornituz.

Azken lau urteetan Bultzatu 2050 ezartzeko oinarriak ezartzeko lan egin da, auzo kalteberenetan esku hartuz, energia-efizientzia eta etxebizitzaren irisgarritasuna hobetzeko ez ezik, ingurumen-, gizarte-, ekonomia-, hiri- eta gobernantza-alderdiak ere hobetzeko.

Pandemiak eta horien ondoriozko murrizketek, batez ere mugikortasunari eta biltzeko aukerei buruzkoek, eragin dute lantzen ari garen hiri-berroneratzeko proiektuek inork nahi ez duen moteltzea. Ziur gaude 2024 urte honetan, normaltasunera itzulita, eta Next Generation Europako Funtsekin eta Lehentasunezko Eremuetako Jarduera Planen eta Inbertsio Estrategikoen Erakunde arteko Planaren barruan bultzatutako programa espezifikoekin batera (Euskadi Next Programa ezartzera bideratuta daude, hiri-berroneratzea gure ingurunearen berroneratze eta eraldaketa ekonomikorako estrategia gisa indartzeko), jada lantzen ari garen 24 proiektuak finkatzea ahalbidetuko duela, proposamen berriak zorroan jarrita, eta horiek ere kontuan hartu beharko direla horietan aurrera egiteko.

donde se actúa y en sus distintas necesidades, problemáticas y expectativas.

Tradicionalmente, las mujeres no han sido tenidas en cuenta en los procesos de planificación urbana. La falta de atención a la realidad de las mujeres ha derivado en procesos de desarrollo urbano que han reproducido la desigualdad de género.

Por ello, se impulsará el análisis y la definición de los equipamientos para el cuidado de las personas y servicios de proximidad, priorizando la diversificación del uso del suelo, favoreciendo la proximidad y la movilidad a pie.

3.- Analizar y potenciar la complementariedad e integralidad de las políticas públicas con carácter o dimensión urbana.

En el sistema de gobernanza se comprobará que las revisiones de las estrategias departamentales, así como las nuevas estrategias, examinen su coherencia con los principios establecidos en la Agenda Urbana, particularmente en lo relativo a su dimensión local cuando esta sea explícita.

4.- Sistema de evaluación y seguimiento.

Se elaborará el informe sobre la situación de dos de las Prioridades estratégicas de la Agenda Urbana en Euskadi. Cada cinco años se evaluarán los efectos de las políticas adoptadas, así como su impacto y avance en el cumplimiento de los objetivos previstos.

Con este informe se articulará un mecanismo de seguimiento y evaluación, tanto cuantitativo como cualitativo, a través de su sistema.

5.- Innovación en el ámbito de ciudades sostenibles.

Se impulsarán procesos de I+D+i ligados a la ecoinnovación y a las ciudades sostenibles de la estrategia RISS3 del PCTI, a través de la eficiencia energética de edificios y de barrios, de equipamientos del cuidado de proximidad, de la integración de soluciones tecnológicas en materia de digitalización y de dotación de infraestructuras verdes.

Durante los cuatro últimos años se ha trabajado para sentar las bases de la implementación de Bultzatu 2050 a través de la intervención en los barrios más vulnerables, con el objetivo de mejorar no solo la eficiencia energética y la accesibilidad de las viviendas, sino también aspectos ambientales, sociales, económicos, urbanos y de gobernanza.

La pandemia y las restricciones derivadas de ella, básicamente las referidas a la movilidad y posibilidades de reunión, han hecho que los proyectos de regeneración urbana en los que venimos trabajando hayan sufrido una ralentización no deseada por nadie. Estamos convencidos que este año 2024, con la vuelta a la normalidad, junto con los Fondos Europeos Next Generation y los vinculados a los programas específicos impulsados dentro de los Planes de Actuación en Zonas prioritarias y el Plan Interinstitucional de Inversiones Estratégicas, destinados a implementar el Programa Euskadi Next en materia de regeneración urbana como estrategia de regeneración y transformación económica de nuestro entorno, permitirá la consolidación de los 24 proyectos en los que ya trabajamos, teniendo en cartera nuevas propuestas que también deberán ser tenidas en cuenta para avanzar sobre ellas.

Ekintza-ildo horiek guztiak garatzeko, ezinbestekoa da informazio geografiko egokia eta fidagarria izatea; horregatik, GEO-Euskadi plataforma ezartzen eta hobetzen jarraituko dugu, oinarritzko kartografiarekin lotutako zereginak garatuz eta udalei informazio geografikoa formulatzen lagunduz.

Jarduketa horiek abian jartzeko euskarri eta jarraipen gisa, hiri-garapenaren eta jasangarritasunaren adierazleen sistema garatzen eta mantentzen jarraituko da. Globalizazioa eta bizi dugun ingurunea kontuan hartuta, garrantzitsua da ezagutza eta esperientzia trukatzeko bideak ezarri ahal izatea; beraz, Euskal Hiria urteko kongresua antolatzeaz gain, nazioarteko sare eta ekitaldietan parte hartzea sustatu eta bultzatuko da.

### **Gizarte Ongizatea**

Komunitatearen Ongizatearen funtzioaren aurrekontua bi jardun-eremu nagusitara bideratzen da: Ingurumenaren Babesa eta Kontsumoa.

2024an, Ingurumen-politikak 44,1 milioi euro baino gehixeagoko aurrekontua izango du, eta 2030erako EAEko Ingurumen Esparru Programan ezarritako jarduerak koordinatuko dira, bai eta XII. legegintzaldiko 2020-2024 gobernu-programan eta garapen jasangarri justurako Basque Green Deal agenda berrian jasotako klima eta Ingurumen-konpromisoak ere.

2021aren amaieran, Eusko Legebiltzarrak Euskadiko Natura Ondarea Kontserbatzeko Legea eta Euskadiko Ingurumen Administrazioari buruzko Legea onartu zituen. Lege horiek inflexio-puntu bat dira euskal ingurumenaren lege-esparruan, eta ingurumen-arloko administrazio-izapidetzea sinplifikatzen eta arintzen lagunduko dute, bai eta Euskal Autonomia Erkidegoko natura-ondarea gehiago eta hobeto babesten ere. 2024. urtean, arau horiek garatzen jarraitu beharko da.

Era berean, Eusko Jaurilaritzako Trantsizio Energetikoaren eta Klima Aldaketaren Legearen Egitasmoa 2023an onartu zuen Gobernu Kontseiluak, eta, Legebiltzarrean behin betiko onartu ondoren, 2024an zehar bere arau-garapena eta ezarpena jarraituko du. Lege honek helburu duten estrategien eta ekintza-planen lege-esparrua jasotzen du. berotegi-efektuko gasen isurketak murriztean, energia berriztagarrien kontsumoa eta sorkuntza areagotzeaz gain, euskal lurraldeak klima-alaketaren aurrean duen erresilientzia hobetzeaz gain.

INGURUNET Euskal Autonomia Erkidegoko Ingurumena Kudeatzeko Sistema berria garatzeko eta ezartzeko prozesua 2024ko ekitaldian ezartzen jarraituko da. Tresna horren bidez, herritarrek, kolektiboek, erakundeek, enpresek eta erakundeek ingurumen-arloko administrazio-prozedura guztiak bete ahal izango dituzte teletramitazioaren bidez, eta kudeaketaren jarraipena egin ahal izango dute, prozedurak eta baimenak ahalik eta gehien sinplifikatuz. Garapen hori Estatuko administrazio guztientzat tresna hori edukitzeko betebeharra indarrean sartu aurretik egin da.

Para el desarrollo de todas estas líneas de acción es imprescindible disponer de una adecuada y solvente información geográfica y es por lo que se continuará profundizando en la implantación y mejora de la plataforma GEO-Euskadi, mediante el desarrollo de tareas relacionadas con la cartografía de base y el apoyo a los ayuntamientos en la formulación de su información geográfica.

Como soporte y seguimiento de la puesta en práctica de estas actuaciones, se continuará con el desarrollo y mantenimiento del sistema de indicadores de desarrollo urbano y sostenibilidad. Teniendo en cuenta la globalización y el entorno en el que nos encontramos, es importante poder establecer los cauces de intercambio de conocimiento y experiencia, por lo que, además de la organización del congreso anual Euskal Hiria, se fomentará y potenciará la participación en redes y eventos internacionales.

### **Bienestar Comunitario**

La función Bienestar Comunitario destina su presupuesto a dos ámbitos principales de actuación: Protección del Medio Ambiente y Consumo.

La política ambiental cuenta en 2024 con un presupuesto de algo más de 44,1 millones de euros y se llevará a cabo en el marco de coordinación de las actuaciones fijado en el Programa Marco Ambiental de la CAPV 2030, y de los compromisos climáticos y medioambientales recogidos en el programa de Gobierno 2020-2024 de la XII Legislatura y en la nueva agenda Basque Green Deal para un desarrollo sostenible justo.

A finales de 2021 el Parlamento Vasco aprobó la Ley de Conservación del Patrimonio Natural de Euskadi y la Ley de Administración Ambiental de Euskadi. Estas leyes son un punto de inflexión en el marco legislativo medioambiental vasco y van a contribuir a una simplificación y agilización de la tramitación administrativa ambiental, así como a una mayor y mejor protección del patrimonio natural del País Vasco. Durante el año 2024 se deberá continuar con el desarrollo normativo de las mismas.

Asimismo, el Proyecto de Ley Vasca de Transición Energética y Cambio Climático se aprobó por Consejo de Gobierno en 2023 y, tras su aprobación definitiva en el Parlamento, se continuará con su desarrollo normativo e implementación durante 2024. Esta ley recoge el marco legislativo de las estrategias y planes de acción dirigidos a la reducción de emisiones de gases de efecto invernadero, al incremento del consumo y generación de energía renovable, así como a la mejora de la resiliencia del territorio vasco al cambio climático.

El proceso de desarrollo e implementación del nuevo Sistema de Gestión Ambiental Vasco INGURUNET continuará con su implantación en el ejercicio 2024. Esta herramienta va a facilitar que la ciudadanía, colectivos, organizaciones, empresas e instituciones puedan cumplimentar la totalidad de los procedimientos administrativos medioambientales mediante teletramitación y hacer seguimiento de su gestión, al tiempo que se logra la máxima simplificación de los procedimientos y autorizaciones. Este desarrollo se ha realizado de forma anticipada a la entrada en vigor de la obligación de

2024an, Hondakinen trazabilitateari buruzko informazioa digitalizatzeko lehen esperientzia garatzeko pilotu bat ezarriko da.

Proiektuak eta ekintzen hedapenak funtsezko intereseko eremuetan jarraituko du, 2023ko martxoan onartutako V. Ingurumen Esparru Programa 2030, 2030eko Hondakinak Prebenitzeko eta Kudeatzeko Planaren, Energia Trantsizioarako eta Klima Aldaketaren 2024rako Plan Estrategikoaren helburuekin bat eginez. Ekonomia Zirkularraren eta Bioekonomiaren 2024ko Plan Estrategikoa, Lurzoria Babesteko Estrategia 2030, Kontratazio eta Kontratazio Berdea 2030 Programa, Biodibertsitate Estrategia 2030 eta ZTBP 2030, baita Gobernuaren eta Ekonomiaren Garapen, Iraunkortasun eta Ingurumen Sailaren plangintza estrategiko ezberdinekin ere. Gainera, 2023. urte amaieran Euskadi 2030 Airearen Kalitate Plana onartu ondoren, bere ekintzak gauzatzen hasiko dira.

Hondakinen azpiegituren Lurralde Plan Sektorialaren tramitazioa ere hasiko da.

Eusko Jaurlaritzak 2019ko uztaillean egindako Larrialdi Klimatikoaren Adierazpenak politika guztien ardatzean jarri du klima-alaketaren aurkako borroka. Trantsizio Energetikoaren eta Klima Aldaketaren Planaren ekintzen hedapenak, bere tresnen bidez, berotegi-efektuko gasen isuriak xehetasunez kontabilizatzea eta klima-alaketak lurraldean dituen ondorioak monitorizatzea ahalbidetuko du, eragile sozioekonomikoentzako zerbitzu klimatiko gisa eskuragarri dagoen informazio guztia integratuz.

Gainera, Euskadik 2015etik 2050eko Klima Aldaketaren Estrategia du. 2024an, 2023an hasitako bide orria prestatzeko lanak amaituko dira, eta datozen urteetan deskarbonizazioari dagokionez aurrera begirako bidea markatuko du.

Ildo horretan, oso garrantzitsua izango da Eusko Jaurlaritzak enpresei eta udalei zuzendutako diru-laguntzen bidez klima-ekintzaren inplementazioan aurrera egiteko eta lurraldeko jarduera ekonomikoan eta instituzionalean zirkulatzeke egingo duen laguntza-ahalegina.

Era berean, 2024an zehar oso garrantzitsua izango da EEERekin lankidetzak-lana areagotzea energia- eta klima-politika osoaren garapenean, unibertsitatearekin, eta teknologia- eta ikerketa-zentroekin ezarritako lankidetzak-hitzarmenekin jarraitzeaz gain.

Ingurune honetan ere, ekoberrikuntzarako aukera-nitxoaren barruan, Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzako Plana, Euskadi 2030 (ZTBP Euskadi 2030) planari lotuta, klima-alaketak lurraldean duen eraginari buruzko ezagutza sortzea sustatzen jarraituko dugu, berrikuntzaren bitartez. Klimatek ildoak plan eta programa publikoetara eta sektore pribatura ezagutza transferitzeko, baita laguntza-lerro espezifikoko baten bidez ingurumen-plangintzaren erronkei erantzuten modu egokian laguntzen duten sektore pribatuko ekoberrikuntza-proiektuetarako laguntza ere.

Udalsarea 2030, udalerri jasagarrien euskal sareak, bere jarduna 2026ra arte gidatu behar duen bide-orria garatu du.

disponer de la citada herramienta para todas las administraciones del Estado.

En 2024 se procederá a la implementación de un piloto para desarrollar la primera experiencia de digitalización de la información sobre trazabilidad de residuos.

Se continuará con el despliegue de proyectos y actuaciones en ámbitos de interés clave, alineados con los objetivos del V Programa Marco Ambiental 2030 aprobado en marzo de 2023, el Plan de Prevención y Gestión de Residuos 2030, el Plan Estratégico de Transición Energética y Cambio Climático 2024, el Plan Estratégico de Economía Circular y Bioeconomía 2024, la Estrategia de Protección del Suelo 2030, el Programa de Compra y Contratación Verde 2030, la Estrategia de Biodiversidad 2030 y el PCTI 2030, así como con las diferentes planificaciones estratégicas del Gobierno y del Departamento de Desarrollo Económico, Sostenibilidad y Medio Ambiente. Además, tras la aprobación del Plan de Calidad del Aire de Euskadi 2030 a finales de 2023, se comenzará con la implementación de sus actuaciones.

Se comenzará igualmente la tramitación del Plan Territorial Sectorial de infraestructuras de residuos.

La Declaración de Emergencia Climática realizada en julio de 2019 por el Gobierno Vasco ha puesto la lucha contra el cambio climático en el eje de todas las políticas. El despliegue de acciones del Plan de Transición Energética y Cambio Climático mediante sus instrumentos posibilitará contabilizar detalladamente las emisiones de GEI y monitorizar los efectos del cambio climático en el territorio, integrando toda la información disponible en forma de servicios climáticos para los diferentes agentes socioeconómicos.

Adicionalmente, Euskadi cuenta desde 2015 con la Estrategia de Cambio Climático 2050. En 2024 se finalizarán los trabajos para la elaboración de la hoja de ruta comenzada en 2023 y que marcará el camino a seguir en materia de descarbonización en los próximos años.

En este sentido va a ser muy importante el esfuerzo de apoyo que, mediante subvenciones dirigidas tanto a las empresas como a los ayuntamientos, se va a realizar desde el Gobierno Vasco para avanzar en la implementación de la acción climática y circular en la actividad económica e institucional del territorio.

Asimismo, durante 2024 será muy importante intensificar el trabajo colaborativo con el EVE en el desarrollo de toda la política de energía y clima, además de continuar con los convenios de colaboración establecidos con la universidad y los centros tecnológicos y de investigación.

También en este entorno, dentro del nicho de oportunidad de ecoinnovación, vinculada al Plan de Ciencia, Tecnología e Innovación – PCTI Euskadi 2030, se va a continuar impulsando la generación de conocimiento sobre el impacto del cambio climático en el territorio mediante proyectos de innovación de la línea Klimatek para la transferencia del conocimiento a los planes y programas públicos y al sector privado, así como el apoyo a los proyectos de ecoinnovación del sector privado que contribuyan de modo relevante al cumplimiento de los retos de la planificación ambiental a través de una línea de ayudas específica.

Udalsarea 2030, la red vasca de municipios sostenibles ha desarrollado la hoja de ruta que debe guiar su acción hasta

205 toki entitate baino gehiagorekin sinatutako hitzarmen berria erreferentzia da euskal udal eta entitateentzat bere zerbitzu aurreratu eta berritzaileetarako, beste batzuekin koordinatuta. eragileak, eta Garapen Iraunkorreko Helburuei egiten dien ekarpena, batez ere klimaren neutraltasunaren eta erresilientziaren bidean, lurzoruen babesean eta ekonomia zirkularraren sustapenean.

2024an, 2024ko Ekonomia Zirkularra eta Bioekonomia Planari lotutako lanak amaituko dira, batez ere Basque Ecodesign Centerren eta SPRIrekin lankidetzan garatutako ekintzak areagotuz. 2024an zehar, Ekonomia Zirkularra 2030 Estrategiak ezarritako lan-ibilbideari eusten dion Ekintza Plan berri bat garatuko da. Era berean, Euskadin Arrasateko Zentroarekin Euskal Circular Hub-aren lurralde hedapena amaituko da, eta horrela, zentrorik aurreratuen finkatuko da. Europako hegoaldean merkatu-prospektibako zerbitzuak, prestakuntza aurreratu, baita joera-analisia eta ekonomia zirkularraren alorreko adituen ezagutza sortzea ere.

Bestalde, 2030eko Hondakinak Prebenitzeko eta Kudeatzeko Planaren hedapenarekin jarraituko da, Euskadiko plastikoen bide-orrian definitutako lanak eta etorkizuneko Hondakin Ez-Arriskutsuak Kudeatzeko Zentrorako lanak bezalako ekintza nabarmenekin.

Airearen kalitatearen baldintzen kontrola eta gizakien osasunari buruzko hausnarketa da programa honen helburu nagusia. Hori dela eta, 2019an hasi zen Airearen Kalitatea Zaintzeko eta Kontrolatzeko Sarea hobetzeko eta optimizatzeko ahaleginak, unitate mugikorretan puntako ekipamenduak eskuratzuz eta estazio finkoetako ekipamenduak berrituz, 2024ko ekitaldian jarraituko du. Era berean, antzematen diren egoera zehatzen kontrol zehatzak jarraituko du identifikatu, kontrolatu eta ezabatu arte.

Kutsadura-aldietan epe laburreko jarduketa-protokoloa Segurtasun eta Osasun Sailekin elkarlanean ezarriko da.

ENACen instalazioen homologazioa eta akreditazioa kalitate-sare osora zabalduko da nazio mailako ekimen aitzindari batean.

2024an, zarataren araudia berrikusten hasiko da hura eguneratzeko eta administrazio ezberdinentzako konpromiso berriak txertatzeko.

2023tik 2024ra Euskadiko Aire Kalitate Plana 2030 onartu ondoren, hura gauzatzeko jarduketak hasten dira.

Bestalde, 2022ko ekainean, Eusko Jaurlaritzak lurzoruen kudeaketa modu integratuean jorratzen duen Euskadi 2030 Lehen Estrategia onartu zuen, kutsatutako lurzorueta lan egiteko ohiko ikuspegitik haratago. Euskadi erreferentzia da gai honen inguruan Europan, eta estrategia aitzindaria da bere ikuspegiagatik, bai Euskadin bai Estatuan. 2023an, Estrategian jasotako ekintza sektorialak abiarazteaz gain, ezagutza garatzeko zeharkako ekintzak sustatu ziren bereziki Soiluzioak Lurzorua Zaintzeko Kongresuaren bitartez. 2024an zehar, Estrategiaren exekuzioan jarraituko da eta Sprilurrekin lankidetzara areagotuko da lurzoruak eta meatzaritza guneak berreskuratzeko NEXT Generation funtsen bidez.

el año 2026. El nuevo acuerdo firmado con más de 205 entidades locales es la referencia para los municipios y entidades vascas por sus servicios avanzados e innovadores en coordinación con otros agentes y su contribución a los Objetivos de Desarrollo Sostenible, especialmente en la senda de la neutralidad y resiliencia climática, la protección del suelo y el impulso a la economía circular.

En 2024 finalizarán los trabajos vinculados al Plan de Economía Circular y Bioeconomía 2024, intensificando especialmente las acciones desarrolladas en el marco del Basque Ecodesign Center y la colaboración con SPRI. Durante 2024 se desarrollará un nuevo Plan de Acción que continúe la senda de trabajo que marca la Estrategia de Economía Circular 2030. Asimismo, finalizará el despliegue territorial en Euskadi del Basque Circular Hub con el centro de Arrasate, consolidando así el centro más avanzado del sur de Europa con servicios de prospectiva de mercado, de formación avanzada, así como de análisis de tendencias y generación de conocimiento experto en el ámbito de la economía circular.

Por otra parte, se continuará con el despliegue del Plan de Prevención y Gestión de Residuos 2030, con actuaciones destacadas como los trabajos definidos en la hoja de ruta de plásticos de Euskadi y los trabajos para el futuro Centro de gestión de residuos no peligrosos.

El control de las condiciones de calidad del aire y su reflejo en la salud humana es un objetivo central de este programa. Por ello, el impulso ya iniciado en el año 2019 de mejora y optimización de la Red de Vigilancia y Control de la Calidad del Aire, con la adquisición de equipos de última generación en unidades móviles y la renovación de equipos en las estaciones fijas, va a continuar durante el ejercicio 2024. Asimismo, se va a continuar con el control exhaustivo de las situaciones puntuales que se detecten hasta su identificación, control y eliminación.

Se procederá a implementar en colaboración con los Departamentos de seguridad y de salud el protocolo de actuación a corto plazo en episodios de contaminación.

Se extenderá a toda la red de calidad la homologación y acreditación de las instalaciones por ENAC en una iniciativa pionera a nivel nacional.

En 2024 se iniciará una revisión de la normativa de ruido para actualizarla e incluir nuevos compromisos para las distintas administraciones.

Tras la aprobación del Plan de Calidad del Aire de Euskadi 2030 de 2023, durante 2024 se inician las actuaciones para su ejecución.

Por otro lado, en junio de 2022, el Gobierno Vasco aprobó la primera Estrategia de Protección del Suelo de Euskadi 2030 que aborda de forma integral la gestión del suelo, superando la tradicional visión de trabajo en suelos contaminados. Euskadi es una referencia en el ámbito europeo en esta temática, y ésta es una estrategia pionera por su enfoque, tanto en Euskadi como en el Estado. En 2023, además de poner en marcha las acciones sectoriales recogidas en la Estrategia, se dio impulso especialmente a las acciones transversales de desarrollo del conocimiento a través del Congreso de Protección del Suelo Soiluzioak. Durante 2024 se continuará con la ejecución de la Estrategia y se intensificará la colaboración con Sprilur para la recuperación de suelos y de emplazamientos mineros a través de los fondos NEXT Generation.

Natura babesteko helburu estrategikoari dagokionez, amaitu egingo dira parke naturalek, KBE zonek (Kontserbazio Bereziko Eremuak) eta HBBEek (Hegaztientzako Babes Bereziko Eremuak) bat egiten duten guneei antolamendu-tresna bakarra emateko lanak.

Urdaibaiko Erreserbaren eremuan, PADAS (Jarduera Sozioekonomikoen Harmonizazio eta Garapenerako Programa) garatzeari bultzada berezia emango zaio, eskualdeko jarduera ekonomikoaren sektore ezberdinen eragile gisa, bereziki azpimarratuz, turismoaren sektorea. zeinetan Turismo Iraunkorraren Europako Gutuna (CETS) abian jarri den. 2024an, 2025-2029 Ekintza Plana idazten hasiko da.

Era berean, oinezkoentzako bidezidorrak hobetzeko lanarekin jarraituko da goiko estuarioaren inguruan eta ezkeraldeko itsasertzetan.

2019an hasi zen eta 2024an jarraituko duen ildo estrategiko gehigarri bat, Urdaibain Europako funtsekin indartua, lurraldea zaintzeko proiektuekin eta hazkunde azkarreko espezieen ordeztasun-esperekin autoktonoak ezartzeagatik konpentsazio-politiken hedapenarekin lotuta dago. Hori guztia jabeekin eta produkzio-sektorearekin berarekin lankidetzan.

2018ko erdialdean onartutako Iraunkortasunerako 2030eko Euskal Hezkuntza Estrategiaren hedapenari jarraipena emanez, Eusko Jaurlaritzaren berezko programek jarraituko dute: Aztertu, Aztertu+ eta Eskola Agenda 21. Europako estrategiarekin bat datorren 2030 Agenda baten bidean lanean jarraitzen da. Era berean, ingurumen-hezkuntza arautu gabeko prestakuntzaren esparruan jorratuko da, horrela 2022an onartutako Ingurumen Iraunkortasunerako Hezkuntza Sustatzeko Dekretua betez.

Ekoetxeak Ingurumen Hezkuntzako Zentroen sarea sendotzen da, sarearen kudeaketa eredu baten aldeko apustua egiten duen Ekoetxea ingurumen zentroen Sarearen Estrategia ezarritik. 2024an, ekoetxe guztiak zabalduko dira herritarren konpromiso aktiboa bilatzen duten bezeroen ikuspegiaren ardaztutako esperientzia berriak jokabide jasangarriagoak lortzeko. Bultzada mantentzen da berezko zentroen sare osoan eta Añanaren aurreikusitako lanekin zabalitzen den zentro kolaboratzaile eta elkartuekin hitzarmen berriak bilatzen jarraitzen den bitartean.

Azkenik, Euskadiren nazioarteko proiektzioa ingurumen-politikaren helburu estrategiko bat da, eta 2024an zehar jarraituko duen nazioarteko sareetan parte-hartze aktiboaren bitartez. Hala, Euskadik Garapen Iraunkorraren aldeko Eskualde Gobernuen Sarearen (Regions4) lehendakari izango da, eta klima-ekintzari, bioaniztasunari eta garapen jasangarriari buruzko nazioarteko goi-bilerak eta foro handietan eskualdeen ahotsa gidatzen jarraituko du. Euskadik aurrean ere ENCORE (Conference of European Regions Working on Environment) eta The Climate Groupeko Under2 Coalition sareko Batzorde Exekutiboetan parte hartzen jarraituko du. Azkenik, interesgarri diren beste sare batzuekin lankidetzan bideak mantenduko ditu, hala nola Iraunkortasunerako Tokiko Gobernuen Sarearekin (ICLEI) edo CPMR Itsas Eskualde Periferikoen Konferentziarekin.

Respecto al objetivo estratégico de Protección de la Naturaleza, se finalizarán los trabajos para dotar de un único instrumento de ordenación a los espacios donde confluyan los parques naturales y zonas ZEC (Zonas de Especial Conservación) y ZEPA (Zonas de Especial Protección para las Aves).

En el ámbito de la Reserva de Urdaibai se dará un impulso especial al desarrollo del PADAS (Programa de Armonización y Desarrollo de las Actividades Socioeconómicas) como motor de impulso de los diferentes sectores de actividad económica de la comarca, enfatizando especialmente en el sector turístico, en el que se ha puesto en marcha la Carta Europea de Turismo Sostenible (CETS). En 2024 se iniciará la redacción del Plan de Acción 2025-2029.

Asimismo, se va a continuar con la labor de mejora de senderos peatonales en el entorno del estuario superior y zonas litorales de la margen izquierda.

Una línea estratégica adicional que se comenzó en el año 2019 y que continuará en 2024, reforzada con fondos europeos en Urdaibai, es la relacionada con los proyectos de custodia del territorio y el despliegue de políticas de compensación por la implantación de especies forestales autóctonas en sustitución de especies de crecimiento rápido. Todo ello en colaboración con los propietarios y el propio sector productivo.

Dando continuidad al despliegue de la Estrategia Vasca de Educación para la sostenibilidad 2030 aprobada a mediados de 2018, se continuará con los programas propios del Gobierno Vasco: Aztertu, Aztertu+ y la Agenda Escolar 21. Continúan los trabajos hacia una Agenda 2030 en línea con la estrategia europea. Asimismo, se abordará la educación medioambiental en el ámbito de la Formación no reglada, dando así cumplimiento al Decreto de Impulso a la Educación para la Sostenibilidad Ambiental aprobado en 2022.

Se consolida la red de Centros de Educación Ambiental Ekoetxeak con la implementación de la Estrategia de la Red de centros ambientales Ekoetxea que apuesta por un modelo de gestión en red. En 2024 se extiende a todas las ekoetxeak las nuevas experiencias centradas en la visión cliente que buscan el compromiso activo de la ciudadanía para un comportamiento más sostenible. Se mantiene el impulso a toda la red de centros propios y a su ampliación con las obras previstas en Añana mientras se siguen buscando nuevos acuerdos con centros colaboradores y asociados.

Finalmente, la proyección internacional de Euskadi es un objetivo estratégico de la política medioambiental que tendrá continuidad durante 2024 a través de la participación activa en las redes internacionales de las que forma parte. Así, Euskadi mantendrá la presidencia de la Red de Gobiernos Regionales por el Desarrollo Sostenible (Regions4) y seguirá liderando la voz de las regiones en las grandes cumbres y foros internacionales sobre acción climática, biodiversidad y desarrollo sostenible. Euskadi continuará además formando parte durante este año de los Comités Ejecutivos de ENCORE (Conferencia de las regiones europeas que trabajan en medio ambiente) y de la red Under2 Coalition de The Climate Group. Por último, mantendrá vías de colaboración con otras redes de interés, como la Red de Gobiernos Locales para la Sostenibilidad (ICLEI) o la Conferencia de Regiones Periféricas Marítimas



Kontsumoaren arloan, Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutuaren eginkizuna da Euskadiko kontsumitzaileen eta erabiltzaileen eskubideak defendatzea eta beharrezko tresnak ematea beren babesaren protagonista izan daitezen.

Azken urteotan euskal gizarteak kontsumo-ohituretan izan den funtsezko aldaketa, digitalizazioa, omnikanaltasuna, erosteko eta ordaintzeko modu berriak eta kontsumitzeko orduan belaunaldien artean dagoen arrakala, besteak beste, Kontsumobideren egokitzapena eta erantzun arina eskatzen duten faktoreak dira. Produktuak erosteak edo kontratatzeko modu berriek egoera berriak planteatzen dituzte kontsumitzaile eta erabiltzaileak babesteko eta institutuak jorratzen dituen kontsumo-gatazkak konpontzeko.

Era berean, gizarteak gero eta gehiago eskatzen du kontsumo arduratsua aintzat hartzea eta sustatzea, 2030 Agendaren 12. helburuaren ildotik. Ohitura eta jarrera berriak sustatu nahi dira, kontsumo-harreman bidezkoagoak eta arrazionaltasun- eta jasangarritasun-irizpideetara egokituak erraztuko dituztenak, kontsumo informatua, prestatua, kontzientea eta arduratsua bultzatuz. Helburu hori Kontsumobidek partekatzen eta identifikatzen du, eta bereziki ezartzen du informazio- eta prestakuntza-alderdia, institutua garatzen duena.

Kontsumobidek etengabe lan egiten du merkatuaren egoeraren eta dauden arazoek ikuspegi eguneratua izateko, etengabeko ikerketa- eta ikuskapen-lanaren bitartez. Institutuaren helburuak dira, halaber, kontsumo-ekintzekin lotutako gatazkak prebenitzeko baliabide erabilgarria izatea, eta kontsumitzaileengan eta erabiltzaileengan konfiantza sortzea.

2023an Kontsumitzaileen eta Erabiltzaileen Estatutuaren lege berria onartuta, Kontsumobideren zeregina bultzatu da, kontsumitzaileen eta erabiltzaileen eskubideen defentsa hobetzeko tresna berriak emanez. Estatutuak egoera berrietara eta araudi berrira egokitutako errefortzua ematen du eskubideen babesean, batez ere Europar Batasunean.

Estatutuarekin batera, Kontsumobideren 2022-2024 Plan Estrategikoak Euskadin kontsumitzaileen eskubideak defendatzeko ibilbide-orri eraginkorra izan nahi du, gizarte-eraldaketak kontuan hartuko dituen, hobetu nahi duen errealitatera egokitzeko.

Horretarako, jarduera-planak honako jardun-ildo hauek ditu zehaztuta:

- Erakundea errealitate berrietara egokitzea.
- Herritarrei informazio eta prestakuntza arina eta eraginkorra ematea, bereziki kolektibo babesgabe eta kalteberenei.
- Enpresek kontsumo-ekintzetan kontsumitzaileen eta erabiltzaileen eskubideekiko errespetu handiagoa izan dezaten sustatzea, eta enpresak kontzientziaztea babes hori beren enpresa-estrategiaren beste lehiakortasun-faktoretzat har dadin.
- Bikaintasunerantz lan egitea kontsumo-gatazkak konpontzeko, izapidetze-denbora murriztuz eta baliabide ekonomikoak eta giza baliabideak minimizatuz.

CRPM.

En el ámbito de Consumo, Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo tiene como misión defender los derechos de las personas consumidoras y usuarias de Euskadi y proporcionar las herramientas necesarias para que puedan ser protagonistas de su propia protección.

El cambio sustancial en los hábitos de consumo que se ha producido en los últimos años en la sociedad vasca, la digitalización, la omnicanalidad, las nuevas formas de compra y pago y la creciente brecha generacional a la hora de consumir, entre otros, son factores que exigen una adaptación y respuesta ágil desde Kontsumobide. La compra de productos o las nuevas formas de contratación plantean nuevos escenarios en la protección de la persona consumidora y usuaria y en la resolución de los conflictos de consumo que aborda el instituto.

A su vez, la sociedad reclama, cada vez más, la consideración y fomento de un consumo responsable, en línea con el objetivo 12 de la Agenda 2030. Se busca potenciar nuevos hábitos y actitudes que faciliten relaciones de consumo más justas y adaptadas a criterios de racionalidad y sostenibilidad, propiciando un consumo informado, formado, consciente y responsable. Este es un objetivo, compartido e identificado por Kontsumobide, y que marca especialmente la vertiente informativa y formativa que desarrolla el instituto.

Kontsumobide trabaja de forma continua en tener una visión actualizada de la situación de mercado y las problemáticas existentes a través de una permanente labor de investigación e inspección. El instituto tiene también como objetivos ser un recurso útil en la prevención de conflictos derivados de actos de consumo y generar confianza en las personas consumidoras y usuarias.

Con la aprobación de la nueva ley del Estatuto de las Personas Consumidoras y Usuarias en 2023, se ha impulsado el papel de Kontsumobide dotándole de nuevos instrumentos para mejorar su defensa de los derechos de las personas consumidoras y usuarias. El Estatuto aporta un refuerzo en la protección de derechos adecuado a las nuevas circunstancias y a la nueva normativa, principalmente de la Unión Europea.

Junto con el Estatuto, el Plan Estratégico de Kontsumobide 2022-2024 pretende ser una hoja de ruta eficaz para la defensa de los derechos de las personas consumidoras en Euskadi, que tome en cuenta las transformaciones sociales para adaptarse a la realidad que pretende mejorar.

Para todo ello, el plan de actuación tiene definidas las siguientes líneas de actuación:

- Adaptar la organización a las nuevas realidades.
- Informar y formar de manera ágil y eficaz, especialmente a los colectivos más desprotegidos y vulnerables.
- Promover una conducta empresarial respetuosa con los derechos de las personas consumidoras, y concienciar a las empresas para que esta protección sea concebida como un factor de competitividad más de su estrategia empresarial.
- Trabajar hacia la excelencia en la resolución de conflictos de consumo, reduciendo el tiempo de tramitación y minimizando los recursos económicos y humanos.

- Lankidetzak eta kooperazio-sare hobeak garatzea beste administrazio batzuekin, Eusko Jaurlaritzako beste sail batzuekin, kontsumitzaileen eta erabiltzaileen elkarteekin eta abarrekin.
- Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua ikusgarriago egitea.

Kontsumobidek etengabe lan egiten du jarduera-ildo horietan, lortutakoaren etengabeko jarraipena eginez, eta kontsumitzailea eta erabiltzailea babesteko lanak indartzea zein arlotan den beharrezkoa detektatuz.

Oro har, 2024ko kontsumo-politikara bideratutako aurrekontua 6,7 milioi eurokoa da, eta Kontsumoko Jarduketa-Planak ezarritako premiak betetzea du helburu.

## **Kultura**

2024ko aurrekontuak Kultura eginkizunari 290,8 milioi euro bideratzen dituzte. Kultura eta Ondare-Kulturalaren Sustapen arloan, Gizarte-hedabideen arloan (EiTB euskal erakundea barnean hartzen duena) eta Jarduera Fisikoa eta Kirol arloan ekintzak garatzeko da zenbateko hori.

Kultura eta kultura-ondarea sustatzeari dagokionez, aurrekontua Gobernu Planaren oinarri diren lau ardatz betetzera zuzenduta egongo da.

Enplegua eta suspertze ekonomikoa, lehenengoa, kultur sektorea profesionalizatzeko eta egituratzeko landu beharreko baldintzetako bat izango da.

Pertsonak, gobernu honen politiken erdigune izanik, kultura eskubidearen garapenaren ardatz nagusi izaten jarraituko dute.

Planeta eta ingurumen-trantsizioa, sektorearen eraldaketa digitalarekin batera, sektoreko profesionalek aurre egin beharko dieten erronka eraldatzaileetako batzuk dira.

Eta azkenik, autogobernuari esker, talde-konpromiso gisa, Basque Country marka kultura eta sormen politiketan aurreratutako eskualde gisa kokatu ahal izango dugu.

Lehen konpromisoari dagokionez, kultur sortzaile eta ekoizleen sustapena landuko da. Horretarako, ekoizpenari eta hedapenari laguntzeko politikei eutsiko diegu, talentuaren bultzadarekin zerkusua duen guztia indartuz. Artistaren Estatutua egituratzen jarraituko dugu. Enpresen eta merkatuaren lehiakortasun-esparrua Kultura eta Sormen Industrien (KSI) politiken bitartez garatuko da.

KSI bultzatzeko, RIS3 dinamika sustatzen jarraituko da, bai eta BDCC (Basque District of Culture and Creativity) ere. Azkenik, Creativity Word Forum ekimena burutuko dugu.

Pertsonak kultura-politiketan duten nagusitasuna hainbat programatan agerikoa da, hala nola audientziak eta bitartekaritza garatzeko laguntzetan, irakurketa programan edo liburutegiak edo museoak bezalako zerbitzu publikoen garapenean.

- Desarrollar mejores redes de colaboración y cooperación, ya sea con otras administraciones, otros departamentos del Gobierno Vasco, asociaciones de personas consumidoras y usuarias, etc.
- Reforzar la visibilidad de Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo.

Kontsumobide trabaja de forma continua en estas líneas de actuación, haciendo un seguimiento continuo de los logros alcanzados y trabajando en detectar las áreas en las que es necesario reforzar las labores de protección de la persona consumidora y usuaria.

En conjunto el presupuesto destinado a la política de consumo en el año 2024 asciende a 6,7 millones de euros y busca cubrir las necesidades establecidas por el Plan de actuación.

## **Cultura**

El presupuesto de 2024 destina a la actividad de Cultura un total de 290,8 millones de euros, destinados a desarrollar acciones en las áreas de Promoción de la Cultura y Patrimonio Cultural, Medios de Comunicación Social (que incluye al ente vasco EiTB) y Actividad Física y Deporte.

En el ámbito de la Promoción de la Cultura y Patrimonio Cultural, el presupuesto estará orientado a cumplir los cuatro ejes sobre los que se asienta el Plan de Gobierno.

El empleo y la reactivación económica, el primero, será una de las condiciones a trabajar para la profesionalización y estructuración del sector cultural.

Las personas, centro de las políticas de este gobierno, seguirán siendo el eje central del desarrollo del derecho al acceso a la cultura.

El planeta y la transición medioambiental, junto con la transformación digital del sector, son algunos de los retos transformadores a los que se enfrentarán los profesionales del sector.

Y, por último, el autogobierno como compromiso de equipo permitirá que podamos posicionar la marca Basque Country como una región avanzada en políticas culturales y creativas.

En cuanto al primer compromiso, se trabajará especialmente el impulso de creadores y productores culturales. Para ello, mantendremos nuestras políticas de apoyo a la producción y difusión, reforzándolas en todo aquello que tenga que ver con el impulso del talento. Además, seguiremos con la tarea de estructuración del Estatuto del Artista. El marco de competitividad e innovación empresarial y de mercado se desarrollará a través de las políticas de las Industrias Culturales y Creativas (ICC).

Con el fin de impulsar las ICC, se seguirá impulsando la dinámica RIS3, así como el BDCC (Basque District of Culture and Creativity). Finalmente, celebraremos la iniciativa Creativity Word Forum.

La centralidad de las personas en las políticas culturales se hace evidente en programas como las ayudas al desarrollo de audiencias y la mediación, el programa de lectura o el desarrollo de servicios públicos como son las bibliotecas o los museos.

Museoei dagokionez, Eusko Jaurkitzaileen politikak lau norabide garrantzitsu izango ditu. Alde batetik, nazioarteko proiektioa duten museoak babesten jarraituko du, euskal artearen sistemaren erreferentzia direlako, sormen espazioekin batera. Bestetik Euskadiko museoaren sarea indartuko dugu, modu koordinatu eta eraginkorrean aritu dadin eta horretarako erabiltzen duen laguntza-deialdia kontsolidatuko du. Hirugarrenik, bilduma pribatuaren erregistroa sustatuko dugu, Euskadiko ondarearen eta artearen mapa zehatzago ezagutzeko. Azkenik, MUSEOTIK martxan jarriko dugu, EMSIME ordezkatzeko duen kudeaketarako tresna komuna, museoetako edukia hobeto zabaltzeko aukera emango duena.

Liburutegien esparruan hiru izango dira gure lanaren ardatzak. Euskadiko Liburutegien Sistema indartzen jarraituko dugu, erakunde berriak erakarriz bertara, hitzarmenen bitartez. Euskadiko Irakurketa Publikoko Sarearen katalogoa aberasten jarraituko dugu. Horretarako liburu funtsen erosketa eta teknologia berrien eskurapena errazten duten deialdiak mantenduko ditugu Hirugarren ardatzak Euskadiko Irakurketa Plana du helburu. 2022ko ekitaldian, erakundearen arteko lankidetzan eta hezkuntza- eta gizarte-eragileekin lankidetzan, Euskadiko Irakurketa Plana inplementatzeari ekin zitzaion. Plan horrek jarraipena eta errefortzua izango du hurrengo ekitaldian.

Ikuskizunen zirkuituari dagokionez, SAREAREN presentzia nabarmenduko dugu eta zine areto independentekin elkarlanean jarraituko dugu publikoaren garapenean.

Audientzien garapenerako programarekin jarraituko dugu, eragile profesionalen formakuntzan eta informazioarekin indartzeko. Audientzien indartzerako plangintza exekutibo baten gainean lan egingo dugu.

114. konpromisoak Euskadiko ondare kulturala babestea eta nabarmentzea du xede. Eusko Legebiltzarrak Euskadiko Dokumentu Kudeaketa Integralari eta Dokumentu Ondareari buruzko Legea onartu ondoren, lege hori garatu eta indarrean jarri behar da. Horrek esan nahi du, alde batetik, arau-corpus berri bat egin behar dela. Bestetik, behar adinako antzinatasuna duten Eusko Jaurkitzaileen administrazio-funtsak Euskadiko Artxibo Historikora transferitzeko protokoloak ezarri behar dira. Bestalde, artxibo publikoaren antolaketa eta digitalizazioa bultzatzeko deialdia indartuko da, eta artxibo pribatuaren deialdia mantenduko da.

2019an onartu zen Ondareari buruzko Legeak ondare ukiezina babestea eta balioestea ekarri zuen, eta legegintzaldi honetan garatu zen, bereziki emakumeen ondarearen ikusarazteko eta nabarmentzeko. Horretarako bideetako bat Kultura Ondarearen Zentroak kudeatzen dituen lau deialdiak dira: ondare immateriala babestea, ondarearen balioa nabarmentzea, ondarearen babestera bideratutako ikerketak bultzatzea eta itsas ondarearen, bereziki, babestera bideratutakoa.

Lege horrek berak arreta berezia eskaini zion Euskadiko industria-ondarearen babesari eta sozializazioari, eta, ildo horretan, gure ekimen garrantzitsuenak La Orconerako (Barakaldo) Euskadiko Industria Ondarearen Zentroa sendotzea izango da, herrialdeko beste eragile batzuekin lankidetzaz-ildoak ezarri.

En cuanto a los museos, las políticas del Gobierno Vasco tendrán cuatro direcciones importantes. Por un lado, seguiremos apoyando a los museos con proyección internacional, porque son la referencia del sistema del arte vasco, junto con los espacios creativos. Por otro lado, reforzaremos la red de museos de Euskadi para que actúe de forma coordinada y eficiente, consolidando la convocatoria de ayudas que utiliza para ello. En tercer lugar, fomentaremos el registro de colecciones privadas para tener un conocimiento más exacto del mapa artístico-patrimonial de Euskadi. Por último, pondremos en marcha MUSEOTIK, la herramienta de gestión conjunta que sustituirá a EMSIME y que permitirá difundir mejor los contenidos de los museos.

En el ámbito de las bibliotecas tres serán los ejes de nuestro trabajo. Vamos a seguir reforzando el Sistema Bibliotecario de Euskadi, atrayendo a nuevas instituciones a través de convenios. Seguiremos enriqueciendo el catálogo de la Red de Lectura Pública de Euskadi y para ello mantendremos las convocatorias que faciliten la adquisición de fondos de libros y la adquisición de nuevas tecnologías. El tercer eje tiene como objetivo el Plan Lector de Euskadi. En el ejercicio 2022, en colaboración interinstitucional y en colaboración con agentes educativos y sociales, se inició la implementación del Plan Lector de Euskadi, que tendrá continuidad y refuerzo en el próximo ejercicio.

En cuanto a los circuitos de exhibición, reforzaremos la presencia de SAREA, y seguiremos trabajando con las salas de cine independiente en el desarrollo de públicos.

Continuaremos con el programa de desarrollo de audiencias, reforzándolo con la formación e información a los agentes profesionales. Trabajaremos sobre un plan ejecutivo de acciones de refuerzo de audiencias.

El compromiso 114 tiene por objeto la protección y puesta en valor del patrimonio cultural de Euskadi. Tras la aprobación por el Parlamento Vasco de la Ley de Gestión Documental Integral y Patrimonio Documental de Euskadi toca su desarrollo y entrada en vigor. Ello implica, por una parte, elaborar un nuevo corpus normativo. Por otro, establecer los protocolos para que los fondos administrativos del Gobierno Vasco que cuenten con la antigüedad suficiente se transfieran al Archivo histórico de Euskadi. Por otra parte, se reforzará la convocatoria para impulsar la organización y digitalización de los archivos públicos y se mantendrá la destinada a los archivos privados.

La Ley de Patrimonio que se aprobó en 2019 supuso la protección y puesta en valor del patrimonio intangible y su desarrollo es el de esta legislatura, con especial énfasis en visibilizar y destacar el legado de las mujeres. Una de las vías para ello son las cuatro convocatorias que gestiona el Centro de Patrimonio Cultural: la salvaguarda del patrimonio inmaterial, la puesta en valor del patrimonio, el impulso de las investigaciones dirigidas a la protección del patrimonio y la destinada específicamente a la protección del patrimonio marítimo.

La misma Ley prestó especial atención a la protección y socialización del patrimonio industrial de Euskadi y en este sentido nuestra iniciativa más importante será la consolidación del Centro de Patrimonio Industrial de Euskadi de La Orconera (Barakaldo), estableciendo líneas de colaboración con otros agentes del país.

Xedapen berak ondare arkitektonikoa babesteko kategorია berriak ezarri zituen. 2023. urteko presupuestoak partida garrantzitsu bat barne hartzen du kategoriarik baxuenaren, baina, era berean, ugariena den, Oinarritzko Babesaren inbentarioa eguneratzeko.

Trantsizio digitala sustatuko dugu politika kulturaletako lehentasunezko lan-ildo gisa. Oraingoan, digitalizazioa datuaren kudeaketarako testuinguruan zentratuko gara.

Bi trantsizio horiek, ingurumenekoak eta digitalak, zeharkako presentzia izango dute kultura eta ondare programako hainbat ekintzetan. Horrela, Sailburuordetzak burututako 2030 Agenda plangintza garatuko da, eta Euskariana eraldaketa digitalaren paradigmatiko bat izango da, zerbitzu publiko argi bat izanik.

Kultura-ondarearen ikuspegitik, digitalizazioa bi modutara deitzen da nagusiki: "Euskariana" k egile-eskubiderik gabeko eduki digitalizatuak ere eskaintzen dituzten beste kultura-erakunde batzuekin lankidetzan aritzeko aukera emango digu, eta eLiburutegian, Mailegu Digitalaren Liburutegian ikus-entzunezko, soinuak eta hezkuntzako edukien eskaintza handitzen jarraituko dugu.

Erakunde publikoen arteko elkarrikerak hobetzeko, HAKOBA erakundearteko foroan sakonduko dugu eta Kultura Auzolanean ekimenarekin jarraituko dugu. Era berean, Kulturaren Euskal Behatokia indartzen da, erakundeen eta kultur eragileen arteko lan partekatuen euskarri izaten jarraituko duena.

Era berean, lankidetzak-esparru horretan, beste politika sektorial batzuekiko zeharkako lankidetzak ere azpimarratuko da.

Azkenik, sektorea nazioartekotzeko politikei eta erakundeek hainbat forotan duten presentziari esker, Euskadik kultura-sektorean egindako lana nabarmendu ahal izango du.

Gizarte hedabideen arloan, EITBren finantzaketak 188,1 milioi euroko zuzkidura izango du 2024an, Euskadin irrati, telebista eta interneteko zerbitzu publikoak sostengatzera zuzendua. EITBk eskaini behar duen zerbitzu publikoaren filosofia, printzipioak, edukiak eta betebeharrak Eusko Jaurlaritzak eta euskal erakundeak 2022-2025 aldirako adostutako zuten programa-kontratuan finkatuta daude, zeina 2022ko martxoaren 8an sinatu zena. Akordio horrek urte anitzeko finantzaketa-horizonte bat ere finkatzen du EITBri egonkortasuna emateko, baina urteko ekarpen zehatza aurrekontuen bidez definitzen da.

Jarduera Fisikoari eta Kirolari dagokionez, aurrekontuek 15,6 milioi euro bideratzen dituzte.

Aurrekontuak lau ardatz nagusi izango ditu, lehentasunak, helburuak eta ekintzak antolatzeke.

Lehenengo ardatza jarduera fisikoaren eta kirolaren sektorea suspertzea izango da, euskal kirol-sistemaren antolaketa etorkizuneko erronketara egokituz, egituratuz eta hobetuz. Euskal Autonomia Erkidegoko kirol-lanbideetan sartzeko eta jarduteko legeak, jarduera fisikoaren eta kirolaren legeak eta dopinaren aurkako legea aldatu ondoren, haien arau-garapena izapidetuko dugu datozen urteetan.

La misma disposición estableció nuevas categorías de protección del patrimonio arquitectónico. El presupuesto del año 2023 incluye una importante partida para actualizar el inventario de la categoría más baja, pero también más numerosa, la Protección Básica.

Promoveremos la transición digital como línea de trabajo prioritaria en las políticas culturales. En esta ocasión nos centraremos en el contexto de la gestión del dato digital.

Ambas transiciones, medioambiental y digital, tendrán una presencia transversal en diferentes acciones del programa de cultura y patrimonio. Así, se desarrollará la planificación de la Agenda 2030 llevada a cabo por la Viceconsejería y Euskariana será uno de los paradigmas de la transformación digital con un claro servicio público.

Desde el punto de vista del Patrimonio Cultural, la digitalización se denomina principalmente de dos maneras: "Euskariana" nos permitirá la colaboración con otras instituciones culturales que también ofrecen contenidos digitalizados libres de derechos de autor, y eLiburutegia, la Biblioteca de Préstamo Digital, en la que seguiremos aumentando la oferta de contenidos audiovisuales, sonoros y educativos.

Con el objetivo de mejorar los canales de interlocución entre las instituciones públicas, profundizaremos en el foro interinstitucional HAKOBA y continuaremos con Kultura Auzolanean. De la misma manera, se refuerza el Observatorio Vasco de la Cultura, que seguirá siendo el soporte del trabajo compartido entre las instituciones y los agentes culturales.

Asimismo, en este marco de cooperación, también se incidirá en la colaboración transversal con otras políticas sectoriales.

Por último, las políticas de internacionalización del sector y la presencia institucional en diferentes foros, nos permitirá destacar la labor realizada desde Euskadi en sector cultural.

En el ámbito de Medios de comunicación social, la financiación de EITB en 2024 supondrá una dotación de 188,1 millones de euros dirigidos al sostenimiento de los servicios públicos de radio, televisión e internet en Euskadi. La filosofía, los principios, los contenidos y las obligaciones del servicio público que EITB debe prestar están fijados en el contrato programa que el Gobierno Vasco y el ente firmaron el 8 de marzo de 2022 para el periodo 2022-2025. Este acuerdo también fijó un horizonte de financiación plurianual para dotar de estabilidad a EITB, si bien la aportación concreta anual se define a través de los presupuestos.

Los presupuestos destinan un total de 15,6 millones de euros al área de Actividad Física y Deportes.

El presupuesto irá dirigido a cuatro grandes ejes donde se han articulado las prioridades, objetivos y acciones.

El primer eje será la reactivación del sector de la actividad física y del deporte, adaptando, estructurando y mejorando la organización del sistema deportivo vasco para los retos de futuro. Tras la modificación de las leyes de acceso y ejercicio de las profesiones del deporte en el País Vasco, de las leyes de actividad física y deporte y de la Ley antidopaje, tramitaremos su desarrollo normativo en los próximos años.

Bigarren ardatza Euskadi aktiboa sustatzea da. Euskal herritarren artean jarduera fisikoa eta bizi-ohitura osasuntsuak hedatuko ditugu, Euskadi Europako gizarte aktiboen artean kokatuz. Mugiment proiektua indartuz, horren baitako deribazio sistema Euskadiko anbulategi guztietan ezarri. Mugiment kirol txartela hedatuz Euskadin kiroldegi txartel sistema duten udalerriri guztietara. Mundu mailan jarduera fisikoaren inguruko dinamika eta erakundeetan parte hartuz, erreferentzia positiboak geurera ekartzeko helburuz. Eta haurren eta nerabeen artean jarduera fisikoa indartuz. Eusfit Mugiment euskal ume-nerabeentzako proposatutako jarduera fisikoaren zaintza sistema indartuz.

Hirugarren ardatza euskal kirola berdintasunez bizitzea da. Berdintasun erreala sustatu nahi dugu generoaren ikuspuntutik, dibertsitate funtzional bat duten pertsonen aukeren ikuspegitik eta hizkuntza-berdintasunari dagokionean. Programak indartuz emakumeen presentzia areagotzeko, partehartzea indartzeko eta ikusarazteko kirolaren maila guztietan eta haien erabaki- eta ordezkaritza-guneetan. Kirol inklusiboa eta egokitua babesteko neurriak garatuz dibertsitate funtzionala duten pertsonen aukera guztiak erraztuz jarduera fisikoaren eta kirolaren arlo guztietan parte hartu ahal izan dezaten. Kirol eta jarduera fisikoarekin lotutako guneetan euskararen presentzia eta erabilera indartzeko ekimenak bultzatuz, arlo hau euskararen erabilerarako ingurune egokia bilakatuz.

Laugarren eta azken ardatza Kirola Euskadiren ikur izatea da. Kirola eta kirol-jardunarekin lotutako balioak Euskadiren identifikazio-ezaugarria izango dira, gure herrian bertan eta Euskadi-Basque Country estrategiaren baitan. Basque Team Fundazioaren erreferentzialtasuna goi-mailako kirolaren arloan sendotuz. Euskadi erreferentzia bilakatuz dopinaren kontrako borrokan. Euskal Selektzioen babesa indartuz, Euskadi-Basque Country markaren kanpo-proiektzio elementu gisa. Euskadira nazioarteko lehen mailako kirol ekitaldiak ekarri, beste instituzioekin elkarlanean, Frantziako Touraren irteera adibidez.

## **Euskara sustatzea**

2024ko aurrekontuko 77,2 milioi euro bideratuko dira Hizkuntza Politikara. Kalitateko bizikidetza batean oinarritutako gizarte-kohesioak euskararen ezagutzaren eta erabileraren etengabeko sustapena behar du, euskal herritarren hizkuntza-eskubideak babesteaz gain. Horregatik, ahalik eta elebitasun orekatuena helburu duen hizkuntza politika batek etengabe bilatu behar du akordio sozial eta politiko mailarik handiena. Gainera, zeharkakotasunez eratu behar da administrazioan zein euskal gizartean, jarduera politikoan zein gizarte-bizitzako beste espazio batzuetan.

Euskararen Agenda Estrategikoak gobernu honen hizkuntza politikaren oinarri den ardatza izaten jarraituko du. Dokumentu horrek Eusko Jaurlaritzaren arlo horretako lehenetsunak biltzen ditu eta, beraz, bere urteko kudeaketa-planean jorratuko dira Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzaren egitekoetz gain, berarekin bat lankidetzan jardungo diren gainerako erakundeekiko

El segundo eje será promover una Euskadi Activa. Vamos a difundir la actividad física y los hábitos de vida saludables entre la ciudadanía vasca, situando a Euskadi entre las sociedades más activas de Europa. Reforzando el proyecto Mugiment, implantando su sistema de derivación en todos los ambulatorios de Euskadi. Extendiendo la kirol txartela Mugiment en Euskadi a todos los municipios que dispongan de un sistema de tarjetas polideportivas. Participando en dinámicas y organizaciones de actividad física a nivel mundial, con el objetivo de incorporar referencias positivas. Y potenciando la actividad física entre niños, niñas y adolescentes. Potenciando Eusfit Mugiment, el sistema de vigilancia de la actividad física para niños y niñas y adolescentes de Euskadi.

El tercer eje será disfrutar de un deporte vasco en igualdad. Queremos promover la igualdad real desde el punto de vista del género, de las oportunidades de las personas con discapacidad y diversidad funcional y de la igualdad lingüística. Potenciando los programas para incrementar la presencia de las mujeres, reforzar su participación y visibilizarla en todos los niveles del deporte y en sus ámbitos de decisión y representación. Desarrollando medidas de apoyo al deporte inclusivo y adaptado, facilitando a las personas con diversidad funcional todas las oportunidades para que puedan participar en todos los ámbitos de la actividad física y el deporte. Impulsando iniciativas para reforzar la presencia y el uso del euskera en los espacios relacionados con el deporte y la actividad física, haciendo de este ámbito un entorno adecuado para el uso del euskera.

El cuarto y último eje será el deporte como símbolo de Euskadi. El deporte y los valores relacionados con la práctica deportiva serán la seña de identidad de Euskadi, en nuestro propio país y dentro de la estrategia Euskadi-Basque Country. Consolidando la referencialidad de la Fundación Basque Team en el ámbito del deporte de alto nivel. Haciendo de Euskadi un referente en la lucha contra el dopaje. Reforzando el apoyo de las selecciones vascas como elemento de proyección exterior de la marca Euskadi-Basque Country. Atrayendo a Euskadi eventos deportivos de primer nivel internacional en colaboración con otras instituciones, como ha sido el caso de la salida del Tour de Francia.

## **Promoción del Euskera**

Los presupuestos 2024 destinan 77,2 millones de euros al área de Política Lingüística. La cohesión social basada en una convivencia de calidad requiere la promoción continua del conocimiento y del uso del euskera, además de preservar los derechos lingüísticos de la ciudadanía vasca. Por ello, una política lingüística que tenga como objetivo un bilingüismo lo más equilibrado posible debe buscar de manera constante el mayor grado posible de acuerdo social y político. Además, debe constituirse en línea transversal tanto en las administraciones como en la sociedad vasca, tanto en la actividad política como en otros espacios de la vida social.

La Agenda Estratégica del Euskera continuará siendo el eje sobre el que se asienta la política lingüística de este gobierno. Este documento recoge las prioridades en esta materia del Gobierno Vasco, por lo que en su plan de gestión anual se abordarán, además de las funciones de la Viceconsejería de Política Lingüística, las relaciones e iniciativas con el resto de instituciones que colaborarán con

harreman zein ekimenak ere: HAKOBA (Herri Agintean Koordinatzeko Batzordea) dinamizatzea, Eusko Jaurlaritzako sail bakoitzaren jarraipena egitea, Euskara Sustatzeko Ekintza Plana (ESEP) ebaluatzea nahiz berritzea eta hizkuntza-eskubideak babesteko zerbitzu publikoa (ELEBIDE) finkatzea, besteak beste.

Horrela, aurrekontua, batik bat, Eusko Jaurlaritzak hizkuntza politika arloan dituen lau helburu nagusiak lortzera zuzenduta da. Lehenik, euskaldunen kopurua handitzen jarraitzea. Hezkuntza sistemak horretan egiten duen ekarpenarekin jarraitzeko eta hura hobetzeko, beharrezkoa da euskararen ezagutza bultzatzen segitzea, pertsona helduen euskalduntzearen bidez. HABEren zeregina funtsezkoa izango da hori lortzeko. HABE euskaltegien jardura didaktikoa finantzatzeko jarraituko du eta esparru honetan jauzi kualitatibo nabarmena emango du euskaltegi pribatuaren finantzazioan diru-baliabideak nabarmen igoz irakasleen lan-baldintzak hobetzeko eta helduen euskalduntzea egonkortzeko. Bestalde, horretarako ezarritako baldintzak betetzen dituzten ikasleei dirulaguntzak ematen jarraituko du B2ra arteko matrikularen doakotasuna sustatuz. Berritasun bat abian jarriko da 2023an: C1 egiaztatzen duten 16 eta 30 urte arteko gazte matrikularen doakotasuna eskura izango dute, orain arte ez bezala. Helburua da euskararen ezagutzan sakondu nahi duten herritarrei gero eta erraztasun gehiago ematea. Bestalde, abian jarriko da autoikaskuntzarako sistema berria, INGURA deiturikoa, A1 mailan.

Funtsezko bigarren helburua da arlo honetan euskararen gizarte-erabilera bultzatzea. Familia transmisioa, aisialdia eta kirola, ingurune digitala eta hizkuntza teknologiak, hedabideak eta eremu sozioekonomiko pribatua izango dira hizkuntza politikarako lehentasuneko esparruak. Kirola izanik EAEko gazteen sozializazio-eremu funtsezkoenetarikoa, Kirolean Euskara Sustatzeko Plana 2021-2024 gauzatzen jarraituko da. Horrez gain, GAITU Hizkuntza Teknologien Ekintza Plana 2021-2024 garatzen jarraituko da.

2018an sortu zen EUSKARALDIA programak jarraipena izango du. 2024ean, Euskaraldiaren 4. Edizioaren lanketa egingo da.

Gainera, dirulaguntzen deialdiak izango dira aipatu ditugun esparruetan euskara sustatzeko jarduerak garatzeko.

Horrez gain, euskararen presentzia hedabideetan sustatzen jarraituko da, Foru Aldundiekin elkarlanean.

Aurreko urteetan bultzatutako lanaren ildotik eta Euskararen Aholku Batzordeak emandako gomendioak kontuan izanik, ingurune digitalean euskarazko edukiak sustatzeko egitasmoak bultzatuko dira "Euskararen ingurune digitala: gomendioak 2021-2024" dokumentuari jarraituz, eta horrez gain, "GAITU Hizkuntza-teknologien Ekintza-plana 2021-2024" garatu eta eguneratuko da, administrazioko sail guztiekin lankidetzan.

Esparru sozioekonomikoari dagokionez, LanHitz programa berritua bultzatzen jarraituko da, enpresetan euskararen

ella: dinamizar HAKOBA (Comisión de Coordinación de las Administraciones Públicas), realizar el seguimiento de cada departamento del Gobierno Vasco, evaluar y actualizar el Plan de Acción para la Promoción del Euskera (ESEP) y consolidar el servicio público para la protección de los derechos lingüísticos (ELEBIDE), entre otros.

Así, el presupuesto irá dirigido, fundamentalmente, a la consecución de los cuatro objetivos principales del Gobierno Vasco en materia de política lingüística. En primer lugar, seguir incrementando el número de vascos hablantes. Además de continuar y mejorar la aportación a tal fin del sistema educativo, es necesario seguir impulsando el conocimiento del euskera a través de la euskaldunización de personas adultas. El papel de HABE será esencial para lograrlo. HABE continuará financiando la actividad didáctica de los euskaltegis y en este ámbito dará un salto cualitativo significativo en la financiación de los euskaltegis privados incrementando los créditos con el objetivo de mejorar las condiciones laborales del profesorado y consolidar su actividad en la euskaldunización de personas adultas. Por otro lado, continuará concediendo subvenciones al alumnado que cumpla los requisitos establecidos a tal fin, promoviendo la gratuidad de la matrícula de los cursos hasta el nivel B2. Como novedad también se ampliará la gratuidad de la matrícula de los cursos a los jóvenes de entre 16-30 años que certifiquen el C1. El objetivo es ofrecer cada vez más facilidades a la población interesada en profundizar en el conocimiento del euskera. Por otro lado, se comenzará a implantar el nuevo sistema de autoaprendizaje denominado INGURA en los niveles iniciales (A1) de euskera.

El segundo objetivo fundamental es impulsar el uso social del euskera en esta materia. La transmisión familiar, el ocio y el deporte, el entorno digital y las tecnologías lingüísticas, los medios de comunicación y el ámbito socioeconómico privado serán los ámbitos prioritarios para la política lingüística. Siendo el deporte uno de los ámbitos de socialización fundamentales para la juventud de la CAV, se seguirá desarrollando el Plan de Promoción del Euskera en el Deporte 2021-2024. Asimismo, se seguirá desarrollando el Plan de Acción Tecnologías del Lenguaje GAITU 2021-2024.

El programa EUSKARALDIA, creado en 2018, tendrá continuidad. En el 2024, se empezará con la organización de la 4ª Edición de Euskaraldia.

Además, habrá convocatorias de subvenciones para el desarrollo de actividades de promoción del euskera en los ámbitos mencionados.

Asimismo, se seguirá fomentando la presencia del euskera en los medios de comunicación en colaboración con las Diputaciones Forales.

En la línea de la labor impulsada en años anteriores y teniendo en cuenta las recomendaciones del Consejo Asesor del Euskera, se impulsarán proyectos de promoción de contenidos en euskera en el entorno digital siguiendo el documento "Entorno digital del euskera: recomendaciones 2021-2024", y se desarrollará y actualizará "GAITU, el Plan de Acción de las Tecnologías del Lenguaje 2021-2024", en colaboración con todos los departamentos de la administración.

En lo relativo al ámbito socioeconómico, se seguirá impulsando el renovado programa LanHitz, cuya finalidad

erabilera sustatzeko helburua duena. Bikain ziurtagiriaren Dekretu berria bideratuko da eremu sozioekonomiko pribatu nahiz publikoan hizkuntzaren kalitatea neurtu eta aitortuko duen ziurtagiri sistema berria, hain zuzen. Ebaluazio prozesuaren zabalkundea ere egingo da. Horrez gain, esparru sozioekonomikorako planak agintzen dituen programa eta ekimenak garatuko dira hiru lurraldeetan eta jarduera sozioekonomiko ezberdinetan. Languages Lanean nazioarteko kongresua gauzatuko da lan munduan hizkuntzen kudeaketan ditugun erronka eta esperientzia eredugarriak plazaratzuz.

Herritarren hizkuntza-eskubideak bermatzea da Eusko Jaurlaritzaren hirugarren helburu handia hizkuntza politika arloan. Eusko Jaurlaritzaren Euskararen Erabilera Normalizatzeko VII Plana (2023-2027) abian jarriko da, Normalizazio Dekretu berriaren aterkipean. Hizkuntza-eskubideak babesteko zerbitzu publikoa (Elebide) ere izango da horretarako tresnetako bat: jarraipena eta ebaluazioa egingo da. Eta bide horretan, baita EUDEL eta UEMArekiko (Udalerrri Euskaldunen Mankomunitatea) lankidetzan jarraitzea ere.

Euskararen Aholku Batzordeak 2023an onartutako txostenak garatu eta jarraipena egitea izango da egiteko esanguratsu bat. Alde batetik, hamarkada baterako begirada jarrita duen euskararen biziberritzearen lan ildoetan sakonduko da AROA marko estrategikoaren bidez. Marko honen zabalkuntzan eta aplikazioan jarriko dira baliabideak. Bestetik, Genero eta hizkuntza azpibatzaileen proposamenetan sakonduko da euskarak zehar lerroko politika gisa duen lekua jorratzen. Horrez gainera, eremu sozioekonomiko pribatuan euskara sustatzeko eraiki den bisio txostenaren gainean landutakoa bideratzeari ekingo zaio.

Laugarren helburu estrategikoa da euskararen gainerako lurraldeekin harremanak eta euskararen aldeko lan komuna sakontzea. Eusko Jaurlaritzak, Nafarroako Gobernuak eta Euskararen Erakunde Publikoa-Office Public de la Langue Basque 2017ko uztaillean sinatutako lankidetzahitzarmena izango da ardatza, eta 2024rako adostutako ekintza-planari egingo zaio jarraipena.

Helburu horri lotuta, euskararen erabilera sustatu eta hiztunak aktibatzeke Euskara barra-barra marka bateratu berria zabalduko da Euskal Herri osoan. Xedea da hiztunen estres linguistikoa gutxitu eta erabilera aktibatzea. Bestetik, AriGara proiektua sortu dugu, Euskal Autonomia Erkidegoko, Nafarroako eta Iparraldeko euskara teknikariei prestakuntza eskaini eta Hizkuntza Politika Sailburuordetzako egitasmo nagusiak jakinarazteko.

Lankidetzarekin jarraituz, SEASKAekin lankidetzaz sustatuko da gelaz kanpoko hizkuntza politiken ereduak jorratuz. Euskara lurraldean bertan bultzatzeaz gain, hizkuntza kanpoan hedatzeko ekintzak sustatuko dira. Helburu horri helduko zaio Etxepare Institutuarekin edo UNESCO katedra nahiz Garabide elkartearekin lankidetzan. Gainera, estatuko erakunde batzuekin (Xunta de Galicia, Generalitat de Catalunya, Govern de les Illes Balears...) dagoen lankidetzakordioan sakonduko da, baita NPLD (Network to Promote Linguistic Diversity) Europako sarearekin ere. Oro har, hizkuntza-aniztasuna hizkuntza gutxituen ikuspegitik Europan eta munduan sustatzeko lanean jarraituko da.

es la promoción del uso del euskera en las empresas. Se publicará el nuevo Decreto del certificado Bikain, que definirá las características del nuevo sistema que mida y reconozca la calidad lingüística en el ámbito socioeconómico privado y público. Se realizará la difusión del proceso de Evaluación. Además, se desarrollarán los programas e iniciativas que dicte el plan para el ámbito socioeconómico en los tres territorios y en las diferentes actividades socioeconómicas. Se celebrará un congreso internacional, Languages Lanean, en el que se darán a conocer los retos y experiencias modélicas que tenemos en la gestión de las lenguas en el mundo laboral.

Garantizar los derechos lingüísticos de la ciudadanía es el tercer gran objetivo del Gobierno Vasco en materia de política lingüística. Se pondrá en marcha el VII Plan de Normalización del Uso del Euskera (2023-2027) del Gobierno Vasco, al amparo del nuevo Decreto de Normalización. El servicio público para la protección de los derechos lingüísticos (Elebide) será también uno de los instrumentos para ello: se realizará el seguimiento y la evaluación. Y en ese sentido, también seguir colaborando con EUDEL y UEMA (Mancomunidad de Municipios vascos).

Una tarea significativa será el desarrollo y seguimiento de los informes aprobados por el Consejo Asesor del Euskera en 2023. Por un lado, se profundizará en las líneas de trabajo de la revitalización del euskera con la mirada puesta en una década a través del marco estratégico AROA. Los recursos se pondrán en la difusión y aplicación de este marco. Por otro lado, se profundizará en las propuestas de la Subcomisión de Género y Lengua abordando el lugar del euskera como política de línea a lo largo. Además, se abordará la elaboración del informe de visión para la promoción del euskera en el ámbito socioeconómico privado.

El cuarto objetivo estratégico es profundizar en las relaciones y el trabajo común a favor del euskera con el resto de territorios del euskera. El eje será el convenio de colaboración suscrito entre el Gobierno Vasco, el Gobierno de Navarra y Euskararen Erakunde Publikoa-Office Public de la Langue Basque en julio de 2017, y se seguirá con el plan de acción acordado para 2024.

Ligado a este objetivo, a fin de fomentar el uso del euskera y activar a los hablantes, se difundirá en toda Euskal Herria la nueva marca unificada Euskara barra-barra. El objetivo es reducir el estrés lingüístico de las y los hablantes y activar el uso del euskara. Además, hemos creado el proyecto AriGara para formar al personal técnico de euskera de la Comunidad Autónoma Vasca, Navarra e Iparralde y dar a conocer los principales proyectos de la Viceconsejería de Política Lingüística.

Continuando con la colaboración, se promoverá la colaboración con SEASKA, trabajando en modelos de políticas lingüísticas fuera del aula. Además de impulsar el euskera en el propio territorio, se promoverán acciones para la difusión de la lengua en el exterior. Este objetivo se abordará en colaboración con el Instituto Etxepare o la Cátedra UNESCO y Garabide. Además, se profundizará en el acuerdo de colaboración con algunas instituciones estatales (Xunta de Galicia, Generalitat de Catalunya, Govern de les Illes Balears...) y con la red europea NPLD (Network to Promote Linguistic Diversity). En general, se continuará trabajando en la promoción de la diversidad lingüística en Europa y en el mundo desde la perspectiva

Hizkuntza politika arloan, lankidetzeta eta akordioa izango dira Eusko Jaurlaritzaren funtsezko premisa. Filosofia horrekin egiten dira hitzarmenak, besteak beste, Euskaltzaindiarekin, Topagunearekin, Labayru Fundazioarekin, UEUrekin Euskararen Gizarte Erakundeen Kontseiluarekin edo UEMArekin.

Aipatutako Hizkuntza Politikaren 77,2 milioi euroei herri-administrazioaren hizkuntza normalizaziorako beste 11,3 milioi gehitu behar zaizkie eta hezkuntza sistema euskalduntzeko bideratutako beste 34,5 milioi. Guztira, zenbateko horien baturak euskara sustatzeko politikari dagozkion 123,0 milioi euroak osatzen ditu.

## **Oinarritzko Azpiegiturak eta Garraioa**

Politika horretarako 2024ko aurrekontua 610,1 milioi eurokoa da guztira. Alde horretatik, 188,7 milioi euroko aurrekontu-kreditua aurreikusten da Euskal Autonomia Erkidegoko trenbide-sare berria (Euskal Y-a) eta Bilboko hegoaldeko trenbide-saihesbidea egiteko.

Garraio Plangintzaren Zuzendaritzak lurreko, trenbideko, kable bidezko eta aireko garraioaren plangintzari dagokionez Garraio Arloak dituen eskumenak jasotzen ditu, baita Euskotreneko tren-operadorearen administrazio-babesa eta bide-azpiegituren plangintzaren koordinazioa ere, errepideen araudi teknikoarekin batera.

Garraio Jasangarriaren 2030erako Gida Planaren jarraibideei jarraituz, eta beste plan estrategiko eta sektorial batzuekin osatuta, eta Euskadiko Mugikortasun Jasangarriaren Lege Proiektua onartu eta indarrean jarriko dela aurreikusita, 2024ko ekitaldirako aurreikusitako ekintzarik garrantzitsuenak, alde batetik, Euskadiko Mugikortasun Jasangarriaren Plan berria garatzean oinarritzen dira, mugikortasun iraunkorreko eredu berri baten eta berotegi-efektuko gasen emisio txikiko garraio baten aldeko apustua indartuko duena. Era berean, aipatutako legean mugikortasun jasangarria planifikatzeko, kudeatzeko eta sustatzeko tresnak ezartzeari buruz xedatutakoa betearaziko da, bai eta indarrean dagoen Euskadiko Kable bidezko Garraioaren Legean ezarritakoa betearazteari ere.

Bestalde, garraio-sektorerako laguntzen kudeaketan jarraitzeaz gain, pertsonen eta salgaien garraio-politika ere kudeatzen da, besteak beste, EUSGABEren urteko txosten panoramikoaren eta Garraioaren Informazio Sistemaren (ITS) informazioaren eguneratzearen arabera, eta, hala badagokio, berrikuntzaren, teknologia berrien, azpiegituren erabilera konbinatuen eta garraioaren eskari intermodalaren eragina txertatzen duten adierazle berriak barne hartzen dira, ezagutza modu intuitiboagoan zabaltzeko aukera emanez administrazio publikoei, garraioaren sektoreari eta, oro har, herritarrei. Horrez gain, EAE osorako garraio-eredu bat garatuko da, denbora errealean hainbat datu-iturri erabiliz, Euskadiko trafikoa eta garraioa xehetasunez ezaugarritu ahal izateko, eta, era berean, indarrean dagoen Mugikortasunari buruzko Azterlanean lortutako mugikortasun-datuak eguneratuko dira. Tresna telematikoak garatzen eta hobetzen jarraituko da, herritarrengan garraio publikoaren erabilera modu eraginkorrean sustatzeko, Moveuskadi aplikazio mugikorraren eta web orriaren mantentze-lanen bidez,

de las lenguas minoritarias.

En materia de política lingüística, la cooperación y el acuerdo serán la premisa fundamental del Gobierno Vasco. Con esta filosofía se hacen convenios con Euskaltzaindia, Topagunea, la Fundación Labayru, UEU, Euskararen Gizarte Erakundeen Kontseilua o UEMA.

A los 77,2 millones de euros de la citada Política Lingüística, hay que sumar los 11,3 millones destinados a la normalización lingüística de la administración pública y los 34,5 millones destinados a la euskaldunización del sistema educativo. En su conjunto, conforman los 123,0 millones de euros correspondientes a esta política de promoción del euskera.

## **Infraestructuras Básicas y Transportes**

El presupuesto de 2024 para esta política asciende a un total de 610,1 millones de euros, contemplando un crédito presupuestario para la ejecución de la Nueva Red Ferroviaria del País Vasco (Y Vasca) y la Variante Sur Ferroviaria de Bilbao de 188,7 millones de euros.

La Dirección de Planificación del Transporte recoge las competencias del área de Transportes en lo referente a planificación del transporte terrestre, por ferrocarril, cable y aéreo, así como la tutela administrativa del operador ferroviario Euskotren y la coordinación de la planificación de infraestructuras viarias junto con la normativa técnica de carreteras.

Siguiendo las directrices del Plan Director de Transporte Sostenible 2030, complementado con otros planes estratégicos y sectoriales, y la previsible aprobación y entrada en vigor del Proyecto de Ley de Movilidad Sostenible de Euskadi, las acciones más relevantes previstas para el ejercicio 2024 se centran, por una parte, en el desarrollo del nuevo Plan de Movilidad Sostenible de Euskadi, que reforzará la apuesta por un nuevo modelo de movilidad sostenible y un transporte bajo en emisiones de gases de efecto invernadero. Igualmente, se procederá a la ejecución de lo dispuesto en la citada ley en materia de implementación de instrumentos de planificación y de gestión y fomento de la movilidad sostenible, y la propia ejecución de lo estipulado en la ya vigente Ley del Transporte por Cable de Euskadi.

Por otra parte, además de continuar en la gestión de las ayudas al sector del transporte, se gestiona igualmente la política de transportes de personas y mercancías, de acuerdo, entre otros, con la elaboración del Informe Panorámica anual del OTEUS y la actualización de la información del Sistema de Información del Transporte (SIT), incluyendo, en su caso, nuevos indicadores que incorporen la afición de la innovación, las nuevas tecnologías, los usos combinados de las infraestructuras y la demanda intermodal del transporte, permitiendo la difusión del conocimiento de una forma más intuitiva a las administraciones públicas, al sector del transporte y a la ciudadanía en general. Adicionalmente, se desarrollará un modelo de transporte para toda la CAPV utilizando diferentes fuentes de datos en tiempo real, de modo que permita caracterizar el tráfico y transporte de Euskadi de manera detallada, actualizando asimismo los datos de movilidad obtenidos en el Estudio de Movilidad vigente. Se continuará con el desarrollo y mejora de herramientas telemáticas que permitan fomentar en la ciudadanía, de



denbora errealeko garraio-datuekin, erabiltzaile bakoitzarentzako ibilbideak planifikatu ahal izateko, MaaS, Mobility as a Service sistemaren ezarpenean aurrera eginez.

Garraio Azpiegituren Zuzendaritzari dagokionez, bere jarduketa-ildo nagusiak honako helburu habuek lortzera bideratuta daude: EAEko trenbide-azpiegitura hobetzea, hiri-garraioko trenbide-eskaintza hobetzea, Bilboko metro-sarea eraiki eta zerbitzatzeta, euskal trenbide-sare berriaren bidez Europako sarean sartzea eta Bilboko hegoaldeko trenbide-saihesbidea eraikitzea, Bilboko portuan salgaien zirkulazioa errazteko.

Alde horretatik, 2024an, Donostiako aldirietako lineetan topoaren igarobidean hasitako obrekin jarraituko da, Altza-Galtzaraborda tartearekin batera. Tarte horrek Herrera eta Galtzaraborda arteko linea berria osatuko du, eta Amarako salgaien saihesbidearen obrak hasiko dira.

Aginagako Ebaketa lanak hasiko da, Zumaia eta Donostia arteko zerbitzua hobetzeko, maiztasuna handituz eta bidaia-denborak murriztuz. Zarautzen geltoki berria martxan jarriko da, eta Eibar-Azitaín tartean trenbidea estaltzeko obrekin jarraituko da, Eibarko Udalarekin lankidetzan.

Ingurumenaren aldetik errentagarrienetako bat den garraio publiko baterantz bidaiari gehiago eramatea helburu duten jarduketa horiek guztiak, Red Ferroviaria Vasca – Euskal Trenbide Sareari (ETS) egindako finantza-ekarpenaren bidez gauzatuko dira, batez ere, eta Eusko Trenbideak, SA zerbitzuaren operadorea dela baieztatu beharko da.

Era berean, lehendik dauden azpiegiturak berritzeko eta hobetzeko hainbat jarduketa egingo dira, hala nola trenbidea berritzea hainbat bide-tartean eta azpiestazio elektriko berriak eraikitzea. Pasaiaiko porturako trenbide-sarbidearen obrak hasiko dira, Altzolako saihesbideko obrekin jarraituko da, Arriaga industrialdearen eta Altzola auzoaren (Elgoibar) arteko tartean trenbidea bikoiztuz, eta Zumaian tren-biltegi bat eraikitze beharrezkoak diren obrei ekingo zaie, eta, aldi berean, egoitza bat eta aparkaleku bat jarriko dira trenbide-zerbitzuaren ustiapenari lotutako langileentzat.

Trenbide-zirkulazioaren segurtasun- eta erosotasun-mailen hazkunde globala hobetzeko, beste hobekuntza batzuen artean, ERTMS seinalizatzen-sistema berri bat ezartzeko lan egingo da.

Trenbide-pasaguneak kentzeko obrak arintzera behartzen duen lege-agindua betetzen jarraitzeko, Bernabeitia eta Zaldibarko trenbide-pasaguneak kentzeko lanetan aurrera egitea aurreikusten da.

Era berean, etorkizuneko jarduketetarako azterlanak aurreikusten dira, zerbitzuaren maiztasuna eta herritarrei eskaintzen zaien eskaintza hobetzeko helburuarekin, segurtasun-, fidagarritasun-, efizientzia- eta irisgarritasun-baldintza ezin hobeetan. Nabarmenezkoa da Loiolako Erriberako aldageltokiaren proiektua, eskaintza intermodala hobetu nahi duten jarduketan.

forma efectiva, el uso del transporte público, a través del mantenimiento de la aplicación móvil Moveuskadi y de la web con datos del transporte en tiempo real que permitan planificar las rutas a cada usuario/a, avanzando en la implantación del sistema MaaS, Mobility as a Service.

En lo que respecta a la Dirección de Infraestructuras del Transporte, sus principales líneas de actuación se centran en alcanzar los siguientes objetivos: mejora de la infraestructura ferroviaria en la CAPV, mejora de la oferta ferroviaria en el transporte urbano, construcción y servicio de la red de metro de Bilbao, incorporación a la Red Europea mediante la Nueva Red Ferroviaria Vasca y la construcción de la Variante Sur Ferroviaria de Bilbao para facilitar el tránsito de mercancías del Puerto de Bilbao.

En este sentido, durante el año 2024 continuarán las obras iniciadas de la pasante del Topo en las líneas de cercanías de Donostia junto con el tramo Altza-Galtzaraborda, que completará la nueva línea entre Herrera y Galtzaraborda y comenzarán las obras de la variante de mercancías de Amara.

Comenzará la obra de la Corta de Aginaga que permitirá mejorar el servicio entre Zumaia y Donostia, tanto ampliando frecuencias como reduciendo los tiempos de viaje. Se pondrá en servicio la nueva estación en Zarautz y continuarán las obras de cubrición del ferrocarril en el tramo Eibar-Azitaín, en colaboración con el Ayuntamiento de Eibar.

Todas estas actuaciones que pretenden un aumento relevante de viajeros y viajeras hacia un transporte público, que medioambientalmente es uno de los más rentables, son obras que se llevarán a cabo fundamentalmente mediante la aportación financiera a Red Ferroviaria Vasca – Euskal Trenbide Sarea (ETS), confirmando a Eusko Trenbideak, S.A. como operador del servicio.

Asimismo, se ejecutarán diversas actuaciones de reposición y mejora de las infraestructuras existentes, como la renovación de vía en diversos tramos y la construcción de nuevas subestaciones eléctricas. Se iniciarán las obras del acceso ferroviario al Puerto de Pasaia, continuarán las obras de la Variante de Altzola, desdoblado la línea ferroviaria en el tramo entre el Polígono Industrial Arriaga y el barrio de Altzola (Elgoibar) y comenzarán las obras necesarias para llevar a cabo la construcción de un depósito de trenes en Zumaia, habilitando a su vez una residencia y un aparcamiento para el personal asociado a la explotación del servicio ferroviario.

Para mejorar el incremento global de los niveles de seguridad y confort de la circulación ferroviaria, entre otras mejoras, se trabajará en la implantación de un nuevo sistema de señalización ERTMS.

Con el objeto de seguir dando cumplimiento al mandato legislativo que obliga a agilizar las obras de supresión de pasos a nivel, se prevé avanzar en la supresión de los pasos a nivel de Bernabeitia y Zaldibar.

Igualmente, se contemplan estudios para futuras actuaciones, todo ello con el objetivo de mejorar la frecuencia del servicio y la oferta a la ciudadanía en óptimas condiciones de seguridad, fiabilidad, eficiencia y accesibilidad. Cabe destacar el proyecto del intercambiador de Riberas de Loiola como mejora de la oferta intermodal.

Tranbia-sistema bultzatzen jarraitzen da, hiriko eta metropoliko garraioaren beste eskaintza bat bezala, garraioaren sistema integralean integratu behar dena, eskaintza eskarira egokitzeko. Vitoria-Gasteizko tranbiari dagokionez, Zabalganara zabaltzeko eraikuntza-proiektuak eta kotxetegi berriak idatziko dira, informazio-azterlana onartu ondoren.

Bilboko tranbia Bolueta-Atxuri bide-tartean dago, eta Etxebarriraino zabaltzea aurreikusten da, Los Cañosen geltoki berri bat eginez. Horretarako, eraikuntza-proiektua idazten ari dira. Azkenik, informazio-azterlana hasieran onartu eta jendaurrean jarri ondoren, Zorrozaurrea tranbia luzatzeko ingurumen-izapideei ekingo zaie.

Vitoria-Gasteizen Bus Elektriko Adimenduna (BEI) ezarri ondoren, Donostian autobus elektrikoak ezartzen jarraituko da.

Bilboko metro-sarearen eraikuntzari eta zerbitzuari dagokionez, 2024an, Urbinagako aldageltokiaren proiektuko lanak bultzatzen jarraituko da (Estatuko Administrazio Orokorrarekin lankidetzan), eta Bilboko metropolialdeko 4. lineako eta hegoaldeko azterlanak eta proiektuak lantzen jarraituko da.

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak, Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sareak eta Bizkaiko Foru Aldundiak Bilboko metropoli-trenbidearen 5. linea eraikitzeko eta finantzatzeko hitzarmena sinatu ondoren, obra zibila banatu den lau zatiak eraikitzeko lanekin jarraituko da.

Eusko Jaurlaritzarentzat, funtsezko helburua da Euskal Autonomia Erkidegoko Trenbide Sare Berria eraikitzea; beraz, proiektua atsedetik gabe sustatzen jarraituko da, Estatuko Administrazio Orokorrarekin sinatutako enkargua eta hitzarmenak garatuz. Horretarako, proiektuak azkarrago idazteko eta, ondoren, Eusko Jaurlaritzaren ardurapeko obrak (Gipuzkoako adarra) egiteko kredituak hornituko dira.

Eusko Jaurlaritzak, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren eta Estatuko Administrazio Orokorraren artean 2006ko apirilaren 24an sinatutako lankidetzahitzarmenaren eta 2017ko abenduaren 27ko eta 2021eko abenduaren 23ko aldaketaren arabera, EAEko "Y" trenbide-sarearen plataformaren eraikuntza-proiektuak idaztea erabaki zuten. Horren barruan honako hau sartzen zen: Gipuzkoako adarrean, Bergarako 9+000 kilometropuntutik Iruneraino (Donostian sartzeko bide-tartea eta/edo geltokiak eta galelekuak eraikitzea edo birmoldatzea), larrialdietako galeriak Europako segurtasun-arauetara egokitzeko jarduketak, baita jarduketak osagarri batzuk ere. Horretarako, obra horien zuzendaritza fakultatiboa bere gain hartu du, eta obra horiek kontratatu eta gauzatu ditu, hori guztia bere finantza-baliabideen kargura. Gaur egun, Astigarraga-Oiartzun-Lezo tarteko proiektuak idazten ari dira ingurune hiri-garapenei eragiten baitiete, baita modu koordinatuan lan egin ere hirietarako sarbideak konpontzeko.

2021eko abenduaren 23an sinatutako erreferentziako hitzarmenaren bigarren aldaketarekin eta luzapenarekin, Astigarraga-Oiartzun-Lezo bide-tarteko obren egikaritzea baztertzen da. Alde horretatik, aldeak konpromisoa hartzen dute berariazko hitzarmen bat izapidetzeko, obra horiek

Se sigue impulsando el sistema tranviario como una oferta más del transporte urbano y metropolitano que debe integrarse en el sistema integral del transporte de manera que la oferta se adecúe a la demanda. En referencia al tranvía de Vitoria-Gasteiz, se redactarán los proyectos constructivos de la ampliación a Zabalzana y las nuevas cocheras, una vez se apruebe el estudio informativo.

El tranvía de Bilbao, que ya opera en el tramo Bolueta-Atxuri, se prevé ampliar hasta Etxebarri con nueva parada en Los Caños, para lo que el proyecto constructivo está en redacción. Por último, se procederá, tras la aprobación inicial del estudio informativo y su exposición pública, a iniciar la tramitación ambiental de la ampliación del tranvía a Zorrozaurre.

Finalizada la implantación del Bus Eléctrico Inteligente (BEI) en Vitoria-Gasteiz, se continuará con la implantación de autobuses eléctricos en San Sebastián.

Respecto a la construcción y servicio de la red de metro de Bilbao, en 2024 se continuarán impulsando los trabajos del proyecto del intercambiador de Urbinaga (en colaboración con la Administración General del Estado) y se seguirá trabajando en los estudios y proyectos de la Línea 4 y zona sur del Área Metropolitana de Bilbao.

Una vez suscrito el Convenio entre la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco, Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea y la Diputación Foral de Bizkaia para la construcción y financiación de la línea 5 del Ferrocarril Metropolitano de Bilbao, continuarán los trabajos de construcción de los cuatro tramos en que se ha dividido la obra civil.

Para el Gobierno Vasco, es un objetivo esencial la construcción de la Nueva Red Ferroviaria en el País Vasco, por lo que seguirá impulsando sin descanso el proyecto, desarrollando el encargo y los convenios firmados con la Administración General del Estado, para lo cual se procederá a dotar los créditos que permitan acelerar la redacción de los proyectos y la posterior ejecución de las obras responsabilidad del Gobierno Vasco (ramal guipuzcoano).

El Gobierno Vasco, de acuerdo al convenio de colaboración suscrito el 24 de abril de 2006 y modificado en fechas 27 de diciembre de 2017 y 23 de diciembre de 2021, entre la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco y la Administración General del Estado, acordó redactar los proyectos constructivos de plataforma de la "Y" Vasca en el ramal guipuzcoano desde el P.K. 9+000 en Bergara hasta Irún (incluido el tramo que acomete la inserción en San Sebastián y/o la construcción o remodelación de estaciones y apeaderos), así como la adecuación de las galerías de emergencia a las normas de seguridad europeas y actuaciones adicionales, asumiendo la dirección facultativa de dichas obras, contratando y ejecutando las mismas, todo ello con cargo a sus propios recursos financieros. A día de hoy, están en redacción los proyectos del tramo Astigarraga-Oiartzun-Lezo, por su afección a los desarrollos urbanos del entorno, y se trabaja de manera coordinada para la resolución de los accesos a las ciudades.

Con la segunda modificación y prórroga del Convenio de referencia firmada a 23 de diciembre de 2021, se excluye la ejecución de las obras del tramo Astigarraga-Oiartzun-Lezo, comprometiéndose las partes a la tramitación de un convenio específico que dé cobertura a la ejecución de

egiteko. 2024an, Hernani-Astigarraga tarteko obrak eta Donostian Atotxako geltoki berriko obrak egiten jarraituko da.

Ekonomia Itunaren laugarren xedapen gehigarriak xedatzen duenez, Estatuak eta Euskal Autonomia Erkidegoak Euskal Autonomia Erkidegoan egin beharreko inbertsioen baterako finantzaketa adostu ahal izango dute, baldin eta inbertsio horien zenbatekoak, balio estrategikoak, interes orokorrak, Euskal Autonomia Erkidegoaz bestelako lurraldeetan duten eraginak edo bestelako inguruabar bereziek finantzaketa-mota hori gomendagarri egiten badute. Kasu horretan, ekarpenek kasu bakoitzean adosten den kupoan izango dute eragina.

2017ko uztailaren 12an (2021eko uztailaren 8an luzatua eta aldatua), lankidetzeta-hitza sinatu zen Sustapen Ministerioarekin, Ogasuneko eta Funtzio Publikoko Ministerioarekin eta Trenbide Azpiegituren Administrazioarekin (ADIF), Bilboko hegoaldeko trenbide-saihesbidea eraikitzeko. Trenbide-azpiegitura horrek Bilboko portua trenbide-zabalera desberdinetako trenbide-sareekin lotuko du. Helburua Bilboko portuko salgaien joan-etorria erraztea da, portuaren eta Euskadiren lehiakortasuna hobetuz.

Erreferentziako Hitza sinatu oinarri harturik, 2024. urtean zehar I. Faseko Serantes-Olabeaga Tunelaren eraikuntza-proiektuekin lotutako lanak amaituko dira, II. Faseko Barakaldo-Basauri azterlan informatiboa idazteko lanak egiten jarraituko da eta I. Faseko obrak lizitzatzeko izapideak hasiko dira.

Portu eta Itsas Gaietako Zuzendaritzaren jardura garrantzitsuenek portuak babesteko gure azpiegiturak indartzeko jarduketak jasotzen dituzte, azken urteotan jasaten ari diren denboraleen inpaktu-energia eta olatuen altuera apartaren aurrean. Horrela, 2024an, 2022ko hirugarren hiruhilekoan hasitako Mutrikuko portuaren kanpoko dikearen luzapenaren obran jarraituko da. Era berean, 2023ko hirugarren hiruhilekoan Ondarroako portuko babes-dikea indartzeko obrak hasi ziren, eta 2024ko azken hiruhilekoan amaitzea aurreikusi da. Bi jarduketak horiek burututa, Zuzendaritza honek EAEko portuetako babes-dikeak epe laburrean sendotzeko eta egokitzeko programatutako jarduketa nagusiak amaitzea aurreikusten da.

Garrantzi txikiagoko beste jarduketa batzuk, baina aldi berean EAEko portuen eraginkortasunerako eta funtzionaltasunerako funtsezkoak direnak, honako hauek izango dira: Donostiako portuan Jaranako kaia konpontzeko lanak amaitzea, 2023ko laugarren hiruhilekoan hasitako; Lekeitioko iparraldeko dikeko muturra konpontzea; Bermeoko portuko merkataritza-kaietako argiztapen-dorreak ordeztzea; eta ibilgailu elektrikoak kargatzeko puntuen sistema bat ezartzen hastea gure portu nagusietan, 2023ko ekitaldian egindako azterketaren ondoren. Kaiak konpontzeko eta sendotzeko proiektuei dagokien, nabarmendu behar da 2024ko ekitaldian Ondarroako portuan Egidazu kaiko zerbitzu-sareak berriro zolatzeko eta egokitzeko proiektuak eta Getariako portuko kofradia zaharreko kaia sendotzeko proiektua izatea aurreikusten dela.

dichas obras. Durante el año 2024 se continuará con la ejecución de las obras del tramo Hernani-Astigarraga y las obras de la nueva estación de Atotxa en San Sebastián.

La disposición adicional cuarta del Concerto Económico estipula que el Estado y la Comunidad Autónoma del País Vasco podrán acordar la financiación conjunta de inversiones a realizar en el País Vasco que, por su cuantía, valor estratégico, interés general, incidencia en territorios distintos del de la Comunidad Autónoma del País Vasco o por otras circunstancias especiales hagan recomendable ese tipo de financiación; disponiendo asimismo, que en tal supuesto, las aportaciones tendrán la incidencia en el cupo que se convenga en cada caso.

Con fecha 12 de julio de 2017, prorrogado y modificado con fecha 8 de julio de 2021, se suscribió un Convenio de Colaboración con el Ministerio de Fomento, el Ministerio de Hacienda y Función Pública y el Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF), para la construcción de la Variante Sur Ferroviaria de Bilbao, infraestructura ferroviaria que conectará el Puerto de Bilbao con las redes ferroviarias existentes de diferentes anchos de vía y cuya finalidad es la de facilitar el tránsito de mercancías del Puerto de Bilbao, mejorando la competitividad del Puerto y de Euskadi.

En base al Convenio de referencia, durante el año 2024 finalizarán los trabajos relacionados con los proyectos constructivos de la Fase I, Túnel de Serantes – Olabeaga, se seguirán desarrollando los trabajos de redacción del estudio informativo de la Fase II, Barakaldo – Basauri y se iniciarán los trámites de licitación de las obras de la Fase I.

Las actuaciones más importantes de la Dirección de Puertos y Asuntos Marítimos recogen actuaciones consistentes en reforzar nuestras infraestructuras de abrigo portuario frente a la extraordinaria energía de impacto y altura de oleaje de los temporales que vienen observándose en los últimos años. Así, en 2024 se continúa con la prolongación del dique exterior del puerto de Mutriku iniciada en el tercer trimestre de 2022. Asimismo, dieron comienzo las obras de refuerzo del dique de abrigo del puerto de Ondarroa durante el tercer trimestre de 2023, estimando su finalización en el último trimestre de 2024. Con la culminación de estas dos actuaciones, finalizarían las principales actuaciones programadas por esta Dirección en materia de refuerzo y adaptación de los diques de abrigo de los puertos de la CAPV en el corto plazo.

Otras actuaciones de menor entidad, pero fundamentales al mismo tiempo para la operatividad y funcionalidad de los puertos de la CAPV, serán la finalización de la reparación del muelle de la Jarana en el puerto de Donostia/San Sebastián iniciada en el cuarto trimestre de 2023, la reparación del morro del dique norte de Lekeiti, la sustitución de las torretas de iluminación de los muelles comerciales del puerto de Bermeo, así como el inicio de la implantación de un sistema de puntos de recarga de vehículos eléctricos en nuestros principales puertos tras el estudio efectuado en el ejercicio 2023. En cuanto a proyectos de reparación y refuerzo de muelles, cabe destacar que a lo largo del ejercicio 2024 se prevé disponer de los proyectos de repavimentación y adecuación de las redes de servicios del muelle de Egidazu en el puerto de Ondarroa y del proyecto de refuerzo del muelle de la Cofradía Vieja del puerto de Getaria.

Uraren Euskal Agentziak garatutako plangintza eta administrazio hidraulikoko politikari dagokionez, 2023an plan hidrologikoak eta uholde-arriskua kudeatzeko planak aldarrikatu ondoren, Jabari Publiko Hidraulikoaren Erregelamendua berrikusteaz gain, azken hori ezartzen jarraituko da, aurreko zikloko planak betetzen direla jarraituko da eta hurrengo zikloko hasierako dokumentuak egiteko lanei ekingo zaie. Ibaiei ibilguak mantentzeko eta lehengoratzeko lanekin, uholdeen aurkako defentsa eta prebentzio obrekin, hornidura eta saneamendu lanekin eta uraren kalitatea hobetzeko jarduketekin jarraituko da.

## **Ikerketa Zientifikoa, Teknikoa eta Aplikatua**

ZTBP Euskadi 2030en helburua Euskadi 2030ean berrikuntzan aurreratu den dauden Europako eskualdeen artean kokatzea da, bizi-maila handiarekin eta kalitatezko enpleguarekin. Giza garapen jasangarria bideratutako herri estrategiaren esparruan, planak ezartzen du ikerketak eta berrikuntzak gizartearen bost erronka betetzen lagundu behar dutela, Garapen Jasangarriko helburuei estuki lotuta: Energia eta klima aldaketa, Osasuna, Enplegua Eraldaketa digitala eta Genero berdintasuna.

2024rako 701,2 milioi euroko zuzkidura du, hau da, 2023ko aurrekontuarekiko 43 milioi euroko igoera, hau da, % 6,5eko igoera. 2021-2024 aldian, ZTBP 2030erako esleitutako aurrekontua 535,8 milioi eurotik 701,2 milioi eurora igaro da, % 31ko igoera metatua, eta aurrekontu-zuzkiduren urteko gehikuntza iraunkorrari eusteko konpromisoa gainditu da, legegintzaldiko batez besteko % 6koa, gutxienez.

Europako ereduari jarraituz, 2024an ZTBP ingurumenaren eta gizartearen jasagarritasunerantz bideratzeko lanean jarraituko da. Aktibo nagusi gisa, espezializazio adimenduneko estrategian (RIS3 Euskadi) eta "IKUR 2030 lankidetzazko bikaintasuneko oinarritzko ikerketa estrategian" identifikatutako gaitasunetan eta indarguneetan oinarritzen jarraituko dugu.

2024an, ZTBPren eta gobernuaren beste politika batzuen arteko koordinazioa mantenduko da, eta, aldi berean, Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Euskal Sistemako beste erakunde batzuekiko lankidetzak eta koordinazioa bultzatuko dira, baita nazioarteko lankidetzak ere.

ZTBP 2030en eta RIS3 Euskadi estrategiaren hedapenak Jauriaritzaren hainbat sail eta politikei eragiten die, eta, bereziki, teknologia eta industria ikerketari, zientzia eta unibertsitate ikerketari, nekazaritzako elikagaien ikerketari, osasun ikerketari eta berrikuntza publikoari.

Teknologiako programaren bidez, aurrekontu-zuzkidura 204,2 milioi eurokoa, adimenduneko estrategia sustatuko da, Europako RIS3 eredu eta ZTBP 2030 berriaren arabera. Helburua enpresen lehiakortasuna hobetzea eta ongizate eta aberastasun ekonomiko eta soziala sortzea da.

I+Gko barne-gastua (Ikerketa eta Garapen Teknologikoa)

Por lo que respecta a la política de planificación y administración hidráulica desarrollada por la Agencia Vasca del Agua - URA, una vez promulgados durante 2023 los planes hidrológicos y de gestión del riesgo de inundación, además de la revisión del Reglamento del Dominio Público Hidráulico, se continuará con la implantación de este último, el seguimiento del cumplimiento de los planes del ciclo anterior y el inicio de los trabajos de elaboración de los documentos iniciales del siguiente ciclo, y se va a continuar con las actuaciones relacionadas con trabajos de mantenimiento y restauración de cauces, obras de defensa y prevención frente a inundaciones, obras de abastecimiento, saneamiento y actuaciones para la mejora de la calidad del agua.

## **Investigación Científica, Técnica y Aplicada**

El PCTI 2030 busca situar Euskadi entre las regiones europeas más avanzadas en innovación en 2030, con un elevado nivel de vida y calidad del empleo. En el marco de una estrategia de país orientada al desarrollo humano sostenible, el plan establece que la investigación y la innovación deben contribuir al cumplimiento de cinco retos de la sociedad estrechamente vinculados con los Objetivos de Desarrollo Sostenible: Energía y cambio climático, Salud, Empleo, Transformación digital e Igualdad de género.

Cuenta con una dotación para 2024 de 701,2 millones de euros, lo que supone un incremento respecto al presupuesto de 2023 de 43 millones de euros, esto es, un incremento del 6,5%. En el período 2021-2024 el presupuesto asignado al PCTI 2030 ha pasado de 535,8 millones de euros a 701,2 millones de euros, un incremento acumulado del 31%, superando el compromiso de mantener un incremento anual sostenido de las dotaciones presupuestarias de, al menos, un 6% como promedio de la legislatura.

Siguiendo el modelo europeo, en 2024 se continuará trabajando para incrementar la direccionalidad del PCTI hacia la sostenibilidad medioambiental y social. Como activo principal continuaremos apoyándonos en las capacidades y fortalezas identificadas en la estrategia de especialización inteligente (RIS3 Euskadi), así como en la "Estrategia de Investigación Básica de Excelencia colaborativa IKUR 2030".

En 2024 se mantendrá la coordinación del PCTI con otras políticas del gobierno, a la vez que se potenciará la colaboración y coordinación con otras entidades del Sistema Vasco de Ciencia, Tecnología e Innovación, así como la cooperación internacional.

El despliegue del PCTI 2030 y de la estrategia RIS3 Euskadi afecta a varios departamentos y políticas del Gobierno y, más en particular, a las relacionadas con la investigación tecnológica e industrial, la investigación científica y universitaria, la investigación agroalimentaria, la investigación en salud y la innovación pública.

Mediante el programa de Tecnología, con una dotación presupuestaria de 204,2 millones de euros se impulsará la estrategia de especialización inteligente, de acuerdo con el modelo europeo RIS3 y el nuevo PCTI 2030, con el objetivo de mejorar la competitividad de las empresas y la creación de bienestar y riqueza económica y social.

El gasto en I+D interna (Investigación y Desarrollo

1.647 milioi eurokoa izan zen 2021eko ekitaldian Euskal AEn, kopuru errekorra I+Gko gastuan, Eustatek argitaratutako datuen arabera, aurreko urtearen aldean % 10,5eko gehikuntza. 2021ean, BPGren gaineko I+Gko jardueretan egindako gastuari handiena lortu du Euskadik bere serie historikoan, eta 2020an % 2,07 izatetik 2021ean % 2,11 izatera igaro da. Barruko I+Gnean 20.804 (DOB) pertsona aritu ziren lanean 2021ean, aurreko urtean baino % 6,6 gehiago. Ikertzaileen kopurua ere, 14.367 pertsona (DOB), % 5,4 hazi da.

Beraz, Europako Batzordeak Euskadi berrikuntza handiko eskualdeen artean kokatzea, eskualdeko bikaintasun-polo gisa deskribatuz, berrikuntza ertaineko herrialde batean, ez da kasualitatearen ondorio.

Azken urteotan euskal erakundeek garatutako Zientzia, Teknologia eta Berrikuntza estrategiari esker (estrategia hori Zientzia, Teknologia eta Berrikuntza Planetan islatu da, eta bere helburu nagusia enpresen lehiakortasuna hobetzea eta ongizatea eta aberastasun ekonomiko eta soziala sortzea izan da), Euskadin Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzako Euskal Sistema sendoa eraiki ahal izan da, eta, horri esker, Euskadi Europar Batasuneko goi-mailako berrikuntzako eskualdeekin lehiatu ahal da.

Euskadik 136 agentez osatutako Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzaren Euskal Sarea du, eraginkortasuna eta emaitzetarako orientazioa pixkanaka handituz joan direnak, eta Basque Research and Technology Alliance, BRTA, Partzuergo Zientifiko-Teknologikoa. Horien guztien jarduerak, ikerketa-agenda eta gaitasunen mapa definitzera bideratuta daudenek, teknologia euskal enpresa-sarera transferitzea eta ikerketaren emaitzak balioztatzea ahalbidetzen dute.

Hala ere, ziurgabetasun-testuinguru batean jarraitzen dugu, eta hor are gehiago nabarmentzen da I+Garen, lankidetzaren eta berrikuntza-sistema indartu bat izateko beharraren garrantzia. Zientzia, Teknologia eta Berrikuntza Plana (ZTBP Euskadi 2030) egitasmoan hedatutako tresnez gain, Europako Berreskuratzeko eta Erresiliencia mekanismo finantzarioa dugu, eta horri esker, krisialdian jasandako kalte ekonomiko eta sozialak konpontzeaz gain, susperraldi eta eraldaketa ekonomiko jasagarri, uniforme, inklusibo eta bidezkoa bultzatuko dugu.

Planteatutako erronkei erantzuteko, Ukrainako gerraren eta energia-krisiaren ondorioak arintzeko eta hiru trantsizio handiei ekiteko (energetikoa eta ingurumenekoa, teknologiko-digitala eta demografiko-soziala), Teknologia eta Berrikuntza Zuzendaritzak bere ahaleginak areagotzen jarraituko du, eta euskal enpresa-sarearen behar teknologikoak asetzeko mekanismorik proposenak ere jarriko ditu abian.

2020an, azpiegitura zientifiko-teknologikoak erosteko eta hobetzeko laguntza-programa berri bat jarri zen abian (AZPITEK programa). Kalitatezko AZ-Tak izateko helburua funtsezkoa da gure enpresa-ehunarentzat, enpresei aukera ematen baitiete I+G+Bko eragileekin lankidetzan aritzeko, balio erantsi handiko teknologia eta irtenbideak garatzen.

Horregatik, 2024an, programa honen beste deialdi bat egingo da. Kategorien Araberako Salbuespenen

Tecnológico) alcanzó en el ejercicio 2021 un total de 1.647 millones de euros en la C.A. de Euskadi, cifra record en el gasto en I+D, según los datos publicados por Eustat, lo que supone un 10,5% de incremento respecto al año anterior. En 2021 Euskadi ha alcanzado el máximo en su serie histórica de gasto en actividades de I+D sobre el PIB y avanza del 2,07% en 2020 al 2,11% en 2021. La I+D interna empleó a 20.804 personas (E.D.P.) en 2021, al aumentar el 6,6% respecto al año anterior. Asimismo, el personal investigador, 14.367 personas (E.D.P.), también crece el 5,4%.

Por tanto, que la Comisión Europea sitúe a Euskadi entre las regiones de alta innovación, describiéndola como un polo de excelencia regional, en un país de innovación moderada, no es fruto de la casualidad.

La estrategia de Ciencia, Tecnología e Innovación desarrollada en los últimos años por las instituciones vascas y plasmada en los Planes de Ciencia, Tecnología e Innovación, cuyo principal objetivo ha sido la mejora competitiva de las empresas y la creación de bienestar y riqueza económica y social ha permitido construir en Euskadi un Sistema Vasco de Ciencia, Tecnología e Innovación sólido, que permite a Euskadi competir con las regiones de alta innovación de la Unión Europea.

Euskadi cuenta con una Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación de 136 agentes, que han ido aumentando gradualmente su eficiencia y orientación a resultados, y con el Consorcio Científico-Tecnológico Vasco - Basque Research and Technology Alliance, BRTA, cuyas actuaciones, orientadas a la definición de la agenda de investigación y el mapa de capacidades, permiten reforzar la transferencia de tecnología al tejido empresarial vasco y la valorización de los resultados de investigación.

No obstante, seguimos en un contexto de incertidumbre, donde aún se pone más de manifiesto la importancia de la I+D, la colaboración y la necesidad de contar con un sistema de innovación reforzado. Además de con los instrumentos desplegados en el Plan de Ciencia, Tecnología e Innovación-PCTI Euskadi 2030, contamos con el mecanismo financiero de Recuperación y Resiliencia europeo que nos va a permitir enfrentarnos a una etapa, no sólo de reparación de los daños económicos y sociales sufridos durante la crisis, sino de impulso a una recuperación y transformación económica sostenible, uniforme, inclusiva y justa.

Para dar respuesta a los retos planteados, paliar las consecuencias de la guerra en Ucrania y la crisis energética y abordar las tres grandes transiciones, la energético-medioambiental, la tecnológico-digital y la demográfica-social, la Dirección de Tecnología e Innovación seguirá intensificando sus esfuerzos y poniendo en marcha los mecanismos más adecuados para dar respuesta a las necesidades tecnológicas del tejido empresarial de Euskadi.

En 2020 se puso en marcha un nuevo programa de ayudas para la adquisición y mejora de las infraestructuras científico- tecnológicas (Programa AZPITEK). El objetivo de contar con unas IC-T de calidad es esencial para nuestro tejido empresarial ya que permiten a las empresas colaborar con los agentes de I+D+i en el desarrollo de tecnología y soluciones de alto valor añadido.

Por ello, en 2024, se lanzará una nueva convocatoria de este programa adaptándolo al nuevo Reglamento General

Erregelamendu Orokor berrira egokituta, gainerako laguntza-programak egokituko diren bezala.

Teknologia Zuzendaritzak I+Gko proiektuei laguntzeko programak indartzen jarraituko du 2024an, bai enpresa-sektorerako (HAZITEK programa), bai ZTBESko eragileentzako (ELKARTEK programa).

Horrela, enpresen ikerketa-zentroyen ezarpena sustatzeko, hau da, enpresetako I+G Unitateen ezarpena, 2022 ekitaldian aldaketak egin ziren ELKARTEK programaren araudian, industria-potentzial handiko ikerketa-proiektuak sustatuz. HAZITEK programan ere aldaketak egin ziren ebaluazio-irizpideetan eta laguntza-intentsitateetan, eta ahalegin handiagoa egiten da garapen esperimentaleko proiektuei laguntza emateko, baldin eta teknologia-heldutasun handia badute eta produktuak eta prozesuak frogatzeko, probatzeko eta baliozkotzeko jarduerak behar badituzte.

HAZITEK enpresa-arloko I+Gri laguntzeko programari dagokionez, 2024ko berrikuntza nagusia izango da teknologia ezartzea edo ingurune errealean eskalatzea barne hartzen duten ETEek garatutako proiektuak berrikuntza bizkortzeko programa berri baten bidez lagundu ahal izango direla.

EMAITEK Plus programa ere mantentzen da. Programa horrek jarduera ez-ekonomikoa finantzatzen du, Zentro Teknologikoen eta Ikerketa Kooperatiboko zentroyen azpiegitura teknologikoen finantzaketari buruzkoa barne, beraien jarduera orokorraren emaitzetan oinarrituta.

BIKAINTEK programa mantentzen da: giza kapital ikertzailea gaitzeko programa bat. Programa horrek, doktore-titulua duten pertsonak kontratatzeaz gain, industria-doktoregoak egiten ere laguntzen du, enpresen lidergo teknologikoa indartzeko bitarteko gisa.

Aurretik aipatutakoaz gain, jarduera nagusien artean daude Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzaren Euskal Sareko Eragileen Erregistro Publikoa kudeatzea eta BRTA Partzuergoa sendotzea.

Hezkuntza Sailak 98,3 milioi euroko ikerketa sustatu du euskal unibertsitate-sistemaren bikaintasunerantz aurrera egiten laguntzeko, planifikatutako espezializazio-, nazioartekotze- eta ikerketa-politikak indartuz, elkarlaneko ikerketa-proiektu estrategikoak sustatuz eta bikaintasuneko ikerketa-azpiegitura handiak sortuz. Hori guztia sailaren programa propioen, BERC bikaintasuneko oinarritzko ikerketa-zentroyen sarearen plan estrategikoen eta Ikerbasque Fundazioaren bidez, Next Generation Europe funtsen aparteko ekarpenaz gain eta Euskadi 2022-2024 Inbertsio Estrategikoaren Planarena ere.

Bereziki, 2024. urtean zientzia, teknologia eta berrikuntzaren garapena bultzatzen jarraituko da unibertsitateen esparruan eta bikaintasunaren oinarritzko ikerketako zentroetan; era berean, talentua erakarri, sustatu eta mantentzeko politikak ere babestuko dira, urtero gehituz zientzia-politikara eta unibertsitate-ikerketara

de Exención por Categorías, como se adecuarán el resto de programas de ayuda.

La Dirección de Tecnología seguirá reforzando, en el ejercicio 2024, los programas de apoyo a Proyectos de I+D, tanto para el sector empresarial (Programa HAZITEK) como para los agentes de la RVCTI (Programa ELKARTEK).

Así, con el objetivo de potenciar la implantación de centros de investigación de empresas, es decir, de Unidades de I+D empresariales, en el ejercicio 2022 se realizaron modificaciones en la normativa del programa ELKARTEK fomentando los proyectos de investigación con alto potencial industrial. El programa HAZITEK también incorporó modificaciones tanto en los criterios de evaluación como en las intensidades de ayuda, apoyando con mayor intensidad los proyectos de desarrollo experimental en los que el grado de madurez tecnológica es elevado y requieren del desarrollo de actividades de demostración, ensayo y validación de productos y procesos.

Con relación al programa de apoyo a la I+D empresarial HAZITEK la principal novedad en 2024 será que aquellos proyectos desarrollados por PYMES que incorporan la implantación de tecnología o escalado en entorno real podrán ser apoyados mediante un nuevo programa de aceleración de la innovación.

También se mantiene el programa EMAITEK Plus que financia la actividad no económica, incluida la relativa a la financiación de infraestructuras tecnológicas, de los Centros Tecnológicos y los Centros de Investigación Cooperativa, en base a los resultados de su actividad global.

Se mantiene el programa BIKAINTEK: un programa de capacitación del capital humano investigador que incorpora, además de la contratación de personas con el título de doctor o doctora, el apoyo a la realización de doctorados industriales, como medio de reforzar el liderazgo tecnológico de las empresas.

Además de lo anteriormente citado, entre las principales actuaciones se encuentran también la gestión del Registro Público de Agentes de la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación y la consolidación del Consorcio BRTA.

La investigación promovida por el Departamento de Educación, con 98,3 millones de euros, está dirigida a apoyar el avance hacia la excelencia del sistema universitario vasco, reforzando las políticas de especialización, internacionalización e investigación planificadas, promoviendo proyectos estratégicos de investigación colaborativa y la creación de grandes infraestructuras de investigación de excelencia. Todo ello a través de los programas propios del Departamento, de los planes estratégicos de la Red de centros de investigación básica de excelencia BERC, de la Fundación Ikerbasque, además de la aportación extraordinaria de los fondos Next Generation Europe y del Plan de Inversiones Estratégicas de Euskadi 2022-2024.

Específicamente, a lo largo de 2024 se seguirá apoyando el desarrollo de la ciencia, la tecnología y la innovación en el ámbito universitario y en los centros de investigación básica de excelencia, así como las políticas de captación, promoción y retención de talento, incrementando anualmente los recursos destinados a la política científica y

eta bikaintasuneko oinarritzko ikerketara bideratutako baliabideak.

Eusko Jaurilaritzako Bikaintasun Taldeen deialdiak eutsi zaie, eta Eusko Jaurilaritzako doktoretza ondoko ikertzaileentzako mugikortasun-deialdiak ere, atzerrian kokatutako ikerketa-zentroetan egonaldiak egiteko mugikortasun-laguntza indartuz. Unibertsitate-Enpresa proiektuen deialdia indartuko da, Unibertsitatearen eta Enpresaren arteko 2022-2026ko II Estrategiaren helburuekin lerrotatuz.

Arlo estrategikoetan mugaz bestaldeko eta nazioarteko erreferente diren zentroekin lankidetzak sustatzeko Euskampus Fundazioarekin lankidetzak jarraitzen da, baita STEAM Euskadi programa UPV/EHUko Kultur Zientzia Katedrarekin bokazio teknologikoak sustatzeko programa baten bidez, eta Jakiunderekin. Unibertsitate arloan ezagutza poloak garatzeko Erronkampus proiektuaren finkatzea sustatuko da ere.

Era berean, EHUKo Euskara Institutuak eta Udako Euskal Unibertsitatea k(UEU) euskarazko ikerketa, transferentzia eta dibulgazio zientifikoa bultzatzeko ekintza espezifikoak finantzatzeko dira.

Ikerbasque Fundazioari dagokionez, 25,1 milioi euroko diru-laguntza emango zaio ikertzaileak erakarri, atxiki eta aberriratzeko, bikaintasuneko ikerketa sustatzeko politikei ekiteko, Ikerbasque Basque Research Fellows programarako ekarpen espezifiko batekin, ikertzaile gazteak aberriratzeko.

Bestalde, Eusko Jaurilaritza LINKER (Large Infrastructures for Key Excellence Research) programa bat bultzatzen ari da, bikaintasuneko ikerketa zientifikoari lotutako epe luzeko azpiegitura estrategiko handiak garatzeko. Programa horrek azpiegitura zientifiko estrategiko handiak emango dizkio Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzaren Euskal Sareari, epe luzerako ikuspegi estrategiko batetik. Programa honek Ikerbasque Korta bikaintasuneko ikerketarako laborategiak kokatzeko eraikin bat eraikitze berariazko zuzkidura jasotzen du eta DIPC erakin berria eraikitzearena ere.

Ekimen enblematikoetako bikaintasuneko oinarritzko ikerketa IKUR programaren bidez sustatzen jarraituko da. Ekimen enblematiko horien barruan, finantzaketa emango da Teknologia Kuantikoen Poloa eraikitze, adimen artifizialean superkonputazioa eta bikaintasun-ikerketa sustatzeko eta NEuSS Neutrinoen Fisika Laborategia bultzatzeko.

Aipamen berezia merezi du Basque Quantum bultzakada, IKUR eta LINKER estrategiak indartuz. Era berean, eta plan honen barruan, Neuronanoteknologia bikaintasuna ikerketa ere bultzatuko da, Basque NanoNeuroNetwork (Basque3N) delakoaren bidez, 1 milioi euro finantzaketaren bidez.

Ildo beretik, Plan Osagarrietako Next Generation Europe funtsen bidez, bikaintasun-ikerketa bultzatuko da Komunikazio Kuantikoen, Material Aurreratuaren eta Biodibertsitatearen programetan, 2024rako 6,7 milioi euroekin.

a la investigación universitaria y a la investigación básica de excelencia.

Se mantienen las convocatorias de Grupos de Excelencia del Gobierno Vasco, y de movilidad dirigida al personal investigador postdoctoral del Gobierno Vasco, que refuerza la movilidad para la realización de estancias en centros de investigación ubicados en el extranjero. Se refuerza la convocatoria de proyectos universidad-empresa, en línea con los objetivos establecidos en la II Estrategia Universidad+Empresa 2022-2026.

Se continúa la colaboración con la Fundación Euskampus para el impulso de la colaboración transfronteriza e internacional con centros de referencia mundial en áreas estratégicas, el impulso del programa STEAM Euskadi con la Cátedra de Cultura científica de la UPV/EHU mediante un programa de fomento de las vocaciones tecnológicas, y Jakiunde, así como la consolidación del proyecto Erronkampus de desarrollo de polos de conocimiento en el ámbito universitario.

Se financiarán, asimismo, acciones específicas para el impulso de la investigación y transferencia y divulgación científica en euskera realizadas por el Instituto de Euskera de la UPV/EHU y por la Udako Euskal Unibertsitatea (UEU).

En lo que respecta a la Fundación Ikerbasque, se le concede una subvención de 25,1 millones de euros para la atracción, retención y repatriación de personal investigador para abordar las políticas de fomento de la investigación de excelencia, con una dotación específica para el programa de repatriación de investigadores jóvenes Ikerbasque Basque Research Fellows.

Por otra parte, el Gobierno Vasco está impulsando un programa de desarrollo de grandes infraestructuras estratégicas a largo plazo, ligadas a la investigación científica de excelencia, denominado programa LINKER (Large Infrastructures for Key Excellence Research), que dotará de grandes infraestructuras científicas estratégicas a la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación, desde una perspectiva estratégica a largo plazo. Este programa incluye una dotación específica para la construcción de un edificio para la ubicación de laboratorios para la investigación de excelencia Ikerbasque Korta y para la construcción del nuevo edificio del DIPC.

La investigación básica de excelencia en iniciativas emblemáticas se seguirá potenciando mediante el programa IKUR. Dentro de estas iniciativas emblemáticas, se aportará financiación para la construcción del Polo de Tecnologías Cuánticas, para la potenciación de la Supercomputación y la investigación de excelencia en inteligencia artificial, así como para el impulso del Laboratorio de Física de Neutrinos NEuSS.

Destaca el impulso de Basque Quantum reforzando las estrategias IKUR y LINKER. En este sentido, y dentro del plan, se impulsará la investigación de excelencia en Neuronanotecnologías, a través de la Basque NanoNeuroNetwork (Basque3N), con 1 millón de euros.

En esta misma línea, y a través de fondos Next Generation Europe de los Planes Complementarios, se potenciará la investigación de excelencia en los programas de Comunicaciones Cuánticas, de Materiales Avanzados y de Biodiversidad, con 6,7 millones de euros para 2024.

Halaber, Ikerketa Azpiegituretarako Europako Partzuergoei (ERICak) emandako laguntza zabaltzen da. ESS Bilbao Partzuergoari babesa mantenduko da Europako azpiegituren eraikuntzan dagokigun ekarpena bideratzeko, Europako zentroarekin hartutako konpromisoak betetze aldera. Horren xedea da ESS Lund neutroi bidezko espalazio-iturri europarra eraikitzea. Bestalde, esparru horretan talentua sortzeko eta erakartzeko programekin jarraituko da, etorkizuneko Europako espalazio-iturria erabiltzeko gaitasun zientifikoa bermatzeko helburuarekin. Ildo honetan, UPV/EHUko PIE Plentziak parte hartzen duen ERICa (EMBRC-ERIC) eta ERIC EuroBioimaging, BERC FBBaren bidez, bultzatuko dira.

Nekazaritzako eta arrantzako ikerketaren eta garapenaren esparruan, guztira, 31,5 milioi euro daude, batez ere eskumen-eremu horretako teknologia-zentroen sarera transferitzeko, nekazaritzako I+G+b ekimenak laguntzeko, digitalizazioa hobetzera bideratutako inbertsioetan laguntzeko eta sektoreko teknologo eta doktoregoen beka-programa finantzatzeko.

Nekazaritzako elikagaien sektorean proiektu berritzaileak garatzea sustatuko da, bereziki elikadura-ekosistema seguru, iraunkor eta osasungarrien garapenarekin lotutakoak, ekonomia zirkularra, ekonomia urdina, elikadura osasungarria eta gizarte-ekonomia barne. Elikagaien eta zuraren balio-katean transferentzia teknologikoa eta 4.0 soluzioen garapena bultzatuko da, IKTak balio-katearen maila guztietan integratuz, ekoizpen primariotik kontsumitzailearenganaino, trazabilitate digitala bereziki garatuz.

Ekintzailatza sustatuko da BIND 4.0. programa indartuz eta EIT Food (European Innovation Technology) euskal egoitzan sortutako start - up-ak, Euskadin ezartzea sustatuz.

Proiektu berritzaileak lankidetzan sustatuko dira, batez ere elikagaien enpresa txiki eta ertainei eta mikroenpresei begira, sektoreko enpresa berritzaileen kopurua handitzeko. Enpresa horiek nekazaritzako elikagaien berrikuntzako brokerren eta bitarteko eragileen laguntza izango dute. Klimaren agindua elikaduraren eta egurraren balio-katean ezarri beharreko estrategia eta politika guztietan txertatzea planteatuko da.

"Bioekonomiaren Euskal Estrategia" bultzatuko da, Euskadi Europako hegoaldean bioekonomia gune bihurtzeko. Ekintzailatza eta enpresa-jarduera berrien sorrera bultzatuko dira esparru horretan, lehen sektorean eta elikagaien industriaren jarduera eraldatzaileetan ardaztuta.

XII. Legegintzaldi honetan, Eusko Jaurlaritzaren asmoa da Euskadi besteak baino lehenago egokitzea hiru trantsizio global handietara eta arrakastaz gainditzea horiek: energia- eta ingurumen-trantsizioa, gizarte- eta osasun-trantsizioa eta trantsizio teknologiko-digitala.

Trantsizio teknologiko-digitalari aurre egin behar diogu, itxaropen-klabeen, pentsatzen baitugu eraldaketa digitala parekorik gabeko aukera dela gure lehiakortasuna indartzeko une delikatu honetan.

Asimismo, se amplía el apoyo a Consorcios Europeos de Infraestructuras de Investigación (ERICs), con el apoyo al Consorcio ESS Bilbao para la contribución a la construcción de la infraestructura europea, de cara a cumplir con los compromisos adquiridos con el centro europeo, que tiene como misión la construcción de la fuente de espalación por neutrones europea ESS Lund. Por otro lado, se continuará con los programas de generación y atracción de talento en este ámbito con el objetivo de garantizar capacitación científica para el uso de la futura fuente de espalación europea. En este sentido, se impulsarán los ERICs EMBRC-ERIC en el que participa PIE Plentzia de la UPV/EHU y el ERIC EuroBioimaging a través del BERC FBB.

El ámbito de la investigación y desarrollo agro pesquero cuenta con un total de 31,5 millones de euros, destinados principalmente a la transferencia a la Red de centros tecnológicos de este ámbito competencial, al apoyo de iniciativas de I+D+i agrario, al apoyo en inversiones enfocadas a la mejora de la digitalización y a la financiación del programa de becas de tecnólogos y doctorados del ámbito sectorial.

Se incentivará el desarrollo de proyectos innovadores en el sector agroalimentario, en particular aquellos vinculados con el desarrollo de ecosistemas alimentarios seguros, sostenibles y saludables, que incluye la economía circular, la economía azul, la alimentación saludable y la economía social. Se impulsará la transferencia tecnológica y el desarrollo de soluciones 4.0 en la cadena de valor alimentaria y de la madera con la integración de las TICs en todos los eslabones de la cadena de valor, desde la producción primaria hasta el consumidor, con especial desarrollo de la trazabilidad digital.

Se fomentará el emprendimiento a través del refuerzo del programa BIND 4.0. y la promoción de la implantación en Euskadi de las start-ups generadas en la sede vasca del EIT Food (European Innovation Technology).

Se impulsarán los proyectos innovadores en colaboración, con especial enfoque en las pymes y micropymes alimentarias para aumentar el número de empresa innovadoras en el sector, que contarán con el apoyo de agentes intermedios y brokers de innovación agroalimentaria. Se planteará la integración del imperativo climático en todas las estrategias y políticas a establecer en la cadena de valor de la alimentación y de la madera.

Se impulsará la "Estrategia Vasca de Bioeconomía", con el objetivo de hacer de Euskadi un polo de bioeconomía en el sur de Europa. Se impulsará el emprendimiento y la creación de nuevas actividades empresariales en este ámbito, focalizándose en el sector primario y en las actividades transformadoras de la industria alimentaria.

En esta XII Legislatura en la que nos encontramos, el Gobierno Vasco pretende que Euskadi supere con éxito y se adapte antes que los demás a las tres grandes transiciones globales, como son la transición energética-medioambiental, la transición social y sanitaria y la transición tecnológica-digital.

Una transición tecnológica-digital que afrontamos, en clave de esperanza, porque pensamos que la transformación digital es una oportunidad sin parangón para fortalecer nuestra competitividad en un momento tan delicado como el actual.



Gizarte guztiz digital batek izan behar du lurralde osoaren, enpresen eta herritarren eraldaketa digitalerako motorra izango den Administrazio Publikoa. Administrazioak beharrezko lidergo-konpromisoa hartu, berrikuntza sustatu eta esperimentatu beharko du irtenbide propioak edo pribatuak aurkitzeko.

Digitalizazioa lehentasunezko eta presazko ikuspegitik sustatzeko politika publikoak, beraz, estrategia berri batekin jartzen dira abian. 2021eko martxoan onartu zen Euskadiko Eraldaketa Digitalerako Estrategia 2025. Estrategia horrek bosturtekoan sustatzeko politika publikoak gidatuko ditu, eta oso estrategia fokalizatua da, eragin handikoa eta Euskadiren dimentsioari eta ezaugarriei egokituia.

Estrategiak aplikaziora eta palanka teknologikoen ezarpena Euskadiko sektore estrategikoentzat balio erantsi bihurtzen dela ziurtatzera bideratzen du argi eta garbi.

Enpresak digitalizazioaren aldeko apustu garbia egiten ari dira, eta horren erakusgarri dira laguntzak eskatzen dituzten proiektuen gorakada nabarmena eta hornitzaileen eskaintzaren bilakaera positiboa. 2023an, eskariaren bizkortze horren tentsioa mantenduko da, lehiakortasuna hobetzeko bideak bilatzeko, oraindik ere nahasia dagoen mundu honetan.

Arreta berezia jarriko da enpresa txiki eta ertainetan, funtsezko zeregina baitute digitalizazioa hartzea orokorra izan dadin.

2021eko apirilean, Gobernu Kontseiluak onartu zuen Ekintzailtzako Erakunde arteko hirugarren Plana (PIE 2021-2024), Gure ekonomia eraldatzen – Ekintzailtzaren euskal bide-orria izenekoa, gaitasunen oinarri sendoa, ehun industrial lehiakorra eta jarduketa-esparru estrategikoa izateaz jabetuta.

Ekintzailtza lehentasunezko jarduketa-ardatzat hartzen da legegintzaldiko Gobernu Programan eta Planak aukera gisa jorratzen ditu gauzatzen ari diren trantsizio nagusiak: teknologiko-digitala, energetiko-ingurumenekoa eta sozio-sanitarioa; industria adimendunean ekintzailtzaren gune gisa kokatzeko.

Ekintzailtzari laguntzeko politikek sendotze prozesu nabarmena bizi izan dute, euskal sektore publikoak gidatuta, eta ekintzailtzaren aldeko ekosistema propioa sortu dute. Autoenplegua eta kultura ekintzailea sustatzeko hasierako helburuetatik harago, gaur egun ere enpresa berritzaile, global eta epe luzekoan aldeko apustua egiten dugu.

Gure ekosistemak biltzen ditu finantza, enpresa, teknologia eta arlo akademikoko eragile pribatu eta publikoak, heltze-fase guztietan dauden proiektu ekintzaileak sustatzen eta laguntzen dituztenak. 100 eragile baino gehiagoz osatutako sarea, egunero osatuagoa eta dinamikoagoa, konektatua eta baloratua, eta oinarri eta emaitza frogatua duena.

Gure euskal ereduaren aldeko apustua eginez, etorkizunerako anbizioarekin, gure ekosistemak eskaintzen ditu diziplina anitzeko gaitasunak —profesionalak, zerbitzuak, finantzaketa, laguntzak, azpiegiturak, sareak, dibulgazioa eta abar—, arau-, zerga- eta erakunde-esparru sendo eta fidagarri baten gainean artikulatuta daudenak.

Una sociedad plenamente digital debe disponer de una Administración Pública que sea motor para la transformación digital de todo el territorio, las empresas y la ciudadanía. Asumir un necesario compromiso de liderazgo, promover la innovación y experimentar para encontrar soluciones propias o privadas.

Las políticas públicas de promoción de la digitalización desde un prisma prioritario y urgente se establecen, en consecuencia, con una novedosa estrategia. En el mes de marzo de 2021 se aprobó la Estrategia para la Transformación Digital de Euskadi 2025, que va a guiar las políticas públicas de promoción en el quinquenio y es una estrategia muy focalizada, de gran impacto y adaptada a la dimensión y características de Euskadi.

La estrategia tiene una clara orientación a la aplicación y a asegurar que la implantación de las palancas tecnológicas se traduzca en valor añadido para los sectores estratégicos de Euskadi.

Las empresas están haciendo una apuesta clara por la digitalización como demuestra el aumento considerable de proyectos que solicitan ayudas y la positiva evolución de la oferta de los proveedores. Otro año más se mantendrá la tensión de esa aceleración de la demanda en la búsqueda de vías de mejora de la competitividad, con un entorno mundial todavía convulso.

Se hará un especial énfasis en las pymes, que tienen un papel esencial para que la adopción sea generalizada.

En abril de 2021, el Consejo de Gobierno aprobó el tercer Plan Interinstitucional de Emprendimiento PIE 2021-2024, “Transformando nuestra economía – Hoja de ruta del emprendimiento vasco”, conscientes de contar con una sólida base de capacidades, un tejido industrial competitivo y un marco estratégico de actuación.

El emprendimiento es considerado como eje prioritario de actuación en el Programa del Gobierno de la legislatura y en el Plan se abordan como oportunidades las grandes transiciones pendientes: tecnológica-digital, energética-medioambiental y social-sanitaria; para situarnos como polo de emprendimiento en industria inteligente.

Las políticas de apoyo al emprendimiento han experimentado un notable proceso de consolidación, liderado por el sector público vasco, generándose un ecosistema propio favorable al emprendimiento. Avanzando desde los objetivos iniciales de fomento del autoempleo y de la cultura emprendedora, se apuesta hoy también por las empresas innovadoras, globales y de largo recorrido.

En nuestro ecosistema se integran agentes privados y públicos de los ámbitos financiero, empresarial, tecnológico y académico, que promueven y apoyan proyectos emprendedores en todas las etapas de su maduración. Una red de más de 100 agentes cada día más completa y dinámica, conectada y valorada, con una base y resultados contrastados.

Apostando por un modelo vasco propio, con ambición de futuro, nuestro ecosistema ofrece una batería de capacidades multidisciplinares, profesionales, servicios, financiación, ayudas, infraestructuras, redes y difusión, etc., que se articulan sobre un marco normativo, fiscal e institucional robusto y confiable.

Planak 2030erako 11 erronka eta 2021-2024rako lehentasunezko 35 erronka zehazten ditu, 41 lan ildo eta ia 800 ekintza. Aukera, eremu eta lehentasunezko sektore berriak identifikatzen dira. Planean gobernantza parte-hartzailea indartzen da, eta 389 milioi euroko aurrekontu-esfortua ere badago.

2024an, ekintzailatza hainbat ekintzaren bidez bultzatuko da eta ekintzailatzaren balio-kate osoa inplikatzaren duten eta baliabideak ematen dituzten hainbat programa izango dira. Programa horiek laguntza integrala osatzen dute eta erakundeen eta sailen arteko esparruetatik antolatzen dira.

Euskadiko Espezializazio adimendunaren Estrategian (RIS 3) ardaztutako apustu horrek, digitalizazioaren aldeko lehentasunezko orientazioarekin, bai proiektu berrietan, bai dagoeneko eratuta dauden enpresetan, ingurune global lehiakor batean lehiatzeko gai diren euskal enpresak lortzea ekarriko du.

Osasun-arloko ikerketari eta berrikuntzari dagokionez, 2024an ikerketa eta berrikuntza sanitarioko 2022-2025 estrategia hedatzen jarraituko da. Zehazki, lankidetzeta eta koordinazioa bultzatuko dira BIO (Berrikuntza Ikerketa Osasuna) markaren pean. Marka horrek BIOEF Multzoa (Ikerketa eta Berrikuntza Sanitarioko Euskal Fundazioa) eta Bioaraba, Biobizkaia, Biogipuzkoa eta Biosistemak ikerketa sanitarioko institutuak batzen ditu zentro nagusi gisa. Koordinazio horri esker, pazientetik bertatik zuzendu eta bultzatu ahal izango da ikerketa ekosistema osoan, Osakidetza, Etika Batzordea, liburutegia eta dokumentazioa integratuz, osasuneko liburutegi birtual berri gisa antolatua, gizarteari irekia, eta, gainera, talentua ikerketan sartzea bultzatuko da.

Berrikuntza Funtsa, 56,4 milioi euro dituen, ZTBPrentresna bat da, Eusko Jaurlaritzako sailek I+G+b bultzatzeko erabiltzen dituzten partiden osagarria, eta Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzaren Euskal Sistema dinamizatzea du helburu nagusi, RIS3 Euskadi espezializazio adimenduneko estrategiaren hedapena sustatuz.

Jaurlaritzaren sailak dira ZTBP Euskadi 2030en espezializazio-eremuak bultzatzearen arduradun nagusiak. Horregatik, Berrikuntza Funtsaren zati bat sailek berek kudeatuko dute, I+G+b laguntzeko programak indartzeko eta plan berriaren erronka eta helburu komunetara bideratzeko.

Lehendakaritzak 2024an kudeatutako Berrikuntza Funtsaren aurrekontuak honako hauetarako erabiliko dira: Plana sozializatze eta komunikatzeko; Innobasque Berrikuntzaren Euskal Agentziaren ohiko jardura finantzatzeko; RIS3 pilotaje taldeen zeharkako ekimen estrategikoak eta zeharkako traktzio ekimenak bultzatzeko; Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzaren Euskal Sistema nazioartekotzeko; Orkestrak, Lehiakortasunerako Euskal Institutuak, ZTBP 2030en gainean ikerketa-ekintzak garatzeko; eta azpiegitura zientifiko eta teknologikoak babesteko.

Gizarte erronken eta RIS3 Euskadi strategiaren arteko integrazioa areagotzeko helburuarekin, 2024an, Lehendakaritzak kudeatutako laguntza programaren

En el Plan se plantean 11 desafíos a 2030 y 35 retos prioritarios en 2021-2024, 41 líneas de trabajo y cerca de 800 acciones. Se identifican nuevas oportunidades, ámbitos y sectores prioritarios. También hay un refuerzo por la gobernanza participativa y un esfuerzo presupuestario de 389 millones de euros.

Durante el año 2024 el impulso al emprendimiento se realizará a través de diferentes acciones, y contando con diferentes programas que se dotan de recursos e involucran toda la cadena de valor del emprendimiento. Programas que conforman un apoyo integral, que se articulan desde los diferentes ámbitos institucionales e interdepartamentales.

Esta apuesta focalizada en la Estrategia de Especialización Inteligente del País Vasco (RIS 3), y con una orientación prioritaria por la digitalización, tanto en los nuevos proyectos como en las empresas ya constituidas, redundará en lograr empresas vascas capaces de competir en un entorno global competitivo.

En lo que respecta a la investigación e innovación en salud, este año 2024 se continuará con el despliegue de la Estrategia de investigación e innovación sanitaria 2022-2025. Concretamente se potenciará la colaboración y coordinación bajo la recién lanzada marca BIO (Berrikuntza Ikerketa Osasuna) que aúna el Conjunto de BIOEF (Fundación Vasca de Investigación e Innovación Sanitarias) como centro de cabecera y los Institutos de investigación sanitaria (IIS) Bioaraba, Biobizkaia, Biogipuzkoa y Biosistemak. Esta coordinación permitirá dirigir y traccionar la investigación desde el paciente en todo el ecosistema, integrando a Osakidetza, al Comité de Ética, la biblioteca y documentación, organizada como una nueva biblioteca virtual en salud, abierta a la sociedad, y, además, se dará un impulso a la incorporación de talento en la investigación.

El Fondo de Innovación, dotado con 56,4 millones de euros, es un instrumento complementario a las partidas que los departamentos del Gobierno Vasco dedican a apoyar la I+D+i, y tiene como objetivo principal dinamizar el Sistema Vasco de Ciencia, Tecnología e Innovación, impulsando el despliegue del PCTI Euskadi 2030 y de la estrategia RIS3 Euskadi.

Los departamentos del Gobierno son responsables de impulsar los ámbitos de especialización del PCTI Euskadi 2030. Por ello, la parte más importante del Fondo de Innovación se gestionará desde los propios departamentos, con el fin de reforzar sus programas de apoyo a la I+D+i y orientarlos hacia los retos y objetivos comunes del nuevo Plan.

Los presupuestos del Fondo de Innovación gestionados por Lehendakaritzak en 2024 se destinarán a la socialización y comunicación del Plan, la financiación de la actividad ordinaria de Innobasque, la Agencia Vasca de la Innovación, el impulso de iniciativas estratégicas transversales de los grupos de pilotaje RIS3, la internacionalización del Sistema Vasco de Ciencia, Tecnología e Innovación, el desarrollo de acciones de investigación-acción sobre el PCTI 2030 por parte de Orkestra, el Instituto Vasco de Competitividad y el apoyo a las infraestructuras científicas y tecnológicas.

Con el objetivo de intensificar la integración entre los retos sociales y la estrategia RIS3 Euskadi, en 2024 se publicará la segunda convocatoria del programa de ayudas

bigarren deialdia argitaratuko da, zahartze osasuntsuaren, mugikortasun elektrikoaren eta ekonomia zirkularraren eremuetan lankidetzako zeharkako trakzio proiektuak identifikatzeko, zeinak hasiera batean ZTBP 2030ean ezarritako Zeharkako Trakzio Ekimenak baitira.

### **Nekazaritza, Abeltzaintza eta Arrantza**

Eusko Jaurlaritzaren 2024ko aurrekontuek 207,9 milioi euro bideratzen dituzte lehen sektorerara eta nekazaritzako elikagaien sektorerara eta landaren eta itsasertzaren sustapenera. Horietatik 94,9 milioi euro gutxi gorabehera Europar Batasuneko erkidegoko funtsei dagozkie; eta horietatik 66,5 milioi euro gutxi gorabehera Nekazaritza Bermatzeko Europako Funtsetik (NBEF) datoz, 21,5 milioi Landa Garapenerako Europako Nekazaritza Funtsetik (LGENF) eta 6,9 milioi Europako Itsas, Arrantza eta Akuikultura Funtsetik (FEMPA).

Helburua elikakate eta zuraren kate osoa bultzatzea, sustatzea eta garatzea da, lehiakortasunari eta jasangarritasunari, lurralde-orekari eta natura, kultura- eta gastronomia-ondarearen kontserbazioari dagokienez, Euskadiko Gastronomia eta Elikaduraren Plan Estrategikoaren (GEPE Berria) esparruan. Sektorea modernizatzea eta digitalizatzea bultzatuko da, ekintzailatza sustatuz eta genero-ikuspegian aurrera eginez bere eskumeneko eremuetan, Euskal Autonomia Erkidegoko Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako Planean ezarritakoaren arabera.

Eusko Jaurlaritzak bultzatutako plan eta estrategia publiko orokor nagusien barruan daude ezarri beharreko jarduerak eta neurriak; bai eta Ekonomiaren Garapen, Jasangarritasun eta Ingurumen Sailak, Euskadiko Gastronomia eta Elikaduraren Plan Estrategikoak, Nekazaritza Politika Erkidearen 2023-2027 Plan Estrategikoak (NPEPE) eta Europako Itsas, Arrantza eta Akuikultura Funtsetik (FEMPA) berriak bultzatutakoak ere.

Elikagaien sustapenaren eta kalitatearen ardatza EAEko elikagai-industriaren lehiakortasuna areagotzera bideratuko da, eraldatze- eta merkaturatze-mailetan balio erantsia sorraraziko duten hobekuntzen bidez, herritarren joera eta eskaera berriei erantzuteko: kalitatezko elikagaiak, balio erantsia sortzen dutenak eta ingurumenaren aldetik jasangarriak direnak. Hori guztia tokiko elikadura jasangarria, osasungarria eta berezia sustatuta.

Ardatz honetan EAEko Elikagaien Industriarako zehaztutako estrategia industriari laguntza ematean gauzatzen da, ekintzailatza sustatuta eta elikagaien sektorearen transferentzia teknologikoa eta digitalizazioa bultzatuta, 2021-2024ko Jarduera Ekintzailea Babesteko Erakunde arteko Planean eta Euskadiko Gastronomia eta Elikaduraren Balio Katean Digitalizazio Adimenduna Garatzeko Marko Estrategikoan ezarritakoaren arabera. Gainera, elikagaien ekoizpena hobetzeari eta Euskadiren lurralde-kohesioari lehentasuna emango dioten garapen teknologiko handiko proiektu berritzaileak garatzea sustatuko da (eta, bereziki, ekonomia zirkularrari, ekonomia urdinari eta ekonomia sozialari lotutakoak).

Ardatz honen bidez, eta 2024ko Ekonomia Zirkularraren eta Bioekonomiaren Planarekin lerrokatuta, hura ezartzera

gestionado por Lehendakaritza para identificar proyectos tractores transversales colaborativos en los ámbitos del envejecimiento saludable, la movilidad eléctrica y la economía circular que constituyen las Iniciativas Tractoras Transversales establecidas inicialmente en el PCTI 2030.

### **Agricultura, Ganadería y Pesca**

Los presupuestos de 2024 del Gobierno Vasco destinan al sector primario y agroalimentario y al desarrollo rural y litoral un total de 207,9 millones de euros, de los cuales, aproximadamente 94,9 millones de euros corresponden a los fondos comunitarios de la Unión Europea, y de éstos, aproximadamente 66,5 millones provienen del Fondo Europeo Agrícola de Garantía (FEAGA), 21,5 millones del Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEADER), y 6,9 millones del Fondo Europeo Marítimo de Pesca y Acuicultura (FEMPA).

El objetivo es impulsar, promover y desarrollar el conjunto de la cadena alimentaria y de la madera, en claves de competitividad y sostenibilidad, equilibrio territorial y conservación del patrimonio natural, cultural y gastronómico, en el marco del Plan Estratégico de la Gastronomía y Alimentación de Euskadi (PEGA Berria). Se potenciará la modernización y digitalización del sector, apoyando el emprendimiento y avanzando en la perspectiva de género en los ámbitos de su competencia, de conformidad con lo establecido en el Plan para la Igualdad de Mujeres y Hombres de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Las diferentes actuaciones y medidas a establecer se enmarcan dentro de los principales planes y estrategias públicas globales impulsadas por el Gobierno Vasco, así como aquellas impulsadas desde el Departamento de Desarrollo Económico, Sostenibilidad y Medio Ambiente, del Plan Estratégico de la Gastronomía y Alimentación de Euskadi, del Plan Estratégico de la Política Agraria Común 2023-2027 (PEPAC) y del nuevo Fondo Europeo Marítimo de Pesca y Acuicultura (FEMPA).

El eje de la promoción y la calidad alimentaria se orientará a incrementar la competitividad de la industria alimentaria vasca mediante mejoras que generen valor añadido en los eslabones de transformación y comercialización para atender nuevas tendencias y demandas de la ciudadanía: productos alimentarios de calidad, generadores de valor añadido y sostenibles medioambientalmente. Todo ello promoviendo una alimentación local, sostenible, saludable y singular.

La estrategia definida en este eje para la Industria Alimentaria Vasca se concreta en apoyar a la industria fomentando el emprendimiento e impulsando la transferencia tecnológica y la digitalización del sector alimentario, conforme a lo establecido en el Plan Interinstitucional de apoyo a la actividad emprendedora 2021-2024 y en el Marco Estratégico de Desarrollo de la Digitalización Inteligente en la Cadena de Valor de Gastronomía y Alimentación de Euskadi. Además, se incentivará el desarrollo de proyectos innovadores, de alto desarrollo tecnológico, que primen la mejora en la producción de alimentos, y la cohesión territorial de Euskadi y, en particular, aquellos vinculados a la economía circular, la economía azul y la economía social.

A través de este eje, y alineada con el Plan de Economía Circular y Bioeconomía 2024, se incluyen una serie de

bideratutako zenbait ekintza jasotzen dira, bioekonomiarekin lotutako enpresa berriak abiaraztea sustatuta, enpresak bioekonomiarekin lerrokatutako negozio-eredu berrietarantz igarotzea bultzatuta eta lehentasunezko eremuetan (eraikuntza, packaging-a eta biomaterialak) balio erantsi handiagoko produktu eta soluzio berrien garapena sustatuta.

Zentzu horretan, zurentzat zehaztutako estrategia bioekonomiari lotutako produktu berrien garapenean, gorabidean dauden merkatuen bilaketan eta industria osoaren lehiakortasunaren hobekuntzan gauzatzen da.

Elikagaien kalitateari dagokionez, kalitate bereiziko marken programak indartzen jarraituko da, egungo prozesuak hobetuz eta produktu eta familia berriak sartuz.

Nekazaritzari eta landaren eta itsasertzaren sustapenari dagokionez, estrategia komunitarioen barruan sartzen da; besteak beste, Europako Itun Berdean jasotakoetan ("Baserritik mahaira" eta "Biodibertsitatea 2030eko horizontean"). Itun hori Basque Green Deal ekimenaren bidez antolatua dago Euskadin; eta nekazaritzan eta abeltzaintzan diharduten pertsonen modernizazioaren, profesionalizazioaren eta dibertsifikazio lehiakorren bidea garatzea du xede, bai eta landa-paisaia tradizionalaren kontserbazioa eta natura-ingurunearen babesa eta hobekuntza sustatzea ere. Horrez gain, nekazaritza-ekoizpena bertako biodibertsitatearen eta faunaren babesarekin eta garapenarekin harmonizatzea bultzatzen du, kontsumitzaileei balio eta kalitate handiko produktuak eskainita.

Ardatz honek lau programa ditu oinarri: nekazaritza, landa-sustapena, itsasertzaren sustapena eta Europako politikak. Lehenengoaren helburua nekazaritza-sektore jasangarri baterantz aurrera egitea da, kontzeptu hori ekonomikoki errentagarria, ingurumena errespetatzen eta laguntzen duena eta protagonistei bizi-kalitatea eta gizarte-aintzatespena ematen diena dela ulertuta. Hala, ingurumena eta animalien ongizatea errespetatuko duten ekoizpen-sistemak sustatuko dira, baita hondakinen kudeaketa egokia ahalbidetuko duten tekniken eta prozesuen garapena ere. Nekazaritzako kudeaketa-sistema sinergikoak bultzatuko dira baliabide naturalen kontserbazioarekin, eta berrikuntza bultzatuko da barneko eta kanpoko ekoizpen-prozesuak hobetzei dagokionez.

Ildo horretatik, azpisektore berritzaileen garapena bultzatuko da, digitalizazioa eta teknologia berriak gure ikerketa-zentroetatik (AGRITECH) nekazaritza- eta abeltzaintza-sektoreak eramatea sustatuz; bai eta nekazaritza-sektoreak karbono-aztarna gutxitzen, gure ekoizpen-sektorearen nekazaritza ekologikorako trantsizioan, animalien ongizatean eta landare- eta abeltzaintza-osasunaren kontrolean eta prebentzioan laguntzea ere.

Landaren eta itsasertzaren sustapenari dagokionez, eta Lege berria onartu ondoren (2022ko ekainaren 30ean), EAEko landa-ingurunearen garapen jasangarria sustatzera bideratuko dira jarduketak. Horrela, Euskadi osoko garapen eta kohesio ekonomiko, sozial eta lurraldekoan funtsezko faktore gisa kokatuko da, gainerako lurraldearekiko berdintasun-maila batean. Era berean, gizarte-ekonomikotasun nahi da EAEko landa- eta itsasertz-eremuaren balioez eta potentzialtasunez, balio handiko natura- eta kultura-ondarearen kontserbazioaren

akzioen encaminadas a su implementación, fomentando el lanzamiento de nuevas empresas vinculadas a la bioeconomía, impulsando la transición de las empresas hacia nuevos modelos de negocio alineados a la bioeconomía y promoviendo el desarrollo de nuevos productos y soluciones de mayor valor añadido en los campos prioritarios (construcción, packaging y biomateriales).

En este sentido, la estrategia definida para la madera se concreta en el desarrollo de nuevos productos ligados a la bioeconomía, la búsqueda de mercados emergentes y la mejora de la competitividad de la industria en su conjunto.

En cuanto a la calidad alimentaria se seguirán reforzando los programas de marcas de calidad diferenciada, a través de la mejora de los procesos actuales y la incorporación de nuevos productos y familias.

Por lo que se refiere a agricultura y desarrollo rural y litoral, se inscribe dentro de las estrategias comunitarias, entre otras las incluidas en el Pacto Verde Europeo ("De la granja a la mesa" y "La Biodiversidad en el horizonte 2030"), articulado en Euskadi a través de la iniciativa Basque Green Deal, y busca que las personas dedicadas a la agricultura y la ganadería desarrollen el camino de la modernización, la profesionalización y la diversificación competitiva, y que fomente la conservación del paisaje rural tradicional y la protección y mejora del medio natural, impulsando además la armonización de la producción agraria con la protección y el desarrollo de la biodiversidad y fauna autóctona, ofreciendo a los y las consumidoras productos de alto valor y calidad.

Este eje pivota sobre cuatro programas: agricultura, desarrollo rural, desarrollo litoral y políticas europeas. El primero tiene como meta avanzar hacia un sector agrario sostenible, entendiendo este concepto como rentable económicamente, respetuoso y colaborador con el medio ambiente y que aporta calidad de vida y reconocimiento social a sus protagonistas. Así, se fomentarán los sistemas de producción respetuosos con el medio ambiente y el bienestar animal y el desarrollo de técnicas y procesos que permitan la adecuada gestión de los residuos. Se impulsarán sistemas de gestión agraria sinérgicos con la conservación de recursos naturales y se apoyará la innovación en cuanto a mejora de los procesos internos y externos de producción.

En este sentido, se impulsará el desarrollo de subsectores innovadores, fomentando la digitalización y el traslado desde nuestros centros de investigación de las nuevas tecnologías (AGRITECH) al sector agroganadero, así como la contribución del sector agrario a la disminución de la huella de carbono, la transición a la agricultura ecológica de nuestro sector productor, el bienestar animal, y el control y prevención de la sanidad vegetal y ganadera.

En cuanto al desarrollo rural y litoral, y tras la aprobación de la nueva Ley, el 30 de junio de 2022, las actuaciones se dirigirán a promover el desarrollo sostenible del medio rural vasco, de forma que este se posicione en un plano de igualdad respecto al resto del territorio como un factor fundamental en el desarrollo y la cohesión económica, social y territorial del conjunto de Euskadi. Asimismo, se pretende concienciar a la sociedad de los valores y potencialidades del espacio rural y litoral vasco como garante de la conservación de un patrimonio natural y

bermatzaile gisa, nekazaritza- eta abeltzaintza-jarduerak gure ingurunearekiko eta sortzen dituen ondasun eta zerbitzuekiko betetzen duen kudeaketa-funtzioa gizartean aintzatesten lagunduta; eta aukera turistiko, aisialdirako aukera eta kalitate handiko elikagaien iturri gisa ezagutzen lagundu nahi da.

Helburuetako batzuk honako hauek dira: landa nahiz itsasertzeko eremuetan bizi-kalitate handia mantentzea zerbitzuei eta ekipamenduei dagokienez; sektorekoak ez diren jarduerak sortzean eta garatzean inbertsioa sustatzea, enplegua mantentzen edo areagotzen eta jarduera ekonomikoa sortzen laguntzeko; eta landa nahiz itsasertzeko ingurunea dinamizatzea, berrikuntza eta gizarte-kohesioko proiektuak bultzatuta.

Besteak beste, EREIN laguntzak sartzen dira, Euskadiko landa-eremuak sustatu eta garatzeko, erakunde publikoentzat, eta “land-ingurune oinarritzko zerbitzuetan inbertsioak” delakoari buruzkoak. Bestalde, LEADER laguntzak sartzen dira. MENDINET Tokiko Ekintza Taldeak kudeatuko ditu, landa-udalerrietako ekonomia sustatu, garatu eta dibertsifikatzeko. Bi horiek Nekazaritza Politika Erkidearen 2023-2027 Plan Estrategikoaren esparruan onartu ziren.

Bestalde, ITSASPEN, eta Gizarte-ekitaldiak, itsasertzeko eremuen sustapena eta garapena eta landa nahiz itsasertzeko ingurunea dinamizatzeako jarduerak kudeatzen dituzten laguntza-ildoak.

Emakume Nekazarien Estatutuari lotutako laguntzak mantendu egingo dira; eta, bereziki, emakumeen ekintzailatza sustatuko da eta Zuzendaritzaren laguntzetan emakumeen titulartasuna lehenetsiko da.

Gainera, landa-eremuetara talentua erakartzeko programa bultzatuko da, horietan jarduera ekonomiko berriak sortzeko helburuarekin.

Arrantza programa Arrantza Politika Erkideak, Merkatu Antolakunde Erkideak, EBko Itsas Politika Integratuak eta Europako Itsas Estrategiaren Esparru Zuzentarauak ezarritako parametroetan kokatzen da. Eta bere azken helburua da 2021-2027 Europako Itsas, Arrantza eta Akuikultura Funtseko (FEMPA) Programa Operatiboa progresiboki aplikatzea (programa hori Europako itsas- eta arrantza-politikak finantzatzeko tresna da); bai eta Euskal Autonomia Erkidegoko 2020ko Arrantzako Plan Estrategikoa, arrantza-sektorearen partaidetzarekin egindakoa, ere (eta hurrengo plan estrategikoa onartzen ez den bitartean, Euskadiko arrantza- eta akuikultura-politikak praktikan jartzeko erreferentziatzeko dokumentua izaten jarraitzen du).

2024. urtean zehar, eta Europako funtsen programazio-aldi berriari begira —gure kasuan, FEMPA (2021-2027)—, Europako erakundeek adierazitako gidalerroen eta ildoen arabera bideratuko dugu gure lana, horiek gure arrantza-jardueraren tokiko errealitatera egokituta.

Esparru horretan, programa jarduera-ardatz batzuen inguruan egituratzen da. Hona hemen ardatz horiek: arrantza-baliabideen eta itsasoko ekosistemen egoera onaren kudeaketa eta kontserbazioa hobetzea; arrantzako flota egokitzea eta haren jardueraren kudeaketa, jasangarritasun sozialera, ekonomikora eta ingurumenarekiko errespetuzkora bideratuta; arrantza-sektorearen lehiakortasuna areagotzea; arrantza-udalerrien

cultural de alto valor, ayudando al reconocimiento social de la función gestora que la actividad agraria y ganadera realiza respecto a nuestro entorno y bienes y servicios que genera, y ayudar a conocerlo como alternativa turística, de ocio y fuente de recursos alimentarios de alta calidad.

Algunos de los objetivos son: mantener en las zonas rurales y litorales una alta calidad de vida en cuanto a servicios y equipamientos, fomentar la inversión en la creación y desarrollo de actividades no sectoriales que contribuyan al mantenimiento o incremento del empleo y a la generación de actividad económica, y dinamizar el medio rural y litoral apoyando proyectos de innovación y cohesión social.

Entre otras, se incluyen las ayudas EREIN, destinadas a la promoción y el desarrollo de las zonas rurales de Euskadi, dirigidas a entidades de carácter público, y relativa a “Inversiones en servicios básicos en el medio rural”. Por otra parte, se integran las ayudas LEADER, que se gestionarán por el Grupo de Acción Local MENDINET, destinadas a la promoción, al desarrollo y a la diversificación económica de los municipios rurales, ambas aprobadas en el marco del Plan Estratégico de la Política Agraria Común (PEPAC) 2023-2027.

Por otro lado, ITSASPEN, y Eventos sociales, líneas de ayudas que gestionan la promoción y desarrollo de las zonas litorales y la realización de actividades que dinamicen el medio rural y litoral.

Se mantienen las ayudas vinculadas al Estatuto de la Mujer Agricultora, y, en particular, se promoverá el emprendimiento femenino y se priorizará la titularidad de las mujeres en las diferentes ayudas de la Dirección.

Además, se impulsará el programa dirigido a la atracción de talento hacia las zonas rurales, con el objetivo de crear nuevas actividades económicas en las mismas.

El programa de Pesca se enmarca en los parámetros establecidos por la Política Pesquera Común, la Organización Común de Mercados, la Política Marítima Integrada de la U.E., y la Directiva marco de la Estrategia Marina Europea, y tiene como objetivo final la aplicación progresiva del Programa Operativo del Fondo Europeo Marítimo, de Pesca y de Acuicultura (FEMPA) 2021-2027, que es el instrumento para la financiación de las políticas europeas marítimas y pesqueras, y el Plan estratégico de la Pesca del País Vasco 2020 que ha sido elaborado con la participación del sector pesquero, y que mientras no se apruebe el próximo plan estratégico sigue siendo el documento de referencia para la puesta en práctica de las políticas pesqueras y de acuicultura en Euskadi.

A lo largo de este año 2024 y con vistas al nuevo periodo de programación de los fondos europeos, en nuestro caso el FEMPA (2021-2027), procederemos a orientar nuestra labor en función de las directrices y líneas señaladas desde las instituciones europeas, adaptando las mismas a la realidad local de nuestra actividad pesquera.

En este marco, el programa se articula en torno a una serie de ejes de actuación, y que son los siguientes: la mejora de la gestión y conservación de los recursos pesqueros y del buen estado de los eco-sistemas marinos; la adaptación de la flota pesquera y la gestión de su actividad orientada a su sostenibilidad social, económica, y respetuosa con el medio ambiente; el aumento de la competitividad del sector pesquero; el desarrollo de los

garapena, tokiko garapen parte-hartzaileak ematen digun goranzko ikuspegiaren bidez, enplegua sortzeko helburuarekin, arrantzako produktuen balioa handituta eta tokiko ekonomia "hazkunde urdinak" eskaintzen dituen jarduera ekonomiko berrietarantz dibertsifikatuta; arrantzarekin zerikusia duten sektoreetako pertsonen trebakuntza eta prestakuntza; eta, azkenik, akuikultura espezializatua eta kalitatezkoa sustatzea, 2030eko Euskal Akuikultura Plan berrian ezarritako jarduera-ildoekin bat etorritik.

## **Industria eta Energia**

EAEko industriak Covid-19aren ondorioetatik eta Errusiak Ukraina inbaditu izanetik eratorritako erronka garrantzitsuei aurre egiten jarraitzen du, eta erronka horiek bat egiten dute trantsizio digital-teknologikoaren, energetiko-ingurumenekoaren eta demografiko-sozialaren erronkekin.

2024ko ekitaldian indarrean jarraitzen dute Europako Batzordeak gaitutako aldi baterako esparruen babesean Eusko Jaurlaritzak enpresei laguntzeko aktibatutako salbuespenezko neurri batzuek.

Euskal enpresa-ehunaren lehiakortasunaren hazkundearen aldeko apustuak 2021-2024 aldirako Industria Garatzeko eta Nazioartekotzeko Planean ezarritako ibilbide-orriari jarraitzen dio. Plan horren xedea da suspertze ekonomikoa bizkortzea izaera industrial nabarmenarekin, enplegua sortu eraldaketa digitala bere gain hartuz, energetiko-klimatikoa eta demografiko-soziala onartuz, produkzio-egituraren lehiakortasuna indartzeko aukera gisa, eta ingurumen-irizpideak politika sektorial guztietan txertatzea, ez baldintzatzaile gisa, baizik eta balioa sortzeko lehiakortasun- eta aukera-faktore gisa.

Horrela, epe laburrean, planaren neurriek zailtasunak dituzten enpresei eta eremu ahulenei laguntzen dute, epe ertainean produkzio-egituraren lehiakortasuna berritzen eta eraldatzen eta epe luzean hiru trantsizio handien inguruan aukera berriak sortzen.

Helburu horiek lortzen laguntzeko, Industriaren eta Energia Trantsizioaren Zuzendaritzak honako esparru hauetan lan egingo du 2024an.

- Euskal enpresen lehiakortasuna hobetzen bultzatzen laguntzea, enplegua sortzen duen inbertsioa babestuz.
- Eremu behartsuen lehiakortasuna eta garapen ekonomikoa hobetzea ekarriko duen inbertsio produktiboa babestea.
- Zailtasunak dituzten enpresei ematen zaien laguntza sendotzea, bai modu ordenatuan desagertzeko, bai berriro bultzatzeko edo berregituratzeko.
- Industriaren eta industriari lotutako zerbitzu aurreratuaren gainean trankzio-gaitasuna duten proiektu estrategikoak sustatzea.
- Euskal industria deskarbonizazioaren bidean eraldatzen laguntzea, Euskal Autonomia Erkidegoan kokatuta dauden eta emisioak murriztea dakarten ekoizpen-prozesu industrialetan inbertsioak eginez, eta, horrela, ingurumenaren babesean sakontzea.
- Hazteko ahalmen handia duten merkatuetan trankzio-

municipios pesqueros, mediante el enfoque ascendente que nos da el desarrollo local participativo, con el objeto de crear empleo aumentando el valor de los productos de la pesca y diversificando la economía local hacia las nuevas actividades económicas que ofrece el "crecimiento azul"; la capacitación y formación de las personas de los diferentes sectores relacionados con la pesca; y, por último, el fomento de la acuicultura especializada y de calidad en sintonía con las líneas de actuación establecidas en el nuevo Plan Euskal Akuikultura 2030.

## **Industria y Energía**

La industria vasca sigue encarando importantes desafíos derivados de las consecuencias de la Covid-19 y la invasión de Ucrania por parte Rusia, y que se suman a los retos de las transiciones digital-tecnológica, energética-medioambiental y la demográfica-social.

Siguen vigentes en el ejercicio 2024, algunas de las medidas excepcionales de ayuda a las empresas activadas por el Gobierno Vasco al amparo de los Marcos Temporales habilitados por la Comisión Europea.

La apuesta por el crecimiento en competitividad del tejido empresarial vasco sigue la hoja de ruta trazada en el Plan de Desarrollo Industrial e Internacionalización 2021-2024 con la misión de acelerar la reactivación económica con marcado carácter industrial, generadora de empleo asumiendo las transformaciones digitales, energético-climática y demográfico-social como oportunidad para fortalecer la competitividad de la estructura productiva, e integrar los criterios medioambientales en todas las políticas sectoriales, no como un condicionante, sino como un factor competitivo y de oportunidad para crear valor.

Así, en el corto plazo, las medidas del plan están contribuyendo a apoyar a las empresas en dificultades y áreas más desfavorecidas, en el medio plazo a renovar y transformar la competitividad de la estructura productiva y en el largo plazo a generar nuevas oportunidades en torno a las tres grandes transiciones.

Para contribuir a la consecución de estos objetivos la Dirección de Industria y Transición Energética trabajará en 2024 en los siguientes ámbitos:

- Apoyar, impulsar y contribuir a la mejora competitiva de las empresas vascas, apoyando la inversión generadora de empleo.
- Apoyar la inversión productiva que conlleve mejora competitiva y desarrollo económico de zonas desfavorecidas.
- Consolidar el apoyo a empresas en dificultades, ya sea para su desaparición ordenada como para su relanzamiento o reestructuración.
- Promocionar proyectos estratégicos con capacidad de tracción sobre la industria y los servicios avanzados conexos a la industria.
- Apoyar la transformación de la industria vasca en la senda de la descarbonización mediante la ayuda a las inversiones en sus procesos productivos industriales localizados en la Comunidad Autónoma de Euskadi que conlleven una reducción de las emisiones ahondando, así, en la protección medioambiental.
- Apoyar proyectos tractores en mercados de alto

proiektuak babestea eta atzerriko industria-inbertsioa sustatzea.

- Industria-proiektuen garapen lehiakorra ahalbidetzeko azpiegitura fisiko eta ingurune teknologiko egokiak sustatzea.

- Lankidetzak publiko pribatua sustatzea eta industria-, finantza- eta inbertsio-sektoreen lehiakortasuna sustatzea klusterren antolakunde dinamizatzaileei lagunduz.

Testuinguru horretan, trantsizio energetikoa da, oraindik ere, etorkizuneko giltzarrietako eta aukeretako bat Euskadi eta Europa osoarentzat, garapen industrialaren esparruan, besteak beste, eta bultzatuko duen palanketako bat ere gure herrialdea deskarbonizazioaren eta jasangarritasun energetiko, klimatiko eta ekonomikoaren bidean kokatzea.

Euskadik urteak daramatza lan-ildo horretan, efizientziari, energia berriztagarrien hedapenari eta hain kutsagarriak ez diren energien aldatetari lagunduz, eta lan-ildo hori garatzen ari da garatutako estrategia eta planetan, hala nola 2021ean onartutako 2021-2024 aldirako Trantsizio Energetikoaren eta Klima Aldaketaren Planean, onartzeko prozesuan dagoen Trantsizio Energetikoaren eta Klima Aldaketaren Legean edo 2050eko Ibilbide Orrian eta Euskadiko Trantsizio Energetikoaren eta Klima Aldaketaren 2030 Estrategian.

Trantsizio energetikoa Euskadirako aukera-elementu gisa garatzen eta aurreratzen laguntzeko, Zuzendaritza honek, Energiaren Euskal Erakundearekin lankidetzan, honako eremu hauetan lan egingo du 2024an:

- Euskadin trantsizio energetikoa sustatzea, hainbat jardueraren sektoretan jarduerak eginez, hala nola industrian, garraioan edo eraikuntzan.
- Energia aurrezteko, energia-eraginkortasuneko, autokontsumorako eta energia berriztagarrietako jarduerak sustatzeko planak eta programak bultzatzea.
- Lankidetzak publiko-pribatuaren bidez, sektore energetiko berrien (adibidez, hidrogenoa), erregai berrien edo energia berriztagarri inguruko proiektuak eta jarduerak babestea eta/edo laguntzea.

Garapen-, antolamendu- eta finantzaketa-arloetan egindako jarduketan euskarri gisa, Industria eta Energia Trantsizioarako Zuzendaritzak lanean jarraituko du erakunde laguntzaileen laguntzarekin, bereziki, SPRI Enpresa Garapenerako Euskal Agentziaren eta haren sozietate partaidetuen, Finantzen Euskal Erakundearen, Euskadiko Arrisku Kapitaleko Sozietatearen eta EEE Energiaren Euskal Erakundearen laguntzarekin.

Era berean, nazioartekotzearen arloan, aipamen berezia merezi du Basque Trade and Investment erakundearekin egindako lan koordinatuak. Haren nazioartekotze-plana 2022-2024 aldirako industria-planarekin batera argitaratu da.

Enpresa berrikuntza sustatzeko politika Berrikuntza eta Lehiakortasun Estrategia programaren bidez gauzatzen da. Programa horrek 14,1 milioi euroko aurrekontua du, eta bere helburua da euskal enpresek berrikuntzan oinarritutako lehiakortasun-ereduak ezartzea: teknologia, diseinua, merkaturatzea, negozio-ereduak eta kudeaketa-

potencial de crecimiento y promover la inversión industrial extranjera.

- Promover infraestructuras físicas y entornos tecnológicos adecuados para posibilitar el desarrollo competitivo de proyectos industriales.

- Promover la colaboración pública privada y fomentar la competitividad de los sectores industriales y financiero e inversor a través del apoyo a las organizaciones dinamizadoras de los clusters.

En este contexto, la transición energética sigue siendo, una de las claves y oportunidades de futuro para Euskadi y toda Europa, entre otros en el ámbito del desarrollo industrial, erigiéndose, además, como una de las palancas que impulse no sólo la recuperación sino también el posicionamiento de nuestro país en la senda de la descarbonización y la sostenibilidad energética, climática y económica.

Esta línea de trabajo en la que Euskadi lleva años inmersa, con su apoyo a la eficiencia, al despliegue de las energías renovables y al cambio hacia energías menos contaminantes, se va materializando en las estrategias y planes desarrollados como el Plan de Transición Energética y Cambio Climático 2021-2024 aprobado en 2021, la Ley de Transición energética y Cambio climático, en proceso de aprobación o la Hoja de Ruta 2050 y la Estrategia 2030 de Transición Energética y Cambio Climático de Euskadi.

Para contribuir al avance y desarrollo de la transición energética como elemento de oportunidad para Euskadi, esta Dirección, en colaboración con el Ente Vasco de la Energía, trabajará en 2024 en los siguientes ámbitos:

- Promover la transición energética en Euskadi, mediante actuaciones en diferentes sectores de actividad como la industria, el transporte o la edificación.
- Impulsar planes y programas para el fomento de actuaciones de ahorro, eficiencia energética, de autoconsumo y de energías renovables.
- Apoyar y/o acompañar mediante colaboración público-privada, proyectos y actuaciones en torno a los nuevos vectores energéticos (ej. hidrógeno), nuevos combustibles o las energías renovables.

Como soporte a las actuaciones llevadas a cabo en las áreas de desarrollo, ordenación y financiación, la Dirección de Industria y Transición Energética seguirá trabajando con el apoyo de las entidades colaboradoras, en especial, la Agencia Vasca de Desarrollo Empresarial – SPRI y sus sociedades participadas; el Instituto Vasco de Finanzas-IVF; la Sociedad de Capital Riesgo de Euskadi y el Ente Vasco de la Energía-EVE.

Así mismo, en el área de internacionalización, merece especial mención la labor coordinada con Basque Trade and Investment, cuyo plan de Internacionalización se ha publicado conjuntamente con el plan de Industria para el periodo 2022-2024.

La política de promoción de la innovación empresarial se instrumenta mediante el programa de Innovación y Estrategia de Competitividad, programa dotado con un presupuesto de 14,1 millones de euros. Este programa tiene como objetivo lograr que las empresas vascas implementen modelos de competitividad basados en la

sistemak.

Urtero berresten da Eusko Jaurilaritzak Euskadiko industria-sarean berrikuntza sustatzeko egiten duen apustua, 2024rako egiten dugun bezala, gure enpresen lehiakortasuna sendotzeko konpromisoaren ildotik, bai eta iraunkortasunean aurrera egiteko eta aurrerapenak hobekuntza sozial eta ekonomiko bihurtzeko konpromisoaren ildotik ere.

Berrikuntza, hau da, ezagutza epe luzera aberastasun bihurtzeko gaitasuna, ezinbesteko erronka bihurtu da euskal enpresentzat eta, batez ere, enpresa txiki eta ertainentzat. Berrikuntza gero eta globalizatuagoa den sistema ekonomiko batean lehiakorak izateko beharra da gure enpresentzat.

Euskadi bikaintasuneko eskualde poloa da berrikuntzan, Europar Batasuneko goi-berrikuntzako eskualdeen artean kokatzen da, eta geografia-ingurune batean eta berrikuntza ertaineko herrialde batean kokatuta dago. Europako Batzordeak Europako eskualdeen berrikuntza-jarduna aztertzeak erabiltzen duen Regional Innovation Scoreboard 2023 (RIS 2023) adierazlearen emaitzek Euskadiren aurrerapena islatzen dute, berrikuntzan 27-EBko batez bestekoaren (%109,8) gainetik dagoen errendimenduarekin.

Nolanahi ere, RIS 2023ak islatzen duen berrikuntzan dugun jarduera-maila ona finkatzeaz gain, gaindi daitezkeen alderdietan hobetzeko asmoa izan behar dugu, gure posizioan aurrera egiteko eta, bereziki, gure industria-sarearen lehiakortasuna etengabe hobetzeko.

Zientzia, Teknologia eta Berrikuntza Plana-ZTBP Euskadi 2030 egitasmoaren helburu operatiboan artean dago enpresetan I+G eta Berrikuntza jarduerak bultzatzea, bereziki ETEetan, eta ikuspegi sistemiko eta holistiko batetik egitea. Izan ere, berrikuntza, enpresako jarduerak puntualetatik harago, prozesu jarraitu eta denboran iraun duen prozesu gisa ulertu behar da. Horrela sendotzen dira berrikuntzak hari ekiten dioten erakundeetan sortzen dituen abantailak eta aukerak, eta, hala, merkatu globalean, etengabe aldatzen ari den egoera batean, posizionatu ahal izatea, modu nabarmenean.

Hori dela eta, enpresa-berrikuntza sustatzeko euskal politikaren helburua ez da soilik Euskadiko ETE berritzaileen kopurua handitzea eta Berrikuntzaren Europako ekosisteman txertatzea, baizik eta bide horiek hasi dituzten enpresak sendotzea ere.

Helburu horiek lortzeko, berrikuntza sustatzeko eta laguntzeko euskal politikak tresna egokiak izan behar ditu. Alde batetik, negozioaren produktu, zerbitzu eta/edo prozesuetan berrikuntza-proiektuak katalizatzeak eta laguntzeko baliabideak izan behar ditugu; eta, bestetik, berrikuntza gaitzera, kontzientziazatza eta hedatzera bideratutako jarduerak abiarazi behar ditugu.

Bestalde, beharrezkoa da ere berrikuntzaren aldeko konpromisoaren kultura sustatzea gure sisteman eta eredu ekonomikoan esku hartzen duten eragile guztietan; eta, ildo horretatik, aldaketaren eta berrikuntza irekiaren aldeko kultura sustatzen duten enpresa-ehuna eraldatzeko ekimenak babestea.

innovación: tecnológica, de diseño, comercialización y de modelos de negocio y sistemas de gestión.

La apuesta del Gobierno Vasco por impulsar la innovación en el tejido industrial de Euskadi se reafirma cada año, al igual que hacemos para 2024, en línea con nuestro compromiso de consolidar la competitividad de nuestras empresas, así como para avanzar en la sostenibilidad y que los avances se transformen en mejoras sociales y económicas.

La innovación, entendida como la capacidad de transformar el conocimiento en riqueza a largo plazo, se ha convertido en un reto ineludible para el tejido empresarial vasco y principalmente para sus pymes. La innovación supone para nuestras empresas una necesidad para ser competitivas en un sistema económico cada vez más globalizado.

Euskadi es una región “polo de excelencia” en innovación, situándose entre el grupo de regiones de la Unión Europea de alta innovación, y estando ubicada en un entorno geográfico y un país de innovación moderada. Los resultados del indicador Regional Innovation Scoreboard 2023 (RIS 2023), que utiliza la Comisión Europea para analizar el desempeño en innovación de las regiones europeas, reflejan el avance de Euskadi, con un rendimiento en innovación superior a la media de la UE-27 (109,8%).

En todo caso, además de consolidar nuestro buen nivel de desempeño en innovación que refleja el RIS 2023, debemos aspirar a mejorar en aquellos aspectos que sean superables, a fin de avanzar en nuestra posición, y, en especial, para posibilitar la mejora continua de la competitividad de nuestro tejido industrial.

El Plan de Ciencia, Tecnología e Innovación-PCTI Euskadi 2030 recoge entre sus objetivos operativos el impulsar la actividad de I+D e Innovación en las empresas, especialmente en las pymes y hacerlo desde un punto de vista sistémico y holístico. Porque la Innovación, más allá de actuaciones puntuales en la empresa, debe ser entendida como un proceso continuado y sostenido en el tiempo. De esta manera se consolidan las ventajas y oportunidades que la Innovación genera en las organizaciones que la acometen, y, así, pueden posicionarse de manera destacada ante un mercado global y en permanente situación de cambio.

Es por ello que la política vasca de promoción de la Innovación empresarial busca no solo el incremento del número de pymes innovadoras en Euskadi y su inserción en el ecosistema europeo de Innovación, sino también la consolidación de aquellas empresas que ya han iniciado dichas sendas.

Para alcanzar dichos objetivos, la política vasca de promoción y soporte a la innovación precisa disponer de los instrumentos adecuados. Por un lado, debemos disponer de los medios para catalizar y apoyar los proyectos de innovación en producto, servicio y/o procesos del negocio; y, por otro lado, poner en marcha actividades orientadas a capacitar, concienciar y difundir la Innovación.

Por otra parte, también es necesario impulsar la cultura de compromiso por la innovación en todos los agentes que intervienen en nuestro sistema y modelo económico; y, en esta línea, apoyar las iniciativas de transformación en el tejido empresarial que promuevan una cultura favorable al cambio y a la innovación abierta.



Eta enpresetan berrikuntza sendotzeko, egungo arau-esparruan ahalbidetzen diren jarduera berritzaileari zerga-pizgarriak aplikatzea kontuan hartu behar dugu.

Eta, era berean, euskal I+G+Bk Horizonte Europaren deialdietan parte har dezan bultzatzea.

Bestalde, ZTBP Euskadi 2030ak Eusko Jaurlaritzak planaren indarraldian I+G+Bri lotutako urteko aurrekontua %6 handitzeko konpromisoa hartzen duela ere jasotzen du.

Beraz, egungo egoeran ezinbestekoa da berrikuntzarako laguntza publikoa mantentzea eta indartzea gure erkidegoko industria-jardueretan. Berrikuntza-jardueren laguntzeak, epe ertain eta luzeko ikuspegitik, behar eta aukera espezifikoak erantzuteko berrikuntza puntualei erantzuteaz gain, enpresen barruan gero eta modu sarriago eta sistematikoagoan, eta anbizio handiagoarekin, berritzeko gaitasunak garatzea ahalbidetuko du.

Horretarako, honako tresna eta ekintza hauek proposatzen dira:

- Dirulaguntzen programak, alde batetik, berrikuntzaren esparruan hautemandako merkatu-akatsak arintzeko. Programa horiek, halaber, berrikuntzan etengabe diharduten enpresak erakartzen dituzte, eta horietan "berrikuntzaren kudeaketa" sustatzen dute, berrikuntzari modu sistematiko eta errepikagarrian heltzeko. Honako prozesu hauek bultzatuko dira: Berrikuntza irekia, enpresa hornitzaileak eta/edo bezeroak barne hartzen dituztenak; Berrikuntza disruptiboa, inplementazioak enpresan aldaketa esanguratsuak eragiten baditu; eta Berrikuntza, bai produktuan eta zerbitzuan, bai prozesuetan. Puntu honetan, 2024an Innobideak programa berritu izana nabarmendu behar dugu, laguntza-lerro berriak sartu baitira berrikuntza-proiektuen garapena bizkortzeko, aurrerapen teknologikoak dituzten ekimenen berrikuntzako (berrikuntza ingurune errealean) azken faseei lagunduz; horren helburua da Euskadiko berrikuntzen garapena, transferentzia eta merkaturatzea bizkortzea.

- Hurbileko eragile-sare bati laguntzeko ekintzak, enpresa txikietan berrikuntza sustatzeko laguntza-programetarako eskaria erakartzeko. Bereziki enpresa txikiei zuzendutako Hazinnova programarako.

- Berrikuntzaren Erosketa Publikoa (BEP) sustatzeko plan bat, sektore publikotik berrikuntza eta enpresen lehiakortasuna sustatzeko tresna gisa, tresna tradizionalen osagarri (adibidez, diru-laguntzak eta zerga-pizgarriak). Plan horren helburua da BEPren erabilera sendotzea, gobernuaren kontratazio publikoaren ohiko tresna gisa, eskaintzan zein eskarian duen eragina maximizatzu.

- Berrikuntzaren kudeaketa sustatzeko ekintzak, kudeaketa aurreratua sustatuz, kudeaketan dauden enpresen gaikuntza lortzeko, lankidetzak sustatzeko eta enpresa horiei proiektu berritzaileak ezartzen laguntzeko beharrezkoak diren gaitasun-maila emateko.

Y para consolidar la innovación en las empresas, debemos considerar la aplicación de los incentivos fiscales a la actividad innovadora que se posibilitan en el actual marco normativo.

Y, asimismo, potenciar la participación de la I+D+i vasca en las convocatorias de Horizonte Europa.

Por otra parte, anotamos que el PCTI Euskadi 2030 recoge también el compromiso del Gobierno Vasco de incrementar un 6% su presupuesto anual vinculado a la I+D+i a lo largo de la vigencia de plan.

Por lo tanto, es imprescindible en la coyuntura actual mantener y potenciar el apoyo público a la Innovación en las actividades industriales de nuestra comunidad. Un apoyo a actividades de innovación que, desde una perspectiva de medio y largo plazo, además de atender a innovaciones de carácter puntual para responder a necesidades y oportunidades específicas, permita desarrollar capacidades dentro de las empresas para innovar cada vez de manera más frecuente y sistemática y con mayor ambición.

Para ello se proponen los siguientes instrumentos y acciones:

- Programas subvencionales que permitan, por un lado, mitigar los fallos de mercado detectados en el marco de la innovación. Programas que, asimismo, atraigan a empresas activas de forma continua en innovación, fomentando en ellas la "Gestión de la Innovación" para abordar la innovación de forma sistemática y replicable. Se apoyarán procesos de: Innovación abierta, que incorporen empresas proveedoras y/o clientas; así como de Innovación disruptiva, cuya implementación provoque cambios significativos en la empresa; y de Innovación tanto en producto y servicio como en procesos. En este punto destacamos en 2024 la renovación del programa Innobideak, con introducción de nuevas líneas de apoyo para acelerar el desarrollo de proyectos de innovación, con el apoyo a las últimas fases de innovación (innovación en el entorno real) de iniciativas con avances tecnológicos; y cuyo fin es acelerar el desarrollo, transferencia y llegada al mercado de las innovaciones en Euskadi.

- Acciones de apoyo a una red de agentes de proximidad para la captación de demanda para los programas de ayuda para el impulso de la innovación en la pequeña empresa. En particular para el programa Hazinnova dirigido especialmente a la pequeña empresa.

- Un plan de impulso de la Compra Pública de Innovación (CPI) como herramienta para fomentar la innovación y la competitividad empresarial desde el sector público, complementaria a los instrumentos tradicionales (como las subvenciones y los incentivos fiscales), que tiene por objetivo consolidar el uso de la CPI como una herramienta ordinaria en la contratación pública del gobierno maximizando el impacto tanto en la oferta como en la demanda.

- Acciones para impulsar la gestión de la innovación, mediante la promoción de la gestión avanzada, a fin de lograr la capacitación de las empresas en gestión, fomentar la cooperación y dotar a las mismas de los niveles de competencia necesarios para facilitar la implementación de proyectos innovadores.

- Prestakuntza-tresnak, erakundeetako pertsonengan berrikuntzaren kultura eta proiektu partekatutako bateko kide izatearen sentimendua finkatzen dutenak, haien ezagutzak, trebetasunak eta abileziak zabalduz. Eta, ondorioz, ahaldundu egingo ditu erantzukizunak beren gain hartzeko, erabaki eraginkorrak hartzeko eta arazoak konpontzeko; beren gogobetetzea, motibazioa eta parte-hartzea areagotu, lan egiteko modua hobetu eta teknologia digital berrien erabilera areagotu eta enpleguen segurtasuna handitu. Berrikuntzaren aldeko konpromisoaren enpresa-kultura berriari laguntzeko ekintzak barne, talentua kudeatzeko ekimenei laguntza eta lankidetzak eman eta proiektu berritzaile berriak egiten lagunduz.

- Jarduera berritzaileari pizgarri fiskalak aplikatzea bideratzeko ekintzak, 2018ko Osloko Eskuliburuan jasotako berrikuntzaren definizio berriari jarraiki.

Hauek dira definitutako proiektu estrategikoak:

- BasqueVolt: Mugikortasun Iraunkorreko Programaren barruan, CIC EnergiGUNEren spin-off gisa sortu zen. Anbizio handiko proiektua da, egoera solidoko gelaxken ekoizpenean ardaztutakoa, eta Europan erreferentziatzeko gigafaktoria izan nahi du bateria-mota horretan, 2026an 10GWh-ko ekoizpena zenbatetsita.

- Ezkerraldea/Meatzaldea parke teknologikoan eraikina eraikitzea: Ezkerraldea/Meatzaldeko Parke Teknologikoaren, EM1en, osagarri gisa, udal-hitzarmen bat landuko da, parke teknologikoaren eraikinak eraiki ahal izateko, EIC barne, eta eskualde behartsuak/lehentasunezko jarduketaren eremuak berrabiaraztea lortzeko. Aurtengo inbertsioa 2,9 milioi eurokoa izango da.

Proiektu estrategikoak: 2022-2024 aldirako Euskadiko Inbertsio Estrategikoen Planean zehaztutako proiektu estrategikoen osagarri gisa, Zuzendaritza honek proiektu batzuk garatu eta landuko ditu, zehazteke daudenak, eta plan hori osatuko dute. Aurtengo inbertsioa 10,0 milioi eurokoa izango da.

## **Turismoa**

Euskadiko turismoak, 2022aren amaieran, urtea oso emaitza onekin ixtea lortu du ia adierazle guztietan (bidaiarien sarrerak, gaualdiak eta batez besteko egonaldia). EAEko BPGan % 6,4ko pisua izanik, 107.000 langilek osatzen zuten batez besteko afiliazioa gizarte-segurantzaren eta 4,2 milioi bidaiarien sarrera, sektore garrantzitsua bihurtu da euskal ekonomian.

Eustaten eta Adimen Turistikoaren Sistemaren (ATS) azken datuen arabera, 2023ko lehen 7 hilabeteetan turisten sarrerak % 11,3 egin du gora 2022. urtearekin alderatuta, baina positiboena ez da hazkunde-zifra, baizik eta "nola hazi garen".

Lehenik eta behin, desestacionalizazioarako joera berresten da; izan ere, urtariletik ekainera, uda garaitik eta goi denboralditik kanpo, % 15eko hazkundeak izan da, eta uztailen, berriz, % -0,21 murriztu da.

- Instrumentos formativos que asienten en las personas de las organizaciones una cultura de la Innovación y el sentimiento de pertenencia a un proyecto compartido, ampliando sus conocimientos, habilidades y destrezas. Y, en consecuencia, las empodere para asumir responsabilidades, tomar decisiones eficientes y resolver problemas, aumente su satisfacción, motivación y participación, mejore la forma de trabajar y el uso de nuevas tecnologías digitales e incrementa la seguridad de sus empleos. Incluyendo acciones de apoyo a una nueva cultura empresarial de compromiso por la innovación, mediante el apoyo y colaboración con iniciativas de gestión del talento y que contribuyan a la realización de nuevos proyectos innovadores.

- Acciones para viabilizar la aplicación de incentivos fiscales a la actividad innovadora, atendiendo a la nueva definición de innovación recogida en el Manual de Oslo 2018.

Como proyectos estratégicos definidos señalar:

- BasqueVolt: Dentro del Programa Movilidad Sostenible, surge como spin-off de CIC EnergiGUNE, al objeto de desarrollar un ambicioso proyecto focalizado en la producción de celdas de estado sólido, que aspira a ser una gigafactoría, referente en Europa en este tipo de baterías con una producción estimada de 10 GWh en 2026.

- Construcción edificio en el parque tecnológico Ezkerraldea/Meatzaldea: Como complemento al EM1, Parque Tecnológico de Ezkerraldea/Meatzaldea se desarrollará un convenio municipal que permita la construcción de las edificaciones correspondientes al Parque, incluido el EIC, y conseguir el relanzamiento de comarcas desfavorecidas / zonas de actuación preferente. La inversión prevista para este año es de 2,9 millones de euros.

Proyectos estratégicos: Como complemento a los proyectos estratégicos definidos en el Plan de Inversiones Estratégicas de Euskadi 2022-2024, desde esta Dirección se irán desarrollando y abordando una serie de proyectos, pendientes de definición que complementarán el Plan indicado. La inversión prevista para este año es de 10,0 millones de euros.

## **Turismo**

El turismo de Euskadi ha conseguido a finales de 2022 cerrar el año con unos muy buenos resultados en prácticamente todos los indicadores (entradas de personas viajeras, pernoctaciones y estancia media). Con un peso en el PIB vasco del 6,4%, una afiliación media a la seguridad social de 107.000 trabajadores y trabajadoras y 4,2 millones de entradas de personas viajeras, se ha convertido en un importante sector en la economía vasca.

Según los últimos datos del Eustat y el Sistema de Inteligencia Turística (SIT), en los 7 primeros meses de 2023 la entrada de turistas se ha incrementado un 11,3 % respecto al año 2022, pero lo positivo no es tanto la cifra de crecimiento, sino el "como crecemos".

En primer lugar, se confirma la tendencia hacia la desestacionalización, puesto que el crecimiento de enero a junio, fuera de la época estival y de la temporada alta es del 15 % frente al mes de julio que se decrece un -0,21 %.

Bigarrenik, nazioarteko merkatua berreskuratzen dugu. Nazioarteko turistek % 19 egin dute gora, eta nazionalak, berriz, % 5,7. Maiatzean eta uztailan naziokoak baino nazioarteko turista gehiago jaso ditugu.

Hirugarrenik, nabarmentzekoa da hazkundera lurralde osoan banatu dela. Hiru hiriburuez gain, eremu ez hain turistikoetan ere hazi gara, hala nola Bizkaiko barnealdean (% 17ko igoera) eta Gipuzkoako barnealdean (% 8ko gehikuntza).

Hala eta guztiz ere, testuinguru global aldakorra dela eta, 2022ko lehen hilabeteetan oso baldintzatuta egon zen Europan gerra hasi zenean, Errusiak Ukrainan egindako inbasioak eraginda, eta oraindik ere irauten duenez, hurrengo urrats guztiak zuhurtiaz planifikatu behar dira.

Sektorearen erronka eta joera nagusiak kontuan hartuta, epe ertain eta luzerako agertokian, euskal turismo-estrategiak iraunkortasunean eta gure helmuga, produktu eta baliabide turistikoen kalitatean oinarritu behar du.

XIII. legegintzaldiari, euskal turismoari dagokionez, politika publikoetatik heldu behar zaio, ahalik eta enplegu eta establezimendu gehienei eusteko eta sektorea indartzeko.

Turismo-politikan hartutako konpromisoen helburua da Euskadi-Basque Country helmuga turistiko segurua, jasangarria, arduratsua, adimentsua, bikaintasunekoa eta lehiakorra bihurtzea.

Horiek betetzeko, hainbat ekimen garatu behar dira, sektorean eskutik lurralde osoan turismoaren garapen orekatua sustatuko dutenak. 2023an Turismo eta Merkataritzako 2030erako Plan Estrategikoa onartzeak, turismoari dagokionez, Euskadi Europako ardatz atlantiko lehiakorrenaren, inklusiboenaren, inteligenteenaren eta kalitatezkoenaren erreferentziazko helmuga turistiko iraunkor gisa sendotzea ekarriko du, sinergiak sendotzea sustatuko duena, sektorea merkatuaren eskakizunetara egokitzen dela eta bisitarientzat, profesionalentzat eta egoiliarrentzat balioa sortzen dela bermatzeko.

Euskadik, gero eta lehiakorragoa den mundu honetan, bikaintasunean eta kalitatean nabarmendu daiteke; hau da, gero eta helduagoa den sektorearen ezaugarri nagusi horietan, eta, gaur egun, sektorea egoera onean aurkitzen da digitalizazio osorantz igarotzeko eta ekonomia zirkular eta berdean oinarritutako turismo-eredua eraldatzeko.

Turismo-arloko jardunbide egokiak sustatzea eta Euskadiko Turismoaren Kode Etikoa ezartzea, Garapen Iraunkorreko Helburuak betetzeko eta turismo-sektorean aplikatzeko funtsezko tresna gisa (gaur egun, Euskadiko 621 turismo-enpresa daude atxikita), helmugak dibertsifikatzea eta eskaintza gastronomiko, enologiko, landatar, kirol- eta kultura-eskaintzarekin lotzea, ekoturismoa, industria turismoa, familia turismoa, erosketa arduratsuko turismoa, ongizatearekin lotutakoa edo negozioen turismoa sustatzea, turismoaren adimen lehiakorreko sistema bat garatzea (Euskadiko ATS) eta turismo-arloko lanbideak profesionalizatzea, turismo-lanbideen babesarekin batera, ezinbesteko ekimenak dira hartutako konpromisoak betetzeko.

En segundo lugar, recuperamos el mercado internacional. Los turistas internacionales, se incrementan un 19 % frente al 5,7 % de los nacionales. En los meses de mayo y julio hemos recibido más turistas internacionales que nacionales.

En tercer lugar, es de destacar que el crecimiento se ha distribuido por todo el territorio. Además de las 3 capitales, crecemos también en zonas menos turísticas, como es el caso del interior de Bizkaia con un aumento del 17 % y del interior de Gipuzkoa con un incremento del 8 %, por poner dos ejemplos.

A pesar de ello, el cambiante contexto global, que en los primeros meses de 2022 se vio gravemente condicionado con el inicio de una confrontación bélica en Europa, causada por la invasión rusa en Ucrania y que todavía perdura, obliga a planificar con cautela todos los próximos pasos.

Teniendo en cuenta los principales retos y tendencias del sector, en el escenario a medio y largo plazo, la estrategia turística vasca debe basarse en la sostenibilidad y en la calidad de nuestros destinos, productos y recursos turísticos.

La XIII legislatura, en lo que afecta al turismo vasco, debe afrontarse desde las políticas públicas para el sostenimiento del mayor número posible de empleos y establecimientos y para el fortalecimiento del sector.

Los compromisos asumidos en la política de Turismo persiguen convertir Euskadi-Basque Country en un destino turístico seguro, sostenible, responsable, inteligente, de excelencia y competitivo.

Para cumplirlos, es preciso desarrollar toda una batería de iniciativas que, de la mano del sector, promuevan un desarrollo turístico equilibrado por todo el territorio. La aprobación en 2023 del Plan Estratégico de Turismo y Comercio 2030 supondrá, en cuanto al turismo se refiere, a consolidar a Euskadi como un destino turístico sostenible de referencia del eje atlántico europeo más competitivo, inclusivo, inteligente y de calidad, que fomente la consolidación de sinergias para garantizar la adaptación del sector a las exigencias del mercado y la generación de valor para personas visitantes, profesionales y residentes.

Euskadi, en un mundo cada vez más competitivo, puede destacar en excelencia y calidad, principales atributos de un sector que ha ido madurando y, hoy por hoy, se encuentra en una buena situación para transitar hacia la digitalización completa y hacia una transformación del modelo turístico basado en la economía circular y verde.

La promoción de un sistema de buenas prácticas turísticas y la implantación del Código Ético del Turismo de Euskadi como herramienta fundamental para el cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y su aplicación al sector turístico (a día de hoy se encuentran adheridas 621 empresas turísticas de Euskadi), la diversificación de destinos y su asociación con la oferta gastronómica, enológica, rural, deportiva y cultural, la promoción del ecoturismo, el turismo industrial, familiar, de compra responsable, de bienestar o de negocios, el desarrollo de un sistema de inteligencia competitiva del turismo (el SIT de Euskadi) y la profesionalización del sector, junto a la protección de las profesiones turísticas, son iniciativas imprescindibles para el cumplimiento de los compromisos adquiridos.

Aurreikuspenen arabera, 2024an hainbat estrategia garatuko dira helburu horiek lortzeko, eta horretarako, Next Generation funts europarrek eskaintzen duten aparteko aukera izango da.

Ekimen guzti horiek, 2024ko ekitaldian, 24,8 milioi euro aurrekontua behar dute.

Basquetour Turismoaren Euskal Agentziak eta Turismo, Merkataritza eta Kontsumo Sailak Euskal Turismoaren Estrategia 2030 planetik eratorritako ekintzak sustatu eta gauzatuko dituzte.

## **Merkataritza**

Merkataritzako politika publikoa bi eremutan banatzen da: barne merkataritza eta nazioartekotze-arloa. 2024an, hurrenez hurren, 21,6 eta 31,6 milioi euro bideratuko dira horietara.

Merkataritza-sektorea euskal ekonomiaren hiru jardura nagusien artean mantendu da azken hamarkadetan, krisi ekonomiko ziklikoak gorabehera. 2021eko hirugarren hiruhilekoan, Euskadiko 935.000 landunetatik % 13-14 merkataritzan ari ziren, manufaktura-industrien atzetik eta osasunaren aurretik. Gainera, merkataritza-sektoreak 7.673 milioi euroko ekarpena egiten dio EAEko BPGri, hau da, BPGaren ia % 11. Hori guztia dela eta, euskal ekonomiarentzat "oinarria" den sektorea da.

Enpleguari dagokionez, 2023ko azken datuen arabera, guztira 133.715 afiliatu daude merkataritza- eta konponketa-sektorean erregistratuta, eta horietatik 81.141 afiliazio txikizkako merkataritza-sektoreari lotuta daude. Hala ere, euskal retailaren enplegu-egitura aldatzen ari da.

2016 eta 2021 urteen artean, afiliazioa % 1etik gora murriztu zen, eta soldatapeko enplegua, berriz, halako bi hazi zen. Alde horren arrazoia da autonomo kopurua nabarmen murriztu dela, % 7,88 jaitsi baitira. Euskal ekonomia osoari dagokionez, 2016 eta 2021 bitartean autonomoen beherakada % 2,1ekoa izan zen, merkataritzan ikusitakoa baino askoz ere txikiagoa. Enplegu autonomoak merkataritzan beste sektore ekonomikoetan baino pisu handiagoa duenez ( % 28 merkataritzan 2021ean eta % 10 ekonomia osoan), merkataritzak beste jardura batzuek baino kalte handiagoa jasan du.

Legegintzaldi honetan, ahaleginak sektorearentzako erresistentzia-plan batean oinarritu dira, hasiera batean covid-19aren osasun-krisiak eta gerra-egoerak eraginda, Errusiak Ukraina inbaditu zuelako; izan ere, merkataritza-sektoreak laguntza eta bultzada behar zituen jardura suspertzeko eta merkataritza-sektorea suspertzeko. Horregatik, ondoz ondoko krisien eraginari eusteko, saltokiei merkataritza-enpresen likidezia sustatzeko neurriekin lagundu zaie, enplegua suntsi ez dadin, bai eta kontsumitzailearen konfiantza sustatzeko eta tokiko kontsumoa sustatzeko neurriekin ere.

Baina merkataritza-sektorea etorkizunean nahitaez eraldatu behar denez, Merkataritza 2030 merkataritza estrategia

Durante 2024 es previsible que se desarrollen diferentes estrategias en la búsqueda de la consolidación de estos objetivos, contando para ello con la oportunidad extraordinaria que ofrecen los fondos europeos Next Generation.

La implementación de todas estas iniciativas y acciones en el ejercicio 2024 requiere un presupuesto de 24,8 millones de euros.

La Agencia Vasca de Turismo Basquetour y el Departamento de Turismo, Comercio y Consumo, promoverán y ejecutarán las acciones derivadas de la Estrategia Vasca de Turismo 2030.

## **Comercio**

La política pública de Comercio se desglosa en dos ámbitos, el comercio interior y el área de internacionalización, a los que en 2024 se destinan 21,6 y 31,6 millones de euros, respectivamente.

El sector comercial se ha mantenido entre las tres principales actividades de la economía vasca en las últimas décadas, a pesar de las cíclicas crisis económicas. En el tercer trimestre de 2021 un 13-14% de las 935.000 personas ocupadas en Euskadi estaban empleadas en comercio, sólo por detrás de las industrias manufactureras y por delante de la salud. Además, el sector comercial contribuye al PIB Vasco con 7.673 millones de euros lo que constituye casi el 11% del PIB. Todo ello lo configura como un sector "base" para la economía vasca.

En cuanto al empleo, los últimos datos del año 2023 nos dan un total de 133.715 personas afiliadas registradas en el sector comercial y de reparación, de los que 81.141 afiliaciones están vinculadas al sector comercial minorista. Sin embargo, la estructura de empleo del retail vasco está cambiando.

Entre los años 2016 y 2021 la afiliación se redujo por encima del 1%, mientras el empleo asalariado creció el doble. La diferencia viene determinada por una reducción pronunciada del número de autónomos, que cayeron un 7,88%. En el conjunto de la economía vasca, la caída de los autónomos entre 2016 y 2021 fue del 2,1%, muy por debajo de la observada en comercio. Dado que el peso del empleo autónomo en comercio es superior al de otros sectores económicos (28% en comercio en 2021 contra un 10% en el total de la economía), el comercio se ha visto más perjudicado que otras actividades.

En esta legislatura los esfuerzos se han centrado en un plan de resistencia para el sector, motivado por la crisis sanitaria del covid-19 inicialmente y por la situación bélica producida por la invasión de Ucrania por parte de Rusia, que dejó un escenario del sector comercial necesitado de apoyo e impulso para lograr la reactivación de la actividad y la revitalización del sector comercial. Por ello, se ha acompañado a los establecimientos en la contención del impacto de las sucesivas crisis con medidas de fomento de la liquidez de las empresas comerciales para evitar la destrucción de empleo, así como medidas para el fomento de la confianza del consumidor y el incentivo del consumo local.

Pero la obligada transformación del sector comercial debe darse en clave de futuro, por lo que el departamento ha

bultzatu du sailak. Estrategia hori Gobernu Kontseiluak onartu zuen 2023ko irailean, eta ildo estrategiko batzuk ezartzen dira bertan, 2023-2025 Merkataritza Planean zehazten direnak. Plan horrek programa eta proiektu berriak ekarri behar ditu, beharrezko merkataritza-berritze eta suspertze ekonomiko horrekin batera.

Estrategiaren oinarri gisa merkataritza-sektorearen egoerari buruz egindako diagnostikoak jada bost gako eman zituen sektore lehiakor bat eraikitzeko. Alde batetik, sektoreari egindako eskariari dagokionez, mosaikoa deitu diogun gizartea aurkitzen dugu, non gaitasun digital desberdinak dituzten eta tokiko merkataritzara hurbiltzen diren bost belaunaldi bizi diren. Horrez gain, biztanleriaren zahartze argia eta biztanleria migratzailearen harrera garrantzitsua. Populazio-aniztasun horrek balio berriak eta merkataritza-eskariaren hipersegmentazioa sortzen ditu.

Kontsumitzaileen ohitura-aldaketetara berehala egokitzea da modu erabakigarrian aurre egin behar zaion beste funtsezko joeretako bat. Aldaketa estruktural hori, jada identifikatuta bazegoen ere, indartu egin zen pandemian, eta horrek sektorearen nahitaezko eraldaketa digitala dakar berekin, bai eta kanal-aniztasunera azkar egokitzea ere, kanal fisikoaren eta online salmentaren arteko bizikidetzara eta integrazioa ezartzeko, berrikuntza teknologikorako gaitasun handiarekin oso denbora-tarte laburrean. Argi geratu da gizarte gero eta digitalagoa garela, eta onlineko erosketak gorantz jarraitzen duela.

Horri gehitu behar zaio premiazko beharra dagoela negozioen lehiakortasuna bultzatzeko, merkataritzaren enpresa-ikuspegiarantz eboluzionatuko duten kudeaketa-eredu berriekin.

Ildo horretan, etengabe eboluzionatzen ari den teknologia baten aurrean gaude, eta garrantzi berezia hartzen du datuaren ekonomiak eta erosketa-esperientziak, eta horrek eskakizun argiak erakusten ditu sektoreko profesionalen gaitasun-mailan.

Baina, gainera, beste gakoetako bat hiri-habitat berrietatik dator, hiri berriak eta mugikortasun-modu berriak sortzen ari baitira, merkataritzak horietan duen rola birplanteatzeko. Merkataritza hiri-ekonomiako politikan integratzea, mugikortasunarekin, jasangarritasunarekin, aisialdiarekin eta gure herri eta hirien segurtasunarekin integratutako hiri-diseinua ere funtsezko faktorea da gure etorkizunerako eta gure lurraldearen gizarte-kohesiorako.

Baina ez da ahaztu behar, azken giltzarri gisa, jasangarritasuna, Europako eraldaketa eta berreskuratze politiken digitalizazioarekin batera. Iraunkortasun hori tokiko, etikako eta berdeko kontsumora bideratutako merkataritza-eskaritik bertatik adierazi behar da, baina baita hurbileko kontsumotik eta denda fisiko ekoeraginkorrekin eta ahalik eta online-merkataritza jasangarrienarekin egindako euskal merkataritza-eskaintzatik ere.

Eta hori guztia, sektorearen zahartzearen errealitate argiaren gainean. Izan ere, errealitate horrek berekin ekarriko du gaztetzen eta belaunaldiak berritzen lagunduko duten neurriak hartzea, lehiakortasuna hobetzeko

impulsado una estrategia de comercio Merkataritza 2030, aprobada por el Consejo de Gobierno en septiembre de 2023, donde se trazan unas líneas estratégicas que se concretan en un Plan de Comercio 2023-2025 con iniciativas y acciones que han de ser traducidos en nuevos programas y proyectos que acompañen esa necesaria renovación comercial y su reactivación económica.

El diagnóstico de la situación del sector comercial realizado como base de la Estrategia ya arrojó cinco claves sobre las que construir un sector competitivo. Por un lado, en cuanto a la demanda al sector nos encontramos con lo que hemos llamado una sociedad mosaico, en la que conviven cinco generaciones con diferentes competencias digitales y acercamiento al comercio local. Además de un claro envejecimiento de la población y una importante acogida de población migrante. Esta diversidad poblacional, genera nuevos valores y una hipersegmentación de la demanda comercial.

Otra de las tendencias fundamentales a las que hay que hacer frente de manera decidida es la urgente adaptación a los cambios de hábitos de los consumidores, cambio estructural que aunque venía ya identificado se vio reforzado durante la pandemia, lo que conlleva una obligada transformación digital del sector, una adaptación rápida a la multicanalidad donde se establezca esa convivencia e integración entre el canal físico y la venta online con una alta capacidad de innovación tecnológica en un lapso de tiempo muy breve. Ha quedado claro que somos una sociedad cada vez más digital donde la compra online continúa al alza pero donde la convivencia de lo físico y lo digital configuran un nuevo ecosistema comercial.

A esto se añade una necesidad urgente de impulsar la competitividad de los negocios con nuevos modelos de gestión que evolucionen hacia una visión empresarial del comercio.

En este sentido nos enfrentamos a una tecnología en constante evolución donde toma especial importancia la economía del dato y la experiencia de compra, lo cual arroja claras exigencias en el nivel de competencias de los profesionales del sector.

Pero además otra de las claves proviene de los nuevos hábitos urbanos, que están dando lugar a nuevas ciudades y nuevas formas de movilidad que replantean el rol del comercio en ellas. La integración del comercio en las políticas de economía urbana, el diseño urbano integrado con la movilidad, la sostenibilidad, el ocio, y hasta la seguridad de nuestros pueblos y ciudades es asimismo un factor clave para nuestro futuro y la cohesión social de nuestro territorio.

Sin olvidar, como última clave la sostenibilidad, pilar junto a la digitalización de las políticas europeas de transformación y recuperación. Sostenibilidad que se tiene que ver expresada desde la propia demanda comercial dirigida hacia el consumo local, ético y verde pero también de proximidad y desde la oferta comercial vasca con tiendas físicas ecoeficientes, con un comercio online lo más sostenible posible.

Y todo ello sobre una realidad clara del envejecimiento del sector que va a requerir de medidas que acompañen hacia un rejuvenecimiento y una renovación generacional como un factor clave de mejora competitiva y que haga la

funtsezko faktore gisa, eta merkatarien lanbidea erakargarri bihurtzea belaunaldi berrientzat.

2023an, Estrategiak bere garapenean finkatzen zuen definizioarekin bat zetozen ekimenak abian jarri ziren, enpresa merkataritza-politiken erdigunean jarritz. Horren ondorioz, aurrekontu-bultzada handia eman zitzaion merkataritza-establezimenduak modernizatzeko programari, xede zituen azpisektoreen kopurua handituz, eta digitalizazioan, iraunkortasunean eta salmenta fisikoko puntuaren hobekuntzan egindako inbertsioak erraztuz. Gainera, Next Generation laguntzen esparruan, merkataritza modernizatzeko programaren edo funts teknologikoaren kudeaketak indartu zuen programa hori, eta eragin handia izan zuen gure erkidegoko politika eraldatzaileenetan. Enpresei zuzenean zuzendutako ildo hori berriro ere programa zentrala izango da 2024an, eta argi eta garbi erakutsiko du enpresa-inbertsioa laguntzeko neurrien eraginkortasuna.

Eta modu zentrolean, ekintzailetzara eta merkataritza-berrikuntzara zuzendutako programa eta proiektu berriak bultzatuko dira, akademiako eragile berrien lankidetzat txertatuz, horren beharra duen sektore batenganako ezagutza eta zientzia bilatzeko. Eta ekintzaileei merkataritza-sektorerako sarbidea erraztuko dieten lankidetzara-proiektuen buru izatea. Era berean, hiri-ekonomiaren zeharkako ikuspegi horretan integratutako merkataritza-dinamizazioko proiektuen hedapenean aurrera egiten jarraituko dugu, herri eta hirietako ekonomia-, gizarte-, kultura- eta aisialdi-jardueretik sinergiak bilatzen.

Eta gobernantzaren ikuspegiarekin jarraituko dugu, erakunde arteko lankidetzat publikoa eragile pribatuekin integratuz. Horretarako, merkataritza-sektoretik bertatik sortzen diren elkarlaneko sinergiak bultzatuko ditugu, baita horien elkarrekin ere, eragile guztien ekintzen lankidetzarekin eta koordinazioarekin. Ildo horretan, aurrekontu honek merkatarien federazio eta elkarrekin lankidetzan aritzearen aldeko apustuarekin jarraitzen du, proiektuak gidatzeko, elkarren artean lankidetzan aritzeko eta merkataritza-sektore osora iristeko gai diren egiturak mantentzen lagunduz. Aldi berean, elkarrekin ordezkagarritasun-maila eta ekintza eraginkorra hobetu dezaketen ekintzak bultzatuko dira.

2024an, Merkataritza Estrategia eta Planaren ondorioz, merkataritza-politika publiko guztiak eta horiek garatzen dituzten programa eta proiektuak birplanteatuko dira etorkizunean.

2024ko ekitaldian, merkataritza-azpisektoreei espezifiko zuzendutako programak aplikatzea ere bilatuko da, horietako bakoitzaren ezaugarri bereizgarriei helduko dietenak.

Nazioartekotzearen eremuari dagokionez, 2021/2024 aldirako Industria Garatzeko eta Nazioartekotzeko Plan da euskal enpresei kanpo-merkatuetara zabaltzeko ekimenetan laguntzeko Jaurlaritzaren ekintza zehazten duen erreferentzia-esparrua.

SPRIri atxikitako Nazioartekotze Euskal Agentzia-Basque Trade and Investment da enpresen nazioartekotze programak gauzatzen dituen.

Nazioartekotzeko plangintza estrategikoaren helburu nagusia euskal enpresak merkatu globalean txertatzeko eta

profesión de comerciante atractiva para las nuevas generaciones.

El año 2023 ya supuso la puesta en práctica de iniciativas alineadas con la definición que la Estrategia iba fijando en su desarrollo, poniendo la empresa en el centro de las políticas comerciales. Esto condujo a realizar un fuerte impulso presupuestario al programa de modernización de establecimientos comerciales, ampliando el número de subsectores a que iba dirigido, favoreciendo las inversiones en digitalización, sostenibilidad y mejora del punto de venta físico. Además, este programa se vio reforzado por la gestión del programa de modernización comercial o fondo tecnológico en el marco de las ayudas Next Generation con un importante impacto en las políticas más transformadoras de nuestra comunidad. Esta línea dirigida directamente a las empresas será nuevamente un programa central durante el año 2024 demostrando claramente la eficacia de las medidas de apoyo a la inversión empresarial.

Y de manera central se impulsarán nuevos programas y proyectos dirigidos al emprendimiento y a la innovación comercial, incorporando la colaboración de nuevos agentes de la academia en la búsqueda de conocimiento y ciencia hacia un sector necesitado de ello. Y liderando proyectos colaborativos que faciliten el acceso de emprendedores al sector comercial. Asimismo, continuaremos avanzando en la expansión de proyectos de dinamización comercial integrados en esa visión transversal de la economía urbana, en la búsqueda de sinergias con las actividades económicas, sociales culturales y de ocio de pueblos y ciudades.

Y continuaremos con una visión de la gobernanza donde se integre la colaboración pública interinstitucional con los agentes privados. Para ello impulsaremos las distintas sinergias colaborativas que surgen desde el propio sector comercial, sus asociaciones con la colaboración y coordinación de acciones de todos los agentes. En este sentido, este presupuesto continúa la apuesta por la colaboración con las distintas federaciones y asociaciones de comerciantes, apoyando el mantenimiento de estructuras capaces de liderar proyectos, colaborar entre ellas y llegar a la totalidad del sector comercial. Al tiempo que se apoyen acciones que puedan mejorar el nivel de representatividad y la acción eficaz de las asociaciones.

A lo largo del 2024 y como consecuencia de la Estrategia y Plan de Comercio se replantearán en clave de futuro el conjunto de las políticas públicas comerciales y los programas y proyectos que las desarrollen.

En el ejercicio 2024 se buscará también la aplicación de programas dirigidos específicamente a subsectores comerciales que aborden las características diferenciales de cada uno de ellos.

En cuanto al ámbito de Internacionalización, el Plan de Desarrollo Industrial e Internacionalización para el período 2021/2024 es el marco de referencia que determina la acción de Gobierno para el apoyo a las empresas vascas en sus iniciativas de apertura a los mercados exteriores.

La Agencia Vasca de Internacionalización-Basque Trade and Investment adscrita a la SPRI es el brazo ejecutor de los programas y los servicios para la internacionalización de las empresas.

Siendo el objetivo primario de la planificación estratégica de Internacionalización facilitar un salto cualitativo en la

lehiakorrak izateko jauzi kualitatiboa erraztea denez, sei ardatz estrategiko zehaztu dira, eta horiek beharko dute:

Enpresak nazioartekotzerako laguntzeko tresnak.

Nazioarteko jardueraren digitalizazioa.

Kanpo-sarea eta nazioarteko posizionamendua.

Talentua sortzea eta sartzeara.

Enpresen nazioartekotzea bultzatzeko zerbitzuak koordinatzea.

Enpresak nazioartekotzeko politika publikoen adostasuna.

2024rako aurreikusitako ekintzak honako ildo hauetara bideratzen dira:

Enpresak nazioartekotzeko prozesuak sustatzea.

Nazioarteko lehiaketa eta lizitazio publiko zein pribatuetara joatea.

Lanbide eta gizarte-gaitasunak dituzten pertsonak ekonomia irekiaren erronkei aurre egiteko trebatzea.

Euskal esportazioen helburu geografiko eta sektoriala dibertsifikatzea.

Enpresak nazioartekotzen laguntzeko tresnen koordinazioa eta antolamendua erraztuko duen gobernantza-eredu bat sortzea.

Adimen lehiakor plataforma sendotu.

Helburu horiei erantzuteko aurreikusitako laguntza-programa eta tresna nagusiak hauek dira: Zabaldu programa, Sakondu programa, Pilotu programa, Elkartu programa, Gauzatu Nazioarteko programa, talentu-programak; Beint programa eta Global Training programa, ganbarekin egindako hitzarmenak eta BEC hitzarmena. Era berean, programa berriak jarriko dira abian, ekoizpen-sektore jakin batzuen eta enpresa-tipologiaren premia berezietara egokituta. Aipatutako programak gauzatzen diren finantza-laguntzez gain, euskal enpresek Basque Trade eta kanpoko aholkularien bulegoen sareko aholkularitza-zerbitzu profesionalak dituzte, sektoreko adituen talde batek koordinatuta, 3 trantsizioetan definitutako eremuetan.

inserción y competitividad de la empresa vasca en el mercado global, se definen seis ejes estratégicos que van a requerir:

Instrumentos de apoyo a la internacionalización empresarial.

Digitalización de la actividad internacional.

Red exterior y posicionamiento internacional.

Generación e incorporación de talento.

Coordinación de los servicios de impulso a la internacionalización empresarial.

Coherencia de las políticas públicas de internacionalización empresarial.

Las acciones contempladas para el año 2024 se orientan hacia las siguientes líneas:

Impulsar los procesos de internacionalización de las empresas.

Acudir a concursos y licitaciones internacionales tanto públicos como privados.

Desarrollar personas con capacidades profesionales y sociales para responder a los retos de una economía abierta.

Diversificar el destino geográfico y sectorial de las exportaciones vascas.

Generar un modelo de gobernanza que facilite la coordinación y ordenación de las herramientas de apoyo a la internacionalización empresarial.

Reforzar la plataforma de inteligencia competitiva.

Los principales programas de ayudas y herramientas previstos para atender estos objetivos son el Programa Zabaldu, el programa Sakondu, el programa Pilotu, el programa Elkartu, el programa Gauzatu Internacional, los programas de talento: programa Beint y programa Global Training, los convenios con cámaras y el convenio BEC. Asimismo, se pondrán en marcha nuevos programas adaptados a necesidades singulares de determinados sectores productivos y de tipologías de empresas. Además de los apoyos financieros en los que se materializan los programas referidos, las empresas vascas disponen de los servicios profesionales de consultoría de la Red de Oficinas de Basque Trade y consultores en el exterior coordinados por un equipo de expertos sectoriales en los ámbitos definidos en las 3 transiciones.

Administrazio Orokorra  
Administración General

LABURPENA: FUNTZIOA - GASTUAK  
RESUMEN: FUNCIÓN - GASTOS

| ORGANIKOA / ORGANICA |                                                                                                        | EKONOMIKOA / ECONOMICA |                    | FUNTZIONALA / FUNCIONAL |  |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------------|-------------------------|--|
| MILAKA / MILES       |                                                                                                        |                        |                    |                         |  |
| FUNT.<br>FUNC.       |                                                                                                        | 2024                   | %GUZTIRA<br>%TOTAL |                         |  |
| 0                    | Zor Publikoa<br>Deuda Pública                                                                          | 861.402,5              | 5,7                |                         |  |
| 01                   | Zor Publikoa<br>Deuda Pública                                                                          | 861.402,5              | 5,7                |                         |  |
| 1                    | Zerbitzu Orokorrak<br>Servicios de Carácter General                                                    | 989.136,2              | 6,6                |                         |  |
| 11                   | Jaurlaritzaren eta EAEren Goi Mailako Zuzendaritza<br>Alta Dirección de la CAE y del Gobierno          | 65.673,7               | 0,4                |                         |  |
| 12                   | Administrazio Orokorra<br>Administración General                                                       | 539.965,7              | 3,6                |                         |  |
| 13                   | Kanpo Harremanak<br>Relaciones Exteriores                                                              | 67.281,4               | 0,4                |                         |  |
| 14                   | Justizia<br>Justicia                                                                                   | 316.215,5              | 2,1                |                         |  |
| 2                    | Herri Babesa eta Herritarren Segurtasuna<br>Protección Civil y Seguridad Ciudadana                     | 766.265,3              | 5,1                |                         |  |
| 22                   | Herri Segurtasuna eta Babesa<br>Seguridad y Protección Civil                                           | 766.265,3              | 5,1                |                         |  |
| 3                    | Gizarte Segurtasuna, Babesa eta Sustapena<br>Seguridad, Protección y Promoción Social                  | 1.534.029,3            | 10,2               |                         |  |
| 31                   | Gizarte Segurtasuna eta Babesa<br>Seguridad y Protección Social                                        | 1.094.960,7            | 7,3                |                         |  |
| 32                   | Gizarte Sustapena<br>Promoción Social                                                                  | 439.068,6              | 2,9                |                         |  |
| 4                    | Izaera Sozialeko Ondasun Publikoen Ekoizpena<br>Producción de Bienes Públicos de Carácter Social       | 9.084.141,9            | 60,5               |                         |  |
| 41                   | Osasuna<br>Sanidad                                                                                     | 4.890.250,0            | 32,5               |                         |  |
| 42                   | Hezkuntza<br>Educación                                                                                 | 3.446.291,9            | 22,9               |                         |  |
| 43                   | Etxebizitza eta Hirigintza<br>Vivienda y Urbanismo                                                     | 253.469,3              | 1,7                |                         |  |
| 44                   | Gizarte Ongizatea<br>Bienestar Comunitario                                                             | 50.803,2               | 0,3                |                         |  |
| 45                   | Kultura<br>Cultura                                                                                     | 290.775,8              | 1,9                |                         |  |
| 46                   | Komunitate eta Gizarte Zerbitzuak<br>Otros Servicios Comunitarios y Sociales                           | 29.568,9               | 0,2                |                         |  |
| 47                   | Euskararen Sustapena<br>Promoción del Euskera                                                          | 122.982,8              | 0,8                |                         |  |
| 5                    | Ekonomiari lotutako Ondasun Publikoen ekoizpena<br>Producción de Bienes Públicos de Carácter Económico | 1.068.587,1            | 7,1                |                         |  |
| 51                   | Oinarrizko Azpiegiturak eta Garraioa<br>Infraestructuras Básicas y Transportes                         | 610.125,9              | 4,1                |                         |  |
| 54                   | Ikerketa Zientifikoa, Teknikoa eta Aplikatua<br>Investigación Científica, Técnica y Aplicada           | 438.520,5              | 2,9                |                         |  |
| 55                   | Oinarrizko Informazioa eta Estatistikoa<br>Información Básica y Estadística                            | 19.940,7               | 0,1                |                         |  |
| 6                    | Ekonomia-arauketa Orokorra<br>Regulación Económica de Carácter General                                 | 124.859,6              | 0,8                |                         |  |
| 61                   | Ekonomia-arauketa<br>Regulación Económica                                                              | 40.019,6               | 0,3                |                         |  |
| 63                   | Finantza-arauketa<br>Regulación Financiera                                                             | 84.839,9               | 0,6                |                         |  |
| 7                    | Ekoizpen-sektoreen Arautze Ekonomikoa<br>Regulación Económica de Sectores Productivos                  | 478.716,1              | 3,2                |                         |  |
| 71                   | Nekazaritza, Abeltzaintza eta Arrantza<br>Agricultura, Ganadería y Pesca                               | 207.904,6              | 1,4                |                         |  |
| 72                   | Industria<br>Industria                                                                                 | 177.729,4              | 1,2                |                         |  |
| 73                   | Energia<br>Energía                                                                                     | 14.966,4               | 0,1                |                         |  |



| MILAKA / MILES |                                                                                                                                 |              |                    |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------|
| FUNT.<br>FUNC. |                                                                                                                                 | 2024         | %GUZTIRA<br>%TOTAL |
| 75             | Turismoa<br><i>Turismo</i>                                                                                                      | 24.847,8     | 0,2                |
| 76             | Merkataritza<br><i>Comercio</i>                                                                                                 | 53.267,8     | 0,4                |
| 9              | Beste Administrazio Publiko batzuekiko finantza-harremanak<br><i>Relaciones Financieras con otras Administraciones Públicas</i> | 118.302,9    | 0,8                |
| 91             | Finantza-harremanak Euskal Sektore Publikoarekin<br><i>Relaciones Financieras con el Sector Público Vasco</i>                   | 118.302,9    | 0,8                |
|                | GUZTIRA<br>TOTAL                                                                                                                | 15.025.441,0 | 100,0              |

ADMINISTRAZIO OROKORRAREN AURREKONTUEN LABURPENAK  
RESÚMENES DE LOS PRESUPUESTOS DE LA ADMINISTRACIÓN  
GENERAL

Administrazio Orokorra  
Administración General

LABURPENA: ATALA - GASTUAK  
RESUMEN: SECCIÓN - GASTOS

|                      |                        |                         |
|----------------------|------------------------|-------------------------|
| ORGANIKOA / ORGANICA | EKONOMIKOA / ECONOMICA | FUNTZIONALA / FUNCIONAL |
|----------------------|------------------------|-------------------------|

|           |                                                                                                                | MILAKA / MILES |                 |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------|
| ATAL SEC. |                                                                                                                | 2024           | %GUZTIRA %TOTAL |
| 00        | Legebiltzarra<br>Parlamento                                                                                    | 34.600,0       | 0,2             |
| 01        | Jauriritzaren Lehendakaritza<br>Lehendakaritza-Presidencia del Gobierno                                        | 107.317,0      | 0,7             |
| 02        | Segurtasuna<br>Seguridad                                                                                       | 790.157,0      | 5,3             |
| 03        | Lana eta Enplegua<br>Trabajo y Empleo                                                                          | 1.177.386,0    | 7,8             |
| 04        | Gobernantza Publikoa eta Autogobernua<br>Gobernanza Pública y Autogobierno                                     | 166.586,0      | 1,1             |
| 05        | Ekonomiaren Garapena, Jasangarritasuna eta Ingurumena<br>Desarrollo Económico, Sostenibilidad y Medio Ambiente | 873.701,0      | 5,8             |
| 06        | Ekonomia eta Ogasuna<br>Economía y Hacienda                                                                    | 139.142,0      | 0,9             |
| 07        | Hezkuntza<br>Educación                                                                                         | 3.672.898,0    | 24,4            |
| 08        | Lurralde Plangintza, Etxebizitza eta Garraioak<br>Planificación Territorial, Vivienda y Transportes            | 966.403,0      | 6,4             |
| 09        | Osasuna<br>Salud                                                                                               | 4.896.575,0    | 32,6            |
| 10        | Berdintasuna, Justizia eta Gizarte Politikak<br>Igualdad, Justicia y Políticas Sociales                        | 681.975,0      | 4,5             |
| 11        | Kultura eta Hizkuntza Politika<br>Cultura y Política Lingüística                                               | 369.421,0      | 2,5             |
| 12        | Turismoa, Merkataritza eta Kontsumoa<br>Turismo, Comercio y Consumo                                            | 53.385,0       | 0,4             |
| 51        | Lan Harremanen Kontseilua<br>Consejo de Relaciones Laborales                                                   | 2.831,0        | 0,0             |
| 52        | Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordea<br>Consejo Económico y Social Vasco                      | 1.715,3        | 0,0             |
| 53        | Euskadiko Kooperatiben Goren Kontseilua<br>Consejo Superior de Cooperativas de Euskadi                         | 1.155,6        | 0,0             |
| 54        | Herri Kontuen Euskal Epaitegia<br>Tribunal Vasco de Cuentas Públicas                                           | 8.709,6        | 0,1             |
| 55        | Datuak Babesteko Euskal Bulegoa<br>Agencia Vasca de Protección de Datos                                        | 2.728,1        | 0,0             |
| 90        | Zor Publikoa<br>Deuda Pública                                                                                  | 861.402,5      | 5,7             |
| 95        | Erakundeen Baliabideak eta Konpromisoak<br>Recursos y Compromisos Institucionales                              | 157.443,0      | 1,0             |
| 99        | Hainbat Sail<br>Diversos Departamentos                                                                         | 59.909,8       | 0,4             |
|           | GUZTIRA TOTAL                                                                                                  | 15.025.441,0   | 100,0           |

Administrazio Orokorra  
Administración General

LABURPENA: KAPITULUA - GASTUAK  
RESUMEN: CAPÍTULO - GASTOS

|                      |                        |                         |
|----------------------|------------------------|-------------------------|
| ORGANIKOA / ORGANICA | EKONOMIKOA / ECONOMICA | FUNTZIONALA / FUNCIONAL |
|----------------------|------------------------|-------------------------|

|           |                                                                                                                        | MILAKA / MILES |                 |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------|
| KAP. CAP. |                                                                                                                        | 2024           | %GUZTIRA %TOTAL |
| 1         | Pertsonal-gastuak<br>Gastos de Personal                                                                                | 2.756.798,2    | 18,3            |
| 2         | Funtzionamendu-gastuak<br>Gastos de Funcionamiento                                                                     | 4.728.869,5    | 31,5            |
| 3         | Gastu finantzarioak<br>Gastos Financieros                                                                              | 229.771,9      | 1,5             |
| 4         | Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak<br>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes | 4.653.066,3    | 31,0            |
|           | ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA<br>TOTAL OPERACIONES CORRIENTES                                                           | 12.368.505,9   | 82,3            |
| 6         | Inbertsio errealak<br>Inversiones Reales                                                                               | 542.581,3      | 3,6             |
| 7         | Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak<br>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital   | 1.327.855,7    | 8,8             |
|           | FINANTZAZKOA EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA<br>TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS                      | 1.870.437,0    | 12,4            |
|           | ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOAK GUZTIZKOA<br>TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS                                               | 14.238.942,9   | 94,8            |
| 8         | Aktibo finantzarioen gehikuntza<br>Aumento de Activos Financieros                                                      | 154.512,5      | 1,0             |
| 9         | Pasibo finantzarioen murrizketa<br>Disminución de Pasivos Financieros                                                  | 631.985,6      | 4,2             |
|           | FINANTZA-KAPITALEKO ERAGIKETAK GUZTIZKOA<br>TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS                                   | 786.498,1      | 5,2             |
|           |                                                                                                                        |                |                 |
|           | GUZTIRA<br>TOTAL                                                                                                       | 15.025.441,0   | 100,0           |

Administrazio Orokorra  
Administración General

LABURPENA: FUNTZIOA - GASTUAK  
RESUMEN: FUNCIÓN - GASTOS

| ORGANIKOA / ORGANICA |                                                                                                        | EKONOMIKOA / ECONOMICA |                    | FUNTZIONALA / FUNCIONAL |  |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------------|-------------------------|--|
| MILAKA / MILES       |                                                                                                        |                        |                    |                         |  |
| FUNT.<br>FUNC.       |                                                                                                        | 2024                   | %GUZTIRA<br>%TOTAL |                         |  |
| 0                    | Zor Publikoa<br>Deuda Pública                                                                          | 861.402,5              | 5,7                |                         |  |
| 01                   | Zor Publikoa<br>Deuda Pública                                                                          | 861.402,5              | 5,7                |                         |  |
| 1                    | Zerbitzu Orokorrak<br>Servicios de Carácter General                                                    | 989.136,2              | 6,6                |                         |  |
| 11                   | Jaurlaritzaren eta EA Eren Goi Mailako Zuzendaritza<br>Alta Dirección de la CAE y del Gobierno         | 65.673,7               | 0,4                |                         |  |
| 12                   | Administrazio Orokorra<br>Administración General                                                       | 539.965,7              | 3,6                |                         |  |
| 13                   | Kanpo Harremanak<br>Relaciones Exteriores                                                              | 67.281,4               | 0,4                |                         |  |
| 14                   | Justizia<br>Justicia                                                                                   | 316.215,5              | 2,1                |                         |  |
| 2                    | Herri Babesa eta Herritarren Segurtasuna<br>Protección Civil y Seguridad Ciudadana                     | 766.265,3              | 5,1                |                         |  |
| 22                   | Herri Segurtasuna eta Babesa<br>Seguridad y Protección Civil                                           | 766.265,3              | 5,1                |                         |  |
| 3                    | Gizarte Segurtasuna, Babesa eta Sustapena<br>Seguridad, Protección y Promoción Social                  | 1.534.029,3            | 10,2               |                         |  |
| 31                   | Gizarte Segurtasuna eta Babesa<br>Seguridad y Protección Social                                        | 1.094.960,7            | 7,3                |                         |  |
| 32                   | Gizarte Sustapena<br>Promoción Social                                                                  | 439.068,6              | 2,9                |                         |  |
| 4                    | Izaera Sozialeko Ondasun Publikoen Ekoizpena<br>Producción de Bienes Públicos de Carácter Social       | 9.084.141,9            | 60,5               |                         |  |
| 41                   | Osasuna<br>Sanidad                                                                                     | 4.890.250,0            | 32,5               |                         |  |
| 42                   | Hezkuntza<br>Educación                                                                                 | 3.446.291,9            | 22,9               |                         |  |
| 43                   | Etxebizitza eta Hirigintza<br>Vivienda y Urbanismo                                                     | 253.469,3              | 1,7                |                         |  |
| 44                   | Gizarte Ongizatea<br>Bienestar Comunitario                                                             | 50.803,2               | 0,3                |                         |  |
| 45                   | Kultura<br>Cultura                                                                                     | 290.775,8              | 1,9                |                         |  |
| 46                   | Komunitate eta Gizarte Zerbitzuak<br>Otros Servicios Comunitarios y Sociales                           | 29.568,9               | 0,2                |                         |  |
| 47                   | Euskararen Sustapena<br>Promoción del Euskera                                                          | 122.982,8              | 0,8                |                         |  |
| 5                    | Ekonomiari lotutako Ondasun Publikoen ekoizpena<br>Producción de Bienes Públicos de Carácter Económico | 1.068.587,1            | 7,1                |                         |  |
| 51                   | Oinarrizko Azpiegiturak eta Garraioa<br>Infraestructuras Básicas y Transportes                         | 610.125,9              | 4,1                |                         |  |
| 54                   | Ikerketa Zientifikoa, Teknikoa eta Aplikatua<br>Investigación Científica, Técnica y Aplicada           | 438.520,5              | 2,9                |                         |  |
| 55                   | Oinarrizko Informazioa eta Estatistikoa<br>Información Básica y Estadística                            | 19.940,7               | 0,1                |                         |  |
| 6                    | Ekonomia-arauketa Orokorra<br>Regulación Económica de Carácter General                                 | 124.859,6              | 0,8                |                         |  |
| 61                   | Ekonomia-arauketa<br>Regulación Económica                                                              | 40.019,6               | 0,3                |                         |  |
| 63                   | Finantza-arauketa<br>Regulación Financiera                                                             | 84.839,9               | 0,6                |                         |  |
| 7                    | Ekoizpen-sektoreen Arautze Ekonomikoa<br>Regulación Económica de Sectores Productivos                  | 478.716,1              | 3,2                |                         |  |
| 71                   | Nekazaritza, Abeltzaintza eta Arrantza<br>Agricultura, Ganadería y Pesca                               | 207.904,6              | 1,4                |                         |  |
| 72                   | Industria<br>Industria                                                                                 | 177.729,4              | 1,2                |                         |  |
| 73                   | Energia<br>Energía                                                                                     | 14.966,4               | 0,1                |                         |  |

| MILAKA / MILES |                                                                                                                                 |              |                    |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------|
| FUNT.<br>FUNC. |                                                                                                                                 | 2024         | %GUZTIRA<br>%TOTAL |
| 75             | Turismoa<br><i>Turismo</i>                                                                                                      | 24.847,8     | 0,2                |
| 76             | Merkataritza<br><i>Comercio</i>                                                                                                 | 53.267,8     | 0,4                |
| 9              | Beste Administrazio Publiko batzuekiko finantza-harremanak<br><i>Relaciones Financieras con otras Administraciones Públicas</i> | 118.302,9    | 0,8                |
| 91             | Finantza-harremanak Euskal Sektore Publikoarekin<br><i>Relaciones Financieras con el Sector Público Vasco</i>                   | 118.302,9    | 0,8                |
|                | GUZTIRA<br>TOTAL                                                                                                                | 15.025.441,0 | 100,0              |

ADMINISTRATIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL

KONTU-FINANTZARIOA  
CUENTA FINANCIERA

| EURO / EUROS                                                                                                           |                |                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------|
| ERAGIKETA ARRUNTAK<br>OPERACIONES CORRIENTES                                                                           | 2024           | %GUZTIRA<br>%TOTAL |
| SARRERAK<br>INGRESOS                                                                                                   | 13.348.938.923 | 88,8               |
| Zeharkako zergak<br>Impuestos Indirectos                                                                               | 4.040.000      | 0,0                |
| Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak<br>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos                             | 71.386.178     | 0,5                |
| Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak<br>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes | 13.213.113.428 | 87,9               |
| Ondare-sarrerak<br>Ingresos Patrimoniales                                                                              | 60.399.317     | 0,4                |
| GASTUAK<br>GASTOS                                                                                                      | 12.368.505.923 | 82,3               |
| Pertsonal-Gastuak<br>Gastos de Personal                                                                                | 2.756.798.234  | 18,3               |
| Funtzionamendu gastuak<br>Gastos de Funcionamiento                                                                     | 4.728.869.517  | 31,5               |
| Gastu finantzarioak<br>Gastos Financieros                                                                              | 229.771.862    | 1,5                |
| Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak<br>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes | 4.653.066.310  | 31,0               |
| AURREZPENA<br>AHORRO                                                                                                   | 980.433.000    | 6,5                |

| KAPITAL-ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOAK<br>OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS                                          | 2024          | %GUZTIRA<br>%TOTAL |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------|
| SARRERAK<br>INGRESOS                                                                                                 | 231.070.244   | 1,5                |
| Inbertsio errealen besterentzea<br>Enajenación de Inversiones Reales                                                 | 20.000        | 0,0                |
| Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak<br>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital | 231.050.244   | 1,5                |
| GASTUAK<br>GASTOS                                                                                                    | 1.870.437.024 | 12,4               |
| Inbertsio errealak<br>Inversiones Reales                                                                             | 542.581.277   | 3,6                |
| Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak<br>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital | 1.327.855.747 | 8,8                |
| KAPITAL-ERAKETA<br>FORMACIÓN DE CAPITAL                                                                              | 1.639.366.780 | 10,9               |
| FINANTZAKETA AHALMENA(+),BEHARRA(-)<br>CAPACIDAD(+),NECESIDAD(-) DE FINANCIACIÓN                                     | -658.933.780  | -4,4               |

| KAPITAL-ERAGIKETA FINANTZARIOAK<br>OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS            | 2024          | %GUZTIRA<br>%TOTAL |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------|
| BALIABIDEAK<br>RECURSOS                                                          | 1.445.431.833 | 9,6                |
| Aktibo finantzarioen murrizketa<br>Disminución de Activos Financieros            | 608.338.952   | 4,0                |
| Pasibo finantzarioen gehikuntza<br>Aumento de Pasivos Financieros                | 837.092.881   | 5,6                |
| ERABILERAK<br>EMPLEOS                                                            | 786.498.053   | 5,2                |
| Aktibo finantzarioen gehikuntza<br>Aumento de Activos Financieros                | 154.512.450   | 1,0                |
| Pasibo finantzarioen murrizketa<br>Disminución de Pasivos Financieros            | 631.985.603   | 4,2                |
| FINANTZAKETA AHALMENA(+),BEHARRA(-)<br>CAPACIDAD(+),NECESIDAD(-) DE FINANCIACIÓN | -658.933.780  | -4,4               |

|                                               |                |       |
|-----------------------------------------------|----------------|-------|
| GASTUA/SARRERA GUZTIRA<br>GASTO/INGRESO TOTAL | 15.025.441.000 | 100,0 |
|-----------------------------------------------|----------------|-------|

| ZORPETZE GARBIA<br>ENDEUDAMIENTO NETO   | 2024        | %GUZTIRA<br>%TOTAL |
|-----------------------------------------|-------------|--------------------|
| ZORPETZE GORDINA<br>ENDEUDAMIENTO BRUTO | 837.092.881 | 5,6                |
| AMORTIZAZIOAK<br>AMORTIZACIONES         | 631.985.603 | 4,2                |
| ZORPETZE GARBIA<br>ENDEUDAMIENTO NETO   | 205.107.278 | 1,4                |



**ADMINISTRAZIO OROKORRAREN, ORGANISMO AUTONOMOEN ETA  
EAE-KO SEKTORE PUBLIKOKO PARTZUERGOEN AURREKONTU  
BATERATUEN LABURPENAK**

***RESÚMENES DE LOS PRESUPUESTOS CONSOLIDADOS DE LA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL, DE LOS ORGANISMOS AUTÓNOMOS Y DE  
LOS CONSORCIOS DEL SECTOR PÚBLICO DE LA CAE***

29 - ADMINISTRACIÓN GENERAL, OOA Y CONSORCIOS -  
ADMINISTRAZIO OROKORRA, OOA ETA PARTZUERGOAK

AURREKONTU BATERATUAK. LABURPENA:  
FUNTZIOA ETA ERAKUNDEA - GASTUAK  
PRESUPUESTOS CONSOLIDADOS. RESUMEN:  
FUNCIÓN Y TIPO DE INSTITUCIÓN - GASTOS

| ORGANIKOA / ORGANICA |                                                                                                    | EKONOMIKOA / ECONOMICA |             |                |           | FUNTZIONALA / FUNCIONAL |                        |               |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------|----------------|-----------|-------------------------|------------------------|---------------|
| MILAKA / MILES       |                                                                                                    |                        |             |                |           |                         |                        |               |
| FUNT. FUNC.          |                                                                                                    | AO A.G.                | OA OO.AA.   | PARTZ. CONSOR. | ZPEP EPDP | SP SS.PP.               | FUNDAZIOAK FUNDACIONES | GUZTIRA TOTAL |
| 0                    | ZOR PUBLIKOA<br>DEUDA PÚBLICA                                                                      | 861.402,5              | 0,0         | 0,0            | 0,0       | 0,0                     | 0,0                    | 861.402,5     |
| 01                   | Zor Publikoa<br>Deuda Pública                                                                      | 861.402,5              | 0,0         | 0,0            | 0,0       | 0,0                     | 0,0                    | 861.402,5     |
| 1                    | ZERBITZU OROKORRAK<br>SERVICIOS DE CARÁCTER GENERAL                                                | 982.396,2              | 8.147,7     | 0,0            | 0,0       | 0,0                     | 0,0                    | 990.543,9     |
| 11                   | Jaurilaritzaren eta EAren Goi Mailako Zutzza.<br>Alta Dirección de la Com. Autónoma y del Gobierno | 65.673,7               | 0,0         | 0,0            | 0,0       | 0,0                     | 0,0                    | 65.673,7      |
| 12                   | Administrazio Orokorra<br>Administración General                                                   | 533.625,6              | 8.147,7     | 0,0            | 0,0       | 0,0                     | 0,0                    | 541.773,3     |
| 13                   | Kanpo Harremanak<br>Relaciones Exteriores                                                          | 67.281,4               | 0,0         | 0,0            | 0,0       | 0,0                     | 0,0                    | 67.281,4      |
| 14                   | Justizia<br>Justicia                                                                               | 315.815,5              | 0,0         | 0,0            | 0,0       | 0,0                     | 0,0                    | 315.815,5     |
| 2                    | HERRI BABESA ETA HERRITARREN<br>PROTECCIÓN CIVIL Y SEGURIDAD CIUDADANA                             | 747.472,4              | 19.085,0    | 0,0            | 0,0       | 0,0                     | 0,0                    | 766.557,4     |
| 22                   | Herri Segurtasuna eta Babesa<br>Seguridad y Protección Civil                                       | 747.472,4              | 19.085,0    | 0,0            | 0,0       | 0,0                     | 0,0                    | 766.557,4     |
| 3                    | GIZARTE SEGURTASUNA, BABESA ETA<br>SEGURIDAD, PROTECCIÓN Y PROMOCIÓN                               | 394.811,5              | 1.187.562,3 | 0,0            | 0,0       | 0,0                     | 0,0                    | 1.582.373,8   |
| 31                   | Gizarte Segurtasuna eta Babesa<br>Seguridad y Protección Social                                    | 310.858,6              | 826.414,9   | 0,0            | 0,0       | 0,0                     | 0,0                    | 1.137.273,6   |
| 32                   | Gizarte Sustapena<br>Promoción Social                                                              | 83.952,9               | 361.147,3   | 0,0            | 0,0       | 0,0                     | 0,0                    | 445.100,2     |
| 4                    | IZAERA SOZIALEKO ONDASUN PUBLIKOEN<br>PRODUCCIÓN DE BIENES PÚBLICOS DE                             | 8.943.079,3            | 84.822,0    | 76.942,0       | 0,0       | 0,0                     | 0,0                    | 9.104.843,3   |
| 41                   | Osasuna<br>Sanidad                                                                                 | 4.890.250,0            | 0,0         | 0,0            | 0,0       | 0,0                     | 0,0                    | 4.890.250,0   |
| 42                   | Hezkuntza<br>Educación                                                                             | 3.380.849,9            | 0,0         | 76.942,0       | 0,0       | 0,0                     | 0,0                    | 3.457.791,9   |
| 43                   | Etxebizitza eta Hirigintza<br>Vivienda y Urbanismo                                                 | 253.469,3              | 0,0         | 0,0            | 0,0       | 0,0                     | 0,0                    | 253.469,3     |
| 44                   | Gizarte Ongizatea<br>Bienestar Comunitario                                                         | 44.116,1               | 8.071,0     | 0,0            | 0,0       | 0,0                     | 0,0                    | 52.187,1      |
| 45                   | Kultura<br>Cultura                                                                                 | 290.775,8              | 0,0         | 0,0            | 0,0       | 0,0                     | 0,0                    | 290.775,8     |
| 46                   | Komunitate eta Gizarte Zerbitzuak<br>Otros Servicios Comunitarios y Sociales                       | 24.305,3               | 6.752,0     | 0,0            | 0,0       | 0,0                     | 0,0                    | 31.057,3      |
| 47                   | Euskararen Sustapena<br>Promoción del Euskera                                                      | 59.313,0               | 69.999,0    | 0,0            | 0,0       | 0,0                     | 0,0                    | 129.312,0     |
| 5                    | EKONOMIAZKO ONDASUN PUBLIKOEN<br>PRODUCCIÓN BIENES PÚBLICOS DE CARÁCTER                            | 1.051.612,1            | 18.400,0    | 2.228,0        | 0,0       | 0,0                     | 0,0                    | 1.072.240,1   |
| 51                   | Oinarrizko Azpiegiturak eta Garraioa<br>Infraestructuras Básicas y Transportes                     | 610.125,9              | 0,0         | 0,0            | 0,0       | 0,0                     | 0,0                    | 610.125,9     |
| 54                   | Ikerketa Zientifikoa, Teknikoa eta Aplikatua<br>Investigación Científica, Técnica y Aplicada       | 438.195,5              | 0,0         | 2.228,0        | 0,0       | 0,0                     | 0,0                    | 440.423,5     |
| 55                   | Oinarrizko Informazioa eta Estatistikoa<br>Información Básica y Estadística                        | 3.290,7                | 18.400,0    | 0,0            | 0,0       | 0,0                     | 0,0                    | 21.690,7      |
| 6                    | EKONOMIA-ARAUKETA OROKORRA<br>REGULACIÓN ECONÓMICA DE CARÁCTER                                     | 123.459,6              | 2.027,0     | 0,0            | 0,0       | 0,0                     | 0,0                    | 125.486,6     |
| 61                   | Ekonomia-arauketa<br>Regulación Económica                                                          | 38.619,6               | 2.027,0     | 0,0            | 0,0       | 0,0                     | 0,0                    | 40.646,6      |
| 63                   | Finantza-arauketa<br>Regulación Financiera                                                         | 84.839,9               | 0,0         | 0,0            | 0,0       | 0,0                     | 0,0                    | 84.839,9      |
| 7                    | EKOIZPEN-SEKTOREEN ARAUTZE EKONOMIKOA<br>REGULACIÓN ECONÓMICA DE SECTORES                          | 478.716,1              | 0,0         | 0,0            | 0,0       | 0,0                     | 0,0                    | 478.716,1     |
| 71                   | Nekazaritza, Abeltzaintza eta Arrantza<br>Agricultura, Ganadería y Pesca                           | 207.904,6              | 0,0         | 0,0            | 0,0       | 0,0                     | 0,0                    | 207.904,6     |
| 72                   | Industria<br>Industria                                                                             | 177.729,4              | 0,0         | 0,0            | 0,0       | 0,0                     | 0,0                    | 177.729,4     |

| MILAKA / MILES |                                                                                                                      |              |              |                   |              |              |                           |                  |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|-------------------|--------------|--------------|---------------------------|------------------|
| FUNT.<br>FUNC. |                                                                                                                      | AO<br>A.G.   | OA<br>OO.AA. | PARTZ.<br>CONSOR. | ZPEP<br>EPDP | SP<br>SS.PP. | FUNDAZIOAK<br>FUNDACIONES | GUZTIRA<br>TOTAL |
| 73             | Energia<br><i>Energía</i>                                                                                            | 14.966,4     | 0,0          | 0,0               | 0,0          | 0,0          | 0,0                       | 14.966,4         |
| 75             | Turismoa<br><i>Turismo</i>                                                                                           | 24.847,8     | 0,0          | 0,0               | 0,0          | 0,0          | 0,0                       | 24.847,8         |
| 76             | Merkataritza<br><i>Comercio</i>                                                                                      | 53.267,8     | 0,0          | 0,0               | 0,0          | 0,0          | 0,0                       | 53.267,8         |
| 9              | BESTE ADMI. PUBLIKO BATZUEKIKO<br><i>RELACIONES FINANCIERAS CON OTRAS</i>                                            | 118.302,9    | 0,0          | 0,0               | 0,0          | 0,0          | 0,0                       | 118.302,9        |
| 91             | Finantza-harremanak Euskal Sektore<br>Publikoarekin<br><i>Relaciones Financieras con el Sector Público<br/>Vasco</i> | 118.302,9    | 0,0          | 0,0               | 0,0          | 0,0          | 0,0                       | 118.302,9        |
|                | GUZTIRA<br>TOTAL                                                                                                     | 13.701.252,6 | 1.320.044,0  | 79.170,0          | 0,0          | 0,0          | 0,0                       | 15.100.466,6     |

**EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN, ORGANISMO AUTONOMOEN  
ETA EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO SEKTORE PUBLIKOKO PARTZUERGOEN AURREKO  
AURREKONTUAREN GAINEKO HOMOGENEIZAZIOAREN AZALPENA, 2024KOAREN ARABERA**

**EXPLICACIÓN GLOBAL DE LA HOMOGENEIZACIÓN DEL PRESUPUESTO ANTERIOR EN TÉRMINOS  
DEL DE 2024, DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL, ORGANISMOS AUTÓNOMOS Y CONSORCIOS DEL  
SECTOR PÚBLICO DE LA CAE**

Aurrekontu-proiektuaren konparaziozko txostenetan aurkezten diren aurreko aurrekontuaren gastuen eta diru-sarreraren laburpenak ez datoz bat Legebiltzarrean aurkeztutakoekin eta berak onartutakoekin; hori horrela da bi aurrekontuen azpian dauden egiturak homogeneizatu beharra dagoelako, horien konparaketa egin ahal izateko. Homogeneizazio hau egitura organikoak, funtzionalak edo programen arabera eta ekonomikoa batzeko edo banatzeko dagoen aukerak justifikatzen du.

Egitura organikoari dagokionez, honako aldaketa hauek egin dira:

- Lan eta Enplegu Sailean 09 zerbitzua sortu da (gizarteratzearen arloko ebaluazio-, ikerketa- eta berrikuntza-organoa), Gizarteratzeko eta Diru Sarrerak Bermatzeko Euskal Sistemaren abenduaren 22ko 14/2022 Legearen 147. artikuluan ezarritakoaren arabera.

-Lehendakaritzaren egitura organikoa eta funtzionala ezartzen duen Dekretua aldatzen duen martxoaren 28ko 39/2023 Dekretuaren ondorioz, Azterlan Kabinetearen Zuzendaritza kendu eta zenbait zerbitzuren izenak aldatzen dira.

- Osasun Sailean, lurralde-ordezkaritzak Administrazio eta Finantzaketa Sanitarioko Sailburuordetzaren mende egongo dira, egitura organikoari buruzko dekretuaren hurrengo aldaketaren zirriborroaren arabera.

Egitura funtzionalari dagokionez, sail anitzeko programa berri bat sortu da: 2225 - Zibersegurtasun Agentzia.

Los resúmenes de gastos e ingresos del presupuesto anterior que se presentan en los informes comparativos del Proyecto de Presupuesto, presentan diferencias respecto a los presentados al Parlamento y aprobados por éste; ello es debido a la necesidad de homogeneización entre las estructuras subyacentes en ambos Presupuestos, a efectos de su comparación. Esta homogeneización se justifica por la posibilidad de agregación o desagregación de las estructuras orgánicas, funcionales o por programas y económicas.

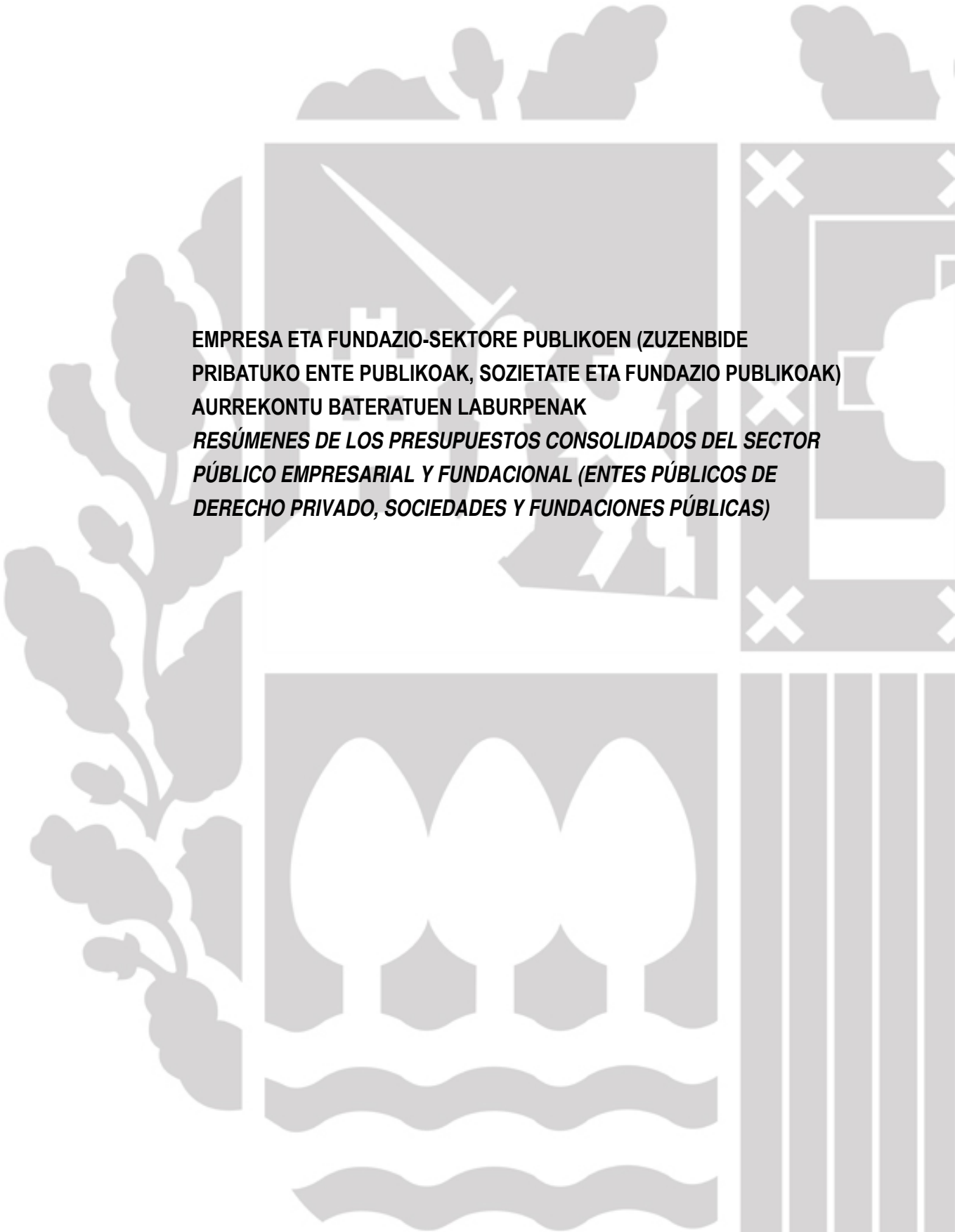
Respecto a la estructura orgánica se realizan las siguientes modificaciones:

- Se crea en el Departamento de Trabajo y Empleo el servicio 09 (Órgano de evaluación, investigación e innovación en materia de inclusión), tal y como se establece en el artículo 147 de la Ley 14/2022, de 22 de diciembre, del Sistema Vasco de Garantía de Ingresos y para la Inclusión.

- Como consecuencia del Decreto 39/2023, de 28 de marzo, de modificación del Decreto por el que se establece la estructura orgánica y funcional de Lehendakaritza, se suprime la Dirección de Gabinete de Estudios y se modifican las denominaciones de algunos servicios.

- En el Departamento de Salud, las Delegaciones Territoriales pasan a depender de la Viceconsejería de Administración y Financiación Sanitarias, de acuerdo al borrador de la próxima modificación de su Decreto de estructura orgánica.

Respecto a la estructura funcional, se crea un nuevo programa 2225 - Agencia Vasca de Ciberseguridad.



**EMPRESA ETA FUNDAZIO-SEKTORE PUBLIKOEN (ZUZENBIDE  
PRIBATUKO ENTE PUBLIKOAK, SOZETATE ETA FUNDAZIO PUBLIKOAK)  
AURREKONTU BATERATUEN LABURPENAK  
*RESÚMENES DE LOS PRESUPUESTOS CONSOLIDADOS DEL SECTOR  
PÚBLICO EMPRESARIAL Y FUNDACIONAL (ENTES PÚBLICOS DE  
DERECHO PRIVADO, SOCIEDADES Y FUNDACIONES PÚBLICAS)***

01 - GRUPO S.P.EMPR.Y FUND. - ENPR. ETA FUND. TALDEA

AURREKONTU BATERATUAK. ZUZKIDURAK  
PRESUPUESTOS CONSOLIDADOS. DOTACIONES

| EUROAK / EUROS |                                                                                                                                                                         |                            |                       |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------|
| KAK<br>CAC     | ZUZKIDURAK<br>DOTACIONES                                                                                                                                                | AURREKONTUA<br>PRESUPUESTO | GUZTIZKOAK<br>TOTALES |
| 1              | PERTSONAL-GASTUAK<br>GASTOS DE PERSONAL                                                                                                                                 |                            | 2.934.203.926         |
| 10             | Goi-kargudunak<br>Altos Cargos                                                                                                                                          |                            | 11.340.474            |
| 100            | Goi-kargudunen ordainsariak<br>Retribuciones de Altos Cargos                                                                                                            |                            | 11.340.474            |
| 10001          | Zuzendaritza-kideen ordainsariak (156/2016 Dekretua)<br>Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)                                                         | 11.340.474                 |                       |
| 12             | Funtzionarioak<br>Funcionarios                                                                                                                                          |                            | 1.907.057.756         |
| 120            | Funtzionarioen ordainsariak<br>Retribuciones de funcionarios                                                                                                            |                            | 1.029.582.755         |
| 12001          | Funtzionarioen eta estatutupeko langileen ordainsariak<br>Retribuciones personal funcionario y estatutario                                                              | 1.029.582.755              |                       |
| 122            | Funtzionarioak ordezkatzten dituzten langileen ordainsariak<br>Retribuciones del personal que sustituye a funcionarios                                                  |                            | 877.475.001           |
| 12201          | Funtzionarioak eta estatutupeko langileak ordezkatzten dituzten langileen ordainsariak<br>Retribuciones de personal que sustituye a funcionarios y personal estatutario | 877.475.001                |                       |
| 13             | Lan-kontratudunak<br>Laborales                                                                                                                                          |                            | 313.245.340           |
| 130            | Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak<br>Retribuciones del personal laboral fijo                                                                                 | 231.086.788                |                       |
| 131            | Aldi baterako langile lan-kontratudunen ordainsariak<br>Retribuciones del personal laboral temporal                                                                     | 8.147.797                  |                       |
| 132            | Langile lan-kontratudunak ordezkatzten dituzten langileen ordainsariak<br>Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral                                   | 74.010.755                 |                       |
| 14             | Bestelako langileak<br>Otro Personal                                                                                                                                    |                            | 3.682.985             |
| 140            | Bestelako langileen ordainsariak<br>Retribuciones de otro personal                                                                                                      | 3.682.985                  |                       |
| 16             | Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak<br>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales                                                                                        |                            | 698.877.371           |
| 160            | Entitatearen konturako kotizazio sozialak<br>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad                                                                                | 639.539.336                |                       |
| 161            | Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak<br>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales                                                                                           |                            | 50.067.699            |
| 16100          | Kalte-ordainak<br>Indemnizaciones                                                                                                                                       | 1.125.269                  |                       |
| 16101          | Pentsio-sistema osagarrietarako ekarpenak<br>Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones                                                                       | 48.942.430                 |                       |
| 162            | Bestelako gastu sozialak<br>Otros gastos sociales                                                                                                                       |                            | 9.270.336             |
| 16200          | Langileen prestakuntza eta hobekuntza<br>Formación y perfeccionamiento del personal                                                                                     | 835.440                    |                       |
| 16201          | Gizarte-ekintza<br>Acción social                                                                                                                                        | 222.634                    |                       |
| 16202          | Aseguruak<br>Seguros                                                                                                                                                    | 1.587.811                  |                       |
| 16299          | Bestelako gastu sozialak<br>Otros gastos sociales                                                                                                                       | 6.624.451                  |                       |
| 2              | FUNTZIONAMENDU-GASTUAK<br>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO                                                                                                                      |                            | 1.905.732.643         |
| 20             | Errentamenduak eta kanonak<br>Arrendamientos y cánones                                                                                                                  |                            | 73.344.651            |
| 200            | Lurra eta ondasun naturalak<br>Terrenos y bienes naturales                                                                                                              | 227.742                    |                       |
| 201            | Eraikuntzak<br>Construcciones                                                                                                                                           | 2.949.672                  |                       |
| 202            | Azpiegiturak<br>Infraestructuras                                                                                                                                        | 506.293                    |                       |
| 204            | Makineria, lanabesak, instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak<br>Maquinaria, utillaje, instalaciones técnicas y otras instalaciones                             | 3.899.012                  |                       |
| 205            | Altzariak<br>Mobiliario                                                                                                                                                 | 146.868                    |                       |
| 206            | Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak<br>Equipos para procesos de información y Aplicaciones informáticas                                   | 20.062.854                 |                       |

| EUROAK / EUROS |                                                                                                                                              |                            |                       |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------|
| KAK<br>CAC     | ZUZKIDURAK<br>DOTACIONES                                                                                                                     | AURREKONTUA<br>PRESUPUESTO | GUZTIZKOAK<br>TOTALES |
| 207            | Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala<br><i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>                           |                            | 7.521.605             |
| 20700          | Garraio-elementuak<br><i>Elementos de transporte</i>                                                                                         | 818.000                    |                       |
| 20701          | Bestelako ibilgetu materiala<br><i>Otro inmovilizado material</i>                                                                            | 6.703.605                  |                       |
| 208            | Kanonak<br><i>Cánones</i>                                                                                                                    | 38.020.605                 |                       |
| 209            | Jabetza intelektual<br><i>Propiedad intelectual</i>                                                                                          | 10.000                     |                       |
| 21             | <b>Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa</b><br><b><i>Reparaciones, mantenimiento y conservación</i></b>                             |                            | 196.081.888           |
| 210            | Lurrak eta ondasun naturalak<br><i>Terrenos y bienes naturales</i>                                                                           | 645.427                    |                       |
| 211            | Eraikuntzak<br><i>Construcciones</i>                                                                                                         | 23.834.843                 |                       |
| 212            | Azpiegiturak<br><i>Infraestructuras</i>                                                                                                      | 61.000                     |                       |
| 214            | Makineria eta lanabesak<br><i>Maquinaria y utillaje</i>                                                                                      | 27.883.265                 |                       |
| 215            | Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak<br><i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>                                       | 16.946.389                 |                       |
| 216            | Altzariak<br><i>Mobiliario</i>                                                                                                               | 1.276.365                  |                       |
| 217            | Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak<br><i>Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas</i> |                            | 20.720.970            |
| 21700          | Informazioa prozesatzeko ekipamenduak<br><i>Equipos para procesos de información</i>                                                         | 20.159.481                 |                       |
| 21701          | Aplikazio informatikoak<br><i>Aplicaciones informáticas</i>                                                                                  | 561.489                    |                       |
| 218            | Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala<br><i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>                           |                            | 47.893.656            |
| 21800          | Garraio-elementuak<br><i>Elementos de transporte</i>                                                                                         | 15.536.000                 |                       |
| 21801          | Bestelako ibilgetu materiala<br><i>Otro inmovilizado material</i>                                                                            | 32.357.656                 |                       |
| 219            | Higiezineta inbertsioak<br><i>Inversiones inmobiliarias</i>                                                                                  | 56.819.973                 |                       |
| 22             | <b>Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak</b><br><b><i>Material de oficina, suministros y comunicaciones</i></b>                   |                            | 929.603.563           |
| 220            | Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab.<br><i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>                                        |                            | 1.215.940             |
| 22000          | Bulegoko materiala<br><i>Material de oficina</i>                                                                                             | 875.737                    |                       |
| 22001          | Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak<br><i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>                           | 340.203                    |                       |
| 221            | Hornigaiak<br><i>Suministros</i>                                                                                                             |                            | 914.536.800           |
| 22100          | Energia elektrikoa<br><i>Energía eléctrica</i>                                                                                               | 72.231.246                 |                       |
| 22101          | Ura<br><i>Agua</i>                                                                                                                           | 2.911.398                  |                       |
| 22102          | Gasa<br><i>Gas</i>                                                                                                                           | 4.693.823                  |                       |
| 22103          | Erregaiak<br><i>Combustibles</i>                                                                                                             | 1.711.234                  |                       |
| 22106          | Produktu farmazeutikoak eta hemoderibatuek<br><i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>                                                 | 368.256.100                |                       |
| 22108          | Material sanitarioa<br><i>Material sanitario</i>                                                                                             | 387.067.302                |                       |
| 22113          | Ikus-entzunezko materiala eta emateko eskubideak<br><i>Material audiovisual y derechos de emisión</i>                                        | 22.042.622                 |                       |
| 22199          | Bestelako hornigaiak<br><i>Otros suministros</i>                                                                                             | 55.623.075                 |                       |
| 222            | Komunikazioak<br><i>Comunicaciones</i>                                                                                                       |                            | 13.850.823            |
| 22200          | Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak<br><i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas</i>                    | 11.682.051                 |                       |
| 22299          | Bestelako komunikazioak<br><i>Otras comunicaciones</i>                                                                                       | 2.168.772                  |                       |

| EUROAK / EUROS |                                                                                                                                                                |                            |                       |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------|
| KAK<br>CAC     | ZUZKIDURAK<br>DOTACIONES                                                                                                                                       | AURREKONTUA<br>PRESUPUESTO | GUZTIZKOAK<br>TOTALES |
| 23             | Hainbat gastu<br>Gastos diversos                                                                                                                               |                            | 107.972.709           |
| 230            | Garraioak<br>Transportes                                                                                                                                       | 9.362.592                  |                       |
| 231            | Lokomozioa eta egonaldi-gastuak<br>Locomoción y gastos de estancia                                                                                             | 6.870.557                  |                       |
| 233            | Aseguru-primak<br>Primas de seguros                                                                                                                            | 15.038.147                 |                       |
| 234            | Tributuak<br>Tributos                                                                                                                                          |                            | 7.181.069             |
| 23410          | Etekinen gaineko zerga<br>Impuesto sobre beneficios                                                                                                            | 2.673.832                  |                       |
| 23499          | Bestelako zergak<br>Otros impuestos                                                                                                                            | 4.507.237                  |                       |
| 235            | Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak<br>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas                                |                            | 19.507.609            |
| 23501          | Komunikazio instituzionala, publizitatea eta propaganda<br>Comunicación institucional, publicidad y propaganda                                                 | 19.507.609                 |                       |
| 239            | Bestelako hainbat gastu<br>Otros gastos diversos                                                                                                               |                            | 50.012.735            |
| 23903          | Ikerketa- eta garapen-gastuak<br>Gastos de investigación y desarrollo                                                                                          | 8.148.942                  |                       |
| 23909          | Salbuespenezko gastuak<br>Gastos excepcionales                                                                                                                 | 602.000                    |                       |
| 23999          | Bestelako hainbat gastu<br>Otros gastos diversos                                                                                                               | 41.261.793                 |                       |
| 24             | Bestelako enpresa eta profesionalen lanak<br>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales                                                            |                            | 598.729.832           |
| 240            | Garbiketa eta txukunketa<br>Limpieza y aseo                                                                                                                    | 3.126.173                  |                       |
| 241            | Segurtasuna<br>Seguridad                                                                                                                                       | 7.484.500                  |                       |
| 243            | Banku-zerbitzuak eta antzekoak<br>Servicios bancarios y similares                                                                                              | 312.429                    |                       |
| 244            | Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak<br>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes                 |                            | 587.806.730           |
| 24401          | Auditoretza<br>Auditoría                                                                                                                                       | 10.187                     |                       |
| 24402          | Itzulpenak<br>Traducciones                                                                                                                                     | 31.400                     |                       |
| 24403          | Ikus-entzunezko lanak<br>Trabajos audiovisuales                                                                                                                | 44.467.833                 |                       |
| 24499          | Bestelako enpresa eta profesionalen lan teknikoak eta bestelako zerbitzuak<br>Trabajos técnicos y otros servicios prestados por otras empresas y profesionales | 543.297.310                |                       |
| 3              | GASTU FINANTZARIOAK<br>GASTOS FINANCIEROS                                                                                                                      |                            | 7.108.523             |
| 31             | EAEko sektore publikoko entitateekin dauden zorrak<br>Deudas con entidades del sector público de la CAE                                                        |                            | 47.188                |
| 310            | Maileguen interesak<br>Intereses de préstamos                                                                                                                  | 47.188                     |                       |
| 33             | Bestelako entitateekin dauden zorrak<br>Deudas con otras entidades                                                                                             |                            | 884.991               |
| 330            | Maileguen interesak<br>Intereses de préstamos                                                                                                                  |                            | 884.991               |
| 33000          | Kreditu-entitateak<br>Entidades de crédito                                                                                                                     | 300.000                    |                       |
| 33099          | Bestelako sektore eta entitateak<br>Otros sectores y entidades                                                                                                 | 584.991                    |                       |
| 34             | Bestelako gastu finantzarioak<br>Otros gastos financieros                                                                                                      |                            | 6.176.344             |
| 340            | Bestelako gastu finantzarioak<br>Otros gastos financieros                                                                                                      |                            | 6.176.344             |
| 34099          | Bestelako gastu finantzarioak<br>Otros gastos financieros                                                                                                      | 6.176.344                  |                       |
| 4              | ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK<br>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES                                         |                            | 118.720.959           |
| 40             | EAEko sektore publikoarentzat<br>Al sector público de la CAE                                                                                                   |                            | 18.967                |
| 405            | EAEko sektore publikoko partzuergoentzat<br>A Consorcios del sector público de la CAE                                                                          | 18.967                     |                       |



EUROAK / EUROS

| KAK<br>CAC | ZUZKIDURAK<br>DOTACIONES                                                                                                                                                                                   | AURREKONTUA<br>PRESUPUESTO | GUZTIZKOAK<br>TOTALES |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------|
| 41         | <b>EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE)</b><br><b>A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</b>                                            |                            | 3.271.217             |
| 410        | UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitatearentzat<br>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU                                                                                                                    | 125.000                    |                       |
| 411        | EAEko sektore publiko. partaidetza duten eta EAEko administ. publiko gisa sailkat. enpresentzat (KSE)<br>A empresas participadas por sector público CAE y clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC) | 150.000                    |                       |
| 412        | Bestelako entitateentzat<br>A otras entidades                                                                                                                                                              | 2.996.217                  |                       |
| 42         | <b>Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat</b><br><b>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</b>                                                        |                            | 294.000               |
| 420        | Foru-aldundientzat<br>A Diputaciones Forales                                                                                                                                                               | 200.000                    |                       |
| 421        | Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat<br>A Entidades Locales del País Vasco                                                                                                                      | 94.000                     |                       |
| 44         | <b>Estatutik kanpokoentzat</b><br><b>Al exterior</b>                                                                                                                                                       |                            | 500.000               |
| 440        | Kanpo-sektore publikoarentzat<br>Al sector público exterior                                                                                                                                                |                            | 500.000               |
| 44001      | Bestelako entitateentzat<br>A otras entidades                                                                                                                                                              | 500.000                    |                       |
| 45         | <b>Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat</b><br><b>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</b>                                                              |                            | 114.636.775           |
| 450        | Enpresentzat<br>A empresas                                                                                                                                                                                 |                            | 46.676.145            |
| 45000      | EAEko sektore publikoaren partaidetza duten enpresentzat<br>A empresas participadas por el sector público de la CAE                                                                                        | 1.935.000                  |                       |
| 45001      | Beste enpresa batzuentzat<br>A otras empresas                                                                                                                                                              | 44.741.145                 |                       |
| 451        | Familientzat<br>A familias                                                                                                                                                                                 |                            | 6.451.426             |
| 45100      | Familientzat<br>A familias                                                                                                                                                                                 | 6.451.426                  |                       |
| 452        | Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat<br>A instituciones sin fines de lucro                                                                                                                                | 61.509.204                 |                       |
| 6          | <b>INBERTSIO ERREALAK</b><br><b>INVERSIONES REALES</b>                                                                                                                                                     |                            | 678.155.673           |
| 60         | <b>Inbertsio ukiezinak</b><br><b>Inversiones intangibles</b>                                                                                                                                               |                            | 31.409.612            |
| 600        | Jabetza industrial eta intelektual<br>Propiedad industrial e intelectual                                                                                                                                   | 9.250.000                  |                       |
| 601        | Aplikazio informatikoak<br>Aplicaciones informáticas                                                                                                                                                       | 22.159.612                 |                       |
| 61         | <b>Inbertsio materialak</b><br><b>Inversiones materiales</b>                                                                                                                                               |                            | 580.817.108           |
| 610        | Lurra eta ondasun naturalak<br>Terrenos y bienes naturales                                                                                                                                                 |                            | 31.094.344            |
| 61000      | Lurra eta ondasun naturalak<br>Terrenos y bienes naturales                                                                                                                                                 | 18.141.450                 |                       |
| 61001      | Etxebizitzetarako lurra<br>Terrenos para viviendas                                                                                                                                                         | 12.952.894                 |                       |
| 611        | Eraikuntzak<br>Construcciones                                                                                                                                                                              |                            | 417.301.119           |
| 61100      | Eraikuntzak<br>Construcciones                                                                                                                                                                              | 265.925.124                |                       |
| 61102      | Etxebizitzak, garajeak, trastelekuak eta eraikuntza erantsiak<br>Viviendas, garajes, trasteros y construcciones anejas                                                                                     | 79.343.242                 |                       |
| 61103      | Industrialdeak<br>Polígonos industriales                                                                                                                                                                   | 72.032.753                 |                       |
| 614        | Makineria eta lanabesak<br>Maquinaria y utillaje                                                                                                                                                           |                            | 24.260.000            |
| 61400      | Makineria<br>Maquinaria                                                                                                                                                                                    | 24.235.000                 |                       |
| 61401      | Lanabesak<br>Utillaje                                                                                                                                                                                      | 25.000                     |                       |
| 615        | Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak<br>Instalaciones técnicas y otras instalaciones                                                                                                            |                            | 83.924.865            |
| 61500      | Instalazio teknikoak<br>Instalaciones técnicas                                                                                                                                                             | 49.569.604                 |                       |
| 61501      | Bestelako instalazioak<br>Otras instalaciones                                                                                                                                                              | 34.355.261                 |                       |

EUROAK / EUROS

| KAK<br>CAC | ZUZKIDURAK<br>DOTACIONES                                                                                                                                | AURREKONTUA<br>PRESUPUESTO | GUZTIZKOAK<br>TOTALES |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------|
| 616        | Altzariak<br>Mobiliario                                                                                                                                 | 764.235                    |                       |
| 617        | Informazioa prozesatzeko ekipamenduak<br>Equipos para procesos de información                                                                           | 2.652.036                  |                       |
| 618        | Garraio-elementuak<br>Elementos de transporte                                                                                                           | 16.308.259                 |                       |
| 619        | Ibilgetze materialetarako aurrerakinak eta bestelako ibilgetu materiala<br>Anticipos para inmovilizaciones materiales y otro inmovilizado material      |                            | 4.512.250             |
| 61999      | Bestelako ibilgetu materiala<br>Otro inmovilizado material                                                                                              | 4.512.250                  |                       |
| 62         | Higiezinetakoko inbertsioak<br>Inversiones inmobiliarias                                                                                                |                            | 49.029.635            |
| 620        | Lurretako eta ondasun naturaletako inbertsioak<br>Inversiones en terrenos y bienes naturales                                                            | 14.154.200                 |                       |
| 622        | Eraikuntzetako inbertsioak<br>Inversiones en construcciones                                                                                             | 34.875.435                 |                       |
| 623        | Higiezinetakoko inbertsioetarako aurrerakinak<br>Anticipos para inversiones inmobiliarias                                                               |                            |                       |
| 63         | Bestelako entitateentzat eraikitako edo eskuratutako aktiboak<br>Activos construidos o adquiridos para otras entidades                                  |                            | 16.899.318            |
| 630        | Bestelako entitateentzat eraikitako edo eskuratutako aktiboak<br>Activos construidos o adquiridos para otras entidades                                  | 16.899.318                 |                       |
| 7          | KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK<br>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL                                  |                            | 108.232.437           |
| 72         | Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat<br>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco                   |                            | 4.430.509             |
| 721        | Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat<br>A Entidades Locales del País Vasco                                                                   | 4.430.509                  |                       |
| 75         | Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat<br>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro                         |                            | 103.801.928           |
| 750        | EAEko sektore publikoaren partaidetza duten enpresentzat<br>A empresas participadas por el sector público de la CAE                                     |                            | 280.000               |
| 75000      | EAEko sektore publikoaren partaidetza duten enpresentzat, inbertsioetarako<br>A empresas participadas por el sector público de la CAE, para inversiones | 280.000                    |                       |
| 751        | Beste enpresa batzuentzat<br>A otras empresas                                                                                                           |                            | 67.369.489            |
| 75100      | Beste enpresa batzuentzat, inbertsioetarako<br>A otras empresas, para inversiones                                                                       | 67.369.489                 |                       |
| 752        | Familientzat<br>A familias                                                                                                                              |                            | 35.822.439            |
| 75200      | Familientzat, inbertsioetarako<br>A familias, para inversiones                                                                                          | 35.822.439                 |                       |
| 753        | Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat<br>A instituciones sin fines de lucro                                                                             |                            | 330.000               |
| 75300      | Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat, inbertsioetarako<br>A instituciones sin fines de lucro, para inversiones                                         | 330.000                    |                       |
| 8          | AKTIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA<br>AUMENTO DE ACTIVOS FINANCIEROS                                                                                       |                            | 363.974.345           |
| 82         | Bestelako inbertsio finantzarioak<br>Otras inversiones financieras                                                                                      |                            | 363.974.345           |
| 820        | Akzioak eta partaidetzak<br>Acciones y participaciones                                                                                                  | 254.784.000                |                       |
| 821        | Zorra adierazten duten baloreak<br>Valores representativos de deuda                                                                                     | 30.000.000                 |                       |
| 822        | Maileguak<br>Préstamos                                                                                                                                  |                            | 79.190.345            |
| 82205      | Bestelako enpresentzako maileguak<br>Préstamos a otras empresas                                                                                         | 79.190.345                 |                       |
| 9          | PASIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA<br>DISMINUCIÓN DE PASIVOS FINANCIEROS                                                                                   |                            | 32.772.201            |
| 93         | Bestelako entitateekin dauden zorrak<br>Deudas con otras entidades                                                                                      |                            | 32.772.201            |
| 930        | Kreditu-entitateekin dauden zorrak, maileguengatik<br>Deudas con entidades de crédito por préstamos                                                     | 18.750.000                 |                       |
| 931        | Bestelako entitateekin dauden zorrak, maileguengatik<br>Deudas con otras entidades por préstamos                                                        |                            | 14.022.201            |
| 93199      | Bestelako sektore eta entitateekin dauden zorrak<br>Deudas con otros sectores y entidades                                                               | 14.022.201                 |                       |
|            | ZUZKIDURAK, GUZTIRA<br>TOTAL DOTACIONES                                                                                                                 | 6.148.900.707              | 6.148.900.707         |

01 - GRUPO S.P.EMPR.Y FUND. - ENPR. ETA FUND. TALDEA

AURREKONTU BATERATUAK. BALIABIDEAK  
PRESUPUESTOS CONSOLIDADOS. RECURSOS

| EUROAK / EUROS |                                                                                                                                                                                                            |                            |                       |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------|
| KAK<br>CAC     | BALIABIDEAK<br>RECURSOS                                                                                                                                                                                    | AURREKONTUA<br>PRESUPUESTO | GUZTIZKOAK<br>TOTALES |
| 2              | ZEHARKAKO ZERGAK<br>IMPUESTOS INDIRECTOS                                                                                                                                                                   |                            | 7.307.722             |
| 28             | Bestelako zeharkako zergak<br>Otros impuestos indirectos                                                                                                                                                   |                            | 7.307.722             |
| 280            | Bestelako zeharkako zergak<br>Otros impuestos indirectos                                                                                                                                                   |                            | 7.307.722             |
| 28099          | Bestelako zeharkako zergak<br>Otros impuestos indirectos                                                                                                                                                   | 7.307.722                  |                       |
| 3              | TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK<br>TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS                                                                                                                 |                            | 4.311.158.979         |
| 30             | Tasak<br>Tasas                                                                                                                                                                                             |                            | 7.309.606             |
| 300            | Tasa orokorrak<br>Tasas de carácter general                                                                                                                                                                |                            | 5.355.000             |
| 30002          | Obra publikoen zuzendaritza eta ikuskaritza<br>Dirección e Inspección de Obras Públicas                                                                                                                    | 5.355.000                  |                       |
| 301            | Ezagutzei edo inguruabar pertsonalei buruzko ziurtagiriak<br>Certificación de conocimientos o relativas a circunstancias personales                                                                        |                            | 63.000                |
| 30107          | UNIBASQ-Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitate Agentziaren ebaluazio-eskaerak izapidetzea<br>Tramitación de las solicitudes de evaluación por UNIBASQ-Agencia de Calidad del Sistema Universitario Vasco | 63.000                     |                       |
| 309            | EAErena ez den araudian jasota dauden tasak<br>Tasas de normativa no propia de la CAE                                                                                                                      |                            | 1.891.606             |
| 30900          | Ur publikoetan isurketak egiteko kanona<br>Canon de vertidos en aguas públicas                                                                                                                             | 1.386.606                  |                       |
| 30901          | Jabari publiko hidraulikoa okupatzeko kanona<br>Canon de ocupación de dominio público hidráulico                                                                                                           | 505.000                    |                       |
| 31             | Prezio publikoak<br>Precios públicos                                                                                                                                                                       |                            | 4.466.100             |
| 310            | Prezio publikoak<br>Precios públicos                                                                                                                                                                       |                            | 4.466.100             |
| 31002          | Mintegi, biltzar, jardunaldi eta ikastaroen matrikulak<br>Matrículas de seminarios, congresos, jornadas y cursos                                                                                           | 870.000                    |                       |
| 31099          | Bestelako prezio publikoak<br>Otros precios públicos                                                                                                                                                       | 3.596.100                  |                       |
| 33             | Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak<br>Otros ingresos de derecho público                                                                                                                                |                            | 50.000                |
| 330            | Errekarguak eta isunak<br>Recargos y multas                                                                                                                                                                |                            | 50.000                |
| 33009          | Bestelako isunak eta zehapenak<br>Otras multas y sanciones                                                                                                                                                 | 50.000                     |                       |
| 34             | Salmentak eta zerbitzu-prestazioak<br>Ventas y prestaciones de servicios                                                                                                                                   |                            | 4.293.591.306         |
| 340            | Salmentak<br>Ventas                                                                                                                                                                                        | 71.841.121                 |                       |
| 341            | Zerbitzu-prestazioak<br>Prestaciones de servicios                                                                                                                                                          | 4.221.750.185              |                       |
| 36             | Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak<br>Otros ingresos de derecho privado                                                                                                                                |                            | 5.741.967             |
| 360            | Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak<br>Otros ingresos de derecho privado                                                                                                                                |                            | 5.741.967             |
| 36099          | Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak<br>Otros ingresos de derecho privado                                                                                                                                | 5.741.967                  |                       |
| 4              | ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK<br>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES                                                                                     |                            | 611.082.045           |
| 40             | EAEko sektore publikotik<br>Del sector público de la CAE                                                                                                                                                   |                            | 576.313.354           |
| 400            | Administrazio Orokoretik<br>De la Administración General                                                                                                                                                   | 575.382.854                |                       |
| 401            | Organismo autonomoetatik<br>De Organismos Autónomos                                                                                                                                                        | 930.500                    |                       |
| 41             | EAEko administrazio publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateetatik (KSE)<br>De otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)                                                     |                            | 478.652               |
| 412            | Bestelako entitateetatik<br>De otras entidades                                                                                                                                                             | 478.652                    |                       |
| 42             | Foru-aldundietatik eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateetatik<br>De Diputaciones Forales y de Entidades Locales del País Vasco                                                                    |                            | 18.729.000            |

EUROAK / EUROS

| KAK<br>CAC | BALIABIDEAK<br>RECURSOS                                                                                                                        | AURREKONTUA<br>PRESUPUESTO | GUZTIZKOAK<br>TOTALES |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------|
| 420        | Arabako Foru Aldunditik<br><i>De la Diputación Foral de Álava</i>                                                                              | 100.000                    |                       |
| 421        | Gipuzkoako Foru Aldunditik<br><i>De la Diputación Foral de Gipuzkoa</i>                                                                        | 8.378.000                  |                       |
| 422        | Bizkaiko Foru Aldunditik<br><i>De la Diputación Foral de Bizkaia</i>                                                                           | 10.251.000                 |                       |
| 43         | Estatuko sektore publikoko entitateetatik<br><i>De Entidades del sector público del Estado</i>                                                 |                            | 7.094.222             |
| 430        | Estatuko Administrazio Zentralaetik<br><i>De la Administración Central del Estado</i>                                                          | 3.266.722                  |                       |
| 431        | Gizarte Segurantzako entitate kudeatzaileetatik<br><i>De Entidades Gestoras de la Seguridad Social</i>                                         | 30.000                     |                       |
| 439        | Bestelako entitateetatik<br><i>De otras entidades</i>                                                                                          | 3.797.500                  |                       |
| 44         | Estatuaren kanpotik<br><i>Del exterior</i>                                                                                                     |                            | 8.165.817             |
| 448        | Europar Batasunetik - Bestelako transferentziak eta dirulaguntzak<br><i>De la Unión Europea - Otras transferencias y subvenciones</i>          | 8.165.817                  |                       |
| 45         | Enpresetatik, familietatik eta irabazi-asmorik gabeko erakundeetatik<br><i>De empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>        |                            | 301.000               |
| 450        | Enpresetatik<br><i>De empresas</i>                                                                                                             |                            | 125.000               |
| 45001      | Beste enpresa batzuetatik<br><i>De otras empresas</i>                                                                                          | 125.000                    |                       |
| 452        | Irabazi-asmorik gabeko erakundeetatik<br><i>De instituciones sin fines de lucro</i>                                                            | 176.000                    |                       |
| 5          | ONDARE-SARRERAK<br>INGRESOS PATRIMONIALES                                                                                                      |                            | 52.756.502            |
| 52         | Bestelako entitateetako inbertsio finantzarioak<br><i>De inversiones financieras en otras entidades</i>                                        |                            | 28.465.000            |
| 520        | Dibidenduak eta etekinetako partaidetzak<br><i>Dividendos y participaciones en beneficios</i>                                                  | 28.465.000                 |                       |
| 53         | Bestelako sarrera finantzarioak<br><i>Otros ingresos financieros</i>                                                                           |                            | 21.036.882            |
| 532        | Bestelako sarrera finantzarioak<br><i>Otros ingresos financieros</i>                                                                           | 21.036.882                 |                       |
| 54         | Lurren eta ondasun higiezinaren errentak<br><i>Rentas de terrenos y de bienes inmuebles</i>                                                    |                            | 2.994.620             |
| 541        | Ondasun higiezinaren errentak<br><i>Rentas de bienes inmuebles</i>                                                                             | 2.994.620                  |                       |
| 55         | Emakiden eta aprobetxamendu berezien produktuak<br><i>Productos de concesiones y aprovechamientos especiales</i>                               |                            | 260.000               |
| 550        | Emakiden eta aprobetxamendu berezien produktuak<br><i>Productos de concesiones y aprovechamientos especiales</i>                               | 260.000                    |                       |
| 6          | INBERTSIO ERREALEN BESTERENTZEA<br>ENAJENACIÓN DE INVERSIONES REALES                                                                           |                            | 89.244.185            |
| 61         | Inbertsio materialak<br><i>Inversiones materiales</i>                                                                                          |                            | 22.068.975            |
| 610        | Lurrak eta ondasun naturalak<br><i>Terrenos y bienes naturales</i>                                                                             | 14.313.995                 |                       |
| 611        | Eraikuntzak<br><i>Construcciones</i>                                                                                                           | 7.754.980                  |                       |
| 62         | Higiezinetakako inbertsioak<br><i>Inversiones inmobiliarias</i>                                                                                |                            | 67.175.210            |
| 620        | Lurretako eta ondasun naturaletako inbertsioak<br><i>Inversiones en terrenos y bienes naturales</i>                                            | 59.390.995                 |                       |
| 621        | Eraikuntzetako inbertsioak<br><i>Inversiones en construcciones</i>                                                                             | 7.784.215                  |                       |
| 7          | KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK<br>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL                         |                            | 533.145.382           |
| 70         | EAEko sektore publikotik<br><i>Del sector público de la CAE</i>                                                                                |                            | 493.653.873           |
| 700        | Administrazio Orokorretik<br><i>De la Administración General</i>                                                                               | 493.653.873                |                       |
| 72         | Foru-aldundietatik eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateetatik<br><i>De Diputaciones Forales y de Entidades Locales del País Vasco</i> |                            | 33.672.203            |
| 721        | Gipuzkoako Foru Aldunditik<br><i>De la Diputación Foral de Gipuzkoa</i>                                                                        | 1.321.203                  |                       |
| 722        | Bizkaiko Foru Aldunditik<br><i>De la Diputación Foral de Bizkaia</i>                                                                           | 30.291.000                 |                       |

| EUROAK / EUROS |                                                                                                                                                                                 |                            |                       |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------|
| KAK<br>CAC     | BALIABIDEAK<br>RECURSOS                                                                                                                                                         | AURREKONTUA<br>PRESUPUESTO | GUZTIZKOAK<br>TOTALES |
| 723            | Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateetatik<br><i>De Entidades Locales del País Vasco</i>                                                                                   | 2.060.000                  |                       |
| 73             | Estatuko sektore publikoko entitateetatik<br><i>De Entidades del sector público del Estado</i>                                                                                  |                            | 574.000               |
| 730            | Estatuko Administrazio Zentraletik<br><i>De la Administración Central del Estado</i>                                                                                            | 507.000                    |                       |
| 739            | Bestelako entitateetatik<br><i>De otras entidades</i>                                                                                                                           | 67.000                     |                       |
| 75             | Enpresetatik, familietatik eta irabazi-asmorik gabeko erakundeetatik<br><i>De empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>                                         |                            | 5.245.306             |
| 751            | Beste enpresa batzuetatik<br><i>De otras empresas</i>                                                                                                                           | 5.245.306                  |                       |
| 8              | AKTIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA<br><i>DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS</i>                                                                                                    |                            | 312.221.530           |
| 82             | Bestelako inbertsio finantzarioak<br><i>Otras inversiones financieras</i>                                                                                                       |                            | 44.748.178            |
| 822            | Maileguak<br><i>Préstamos</i>                                                                                                                                                   |                            | 44.748.178            |
| 82205          | Bestelako enpresentzako maileguak<br><i>Préstamos a otras empresas</i>                                                                                                          | 44.748.178                 |                       |
| 87             | Gerakinak<br><i>Remanentes</i>                                                                                                                                                  |                            | 267.473.352           |
| 870            | Gerakinak<br><i>Remanentes</i>                                                                                                                                                  |                            | 267.473.352           |
| 87099          | Gerakinak<br><i>Remanentes</i>                                                                                                                                                  | 267.473.352                |                       |
| 9              | PASIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA<br><i>AUMENTO DE PASIVOS FINANCIEROS</i>                                                                                                        |                            | 231.984.362           |
| 91             | EAEko sektore publikoko entitateekin dauden zorrak<br><i>Deudas con entidades del sector público de la CAE</i>                                                                  |                            | 8.043.000             |
| 910            | Maileguak<br><i>Préstamos</i>                                                                                                                                                   | 7.589.000                  |                       |
| 912            | Fidantzak eta gordailuak<br><i>Fianzas y depósitos</i>                                                                                                                          |                            | 454.000               |
| 91201          | Gordailuak<br><i>Depósitos</i>                                                                                                                                                  | 454.000                    |                       |
| 93             | Bestelako entitateekin dauden zorrak<br><i>Deudas con otras entidades</i>                                                                                                       |                            | 105.000.000           |
| 930            | Kreditu-entitateekin dauden zorrak, maileguengatik<br><i>Deudas con entidades de crédito por préstamos</i>                                                                      | 75.000.000                 |                       |
| 931            | Bestelako entitateekin dauden zorrak, maileguengatik<br><i>Deudas con otras entidades por préstamos</i>                                                                         |                            | 30.000.000            |
| 93199          | Bestelako sektore eta entitateekin dauden zorrak<br><i>Deudas con otros sectores y entidades</i>                                                                                | 30.000.000                 |                       |
| 94             | Ondare garbiaren gehikuntza, EAEko sektore publikoko entitateen ekarpenengatik<br><i>Aumento del patrimonio neto por aportaciones de entidades del sector público de la CAE</i> |                            | 107.507.020           |
| 940            | Gizarte-funtsa<br><i>Fondo Social</i>                                                                                                                                           | 105.507.020                |                       |
| 941            | Kapital soziala<br><i>Capital Social</i>                                                                                                                                        | 2.000.000                  |                       |
| 96             | Ondare garbiaren gehikuntza, bestelako entitateen ekarpenengatik<br><i>Aumento de patrimonio neto por aportaciones de otras entidades</i>                                       |                            | 11.434.342            |
| 961            | Kapital soziala<br><i>Capital Social</i>                                                                                                                                        | 11.280.616                 |                       |
| 969            | Ondare garbiko bestelako tresnak<br><i>Otros instrumentos de patrimonio neto</i>                                                                                                | 153.726                    |                       |
|                | BALIABIDEAK, GUZTIRA<br>TOTAL RECURSOS                                                                                                                                          | 6.148.900.707              | 6.148.900.707         |

III, ADMINISTRAZIO OROKORRAREN AURREKONTU-SALDOAREN  
ETA KONTABILITATE NAZIONALAREN SALDOAREN ARTEKO  
BALIOKIDETASUNA,. EGONKORTASUN-HELBURUAK  
*EQUIVALENCIA ENTRE EL SALDO DE PRESUPUESTO DE LA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL Y EL SALDO DE CONTABILIDAD NACIONAL.  
OBJETIVOS DE ESTABILIDAD*

**ADMINISTRAZIO OROKORRAREN AURREKONTU  
SALDOAREN ETA KONTABILITATE  
NAZIONALAREN SALDOAREN ARTEKO  
BALIOKIDETASUNA. AURREKONTU OREKARI  
ETA ZOR PUBLIKOARI DAGOZKION  
HELBURUAK.**

**AURREKONTU EGONKORTASUNERAKO  
HELBURUA**

Euskal Autonomia Erkidegoak 2024rako proposatutako helburua da BPGren % 0,3ko defizita izatea. Defizit hori kontabilitate nazionalaren terminoetan dago adierazita, hau da, Kontuen Europako Sistemaren (KES) irizpide metodologikoak aplikatuta. Horri esker, Europako herrialdeen artean alderatze homogeneoa egin daiteke.

KESren irizpide horiek ez datoz bat aurrekontu-metodologiarekin, gastuen eta diru-sarrera ez-finantzarioen balorazioari eragiten dieten hainbat alderditan. Ezberdintasun esanguratsuenak gastuen erregistroan daude; izan ere, kontabilitate nazionalaren arabera, horiek sortzapen-irizpidearen arabera egozten dira oro har, eta Administrazio Orokorraren, organismo autonomoen eta partzuergoen aurrekontuan, berriz, kutxa-irizpidea jarraitzen da; beraz, gastua ordainketa egiten den ekitaldian kontabilizatzen da oro har. Gainera, zenbait kontu-sailek ez dute eraginik aurrekontu-defizitean, eragiketa finantzariotzat jotzen baitira. Kontabilitate nazionalean, ordea, defizit publikoari eragiten diote, eragiketa ez-finantzariotzat jotzen dituelako.

Hori dela eta, Euskal Autonomia Erkidegoaren 2024rako defizita/superabita zehazteko, ezinbestekoa da baliokidetasuna ezartzea Administrazio Orokorraren eragiketa ez-finantzarioen ondoriozko aurrekontuen saldoan eta kontabilitate nazionalaren saldoan, jarraian adierazten den eran.

**EQUIVALENCIA ENTRE EL SALDO DEL  
PRESUPUESTO DE LA ADMINISTRACIÓN  
GENERAL Y EL SALDO DE CONTABILIDAD  
NACIONAL. OBJETIVOS DE ESTABILIDAD  
PRESUPUESTARIA Y DEUDA PÚBLICA**

**OBJETIVO DE ESTABILIDAD PRESUPUESTARIA**

El objetivo propuesto para la Comunidad Autónoma de Euskadi para 2024 es el de un déficit del 0,3% del PIB. Este déficit está expresado en términos de contabilidad nacional, es decir, aplicando los criterios metodológicos del Sistema Europeo de Cuentas (SEC), que es el que permite la comparación homogénea entre los distintos países europeos.

Estos criterios del SEC difieren de la metodología presupuestaria en diversos aspectos, que afectan a la valoración de los gastos y de los ingresos no financieros. Las diferencias más significativas se encuentran en el registro de los gastos, debido a que en contabilidad nacional éstos se imputan, con carácter general, de acuerdo con el criterio de devengo, mientras que en el presupuesto de la Administración General, organismos autónomos y consorcios rige el criterio de caja y, por tanto, con carácter general el gasto se contabiliza en el ejercicio en que se realiza el pago. Hay además determinadas partidas que no tienen incidencia en el déficit presupuestario, por considerarse operaciones financieras, pero sí afectan al déficit público en términos de contabilidad nacional que las considera operaciones no financieras.

Por ello, para determinar el déficit/superavit de la Comunidad Autónoma de Euskadi para 2024 es necesario establecer la equivalencia entre el saldo del presupuesto por operaciones no financieras de la Administración General y el saldo de contabilidad nacional, tal como se indica a continuación.

ADMINISTRATIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL

KONTU-FINANTZARIOA  
CUENTA FINANCIERA

| EURO / EUROS                                                                                                           |                |                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------|
| ERAGIKETA ARRUNTAK<br>OPERACIONES CORRIENTES                                                                           | 2024           | %GUZTIRA<br>%TOTAL |
| SARRERAK<br>INGRESOS                                                                                                   | 13.348.938.923 | 88,8               |
| Zeharkako zergak<br>Impuestos Indirectos                                                                               | 4.040.000      | 0,0                |
| Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak<br>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos                             | 71.386.178     | 0,5                |
| Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak<br>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes | 13.213.113.428 | 87,9               |
| Ondare-sarrerak<br>Ingresos Patrimoniales                                                                              | 60.399.317     | 0,4                |
| GASTUAK<br>GASTOS                                                                                                      | 12.368.505.923 | 82,3               |
| Pertsonal-Gastuak<br>Gastos de Personal                                                                                | 2.756.798.234  | 18,3               |
| Funtzionamendu gastuak<br>Gastos de Funcionamiento                                                                     | 4.728.869.517  | 31,5               |
| Gastu finantzarioak<br>Gastos Financieros                                                                              | 229.771.862    | 1,5                |
| Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak<br>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes | 4.653.066.310  | 31,0               |
| AURREZPENA<br>AHORRO                                                                                                   | 980.433.000    | 6,5                |

| KAPITAL-ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOAK<br>OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS                                          | 2024          | %GUZTIRA<br>%TOTAL |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------|
| SARRERAK<br>INGRESOS                                                                                                 | 231.070.244   | 1,5                |
| Inbertsio errealen besterentzea<br>Enajenación de Inversiones Reales                                                 | 20.000        | 0,0                |
| Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak<br>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital | 231.050.244   | 1,5                |
| GASTUAK<br>GASTOS                                                                                                    | 1.870.437.024 | 12,4               |
| Inbertsio errealak<br>Inversiones Reales                                                                             | 542.581.277   | 3,6                |
| Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak<br>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital | 1.327.855.747 | 8,8                |
| KAPITAL-ERAKETA<br>FORMACIÓN DE CAPITAL                                                                              | 1.639.366.780 | 10,9               |
| FINANTZAKETA AHALMENA(+),BEHARRA(-)<br>CAPACIDAD(+),NECESIDAD(-) DE FINANCIACIÓN                                     | -658.933.780  | -4,4               |



| KAPITAL-ERAGIKETA FINANTZARIOAK<br>OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS            | 2024          | %GUZTIRA<br>%TOTAL |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------|
| BALIABIDEAK<br>RECURSOS                                                          | 1.445.431.833 | 9,6                |
| Aktibo finantzarioen murrizketa<br>Disminución de Activos Financieros            | 608.338.952   | 4,0                |
| Pasibo finantzarioen gehikuntza<br>Aumento de Pasivos Financieros                | 837.092.881   | 5,6                |
| ERABILERAK<br>EMPLEOS                                                            | 786.498.053   | 5,2                |
| Aktibo finantzarioen gehikuntza<br>Aumento de Activos Financieros                | 154.512.450   | 1,0                |
| Pasibo finantzarioen murrizketa<br>Disminución de Pasivos Financieros            | 631.985.603   | 4,2                |
| FINANTZAKETA AHALMENA(+),BEHARRA(-)<br>CAPACIDAD(+),NECESIDAD(-) DE FINANCIACIÓN | -658.933.780  | -4,4               |

|                                               |                |       |
|-----------------------------------------------|----------------|-------|
| GASTUA/SARRERA GUZTIRA<br>GASTO/INGRESO TOTAL | 15.025.441.000 | 100,0 |
|-----------------------------------------------|----------------|-------|

| ZORPETZE GARBIA<br>ENDEUDAMIENTO NETO   | 2024        | %GUZTIRA<br>%TOTAL |
|-----------------------------------------|-------------|--------------------|
| ZORPETZE GORDINA<br>ENDEUDAMIENTO BRUTO | 837.092.881 | 5,6                |
| AMORTIZAZIOAK<br>AMORTIZACIONES         | 631.985.603 | 4,2                |
| ZORPETZE GARBIA<br>ENDEUDAMIENTO NETO   | 205.107.278 | 1,4                |

ADMINISTRAZIO OROKORRAREN AURREKONTU-SALDOAREN ETA KONTABILITATE NAZIONALAREN  
SALDOAREN ARTEKO BALIOKIDETASUNA

EQUIVALENCIA ENTRE EL SALDO DEL PRESUPUESTO DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL Y EL  
SALDO DE CONTABILIDAD NACIONAL

| (Milioi eurotan)                                                                                                                                                            | (en millones de euros) |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| KONTZEPTUAK<br>CONCEPTOS                                                                                                                                                    | 2024                   |
| 1. Sarrera ez-finantzarioak<br>1. Ingresos no financieros                                                                                                                   | 13.580,0               |
| 2. Gastu ez-finantzarioak<br>2. Gastos no financieros                                                                                                                       | 14.238,9               |
| 3. Administrazio Orokorraren aurrekontuko aurrekontu-saldo ez-finantzarioa (1-2)<br>3. Saldo presupuestario no financiero del Presupuesto de la AG (1-2)                    | -658,9                 |
| 4. Aurrekontu-saldoaren doikuntzak (KES arauak)<br>4. Ajustes al saldo presupuestario (Normas SEC)                                                                          | 393,0                  |
| - EAEko AP-KES sailkatutako erakundeen araberako doikuntzak (EAEko SPkoak direnenak)<br>-Ajustes por entidades clasificadas AP-SEC de la CAE (pertenecientes al SP CAE)     | -149,8                 |
| - EAEko AP-KES sailkatutako erakundeen araberako doikuntzak (EAEko SPkoak direnenak)<br>- Ajustes por entidades clasificadas AP-SEC de la CAE (no pertenecientes al SP CAE) | 55,7                   |
| - Administrazio publikotzat hartzen ez diren erakundeei egindako kapital-ekarpenak<br>- Aportaciones de capital a entidades no consideradas AAPP                            | -3,3                   |
| - Ez-gauzatzea<br>- Inejecución                                                                                                                                             | 233,9                  |
| - Zor publikoaren interesak<br>- Intereses de deuda pública                                                                                                                 | 0,0                    |
| - Beste doikuntza batzuk (EBMren gerakinen kontura finantzatzea)<br>- Otros ajustes (financiación con cargo a remanentes del MRR)                                           | 256,5                  |
| 5. Earen finantzaketa-gaitasuna (+) - beharrizana (-) (3+4)<br>5. Capacidad (+) Necesidad (-) de financiación de la CAE (3+4)                                               | -265,9                 |
| BPGd-aren ehunekoa<br>En porcentaje del PIB                                                                                                                                 | -0,3%                  |

Aurrekontu-saldoaren doikuntzak (KES arauak)

Administrazio Orokorraren aurrekontuaren aurrekontu-saldo ez-finantzarioari hainbat doikuntza egin behar zaizkio.

EAEko AP-KES sailkatutako erakundeen araberako doikuntzek (EAEko SPkoak direnenak) eta EAEko AP-KES sailkatutako erakundeen araberako doikuntzek (EAEko SPkoak ez direnenak) jasotzen dituzte aurrekontu-kontuen

Ajustes al saldo presupuestario (Normas SEC)

Al saldo presupuestario no financiero del Presupuesto de la Administración General procede realizar diversos ajustes.

Los Ajustes por entidades clasificadas AP-SEC de la CAE (pertenecientes al SP CAE) y Ajustes por entidades clasificadas AP-SEC de la CAE (no pertenecientes al SP CAE) contienen los importes correspondientes al resultado

emaitzari dagozkion zenbatekoak. Ez dituzte jasotzen aurrekontu-kontuetan zorrotz jasotzen ez diren beste doikuntza batzuk; esate baterako, exekutatzen ez dena edo bilketa zehaztugabea.

**EAEko AP-KES sailkatutako erakunde araberako doikuntzak (EAEko SPkoak direnenak)**

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Publiko gisa sailkatuta dauden eta, gainera, Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikokoak diren erakunde araberako doikuntzak, Europako Kontuen Sistemaren baldintzetan.

Finantziario gaitasunaren (+) beharrianen (-) doikuntza, erakunde hauei dagokiena: organismo autonomoak, EAEko sektore publikoaren partzuergoak. Oro har, doikuntzak defizit handiagoa dakar, haien diruzaintza-soberakinen kargura egindako finantziarioaren eraginez.

Finantziario gaitasunaren (+) beharrianen (-) doikuntza, EAEko sektore publikokoak diren eta kontabilitate nazionalen administrazio publikotzat jotzen diren erakunde hauei dagokiena: sozietate publikoak, zuzenbide pribatuko erakunde publikoak eta EAEko sektore publikoko fundazioak. Oro har, doikuntzak erakundearen beraren finantziatutik datoz; kasuaren arabera doikuntzak defizit handiagoa edo txikiagoa eragin dezake.

**EAEko AP-KES sailkatutako erakunde araberako doikuntzak (EAEko SPkoak ez direnenak)**

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Publiko gisa sailkatuta dauden baina Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikokoak ez diren erakunde araberako doikuntzak, Europako Kontuen Sistemaren baldintzetan.

Finantziario gaitasunaren (+) beharrianen (-) doikuntza, kontabilitate nazionalen Euskal Autonomia Erkidegotzat hartzen diren eta EAEko Sektore Publikokoak ez diren erakunde edo unitateei dagokiena (horien aurrekontuak EAEko Aurrekontu Orokorretan sartzen dira): DBEB, Legebiltzarra, HKEE.

Finantziario gaitasunaren (+) beharrianen (-) doikuntza, kontabilitate nazionalen Euskal Autonomia Erkidegotzat hartzen diren erakunde edo unitateei dagokiena (Eusko Legebiltzarrak haien aurrekontuak onartzen ez dituen arren): EHU/UPV, Bizkaiko Garraioen Partzuergoa, etab.

**Administrazio publikotzat hartzen ez diren erakundeei egindako kapital-ekarpenak**

Nazio-kontabilitatean merkatukotzat hartzen diren baina errentagarriak ez diren erakundeei egindako ekarpenak; alegia, erakunde horiek, negozioaren bilakaera arruntan, ondasunak edo zerbitzuak saltzen dizkiete bete erakunde batzuei, baina ez dute mozkinik lortzen, ezta zerbitzuen kostua erreperatzen ere.

Aurrekontu-kontabilitatean erakunde horien kapital-ekarpenak finantza-eragiketa gisa kontabilizatzen dira, defizit publikoan eragina baduten eragiketa ez-finantziarotzat hartzen dira, eta dagokion doikuntza sortzen dute, gastu handiagoa eta defizit handiagoa eragiten baitute.

de las cuentas presupuestarias. No contienen otros ajustes que corresponden a ajustes no contemplados estrictamente en las cuentas presupuestarias; como por ejemplo, la inejecución o la recaudación incierta.

**Ajustes por entidades clasificadas AP-SEC de la CAE (pertenecientes al SP CAE)**

Ajustes por entidades clasificadas como administraciones públicas de la Comunidad Autónoma de Euskadi en términos del Sistema Europeo de Cuentas y que además pertenecen al sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Ajuste en la Capacidad (+) Necesidad (-) de financiación por las siguientes entidades: organismos autónomos, consorcios del sector público de la CAE. En general, el ajuste supone un mayor déficit originado por la financiación con cargo a Remanentes de Tesorería de ellas.

Ajuste en la Capacidad (+) Necesidad (-) de financiación de por las siguientes entidades pertenecientes al sector público de la CAE, consideradas administraciones públicas en términos de contabilidad nacional: sociedades públicas, entes públicos de derecho privado y fundaciones del sector público de la CAE. En general los ajustes proceden de la propia financiación de la entidad, según cada caso el ajuste supone un mayor o menor déficit.

**Ajustes por entidades clasificadas AP-SEC de la CAE (no pertenecientes al SP CAE)**

Ajustes por entidades clasificadas como administraciones públicas de la Comunidad Autónoma de Euskadi en términos del Sistema Europeo de Cuentas, pero que no pertenecen al sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Ajuste en la Capacidad (+) Necesidad (-) de financiación de las entidades o unidades que son consideradas Comunidad Autónoma de Euskadi en contabilidad nacional, que no pertenecen al SP CAE y cuyos presupuestos se integran en los Presupuestos Generales de la CAE: AVPD, Parlamento, TVCP.

Ajuste en la Capacidad (+) Necesidad (-) de financiación por las entidades o unidades que son consideradas Comunidad Autónoma de Euskadi en contabilidad nacional, si bien el Parlamento vasco no aprueba sus Presupuestos: EHU/UPV, Consorcio de Transportes de Bizkaia, etc.

**Aportaciones de capital a entidades no consideradas administraciones públicas**

Aportaciones de capital a entidades consideradas como de mercado en contabilidad nacional, pero no rentables, es decir, en el normal curso de su negocio venden bienes o servicios a otras entidades no obteniendo beneficio ni recuperando el costo de los mismos.

En contabilidad presupuestaria las aportaciones de capital a estas entidades se contabilizan como operaciones financieras, mientras que en contabilidad nacional, tienen el tratamiento de operaciones no financieras que sí afectan al déficit público, generando el ajuste correspondiente que supone un mayor gasto y un mayor déficit.

### **Ez-gauzatzea**

Oro har amaierako aurrekontu-gauzatzearen gradua onartutako kredituen ehuneko 100aren azpitik geratzen denez, beharrezkoa da gastu txikiagoa eta defizit txikiagoa eragingo dituen doikuntza egitea.

### **Zor publikoaren interesak**

Aurrekontuetan, interesak epe-muga duten ekitaldian erregistratzen dira; kontabilitate nazionalan, berriz, interesak sortzen diren ekitaldian egozten dira. Beraz, beharrezkoa da doikuntza egitea epe-mugaren irizpidearen eta sortzapenaren irizpidearen artean dagoen aldeagatik.

### **Beste doikuntza batzuk**

Zalantzazko bilketa.

Europako funtsak.

Beste doikuntza batzuk

### **Inejecución**

Dado que, con carácter general, el grado de ejecución presupuestaria final se sitúa por debajo del 100 por ciento de los créditos aprobados es necesario realizar un ajuste que supone un menor gasto y un menor déficit.

### **Intereses de deuda pública**

En el Presupuesto los intereses se registran en el ejercicio en que se produce su vencimiento, mientras que en contabilidad nacional, los intereses se imputan al ejercicio en que se devengan. Por tanto es necesario realizar un ajuste por la diferencia entre el criterio de vencimiento y el criterio de devengo.

### **Otros ajustes**

Recaudación incierta.

Fondos Europeos.

Otros ajustes

## **Euskadi egonkortasun-esparru berrian**

Aurrekontu-egonkortasunari buruzko legeria horrek europar diru bakarraren sorreraren esperientzian du jatorria, Egonkortasun eta Hazkunderako Egiune (EHE) delakoaren bidez, baina munta handiko aldaketa jasan du horrek Europan zein Estatuan, EHEaren berritzeagatik eta gobernu arteko izaera duen zerga-itun berri bat abian jartzeagatik. Horrek guztiak, lehenik eta behin, Espainiako Konstituzioaren erreforma eragin zuen, eta, geroago, Aurrekontu Egonkortasunari eta Finantza Iraunkortasunari buruzko Lege Organiko berria onartzea; erreforma horiek, hain zuzen ere, aldaketa handiak eragiten ari dira administrazio publikoen multzoaren aurrekontu-politiketan.

Aurrekontu Egonkortasunaren eta Finantza Iraunkortasunaren arloko legediak ezartzen du legedi hori Euskadin ere aplikatuko dela, baina horrek ez dio kalterik egingo Ekonomia Itunaren Legeari xedatutakoari. Lege horrek zerga- eta finantza-autonomia duen euskal sektore publiko bat egituratzen du, Estatuarekiko alde biko harremanak dituen, aurrekontu-egonkortasunari dagokionez ere bai, eta ezartzen du Ekonomia Itunaren Batzorde Mistoari dagokiola "lankidetzaren eta koordinazio-konpromisoak erabakitzea aurrekontu-egonkortasunaren arloan".

Xedapen horien aplikazioaren ondorioz, eskarmentu luzea dugu, jada, egonkortasun-helburuak adostasunaren bidez zehazten.

### **2024. urterako defizit-helburua**

2024rako defizitaren helburua BPGd-ren %0,3 da.

## **Euskadi en el nuevo marco de estabilidad**

La legislación en materia de estabilidad presupuestaria tuvo su origen en la experiencia de la creación de la unión monetaria europea con el llamado Pacto de Estabilidad y Crecimiento (PEC), el cual ha experimentado un cambio de enjundia tanto en Europa como en el Estado, por la renovación del PEC, por el lanzamiento de un nuevo Pacto Fiscal de carácter intergubernamental, que ha conducido a una reforma de la Constitución española y luego por la aprobación de una nueva Ley Orgánica de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera; reformas todas ellas que están ocasionando cambios importantes en las políticas presupuestarias del conjunto de las Administraciones Públicas.

La legislación en materia de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera establece que su aplicación al País Vasco se entenderá sin perjuicio de lo dispuesto en la Ley del Concierto Económico. Esta Ley configura un sector público vasco con autonomía fiscal y financiera y relaciones bilaterales con el Estado, que también alcanzan a la estabilidad presupuestaria, estableciendo que corresponde a la Comisión Mixta de Concierto Económico "el acordar los compromisos de colaboración y coordinación en materia de estabilidad presupuestaria".

En aplicación de tales previsiones existe ya una larga experiencia de determinación mediante acuerdo de los objetivos de estabilidad.

### **Objetivo de déficit para 2024**

El objetivo de déficit considerado para 2024 es del 0,3% del PIB.

## **ZORRAREN HELBURUA**

2024rako zorraren helburua BPGd-ren %12,3 da. Horretarako, kontuan hartu dira 2022ko itxierako datu errealak, 2023ko itxierako estimazioak eta Aurrekontu Orokor hauetan jasotako zorpetze aurreikuspenak.

## **OBJETIVO DE DEUDA**

El objetivo de deuda considerado para 2024 es del 12,3% del PIB. Para ello, se han teniendo en cuenta los datos reales del cierre 2022, las estimaciones para el cierre 2023 y las previsiones de endeudamiento recogidas en estos Presupuestos Generales.

**IV. LEGE-PROIEKTUAREN TESTU ARTIKULATUARI BURUZKO IRUZKINAK**  
**COMENTARIOS AL TEXTO ARTICULADO DEL PROYECTO DE LEY**

## **EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN 2024KO EKITALDIKO AURREKONTU OROKORREN LEGEARI BURUZKO MEMORIA**

Euskadiko Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorrek, Euskadiko Ogasun Nagusiaren zatia diren aldetik, Autonomi Estatutuaren 44. artikuluan honakoa aipatzen dira: “Eusko Jaurlaritzak prestatuta, orotariko herri-ekintzako diru-eskuraketak eta gastuak jaso behar dituzte, eta Eusko Legebiltzarrak ontzat eman behar ditu, berak ezarritako arauen arabera”.

Aurrekontuak landu eta kudeatzeko prozedura, nolanahi ere, Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren berezko gaitako bat da, horrela xedatzen baita Euskal Autonomi Elkarteko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Bateratutako testuak, azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuak 1. artikuluan onarturikoak.

Hain zuzen, Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorrek, edo Euskadiko Aurrekontu Orokorrek, honela taxutzen dira Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauei Legean: “Euskal Autonomia Erkidegoak ekonomiako edo aurrekontuetako ekitaldi bakoitzean egin behar duen ekonomi jarduera programa baten bidez zuzenduta dago, eta programa hori osatzen duten erabakiak batu ondoren, adierazpide formala ematen zaie agiri bidez, bai finantzen aldetik, bai kontabilitatearen aldetik azalduta egoten dena. Adierazpide horiek dira, bada, Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorrek”, eta, era berean, “Euskal Autonomia Erkidegoko baliabideak ondo administratzen diren kontrolatzeko tresna dira”. Horrela, bada, Euskadiko Aurrekontu Orokorrek izaera eta autonomia berezkoak dituzte, diru-sarrera eta irteeren esparru meharra alde batera utzita betiko.

Ikusmolde horren arabera, Euskal Autonomia Erkidegoa osatzen duten entitateen aurrekontuak, hau da, diru-sarrerak eta irteerak jasotzen dituztenak, Euskadiko Aurrekontu Orokorren barruan daude denak ere, baina horrek ez du esan nahi izaera bera dutenik. Euskadiko Aurrekontu Orokorra ez da, beraz, diru-sarreraren edo irteeren azalpen hutsa, horrez gain, bermeak eskaintzeko eta zorpetzeko mugak ere biltzen ditu, kontu horiek Euskal Autonomia Erkidegoko ekonomi jardueraren parte direlako berez, Euskadiko Ogasun Orokorren Antolarauei buruzko Legeak azaldu izaera eman baitie.

Aurrekontu Orokorren osaera zehaztu ondoren, bada, Zuzenbidearen arabera taxutzea egokitzen da, eta horretara dator, hasiera batean behintzat, Aurrekontu Orokorren Legea. Lege horren lehenengo zeregina, beraz, aurrekontu orokorrek onestea da, hain zuzen ere.

Baina herrialdearen ekonomi egoera bera ikusirik, eta gizarte barruko ekonomi harremanak nolakoak diren kontuan hartuta, herri-aginteei, batzuetan, bestelako neurriak hartu behar izaten dituzte, nahiz aurrekontu orokorren edukien gainean oraintsu zehaztu dugunarekin bat ez etorri. Badira, gainera, beste xedapen batzuk zenbait gai atzera aurrekontu orokorren legeetara bidaltzen

## **MEMORIA EN RELACIÓN CON LA LEY DE PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI PARA EL EJERCICIO 2024**

Los Presupuestos Generales de Euskadi, como parte integrante de la Hacienda General del País Vasco, son enunciados en el Estatuto de Autonomía al disponer en su artículo 44 que “contendrán los ingresos y gastos de la actividad pública general, y serán elaborados por el Gobierno Vasco y aprobados por el Parlamento Vasco de acuerdo con las normas que éste establezca”.

El procedimiento de elaboración y gestión presupuestaria, no obstante, tal y como dispone el artículo 1 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, constituye una de las materias propias de la Hacienda General del País Vasco.

En efecto, los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, o Presupuestos Generales de Euskadi, son configurados por dicha norma como “la expresión formal documental, en términos financieros y contables, del conjunto integrado de decisiones que constituyen el programa directivo de la actividad económica a realizar por la Comunidad Autónoma de Euskadi en cada ejercicio económico o presupuestario” y, a su vez, como “el instrumento de control de la correcta administración de los recursos de la Comunidad Autónoma de Euskadi”. De esta manera, los Presupuestos Generales de Euskadi adquieren dimensión y autonomía propia, desligándose definitivamente del estrecho marco de los estados de ingresos y de gastos.

De acuerdo con esta concepción, los presupuestos de las entidades que componen la Comunidad Autónoma de Euskadi, constitutivos de los correspondientes estados de ingresos y gastos, forman parte del contenido de los Presupuestos Generales de Euskadi pero sin que ello suponga una identidad de naturaleza entre éstos y aquéllos. Los Presupuestos Generales de Euskadi, como algo cualitativamente distinto de los meros estados de ingresos y gastos, integran en su seno, también, los límites de prestación de garantías y de endeudamiento, por constituir aspectos propios de la actividad económica de la Comunidad Autónoma de Euskadi, en congruencia con la naturaleza que les atribuye a aquéllos la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco.

Determinada así la configuración de los Presupuestos Generales, surge la necesidad de articularla con el mundo del Derecho, a cuya finalidad responde, en principio, la existencia de la Ley de Presupuestos Generales. Por tanto, el primer cometido de esta Ley es, precisamente, el de aprobar los Presupuestos Generales.

Sin embargo, la propia situación económica del país y la naturaleza de las relaciones económicas existentes en la sociedad, requieren a veces de la adopción de una serie de medidas por parte de los poderes públicos, que no encajan en el contenido de los Presupuestos Generales delimitado anteriormente. Además, existen multitud de disposiciones que reenvían a las Leyes de Presupuestos Generales la

dituztenak, edukiaren aldetik aurrekontu horietan egokitu ez arren; lege horiek, aldi baterako direla eta, eguneratze etenik gabea lortzeko tresna egokiak direlakoan, agian. Horregatik guztiagatik, Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legeak beste eduki-mota bat eman die Euskadiko aurrekontu orokorren legeei, aurrekontu horien onespen hutsa baino haragokoa, eta, horrela, “berez Euskadiko Ogasun Nagusiari dagozkion edo ogasun horrekin zerikusia daukaten beste gai batzuk ere arau ditzakete haraino zabaldua, esate baterako: langileen ordainsarien araubidea eta aurrekontu orokorren barruko kredituei dagozkien alokairu pasiboen araubidea; aurrekontu-araubidea eta aurrekontu horietako gastu publikoa exekutatze araubidea; berez autonomia-erkidegoarenak diren tributuen araubidea; eta zorpetzeko baldintzen araubidea”. Eta aurreikuspen hori zabalik utzi beharra dago, beste xedapen batzuetatik zer igorriko kontuan izanda eta, batez ere, gizarte eta ekonomiaren esparruan ageri diren gorabehera guztiak -asko baitira- kontuan izanda. Era berean, aurrekontu orokorren legeen ezaugarri horiek kontuan izanda, arlo horiei buruzko arauak, haien barruan datozenek, eta Euskadiko aurrekontu orokorretako legeen barrukoak aldatzeko edo osatzeko legegintzazko arauak, denek ere, izaera eta araubide berbera edukiko dute, horien indarraldia, arrunta nahiz luzatua, edozein izanda ere.

Finean, Euskadiko Aurrekontu Orokorretarako Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legeak eta Euskadiko Aurrekontu Orokorre buruzko Legeek eratzten duten sistemak ez dauka izaera estatiko edo zurruna. Ostera, malgutasuna eta dinamotasuna ditu bereizgarri, bere funtzionalitatearen ondorioz. Tresna konbinatu honek Euskal Autonomia Erkidegoko administrazio publikoaren barne-eremua gaintitzen du eta politika ekonomikoko tresna ezin hobe da.

Printzipio horietatik abiatuta, maiatzaren 24ko 1/2011 Legegintza Dekretuak onetsi zuen Euskadiko aurrekontu-araubidearen arloan indarrean diren lege xedapenen testu bateginak aurrekontu orokorrak eta aurrekontu orokorre buruzko legeak arautzea du xede, eta bereziki horien edukia, egitura, egiteko era, kudeaketa eta betearazpena, kitapena eta, hala badagokio, luzapen-araubidea. Eta dekretu honen xede izan daitezkeen beste arlo batzuk alde batera utzita, berezko eta espezializazio handiko aurrekontu-antolaketa bat lortzera jo da, kontuan izanik sistema demokratiko eta parlamentario baten oinarritzko printzipioak eta Ekonomia Ituna izateak dakartzan finantza eta aurrekontuen berezitasunak oinarri dituen Euskal Autonomia Erkidegoaren egitura berezira egokituta, Autonomi Estatutuan agintzen denaren ondorioz Erkidegoaren aginpide edo zerbitzuen mailan Estatuarekiko eta Lurralde Historikoei izan daitezkeen aldakuntzak aurreikusiz.

Esparru horretan kokatzen da Euskal Autonomia Erkidegoko 2024. ekitaldirako Aurrekontu Orokorren Legea, bere testu artikulatuan, funtsean, Euskal Autonomia Erkidegoaren aurreko aurrekontu orokorren legeek ezarri zuten egite-era berari eusten diola. Testuaren egiturari

regulación de una serie de materias no comprendidas en el contenido de éstos, en la idea, quizá, de que dada la temporalidad de dichas Leyes, constituyen un instrumento adecuado para una actualización permanente. Por todo ello, la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco atribuye a las Leyes de Presupuestos Generales de Euskadi otro contenido, diferente al de la mera aprobación de los mismos, de manera que puedan “extender su objeto a la regulación de otra serie de cuestiones propias de la Hacienda General del País Vasco o relacionadas con ésta, tales como el régimen de las retribuciones del personal y de los haberes pasivos correspondientes a los créditos pertenecientes a los Presupuestos Generales, el régimen presupuestario y de ejecución del gasto público de los mismos, el régimen de los tributos propios de la Comunidad Autónoma, y el de las condiciones de endeudamiento”, lo que constituye una previsión abierta en consonancia con las remisiones de otras disposiciones y, sobre todo, con las múltiples circunstancias concurrentes en el campo socio-económico. Asimismo, en consonancia con tal configuración de las Leyes de Presupuestos Generales, las normas referentes a dichas materias, contenidas en aquéllas, así como las normas legislativas de modificación o complemento de las contenidas en las Leyes de Presupuestos Generales de Euskadi, con independencia de cuál sea el período de vigencia, ordinario o prorrogado, en que incidan, tienen la misma naturaleza y régimen que éstas.

En definitiva, el sistema configurado por la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco para los Presupuestos Generales de Euskadi y las Leyes de Presupuestos Generales de Euskadi escapa a cualquier configuración encorsetada y estática, para disponer de la flexibilidad y dinamicidad como características propias determinadas de su funcionalidad, constituyendo un instrumento combinado que trasciende el ámbito interno de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi para convertirse en una herramienta idónea de política económica.

Partiendo de tales principios, el texto refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/2011, de 24 de mayo, tiene por objeto establecer una regulación propia de los Presupuestos Generales y de las Leyes de Presupuestos Generales, del contenido, estructura, procedimiento de elaboración, gestión y ejecución, liquidación y, en su caso, régimen de prórroga, de los mismos, una regulación que, al margen de la de otras materias que pueden constituir su objeto, persigue la consecución de un aparato presupuestario propio y altamente especializado, teniendo en cuenta los principios informantes de un sistema democrático y parlamentario, y que se ajusta tanto a la especial configuración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, basada en las peculiaridades de carácter financiero y presupuestario que supone la existencia del Concierto Económico, como a la previsión de modificaciones en el nivel de competencias o servicios de la Comunidad en relación con el Estado y con los Territorios Históricos como consecuencia de lo dispuesto en el Estatuto de Autonomía.

En este marco se encuadra la Ley de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2024, cuyo texto articulado sigue básicamente la sistemática, instaurada por las anteriores Leyes de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma y



dagokionez, bost tituluk, 41 artikuluk, hamabost xedapen gehigarrik, xedapen iragankor batek, zazpi azken xedapenek eta lau eranskinak osatzen dute legearen testua.

I. titulua hamar artikuluk osatzen dute, eta Euskal Herriko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bategina onartzeko azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuak, Jaurilaritzaren politika ekonomikoa taxutzen duen "erabaki bateratuen multzoaren" eskemaren barrutik, aurrekontu-baterakuntza zehazteko ezartzen duen irizpidearen gauzatze zehatza izan nahi du. Laburbilduta, maiatzaren 24ko 1/2011 Legegintza Dekretuak onetsi zuen Euskadiko aurrekontu-araubidearen arloan indarrean diren lege xedapenen testu bategina onartzen duen eta Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoko fundazio eta partzuergoei aplikatzeko aurrekontu-araubidea arautzen duenak) agintzen duenaren indarren, Euskadiko aurrekontu orokorrak, hain zuzen ere, Autonomia Erkidegoko sektore publikoa osatzen duten entitate bakoitzaren aurrekontuen multzoa dira. Horrela, testu artikulatuak 2024rako Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorrak onestea xedatzen du (legearen 1. artikulua). Hau da, honako hauen diru-sarreraren eta gastuen egoerak onesten dira: administrazio orokorrenak (2. artikulua), organismo autonomoenak (3. artikulua), zuzenbide pribatuko ente publikoen zuzkidurenak (4. artikulua), sozietate publikoenak (5. artikulua), fundazioenak (6. artikulua) eta partzuergoenak (7. kapituluak), hau da, Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoko entitateenak. Fundazioetarako aurreikusi den araubidea berdin-berdina da gaur egun sozietate publikoetarako aurreikusten den araubidearekin, eta partzuergoetarako araubidea ere, organismo autonomoei aplikatzen zaien bera da. Titulu hori I. eranskinak emandako informazioarekin osatzen da (2024tik aurrerakoak izango direnentsako konpromiso-kredituak), baita II. eranskinak emandakoarekin ere (sozietate publikoen aurrekontuetan balioetsitako diru-hornidura eta baliabideak).

Berrikuntza gisa, lehenengo aldiz sartu da 4. artikuluan Zibersegurtasunaren Euskal Agentzia zuzenbide pribatuko ente publikoaren aurrekontua, ekainaren 29ko 7/2023 Legearen bidez sortua. Ente hori 2023ko irailaren 13an hasi zen lanean, Jaurilaritzako lehenengo lehendakariorde eta Segurtasuneko sailburuaren 2023ko irailaren 12ko Aginduari jarraikiz, eta haren 2023ko aurrekontua irailaren 19ko 136/2023 Dekretuaren bidez onartu da.

Ekitaldi honetan irizpide bati eutsi zaio, hau da, entitate mota beraren aurrekontuak artikulua bakar batean taldekatzea, argitasun eta zehaztasun handiagoa lortze aldera.

Halaber, Euskal Autonomia Erkidegoak Euskal Herriko Unibertsitateari esleitutako aurrekontu-zuzkidura ere sartu da (2.3 artikuluan), otsailaren 25eko Euskal Unibertsitate Sistemaren 3/2004 Legearen arabera osatuta.

Bermeak ematearen eta birfinkatzearen alorrean, 9.1 artikulua 400.000.000 eurotan ezartzen du Euskal Autonomia Erkidegoko administrazioak edo, hala badagokio, Finantzen Euskal Institutuak, bermeak emateko muga.

Halaber, Jaurilaritzak euskal enpresen alde aurrera daraman politikaren barruan, aurreikusten da gaikuntza

consta de cinco títulos, 41 artículos, quince disposiciones adicionales, siete disposiciones finales y cuatro anexos que lo complementan.

El Título I, integrado por diez artículos, pretende ser el fiel reflejo de lo que el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, establece como criterio definitorio de la integración presupuestaria, en su esquema de "conjunto integrado de decisiones" que configura la política económica del Gobierno. En resumen, en virtud del Decreto Legislativo 1/2011, de 24 de mayo, por la que se aprueba el Texto Refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de régimen presupuestario de Euskadi y se regula el régimen presupuestario aplicable a las Fundaciones y Consorcios del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi, los presupuestos generales de Euskadi están integrados por los correspondientes a cada una de las entidades que componen el sector público de la Comunidad Autónoma. Así, el texto articulado dispone la aprobación de los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2024 (artículo 1 de la Ley), es decir, de los estados de ingresos y gastos de la Administración General (artículo 2), de los organismos autónomos (artículo 3), de las dotaciones de los entes públicos de derecho privado (artículo 4), de las sociedades públicas (artículo 5), de las fundaciones (artículo 6) y de los consorcios (artículo 7), es decir, de las entidades del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi. La regulación prevista para las fundaciones es idéntica a la vigente para las sociedades públicas y la correspondiente a los consorcios es la misma que la aplicable a los organismos autónomos. Este Título se completa con la información facilitada por el anexo I (créditos de compromiso para ejercicios posteriores al 2024) y el anexo II (dotaciones y recursos estimados en los presupuestos de las sociedades públicas).

Como novedad, por primera vez se incluye en el artículo 4 el presupuesto del ente público de derecho privado Agencia Vasca de Ciberseguridad, creado por la Ley 7/2023, de 29 de junio, que ha iniciado sus actividades el día 13 de septiembre de 2023, de conformidad con la Orden de 12 de septiembre de 2023, del Vicelehendakari Primero y Consejero de Seguridad, y cuyo presupuesto para 2023 ha sido aprobado por el Decreto 136/2023, de 19 de septiembre.

En el presente ejercicio se mantiene el criterio de agrupar en un único artículo los presupuestos de un mismo tipo de entidad, a efectos de una mayor claridad y concisión.

Asimismo, se incluye la dotación presupuestaria de la Comunidad Autónoma de Euskadi a la Universidad del País Vasco (artículo 2.3), conformada de acuerdo con la Ley 3/2004, de 25 de febrero, del Sistema Universitario Vasco.

En materia de prestación de garantías y reafianzamiento, el artículo 9.1 fija en un importe de 400.000.000 euros el límite para la prestación de garantías por parte de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi o, en su caso, del Instituto Vasco de Finanzas.

Asimismo, en el contexto de la política del Gobierno de apoyo a las empresas vascas, se contempla la habilitación

ematea bai Administrazio orokorrari, bai Finantzen Euskal Institutuari, elkarren bermerako sozietateek emandako abalak indartzeko eta Luzaro KFE sozietateak emandako maileguak bermatzeko; euskal enpresak finantzatzeko edo funts propioak lortzen laguntze aldera entitate horiekin izenpetuko ditugun lankidetzaz hitzarmenen barruan (9.2 artikulua). Ekitaldi honetan ere, birfidantzamendu-eragiketen bitartez enpresaburu indibidualei, autonomoei eta ETEei zuzendutako urte anitzeko finantzaketa-lerroak estaltzeko aukera izango da, betiere zirkulatzaila-premietarako, epe motzera zorra berritzeko, zorra egokitzeko eta bestelako jardunetarako baldin bada, eta gehienez ere 600.000.000 euro bideratu dira 9.2 artikuluan aurreikusitako birfidantzamendu horretarako.

10. artikulua, bere aldetik, epe luzean zorpetzeko mugak zehazten ditu: bai Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioarenak, bai zuzenbide pribatua arau duten entitateenak ere.

II. tituluak, "Gastuen egoera-orria" izeneko titulu honek 24 artikulua ditu, bost kapituluatan banatuta ("Kreditu-motak. Berezitasunak", "Kredituen araubidea. Aldaketak", "Lansarien eta hartzeko pasiboen araubidea", "Itunpeko ikastetxeen gastuei aurre egiteko ekonomia-modulua" eta "Berreskurapen, Eraldaketa eta Erresilientzia Planari lotutako funtsak kudeatzea").

Lehenengo kapituluak (11.etik 13.era) artikulua) ordainketa-kredituei buruzko zenbait berezitasun jasotzen du Horrela, bada, 11. artikulua, Euskadiko Aurrekontu Erregimenari buruzko indarreko lege-xedapenen testu bategineko 24.1.b) artikuluekin bat (maiatzaren 24ko 1/2011 Legegintza Dekretuak onetsi zuenak) kreditu zabalgarritzat jotzen ditu legearen III. eranskinean zehazten diren kredituak, eta hor adierazten da kreditu horiek zabaldu ahal izango direla, aurreko ekitaldietako eskema berbera erabiliz, betiere nahitaez aitortu beharreko obligazioen zenbatekoraino. Kapitulu honetan ezartzen da zein diren zabalkuntza hori egiteko behar diren finantza-baliabideak.

Horrez gain, aurreikusita dago Herri Dirubideen Euskal Kontseiluak onetsitako finantza-laguntza emateko planak eta programak betetzetik eratorritako finantzazio-beharrak diruzaintzako gerakinen kontura gauzatu ahal izango direla.

12. artikulua, konpromiso-kredituen gaian, gaitasuna ematen dio Ekonomia eta Ogasun Sailari, aurreko urteetan sorturiko hainbat konpromiso-kredituen zenbatekoa egokitzeko, eta hauek dira, hain zuzen ere, aipatutako konpromiso-kredituak: lankidetzaz hitzarmenen ondorioz sorturikoak; edo finantza-eragiketen eraketarekin zerikusia duten kontratuen ondoriozkoak; edo urteko zenbatekoa korritu-tasen edo antzeko adierazleen gorabeheren mende duten arriskuak estaltzearekin zerikusia dutenak.

Halaber, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio orokorreko, haren organismo autonomoetako eta Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoko partzuergoetako behin-behineko langileen, funtzionarioen eta lan-kontratuko langileen aurrekontu-plantillak onartzen dira (13.1 artikulua), aurrekontuetako "Langileei buruzko eranskinean" jasota, Euskal Enplegu Publikoari buruzko abenduaren 1eko 11/2022 Legean aurreikusitakoaren arabera.

tanto a la Administración general como al Instituto Vasco de Finanzas para el reafianzamiento de los avales otorgados por sociedades de garantía recíproca, así como para garantizar los préstamos concedidos por Luzaro E.F.C., en el marco de los convenios de colaboración que se suscriban con las referidas entidades, al objeto de facilitar la consecución de fondos propios o la financiación de las empresas vascas (artículo 9.2). En el presente ejercicio también se posibilita que las operaciones de reafianzamiento puedan dar también cobertura financiera a líneas plurianuales de financiación a personas empresarias individuales y profesionales autónomas y PYMES para atender necesidades de circulante, renovación de deuda a corto plazo, adecuación de la deuda, así como otras actuaciones, y se establece una dotación máxima de 600.000.000 euros para el reafianzamiento previsto en este artículo 9.2.

El artículo 10, por su parte, determina los límites de endeudamiento a largo plazo tanto de la Administración de la Comunidad Autónoma como de las entidades que se rigen por el derecho privado.

El Título II, denominado genéricamente "El Estado de Gastos", agrupa 24 artículos en cinco Capítulos bajo los epígrafes de "Tipos de créditos. Especialidades", "Régimen de los créditos. Modificaciones", "Régimen de Retribuciones y Haberes Pasivos", "Módulo económico de sostenimiento de los centros educativos concertados" y "Gestión de los fondos vinculados al Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia".

El Capítulo Primero (artículos 11 a 13) contiene ciertas especialidades relativas a diferentes créditos de pago. Así, el artículo 11, de conformidad con el artículo 24.1.b) del texto refundido de las disposiciones legales vigentes Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/2011, de 24 de mayo, procede a la calificación de ampliables, hasta una suma igual a las obligaciones cuyo reconocimiento sea preceptivo, a los créditos que se detallan en el anexo III de la Ley, siguiendo el esquema de los ejercicios anteriores, y a establecer los medios de financiación para llevar a cabo dicha ampliación.

Asimismo, se incluye la previsión de que las necesidades de financiación derivadas de la ejecución de planes y programas de apoyo financiero, aprobados por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas, podrán llevarse a cabo por el Consejo de Gobierno con cargo a remanentes de tesorería.

El artículo 12, en relación con los créditos de compromiso, faculta al Departamento de Economía y Hacienda para adecuar el importe de los créditos de compromiso generados en ejercicios anteriores en virtud de los convenios de colaboración o contratos relacionados con la instrumentación de operaciones financieras o de cobertura de riesgos cuyo importe anual esté en función de la evolución de los tipos de interés o de otros indicadores similares.

Asimismo, se procede a la aprobación de las plantillas presupuestarias del personal eventual, funcionario y laboral de la Administración general de la Comunidad Autónoma, de sus organismos autónomos y de los consorcios del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi (artículo 13.1), que se relacionan en el "Anexo de personal" a los presupuestos, de conformidad con lo previsto en la Ley 11/2022, de 1 de diciembre, de Empleo Público Vasco.

lido horretan, aipatzekoa da Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio orokorraren, organismo autonomoen eta Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoko partzuergoen aurrekontu-plantillak duen izaera mugatzailea, halako izaera ematen baitio Euskadiko Aurrekontu Erregimenari buruzko indarreko legegindaren testu bateginaren (maiatzaren 24ko 1/2011 Legegintza Dekretuak onetsi zuen) 22. artikulua. Eta mugakizun hori, hain zuzen ere, aipatutako entitateen funtzionarioen, lan-kontratadun langileen eta behin-behineko langileen lanpostuen kopuru osoari dagokio (13.2 artikulua).

Nolanahi ere, langileria-gastuetako zuzkidurek hazkunderik izan behar ez dutelako irizpide nagusia baztertu gabe, 13.4 artikuluan hortxe diraute eskumenak transferitzearen, ebazpen judizialak betearaztearen, organo eta zerbitzu berriak sortzearen, kanporatutako eta azpikontrataturiko zerbitzuen kudeaketa zuzena egitearen, egiturazko lanpostuak finkatzearen, lege-mailako arauak aldarrikatzearen edo Jaurilaritzak koiunturakoak ez diren plan, programa eta jarduera esanguratsuak onartzearen ondorioz lanpostu zerrendetan erartortzen diren aldaketek.

Era berean, Osakidetza administrazio kontseiluak lanpostu funtzional berriak onartu ahal izango ditu langileen plantilletan zerbitzuak irekitzearen edo berrantolatetaren ondorioz (13.5 artikulua). Horretarako, finantzazio egokia beharko da beti. Gobernu Kontseiluak erabakiko du plantilla horien gehienezko langile-kopurua.

13. artikulua azken aurreikuspen bat aurreikusten du 7. paragrafoan, eta aipatzen du zuzenbide pribatuko ente publikoen, sozietate publikoen eta fundazioen inguruan ere irizpide berak aplikatuko direla eta langile-zuzkiduretan 2024ko urtarilaren 1ean indarrean dauden zuzkiduren gainetik egiten den edozein aldaketa irizpide horiekin bat etorritik baimendu beharko da.

Titulu honetako bigarren kapituluak (14.etik 18.erainoko artikulua) kredituen araubidearen aldaketa eta horien 2024. urteko berezitasunak artikulatzen ditu. Kredituen transferentzien arloan, 14. artikulua maizatzen 24ko 1/2011 Legegintza Dekretuak ezarritako araudi orokorrera igortzen gaitu, hori bai, ondorengo artikuluetan adierazten diren berezitasunen kalterik gabe.

Aurreko ekitaldian bezala, 14. artikulua aurreikusten du programa jakin batzuei dagozkien kredituen 2023ko ekitaldiko geldikinak Euskal Autonomia Erkidegoko aurrekontuan sartzea, baldin eta finantzen aldetik posible bada. Programa horiek hainbat ekitalditan zehar gauzatuko dira, eta, programa horien izaera dela eta, ezin izango dira dagozkien ordainketa- eta konpromiso-kredituak aldizkakotu. lido horretan, kreditu erantsiak gehienez ere beste bi ekitalditan egin ahal izango direla aurreikusten da.

Horrela, 15. eta 16. artikulua, berriz, honi buruzkoak dira: izaera mugatzaile eta loteslea kapituluaren mailan, sekzio eta programa bakoitzerako, I. kapituluari dagozkion aurrekontuko gastu-egoeretan sartutako ordainketa-kredituetan, eta loteslea, kapituluaren, sekzioaren eta

Destaca, en este sentido, la consideración del carácter limitativo de la plantilla presupuestaria de la Administración general de la Comunidad Autónoma, de los organismos autónomos y de los consorcios del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi, dispuesto por el artículo 22 del texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/2011, de 24 de mayo, como referido al total agregado de plazas de personal funcionario, personal laboral y personal eventual y para el conjunto de dichas entidades (artículo 13.2).

No obstante, sin perjuicio de mantener como criterio general el crecimiento cero de las dotaciones para gastos de personal, el artículo 13.4 contempla, como excepción, aquellas modificaciones en las relaciones de puestos de trabajo derivadas de la efectiva realización de trasposos de competencias, la ejecución de resoluciones judiciales, la creación de nuevos órganos y servicios, la asunción de la gestión directa de servicios externalizados o subcontratados, la consolidación de puestos o plazas de carácter estructural, la promulgación de normas con rango de ley o la aprobación por el Gobierno de planes, programas y actuaciones significativas de carácter no coyuntural.

Del mismo modo, el consejo de administración del ente público Osakidetza-Servicio Vasco de Salud podrá aprobar nuevos puestos funcionales en las plantillas de personal del ente público como consecuencia de la apertura o reorganización de servicios (artículo 13.5), siempre que cuenten con la adecuada financiación y que dichas plantillas se ajusten al número máximo de efectivos que determine el Consejo de Gobierno.

El artículo 13 incluye una previsión final en su párrafo 7 para señalar que, en relación con los entes públicos de derecho privado, sociedades públicas y fundaciones, se aplicarán los mismos criterios y que cualquier modificación de las dotaciones de personal por encima de las existentes a 1 de enero de 2024 deberá ser autorizada de conformidad con dichos criterios.

El Capítulo Segundo (artículos 14 a 18) de este título articula el régimen de modificaciones de crédito y sus especialidades para el año 2024. En relación con el régimen de transferencias, el artículo 14 se remite a la regulación genérica del Decreto Legislativo 1/2011, de 24 de mayo, sin perjuicio de las particularidades que se indican en los artículos siguientes.

Al igual que en el ejercicio anterior, el artículo 14 contempla la incorporación al Presupuesto de la Comunidad Autónoma, siempre que sea financieramente posible, de los remanentes correspondientes al ejercicio 2023 de los créditos relativos a determinados programas cuya ejecución se prolonga a lo largo de varios ejercicios sin que se pueda periodificar, dada la naturaleza de dichos programas, los respectivos créditos de pago y compromiso. En tal sentido, también se prevé que los créditos incorporados puedan realizarse en un período máximo de dos ejercicios adicionales.

Así, los artículos 15 y 16 se refieren al carácter limitativo y vinculante a nivel de capítulo para cada sección y concepto de los créditos de pago incluidos en los estados de gastos de los Presupuestos correspondientes al Capítulo I y vinculante a nivel de capítulo, para cada sección y

programaren mailan, II. kapituluaren (funtzionamendu-gastuak). Ez dira beharrezkoak izango, beraz, kapituluak baino maila baxuagoko kreditu-transferentziak.

Aurreko ekitaldietan bezala, kapital-eragiketarako eta eragiketa arruntetarako diru-laguntzei eta transferentziei (17. artikulua) dagokienez, handitu edo murriztu egiten dira, ekitaldi honetarako bakarrik, Euskadiko Aurrekontu Erregimenari buruzko indarreko lege-xedapenen testu bateginaren (maiatzaren 24ko 1/2011 Legegintza Dekretuak onetsi zuen) 66.3 artikuluan ezartzen diren mugak, eta hantze edo murrizte hori, oro har zein programa jakin batzuetarako egingo da. Jokabide hori aurrekontu-kudeaketa errazteko hartu da.

Era berean, aurrekontua aldatzeko malgutasunak bere horretan iraungo du, betiere Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoko zuzenbide pribatuko ente publikoen, sozietate publikoen eta fundazioen aurrekontuen aldaketak badira (18. artikulua).

Aurreko ekitaldian bezala (18.2 artikulua), Gobernu Kontseiluak, Ekonomia eta Ogasun Sailak proposatuta, zuzenbide pribatuko ente publikoen, sozietate publikoen eta sektore publikoko fundazioen aurrekontuetan aldaketak egiteko baimena eman ahal izango du, baldin eta aldaketa horien jatorria beste entitate publiko batzuetatik funtsak jasotzean badago eta haren xedea Euskal Autonomia Erkidegoko dagozkion betearazpen-eskumeneko arloetako jarduerak modu baldintzatuan finantzatzea bada. Era berean, gerorako konpromisoen egoera handitu ahal izango du, jarduera horiek ondorioak hurrengo ekitaldietara hedatuko balituzte.

Gobernu Kontseiluak ere ahal izango du Finantzen Euskal Institutuaren aurrekontuetan aldaketak baimentzea; betiere, aldaketa horiek Europako Inbertsio Bankuak emandako finantzaziotik eratorritakoak badira Euskal Autonomia Erkidegoko ekonomia sustatzeko finantzazio-lerroak ezartzeko asmoz; baita Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoko beste entitate batzuetatik datorren finantzaketaren ondoriozko aldaketak ere, Euskal Autonomia Erkidegoko Jasangarritasun Energetikori buruzko otsailaren 21eko 4/2019 Legearen bosgarren xedapen gehigarrian aurreikusitako finantza-tresnan edo jasangarritasun energetikoko ekintzak eta proiektuak sustatzeko neurrien finantzaketan aplikatzeko (18.3 artikulua).

Hirugarren kapituluak (19.etik 24.eraingoko artikulua) lantsien eta hartzeko pasiboen araubideari buruzkoa da. Hala ere, ez dira jasotzen lan-araubideari atxikita ez dauden langileek jaso beharreko oinarritzko lantsiak. Lantsari horiek Estatuko Aurrekontu Orokorrei buruzko Legearen finkatzen dira baina oraindik ez da onartu 2024rako Legea.

Hala ere, 19. artikulua aurreikusten du lan-kontratukoak ez diren Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoko langileen urteko ordainsari osoek eta langile lan-kontratudunen soldata-masak ezingo dutela izan, 2023ko abenduaren 31n indarrean zeuden aldean, sektore publikoko langileen gastuei buruz eman daitezkeen oinarritzko xedapenetan aurreikusitakoa baino igoera orokor handiagoa.

programa, al Capítulo II, gastos de funcionamiento. No serán necesarias, por tanto, transferencias de créditos a nivel inferior a capítulo.

Al igual que en anteriores ejercicios, en lo que respecta a los créditos para transferencias y subvenciones para operaciones corrientes y de capital (artículo 17), se aumentan o restringen, con vigencia exclusiva para este ejercicio, las limitaciones que se establecen en el artículo 66.3 del texto refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/2011, de 24 de mayo, ya sea de manera genérica o para determinados programas, todo ello con el ánimo de facilitar la gestión presupuestaria.

Asimismo, se conserva la flexibilización presupuestaria cuando se trate de variaciones de presupuestos de los entes públicos de derecho privado, de las sociedades públicas y de las fundaciones del sector público de la Comunidad Autónoma (artículo 18).

Como en el pasado ejercicio (artículo 18.2), se ha incluido la previsión de que el Consejo de Gobierno pueda autorizar, a propuesta del Departamento de Economía y Hacienda, las modificaciones en los presupuestos de entes públicos de derecho privado, sociedades públicas y fundaciones del sector público cuando tengan su origen en la percepción de fondos de otros entes públicos y su destino sea la financiación condicionada de actuaciones en materias cuya competencia de ejecución corresponda a la Comunidad Autónoma, así como incrementar el estado de compromisos futuros en el supuesto de que dichas actuaciones extendieran sus efectos a ejercicios posteriores.

También se faculta al Consejo de Gobierno para autorizar las modificaciones en los presupuestos del Instituto Vasco de Finanzas derivadas de la financiación otorgada por el Banco Europeo de Inversiones para su aplicación al establecimiento de líneas de financiación destinadas a la promoción de la actividad económica de la Comunidad Autónoma de Euskadi, así como las modificaciones derivadas de la financiación procedente de otras entidades del sector público de la Comunidad Autónoma para su aplicación a la herramienta financiera prevista en la disposición adicional quinta de la Ley 4/2019, de 21 de febrero, de Sostenibilidad Energética de la Comunidad Autónoma Vasca, o a la financiación de medidas de fomento de acciones y proyectos de sostenibilidad energética (artículo 18.3).

El Capítulo Tercero (artículos 19 a 24) se ocupa del régimen de retribuciones y haberes pasivos. Sin embargo, no incorpora la cuantía de las retribuciones básicas del personal no sujeto a régimen laboral, que debe ser fijada en la Ley de Presupuestos Generales del Estado, dado que todavía no ha sido aprobada la correspondiente Ley para 2024.

No obstante, el artículo 19 prevé que las retribuciones anuales íntegras del personal al servicio del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi no sujeto a régimen laboral, así como la masa salarial del personal laboral, no podrán experimentar, con respecto a las vigentes a 31 de diciembre de 2023, un incremento global superior al previsto en las disposiciones que con carácter básico se puedan dictar en relación con los gastos del personal al servicio del sector público.

Halaber, ahalmena ematen dio Gobernu Kontseiluari lanpostu-osagarriaren urteko zenbatekoa zehazteko eta gainerako oinarritzko ordainsarien zenbatekoa zehazteko ere, oinarritzko ordainsari horien egokitu ondoren. Funtzionarioen lanpostu-osagarria Euskal Enplegu Publikoari buruzko abenduaren 1eko 11/2022 Legearen 122.2.a) 1 artikulua arautzen du, eta Ertzaintzako uztailaren 22koa 1/2020 Legegintzako Dekretuak onartu zuen Euskal Autonomia Erkidegoko Poliziaren Legearen testu bateginaren 115.1.a) artikulua.

Halere, zenbait salbuespen ezartzen zaizkio ordainsariak eguneratzeko mugari, hala nola lanpostuaren edukia aldatzearen ondoriozko ordainsarien egokitzapenak, programa bakoitzari esleitutako langile-kopurua aldatzeagatik edo programak betetzeko ezarritako helburuen lorpen-mailagatik (19.4 artikulua).

Azkenik, 19.12 artikulua ezartzen du etenda geratzen dela 2024ko ekitaldirako lansari-gehikuntza handiagorik dakarren zernahi akordio, hitzarmen edo itunen aplikagarritasuna, hau da, haien aplikaziotik lansari-gehikuntza handiagoak ondorioztatzen dituenik. Zehaztu da etendura horrek Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoari dagozkion entitate guztietako enplegatu guztiei eragiten diela, eta, era berean, aplikazioan etenda geratuko direla, honako gai hauek: borondatez erretiratzearekiko sariak, primak, kalte-ordainak eta era guztietako edozein diru-prestazio arautzen dituzten artikulua eta klausulak.

Bestalde, lehendakariaren, gobernu kideen, goi-kargudunen, behin behineko langileen, eta Euskal Autonomia Erkidegoko zuzenbide pribatuko ente publikoetako, sozietate publikoetako eta fundazioetako zuzendaritza-langileen lansariak ezin izango dute, 2023ko abenduaren 31n indarrean dauden ordainsarien aldean, sektore publikoaren zerbitzuko langileen gastuei buruz eman daitezkeen oinarritzko xedapenetan aurreikusitakoa baino igoera orokor handiagoa izan, antzinatasuna dela-eta egokitu dakiekenari kalterik egin gabe (19.13, 19.14 eta 22.1 artikulua, hurrenez hurren).

21. artikulua, berriz, honetara mugatzen da: lan-baldintzen akordioak eta hitzarmen kolektiboak izenpetzeko eskakizun jakin batzuk ezartzera, eta, bereziki, horiek izenpetu aurretik, Ekonomia eta Ogasun Sailaren, eta Gobernantza Publiko eta Autogobernu Sailaren aldeko txostenaren nahitaezkotasuna ezartzera. Eta Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoko sozietate publikoen, fundazioen edo zuzenbide pribatuko ente publikoen mendeko langileen kasuan, entitate bakoitzeko gobernu-eta administrazio-organismoek sinatu aurretik, nahitaezkoa izango da, era berean, aipatutako sailen aldeko txostena. Horren ondorioz, erabat deusezak dira txostenaren izapidea egin gabe edo aurkako txosten baten kontra hartzen diren akordioak, bai eta hurrengo ekitaldietarako soldata-gehikuntzak dakartzaten itunak ere, baldin eta Euskal Autonomia Erkidegoko aurrekontu orokorren etorkizuneko legeak finkatzen dutenaren kontrakoak badira.

III. kapituluari jasotzen den lansari-araubideari buruzko araudiaren aplikazioa ahalbidetze aldera, Administrazio

Además, se habilita al Consejo de Gobierno para que, una vez se produzca la adecuación de dichas retribuciones básicas, pueda proceder a la determinación de la cuantía anual del complemento de destino del personal funcionario, regulado en el artículo 122.2.a) 1 de la Ley 11/2022, de 1 de diciembre, de Empleo Público Vasco, y de la Ertzaintza, regulado en el artículo 115.1.a) del texto refundido de la Ley de Policía del País Vasco, aprobado por el Decreto Legislativo 1/2020, de 22 de julio, así como a la determinación de la cuantía del resto de retribuciones complementarias.

No obstante lo anterior, también se arbitran una serie de excepciones al límite en la actualización de las retribuciones, tales como las adecuaciones en las retribuciones derivadas de la modificación en el contenido del puesto de trabajo, por variación del número de efectivos asignados a cada programa o por el grado de consecución de los objetivos fijados al cumplimiento de programas (artículo 19.4).

Por último, el artículo 19.12 establece la suspensión de la aplicabilidad de cualesquiera acuerdos, convenios o pactos de los empleados públicos de los que puedan derivarse incrementos retributivos superiores para el ejercicio 2024. Se precisa que tal suspensión afectará al personal empleado público de todas las entidades pertenecientes al sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi y que, asimismo, quedarán suspendidos en su aplicación los artículos y cláusulas en los que se regulen premios, primas, indemnizaciones y cualquier tipo de prestación económica que se perciba con la jubilación voluntaria, cualquiera que fuera su denominación.

Por su parte, las retribuciones del Lehendakari, los miembros del gobierno, altos cargos, personal eventual y personal directivo de los entes públicos de derecho privado, sociedades públicas y fundaciones del sector público de la Comunidad Autónoma no podrán experimentar, con respecto a las vigentes a 31 de diciembre de 2023, un incremento global superior al previsto en las disposiciones que con carácter básico se puedan dictar en relación con los gastos del personal al servicio del sector público, sin perjuicio de la que pudiera corresponderles por concepto de antigüedad (artículos 19.13, 19.14 y 22.1, respectivamente).

El artículo 21, por su parte, se limita a establecer determinados requisitos para la firma de acuerdos de condiciones de trabajo y convenios colectivos; en particular, la preceptividad, con carácter previo a su firma, del informe favorable de los Departamentos de Economía y Hacienda, y de Gobernanza Pública y Autogobierno, y cuando se refieran al personal dependiente de entes públicos de derecho privado, sociedades públicas o fundaciones del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi, requerirán, con carácter previo a su firma por parte de los órganos de gobierno y administración competentes de cada entidad, el informe favorable de los citados departamentos. Se considerarán nulos de pleno derecho los acuerdos adoptados en esta materia con omisión del trámite de informe o en contra de un informe desfavorable, así como los pactos que impliquen crecimientos salariales para ejercicios sucesivos contrarios a los que determinen las futuras Leyes de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

En aras a posibilitar la aplicación de la normativa referente al régimen de retribuciones contemplado en el Capítulo III,

Orokorrak, organismo autonomoak, zuzenbide pribatuko ente publikoek eta Euskal Autonomia Erkidegoko sozietate publikoek, fundazioek eta partzuergoek sindikatu-antolakundeekin izenpetu dituzten akordio guztien ahalgabetze partziala zehazten du 24. artikulua, legean lantzeri buruz ezarritako neurriak behar bezala aplikatzeko behar den eran.

Titulu honen laugarren kapitulua (25. artikulua) IV. eranskinak osatzen du, eta, Heziketari buruzko maiatzaren 3ko 2/2006 Lege Organikoak ezarritakoarekin bat, itunpeko ikastetxeen ekonomia-modulua ezartzen du; izan ere, lege organiko horrek Aurrekontu Orokorren urteko legeetara igortzen gaitu.

Aurreko ekitaldian bezala, gastuen egoera-orriari buruzko titulu horren barruan, V. kapitulua sartu da (26. artikulutik 34. artikulura), "Next Generation EU" ekimenari lotutako funtsen kudeaketari buruzkoa, eta, zehazkiago, Espainiako Gobernuak 2021eko apirilean onartutako Berreskurapen, Eraldaketa eta Erresilientzia Planari buruzkoa, Berreskuratze eta Erresilientzia Mekanismoa ezartzen duen 2021eko otsailaren 12ko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2021/241 (EB) Erregelamenduaren esparruan.

Illo horretan, Europako erakundeek ezohiko finantzaketa-mekanismo hori abian jarri ondoren, Berreskurapen, Eraldaketa eta Erresilientzia Plana onartu zen, eta funtsak kudeatzeko betekizun eta baldintzak eta autonomia-erkidegoek kudeaketa horretan duten zeregina zehaztu zituen Estatuak (36/2020 Errege Lege Dekretua, abenduaren 30ekoa, Administrazio Publikoa modernizatzeko eta Berreskurapen, Eraldaketa eta Erresilientzia Plana gauzatzeko premiazko neurriak onartzen dituena; HFP/1030/2021 Agindua, irailaren 29koa, Berreskurapen, Eraldaketa eta Erresilientzia Planaren kudeaketa-sistema konfiguratzeko duena; eta HFP/1031/2021 Agindua, irailaren 29koa, Estatuak, Autonomia Erkidegoko eta Tokiko Sektore Publikoko Entitateek mugarrin eta helburuen betetze-mailaren jarraipena egiteko eta Berreskurapen, Eraldaketa eta Erresilientzia Planeko osagaien neurrien aurrekontua eta kontabilitatea betearazteko eman beharreko informazioaren prozedura eta formatua ezartzen dituena). Beraz, egokia da 2024ko ekitaldirako aurrekontuen legearen testu artikulatuan xedapen batzuk aurreikustea, funts horiek Euskadiko Aurrekontu Orokorretan sartzea eta haien aurrekontu-betearazpena errazteko, bai eta funts horiek finantzatzen dituzten jardueren eta proiektuen administrazio-izapidetzea errazteko ere.

Horrela, lehenik eta behin, funts horiek aurrekontuan sartzea aurreikusten da, Ekonomia eta Ogasun Sailak gaituta, Berreskurapen, Eraldaketa eta Erresilientzia Planari lotutako jarduerak eta proiektuak berariaz finantzatzeko, eta berehala aplikatzeko, baldin eta ekarpen-konpromiso irmoak kasu bakoitzean egiaztatzeko tresna juridikoak sinatzen edo behin betiko onartzen badira.

Bigarrenik, Ekonomia eta Ogasun Sailak kreditu horiek sail anitzeko programa batean gaitzea aurreikusten da (1228 Programa, "Berreskuratzeko eta Erresilientziarako

el artículo 24 determina la suspensión parcial de todos los acuerdos firmados entre la Administración General, organismos autónomos, entes públicos de derecho privado, sociedades públicas, fundaciones y consorcios del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi con las organizaciones sindicales, en los términos necesarios para la correcta aplicación de las medidas de carácter retributivo recogidas en la ley.

El Capítulo Cuarto de este Título (artículo 25), completado por el anexo IV, establece el módulo económico de los centros educativos concertados, de conformidad con lo dispuesto en la Ley Orgánica 2/2006, de 3 de mayo, de Educación, por cuanto la misma remite a las leyes anuales de Presupuestos Generales.

Al igual que en el ejercicio anterior, se incluye, dentro de este título dedicado al estado de gastos, un capítulo V (artículos 26 a 34) relativo a la gestión de los fondos vinculados a la iniciativa "Next Generation EU" y, más específicamente, al Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia, aprobado por el Gobierno de España en el mes de abril de 2021, en el marco del Reglamento (UE) 2021/241 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de febrero de 2021, por el que se establece el Mecanismo de Recuperación y Resiliencia.

En tal sentido, tras la puesta en marcha por las instituciones europeas de este mecanismo extraordinario de financiación, la aprobación del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia y la especificación por el Estado de los requisitos y condiciones para la gestión de los fondos y el papel de las Comunidades Autónomas en dicha gestión (Real Decreto-ley 36/2020, de 30 de diciembre, por el que se aprueban medidas urgentes para la modernización de la Administración Pública y para la ejecución del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia, Orden HFP/1030/2021, de 29 de septiembre, por la que se configura el sistema de gestión del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia, y Orden HFP/1031/2021, de 29 de septiembre, por la que se establece el procedimiento y formato de la información a proporcionar por las Entidades del Sector Público Estatal, Autonómico y Local para el seguimiento del cumplimiento de hitos y objetivos y de ejecución presupuestaria y contable de las medidas de los componentes del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia), resulta oportuno prever en el texto articulado de la ley de presupuestos para el ejercicio 2024 un conjunto de disposiciones que faciliten la incorporación de dichos fondos a los Presupuestos Generales de Euskadi y su ejecución presupuestaria, así como la tramitación administrativa de las actuaciones y proyectos que financien dichos fondos.

Así, en primer lugar, se prevé la incorporación al presupuesto de dichos fondos mediante su habilitación por el Departamento de Economía y Hacienda, afectos a la financiación específica de actuaciones y proyectos vinculados al Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia, y su inmediata aplicación presupuestaria condicionada a la suscripción o la aprobación definitiva de los instrumentos jurídicos por medio de los cuales se verifiquen en cada caso los compromisos firmes de aportación.

En segundo lugar, se contempla que el Departamento de Economía y Hacienda habilite dichos créditos en un programa multidepartamental (Programa 1228 "Mecanismo

Mekanismoa”), zehazten duen sailkapen organiko, ekonomiko eta funtzionalarekin, ordainketa-kreditu berriak eta, hala badagokio, konpromiso-kredituak barne hartuko dituen, betiere Estatuko Administrazioaren edo Europar Batasunaren transferentzien eta ekarpenen kargura finantzatuak, Berreskurapen, Eraldaketa eta Erresilientzia Planari lotutako funtsen ondorio direnak.

Hala ere, aurreikusten da, halaber, kreditu horiek lurralde historikoetako foru-organismoek dagozkien proiektuak edo ekintza-lerroak finantzatzeko badira, foru-aldundiei transferituko zaizkiela, Gobernu Kontseiluak erabakitzen duen lurralde-banaketaren arabera, aldezturik banaketa hori foru-aldundiekin edo kasuan kasuko erakunde arteko organismoen barruan adostu ondoren.

Hirugarrenik, Berreskurapen, Eraldaketa eta Erresilientzia Planari lotutako ordainketa- eta konpromiso-kredituak handitu ahal izango dira, eta Ekonomia eta Ogasun Sailak konpromiso-kredituen egoera-erria handitu ahal izango du, kreditu berriak onartuz edo horien zenbatekoa handituz, bai eta etorkizuneko konpromisoen egoera-erria handitu ere, Berreskurapen, Eraldaketa eta Erresilientzia Planari lotutako jarduerak eta proiektuak finantzatzeko. Bai kreditu globalaren gehikuntzak, bai konpromiso-kredituen egoera-erriaren gehikuntzak ez dira egongo maiatzaren 24ko 1/2011 Legegintzako Dekretuak onartutako Euskadiko aurrekontu-araubidearen arloan indarrean diren legegintzaren testu bateginaren 20.2, 31.1 eta 97.3 artikuluetan ezarritako mugen mende.

Laugarrenik, kreditu horiei eragiten dieten aurrekontu-aldaketek aplikatu beharreko araubidea malgutzen da. Gainera, aurreikusten da 2023ko ekitaldia amaitzean 1228 Programan (Berreskuratzeko eta Erresilientziarako Mekanismoa) sartutako aurrekontu-kredituak aurkeztzen dituzten eta hasierako aurrekontuan kontsignatu ez diren gerakinak 2024ko ekitaldiko Aurrekontu Orokorretan sartuko direla, gastu berberetan aplikatzeko. Halaber, 2024ko ekitaldian zein aurreko aurrekontuetan Berreskurapen, Eraldaketa eta Erresilientzia Planari lotutako aurrekontu-kredituen kargura egindako ordainketa-itzulketen ondoriozko diru-sarrerek kreditu horiek birjartzea ekarriko dute, ordainketa egiteko unean zituzten baldintza berberetan, betiere dagokion araudi erregulatuak ahalbidetzen badu eta Ekonomia eta Ogasun Sailak baimentzen badu.

Bosgarrenik, aurrekontu-betearazpenari eta jarduketara eta proiektu horiei lotutako gastuen justifikazioari buruzko zenbait xedapen sartu dira, eta, era berean, administrazio-izapidetzearen berezitasunak aurreikusi dira, bai Berreskurapen, Eraldaketa eta Erresilientzia Planari lotutako transferentziak eta ekarpenak gauzatzeko tresna juridikoak formalizatzeko, bai laguntza eta diru-laguntza publikoak kudeatzeko.

Azkenik, aurreikusten da Jaurlaritzak hiru hilean behin jakinaraziko diola Eusko Legebiltzarrari Berreskurapen, Eraldaketa eta Erresilientzia Planari lotutako funtsen gauzatze-maila eta xede espezifikoak, legearen 40. artikuluan ezarritakoaren arabera, Legebiltzarrari aldi

de Recuperación y Resiliencia”), con la clasificación orgánica, económica y funcional que determine, que incorpore los nuevos créditos de pago y, en su caso, de compromiso, financiados con cargo a las transferencias y aportaciones de la Administración del Estado o de la Unión Europea derivadas de los fondos vinculados al Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia.

No obstante, también se prevé que, en el supuesto de que dichos créditos estén destinados a financiar proyectos o líneas de acción cuya ejecución corresponda a los Órganos Forales de los Territorios Históricos, serán transferidos a las Diputaciones Forales de acuerdo con la distribución territorial que determine el Consejo de Gobierno, tras acordar con carácter previo dicha distribución con las Diputaciones Forales o en el seno de los órganos interinstitucionales correspondientes.

En tercer lugar, se dispone que los créditos de pago y de compromiso vinculados al Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia puedan ser ampliables, así como que el Departamento de Economía y Hacienda pueda incrementar el estado de créditos de compromiso, aprobando nuevos créditos o aumentando su importe, así como el incremento del estado de compromisos futuros, para financiar las actuaciones y proyectos vinculados al Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia. Tanto los incrementos del crédito global destinados a financiar dichas ampliaciones como los incrementos del estado de créditos de compromiso no se sujetarán a los límites establecidos por los artículos 20.2, 31.1 y 97.3 del Texto Refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de régimen presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/2011, de 24 de mayo

En cuarto lugar, se flexibiliza el régimen aplicable a las modificaciones presupuestarias que afecten a estos créditos, previéndose, además, que los remanentes que al finalizar el ejercicio 2023 presenten los créditos presupuestarios incluidos en el Programa 1228 “Mecanismo de Recuperación y Resiliencia” que no se hayan consignado en el presupuesto inicial, se incorporarán a los Presupuestos Generales del ejercicio 2024 para su aplicación a los mismos gastos, así como que los ingresos derivados de reintegros de pagos realizados con cargo a créditos presupuestarios vinculados al Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia, tanto en el ejercicio 2024 como en presupuestos anteriores, darán lugar a la reposición de dichos créditos en iguales condiciones a las que tenían en el momento de realizarse el pago, siempre que así lo permita la correspondiente normativa reguladora y lo autorice el Departamento de Economía y Hacienda.

En quinto lugar, se incluyen varias disposiciones relativas a la ejecución presupuestaria y justificación de los gastos vinculados a estas actuaciones y proyectos, previendo asimismo especialidades en su tramitación administrativa, tanto para la formalización de los instrumentos jurídicos por medio de los cuales se instrumenten las transferencias y aportaciones vinculadas al Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia como para la gestión de las ayudas y subvenciones públicas.

Por último, también se prevé que el Gobierno informe, con carácter trimestral, al Parlamento Vasco del grado de ejecución y destino específico de los fondos vinculados al Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia, de conformidad con lo establecido en el artículo 40 de la ley,

behin eman beharreko informazioari dagokionez.

III. tituluak diru-sarreraren egoerarekin zerikusia duten xedapenak biltzen ditu. Horrela, azaroaren 25eko 27/1983 Legearekin bat etorritik (Autonomia Elkarte osorako erakundeak eta bertako lurralde historikoetako foruzko ihardutze-erakundeak arteko harremanei buruzko legea), urriaren 7ko 4/2021 Legearekin bat etorritik (Baliabideen banaketarako eta foru-aldundiek Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontuak finantzatzeko egin beharreko ekarpenak zehazteko 2022-2026 aldian aplikatuko den metodologiari buruzkoa), eta Herri Dirubideen Euskal Kontseiluak erabakitakoarekin bat etorritik, organo horrek 2023ko urriaren 11an egindako bilkuran onetsitako ekarpen orokorren zenbatekoa azaltzen da 35. artikuluan. 36. artikulua, bestalde, lurralde historiko bakoitzaren ekarpen-koefizienteak jasotzen ditu, Herri Dirubideen Euskal Kontseiluak onetsiak azaldutako metodologia aplikatuz.

Beste alde batetik, II. kapituluak, zerga-izaerako arauak buruzkoak, 37. artikuluan, tasa zenbateko finkokoak eguneratzen dira. Eta ezartzen da, oro har, kopuru honetan igoko direla: 2023ko ekitaldian galdagarria zen kopuruari 1,025 koefizientea aplikatuz dagokion kopuruan. Eguneratze horretatik erator litekeen biribiltzea ere aurreikusi da. Eguneratze hori, era berean, baldintza berdinetan aurreikusten da zergapekoak ez diren ondare-prestazio publikoetarako (tarifak). Hala ere, azken xedapenetatik lehenengoan berariazko eguneratzearen eraginpeko tasak eta tarifak aipatzen dira, logikari jarraikiz, haiei ez baitaie aplikatuko eguneratzeko koefizientea orokorra.

2024. urtean tasen eta tarifen zenbatekoak % 2,5ean eguneratu dira Euskadiko Zerga Koordinaziorako Organoak 2023ko irailaren 28ko bileran hartutako erabakiarekin bat etorritik. Tasen eta tarifen zenbatekoen eguneratzeak 2024ko ekitaldirako izan dezakeen aurrekontu-eragina 265.000 euro inguru jotzen da.

Aurreko urteetako antzeko egite-moduari segida emanez, diru-sarrera eta gastuen egoerak baino jorratzen ez dituen kapituluak ondotik, 2024. urteko Aurrekontu Orokorren Legearen IV. tituluak, 38. eta 39. artikuluetan, kontratazioa eta gastua baimentzeko arauak erregulatzen ditu eta baimena zein zenbatekotarako behar den zehazten du.

Amaitzeko, V. tituluak (40. eta 41. artikuluek, alegia) Jaurilaritzak Eusko Legebiltzarrari bere ekonomia- eta aurrekontu-kudeaketari buruz zein informazio igorri behar dizkion zehazten du.

Amaiera aldean, legeak hamabost xedapen gehigarri dauzka. Xedapen horiek, egituratu gabe, zenbait espezialitate ezartzen dituzte aurrekontua betearazteko araubide orokorrari buruz; beste arau batzuek Aurrekontu Orokorrei buruzko Legearen gain utzitakoak osatzen dituzte, jarduketa jakin batzuk baimentzen dituzte edo bazterreko kontuak arautzen dituzte.

Lehenengo xedapen gehigarriak, aurreko ekitaldietan egin den antzera, alde batetik, etxebizitza-erlako finantza-eragiketen zenbatekorik handiena ezartzen du, 2024ko ekitaldian formaliza litzakeen deskontu-lineez baliatuz.

relativo a las informaciones periódicas al Parlamento.

El Título III integra las disposiciones relacionadas con el estado de ingresos. Así, en concordancia con la Ley 27/1983, de 25 de noviembre, de Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Órganos Forales de sus Territorios Históricos, y la Ley 4/2021, de 7 de octubre, de Metodología de Distribución de Recursos y de Determinación de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a la Financiación de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco aplicable al período 2022-2026, en el artículo 35 se consigna la cuantía de las aportaciones generales aprobadas por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas en la sesión celebrada el día 11 de octubre de 2023. El artículo 36, por su parte, recoge los coeficientes de aportación de cada territorio histórico, también aprobados por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas de acuerdo con la referida metodología.

Por su parte, en su Capítulo II, relativo a normas de carácter tributario, se procede, en el artículo 37, a la actualización de las tasas de cuantía fija, estableciéndose con carácter general que éstas se elevarán hasta la cantidad que resulte de la aplicación del coeficiente 1,025 de la cuantía que resultaba exigible en el ejercicio 2023, y previendo, asimismo, el posible redondeo derivado de dicha actualización. Dicha actualización, asimismo, también se prevé para las prestaciones patrimoniales de carácter público no tributarias (tarifas) en los mismos términos. No obstante, se incluye una mención a las tasas y tarifas que son objeto de actualización específica en la Disposición Final Primera, a las cuales lógicamente no se les aplicará el coeficiente de actualización general.

La actualización de los importes de las tasas y tarifas en un 2,5% en el año 2024 se ha realizado de conformidad con el acuerdo adoptado por el Órgano de Coordinación Tributaria de Euskadi, en su sesión de 28 de septiembre de 2023. La estimación de la repercusión presupuestaria para el ejercicio 2024 de la actualización del importe de las tasas y tarifas alcanza aproximadamente los 265.000 euros.

Siguiendo una sistemática similar a años anteriores, tras los capítulos de índole netamente presupuestaria referentes a los estados de ingresos y de gastos, el Título IV de la Ley de Presupuestos Generales para el ejercicio 2024 regula en sus artículos 38 y 39 las normas de autorización del gasto y de contratación, determinando los importes para los que se precisa autorización.

El Título V (artículos 40 y 41), por último, engloba las informaciones que el Gobierno deberá ir enviando al Parlamento Vasco como consecuencia de su gestión económico-presupuestaria.

En su parte final, la Ley contempla quince Disposiciones Adicionales que, de una manera no estructurada, establecen determinadas especialidades respecto al régimen general de ejecución presupuestaria, cumplimentan la remisión que a la Ley de Presupuestos Generales efectúan otras normas, autorizan determinadas actuaciones o regulan aspectos marginales.

La disposición adicional primera, en términos similares a ejercicios anteriores, establece, por un lado, el importe máximo de las operaciones financieras a través de líneas de descuento que, durante el ejercicio 2024, se puedan formalizar.



Bigarren xedapen gehigarriak ikus-entzunezko produkzio-sektoreak sustatzeko, jasagarritasun energetikoaren alorreko ekintzak eta proiektuak sustatzeko, bai eta ikerketa, garapen eta berrikuntza sustatzeko hainbat neurri jasotzen ditu. Hainbat mailegu eta aurrerakin itzulgarri dira neurri lagungarri horiek, eta dagozkion programak erregulatzeko arauetan jartzen duena aintzat hartuta, finantzaketa izango dute, baina dakarten kostuari eta aurreikusitako arriskuari dagokienez baino ez. Bi xedapenotan kontuan izan dira Finantzen Euskal Institutuari agindutako eginkizunak.

Hirugarren xedapen gehigarrian biltzen denez, Jaurilaritzari baimena ematen zaio aurreikusi gabe zituen eta helburu estrategikoa jada beteta duten industria-arloko sozietateetan dituen partaidetzen besterentzearen bidez lortu dituen diru-sarrerak eta finantza-baliabideak eragiketa-finantzetara bideratzeko; eragiketa horiek Finantzen Euskal Institutuaren bitartez gauza daitezke.

Laugarren xedapen gehigarriak honako hau aurreikusten du: herri-onurako aitortzea Euskal Autonomia Erkidegoak, inbertsioetarako kredituen kontura finantzatuta, irratia, telebistaren eta, oro har, gizarte-komunikabideen arloan eta babes zibileko eta segurtasun zibileko zerbitzuen arloan dituen eskumenez baliatzeko onartzen diren azpiegituretako proiektuak.

Bosgarren xedapen gehigarrian administrazio-kontratuak aldatzeko aukera aurreikusten da, interes publikoko arrazoiengatik eta aipatzen da interes hori egongo dela aldagetak aurrekontu-egonkortasuna lortzeko asmoz egiten direnean. Aukera hori Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legearen 203. artikuluan ezarritako ahalaren babesean sartu da eta, horren arabera, Administrazioak ez du egiaztatu beharrik interes publikoaren legezko betekizuna betetzen duela, baina horrek ez du esan nahi aplikatzeko garaian lege horren 203. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoa bete behar ez denik.

Seigarren xedapen gehigarriak gehieneko errenta bermatuaren oinarriaren hileko zenbatekoa ezartzen du 2024ko ekitaldian, Gizarteratzeko eta Diru Sarrerak Bermatzeko Euskal Sistemaren abenduaren 22ko 14/2022 Legearen 33.2 artikuluan ezarritakoaren arabera. Artikulu horrek xedatzen duenez, Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorren Legeak ezarriko du oinarritzko zenbatekoaren hileko zenbatekoa, Euskadiko kontsumo-prezioen indize orokorraren arabera, eta, nolanahi ere, bermatuko da onuradun indibidual bati dagokion gehieneko errenta bermatua ez dela honako hauek baino txikiagoa izango: Estatistikako Institutu Nazionalak Estatu osorako Bizi Baldintzei buruzko Inkestan argitaratutako pobrezia-arrisku-tasaren ondoriozko zenbatekoa baino handiagoa, edo Pobrezia-errenta Gizarte Desberdintasunei buruzko Inkestari dagozkion diru-sarreraren pobrezia-atalaseen batez besteko haztatua baino txikiagoa, etxebizitzaren alokairuari dagozkion gastuak deskontatu ondoren.

Hala ere, zenbateko hori Euskadiko kontsumo-prezioen indize orokorraren igoeraren arabera eguneratzearen ondoriozko zenbatekoak esan nahi du onuradun indibidual bati 2024ko ekitaldian legokiokoen gehieneko errenta bermatua txikiagoa izango litzatekeela 33.2 artikuluan a)

La disposición adicional segunda establece medidas de fomento para la financiación de proyectos de promoción económica, fomento de sectores productivos audiovisuales, fomento de acciones y proyectos de sostenibilidad energética, así como de investigación, desarrollo e innovación; ayudas consistentes en préstamos y anticipos reintegrables que, en el marco de lo que establezcan las correspondientes normas reguladoras de los respectivos programas se verán soportadas desde el punto de vista financiero, únicamente en lo que al coste asociado y estimación de riesgo se prevea. En ambas disposiciones se ha tenido en cuenta las funciones encomendadas al Instituto Vasco de Finanzas.

La disposición adicional tercera contempla la autorización al Gobierno para destinar los ingresos y recursos financieros no previstos y obtenidos en virtud de la enajenación de participaciones en sociedades de carácter industrial que ya han cumplido su finalidad estratégica, a la realización de operaciones financieras que podrán llevarse a cabo a través del Instituto Vasco de Finanzas.

La disposición adicional cuarta prevé la declaración de utilidad pública de aquellos proyectos de infraestructuras, financiados con cargo a los créditos para inversiones, que sean aprobados para la ejecución de competencias de la Comunidad Autónoma de Euskadi en materia de radio, televisión y, en general, de medios de comunicación social, así como de servicios de protección civil y seguridad pública.

La disposición adicional quinta posibilita la modificación de los contratos administrativos por motivos de interés público, declarando que existe tal interés cuando las modificaciones se realicen teniendo como objetivo el logro de la estabilidad presupuestaria. Esta posibilidad se introduce al amparo de la potestad prevista en el artículo 203 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, y supone eximir a la Administración de la necesidad de acreditar la exigencia legal del interés público, si bien no evita que en su aplicación haya que ajustarse a lo dispuesto en los artículos 203 y siguientes de la citada Ley.

La disposición adicional sexta establece, durante el ejercicio 2024, el importe mensual de la cuantía base de la renta máxima garantizada, de conformidad con lo establecido en el artículo 33.2 de la Ley 14/2022, de 22 de diciembre, del Sistema Vasco de Garantía de Ingresos y para la Inclusión, que dispone que la Ley de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi fijará el importe mensual de la cuantía base atendiendo al índice general de precios al consumo en Euskadi, así como que, en cualquier caso, se garantizará que la renta máxima garantizada que corresponda a una persona beneficiaria individual no resulte inferior a la mayor de las cuantías que resulte de la tasa de riesgo de pobreza publicada en la Encuesta de Condiciones de Vida para el conjunto del Estado por el Instituto Nacional de Estadística o la media ponderada de los umbrales de pobreza de ingresos correspondientes a la Encuesta de Pobreza y Desigualdades Sociales, una vez descontados los gastos relativos al alquiler de la vivienda.

No obstante, el importe resultante de la actualización de dicha cuantía de acuerdo con el incremento del índice general de precios al consumo en Euskadi supone que la renta máxima garantizada que correspondería en el ejercicio 2024 a una persona beneficiaria individual

letran aurreikusitako pobrezia-arriskuaren tasaren zenbatekoa baino. Ondorio horietarako, Estatistikako Institutu Nazionalak Estatu osorako Bizi Baldintzei buruzko Inkestak argitaratutako pobrezia-arrisku-tasa 10.088,1 eurokoa da (840,67 euro/hilabete); beraz, onuradun indibidual bati dagokion gehieneko errenta bermatua zenbateko hori baino txikiagoa ez izateko, oinarritzko zenbatekoaren hileko zenbatekoa 560,45 eurokoa izan beharko litzateke.

Zazpigarren xedapen gehigarriak, bere aldetik, 300 euroko gehieneko zenbateko finkoa ezarri du hilean etxebizitzako gastuetarako prestazio osagarriarako, eta kendu egin du arau erregulatzailean aurreikusitako aukera, prestazio hori familiako eta laneko inguruabar jakin batzuen arabera handitzekoa, baita etxebizitzako prestazio ekonomikorako ere. Aurreko ekitaldietan ez bezala, ez da araubide iragankorrik ezartzen etxebizitzarako prestazio osagarri horren araubidea Etxebizitzari buruzko ekainaren 18ko 3/2015 Legearen 9. artikuluan aurreikusitako etxebizitzarako prestazio ekonomikoarekin bateragarri egiteko; izan ere, Diru-sarrerak Bermatzeko eta Gizarteratzeko Euskal Sistemaren abenduaren 22ko 14/2022 Legearen bigarren xedapen iragankorrak etxebizitzarako prestazio osagarriaren araubide iragankor bat aurreikusten du.

Zortzigarren xedapen gehigarriak funtzionarioen zerbitzu aktiboaren luzapena arautzen du. Lehenengo paragrafoan, Euskal Enplegu Publikoari buruzko abenduaren 1eko 11/2022 Legearen 67.3 artikuluan aurreikuspena errepikatzen da, zeinaren arabera erretiro arrunta ofizioz deklaratu baina funtzionarioak legez ezarritako adina betetzen duenean. Era berean, Euskal Enplegu Publikoari buruzko abenduaren 1eko 11/2022 Legearen 67.3 artikuluan bigarren paragrafoan jasotako aurreikuspenarekin bat etorritik, adierazten da ezen, 2024ko ekitaldian, funtzionarioek zerbitzu aktiboaren iraupena luzatzeko eskatu ahal izango diotela erretiroa hartzeko eskumena duen organoari, erregelamenduz ezartzen den epean, gehienez ere hirurogeita hamar urte bete arte, baldin eta ez baditu egiaztatzen dagokion pentsioaren ehuneko ehun sortzeko behar diren zerbitzu- edo kotizazio-urteak. Luzapen hori egiteko, interesduna zerbitzurako gai dela jo beharko da, eta, nolana ere, Funtzio Publikoaren Zuzendaritzaren aldez aurreko txosten nahitaezko eta loteslea beharko da. Hala ere, xedatzen da inola ere ez dela bidezkoa izango zerbitzu aktiboan jarraitzea interesdunak urtero aurrekontu-legerian ezartzen den gehieneko erretiro-pentsioaren onuradun izateko baldintzak betetzen dituenean, nahiz eta luzapen horrek pentsio hori ehuneko gehigarriekin handitzeko eskubidea sortu.

Bederatzigarren xedapen gehigarria IVAPek euskal administrazio publikoetako enplegatuen enplegurako prestakuntzara bideratutako kredituak kudeatzeari buruzkoa da. Ildo horretan, IVAPek proposatuta, beharrezkotzat jotzen da kreditu horiek banatzeko deialdien printzipio eta parametro jakin batzuk gehiago zehaztea. Alde batetik, argi eta garbi ezartzeko ez direla foru- eta toki-administrazioei zuzendutako prestakuntza-ekintzetarako deialdiak egitera bideratutako kredituak, baizik eta foru- eta toki-administrazioei funtsak bideratzea, beren estrategien

resultaría inferior a la cuantía de la tasa de riesgo de pobreza prevista en el apartado a) del artículo 33.2. A estos efectos, la tasa de riesgo de pobreza publicada por la Encuesta de Condiciones de Vida para el conjunto del Estado por el Instituto Nacional de Estadística es de 10.088,1 euros (840,67 euros/mes), por lo que, para que la renta máxima garantizada que corresponda a una persona beneficiaria individual no resulte inferior a dicha cuantía, el importe mensual de la cuantía base debería ascender a los 560,45 euros.

La disposición adicional séptima, por su parte, establece una cuantía fija máxima de 300 euros mensuales para la prestación complementaria de vivienda, eliminando la posibilidad, prevista en su norma reguladora, de incrementar la misma en función de determinadas circunstancias familiares y laborales, así como para la prestación económica de vivienda. A diferencia de ejercicios anteriores, no se establece un régimen transitorio con el fin de cohonestar el régimen de dicha prestación complementaria de vivienda con la prestación económica de vivienda prevista en el artículo 9 de la Ley 3/2015, de 18 de junio, de Vivienda, dado que la Disposición Transitoria Segunda de la Ley 14/2022, de 22 de diciembre, del Sistema Vasco de Garantía de Ingresos y para la Inclusión, ya prevé un régimen transitorio de la prestación complementaria de vivienda.

La disposición adicional octava regula la prolongación de la permanencia en el servicio activo del personal funcionario. En su párrafo primero, se reproduce la previsión del artículo 67.3 de la Ley 11/2022, de 1 de diciembre, de Empleo Público Vasco, que dispone que la jubilación ordinaria se declarará de oficio al cumplir la persona funcionaria la edad que se determine legalmente. Asimismo, de conformidad con la previsión contenida en el párrafo segundo del artículo 67.3 de la Ley 11/2022, de 1 de diciembre, de Empleo Público Vasco, se señala que, durante el ejercicio 2024, el personal funcionario podrá solicitar al órgano competente para acordar su jubilación, en el plazo que se establezca reglamentariamente, la prolongación de la permanencia en el servicio activo, como máximo hasta que cumpla setenta años de edad, si no acreditara los años de servicio o de cotización necesarios para generar el cien por cien de la pensión que le corresponda, estando condicionada dicha prolongación a que el interesado fuere considerado apto para el servicio, y precisando en todo caso de un informe previo preceptivo y vinculante de la Dirección de Función Pública. No obstante, también se dispone que en ningún caso procederá la prolongación de la permanencia en el servicio activo cuando la persona interesada reúna las condiciones para resultar beneficiaria de la pensión máxima de jubilación que se establezca anualmente en la legislación presupuestaria, con independencia de que dicha prórroga pudiera generar derecho a incrementar la misma con porcentajes adicionales.

La disposición adicional novena se refiere a la gestión por el IVAP de los créditos destinados a la formación para el empleo de las personas empleadas en las administraciones públicas vascas. En tal sentido, a propuesta del IVAP, se considera preciso concretar, en mayor medida, ciertos principios y parámetros de las convocatorias de reparto y distribución de dichos créditos. Por un lado, para establecer con claridad que no se trata de créditos destinados a convocar acciones formativas destinadas a las administraciones forales y locales, sino de

eta planen arabera beren prestakuntza-ekintza areagotu dezaten. Bestetik, berdintasunaren printzipioa eta segurtasun juridikoa zaintzeko eskuragarri dauden funtsak banatzean eta banatzean, dirulaguntza publikoen arloko printzipio eta arauekin bat etorritz.

Hamargarren xedapen gehigarriaren bidez, Jaurilaritzak, administrazio-berrantolaketak direnean, erregulatu eta xedatu ahal izango du subrogazioei buruzko guztia, kontratu-erlazioei dagokienez eta sektore publikoko edozein entitatearen sorrera, azkentze edo eraldatzetik ondorioztatzen diren eskubide eta betebeharrei dagokienez, bereziki, bertako langileak sektore publikoko beste entitate bati adskribatzeari dagokionez, aplikatzekoa den lan-arloko legeriaren edo funtzio publikoko legeriaren arabera.

Hamaikagarren xedapen gehigarriak Hezkuntza Saila gaitzen du ikerketarako eta irakaskuntzaren laguntza-zerbitzuetako lanpostuak betetzeko lekualdatze-lehiaketaren ezohiko deialdi bat egiteko; izan ere, Euskal Autonomia Erkidegoko Unibertsitateko kanpoko irakaskuntzako irakasleen Kidegoei buruzko otsailaren 19ko 2/1993 Legearen 33. artikulua egungo erregulazioak oso epe luzeak aurreikusten ditu lanpostu horiek behin betiko betetzeko.

Hamabigarren xedapen gehigarrian, abenduaren 23ko 466/2013 Dekretuak araututako "Bizigune" etxebizitza Hutsen Programako etxebizitza lagatzeagatiko kontraprestazioaren gehieneko zenbatekoa ezartzen da, 2024ko urtarrilaren 1etik aurrerako ondorioekin, eta hileko 675 eurotan finkatzen da, alokairuko etxebizitzaren merkatuaren egungo baldintzetara hobeto egokitzen den zenbatekoa. Hori guztia, alde batera utzi gabe, gainera, dekretu horren azken xedapenetatik hirugarrenak ezartzen duen bezala, etxebizitza-gaietan eskumena duen sailburuak gehieneko zenbateko hori agindu bidez aldatzeko ahalmena izatea.

Hamahirugarren xedapen gehigarriak, Funtzio Publikoaren Sailburuordetzak proposatuta, Next Generation EU ekimenetik eratorritako funtsak kudeatzeko eta gauzatzeko giza baliabideak arrazionalizatzeko zenbait neurri jasotzen ditu. Horretarako, plantillak indartzeko aukera aurreikusten da, baita behin-behineko unitateak eratzeko aukera ere, funts horiekin finantza daitezkeen jarduerak eta proiektuak kudeatu eta gauzatzeko, betiere finantzaketa egokia eta nahikoa badute. Hala ere, jarduketa eta proiektu horiek amaitutakoan, neurri horiek automatikoki itzuliko dira, inolako izapiderik egin beharrik gabe. Era berean, enplegatu publikoak funts horien kargura finantza daitezkeen jarduerak eta proiektuak kudeatu eta gauzatzeko garrantzi berezia duten arloetan prestatzeko beharrezkoak diren neurriak artikulatzea aurreikusten da.

Hamalagarren xedapen gehigarriaren bidez, baimena ematen zaio Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio orokorrari Onkologikoa osasun-zentroa Osakidetza-Euskal osasun zerbitzua ente publikoan integartzeko. Era berean, aurreikusten da dekretu bidez zehaztuko direla integrazio horretarako baldintzak eta Osakidetza-Euskal osasun

derivar fondos a las administraciones forales y locales para que incrementen su acción formativa de acuerdo con sus estrategias y planes propios. Por otro lado, para preservar el principio de igualdad y la seguridad jurídica en el reparto y distribución de los fondos disponibles, de acuerdo con los principios y normas del ámbito de las subvenciones públicas.

Mediante la disposición adicional décima, se autoriza al Gobierno a que, en el supuesto de reorganizaciones administrativas, pueda regular y disponer cuanto sea necesario en relación con la subrogación en las relaciones contractuales y en cuantos derechos y obligaciones de cualquier género se deriven de la creación, extinción o transformación de cualquier entidad del sector público y, en particular, sobre la adscripción e integración del personal a su servicio en otra entidad del sector público, de conformidad con la legislación laboral o de función pública que le sea aplicable.

La disposición adicional undécima habilita al Departamento de Educación para la realización de una convocatoria extraordinaria de concurso de traslados para la provisión de los puestos de trabajo de los servicios de Investigación y de Apoyo a la Docencia, dado que la actual regulación del artículo 33 de la Ley 2/1993, de 19 de febrero, de Cuerpos Docentes de la Enseñanza no Universitaria de la Comunidad Autónoma del País Vasco, prevé unos plazos muy largos para la cobertura definitiva de dichos puestos de trabajo.

En la disposición adicional duodécima, se establece, con efectos 1 de enero de 2024, el importe máximo de la contraprestación por la cesión de la vivienda del Programa de Vivienda Vacía "Bizigune", regulado por el Decreto 466/2013, de 23 de diciembre, fijándolo en 675 euros mensuales, un importe más adecuado a las condiciones actuales del mercado de vivienda de alquiler. Todo ello sin perjuicio de que también se prevea, tal y como así hace la disposición final tercera de dicho Decreto, que el Consejero o Consejera del Departamento competente en materia de vivienda esté facultado para modificar mediante orden dicho importe máximo.

La disposición adicional decimotercera contiene, a propuesta de la Viceconsejería de Función Pública, una serie de medidas para racionalizar los recursos humanos dedicados a la gestión y ejecución de los fondos derivados de la iniciativa Next Generation EU. A tales efectos, se prevé la posibilidad de reforzar las plantillas e, incluso, la constitución de unidades de carácter provisional para la gestión y ejecución de las actuaciones y proyectos financiados con dichos fondos, siempre que cuenten con la financiación adecuada y suficiente. No obstante, una vez concluidas las referidas actuaciones y proyectos, dichas medidas serán revertidas de forma automática sin necesidad de trámite alguno. Asimismo, también se prevé la articulación de las medidas necesarias para la formación del personal empleado público en aquellas materias de especial relevancia para la gestión y ejecución de las actuaciones y proyectos financiados con cargo a dichos fondos.

A través de la disposición adicional decimocuarta se autoriza a la Administración general de la Comunidad Autónoma de Euskadi para que proceda a la integración del centro sanitario Onkologikoa en el ente público Osakidetza-Servicio vasco de salud. Asimismo, se prevé que mediante Decreto se especifiquen las condiciones de

zerbitzua ente publikoari atxikiko zaizkiola ente publiko horrek betetzen dituen eginkizunei lotutako edo haietatik eratorritako ondasunak, eskubideak eta betebeharrak, Onkologikoa Fundazioaren giza baliabideen titulartasunaren ondorengotza onartuz, integratu arte finkatu eta eskuratu diren laneko eskubide eta betebeharrei dagokienez. Integrazio hori amaitzen den bitartean, indarrean jarraituko du Osasun Sailak eta Onkologikoa Fundazioak osasun-zerbitzuak emateko 2018ko abenduaren 27an sinatutako atxikimendu-hitzaurreak.

Xedapen honen bidez, lege-euskarria eman nahi zaio Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrek bere gain hartu beharreko konpromisoak, gaur egun izapidetze-prozesuan dagoen Onkologikoa Fundazioarekin egindako hitzaurrearen ondoriozkoak. Hitzarmen horrek Onkologikoa Fundazioaren zentro sanitarioko aktibo, pasibo eta harreman juridiko guztiak Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrean integratzeko prozesua bideratu nahi du, fundazio hori azkentzearen ondorioz eta fundazioaren titulartasuneko osasun-zentroak emandako asistentzia onkologikoaren integrazioa amaitzearen ondorioz.

Azkenik, hamabosgarren xedapen gehigarriak aurreikusten du Finantzen Euskal Institutuaren enpresa-ondarean sartuko direla "EZTEN, FCR" arrisku-kapitaleko funtseko titulartasun publikoko partaidetzak. Xedapen hori Euskal Autonomia Erkidegoko Sektore Publikoa berrantolatze eta arrazionalizatzeko Estrategian (Gobernu Kontseiluak 2013ko uztailaren 30ean egindako bileran onartua) hasitako prozesuaren ondorioa edo amaiera da. Gaur egun, SPRI - Garapenerako Euskal Agentzia partaidetza handi baten titularra da "EZTEN, FCR" arrisku-kapitaleko funtsean, eta Finantzen Euskal Institutua da funtsaren gainerako partaidetza titularra. Partaidetza horiek SPRI - Garapenerako Euskal Agentziak Finantzen Euskal Institutuari eskualdatzea proposatzen da, tresnak arrazionalizatzeko helburuaren esparruan, eta finantza-sistema publikoaren efizientzia eta koordinazio handiagoa lortzeko, finantza-inbertsioak Finantzen Euskal Institutuan zentralizatzeko. Beraz, arrazionalizazio-prozesu hori erabat amaitze aldera, aurreikusten da ezen, 2024ko urtarrilaren 1etik aurrera, Finantzen Euskal Institutuaren enpresa-ondarean sartuko direla SPRI - Enpresen Garapenerako Euskal Agentziak "EZTEN, FCR" arrisku-kapitaleko funtsean dituen partaidetza guztiak, funts soziala handituz.

Legea osatzeko zazpi azken xedapen daude.

Azken xedapenetatik lehenengoak aldatu egiten du Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren Tasei eta Prezio Publikoei buruzko Legearen testuategina, irailaren 11ko 1/2007 Legegintzako Dekretuaren bidez onartua.

Lehenik eta behin, kendu egin da "gazte txartela/carné joven" txartela emateagatik tasa, ez baitu zentzurik tasari eustea, zergapeko egitatea ez baita gauzatzen; izan ere, Gazteria Zuzendaritzak, 2019az geroztik, gazte-txartela/carné joven bidaltzen du, aldez aurretik eskatu

dicha integración y la adscripción al ente público Osakidetza-Servicio vasco de salud de los bienes, derechos y obligaciones vinculados o derivados del ejercicio de las funciones que pasen a ser desempeñadas por dicho ente público, con aceptación de la sucesión en la titularidad de los medios personales de la Fundación Onkologikoa Fundazioa respecto a los derechos y las obligaciones laborales que se hayan consolidado y adquirido hasta su integración. En tanto concluye dicha integración, mantendrá su vigencia el convenio de vinculación, suscrito con fecha 27 de diciembre de 2018, entre el Departamento de Salud y la Fundación Onkologikoa Fundazioa, para la prestación de servicios sanitarios.

Esta disposición pretende dar soporte legal a la ejecución de los compromisos a asumir por la Administración general de la Comunidad Autónoma derivados del convenio con la Fundación Onkologikoa Fundazioa que actualmente se encuentra en proceso de tramitación y que pretende articular el proceso de integración de la totalidad de los activos, pasivos y relaciones jurídicas del centro sanitario de Fundación Onkologikoa Fundazioa en la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco, como consecuencia de la extinción de dicha fundación y de la culminación de la integración de la asistencia oncológica prestada por el centro sanitario titularidad de la fundación.

Por último, la disposición adicional decimoquinta prevé la incorporación al patrimonio empresarial del Instituto Vasco de Finanzas de las participaciones de titularidad pública en el fondo de capital riesgo "EZTEN, FCR". Esta disposición supone el corolario o la culminación del proceso iniciado en la Estrategia para el redimensionamiento y racionalización del Sector Público de la Comunidad Autónoma de Euskadi, aprobada por Consejo de Gobierno en sesión celebrada el día 30 de julio de 2013. Actualmente, SPRI - Agencia Vasca de Desarrollo es titular de una importante participación en el fondo de capital riesgo "EZTEN, FCR", siendo el Instituto Vasco de Finanzas titular del resto de las participaciones del fondo. El traspaso de estas participaciones desde SPRI - Agencia Vasca de Desarrollo al Instituto Vasco de Finanzas se propone en el marco del objetivo de racionalización de los distintos instrumentos, y en aras de una mayor eficiencia y coordinación del sistema financiero público en su conjunto, para centralizar las inversiones financieras en el Instituto Vasco de Finanzas. Por tanto, con el objeto de proceder a una completa finalización de dicho proceso de racionalización, se prevé que, con efecto 1 de enero de 2024, se incorporen al patrimonio empresarial del Instituto Vasco de Finanzas, mediante un aumento de su fondo social, la totalidad de las participaciones que SPRI - Agencia Vasca de Desarrollo Empresarial posee en el fondo de capital riesgo "EZTEN, FCR".

La Ley se completa con siete disposiciones finales.

La disposición final primera contiene diferentes modificaciones del Texto Refundido de la Ley de Tasas y Precios Públicos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco, aprobado por Decreto Legislativo 1/2007, de 11 de septiembre.

En primer lugar, se suprime la tasa por expedición del carné "gazte txartela/carné joven" al carecer de sentido el mantenimiento de la tasa al no realizarse el hecho imponible, dado que la Dirección de Juventud, desde el año 2019, envía, sin solicitud previa, la gazte txartela/carné

gabe, 14 urte betetzen dituzten gazte guztien etxeetara.

Bigarrenik, "Internacional Student Travel Confederation" (ISTC) elkartearen nazioarteko abantailen txartelak emateagatiko tasa kendu da; izan ere, 2023tik, Gazteria Zuzendaritzak txartel horiek behin betiko emateari utzi dio, eta, beraz, ez da zergapeko egitatea egin.

Hirugarrenik, aldatu egin dira zergapeko egitatea eta trafikoari lotutako jarduera eta zerbitzuen tasaren kuota, Trafiko Zuzendaritzak trafikoari eta bide-segurtasunari buruzko legeriaren arabera duen eskumenaren arabera arautzeko. Horretarako, kendu egiten da ibilgailuak bide publikotik kentzeko zerbitzuei eta ibilgailuak gordailuetan egoteko zerbitzuei buruzko aipamena, ez baititu ematen trafikoaren arloan eskumena duen sailak. Lehen aipatutako zerbitzuak kendu direlako egin dira kuota-aldaketak, bai eta kontzeptu batzuk sinplifikatu edo multzokatu direlako ere, trafikoari eta bide-segurtasunari buruzko legeria eta sailaren egiturari buruzko azken dekretuetan jasotzen diren Trafiko Zuzendaritzaren funtzioen definizioa kontuan hartuta.

Laugarrenik, kirol-probak, bizikleta-ibilaldiak eta beste ekitaldi batzuk kontrolatzeko eta agintzeko polizia-laguntzaren tasari dagokionez, salbuespen objektibo bat sartu da, salbuetsizat jo baitira emakumeen kirol-ekitaldiak. Era berean, bi salbuespen subjektibo sartzen dira, eta tasa ordaintzetik salbuetsita daude administrazio publikoak eta irabazi-asmorik gabeko erakundeak, bai eta kirol-federazioak, kirol-elkarteak eta kirol-klubak ere.

Bosgarrenik, Ertzaintzaren zerbitzu bereziak emateagatiko tasaren zergapeko egitatea aldatzen da, hiriarteko bideei eragiten dieten edo hirigunean eragin handiagoa duten kirol-proben eskolta, zaintza eta babesa ezabatzeko; izan ere, zerbitzu hori ematea Trafiko Zuzendaritzari dagokio, eta, horregatik, trafikoari lotutako jardueren eta zerbitzuen tasa arautzen da. Horrek esan nahi du, bikoiztasunik gerta ez dadin, Ertzaintzaren zerbitzu bereziak emateagatiko tasatik kendu behar dela.

Seigarrenik, aldatu egiten da animaliak eta haien produktuak ikuskatu eta kontrolatzeagatiko tasa. Proposatutako aldaketak aplikatu beharreko Europar Batasuneko araudira egokitzean oinarritzen dira, zehazki, (EB) 2017/625 Erregelamendura egokitzean. Erregelamendu hori elikagaiei eta pentsuei buruzko legeria eta animalien osasunari eta ongizateari, landare-osasunari eta produktu fitosanitarioei buruzko arauak aplikatzen direla bermatzeko egiten diren kontrolei eta beste jarduera ofizial batzuei buruzkoa da. Erregelamendu horrek 79. artikuluan ezartzen du agintaritzak eskudunek tasak jasoko dituztela bertan jasotako jarduera jakin batzuekin lotuta egiten diren kontrol ofizialengatik. Besteak beste, tasaren izena aldatzen da; izan ere, ez da egokitzen Europako araudira egokitzeak eragindako aldaketetara, dagoeneko ez baitira animalia-jatorriko produktuak soilik aipatzen. Horrela, bada, elikagaiei buruzko legeriaren aplikazioa bermatzeko egindako kontrol ofizialengatiko eta beste jarduera ofizial batzuegatik tasaren izena hartu da. Bestalde, larrialdiko hilketetatik eta zezen-ikuskizunetatik datorren behi-okela kontrolatzeagatiko tasa sartu da.

joven a los domicilios de todo joven que cumple 14 años.

En segundo lugar, se suprime la tasa por expedición de las tarjetas de ventajas internacionales de la Asociación "Internacional Student Travel Confederation" (ISTC), ya que, desde 2023, la Dirección de Juventud ha dejado de expedir definitivamente estas tarjetas no realizándose, por tanto, el hecho imponible.

En tercer lugar, se modifica el hecho imponible y la cuota de la tasa de actividades y servicios relativos al tráfico con el fin de adecuar su regulación a la competencia en materia de tráfico que corresponde a la Dirección de Tráfico a tenor de la legislación de tráfico y seguridad vial. A tal fin, se suprime la referencia a los servicios de retirada de vehículos de vía pública y a los servicios de estancias de vehículos en los depósitos, dado que no son prestados por el Departamento competente en materia de tráfico. Las modificaciones en la cuota vienen motivadas por la supresión de los servicios anteriormente señalada, así como por una simplificación o agrupación de conceptos, atendiendo a la legislación de tráfico y seguridad vial y la definición de las funciones de la Dirección de Tráfico que recogen los últimos Decretos de estructura del Departamento.

En cuarto lugar, se introduce, en relación con la tasa por acompañamiento policial para el control y orden de pruebas deportivas, marchas ciclistas y otros eventos, una exención objetiva al declarar exentos los eventos deportivos femeninos. Asimismo, se introducen también, dos exenciones subjetivas, estando exentos del pago de la tasa las administraciones públicas y entidades sin ánimo de lucro, así como las federaciones deportivas, las entidades deportivas asociativas y los clubes deportivos.

En quinto lugar, se modifica el hecho imponible de la tasa por prestación de servicios especiales de la Ertzaintza, con el objeto de suprimir la escolta, vigilancia y protección de pruebas deportivas que afecten a vías interurbanas o que tengan más incidencia en el núcleo urbano, dado que la prestación de este servicio corresponde a la Dirección de Tráfico, razón por la que pasa a regularse en la tasa de actividades y servicios relativos al tráfico, lo que implica que, para que no se produzca una duplicidad, deba eliminarse de la tasa por prestación de servicios especiales de la Ertzaintza.

En sexto lugar, se modifica la tasa por inspección y control de animales y sus productos. Los cambios propuestos están motivados en la adaptación a la normativa comunitaria de aplicación, más concretamente, al Reglamento (UE) 2017/625 relativo a los controles y otras actividades oficiales realizados para garantizar la aplicación de la legislación sobre alimentos y piensos, y de las normas sobre salud y bienestar de los animales, sanidad vegetal y productos fitosanitarios. Este reglamento establece en su artículo 79 que las autoridades competentes percibirán tasas por los controles oficiales que se efectúen en relación con determinadas actividades contempladas en el mismo. Entre otras cuestiones, se modifica el nombre de la tasa, dado que no se adecúa a los cambios provocados por la adaptación a la normativa europea puesto que ya no se refiere únicamente a productos de origen animal. Así, se adopta el nombre de tasa por los controles oficiales y otras actividades oficiales realizados para garantizar la aplicación de la legislación sobre alimentos. Por otro lado, se introduce la tasa por control de carne de bovino proveniente de sacrificios de

Azkenik, Euskadiko Kirol Portuak ente publikoaren izaera publiko ez-tributarioko ondare-prestazioen tarifa batzuen zenbait aldaketa ere jasotzen dira. Alde batetik, seigarren eta zazpigarren zerrendetako ontziengatik tarifa aldatu dira. Era berean, uraren eta energia elektrikoaren horniduragatik tarifa aldatu dira, tarifa zerbitzuaren kostuetara egokitzeko. Ontziei zerbitzuak emateagatik tarifei dagokionez, jada ematen ari ziren zerbitzu-tarifa berriak sartu dira, hala nola kutsaduraren aurkako KITa erabiltzea, hurbileko txartelak eta fobak (giltzatak) hondatzeagatik edo matxuratzeagatik birjartzea edo sehaska ertainen jokoa alokatzea. Era berean, tarifen zenbatekoak eguneratu egiten dira, zerbitzu horiek ematearen kostu errealean arabera. Portu-tarifetan sustatutako aldaketen bilketa-ondorioak oso mugatuak dira, eta eragin txikia dute.

Azken xedapenetako bigarrenak Uraren ekainaren 23ko 1/2006 Legearen hiru aldaketa jasotzen ditu, uraren kanona arautzeko dagokionez.

Alde batetik, aldatu egin dira nekazaritzako eta abeltzaintzako erabiltzaileek bete beharreko baldintzak, bai nekazaritza eta abeltzaintzako erabilerarako ura hartzearen edo sartzaren % 90eko hobaria aplikatzeko, bai uraren kanonaren eraginaren ondorioz sareko horniduraren bidez ura jasotzen duten erabiltzaileei ehuneko bereko konpentsazioa aplikatzeko, bi kasuetan betekizunak bat baitatoz. Ildo horretan, nekazaritza eta abeltzaintzako sektorearen oharrak kontuan hartuta, bi kasuetan (hobaria eta konpentsazioa) eskatzen den betekizuna honako hau izatea aurreikusten da: nekazaritzako eta abeltzaintzako erabiltzailea Nekazaritza Ustiatzearen Erregistroan inskribatutako nekazaritza-ustiatze baten titularra izatea edo nekazaritza-ustiatzearen txartela izatea. Ildo beretik, eskatzen da atzeraeraginez aplikatzeko, 2022ko urtarilaren 1etik aurrerako ondorioekin, hobaria eskuratzeko eta konpentsazioa eskuratzeko baldintzen idazketan egindako aldaketak; izan ere, litekeena da egungo idazketa dela-eta eskatu ez duten erabiltzaileak egotea, baina haiek eskuratzeko aukera izango dute.

Ekainaren 23ko Uraren 1/2006 Legearen xedapen iragankor berri bat sartzeko dagokionez, nekazaritza eta abeltzaintzako erabileretan % 100eko hobaria arautzen duena, baita % 100eko konpentsazioa ere sareko horniduraren bidez nekazaritza eta abeltzaintzako erabilerarako ura jasotzen duten erabiltzaileen kasuan, aldaketa hori nekazaritza eta abeltzaintzako sektoreak uraren kanona kudeatzeko planteatutako zailtasunei zor zaie nagusiki. Ildo horretan, aldi horretan kanona aplikatzeko luzamendua arautzen da, hobaria % 100era igoz. Kalkuluen arabera, nekazaritza eta abeltzaintzako erabileretara % 100eko hobaria (eta, hala badagokio, konpentsazioa) 500.000 eurokoa izan daiteke aplikatu beharreko hiru ekitaldietan.

Azken xedapenetako hirugarrenak, Berdintasun, Justizia eta Gizarte Politiketako Sailak proposatuta, Euskadiko Hirugarren Sektore Sozialari buruzko maiatzaren 12ko 6/2016 Legearen 2.1 artikuluen aldaketa bat jasotzen du. Lege horren 2.1 artikulua ezartzen du, legearen ondorioetarako, Euskadiko hirugarren sektore soziala osatzen dutela egoitza eta jardura Euskal Autonomia

urgencia y espectáculos taurinos.

Por último, también se incluyen diferentes modificaciones de algunas tarifas de las prestaciones patrimoniales de carácter público no tributarias del ente público Euskadiko Kirol Portuak. Por un lado, se modifican las tarifas por embarcaciones de listas sexta y séptima. Asimismo, se modifican las tarifas por suministro de agua y energía eléctrica, con el fin de ajustar las tarifas a los costes del servicio. En relación con las tarifas por prestaciones de servicio a embarcaciones, se incluyen nuevas tarifas de servicios que ya se estaban prestando, tales como el uso de KIT Anticontaminación, la reposición por deterioro o avería de tarjetas y fobs de proximidad (llavero) o el alquiler de juego de cunas mediano. Asimismo, se actualizan los importes de las tarifas conforme a los costes reales de la prestación de dichos servicios. Las repercusiones recaudatorias de los cambios promovidos en las tarifas portuarias son muy limitadas y de escasa incidencia.

La disposición final segunda incluye tres modificaciones de la Ley 1/2006, de 23 de junio, de Aguas, en relación con la regulación del canon del agua.

Por una parte, se modifican los requisitos de cumplimiento por los usuarios agropecuarios, tanto para la aplicación de la bonificación del 90% de la captación o entrada de agua para el uso agropecuario como para la aplicación de la compensación en el mismo porcentaje para los usuarios que reciban el agua para dichos usos a través del suministro de red por el impacto del canon del agua, dado que, en ambos casos, los requisitos son coincidentes. En tal sentido, teniendo en cuenta las observaciones del sector agropecuario, se prevé que el requisito requerido sea, en ambos casos (bonificación y compensación), que el usuario agropecuario sea titular de una explotación agraria inscrita en el Registro de Explotaciones Agrarias o disponga de la tarjeta de explotación agraria. En el mismo sentido, se solicita la aplicación retroactiva, con efectos desde el 1 de enero de 2022, de las modificaciones en la redacción de los requisitos para el acceso a la bonificación y para el acceso a la compensación, ya que pudiera haber usuarios que por la redacción actual no las hayan solicitado, teniendo, sin embargo, posibilidad de acceder a las mismas.

En cuanto a la incorporación de una nueva disposición transitoria en la Ley 1/2006, de 23 de junio, de Aguas, por la que se regula una bonificación del 100% a los usos agropecuarios, así como una compensación del 100% en el caso de usuarios que reciban el agua para usos agropecuarios a través de suministro de red, esta modificación se debe, principalmente, a las dificultades de gestión del canon del agua planteadas por el sector agropecuario. En este sentido, se regula una moratoria en la aplicación del canon durante este periodo, elevando la bonificación al 100%. Se estima que la extensión de la bonificación del 100% a los usos agropecuarios (y, en su caso, de la compensación) puede ascender a 500.000 euros para el total de los tres ejercicios de aplicación.

La disposición final tercera contiene, a propuesta del Departamento de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales, una modificación del artículo 2 de la Ley 6/2016, de 12 de mayo, del Tercer Sector Social de Euskadi. El artículo 2.1 de dicha ley establece que, a los efectos de la misma, forman parte del tercer sector social de Euskadi las organizaciones de iniciativa social, con sede y actividad en

Erkidegoan duten gizarte-ekimeneko erakundeek, zeinen helburu nagusia baita, esku-hartze sozialeko jardueren bidez, gizarteratzea, garapenerako lankidetzeta eta zaurgarritasun- edo bazterkeria-egoeran, desberdintasun-egoeran, babesgabetasun-egoeran, desgaitasun-egoeran edo mendekotasun-egoeran dauden pertsonen, familien, taldeen, kolektiboen edo komunitateen eskubideen gauzatze eraginkorra sustatzea. Hala ere, egokitzeak jotzen da manu hori aldatzea, Euskal Autonomia Erkidegoan ordezkari eta jardura duten erakundeak ere definizio horretan sartu ahal izateko, Garapenerako Lankidetzari buruzko otsailaren 22ko 1/2007 Legean eta Lankidetzaren eta Elkartasunaren Euskal Legearen proiektuan aurreikusitakoaren antzera. Aldaketa horrek berekin dakar lege horren 2.3 artikulua b) letra aldatzea.

Azken xedapenetako laugarrenak, Kontrol Ekonomikoko Bulegoak proposatuta, urriaren 19ko 2/2017 Legegintzako Dekretuaren bidez onartutako Euskal Autonomia Erkidegoko Ekonomia Kontrolari eta Kontabilitateari buruzko Legearen testu bateginaren aldaketa bat jasotzen du, Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoko partzuergoen jardura ekonomikoaren kontrol ekonomiko-fiskalaren ordezkari kontrol ekonomiko-finantzarioa eta kudeaketa-kontrola ezarri ahal izateko, betiere partzuergoaren estatutuaren edo antolamendu- eta funtzionamendu-arauan hala ezarrita badago, Haurreskolak Partzuergoaren eta Basque Research and Technology Alliance Euskal Partzuergo Zientifiko-teknologikoaren kasuan gertatzen den bezala.

Azken xedapenetako bosgarrenak, bere aldetik, baimena ematen dio Jaurilaritzari Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren Tasei eta Prezio Publikoei buruzko Legearen testu bategina egin eta onar dezan, legea indarrean sartu eta urtebete igaro baino lehen, lege hori indarrean sartu ondorengo beste lege batzuek irailaren 11ko 1/2007 Legegintzako Dekretuan sartutako aldaketekin. Izan ere, urte hauetan zehar izandako aldaketa kopuru handiak justifikatzen du artikulua berrantolatzeak aukera eta beharra, indarrean dagoen araudia bateratuz. Hala ere, Jaurilaritzari buruzko ekainaren 30eko 7/1981 Legearen 52. artikulua aipatzen dituen aukeretatik gutxienez murriztaile den modalitatearen alde egin da. Hala, bada, baimen horrek barne hartzen du batu behar diren lege-testuak erregularizatzea, argitzea eta harmonizatzea, bai eta beharrezkoak diren terminologia-egokitzapenak egitea eta sistematizatzea ere, besteak beste, egon daitezkeen akatsak zuzentzeko, artikulua berriro zenbakitzeko, hizkuntza genero-arloko araudira egokitzeko edo hizkuntza-arloan indarrean dauden irizpideetara egokitutako euskarazko bertsioa ezartzeko.

Azken xedapenetatik seigarrenean jarduketa-agindu bat edo arau-osagarri bat gauzatu da, zeinaren bitartez, Gobernuari baimena ematen baitzaio, Ekonomia eta Ogasun sailburuak proposatuta, legea garatzeko eta betearazteko behar diren xedapenak eman ditzan (1. paragrafoa). Halaber, araua onartu ondoren, gerta litekeenez 2024ko ekitaldian oinarritzko xedapenak ematea sektore publikoko langileen gastuei buruz, Gobernu Kontseiluari baimena ematen zaio Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoko langileen ordainsarien araubidea eta baldintzak arau horietara egokitzeko (2. paragrafoa). Azkenik, 3. paragrafoan ezartzen du, Euskal

la Comunidad Autónoma del País Vasco, cuya finalidad principal es promover, a través de actividades de intervención social, la inclusión social, la cooperación al desarrollo y el ejercicio efectivo de los derechos de personas, familias, grupos, colectivos o comunidades que afrontan situaciones de vulnerabilidad o exclusión, desigualdad, desprotección, discapacidad o dependencia. No obstante, se considera oportuno modificar dicho precepto para que puedan entrar en esta definición también las entidades que tienen delegación y actividad en la Comunidad Autónoma del País Vasco, en términos similares a los previstos tanto en la Ley 1/2007, de 22 de febrero, de Cooperación para el Desarrollo como en el Proyecto de Ley Vasca de Cooperación y Solidaridad. Dicha modificación conlleva la consiguiente modificación de la letra b) del artículo 2.3 de dicha ley.

La disposición final cuarta incorpora, a propuesta de la Oficina de Control Económico, una modificación del texto refundido de la Ley de Control Económico y Contabilidad de la Comunidad Autónoma de Euskadi, aprobado por Decreto Legislativo 2/2017, de 19 de octubre, con el fin de prever que el control económico-fiscal de la actividad económica de los consorcios del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi pueda sustituirse por el control económico-financiero y de gestión siempre que así esté determinado en los estatutos o norma de organización y funcionamiento del consorcio, tal y como así ocurre en el caso tanto del Consorcio Haurreskolak como del Consorcio Científico-Tecnológico Vasco Basque Research and Technology Alliance.

La disposición final quinta, por su parte, recoge una autorización al Gobierno para elaborar y aprobar, en un plazo no superior a un año desde la entrada en vigor de la ley, un texto refundido de la Ley de Tasas y Precios Públicos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco con las modificaciones introducidas en el Decreto Legislativo 1/2007, de 11 de septiembre, por otras leyes posteriores a su entrada en vigor. En efecto, el importante volumen de modificaciones producidas a lo largo de estos años justifica la oportunidad y necesidad de proceder a una reordenación de su articulado, refundiendo la normativa vigente. No obstante, se ha optado por la modalidad menos restrictiva de entre las posibles a las que se refiere el artículo 52 de la Ley 7/1981, de 30 de junio, de Gobierno, de manera que dicha autorización incluye la de regularizar, aclarar y armonizar los textos legales que han de ser refundidos, así como la de sistematizar y realizar las adaptaciones terminológicas que fueren necesarias, con el fin de, entre otros objetivos, corregir los errores que puedan existir, reenumerar el articulado, adecuar el lenguaje a la normativa en materia de género o establecer una versión en euskera adecuada a los criterios vigentes en materia lingüística.

La disposición final sexta se destina a llevar a cabo un mandato de actuación o complemento normativo que autoriza al Gobierno para dictar, a propuesta del Consejero de Economía y Hacienda, las disposiciones necesarias para el desarrollo y ejecución de la ley (párrafo 1). Asimismo, ante la eventualidad de que durante el ejercicio 2024, tras la aprobación de esta norma, pudieran dictarse disposiciones con carácter básico en relación con los gastos del personal al servicio del sector público, se autoriza al Consejo de Gobierno para proceder a la adecuación a dichas normas del régimen y condiciones retributivas del personal al servicio del sector público de la

Autonomia Erkidegoko sektore publikoko gainerako erakundeen eremuan, dagozkien gobernu-organoek egikaritu beharko dituztela Aurrekontuei buruzko Legean biltzen den ordainsarien araubideari buruzko xedapenak.

Azken xedapenetako zazpigarrena Legea 2024ko urtarrilaren 1ean indarrean jartzeari buruzkoa da. Hala ere, azken xedapenetako bigarrenen aurreikusitako Uraren ekainaren 23ko 1/2006 Legearen aldaketak 2022ko urtarrilaren 1etik aurrera izango ditu ondorioak, data horretan sartu baitzen indarrean uraren kanonaren erregulazio berria.

Gorago esan dugun bezala, legearen artikulua hauek guztiek 4 eranskin osagarri dituzte. Horietariko bakoitzaren gaia hau da, hurrenez hurren: 2024. urtean hartuko diren konpromiso-kredituak, sozietate edo baltzu publikoen aurrekontuak, kreditu zabalgarriak eta hezkuntza-itunengatiko ekonomia-moduluen osaera.

Comunidad Autónoma de Euskadi (párrafo 2). En su párrafo 3, por último, dispone que, en el ámbito del resto de entidades pertenecientes al sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi, corresponderá a sus respectivos órganos de gobierno la ejecución de las disposiciones referentes al régimen retributivo contemplado en la Ley de presupuestos.

La disposición final séptima se refiere a la entrada en vigor de la Ley el día 1 de enero de 2024. No obstante, se prevé que la modificación de la Ley 1/2006, de 23 de junio, de Aguas, prevista en la disposición final segunda, surta efectos a partir del 1 de enero de 2022, dado que en dicha fecha entró en vigor la nueva regulación del canon del agua.

Como se ha dicho anteriormente, el articulado de la Ley se completa con 4 anexos cada uno de los cuales se refiere, respectivamente, a los créditos de compromiso que se crean en el año 2024, los presupuestos de las sociedades públicas, los créditos ampliables y la composición de los módulos económicos para conciertos educativos.



V. EAE-KO SEKTORE PUBLIKOKO ENTITATEEN ZERRENDA  
*RELACIÓN DE ENTIDADES DEL SECTOR PÚBLICO DE LA CAE*

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO SEKTORE PUBLIKOA  
SECTOR PÚBLICO DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI

| ADMINISTRAZIO OROKORRA<br>ADMINISTRACIÓN GENERAL          | ADMINISTRAZIO INSTITUZIONALA<br>ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL |                                                       | ENTITATE INSTRUMENTALAK<br>ENTIDADES INSTRUMENTALES                             |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| ATALAK<br>SECCIONES                                       | ORGANISMO AUTONOMOAK<br>ORGANISMOS AUTÓNOMOS                 | ENTE PUBLIKOAK<br>ENTES PÚBLICOS                      | SOZETATEAK, FUNDAZIOAK ETA PARTZUERGOAK<br>SOCIEDADES, FUNDACIONES Y CONSORCIOS |
| 100 00 Parlamento - Legebiltzarra                         |                                                              |                                                       |                                                                                 |
| 100 01 Lehendakaritza                                     |                                                              |                                                       |                                                                                 |
| 100 02 Seguridade - Segurtasuna                           | 207 Academia                                                 | 422 Agencia Vasca de Ciberseguridad                   |                                                                                 |
| 100 03 Trabajo y Empleo - Lana eta Enplegua               | 208 OSALAN                                                   |                                                       |                                                                                 |
|                                                           | 210 Lanbide - SVE                                            |                                                       |                                                                                 |
| 100 04 Gobernanza P. y Autog. - Gobernantza P. eta Autog. | 203 I.V.A.P.                                                 |                                                       |                                                                                 |
|                                                           |                                                              |                                                       | 501 E.J.I.E., S.A.                                                              |
|                                                           |                                                              |                                                       | 502 Itelazpi, S.A.                                                              |
| 100 05 Desarrollo Ec. Sost. MA- Ekonomiaren Garap. J. I.  |                                                              |                                                       | 301 C. Científico-Tecnológico Vasco – E. P. Zientifiko-Teknologikoa             |
|                                                           |                                                              | 490 SPRI - E.G. Euskal Agentzia-Agencia Vasca de D.E. | 521 Parque Tecnológico -Tecnologi Elkartegia, S.A.                              |
|                                                           |                                                              |                                                       | 522 Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A.                            |
|                                                           |                                                              |                                                       | 523 P. Científico y Tecnológico de Gipuzkoa, S.A.                               |
|                                                           |                                                              |                                                       | 524 Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.                                 |
|                                                           |                                                              |                                                       | 525 Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.                                  |
|                                                           |                                                              |                                                       | 526 Agencia Vasca de Internacionalización, S.A.                                 |
|                                                           |                                                              |                                                       | 527 USA Basque Trade and Investment                                             |
|                                                           |                                                              |                                                       | 528 Singapore Basque Trade and Investment                                       |
|                                                           |                                                              |                                                       | 529 Basque Trade e Investimento do Brasil                                       |
|                                                           |                                                              |                                                       | 535 SPRILUR, S.A.                                                               |
|                                                           |                                                              |                                                       | 536 Ibaizabal Behealdeko Industrialdea, S.A.                                    |
|                                                           |                                                              |                                                       | 537 Busturialdeko Industrialdea, S.A.                                           |
|                                                           |                                                              |                                                       | 538 Beterri-Kostako Industrialdea, S.A.                                         |
|                                                           |                                                              |                                                       | 539 Deba Bailarako Industrialdea, S.A.                                          |
|                                                           |                                                              |                                                       | 540 Arabako Industrialdea, S.A.                                                 |
|                                                           |                                                              |                                                       | 541 Arratiako Industrialdea, S.A.                                               |
|                                                           |                                                              |                                                       | 542 Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A.                                         |
|                                                           |                                                              |                                                       | 543 Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, S.A.                                      |
|                                                           |                                                              |                                                       | 545 Goierni Beheko Industrialdea, S.A.                                          |
|                                                           |                                                              |                                                       | 546 Urolako Industrialdea, S.A.                                                 |
|                                                           |                                                              |                                                       | 547 Tolosaldeko Apatxaerrea Industria Lurra, S.A.                               |
|                                                           |                                                              | 430 Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea  | 510 CADEM, S.A.                                                                 |
|                                                           |                                                              |                                                       | 511 Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.                                  |
|                                                           |                                                              |                                                       | 512 BIMEP                                                                       |
|                                                           |                                                              |                                                       | 513 Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.                                       |
|                                                           |                                                              | 495 Euskadiko Kirol Portuak                           |                                                                                 |
|                                                           |                                                              | 450 Agencia Vasca del Agua - Uraren Euskal Agentzia   |                                                                                 |
|                                                           |                                                              |                                                       | 565 IHOBE, S.A.                                                                 |
|                                                           |                                                              |                                                       | 555 Neiker, S.A.                                                                |
|                                                           |                                                              |                                                       | 601 Fundación HAZI Fundazioa                                                    |
|                                                           |                                                              |                                                       | 602 Fundación ELIKA Fundazioa                                                   |
| 100 06 Economía y Hacienda - Ekonomia eta Ogasuna         | 204 EUSTAT                                                   |                                                       |                                                                                 |
|                                                           | 211 Autoridad V. C.                                          |                                                       |                                                                                 |
|                                                           |                                                              | 460 Instituto Vasco de Finanzas - Finantzen Euskal I. | 505 Finkatze Kapitala Finkatuz, S.A.                                            |
| 100 07 Educación - Hezkuntza                              |                                                              |                                                       | 300 Consorcio Haurreskolak Partzuergoa                                          |
|                                                           |                                                              | 470 Unibasq                                           |                                                                                 |
|                                                           |                                                              |                                                       | 620 Fundación MUSIKENE Fundazioa                                                |
| 100 08 Planificación T. V. Trans. - Lurralde Pl. Etx. G.  |                                                              | 440 Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea     |                                                                                 |
|                                                           |                                                              |                                                       | 550 Eusko Trenbideak, S.A.                                                      |
|                                                           |                                                              |                                                       | 551 Euskotren Participaciones, S.A.                                             |
|                                                           |                                                              |                                                       | 560 VISESA                                                                      |
|                                                           |                                                              |                                                       | 561 Alokabide, S.A.                                                             |
| 100 09 Salud - Osasuna                                    |                                                              | 40 Osakidetza-Servicio Vasco de Salud                 | 570 OSATEK, S. A.                                                               |
|                                                           |                                                              |                                                       | 630 Fundación Vasca BIO Euskal Fundazioa                                        |

| ADMINISTRAZIO OROKORRA<br>ADMINISTRACIÓN GENERAL          | ADMINISTRAZIO INSTITUZIONALA<br>ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL |                                                     | ENTITATE INSTRUMENTALAK<br>ENTIDADES INSTRUMENTALES                             |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| ATALAK<br>SECCIONES                                       | ORGANISMO AUTONOMOAK<br>ORGANISMOS AUTÓNOMOS                 | ENTE PUBLIKOAK<br>ENTES PÚBLICOS                    | SOZETATEAK, FUNDAZIOAK ETA PARTZUERGOAK<br>SOCIEDADES, FUNDACIONES Y CONSORCIOS |
| 100 10 Igualdad, Just. y P.S. - Berdintasuna, J. eta G.P. | 205 EMAKUNDE                                                 |                                                     |                                                                                 |
|                                                           | 212 Inst. Memoria                                            |                                                     |                                                                                 |
|                                                           |                                                              | 420 Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo |                                                                                 |
|                                                           |                                                              | 425 AUKERAK – Agencia Vasca de Reinserción Social   |                                                                                 |
| 100 11 Cultura y P. L. - Kultura eta Hizk. Politika       | 202 H.A.B.E.                                                 |                                                     |                                                                                 |
|                                                           |                                                              | 480 Euskal Irrati Telebista                         | 580 EITB Media, S.A.U.                                                          |
|                                                           |                                                              | 485 Etxepare Euskal Institutua                      |                                                                                 |
|                                                           |                                                              |                                                     | 590 Orquesta de Euskadi - Euskadiko Orkestra, S.A.                              |
|                                                           |                                                              |                                                     | 640 Fundación EHko GAZTE ORKESTRA Fundazioa                                     |
| 100 12 Turismo, Comercio y Cons. - T., Merk. eta Kontsum. | 209 Kontsumobide                                             |                                                     | 641 Fundación BASQUE TEAM Fundazioa                                             |
|                                                           |                                                              |                                                     | 575 Basquetour, S.A.                                                            |
| 100 51 Consejo Relaciones Laborales - Lan Harr. K.        |                                                              |                                                     |                                                                                 |
| 100 52 Consejo Económico y Social - Ekonomi ta Gizarte K. |                                                              |                                                     |                                                                                 |
| 100 53 Consejo Superior de Cooperativas - Kooperatiben K. |                                                              |                                                     |                                                                                 |
| 100 54 Tribunal Vasco de Cuentas Públicas - Herri Kont.E  |                                                              |                                                     |                                                                                 |
| 100 55 Ag. Vasca Prot. datos - Dat. babesteko Euskal Bul. |                                                              |                                                     |                                                                                 |
| 100 90 Deuda Pública - Zor Publikoa                       |                                                              |                                                     |                                                                                 |
| 100 95 Recursos Institucionales - Erakunde Baliabideak    |                                                              |                                                     |                                                                                 |
| 100 99 Diversos Departamentos - Hainbat Sail              |                                                              |                                                     |                                                                                 |

|                   |                          |                      |                |             |                    |             |
|-------------------|--------------------------|----------------------|----------------|-------------|--------------------|-------------|
| Instituzio mota:  | Administrazio orokorra   | Erakunde autonomoa   | Ente publikoa  | Partzuergoa | Sozietate publikoa | Fundazioa   |
| Tipo Institución: | 1 Administración general | 2 Organismo autónomo | 4 Ente público | 3 Consorcio | 5 Sociedad pública | 6 Fundación |

VI. EAEKO SEKTORE PUBLIKORAKO AURREKONTU-EGITURAK  
*ESTRUCTURAS PRESUPUESTARIAS PARA EL SECTOR PÚBLICO DE LA  
CAE*

EGITURA ORGANIKOEN ZERREDA  
RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ORGÁNICAS

Administrazio Orokorra  
Administración General

EGITURA ORGANIKOEN ZERRENDA  
RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ORGÁNICAS

| ORGANIKOA / ORGANICA       | EKONOMIKOA / ECONOMICA | FUNTZIONALA / FUNCIONAL |
|----------------------------|------------------------|-------------------------|
| 100 Administrazio Orokorra |                        |                         |
| 100 Administración General |                        |                         |

| EGITURA ORGANIKOEN ZERRENDA<br>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ORGÁNICAS |                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 100                                                              | Administrazio Orokorra<br>Administración General                                                                                                                            |
| 10000                                                            | Legebiltzarra<br>Parlamento                                                                                                                                                 |
| 1000001                                                          | Legebiltzarra<br>Parlamento                                                                                                                                                 |
| 10001                                                            | Jaurlaritzaren Lehendakaritza<br>Lehendakaritza-Presidencia del Gobierno                                                                                                    |
| 1000100                                                          | Jaurlaritzaren Lehendakaritza<br>Lehendakaritza-Presidencia del Gobierno                                                                                                    |
| 1000101                                                          | Kabinete Zuzendaritza<br>Dirección del Gabinete                                                                                                                             |
| 1000110                                                          | Koordinazio eta Gizarte Komunikazioko Idazkaritza Nagusia<br>Secretaría General de Coordinación y Comunicación Social                                                       |
| 1000111                                                          | Araubide Juridikoaren Zuzendaritza<br>Dirección de Régimen Jurídico                                                                                                         |
| 1000112                                                          | Koordinazio Zuzendaritza<br>Dirección de Coordinación                                                                                                                       |
| 1000113                                                          | Zerbitzu Zuzendaritza<br>Dirección de Servicios                                                                                                                             |
| 1000114                                                          | Gizarte Komunikazioko Zuzendaritza<br>Dirección de Comunicación Social                                                                                                      |
| 1000120                                                          | Europar Batasuneko eta Kanpo Harremanetako Idazkaritza Nagusia<br>Secretaría General de Unión Europea y Acción Exterior                                                     |
| 1000121                                                          | Kanpo Harremanen Zuzendaritza<br>Dirección de Acción Exterior                                                                                                               |
| 1000122                                                          | Europar Batasunerako Zuzendaritza<br>Dirección para la Unión Europea                                                                                                        |
| 1000123                                                          | Kanpoan den Euskal Komunitatearentzako Zuzendaritza<br>Dirección para la Comunidad Vasca en Exterior                                                                        |
| 1000124                                                          | Euskadiren Europar Batasuneko Ordezkaritza<br>Delegación de Euskadi para la Unión Europea                                                                                   |
| 1000125                                                          | Euskadiren Argentinako Ordezkaritza-Mercosur<br>Delegación de Euskadi en Argentina-Mercosur                                                                                 |
| 1000126                                                          | Euskadiren Txile, Peru eta Kolonbiako Ordezkaritza<br>Delegación de Euskadi en Chile, Perú y Colombia                                                                       |
| 1000127                                                          | Euskadiren Estatu Batuetako Ordezkaritza<br>Delegación de Euskadi en Estados Unidos                                                                                         |
| 1000128                                                          | Euskadiren Mexikoko Ordezkaritza<br>Delegación de Euskadi en México                                                                                                         |
| 1000129                                                          | Euskadiren Frantziako Ordezkaritza<br>Delegación de Euskadi en Francia                                                                                                      |
| 1000130                                                          | Trantsizio Sozialaren eta 2030 Agendaren Idazkaritza Nagusia<br>Secretaría General de Transición Social y Agenda 2030                                                       |
| 1000131                                                          | Berrikuntza Sozialaren Zuzendaritza<br>Dirección de Innovación Social                                                                                                       |
| 1000132                                                          | Gazteria Zuzendaritza<br>Dirección de Juventud                                                                                                                              |
| 1000140                                                          | Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Komisionatua<br>Persona Comisionada para la Ciencia, la Tecnología y la Innovación                                                 |
| 10002                                                            | Segurtasuna<br>Seguridad                                                                                                                                                    |
| 1000200                                                          | Saila<br>Consejería                                                                                                                                                         |
| 1000201                                                          | Jaurlaritzako lehenengo lehendakariorde eta Segurtasuneko sailburuaren Kabinete Zuzendaritza<br>Dirección del Gabinete del Vicelehendakari primero y Consejero de Seguridad |
| 1000202                                                          | Jaurlaritzako lehenengo lehendakariorde eta Segurt. sailburuaren Komunik. Ztza.<br>Dirección de Comunicación del Vicelehendakari primero y Consejero de Seguridad           |
| 1000210                                                          | Administrazio eta Zerbitzuen Sailburuordetza<br>Viceconsejería de Administración y Servicios                                                                                |
| 1000211                                                          | Kudeaketa Ekonomikoaren eta Baliabide Orokorreren Zuzendaritza<br>Dirección Gestión Económica y Recursos Generales                                                          |
| 1000212                                                          | Araubide Juridikoaren, Zerbitzuen eta Hauteskunde Prozesuen Zuzendaritza<br>Dirección de Régimen Jurídico, Servicios y Procesos Electorales                                 |

| EGITURA ORGANIKOEN ZERREDA<br>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ORGÁNICAS |                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1000213                                                         | Giza Baliabideen Zuzendaritza<br><i>Dirección de Recursos Humanos</i>                                                                                                                 |
| 1000214                                                         | Telekomunikazioak eta Sistema Informatikoak Kudeatzeko Zuzendaritza<br><i>Dirección de Gestión de Telecomunicaciones y Sistemas Informáticos</i>                                      |
| 1000220                                                         | Segurtasun Sailburuordetza<br><i>Viceconsejería de Seguridad</i>                                                                                                                      |
| 1000221                                                         | Larrialdiei Aurre Egiteko eta Meteorologiako Zuzendaritza<br><i>Dirección de Atención de Emergencias y Meteorología</i>                                                               |
| 1000222                                                         | Joko eta Ikuskizun Zuzendaritza<br><i>Dirección de Juego y Espectáculos</i>                                                                                                           |
| 1000223                                                         | Trafiko Zuzendaritza<br><i>Dirección de Tráfico</i>                                                                                                                                   |
| 1000224                                                         | Ertzaintzaren Zuzendaritza<br><i>Dirección de la Ertzaintza</i>                                                                                                                       |
| 1000225                                                         | Segurtasuna Koordinatzeko Zuzendaritza<br><i>Dirección de Coordinación de Seguridad</i>                                                                                               |
| 10003                                                           | Lana eta Enplegua<br><i>Trabajo y Empleo</i>                                                                                                                                          |
| 1000300                                                         | Saila<br><i>Consejería</i>                                                                                                                                                            |
| 1000301                                                         | Zerbitzu Zuzendaritza<br><i>Dirección de Servicios</i>                                                                                                                                |
| 1000302                                                         | Kabinete Zuzendaritza<br><i>Dirección de Gabinete</i>                                                                                                                                 |
| 1000303                                                         | Komunikazio Zuzendaritza<br><i>Dirección de Comunicación</i>                                                                                                                          |
| 1000309                                                         | Inklusioaren arloko ebaluazio, ikerketa eta berrikuntzarako organoa.<br><i>Órgano de evaluación, investigación e innovación en materia de Inclusión.</i>                              |
| 1000310                                                         | Laneko eta Gizarte Segurantzako Sailburuordetza<br><i>Viceconsejería de Trabajo y Seguridad Social</i>                                                                                |
| 1000311                                                         | Laneko eta Gizarte Segurantzako Zuzendaritza<br><i>Dirección de Trabajo y Seguridad Social</i>                                                                                        |
| 1000312                                                         | Gizarte Ekonomiaren Zuzendaritza<br><i>Dirección de Economía Social</i>                                                                                                               |
| 1000320                                                         | Enplegu eta Gizarteratze Sailburuordetza<br><i>Viceconsejería de Empleo e Inclusión</i>                                                                                               |
| 1000321                                                         | Enplegu eta Gizarteratze Zuzendaritza<br><i>Dirección de Empleo e Inclusión</i>                                                                                                       |
| 10004                                                           | Gobernantza Publikoa eta Autogobernua<br><i>Gobernanza Pública y Autogobierno</i>                                                                                                     |
| 1000400                                                         | Saila<br><i>Consejería</i>                                                                                                                                                            |
| 1000401                                                         | Zerbitzu Zuzendaritza<br><i>Dirección de Servicios</i>                                                                                                                                |
| 1000402                                                         | Kabinete Zuzendaritza<br><i>Dirección de Gabinete</i>                                                                                                                                 |
| 1000403                                                         | Autogobernu Zuzendaritza<br><i>Dirección de Autogobierno</i>                                                                                                                          |
| 1000410                                                         | Erakunde Harremanetarako Sailburuordetza<br><i>Viceconsejería de Relaciones Institucionales</i>                                                                                       |
| 1000411                                                         | Jaurilaritzaren Idazkaritzako eta Legebiltzarrarekiko Harremanetarako Zuzendaritza<br><i>Dirección de la Secretaría de Gobierno y de Relaciones con el Parlamento</i>                 |
| 1000412                                                         | Toki Administrazioekiko Harremanetarako eta Administrazio Erregistroetako Zuzendaritza<br><i>Dirección de Relaciones con las Administraciones Locales y Registros Administrativos</i> |
| 1000413                                                         | Herritarrak Hartzeko eta Zerbitzu Digitalak Zuzendaritza<br><i>Dirección de Atención a la Ciudadanía y Servicios Digitales</i>                                                        |
| 1000414                                                         | Gobernu Irekiaren Zuzendaritza<br><i>Dirección de Gobierno Abierto</i>                                                                                                                |
| 1000420                                                         | Araubide Juridikoaren Sailburuordetza<br><i>Viceconsejería de Régimen Jurídico</i>                                                                                                    |
| 1000421                                                         | Lege Garapen eta Arau Kontrolerako Zuzendaritza<br><i>Dirección de Desarrollo Legislativo y Control Normativo</i>                                                                     |
| 1000422                                                         | Auzibide Zuzendaritza<br><i>Dirección de lo Contencioso</i>                                                                                                                           |
| 1000428                                                         | EAEko Administrazio Publikoko datuak babesteko Ordezkaritza<br><i>Delegación para Protección de Datos de la Administración Pública de la CAE</i>                                      |
| 1000429                                                         | Euskadiko Aholku Batzorde Juridikoa<br><i>Comisión Jurídica Asesora de Euskadi</i>                                                                                                    |
| 1000430                                                         | Funtzio Publikoko Sailburuordetza<br><i>Viceconsejería de Función Pública</i>                                                                                                         |
| 1000431                                                         | Funtzio Publikoko Zuzendaritza<br><i>Dirección de Función Pública</i>                                                                                                                 |
| 1000432                                                         | Lan Harremanen Zuzendaritza<br><i>Dirección de Relaciones Laborales</i>                                                                                                               |
| 1000440                                                         | Administrazioiko eta Zerbitzu Orokorretako Sailburuordetza<br><i>Viceconsejería de Administración y Servicios Generales</i>                                                           |

| EGITURA ORGANIKOEN ZERRENDA<br>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ORGÁNICAS |                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1000441                                                          | Informazioaren eta Komunikazioaren Teknologien Zuzendaritza<br><i>Dirección de Tecnologías de la Información y la Comunicación</i>            |
| 1000442                                                          | Baliabide Orokorren Zuzendaritza<br><i>Dirección de Recursos Generales</i>                                                                    |
| 10005                                                            | Ekonomiaren Garapena, Jasangarritasuna eta Ingurumena<br><i>Desarrollo Económico, Sostenibilidad y Medio Ambiente</i>                         |
| 1000500                                                          | Sailburutza<br><i>Consejería</i>                                                                                                              |
| 1000501                                                          | Kabinete eta Komunikazio Zuzendaritza<br><i>Dirección de Gabinete y Comunicación</i>                                                          |
| 1000502                                                          | Zerbitzu Zuzendaritza<br><i>Dirección de Servicios</i>                                                                                        |
| 1000510                                                          | Teknologia, Berrikuntza eta Eraldaketa Digitala Sailburuordetza<br><i>Viceconsejería de Tecnología, Innovación y Transformación Digital</i>   |
| 1000511                                                          | Teknologia eta Berrikuntza Zuzendaritza<br><i>Dirección de Tecnología e Innovación</i>                                                        |
| 1000512                                                          | Eraldaketa Digitala eta Ekintzaitza Zuzendaritza<br><i>Dirección de Transformación Digital y Emprendimiento</i>                               |
| 1000520                                                          | Industria Sailburuordetza<br><i>Viceconsejería de Industria</i>                                                                               |
| 1000521                                                          | Industria eta Trantsizio Energetikoaren Zuzendaritza<br><i>Dirección de Industria y Transición Energética</i>                                 |
| 1000522                                                          | Proiektu Estrategikoen eta Industria Administrazioaren Zuzendaritza<br><i>Dirección de Proyectos Estratégicos y Administración Industrial</i> |
| 1000523                                                          | Portu eta Itsas Gaietako Zuzendaritza<br><i>Dirección de Puertos y Asuntos Marítimos</i>                                                      |
| 1000530                                                          | Nekazaritzako, Arrantzako eta Elikagai Politikako Sailburuordetza<br><i>Viceconsejería de Agricultura, Pesca y Política Alimentaria</i>       |
| 1000531                                                          | Landaren eta Itsasertzen Garapeneko eta Europar Politiketako Zuzendaritza<br><i>Dirección Desarrollo Rural y Litoral y Políticas Europeas</i> |
| 1000532                                                          | Nekazaritza eta Abeltzaintza Zuzendaritza<br><i>Dirección de Agricultura y Ganadería</i>                                                      |
| 1000533                                                          | Arrantza eta Akuikultura Zuzendaritza<br><i>Dirección de Pesca y Acuicultura</i>                                                              |
| 1000534                                                          | Elikagaien Kalitate eta Industriako Zuz.<br><i>Dirección de Calidad e Industrias Alimentarias</i>                                             |
| 1000540                                                          | Ingurumen Jasangarritasuneko Sailburuordetza<br><i>Viceconsejería de Sostenibilidad Ambiental</i>                                             |
| 1000541                                                          | Ingurumen Kalitatearen eta Ekonomia Zirkularraren Zuzendaritza<br><i>Dirección de Calidad Ambiental y Economía Circular</i>                   |
| 1000542                                                          | Natura Ondare eta Klima Aldaketa Zuzendaritza<br><i>Dirección Patrimonio Natural y Cambio Climático</i>                                       |
| 1000595                                                          | EAEko Erakunde Ordaintzailea<br><i>Organismo Pagador de la CAPV</i>                                                                           |
| 10006                                                            | Ekonomia eta Ogasuna<br><i>Economía y Hacienda</i>                                                                                            |
| 1000600                                                          | Saila<br><i>Consejería</i>                                                                                                                    |
| 1000601                                                          | Kontrol Ekonomikoko Bulegoa<br><i>Oficina de Control Económico</i>                                                                            |
| 1000602                                                          | Kabinete eta Komunikazio Zuzendaritza<br><i>Dirección de Gabinete y Comunicación</i>                                                          |
| 1000603                                                          | Zerbitzu Zuzendaritza<br><i>Dirección de Servicios</i>                                                                                        |
| 1000609                                                          | EAEko Kontratuen inguruko Errekurtsoen Administrazio Organoa<br><i>Órgano Administrativo de Recursos Contractuales de la CAE</i>              |
| 1000610                                                          | Ekonomia eta Europako Funtsetako Sailburuordetza<br><i>Viceconsejería de Economía y Fondos Europeos</i>                                       |
| 1000611                                                          | Ekonomia eta Plangintza Zuzendaritza<br><i>Dirección de Economía y Planificación</i>                                                          |
| 1000612                                                          | Kohesio Politikaren eta Europako Funtzen Zuzendaritza<br><i>Dirección de Política de Cohesión y Fondos Europeos</i>                           |
| 1000620                                                          | Finantza eta Aurrekontu Sailburuordetza<br><i>Viceconsejería de Finanzas y Presupuestos</i>                                                   |
| 1000621                                                          | Finantza Politika Zuzendaritza<br><i>Dirección de Política Financiera</i>                                                                     |
| 1000622                                                          | Aurrekontu Zuzendaritza<br><i>Dirección de Presupuestos</i>                                                                                   |
| 1000630                                                          | Ogasuneko Sailburuordetza<br><i>Viceconsejería de Hacienda</i>                                                                                |
| 1000631                                                          | Zerga Administrazioako Zuzendaritza<br><i>Dirección de Administración Tributaria</i>                                                          |
| 1000632                                                          | Ondare eta Kontratazio Zuzendaritza<br><i>Dirección de Patrimonio y Contratación</i>                                                          |
| 1000633                                                          | Erakunde Baliabideen Zuzendaritza<br><i>Dirección de Recursos Institucionales</i>                                                             |



| EGITURA ORGANIKOEN ZERRENDA<br>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ORGÁNICAS |                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10007                                                            | Hezkuntza<br>Educación                                                                                                           |
| 1000700                                                          | Saila<br>Consejería                                                                                                              |
| 1000701                                                          | Kabinete eta Komunikazio Zuzendaritza<br>Dirección del Gabinete y Comunicación                                                   |
| 1000710                                                          | Administrazio eta Zerbitzuen Sailburuordetza<br>Viceconsejería de Administración y Servicios                                     |
| 1000711                                                          | Kudeaketa Ekonomikoaren Zuzendaritza<br>Dirección de Gestión Económica                                                           |
| 1000712                                                          | Langileak Kudeatzeko Zuzendaritza<br>Dirección de Gestión de Personal                                                            |
| 1000713                                                          | Azpiegitura, Baliabide eta Teknologia Zuzendaritza<br>Dirección de Infraestructuras, Recursos y Tecnologías                      |
| 1000714                                                          | Araubide Juridikoaren eta Zerbitzuen Zuzendaritza<br>Dirección de Régimen Jurídico y Servicios                                   |
| 1000720                                                          | Hezkuntza Sailburuordetza<br>Viceconsejería de Educación                                                                         |
| 1000721                                                          | Ikaskuntzaren eta Hezkuntza Berrikuntzaren Zuzendaritza<br>Dirección de Aprendizaje e Innovación Educativa                       |
| 1000722                                                          | Ikastetxe eta Plangintza Zuzendaritza<br>Dirección de Centros y Planificación                                                    |
| 1000723                                                          | Aniztasunerako eta Hezkuntza Inklusiorako Zuzendaritza<br>Dirección para la Diversidad e Inclusión Educativa                     |
| 1000730                                                          | Langibide Heziketako Sailburuordetza<br>Viceconsejería de Formación Profesional                                                  |
| 1000731                                                          | Plangintza eta Antolaketa Zuzendaritza<br>Dirección de Planificación y Organización                                              |
| 1000732                                                          | Teknologiaren eta Ikaskuntza Aurreratuaren Zuzendaritza<br>Dirección de Tecnología y Aprendizajes Avanzados                      |
| 1000740                                                          | Unibertsitate eta Ikerketa Sailburuordetza<br>Viceconsejería de Universidades e Investigación                                    |
| 1000741                                                          | Unibertsitate Politika eta Koordinazioko Zuzendaritza<br>Dirección de Política y Coordinación Universitaria                      |
| 1000742                                                          | Ikerketa Zuzendaritza<br>Dirección de Investigación                                                                              |
| 10008                                                            | Lurralde Plangintza, Etxebizitza eta Garraioak<br>Planificación Territorial, Vivienda y Transportes                              |
| 1000800                                                          | Saila<br>Consejería                                                                                                              |
| 1000801                                                          | Kabineteko Zuzendaritza<br>Dirección de Gabinete                                                                                 |
| 1000802                                                          | Zerbitzu Zuzendaritza<br>Dirección de Servicios                                                                                  |
| 1000810                                                          | Lurralde Plangintza eta Hiri Agenda Sailburuordetza<br>Viceconsejería de Planificación Territorial y Agenda Urbana               |
| 1000811                                                          | Lurralde Plangintza eta Hiri Agenda Zuzendaritza<br>Dirección de Planificación Territorial y Agenda Urbana                       |
| 1000820                                                          | Etxebizitza Sailburuordetza<br>Viceconsejería de Vivienda                                                                        |
| 1000821                                                          | Etxebizitza, Lurzorua eta Arkitektura Zuzendaritza<br>Dirección Vivienda, Suelo y Arquitectura                                   |
| 1000822                                                          | Etxebizitzako Plangintzaren Prozesu Eragileen Zuzendaritza<br>Dirección de Planificación y Procesos Operativos de Vivienda       |
| 1000830                                                          | Azpiegitura eta Garraio Sailburuordetza<br>Viceconsejería Infraestructuras y Transportes                                         |
| 1000831                                                          | Garraio Plangintzaren Zuzendaritza<br>Dirección de Planificación del Transporte                                                  |
| 1000832                                                          | Garraio Azpiegituren Zuzendaritza<br>Dirección de Infraestructuras del Transporte                                                |
| 10009                                                            | Osasuna<br>Salud                                                                                                                 |
| 1000900                                                          | Saila<br>Consejería                                                                                                              |
| 1000901                                                          | Sailburuaren Kabineteko Zuzendaritza<br>Dirección del Gabinete de la Consejería                                                  |
| 1000910                                                          | Osasun Sailburuordetza<br>Viceconsejería de Salud                                                                                |
| 1000911                                                          | Osasun Publikoaren eta Adikzioen Zuzendaritza<br>Dirección de Salud Pública y Adicciones                                         |
| 1000912                                                          | Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza<br>Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitarias |
| 1000913                                                          | Ikerketa eta Berrikuntza Sanitarioko Zuzendaritza<br>Dirección de Investigación e Innovación Sanitarias                          |
| 1000914                                                          | Arreta Soziosanitarioko Zuzendaritza<br>Dirección de Atención Sociosanitaria                                                     |

| EGITURA ORGANIKOEN ZERRENDA<br>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ORGÁNICAS |                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1000920                                                          | Administrazio eta Finantzaketa Sanitarioko Sailburuordetza<br><i>Viceconsejería de Administración y Financiación Sanitarias</i>                 |
| 1000921                                                          | Araubide Juridiko, Ekonomiko eta Zerbitzu Orokorretako Zuzendaritza<br><i>Dirección de Régimen Jurídico, Económico y Servicios Generales</i>    |
| 1000922                                                          | Aseguramendu eta Kontratazio Sanitarioko Zuzendaritza<br><i>Dirección de Aseguramiento y Contratación Sanitarias</i>                            |
| 1000923                                                          | Farmazia Zuzendaritza<br><i>Dirección de Farmacia</i>                                                                                           |
| 10010                                                            | Berdintasuna, Justizia eta Gizarte Politikak<br><i>Igualdad, Justicia y Políticas Sociales</i>                                                  |
| 1001000                                                          | Saila<br><i>Consejería</i>                                                                                                                      |
| 1001001                                                          | Kabineteko Zuzendaritza<br><i>Dirección de Gabinete</i>                                                                                         |
| 1001002                                                          | Komunikazio Zuzendaritza<br><i>Dirección de Comunicación</i>                                                                                    |
| 1001003                                                          | Zerbitzu Zuzendaritza<br><i>Dirección de Servicios</i>                                                                                          |
| 1001010                                                          | Justizia Sailburuordetza<br><i>Viceconsejería de Justicia</i>                                                                                   |
| 1001011                                                          | Justizia Administrazioiko Zuzendaritza<br><i>Dirección de la Administración de Justicia</i>                                                     |
| 1001012                                                          | Justizia Digitalaren eta Azpiegituren Zuzendaritza<br><i>Dirección de Justicia Digital e Infraestructuras</i>                                   |
| 1001013                                                          | Justizia Zuzendaritza<br><i>Dirección de Justicia</i>                                                                                           |
| 1001020                                                          | Gizarte Politiketako Sailburuordetza<br><i>Viceconsejería de Políticas Sociales</i>                                                             |
| 1001021                                                          | Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritza<br><i>Dirección de Servicios Sociales</i>                                                                       |
| 1001022                                                          | Familia eta Haurren Zuzendaritza<br><i>Dirección de Familias e Infancia</i>                                                                     |
| 1001023                                                          | Migrazio eta Asilo Zuzendaritza<br><i>Dirección de Migración y Asilo</i>                                                                        |
| 1001030                                                          | Giza Eskubide, Memoria eta Landetza Sailburuordetza<br><i>Viceconsejería de Derechos Humanos, Memoria y Cooperación</i>                         |
| 1001031                                                          | Giza Eskubide, Biktima eta Aniztasun Zuzendaritza<br><i>Dirección de Derechos Humanos, Víctimas y Diversidad</i>                                |
| 10011                                                            | Kultura eta Hizkuntza Politika<br><i>Cultura y Política Lingüística</i>                                                                         |
| 1001100                                                          | Saila<br><i>Consejería</i>                                                                                                                      |
| 1001101                                                          | Kabinetearen eta Gizarte Hedabideen Zuzendaritza<br><i>Dirección de Gabinete y Medios de Comunicación Social</i>                                |
| 1001102                                                          | Zerbitzu Zuzendaritza<br><i>Dirección de Servicios</i>                                                                                          |
| 1001103                                                          | Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zuzendaritza<br><i>Dirección de Actividad Física y Deporte</i>                                                |
| 1001110                                                          | Kultura Sailburuordetza<br><i>Viceconsejería de Cultura</i>                                                                                     |
| 1001111                                                          | Kultura Ondarearen Zuzendaritza<br><i>Dirección de Patrimonio Cultural</i>                                                                      |
| 1001112                                                          | Kultura Sustatzeko Zuzendaritza<br><i>Dirección de Promoción de la Cultura</i>                                                                  |
| 1001120                                                          | Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza<br><i>Viceconsejería de Política Lingüística</i>                                                         |
| 1001121                                                          | Herri Administrazioetan Hizkuntza Normalizatzeko Zuzendaritza<br><i>Dirección de Normalización Lingüística de las Administraciones Públicas</i> |
| 1001122                                                          | Euskara Sustatzeko Zuzendaritza<br><i>Dirección de Promoción del Euskera</i>                                                                    |
| 1001123                                                          | Hizkuntza Ikerketa eta Koordinaziorako Zuzendaritza<br><i>Dirección de Investigación Lingüística y Coordinación</i>                             |
| 10012                                                            | Turismoa, Merkataritza eta Kontsumoa<br><i>Turismo, Comercio y Consumo</i>                                                                      |
| 1001200                                                          | Saila<br><i>Consejería</i>                                                                                                                      |
| 1001201                                                          | Kabinete eta Komunikazio Zuzendaritza<br><i>Dirección de Gabinete y Comunicación</i>                                                            |
| 1001202                                                          | Zerbitzu Zuzendaritza<br><i>Dirección de Servicios</i>                                                                                          |
| 1001210                                                          | Turismo eta Merkataritza Sailburuordetza<br><i>Viceconsejería de Turismo y Comercio</i>                                                         |
| 1001211                                                          | Turismo eta Ostalaritza Zuzendaritza<br><i>Dirección de Turismo y Hostelería</i>                                                                |
| 1001212                                                          | Merkataritza Zuzendaritza<br><i>Dirección de Comercio</i>                                                                                       |

| EGITURA ORGANIKOEN ZERRENDA<br>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ORGÁNICAS |                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10051                                                            | Lan Harremanen Kontseilua<br><i>Consejo de Relaciones Laborales</i>                                                             |
| 1005101                                                          | Lan Harremanen Kontseilua<br><i>Consejo de Relaciones Laborales</i>                                                             |
| 10052                                                            | Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordea<br><i>Consejo Económico y Social Vasco</i>                                |
| 1005201                                                          | Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordea<br><i>Consejo Económico y Social Vasco</i>                                |
| 10053                                                            | Euskadiko Kooperatiben Goren Kontseilua<br><i>Consejo Superior de Cooperativas de Euskadi</i>                                   |
| 1005310                                                          | Euskadiko Kooperatiben Goren Kontseilua<br><i>Consejo Superior de Cooperativas de Euskadi</i>                                   |
| 10054                                                            | Herri Kontuen Euskal Epaitegia<br><i>Tribunal Vasco de Cuentas Públicas</i>                                                     |
| 1005401                                                          | Herri Kontuen Euskal Epaitegia<br><i>Tribunal Vasco de Cuentas Públicas</i>                                                     |
| 10055                                                            | Datuak Babesteko Euskal Bulegoa<br><i>Agencia Vasca de Protección de Datos</i>                                                  |
| 1005501                                                          | Datuak Babesteko Euskal Bulegoa<br><i>Agencia Vasca de Protección de Datos</i>                                                  |
| 10090                                                            | Zor Publikoa<br><i>Deuda Pública</i>                                                                                            |
| 1009001                                                          | Epe luzeko zorpetzea<br><i>Endeudamiento a Largo Plazo</i>                                                                      |
| 10095                                                            | Erakundeen Baliabideak eta Konpromisoak<br><i>Recursos y Compromisos Institucionales</i>                                        |
| 1009501                                                          | Foru Aldundien Ekarpinak<br><i>Aportaciones de las Diputaciones Forales</i>                                                     |
| 1009502                                                          | Foru Aldundien Bestelako Transferentziak<br><i>Otras Transferencias de Diputaciones Forales</i>                                 |
| 1009503                                                          | Estatuaren/Gizarte Segurantzaren Fondoen Transferentziak<br><i>Transferencias de Fondos del Estado y de la Seguridad Social</i> |
| 1009504                                                          | Europako Batasunaren Ekarpinak<br><i>Aportaciones de la Unión Europea</i>                                                       |
| 1009509                                                          | Erakunde Konpromisoak<br><i>Compromisos Institucionales</i>                                                                     |
| 10099                                                            | Hainbat Sail<br><i>Diversos Departamentos</i>                                                                                   |
| 1009909                                                          | Zerbitzu Orokorrak<br><i>Servicios Generales</i>                                                                                |

Organismo Autonomoak  
Organismos Autónomos

EGITURA ORGANIKOEN ZERRENDA  
RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ORGÁNICAS

| ORGANIKOA / ORGANICA   | EKONOMIKOA / ECONOMICA | FUNTZIONALA / FUNCIONAL |
|------------------------|------------------------|-------------------------|
| 2 Organismo Autonomoak |                        |                         |
| 2 Organismos Autónomos |                        |                         |

| EGITURA ORGANIKOEN ZERRENDA<br>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ORGÁNICAS |                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2                                                                | Organismo Autonomoak<br>Organismos Autónomos                                                                         |
| 202                                                              | Helduen Alfabetatze Berreuskalduntzerako Erakundea<br>Instituto de Alfabetización y Reeskaldunización de Adultos     |
| 20244                                                            | Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea<br>Instituto de Alfabetización y Reeskaldunización de Adultos |
| 2024401                                                          | Zuzendaritza<br>Dirección                                                                                            |
| 203                                                              | Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundea-IVAP<br>Instituto Vasco de Administración Pública-IVAP                       |
| 20343                                                            | Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundea-IVAP<br>Instituto Vasco de Administración Pública-IVAP                       |
| 2034301                                                          | Koordinazio eta Kudeaketako Idazkaritza<br>Secretaría de Coordinación y Gestión                                      |
| 2034302                                                          | Hautaketa Prestakuntzako Zuzendariorde.<br>Subdirección de Selección y Formación                                     |
| 2034303                                                          | Euskarako Zuzendariordetza<br>Subdirección de Euskera                                                                |
| 204                                                              | Euskal Estatistika Erakundea - EUSTAT<br>Instituto Vasco de Estadística - EUSTAT                                     |
| 20446                                                            | Euskal Estatistika Erakundea - EUSTAT<br>Instituto Vasco de Estadística - EUSTAT                                     |
| 2044600                                                          | Euskal Estatistika Erakundea - EUSTAT<br>Instituto Vasco de Estadística - EUSTAT                                     |
| 205                                                              | Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundea<br>Emakunde-Instituto Vasco de la Mujer                                        |
| 20547                                                            | Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundea<br>Emakunde-Instituto Vasco de la Mujer                                        |
| 2054701                                                          | Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundea<br>Emakunde-Instituto Vasco de la Mujer                                        |
| 207                                                              | Polizia eta Larrialdietako Euskal Akademia<br>Academia Vasca de Policía y Emergencias                                |
| 20745                                                            | Polizia eta Larrialdietako Euskal Akademia<br>Academia Vasca de Policía y Emergencias                                |
| 2074501                                                          | Polizia eta Larrialdietako Euskal Akademia<br>Academia Vasca de Policía y Emergencias                                |
| 208                                                              | OSALAN - Laneko Segurtasun eta Osasun Euskal Erakundea<br>OSALAN - Instituto Vasco de Seguridad y Salud Laborales    |
| 20848                                                            | OSALAN - Laneko Segurtasun eta Osasun Euskal Erakundea<br>OSALAN - Instituto Vasco de Seguridad y Salud Laborales    |
| 2084801                                                          | Zuzendaritza Nagusia<br>Dirección General                                                                            |
| 209                                                              | Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institut.<br>Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo                                  |
| 20949                                                            | Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institut.<br>Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo                                  |
| 2094901                                                          | Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institut.<br>Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo                                  |
| 210                                                              | Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzua<br>Lanbide-Servicio Vasco de Empleo                                                 |
| 21041                                                            | Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzua<br>Lanbide-Servicio Vasco de Empleo                                                 |
| 2104101                                                          | Lanbide. Zerbitzu Orokorrak<br>Servicios Generales de Lanbide                                                        |
| 2104102                                                          | Enpleguaren sustapena<br>Fomento del Empleo                                                                          |
| 2104103                                                          | Laneratzea<br>Inserción Laboral                                                                                      |
| 2104104                                                          | Zerbitzuak Enpresari<br>Servicios a la Empresa                                                                       |
| 2104105                                                          | Enplegutuntzako Prestakuntza<br>Formación para el Empleo                                                             |
| 2104106                                                          | Prestazio sozialak<br>Prestaciones Sociales                                                                          |

| EGITURA ORGANIKOEN ZERREDA<br>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ORGÁNICAS |                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2104107                                                         | Gizarteratzea eta laneratzea<br><i>Inclusión socio-laboral</i>                                                               |
| 211                                                             | Lehiaren Euskal Agintaritza<br><i>Autoridad Vasca de la Competencia</i>                                                      |
| 21140                                                           | Lehiaren Euskal Agintaritza<br><i>Autoridad Vasca de la Competencia</i>                                                      |
| 2114001                                                         | Lehiaren Euskal Agintaritza<br><i>Autoridad Vasca de la Competencia</i>                                                      |
| 212                                                             | Memoria, Bizikidetza eta Giza Eskubideen Institutua<br><i>Instituto de la Memoria, la Convivencia y los Derechos Humanos</i> |
| 21242                                                           | Memoria, Bizikidetza eta Giza Eskubideen Institutua<br><i>Instituto de la Memoria, la Convivencia y los Derechos Humanos</i> |
| 2124200                                                         | Memoria, Bizikidetza eta Giza Eskubideen Institutua<br><i>Instituto de la Memoria, la Convivencia y los Derechos Humanos</i> |

EAEko sektore publikoko Partzuergoak  
Consortios del sector público de la CAE

EGITURA ORGANIKOEN ZERRENDAA

RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ORGÁNICAS

| ORGANIKOA / ORGANICA                      | EKONOMIKOA / ECONOMICA | FUNTZIONALA / FUNCIONAL |
|-------------------------------------------|------------------------|-------------------------|
| 3 EAEko sektore publikoko Partzuergoak    |                        |                         |
| 3 Consortios del sector público de la CAE |                        |                         |

| EGITURA ORGANIKOEN ZERRENDAA<br>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ORGÁNICAS |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 3                                                                 | EAEko sektore publikoko Partzuergoak<br>Consortios del sector público de la CAE     |
| 300                                                               | Haurreskolak Partzuergoa<br>Consortio Haurreskolak                                  |
| 30030                                                             | Haurreskolak Partzuergoa<br>Consortio Haurreskolak                                  |
| 3003001                                                           | Haurreskolak Partzuergoa<br>Consortio Haurreskolak                                  |
| 301                                                               | Euskal Partzuergo Zientifiko-Teknologikoa<br>Consortio Científico-Tecnológico Vasco |
| 30131                                                             | Euskal Partzuergo Zientifiko-Teknologikoa<br>Consortio Científico-Tecnológico Vasco |
| 3013101                                                           | Euskal Partzuergo Zientifiko-Teknologikoa<br>Consortio Científico-Tecnológico Vasco |

Zuzenbide pribatuko ente publikoak

Entes públicos de derecho privado

ENTITATEEN ZERRENDA

LISTADO DE ENTIDADES

|                                      |                        |                         |
|--------------------------------------|------------------------|-------------------------|
| ORGANIKOA / ORGANICA                 | EKONOMIKOA / ECONOMICA | FUNTZIONALA / FUNCIONAL |
| 4 Zuzenbide pribatuko ente publikoak |                        |                         |
| 4 Entes públicos de derecho privado  |                        |                         |

| ENTITATEEN ZERRENDA<br>LISTADO DE ENTIDADES |                                                                                      |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 4                                           | Zuzenbide pribatuko ente publikoak<br>Entes públicos de derecho privado              |
| 400                                         | OSAKIDETZA-Euskal Osasun Zerbitzua<br>OSAKIDETZA-Servicio Vasco de Salud             |
| 420                                         | Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agent.<br>Agencia Vasca Cooperación Desarrollo     |
| 422                                         | Euskal Zibersegurtasun Agentzia<br>Agencia Vasca de Ciberseguridad                   |
| 425                                         | AUKERAK-Gizarteratzearen Euskal Agentzia<br>AUKERAK-Agencia Vasca Reinserción Social |
| 430                                         | Energiaren Euskal Erakundea<br>Ente Vasco de la Energía                              |
| 440                                         | Euskal Trenbide Sarea<br>Red Ferroviaria Vasca                                       |
| 450                                         | Uraren Euskal Agentzia<br>Agencia Vasca del Agua                                     |
| 460                                         | Finantzen Euskal Institutua<br>Instituto Vasco de Finanzas                           |
| 470                                         | Unibasq-Euskal Unib. Sist. Kalitate Ag.<br>Unibasq-Ag. Calidad Sist. Univ. Vasco     |
| 480                                         | Euskal Irrati Telebista<br>Radio Televisión Vasca                                    |
| 485                                         | Etxepare Euskal Institutua<br>Instituto Vasco Etxepare                               |
| 490                                         | Spri-Enpresen Garapenerako Euskal Ag.<br>Spri-Agencia Vasca Desarrollo Empr.         |
| 495                                         | Euskadiko Kirol Portuak<br>Euskadiko Kirol Portuak                                   |

Sozietate publikoak  
Sociedades Públicas

ENTITATEEN ZERRENDA  
LISTADO DE ENTIDADES

|                       |                        |                         |
|-----------------------|------------------------|-------------------------|
| ORGANIKOA / ORGANICA  | EKONOMIKOA / ECONOMICA | FUNTZIONALA / FUNCIONAL |
| 5 Sozietate publikoak |                        |                         |
| 5 Sociedades Públicas |                        |                         |

| ENTITATEEN ZERRENDA<br>LISTADO DE ENTIDADES |                                                                                      |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 5                                           | Sozietate publikoak<br>Sociedades Públicas                                           |
| 501                                         | EJIE SA- E.J. Informatika Elkartea<br>EJIE, S.A.- Sociedad Informática G.V.          |
| 502                                         | Itelazpi SA<br>Itelazpi, S.A.                                                        |
| 505                                         | Finkatze Kapitala Finkatuz SA<br>Finkatze Kapitala Finkatuz, S.A.                    |
| 510                                         | CADEM SA<br>CADEM, S.A.                                                              |
| 511                                         | Euskadiko Hidrokarburoen Sozietatea SA<br>Sociedad Hidrocarburos de Euskadi, S.A.    |
| 512                                         | BIMEP - Biscay Marine Energy Platform SA<br>BIMEP - B. Marine Energy Platform, S.A.  |
| 513                                         | Hidroelétrica Harana-Kontrasta SA<br>Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.           |
| 521                                         | Teknologi Elkartegia SA<br>Parque Tecnológico, S.A.                                  |
| 522                                         | Arabako Teknolgi Elkartegia SA<br>Parque Tecnológico de Alava, S.A.                  |
| 523                                         | Gipuzkoako Zientzia eta Tekno. Parkea SA<br>P. Científico y Tecnológ. Gipuzkoa, S.A. |
| 524                                         | Gestión Capital Riesgo Pais Vasco SA<br>Gestión Capital Riesgo Pais Vasco, S.A.      |
| 525                                         | Arabako Eraberrikuntza Industrialdea SA<br>Centro Empresas Innovación Alava, S.A.    |
| 526                                         | Euskadiko Nazioartekotze Agentzia SA<br>Agencia Vasca Internacionalización, S.A.     |
| 527                                         | USA Basque Trade and Investment<br>USA Basque Trade and Investment                   |
| 528                                         | Singapore Basque Trade and Investment<br>Singapore Basque Trade and Investment       |
| 529                                         | Basque Trade e Investimento do Brasil<br>Basque Trade e Investimento do Brasil       |
| 535                                         | Sprilur SA<br>Sprilur, S.A.                                                          |
| 536                                         | Ibaizabal Behekaldeko Industrialdea SA<br>Ibaizabal Behekaldeko Industrialdea, S.A.  |
| 537                                         | Busturialdeko Industrialdea SA<br>Busturialdeko Industrialdea, S.A.                  |
| 538                                         | Beterri-Kostako Industrialdea SA<br>Beterri-Kostako Industrialdea, S.A.              |
| 539                                         | Deba Bailarako Industrialdea SA<br>Deba Bailarako Industrialdea, S.A.                |
| 540                                         | Arabako Industrialdea SA<br>Arabako Industrialdea, S.A.                              |
| 541                                         | Arratiako Industrialdea SA<br>Arratiako Industrialdea, S.A.                          |
| 542                                         | Bidasoa Oarsoko Industrialdea SA<br>Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A.              |
| 543                                         | Bizkaia Sortaldeko Industrialdea SA<br>Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, S.A.        |
| 545                                         | Goierni Beheko Industrialdea SA<br>Goierni Beheko Industrialdea, S.A.                |
| 546                                         | Urolako Industrialdea SA<br>Urolako Industrialdea, S.A.                              |
| 547                                         | Tolosaldeko Apattaerreka Ind. Lurra SA<br>Tolosaldeko Apattaerreka Ind. Lurra, S.A.  |
| 550                                         | Eusko Trenbideak SA<br>Ferrocarriles Vascos, S.A.                                    |
| 551                                         | Euskotren Participaciones SA<br>Euskotren Participaciones, S.A.                      |
| 555                                         | Neiker-Nekazal Iker. Garap. Euskal E. SA<br>Neiker-Inst. V. Invest. Des. Agra., S.A. |



| ENTITATEEN ZERRENDA<br>LISTADO DE ENTIDADES |                                                                                     |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 560                                         | VIRESA-Euskadiko Etxeb. eta Lurra SA<br>VIRESA-Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A.    |
| 561                                         | Alokabide SA<br>Alokabide, S.A.                                                     |
| 565                                         | IHOBE SA<br>IHOBE, S.A.                                                             |
| 570                                         | Osatek SA<br>Osatek, S.A.                                                           |
| 575                                         | Basquetour, Turismoaren Eus. Agentzia SA<br>Basquetour, Agencia Vasca Turismo, S.A. |
| 580                                         | EITB Media, S.A.U.<br>EiTB Media, S.A.U.                                            |
| 590                                         | Euskadiko Orkestra SA<br>Orquesta de Euskadi, S.A.                                  |

Fundazio publikoak  
Fundaciones públicas

ENTITATEEN ZERRENDA  
LISTADO DE ENTIDADES

|                        |                        |                         |
|------------------------|------------------------|-------------------------|
| ORGANIKOA / ORGANICA   | EKONOMIKOA / ECONOMICA | FUNTZIONALA / FUNCIONAL |
| 6 Fundazio publikoak   |                        |                         |
| 6 Fundaciones públicas |                        |                         |

| ENTITATEEN ZERRENDA<br>LISTADO DE ENTIDADES |                                                                                   |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 6                                           | Fundazio publikoak<br>Fundaciones públicas                                        |
| 601                                         | HAZI Fundazioa<br>Fundación HAZI                                                  |
| 602                                         | ELIKA Fundazioa<br>Fundación ELIKA                                                |
| 620                                         | Musikene Fundazioa<br>Fundación Musikene                                          |
| 630                                         | BIOEF Fundazioa<br>Fundación BIOEF                                                |
| 640                                         | Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa<br>Fundación Joven Orquesta Euskal Herria |
| 641                                         | Basque Team Fundazioa<br>Fundación Basque Team                                    |

EGITURA EKONOMIKOEN ZERREDA: GASTUA  
RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS-GASTO

EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA - GASTUAK

RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS - GASTOS

|                      |                        |                         |
|----------------------|------------------------|-------------------------|
| ORGANIKOA / ORGANICA | EKONOMIKOA / ECONOMICA | FUNTZIONALA / FUNCIONAL |
|----------------------|------------------------|-------------------------|

| EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA<br>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS |                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                                                  | Pertsonal-gastuak<br><i>Gastos de Personal</i>                                                                                                     |
| 10                                                                 | Goi-kargudunak<br><i>Altos Cargos</i>                                                                                                              |
| 100                                                                | Goi-kargudunen ordainsariak<br><i>Retribuciones de Altos Cargos</i>                                                                                |
| 11                                                                 | Behin-behineko langileak<br><i>Personal Eventual</i>                                                                                               |
| 110                                                                | Behin-behineko langileen ordainsariak<br><i>Retribuciones del personal eventual</i>                                                                |
| 12                                                                 | Funtzionarioak<br><i>Funcionarios</i>                                                                                                              |
| 120                                                                | Funtzionarioen ordainsariak<br><i>Retribuciones de funcionarios</i>                                                                                |
| 121                                                                | Ertzaintzako ordainsariak<br><i>Retribuciones Ertzaintza</i>                                                                                       |
| 122                                                                | Funtzionarioak ordezkatzten dituzten langileen ordainsariak<br><i>Retribuciones del personal que sustituye a funcionarios</i>                      |
| 123                                                                | Zeregin-pilaketetako bitarteko funtzionarioen ordainsariak<br><i>Retribuciones del personal funcionario interino por acumulación de tareas</i>     |
| 13                                                                 | Lan-kontratudunak<br><i>Laborales</i>                                                                                                              |
| 130                                                                | Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak<br><i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>                                                     |
| 131                                                                | Aldi baterako langile lan-kontratudunen ordainsariak<br><i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>                                         |
| 132                                                                | Langile lan-kontratudunak ordezkatzten dituzten langileen ordainsariak<br><i>Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral</i>       |
| 14                                                                 | Bestelako langileak<br><i>Otro Personal</i>                                                                                                        |
| 140                                                                | Bestelako langileen ordainsariak<br><i>Retribuciones de otro personal</i>                                                                          |
| 16                                                                 | Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak<br><i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>                                                            |
| 160                                                                | Entitatearen konturako kotizazio sozialak<br><i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>                                                    |
| 161                                                                | Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak<br><i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>                                                               |
| 162                                                                | Bestelako gastu sozialak<br><i>Otros gastos sociales</i>                                                                                           |
| 2                                                                  | Funtzionamendu-gastuak<br><i>Gastos de Funcionamiento</i>                                                                                          |
| 20                                                                 | Errentamenduak eta kanonak<br><i>Arrendamientos y cánones</i>                                                                                      |
| 200                                                                | Lurrak eta ondasun naturalak<br><i>Terrenos y bienes naturales</i>                                                                                 |
| 201                                                                | Eraikuntzak<br><i>Construcciones</i>                                                                                                               |
| 202                                                                | Azpiegiturak<br><i>Infraestructuras</i>                                                                                                            |
| 203                                                                | Ondare historikoko ondasunak<br><i>Bienes del patrimonio histórico</i>                                                                             |
| 204                                                                | Makineria, lanabesak, instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak<br><i>Maquinaria, utillaje, instalaciones técnicas y otras instalaciones</i> |
| 205                                                                | Altzariak<br><i>Mobiliario</i>                                                                                                                     |
| 206                                                                | Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak<br><i>Equipos para procesos de información y Aplicaciones informáticas</i>       |
| 207                                                                | Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala<br><i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>                                 |
| 208                                                                | Kanonak<br><i>Cánones</i>                                                                                                                          |
| 209                                                                | Jabetza intelektual<br><i>Propiedad intelectual</i>                                                                                                |

| EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA<br>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS |                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 21                                                                 | Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa<br><i>Reparaciones, mantenimiento y conservación</i>                                                                                        |
| 210                                                                | Lurrak eta ondasun naturalak<br><i>Terrenos y bienes naturales</i>                                                                                                                        |
| 211                                                                | Eraikuntzak<br><i>Construcciones</i>                                                                                                                                                      |
| 212                                                                | Azpiegiturak<br><i>Infraestructuras</i>                                                                                                                                                   |
| 213                                                                | Ondare historikoko ondasunak<br><i>Bienes del patrimonio histórico</i>                                                                                                                    |
| 214                                                                | Makineria eta lanabesak<br><i>Maquinaria y utillaje</i>                                                                                                                                   |
| 215                                                                | Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak<br><i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>                                                                                    |
| 216                                                                | Altzariak<br><i>Mobiliario</i>                                                                                                                                                            |
| 217                                                                | Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak<br><i>Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas</i>                                              |
| 218                                                                | Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala<br><i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>                                                                        |
| 219                                                                | Higiezineta inbertsioak<br><i>Inversiones inmobiliarias</i>                                                                                                                               |
| 22                                                                 | Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak<br><i>Material de oficina, suministros y comunicaciones</i>                                                                              |
| 220                                                                | Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab.<br><i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>                                                                                     |
| 221                                                                | Hornigaiak<br><i>Suministros</i>                                                                                                                                                          |
| 222                                                                | Komunikazioak<br><i>Comunicaciones</i>                                                                                                                                                    |
| 23                                                                 | Hainbat gastu<br><i>Gastos diversos</i>                                                                                                                                                   |
| 230                                                                | Garraioak<br><i>Transportes</i>                                                                                                                                                           |
| 231                                                                | Lokomozioa eta egonaldi-gastuak<br><i>Locomoción y gastos de estancia</i>                                                                                                                 |
| 232                                                                | Zerbitzuaren ondoriozko kalte-ordainak<br><i>Indemnizaciones por razón del servicio</i>                                                                                                   |
| 233                                                                | Aseguru-primak<br><i>Primas de seguros</i>                                                                                                                                                |
| 234                                                                | Tributuak<br><i>Tributos</i>                                                                                                                                                              |
| 235                                                                | Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak<br><i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>                                                    |
| 236                                                                | Juridikoak eta auzietakoak, eta epai eta akordio estrajudizialen ondoriozko kalte-ordainak<br><i>Jurídicos y contenciosos e indemnizaciones por sentencias y acuerdos extrajudiciales</i> |
| 237                                                                | Bilerak, konferentziak eta ikastaroak<br><i>Reuniones, conferencias y cursos</i>                                                                                                          |
| 238                                                                | Gastu erreserbatuak<br><i>Gastos reservados</i>                                                                                                                                           |
| 239                                                                | Bestelako hainbat gastu<br><i>Otros gastos diversos</i>                                                                                                                                   |
| 24                                                                 | Bestelako enpresa eta profesionalen lanak<br><i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>                                                                                |
| 240                                                                | Garbiketa eta txukunketa<br><i>Limpieza y aseo</i>                                                                                                                                        |
| 241                                                                | Segurtasuna<br><i>Seguridad</i>                                                                                                                                                           |
| 242                                                                | Argitalpenen edizioa eta banaketa<br><i>Edición y distribución de publicaciones</i>                                                                                                       |
| 243                                                                | Banku-zerbitzuak eta antzekoak<br><i>Servicios bancarios y similares</i>                                                                                                                  |
| 244                                                                | Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak<br><i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>                                     |
| 245                                                                | Kontabilitate nazionalen gizarte-prestaziotzat hartzen diren bestelako zerbitzuak<br><i>Otros servicios considerados prestaciones sociales en contabilidad nacional</i>                   |
| 25                                                                 | Kanpoko zerbitzu sanitarioak<br><i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>                                                                                                         |
| 250                                                                | Programa-kontratua: Osakidetza eta Osatek SA<br><i>Contrato Programa Osakidetza y Osatek, SA</i>                                                                                          |
| 251                                                                | Itun sanitarioak<br><i>Conciertos Sanitarios</i>                                                                                                                                          |
| 252                                                                | Kanpoko bestelako zerbitzu sanitarioak<br><i>Otros servicios exteriores de carácter sanitario</i>                                                                                         |
| 3                                                                  | Gastu finantzarioak<br><i>Gastos Financieros</i>                                                                                                                                          |

| EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA<br>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS |                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 30                                                                 | Jesapenak eta antzeko beste jaulkipen batzuk<br><i>De empréstitos y otras emisiones análogas</i>                                                                                                                                                                             |
| 300                                                                | Obligazio eta bonuetan adierazitako zor publikoaren interesak<br><i>Intereses de deuda pública representada en obligaciones y bonos</i>                                                                                                                                      |
| 301                                                                | Bestelako balore negoziagarrietan adierazitako zor publikoaren interesak<br><i>Intereses de deuda pública representada en otros valores negociables</i>                                                                                                                      |
| 302                                                                | Jaulkipen-, aldaketa-, ezerezte- eta prima-gastuak<br><i>Gastos de emisión, modificación, cancelación y primas</i>                                                                                                                                                           |
| 31                                                                 | EAEko sektore publikoko entitateekin dauden zorrak<br><i>Deudas con entidades del sector público de la CAE</i>                                                                                                                                                               |
| 310                                                                | Maileguen interesak<br><i>Intereses de préstamos</i>                                                                                                                                                                                                                         |
| 32                                                                 | EAEko administrazio publiko gisa sailkatuta dauden bestelako entitateekin dauden zorrak (KSE)<br><i>Deudas con otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>                                                                                          |
| 320                                                                | Maileguen interesak<br><i>Intereses de préstamos</i>                                                                                                                                                                                                                         |
| 33                                                                 | Bestelako entitateekin dauden zorrak<br><i>Deudas con otras entidades</i>                                                                                                                                                                                                    |
| 330                                                                | Maileguen interesak<br><i>Intereses de préstamos</i>                                                                                                                                                                                                                         |
| 34                                                                 | Bestelako gastu finantzarioak<br><i>Otros gastos financieros</i>                                                                                                                                                                                                             |
| 340                                                                | Bestelako gastu finantzarioak<br><i>Otros gastos financieros</i>                                                                                                                                                                                                             |
| 35                                                                 | Ondare garbiaren dibidenduak eta bestelako ordainsariak<br><i>Dividendos y otras remuneraciones del patrimonio neto</i>                                                                                                                                                      |
| 350                                                                | Ondare garbiaren dibidenduak eta bestelako ordainsariak EAEko sektore publikoko entitateentzat<br><i>Dividendos y otras remuneraciones del patrimonio neto a entidades del sector público de la CAE</i>                                                                      |
| 351                                                                | Ondare garbiaren dibidenduak eta bestelako ordainsariak EAEko administrazio publiko gisa sailkatuta dauden bestelako entitateentzat (KSE)<br><i>Dividendos y otras remuneraciones del patrimonio neto a otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i> |
| 352                                                                | Ondare garbiaren dibidenduak eta bestelako ordainsariak bestelako entitateentzat<br><i>Dividendos y otras remuneraciones del patrimonio neto a otras entidades</i>                                                                                                           |
| 4                                                                  | Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak<br><i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>                                                                                                                                                |
| 40                                                                 | EAEko sektore publikoarentzat<br><i>Al sector público de la CAE</i>                                                                                                                                                                                                          |
| 400                                                                | Administrazio Orokorrentzat<br><i>A la Administración General</i>                                                                                                                                                                                                            |
| 401                                                                | Organismo autonomoentzat<br><i>A Organismos Autónomos</i>                                                                                                                                                                                                                    |
| 402                                                                | Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat<br><i>A Entes Públicos de derecho privado</i>                                                                                                                                                                                         |
| 403                                                                | Sozietate publikoentzat<br><i>A Sociedades Públicas</i>                                                                                                                                                                                                                      |
| 404                                                                | EAEko sektore publikoko fundazioentzat<br><i>A Fundaciones del sector público de la CAE</i>                                                                                                                                                                                  |
| 405                                                                | EAEko sektore publikoko partzuergoentzat<br><i>A Consorcios del sector público de la CAE</i>                                                                                                                                                                                 |
| 41                                                                 | EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE)<br><i>A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>                                                                                                                     |
| 410                                                                | UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitatearentzat<br><i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>                                                                                                                                                                               |
| 411                                                                | EAEko sektore publiko. partaidetza duten eta EAEko administ. publiko gisa sailkat. enpresentzat (KSE)<br><i>A empresas participadas por sector público CAE y clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>                                                            |
| 412                                                                | Bestelako entitateentzat<br><i>A otras entidades</i>                                                                                                                                                                                                                         |
| 42                                                                 | Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat<br><i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i>                                                                                                                                 |
| 420                                                                | Foru-aldundientzat<br><i>A Diputaciones Forales</i>                                                                                                                                                                                                                          |
| 421                                                                | Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat<br><i>A Entidades Locales del País Vasco</i>                                                                                                                                                                                 |
| 43                                                                 | Estatuko sektore publikoko entitateentzat<br><i>A Entidades del sector público del Estado</i>                                                                                                                                                                                |
| 430                                                                | Estatuko Administrazio Zentralarentzat<br><i>A la Administración Central del Estado</i>                                                                                                                                                                                      |
| 431                                                                | Gizarte Segurantzako entitate kudeatzaileentzat<br><i>A Entidades Gestoras de la Seguridad Social</i>                                                                                                                                                                        |
| 432                                                                | Autonomia-erkidegoentzat<br><i>A Comunidades Autónomas</i>                                                                                                                                                                                                                   |
| 433                                                                | Estatuko sektore publikoko toki-entitateentzat<br><i>A Entidades Locales del Estado</i>                                                                                                                                                                                      |
| 439                                                                | Bestelako entitateentzat<br><i>A otras entidades</i>                                                                                                                                                                                                                         |
| 44                                                                 | Estatutik kanpokoentzat<br><i>Al exterior</i>                                                                                                                                                                                                                                |

| EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA<br>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS |                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 440                                                                | Kanpo-sektore publikoarentzat<br><i>Al sector público exterior</i>                                                                                                            |
| 441                                                                | Kanpo-sektore pribatuarentzat<br><i>Al sector privado exterior</i>                                                                                                            |
| 45                                                                 | Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat<br><i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>                                        |
| 450                                                                | Enpresentzat<br><i>A empresas</i>                                                                                                                                             |
| 451                                                                | Familientzat<br><i>A familias</i>                                                                                                                                             |
| 452                                                                | Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat<br><i>A instituciones sin fines de lucro</i>                                                                                            |
| 453                                                                | Hezkuntza-itunak eta irakaskuntza doakoa izateko bestelako laguntzak<br><i>Conciertos educativos y otras ayudas para la gratuidad de la enseñanza</i>                         |
| 454                                                                | Gauzazko bestelako gizarte-transferentziak<br><i>Otras transferencias sociales en especie</i>                                                                                 |
| 6                                                                  | Inbertsio errealak<br><i>Inversiones Reales</i>                                                                                                                               |
| 60                                                                 | Inbertsio ukiezinak<br><i>Inversiones intangibles</i>                                                                                                                         |
| 600                                                                | Jabetza industrial eta intelektuala<br><i>Propiedad industrial e intelectual</i>                                                                                              |
| 601                                                                | Aplikazio informatikoak<br><i>Aplicaciones informáticas</i>                                                                                                                   |
| 602                                                                | Lagatako aktiboen edo errentamendu-erregimenean erabilitako aktiboen gaineko inbertsioak<br><i>Inversiones sobre activos utilizados en régimen de arrendamiento o cedidos</i> |
| 603                                                                | Ibilgetze ukiezinetarako aurrerakinak<br><i>Anticipos para inmovilizaciones intangibles</i>                                                                                   |
| 609                                                                | Bestelako ibilgetu ukiezina<br><i>Otro inmovilizado intangible</i>                                                                                                            |
| 61                                                                 | Inbertsio materialak<br><i>Inversiones materiales</i>                                                                                                                         |
| 610                                                                | Lurrak eta ondasun naturalak<br><i>Terrenos y bienes naturales</i>                                                                                                            |
| 611                                                                | Eraikuntzak<br><i>Construcciones</i>                                                                                                                                          |
| 612                                                                | Azpiegiturak<br><i>Infraestructuras</i>                                                                                                                                       |
| 613                                                                | Ondare historikoko ondasunak<br><i>Bienes del patrimonio histórico</i>                                                                                                        |
| 614                                                                | Makineria eta lanabesak<br><i>Maquinaria y utillaje</i>                                                                                                                       |
| 615                                                                | Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak<br><i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>                                                                        |
| 616                                                                | Altzariak<br><i>Mobiliario</i>                                                                                                                                                |
| 617                                                                | Informazioa prozesatzeko ekipamenduak<br><i>Equipos para procesos de información</i>                                                                                          |
| 618                                                                | Garraio-elementuak<br><i>Elementos de transporte</i>                                                                                                                          |
| 619                                                                | Ibilgetze materialetarako aurrerakinak eta bestelako ibilgetu materiala<br><i>Anticipos para inmovilizaciones materiales y otro inmovilizado material</i>                     |
| 62                                                                 | Higiezinetak inbertsioak<br><i>Inversiones inmobiliarias</i>                                                                                                                  |
| 620                                                                | Lurretako eta ondasun naturaletako inbertsioak<br><i>Inversiones en terrenos y bienes naturales</i>                                                                           |
| 621                                                                | Lurren eta ondasun naturalen egokitzapena. Higiezinetak inbertsioak<br><i>Adaptación de terrenos y bienes naturales. Inversiones inmobiliarias</i>                            |
| 622                                                                | Eraikuntzetako inbertsioak<br><i>Inversiones en construcciones</i>                                                                                                            |
| 623                                                                | Higiezinetak inbertsioetarako aurrerakinak<br><i>Anticipos para inversiones inmobiliarias</i>                                                                                 |
| 63                                                                 | Bestelako entitateentzat eraikitako edo eskuratutako aktiboak<br><i>Activos construidos o adquiridos para otras entidades</i>                                                 |
| 630                                                                | Bestelako entitateentzat eraikitako edo eskuratutako aktiboak<br><i>Activos construidos o adquiridos para otras entidades</i>                                                 |
| 7                                                                  | Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak<br><i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>                                                   |
| 70                                                                 | EAEko sektore publikoarentzat<br><i>Al sector público de la CAE</i>                                                                                                           |
| 700                                                                | Administrazio Orokorarentzat<br><i>A la Administración General</i>                                                                                                            |
| 701                                                                | Organismo autonomoentzat<br><i>A Organismos Autónomos</i>                                                                                                                     |
| 702                                                                | Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat<br><i>A Entes Públicos de derecho privado</i>                                                                                          |

| EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA<br>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS |                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 703                                                                | Sozietate publikoentzat<br><i>A Sociedades Públicas</i>                                                                                                                                                                 |
| 704                                                                | EAEko sektore publikoko fundazioentzat<br><i>A Fundaciones del sector público de la CAE</i>                                                                                                                             |
| 705                                                                | EAEko sektore publikoko partzuergoentzat<br><i>A Consorcios del sector público de la CAE</i>                                                                                                                            |
| 71                                                                 | EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE)<br><i>A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>                                                                |
| 710                                                                | UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitatearentzat<br><i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>                                                                                                                          |
| 711                                                                | EAEko sektore publiko. partaidetza duten eta EAEko administ. publiko gisa sailka. dauden enpresentzat (KSE)<br><i>A empresas participadas por sector público CAE y clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i> |
| 712                                                                | Bestelako entitateentzat<br><i>A otras entidades</i>                                                                                                                                                                    |
| 72                                                                 | Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat<br><i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i>                                                                            |
| 720                                                                | Foru-aldundientzat<br><i>A Diputaciones Forales</i>                                                                                                                                                                     |
| 721                                                                | Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat<br><i>A Entidades Locales del País Vasco</i>                                                                                                                            |
| 73                                                                 | Estatuko sektore publikoko entitateentzat<br><i>A Entidades del sector público del Estado</i>                                                                                                                           |
| 730                                                                | Estatuko Administrazio Zentralarentzat<br><i>A la Administración Central del Estado</i>                                                                                                                                 |
| 731                                                                | Gizarte Segurantzako entitate kudeatzaileentzat<br><i>A Entidades Gestoras de la Seguridad Social</i>                                                                                                                   |
| 732                                                                | Autonomia-erkidegoentzat<br><i>A Comunidades Autónomas</i>                                                                                                                                                              |
| 733                                                                | Estatuko sektore publikoko toki-entitateentzat<br><i>A Entidades Locales del Estado</i>                                                                                                                                 |
| 739                                                                | Bestelako entitateentzat<br><i>A otras entidades</i>                                                                                                                                                                    |
| 74                                                                 | Estatutik kanpokoentzat<br><i>Al exterior</i>                                                                                                                                                                           |
| 740                                                                | Kanpo-sektore publikoarentzat<br><i>Al sector público exterior</i>                                                                                                                                                      |
| 741                                                                | Kanpo-sektore pribatuarentzat<br><i>Al sector privado exterior</i>                                                                                                                                                      |
| 75                                                                 | Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat<br><i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>                                                                                  |
| 750                                                                | EAEko sektore publikoaren partaidetza duten enpresentzat<br><i>A empresas participadas por el sector público de la CAE</i>                                                                                              |
| 751                                                                | Beste enpresa batzuentzat<br><i>A otras empresas</i>                                                                                                                                                                    |
| 752                                                                | Familientzat<br><i>A familias</i>                                                                                                                                                                                       |
| 753                                                                | Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat<br><i>A instituciones sin fines de lucro</i>                                                                                                                                      |
| 8                                                                  | Aktibo finantzarioen gehikuntza<br><i>Aumento de Activos Financieros</i>                                                                                                                                                |
| 80                                                                 | EAEko sektore publikoko inbertsio finantzarioak<br><i>Inversiones financieras en el sector público de la CAE</i>                                                                                                        |
| 800                                                                | EAEko sektore publikoko entitateetako akzioak, partaidetzak eta ondare-ekarpenak<br><i>Acciones, participaciones y aportaciones patrimoniales en entidades del sector público de la CAE</i>                             |
| 801                                                                | Zorra adierazten duten baloreak<br><i>Valores representativos de deuda</i>                                                                                                                                              |
| 802                                                                | Maileguak<br><i>Préstamos</i>                                                                                                                                                                                           |
| 805                                                                | Fidantzak eta gordailuak<br><i>Fianzas y depósitos</i>                                                                                                                                                                  |
| 81                                                                 | EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateetako inbertsio finantzar.(KSE)<br><i>Inversiones financieras en otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>                    |
| 810                                                                | Akzioak, partaidetzak eta ondare-ekarpenak<br><i>Acciones, participaciones y aportaciones patrimoniales</i>                                                                                                             |
| 811                                                                | Zorra adierazten duten baloreak<br><i>Valores representativos de deuda</i>                                                                                                                                              |
| 812                                                                | Maileguak<br><i>Préstamos</i>                                                                                                                                                                                           |
| 815                                                                | Fidantzak eta gordailuak<br><i>Fianzas y depósitos</i>                                                                                                                                                                  |
| 82                                                                 | Bestelako inbertsio finantzarioak<br><i>Otras inversiones financieras</i>                                                                                                                                               |
| 820                                                                | Akzioak eta partaidetzak<br><i>Acciones y participaciones</i>                                                                                                                                                           |
| 821                                                                | Zorra adierazten duten baloreak<br><i>Valores representativos de deuda</i>                                                                                                                                              |



| EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA<br>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS |                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 822                                                                | Maileguak<br><i>Préstamos</i>                                                                                                                                                                                                     |
| 823                                                                | Langileentzako maileguak<br><i>Préstamos al personal</i>                                                                                                                                                                          |
| 825                                                                | Ezarpenak<br><i>Imposiciones</i>                                                                                                                                                                                                  |
| 827                                                                | Fidantzak eta gordailuak<br><i>Fianzas y depósitos</i>                                                                                                                                                                            |
| 87                                                                 | Gerakinen gehikuntza<br><i>Aumento de remanentes</i>                                                                                                                                                                              |
| 870                                                                | Gerakinen gehikuntza<br><i>Aumento de remanentes</i>                                                                                                                                                                              |
| 9                                                                  | Pasibo finantzarioen murrizketa<br><i>Disminución de Pasivos Financieros</i>                                                                                                                                                      |
| 90                                                                 | Jesapenak eta antzeko beste jaulkipen batzuk<br><i>Empréstitos y otras emisiones análogas</i>                                                                                                                                     |
| 900                                                                | Obligazioak eta bonuak<br><i>Obligaciones y bonos</i>                                                                                                                                                                             |
| 901                                                                | Bestelako balore negoziagarrietan adierazitako zorrak<br><i>Deudas representadas en otros valores negociables</i>                                                                                                                 |
| 91                                                                 | EAEko sektore publikoko entitateekin dauden zorrak<br><i>Deudas con entidades del sector público de la CAE</i>                                                                                                                    |
| 910                                                                | Maileguak<br><i>Préstamos</i>                                                                                                                                                                                                     |
| 912                                                                | Fidantzak eta gordailuak<br><i>Fianzas y depósitos</i>                                                                                                                                                                            |
| 92                                                                 | EAEko administrazio publiko gisa sailkatutako bestelako entitateekin dauden zorrak (KSE)<br><i>Deudas con otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>                                                    |
| 920                                                                | Maileguak<br><i>Préstamos</i>                                                                                                                                                                                                     |
| 922                                                                | Fidantzak eta gordailuak<br><i>Fianzas y depósitos</i>                                                                                                                                                                            |
| 93                                                                 | Bestelako entitateekin dauden zorrak<br><i>Deudas con otras entidades</i>                                                                                                                                                         |
| 930                                                                | Kreditu-entitateekin dauden zorrak, maileguengatik<br><i>Deudas con entidades de crédito por préstamos</i>                                                                                                                        |
| 931                                                                | Bestelako entitateekin dauden zorrak, maileguengatik<br><i>Deudas con otras entidades por préstamos</i>                                                                                                                           |
| 933                                                                | Fidantzak eta gordailuak<br><i>Fianzas y depósitos</i>                                                                                                                                                                            |
| 94                                                                 | Ondare garbiaren gutxitzea, EAEko sektore publikoko entitateei itzulketak egiteagatik<br><i>Disminución del patrimonio neto por devolución de aportaciones a Entid. Sec. Públi. CAE</i>                                           |
| 940                                                                | Gizarte-funtsa<br><i>Fondo Social</i>                                                                                                                                                                                             |
| 941                                                                | Kapital soziala<br><i>Capital Social</i>                                                                                                                                                                                          |
| 942                                                                | Fundazio-zuzkidura<br><i>Dotación Fundacional</i>                                                                                                                                                                                 |
| 943                                                                | Dibidenduen ordainketa<br><i>Pago por dividendos</i>                                                                                                                                                                              |
| 949                                                                | Ondare garbiko bestelako tresnak<br><i>Otros instrumentos de patrimonio neto</i>                                                                                                                                                  |
| 95                                                                 | Ondare garbiaren gutxitzea, EAEko administrazio publiko gisa sailkatuta dauden bestelako entitateei itzulketak egiteagatik (KSE)<br><i>Disminución del patrimonio neto por Devol. Aportac. a Otr.Entid.Clasifi.AAPP.CAE (SEC)</i> |
| 950                                                                | Gizarte-funtsa<br><i>Fondo Social</i>                                                                                                                                                                                             |
| 951                                                                | Kapital soziala<br><i>Capital Social</i>                                                                                                                                                                                          |
| 952                                                                | Fundazio-zuzkidura<br><i>Dotación Fundacional</i>                                                                                                                                                                                 |
| 953                                                                | Dibidenduen ordainketa<br><i>Pago por dividendos</i>                                                                                                                                                                              |
| 959                                                                | Ondare garbiko bestelako tresnak<br><i>Otros instrumentos de patrimonio neto</i>                                                                                                                                                  |
| 96                                                                 | Ondare garbiaren gutxitzea, bestelako entitateei dirua itzultzeagatik<br><i>Disminución del patrimonio neto por devolución de aportaciones a otras entidades</i>                                                                  |
| 960                                                                | Gizarte-funtsa<br><i>Fondo Social</i>                                                                                                                                                                                             |
| 961                                                                | Kapital soziala<br><i>Capital Social</i>                                                                                                                                                                                          |
| 962                                                                | Fundazio-zuzkidura<br><i>Dotación Fundacional</i>                                                                                                                                                                                 |
| 963                                                                | Dibidenduen ordainketa<br><i>Pago por dividendos</i>                                                                                                                                                                              |
| 969                                                                | Ondare garbiko bestelako tresnak<br><i>Otros instrumentos de patrimonio neto</i>                                                                                                                                                  |

EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA: DIRU-SARRERA  
*RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS-INGRESO*

EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA - SARRERAK  
RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS - INGRESOS

|                      |                        |                         |
|----------------------|------------------------|-------------------------|
| ORGANIKOA / ORGANICA | EKONOMIKOA / ECONOMICA | FUNTZIONALA / FUNCIONAL |
|----------------------|------------------------|-------------------------|

| EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA<br>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS |                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2                                                                  | Zeharkako zergak<br><i>Impuestos Indirectos</i>                                                                                                                     |
| 28                                                                 | Bestelako zeharkako zergak<br><i>Otros impuestos indirectos</i>                                                                                                     |
| 280                                                                | Bestelako zeharkako zergak<br><i>Otros impuestos indirectos</i>                                                                                                     |
| 3                                                                  | Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak<br><i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>                                                                   |
| 30                                                                 | Tasak<br><i>Tasas</i>                                                                                                                                               |
| 300                                                                | Tasa orokorrak<br><i>Tasas de carácter general</i>                                                                                                                  |
| 301                                                                | Ezagutzei edo inguruabar pertsonalei buruzko ziurtagiriak<br><i>Certificación de conocimientos o relativas a circunstancias personales</i>                          |
| 302                                                                | Trafikoaren, jokoaren, ikuskizunen, larrialdien eta segurtasunaren arloko tasak<br><i>Tasas en materia de tráfico, juego, espectáculos, emergencias y seguridad</i> |
| 303                                                                | Industria- eta nekazaritza-tasak<br><i>Tasas de industria, agricultura</i>                                                                                          |
| 304                                                                | Osasun-tasak<br><i>Tasas de sanidad</i>                                                                                                                             |
| 305                                                                | Etxebizitza- eta eraikuntza-arloko tasak<br><i>Tasas en materias de vivienda y construcción</i>                                                                     |
| 306                                                                | Ingurumen-arloko tasak<br><i>Tasas en materia de medio ambiente</i>                                                                                                 |
| 307                                                                | Garraio-, kontsumo- eta merkataritza-arloko tasak<br><i>Tasas en materias de transporte, consumo y comercio</i>                                                     |
| 308                                                                | EAEren araudi propioan jasota dauden bestelako tasak<br><i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>                                                            |
| 309                                                                | EAErena ez den araudian jasota dauden tasak<br><i>Tasas de normativa no propia de la CAE</i>                                                                        |
| 31                                                                 | Prezio publikoak<br><i>Precios públicos</i>                                                                                                                         |
| 310                                                                | Prezio publikoak<br><i>Precios públicos</i>                                                                                                                         |
| 32                                                                 | Kontribuzio bereziak<br><i>Contribuciones especiales</i>                                                                                                            |
| 320                                                                | Kontribuzio bereziak<br><i>Contribuciones especiales</i>                                                                                                            |
| 33                                                                 | Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak<br><i>Otros ingresos de derecho público</i>                                                                                  |
| 330                                                                | Errekarguak eta isunak<br><i>Recargos y multas</i>                                                                                                                  |
| 331                                                                | Zuzenbide publikoko interesak<br><i>Intereses de derecho público</i>                                                                                                |
| 332                                                                | Itzulketak<br><i>Reintegros</i>                                                                                                                                     |
| 339                                                                | Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak<br><i>Otros ingresos de derecho público</i>                                                                                  |
| 34                                                                 | Salmentak eta zerbitzu-prestazioak<br><i>Ventas y prestaciones de servicios</i>                                                                                     |
| 340                                                                | Salmentak<br><i>Ventas</i>                                                                                                                                          |
| 341                                                                | Zerbitzu-prestazioak<br><i>Prestaciones de servicios</i>                                                                                                            |
| 36                                                                 | Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak<br><i>Otros ingresos de derecho privado</i>                                                                                  |
| 360                                                                | Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak<br><i>Otros ingresos de derecho privado</i>                                                                                  |
| 4                                                                  | Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak<br><i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>                                       |
| 40                                                                 | EAEko sektore publikotik<br><i>Del sector público de la CAE</i>                                                                                                     |
| 400                                                                | Administrazio Orokorretik<br><i>De la Administración General</i>                                                                                                    |

| EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA<br>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS |                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 401                                                                | Organismo autonomoetatik<br><i>De Organismos Autónomos</i>                                                                                                                                                                                     |
| 402                                                                | Zuzenbide pribatuko ente publikoetatik<br><i>De Entes Públicos de derecho privado</i>                                                                                                                                                          |
| 403                                                                | Sozietate publikoetatik<br><i>De Sociedades Públicas</i>                                                                                                                                                                                       |
| 404                                                                | EAEko sektore publikoko fundazioetatik<br><i>De Fundaciones del sector público de la CAE</i>                                                                                                                                                   |
| 405                                                                | EAEko sektore publikoko partzuergoetatik<br><i>De Consorcios del sector público de la CAE</i>                                                                                                                                                  |
| 41                                                                 | EAEko administrazio publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateetatik (KSE)<br><i>De otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>                                                                                  |
| 410                                                                | UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateak<br><i>De la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>                                                                                                                                                      |
| 411                                                                | EAEko sektore publikoar. partaidetza duten eta EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden enpresetatik (KSE)<br><i>De empresas participadas por el sector público de la CAE y que están clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i> |
| 412                                                                | Bestelako entitateetatik<br><i>De otras entidades</i>                                                                                                                                                                                          |
| 42                                                                 | Foru-aldundietatik eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateetatik<br><i>De Diputaciones Forales y de Entidades Locales del País Vasco</i>                                                                                                 |
| 420                                                                | Arabako Foru Aldunditik<br><i>De la Diputación Foral de Álava</i>                                                                                                                                                                              |
| 421                                                                | Gipuzkoako Foru Aldunditik<br><i>De la Diputación Foral de Gipuzkoa</i>                                                                                                                                                                        |
| 422                                                                | Bizkaiko Foru Aldunditik<br><i>De la Diputación Foral de Bizkaia</i>                                                                                                                                                                           |
| 423                                                                | Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateetatik<br><i>De Entidades Locales del País Vasco</i>                                                                                                                                                  |
| 43                                                                 | Estatuko sektore publikoko entitateetatik<br><i>De Entidades del sector público del Estado</i>                                                                                                                                                 |
| 430                                                                | Estatuko Administrazio Zentralaetik<br><i>De la Administración Central del Estado</i>                                                                                                                                                          |
| 431                                                                | Gizarte Segurantzako entitate kudeatzaileetatik<br><i>De Entidades Gestoras de la Seguridad Social</i>                                                                                                                                         |
| 432                                                                | Autonomia-erkidegoetatik<br><i>De Comunidades Autónomas</i>                                                                                                                                                                                    |
| 433                                                                | Estatuko sektore publikoko toki-entitateetatik<br><i>De Entidades Locales del Estado</i>                                                                                                                                                       |
| 439                                                                | Bestelako entitateetatik<br><i>De otras entidades</i>                                                                                                                                                                                          |
| 44                                                                 | Estatuaren kanpotik<br><i>Del exterior</i>                                                                                                                                                                                                     |
| 440                                                                | Europar Batasunetik - Europako Gizarte Funtza (EGIF)<br><i>De la Unión Europea - FSE</i>                                                                                                                                                       |
| 441                                                                | Europar Batasunetik - Eskualdeko Garapeneko Europako Funtza (EGEF)<br><i>De la Unión Europea - Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER)</i>                                                                                                |
| 442                                                                | Europar Batasunetik - Nekazaritza Bermatzeko Europako Funtza (NBEF)<br><i>De la Unión Europea - Fondo Europeo Agrícola de Garantía (FEAGA)</i>                                                                                                 |
| 443                                                                | Europar Batasunetik - Landa Garapenerako Europako Nekazaritza Funtza (LGENF)<br><i>De la Unión Europea - Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEADER)</i>                                                                               |
| 444                                                                | Europar Batasunetik - Europako Itsas eta Arrantza Funtza (EIAF)<br><i>De la Unión Europea - Fondo Europeo Marítimo y de Pesca (FEMP)</i>                                                                                                       |
| 448                                                                | Europar Batasunetik - Bestelako transferentziak eta dirulaguntzak<br><i>De la Unión Europea - Otras transferencias y subvenciones</i>                                                                                                          |
| 449                                                                | Estatutik kanpoko bestelako transferentziak eta dirulaguntzak<br><i>Otras transferencias y subvenciones del exterior</i>                                                                                                                       |
| 45                                                                 | Enpresetatik, familietatik eta irabazi-asmorik gabeko erakundeetatik<br><i>De empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>                                                                                                        |
| 450                                                                | Enpresetatik<br><i>De empresas</i>                                                                                                                                                                                                             |
| 451                                                                | Familietatik<br><i>De familias</i>                                                                                                                                                                                                             |
| 452                                                                | Irabazi-asmorik gabeko erakundeetatik<br><i>De instituciones sin fines de lucro</i>                                                                                                                                                            |
| 5                                                                  | Ondare-sarrerak<br><i>Ingresos Patrimoniales</i>                                                                                                                                                                                               |
| 50                                                                 | EAEko sektore publikoko inbertsio finantzarioak<br><i>De inversiones financieras en el sector público de la CAE</i>                                                                                                                            |
| 500                                                                | Dibidenduak eta etekinetako partaidetzak<br><i>Dividendos y participaciones en beneficios</i>                                                                                                                                                  |
| 501                                                                | Zorra adierazten duten baloreen interesak<br><i>Intereses de valores representativos de deuda</i>                                                                                                                                              |
| 502                                                                | Maileguen interesak<br><i>Intereses de préstamos</i>                                                                                                                                                                                           |
| 51                                                                 | EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateetako inberts. finantzar. (KSE)<br><i>De inversiones financieras en otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>                                        |

| EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA<br>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS |                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 510                                                                | Dibidenduak eta etekinetako partaidetzak<br><i>Dividendos y participaciones en beneficios</i>                               |
| 511                                                                | Zorra adierazten duten baloreen interesak<br><i>Intereses de valores representativos de deuda</i>                           |
| 512                                                                | Maileguen interesak<br><i>Intereses de préstamos</i>                                                                        |
| 52                                                                 | Bestelako entitateetako inbertsio finantzarioak<br><i>De inversiones financieras en otras entidades</i>                     |
| 520                                                                | Dibidenduak eta etekinetako partaidetzak<br><i>Dividendos y participaciones en beneficios</i>                               |
| 521                                                                | Zorra adierazten duten baloreen interesak<br><i>Intereses de valores representativos de deuda</i>                           |
| 522                                                                | Maileguen interesak<br><i>Intereses de préstamos</i>                                                                        |
| 53                                                                 | Bestelako sarrera finantzarioak<br><i>Otros ingresos financieros</i>                                                        |
| 530                                                                | Bankuko kontu korronteen interesak<br><i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>                                      |
| 531                                                                | Deribatu finantzarioak<br><i>Derivados financieros</i>                                                                      |
| 532                                                                | Bestelako sarrera finantzarioak<br><i>Otros ingresos financieros</i>                                                        |
| 54                                                                 | Lurren eta ondasun higiezinaren errentak<br><i>Rentas de terrenos y de bienes inmuebles</i>                                 |
| 540                                                                | Lurren eta baliabide naturalen errentak<br><i>Rentas de terrenos o de recursos naturales</i>                                |
| 541                                                                | Ondasun higiezinaren errentak<br><i>Rentas de bienes inmuebles</i>                                                          |
| 55                                                                 | Emakiden eta aprobetxamendu berezien produktuak<br><i>Productos de concesiones y aprovechamientos especiales</i>            |
| 550                                                                | Emakiden eta aprobetxamendu berezien produktuak<br><i>Productos de concesiones y aprovechamientos especiales</i>            |
| 6                                                                  | Inbertsio errealeen besterentzea<br><i>Enajenación de Inversiones Reales</i>                                                |
| 60                                                                 | Inbertsio ukiezinak<br><i>Inversiones intangibles</i>                                                                       |
| 600                                                                | Jabetza industrial eta intelektuala<br><i>Propiedad industrial e intelectual</i>                                            |
| 601                                                                | Aplikazio informatikoak<br><i>Aplicaciones informáticas</i>                                                                 |
| 609                                                                | Bestelako ibilgetu ukiezina<br><i>Otro inmovilizado intangible</i>                                                          |
| 61                                                                 | Inbertsio materialak<br><i>Inversiones materiales</i>                                                                       |
| 610                                                                | Lurrak eta ondasun naturalak<br><i>Terrenos y bienes naturales</i>                                                          |
| 611                                                                | Eraikuntzak<br><i>Construcciones</i>                                                                                        |
| 612                                                                | Azpiegiturak<br><i>Infraestructuras</i>                                                                                     |
| 613                                                                | Ondare historikoko ondasunak<br><i>Bienes del patrimonio histórico</i>                                                      |
| 614                                                                | Makineria eta lanabesak<br><i>Maquinaria y utillaje</i>                                                                     |
| 615                                                                | Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak<br><i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>                      |
| 616                                                                | Altzariak<br><i>Mobiliario</i>                                                                                              |
| 617                                                                | Informazioa prozesatzeko ekipamenduak<br><i>Equipos para procesos de información</i>                                        |
| 618                                                                | Garraio-elementuak<br><i>Elementos de transporte</i>                                                                        |
| 619                                                                | Bestelako ibilgetu materiala<br><i>Otro inmovilizado material</i>                                                           |
| 62                                                                 | Higiezinatutako inbertsioak<br><i>Inversiones inmobiliarias</i>                                                             |
| 620                                                                | Lurretako eta ondasun naturaletako inbertsioak<br><i>Inversiones en terrenos y bienes naturales</i>                         |
| 621                                                                | Eraikuntzetako inbertsioak<br><i>Inversiones en construcciones</i>                                                          |
| 7                                                                  | Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak<br><i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i> |
| 70                                                                 | EAEko sektore publikotik<br><i>Del sector público de la CAE</i>                                                             |
| 700                                                                | Administrazio Orokorretik<br><i>De la Administración General</i>                                                            |

| EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA<br>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS |                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 701                                                                | Organismo autonomoetatik<br><i>De Organismos Autónomos</i>                                                                                                                                                                                            |
| 702                                                                | Zuzenbide pribatuko ente publikoetatik<br><i>De Entes Públicos de derecho privado</i>                                                                                                                                                                 |
| 703                                                                | Sozietate publikoetatik<br><i>De Sociedades Públicas</i>                                                                                                                                                                                              |
| 704                                                                | EAEko sektore publikoko fundazioetatik<br><i>De Fundaciones del sector público de la CAE</i>                                                                                                                                                          |
| 705                                                                | EAEko sektore publikoko partzuergoetatik<br><i>De Consorcios del sector público de la CAE</i>                                                                                                                                                         |
| 71                                                                 | EAEko administrazio publiko gisa sailkatuta dauden bestelako entitateetatik(KSE)<br><i>De otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>                                                                                        |
| 710                                                                | UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateak<br><i>De la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>                                                                                                                                                             |
| 711                                                                | EAEko sektore publikoaren partaidetza duten eta EAEko administrazio publiko gisa sailkatuta dauden enpresetatik (KSE)<br><i>De empresas participadas por el sector público de la CAE y que están clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i> |
| 712                                                                | Bestelako entitateetatik<br><i>De otras entidades</i>                                                                                                                                                                                                 |
| 72                                                                 | Foru-aldundietatik eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateetatik<br><i>De Diputaciones Forales y de Entidades Locales del País Vasco</i>                                                                                                        |
| 720                                                                | Arabako Foru Aldunditik<br><i>De la Diputación Foral de Álava</i>                                                                                                                                                                                     |
| 721                                                                | Gipuzkoako Foru Aldunditik<br><i>De la Diputación Foral de Gipuzkoa</i>                                                                                                                                                                               |
| 722                                                                | Bizkaiko Foru Aldunditik<br><i>De la Diputación Foral de Bizkaia</i>                                                                                                                                                                                  |
| 723                                                                | Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateetatik<br><i>De Entidades Locales del País Vasco</i>                                                                                                                                                         |
| 73                                                                 | Estatuko sektore publikoko entitateetatik<br><i>De Entidades del sector público del Estado</i>                                                                                                                                                        |
| 730                                                                | Estatuko Administrazio Zentraletik<br><i>De la Administración Central del Estado</i>                                                                                                                                                                  |
| 731                                                                | Gizarte Segurantzako entitate kudeatzaileetatik<br><i>De Entidades Gestoras de la Seguridad Social</i>                                                                                                                                                |
| 732                                                                | Autonomia-erkidegoetatik<br><i>De Comunidades Autónomas</i>                                                                                                                                                                                           |
| 733                                                                | Estatuko sektore publikoko toki-entitateetatik<br><i>De Entidades Locales del Estado</i>                                                                                                                                                              |
| 739                                                                | Bestelako entitateetatik<br><i>De otras entidades</i>                                                                                                                                                                                                 |
| 74                                                                 | Estatuaren kanpotik<br><i>Del exterior</i>                                                                                                                                                                                                            |
| 740                                                                | Europar Batasunetik - Europako Gizarte Funtza (EGIF)<br><i>De la Unión Europea - FSE</i>                                                                                                                                                              |
| 741                                                                | Europar Batasunetik - Eskualdeko Garapeneko Europako Funtza (EGEF)<br><i>De la Unión Europea - Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER)</i>                                                                                                       |
| 742                                                                | Europar Batasunetik - Nekazaritza Bermatzeko Europako Funtza (NBEF)<br><i>De la Unión Europea - Fondo Europeo Agrícola de Garantía (FEAGA)</i>                                                                                                        |
| 743                                                                | Europar Batasunetik - Landa Garapenerako Europako Nekazaritza Funtza (LGENF)<br><i>De la Unión Europea - Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEADER)</i>                                                                                      |
| 744                                                                | Europar Batasunetik - Europako Itsas eta Arrantza Funtza (EIAF)<br><i>De la Unión Europea - Fondo Europeo Marítimo y de Pesca (FEMP)</i>                                                                                                              |
| 748                                                                | Europar Batasunetik - Bestelako transferentziak eta dirulaguntzak<br><i>De la Unión Europea - Otras transferencias y subvenciones</i>                                                                                                                 |
| 749                                                                | Estatutik kanpoko bestelako transferentziak eta dirulaguntzak<br><i>Otras transferencias y subvenciones del exterior</i>                                                                                                                              |
| 75                                                                 | Enpresetatik, familietatik eta irabazi-asmorik gabeko erakundeetatik<br><i>De empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>                                                                                                               |
| 750                                                                | EAEko sektore publikoaren partaidetza duten enpresetatik<br><i>De empresas participadas por el sector público de la CAE</i>                                                                                                                           |
| 751                                                                | Beste enpresa batzuetatik<br><i>De otras empresas</i>                                                                                                                                                                                                 |
| 752                                                                | Familietatik<br><i>De familias</i>                                                                                                                                                                                                                    |
| 753                                                                | Irabazi-asmorik gabeko erakundeetatik<br><i>De instituciones sin fines de lucro</i>                                                                                                                                                                   |
| 8                                                                  | Aktibo finantzarioen murrizketa<br><i>Disminución de Activos Financieros</i>                                                                                                                                                                          |
| 80                                                                 | EAEko sektore publikoko inbertsio finantzarioak<br><i>Inversiones financieras en el sector público de la CAE</i>                                                                                                                                      |
| 800                                                                | EAEko sektore publikoko entitateetako akzioak, partaidetzak eta ondare-ekarpenak<br><i>Acciones, participaciones y aportaciones patrimoniales en entidades del sector público de la CAE</i>                                                           |
| 801                                                                | Zorra adierazten duten baloreak<br><i>Valores representativos de deuda</i>                                                                                                                                                                            |
| 802                                                                | Maileguak<br><i>Préstamos</i>                                                                                                                                                                                                                         |

| EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA<br>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS |                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 805                                                                | Fidantzak eta gordailuak<br><i>Fianzas y depósitos</i>                                                                                                                                                                                               |
| 81                                                                 | EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateetako inbertsio finantzar. (KSE)<br><i>Inversiones financieras en otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>                                                |
| 810                                                                | Akzioak, partaidetzak eta ondare-ekarpenak<br><i>Acciones, participaciones y aportaciones patrimoniales</i>                                                                                                                                          |
| 811                                                                | Zorra adierazten duten baloreak<br><i>Valores representativos de deuda</i>                                                                                                                                                                           |
| 812                                                                | Maileguak<br><i>Préstamos</i>                                                                                                                                                                                                                        |
| 815                                                                | Fidantzak eta gordailuak<br><i>Fianzas y depósitos</i>                                                                                                                                                                                               |
| 82                                                                 | Bestelako inbertsio finantzarioak<br><i>Otras inversiones financieras</i>                                                                                                                                                                            |
| 820                                                                | Akzioak eta partaidetzak<br><i>Acciones y participaciones</i>                                                                                                                                                                                        |
| 821                                                                | Zorra adierazten duten baloreak<br><i>Valores representativos de deuda</i>                                                                                                                                                                           |
| 822                                                                | Maileguak<br><i>Préstamos</i>                                                                                                                                                                                                                        |
| 823                                                                | Langileentzako maileguak<br><i>Préstamos al personal</i>                                                                                                                                                                                             |
| 825                                                                | Ezarpenak<br><i>Imposiciones</i>                                                                                                                                                                                                                     |
| 827                                                                | Fidantzak eta gordailuak<br><i>Fianzas y depósitos</i>                                                                                                                                                                                               |
| 87                                                                 | Gerakinak<br><i>Remanentes</i>                                                                                                                                                                                                                       |
| 870                                                                | Gerakinak<br><i>Remanentes</i>                                                                                                                                                                                                                       |
| 9                                                                  | Pasibo finantzarioen gehikuntza<br><i>Aumento de Pasivos Financieros</i>                                                                                                                                                                             |
| 90                                                                 | Jesapenak eta antzeko beste jaulkipen batzuk<br><i>Empréstitos y otras emisiones análogas</i>                                                                                                                                                        |
| 900                                                                | Obligazioak eta bonuak<br><i>Obligaciones y bonos</i>                                                                                                                                                                                                |
| 901                                                                | Bestelako balore negoziagarrietan adierazitako zorrak<br><i>Deudas representadas en otros valores negociables</i>                                                                                                                                    |
| 91                                                                 | EAEko sektore publikoko entitateekin dauden zorrak<br><i>Deudas con entidades del sector público de la CAE</i>                                                                                                                                       |
| 910                                                                | Maileguak<br><i>Préstamos</i>                                                                                                                                                                                                                        |
| 912                                                                | Fidantzak eta gordailuak<br><i>Fianzas y depósitos</i>                                                                                                                                                                                               |
| 92                                                                 | EAEko administrazio publiko gisa sailkatutako bestelako entitateekin dauden zorrak (KSE)<br><i>Deudas con otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>                                                                       |
| 920                                                                | Maileguak<br><i>Préstamos</i>                                                                                                                                                                                                                        |
| 922                                                                | Fidantzak eta gordailuak<br><i>Fianzas y depósitos</i>                                                                                                                                                                                               |
| 93                                                                 | Bestelako entitateekin dauden zorrak<br><i>Deudas con otras entidades</i>                                                                                                                                                                            |
| 930                                                                | Kreditu-entitateekin dauden zorrak, maileguengatik<br><i>Deudas con entidades de crédito por préstamos</i>                                                                                                                                           |
| 931                                                                | Bestelako entitateekin dauden zorrak, maileguengatik<br><i>Deudas con otras entidades por préstamos</i>                                                                                                                                              |
| 933                                                                | Fidantzak eta gordailuak<br><i>Fianzas y depósitos</i>                                                                                                                                                                                               |
| 94                                                                 | Ondare garbiaren gehikuntza, EAEko sektore publikoko entitateen ekarpenengatik<br><i>Aumento del patrimonio neto por aportaciones de entidades del sector público de la CAE</i>                                                                      |
| 940                                                                | Gizarte-funtsa<br><i>Fondo Social</i>                                                                                                                                                                                                                |
| 941                                                                | Kapital soziala<br><i>Capital Social</i>                                                                                                                                                                                                             |
| 942                                                                | Fundazio-zuzkidura<br><i>Dotación Fundacional</i>                                                                                                                                                                                                    |
| 943                                                                | Jaulkipen-prima<br><i>Prima de emisión</i>                                                                                                                                                                                                           |
| 949                                                                | Ondare garbiko bestelako tresnak<br><i>Otros instrumentos de patrimonio neto</i>                                                                                                                                                                     |
| 95                                                                 | Ondare garbiaren gehikuntza, EAEko administrazio publiko gisa sailkatuta dauden bestelako entitateen ekarpenengatik (KSE)<br><i>Aumento del patrimonio neto por aportaciones de otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i> |
| 950                                                                | Gizarte-funtsa<br><i>Fondo Social</i>                                                                                                                                                                                                                |
| 951                                                                | Kapital soziala<br><i>Capital Social</i>                                                                                                                                                                                                             |

| EGITURA EKONOMIKOEN ZERRENDA<br>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS ECONÓMICAS |                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 952                                                                | Fundazio-zuzkidura<br><i>Dotación Fundacional</i>                                                                                         |
| 953                                                                | Jaulkipen-prima<br><i>Prima de emisión</i>                                                                                                |
| 959                                                                | Ondare garbiko bestelako tresnak<br><i>Otros instrumentos de patrimonio neto</i>                                                          |
| 96                                                                 | Ondare garbiaren gehikuntza, bestelako entitateen ekarpenengatik<br><i>Aumento de patrimonio neto por aportaciones de otras entidades</i> |
| 960                                                                | Gizarte-funtsa<br><i>Fondo Social</i>                                                                                                     |
| 961                                                                | Kapital soziala<br><i>Capital Social</i>                                                                                                  |
| 962                                                                | Fundazio-zuzkidura<br><i>Dotación Fundacional</i>                                                                                         |
| 963                                                                | Jaulkipen-prima<br><i>Prima de emisión</i>                                                                                                |
| 969                                                                | Ondare garbiko bestelako tresnak<br><i>Otros instrumentos de patrimonio neto</i>                                                          |



EGITURA FUNZIOALEN ZERRENDA  
RELACIÓN DE ESTRUCTURAS FUNCIONALES

EGITURA FUNTZIONALEN ZERRENDA  
RELACIÓN DE ESTRUCTURAS FUNCIONALES

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

| EGITURA FUNTZIONALEN ZERRENDA<br>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS FUNCIONALES |                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0                                                                    | Zor Publikoa<br><i>Deuda Pública</i>                                                                                                       |
| 01                                                                   | Zor Publikoa<br><i>Deuda Pública</i>                                                                                                       |
| 011                                                                  | EAEren eta bere EE.AA.en Zor Publikoa<br><i>Deuda Pública de la CAE y de sus OO.AA.</i>                                                    |
| 0111                                                                 | Zor Publikoa<br><i>Deuda Pública</i>                                                                                                       |
| 1                                                                    | Zerbitzu Orokorrak<br><i>Servicios de Carácter General</i>                                                                                 |
| 11                                                                   | Jaurlaritzaren eta EAEren Goi Mailako Zuzendaritza<br><i>Alta Dirección de la CAE y del Gobierno</i>                                       |
| 111                                                                  | Erakunde-organoak<br><i>Órganos Institucionales</i>                                                                                        |
| 1111                                                                 | Legebiltzarra<br><i>Parlamento</i>                                                                                                         |
| 1112                                                                 | Herri Kontuen Euskal Epaitegia<br><i>Tribunal Vasco de Cuentas Públicas</i>                                                                |
| 1113                                                                 | Datuak Babesteko Euskal Bulegoa<br><i>Agencia Vasca de Protección de Datos</i>                                                             |
| 112                                                                  | Goi Mailako Zuzendaritza<br><i>Alta Dirección del Gobierno</i>                                                                             |
| 1121                                                                 | Lehendakaritza. Egitura eta Laguntza<br><i>Estructura y Apoyo de Lehendakartza</i>                                                         |
| 1122                                                                 | Gizarte Trantsizioa eta 2030 Agenda<br><i>Transición Social y Agenda 2030</i>                                                              |
| 1124                                                                 | Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoet. Batzordea<br><i>Consejo Económico y Social Vasco</i>                                               |
| 1125                                                                 | Euskadiko Aholku Batzorde Juridikoa<br><i>Comisión Jurídica Asesora de Euskadi</i>                                                         |
| 12                                                                   | Administrazio Orokorra<br><i>Administración General</i>                                                                                    |
| 121                                                                  | Administrazio Orokorra<br><i>Administración General</i>                                                                                    |
| 1211                                                                 | Gobernantza Publikoa eta Autogobernua. Egitura eta Laguntza<br><i>Estructura y Apoyo de Gobernanza Pública y Autogobierno</i>              |
| 1212                                                                 | Zerbitzu Orokorrak<br><i>Servicios Generales</i>                                                                                           |
| 1213                                                                 | Funtzio Publikoa, Langileen Hautaketa eta Prestakuntza<br><i>Función Pública, Selección y Formación del Personal</i>                       |
| 1214                                                                 | Informatika eta Telekomunikazioak<br><i>Informática y Telecomunicaciones</i>                                                               |
| 1215                                                                 | Berrikuntza eta Administrazio Elektronikoa<br><i>Innovación y Administración Electrónica</i>                                               |
| 1216                                                                 | Administrazio Publikoko Langileen Hautaketa eta Prestakuntza<br><i>Selección y Formación del personal de las Administraciones Públicas</i> |
| 1217                                                                 | Erakundeen Harremanak<br><i>Relaciones Institucionales</i>                                                                                 |
| 1218                                                                 | Araubide Juridikoa<br><i>Régimen Jurídico</i>                                                                                              |
| 1219                                                                 | EAEko Administrazio Publikoko datuen babesa<br><i>Protección de datos de la Administración Pública de la CAE</i>                           |
| 122                                                                  | Hainbat Sail eta Kreditu Orokorra<br><i>Diversos Departamentos y Crédito Global</i>                                                        |
| 1221                                                                 | Hainbat Sail<br><i>Diversos Departamentos</i>                                                                                              |
| 1222                                                                 | Kreditu Orokorra<br><i>Crédito Global</i>                                                                                                  |
| 1228                                                                 | Berreskuratze eta erresilientzia mekanismoa<br><i>Mecanismo de recuperación y resiliencia</i>                                              |
| 1229                                                                 | COVID-19K eragindako krisiaren aurkako neurriak<br><i>Medidas contra la crisis provocada por COVID-19</i>                                  |
| 13                                                                   | Kanpo Harremanak<br><i>Relaciones Exteriores</i>                                                                                           |

| EGITURA FUNTZIONALEN ZERRENDA<br>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS FUNCIONALES |                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 131                                                                  | Kanpo Harremanak eta Garapen Lankidetzak<br><i>Acción Exterior y Cooperación para el Desarrollo</i>                                        |
| 1311                                                                 | Kanpo Harremanak<br><i>Acción Exterior</i>                                                                                                 |
| 1312                                                                 | Garapen Lankidetzak<br><i>Cooperación al Desarrollo</i>                                                                                    |
| 14                                                                   | Justizia<br><i>Justicia</i>                                                                                                                |
| 141                                                                  | Justizia<br><i>Justicia</i>                                                                                                                |
| 1411                                                                 | Justizi Administrazioa<br><i>Administración de Justicia</i>                                                                                |
| 1412                                                                 | Justizia<br><i>Justicia</i>                                                                                                                |
| 1413                                                                 | Espetxe-erakundeak<br><i>Instituciones penitenciarias</i>                                                                                  |
| 2                                                                    | Herri Babesa eta Herritarren Segurtasuna<br><i>Protección Civil y Seguridad Ciudadana</i>                                                  |
| 22                                                                   | Herri Segurtasuna eta Babesa<br><i>Seguridad y Protección Civil</i>                                                                        |
| 221                                                                  | Segurtasun eta Herri Babeseko Administrazio Orokorra<br><i>Administración General de Seguridad y Protección Civil</i>                      |
| 2211                                                                 | Segurtasuna. Egitura eta Laguntza<br><i>Estructura y Apoyo de Seguridad</i>                                                                |
| 222                                                                  | Segurtasuna<br><i>Seguridad</i>                                                                                                            |
| 2221                                                                 | Trafikoa<br><i>Tráfico</i>                                                                                                                 |
| 2223                                                                 | Ertzaintza Zerbitzuan<br><i>Ertzaintza en Servicio</i>                                                                                     |
| 2224                                                                 | Polizia eta Larrialdietako Euskal Akademia<br><i>Academia Vasca de Policía y Emergencias</i>                                               |
| 2225                                                                 | Euskal Zibersegurtasun Agentzia<br><i>Agencia Vasca de Ciberseguridad</i>                                                                  |
| 223                                                                  | Herri Babesa<br><i>Protección Civil</i>                                                                                                    |
| 2231                                                                 | Larrialdiei aurre egitea<br><i>Atención de Emergencias</i>                                                                                 |
| 3                                                                    | Gizarte Segurtasuna, Babesa eta Sustapena<br><i>Seguridad, Protección y Promoción Social</i>                                               |
| 31                                                                   | Gizarte Segurtasuna eta Babesa<br><i>Seguridad y Protección Social</i>                                                                     |
| 311                                                                  | Administrazio Orokorra, Segurtasuna<br><i>Administración General, Seguridad</i>                                                            |
| 3110                                                                 | Lana eta Enplegua. Egitura eta Laguntza<br><i>Estructura y Apoyo de Trabajo y Empleo</i>                                                   |
| 3111                                                                 | Berdintasuna, Justizia eta Gizarte Politikak. Egitura eta Laguntza<br><i>Estructura y Apoyo de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales</i> |
| 3112                                                                 | Lana<br><i>Trabajo</i>                                                                                                                     |
| 3113                                                                 | Laneko Segurtasuna eta Osasunbidea<br><i>Seguridad y Salud Laborales</i>                                                                   |
| 312                                                                  | Gizarte Ekintza<br><i>Acción Social</i>                                                                                                    |
| 3121                                                                 | Gizarteratzea<br><i>Inclusión Social</i>                                                                                                   |
| 3122                                                                 | Inmigrazioa<br><i>Inmigración</i>                                                                                                          |
| 3123                                                                 | Gizarte Zerbitzuak<br><i>Servicios Sociales</i>                                                                                            |
| 3124                                                                 | Familia eta Komunitate Politika<br><i>Política Familiar y Comunitaria</i>                                                                  |
| 313                                                                  | Lan Harremanak<br><i>Relaciones Laborales</i>                                                                                              |
| 3131                                                                 | Gizarte Solaskidetzaren Garapena<br><i>Desarrollo de la Interlocución Social</i>                                                           |
| 32                                                                   | Gizarte Sustapena<br><i>Promoción Social</i>                                                                                               |
| 321                                                                  | Enplegu Sustapena<br><i>Promoción del Empleo</i>                                                                                           |
| 3211                                                                 | Enplegua<br><i>Empleo</i>                                                                                                                  |
| 3212                                                                 | Gizarte Ekonomia<br><i>Economía Social</i>                                                                                                 |
| 3213                                                                 | Euskadiko Kooperatiben Goren Kontseilua<br><i>Consejo Superior de Cooperativas de Euskadi</i>                                              |

| EGITURA FUNTZIONALEN ZERREDA<br>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS FUNCIONALES |                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 322                                                                 | Gizarte eta Kultur Sustapena<br><i>Promoción Socio-Cultural</i>                                                                                        |
| 3221                                                                | Emakumeen Aukera berdintasuna sustatzea<br><i>Promoción de Igualdad de Oportunidades para la Mujer</i>                                                 |
| 3222                                                                | Gazteria<br><i>Juventud</i>                                                                                                                            |
| 3223                                                                | Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundea<br><i>Emakunde-Instituto Vasco de la Mujer</i>                                                                   |
| 323                                                                 | Arautu Gabeko Lanbide Heziketa<br><i>Formación Profesional no reglada</i>                                                                              |
| 3231                                                                | Prestakuntza<br><i>Formación</i>                                                                                                                       |
| 4                                                                   | Izaera Sozialeko Ondasun Publikoen Ekoizpena<br><i>Producción de Bienes Públicos de Carácter Social</i>                                                |
| 41                                                                  | Osasuna<br><i>Sanidad</i>                                                                                                                              |
| 411                                                                 | Osasuna<br><i>Sanidad</i>                                                                                                                              |
| 4111                                                                | Osasuna. Egitura eta Laguntza<br><i>Estructura y Apoyo de Salud</i>                                                                                    |
| 4112                                                                | Osasun Finantzaketa eta Kontratazioa<br><i>Financiación y Contratación Sanitaria</i>                                                                   |
| 4113                                                                | Osasun Publikoa<br><i>Salud Pública</i>                                                                                                                |
| 4114                                                                | Osasun Ikerketa eta Plangintza<br><i>Investigación y Planificación Sanitaria</i>                                                                       |
| 4115                                                                | Farmazia<br><i>Farmacia</i>                                                                                                                            |
| 4116                                                                | Adikzioak<br><i>Adicciones</i>                                                                                                                         |
| 42                                                                  | Hezkuntza<br><i>Educación</i>                                                                                                                          |
| 421                                                                 | Hezkuntzako Administrazio Orokorra<br><i>Administración General de Educación</i>                                                                       |
| 4211                                                                | Hezkuntza. Egitura eta Laguntza<br><i>Estructura y Apoyo de Educación</i>                                                                              |
| 422                                                                 | Irakaskuntza<br><i>Enseñanza</i>                                                                                                                       |
| 4221                                                                | Haur eta Lehen Hezkuntza<br><i>Educación Infantil y Primaria</i>                                                                                       |
| 4222                                                                | Bigarren Hezkuntza eta Lanbide Heziketa<br><i>Educación Secundaria y Formación Profesional</i>                                                         |
| 4223                                                                | Unibertsitateko Irakaskuntza<br><i>Enseñanza Universitaria</i>                                                                                         |
| 4224                                                                | Araubide bereziko Irakaskuntzak<br><i>Enseñanzas de Régimen Especial</i>                                                                               |
| 4225                                                                | Hezkuntza Berriztatzea eta Irakasleen Etengabeko Prestakuntza<br><i>Innovación Educativa y Formación Permanente del Profesorado</i>                    |
| 4226                                                                | Etengabeko Ikaskuntza eta Helduen Hezkuntza<br><i>Aprendizaje Permanente y Educación de Personas Adultas EPA</i>                                       |
| 423                                                                 | Hezkuntza Sustapena<br><i>Promoción Educativa</i>                                                                                                      |
| 4231                                                                | Hezkuntza Sustapena<br><i>Promoción Educativa</i>                                                                                                      |
| 424                                                                 | Kirol Irakaskuntzak<br><i>Enseñanzas Deportivas</i>                                                                                                    |
| 43                                                                  | Etxebizitza eta Hirigintza<br><i>Vivienda y Urbanismo</i>                                                                                              |
| 431                                                                 | Etxebizitza eta Hirigintza<br><i>Vivienda y urbanismo</i>                                                                                              |
| 4311                                                                | Lurralde Plangintza, Etxebizitza eta Garraioak. Egitura eta Laguntza<br><i>Estructura y Apoyo de Planificación Territorial, Vivienda y Transportes</i> |
| 4312                                                                | Etxebizitza<br><i>Vivienda</i>                                                                                                                         |
| 4313                                                                | Lurralde Antolamendua<br><i>Ordenación Territorial</i>                                                                                                 |
| 44                                                                  | Gizarte Ongizatea<br><i>Bienestar Comunitario</i>                                                                                                      |
| 442                                                                 | Ingurumenaren Babesa<br><i>Protección del Medio Ambiente</i>                                                                                           |
| 4421                                                                | Ingurumenaren Babesa<br><i>Protección del Medio Ambiente</i>                                                                                           |
| 443                                                                 | Gizarte Ongizateko Beste Zerbitzu Batzuk<br><i>Otros Servicios de Bienestar Comunitario</i>                                                            |
| 4431                                                                | Kontsumoa<br><i>Consumo</i>                                                                                                                            |

| EGITURA FUNTZIONALEN ZERRENDA<br>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS FUNCIONALES |                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4432                                                                 | Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua<br><i>Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo</i>                                    |
| 45                                                                   | Kultura<br><i>Cultura</i>                                                                                                      |
| 451                                                                  | Kultura<br><i>Cultura</i>                                                                                                      |
| 4511                                                                 | Kultura eta Hizkuntza Politika. Egitura eta Laguntza<br><i>Estructura y Apoyo de Cultura y Política Lingüística</i>            |
| 4512                                                                 | Kirolak<br><i>Deportes</i>                                                                                                     |
| 4513                                                                 | Kulturaren Sustapena<br><i>Promoción de la Cultura</i>                                                                         |
| 4514                                                                 | Ondare Historiko Artistikoa<br><i>Patrimonio Histórico Artístico</i>                                                           |
| 4515                                                                 | Gizarte Hedabideak<br><i>Medios de Comunicación Social</i>                                                                     |
| 46                                                                   | Komunitate eta Gizarte Zerbitzuak<br><i>Otros Servicios Comunitarios y Sociales</i>                                            |
| 461                                                                  | Herritarren Parte Hartzea<br><i>Participación Ciudadana</i>                                                                    |
| 4611                                                                 | Hauteskundeak<br><i>Procesos Electorales</i>                                                                                   |
| 462                                                                  | Bestelako komunitate gaiak<br><i>Asuntos comunitarios</i>                                                                      |
| 4621                                                                 | Biktimak eta Giza Eskubideak<br><i>Victimas y Derechos Humanos</i>                                                             |
| 4622                                                                 | Memoria, Bizikidetzeta eta Giza Eskubideen Institutua<br><i>Instituto de la Memoria, la Convivencia y los Derechos Humanos</i> |
| 47                                                                   | Euskararen Sustapena<br><i>Promoción del Euskera</i>                                                                           |
| 471                                                                  | Euskararen Sustapena<br><i>Promoción del Euskera</i>                                                                           |
| 4711                                                                 | Hizkuntza Politika<br><i>Política Lingüística</i>                                                                              |
| 4712                                                                 | Administrazio Publikoaren Hizkuntza Normalkuntza<br><i>Normalización Lingüística de la Administración Pública</i>              |
| 4713                                                                 | Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea<br><i>Instituto de Alfabetización y Reeskualdunización de Adultos</i>   |
| 4714                                                                 | Euskalduntzea eta Hizkuntza Normalkuntza<br><i>Euskaldunización y Normalización Lingüística</i>                                |
| 4715                                                                 | Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea<br><i>Euskaldunización del Sistema Educativo</i>                                            |
| 5                                                                    | Ekonomiari lotutako Ondasun Publikoen ekoizpena<br><i>Producción de Bienes Públicos de Carácter Económico</i>                  |
| 51                                                                   | Oinarriko Azpiegiturak eta Garraioa<br><i>Infraestructuras Básicas y Transportes</i>                                           |
| 511                                                                  | Herrilan eta Garraioetako Administrazio Orokorra<br><i>Administración General de Obras Públicas y Transportes</i>              |
| 512                                                                  | Baliabide Hidraulikoak<br><i>Recursos Hidráulicos</i>                                                                          |
| 5121                                                                 | Uraren Plangintza eta Administrazioa<br><i>Planificación y Administración Hidráulica</i>                                       |
| 513                                                                  | Trenbide-garraioaren Azpiegitura<br><i>Infraestructura del Transporte Ferroviario</i>                                          |
| 5131                                                                 | Trenbideko garraioaren azpiegitura eta kudeaketa<br><i>Infraestructura y Gestión del Transporte Ferroviario</i>                |
| 5135                                                                 | EAE-ko Trenbide Sare Berria - Kudeaketa Kredituak<br><i>Nueva Red Ferroviaria en la CAE - Créditos de Gestión</i>              |
| 5136                                                                 | Bilboko Hegoaldeko Tren Saihesbidea - Kudeaketa Zentroa<br><i>Variante Sur Ferroviaria de Bilbao - Créditos de Gestión</i>     |
| 514                                                                  | Bide Azpiegitura eta Lurreko Garraioa<br><i>Infraestructura Vial y Transporte Terrestre</i>                                    |
| 5141                                                                 | Garraioaren plangintza<br><i>Planificación del Transporte</i>                                                                  |
| 515                                                                  | Portuak eta Itsas Garraioa<br><i>Puertos y Transporte Marítimo</i>                                                             |
| 5151                                                                 | Portuak<br><i>Puertos</i>                                                                                                      |
| 52                                                                   | Komunikazioak<br><i>Comunicaciones</i>                                                                                         |
| 521                                                                  | Komunikazioak<br><i>Comunicaciones</i>                                                                                         |
| 54                                                                   | Ikerketa Zientifikoa, Teknikoa eta Aplikatua<br><i>Investigación Científica, Técnica y Aplicada</i>                            |
| 541                                                                  | Ikerketa Zientifikoa, Teknikoa eta Aplikatua<br><i>Investigación Científica, Técnica y Aplicada</i>                            |

| EGITURA FUNTZIONALEN ZERRENDA<br>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS FUNCIONALES |                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5411                                                                 | Nekazaritza eta Arrantza Alorreko Ikerketa eta Garapena<br><i>Investigación y Desarrollo Agropesquero</i>                                                         |
| 5412                                                                 | Ikerketa<br><i>Investigación</i>                                                                                                                                  |
| 5413                                                                 | Teknologia<br><i>Tecnología</i>                                                                                                                                   |
| 5414                                                                 | Berrikuntzarako Funtza<br><i>Fondo de Innovación</i>                                                                                                              |
| 5415                                                                 | Eraldaketa Digitala eta Ekintzailtza Berritzaile<br><i>Transformación Digital y Emprendimiento Innovador</i>                                                      |
| 55                                                                   | Oinarrizko Informazioa eta Estatistikoa<br><i>Información Básica y Estadística</i>                                                                                |
| 551                                                                  | Oinarrizko Informazioa eta Estatistikoa<br><i>Información Básica y Estadística</i>                                                                                |
| 5511                                                                 | Estatistika<br><i>Estadística</i>                                                                                                                                 |
| 5512                                                                 | Meteorologia eta Klimatologia<br><i>Meteorología y Climatología</i>                                                                                               |
| 5513                                                                 | Estatistikako Eragiketa eta Argitalpen Ofizialak<br><i>Operaciones y Publicaciones Estadísticas Oficiales</i>                                                     |
| 6                                                                    | Ekonomia-arauketa Orokorra<br><i>Regulación Económica de Carácter General</i>                                                                                     |
| 61                                                                   | Ekonomia-arauketa<br><i>Regulación Económica</i>                                                                                                                  |
| 611                                                                  | Ekonomi Arauketa<br><i>Regulación Económica</i>                                                                                                                   |
| 6110                                                                 | Ekonomia eta Ogasuna. Egitura eta Laguntza<br><i>Estructura y Apoyo de Economía y Hacienda</i>                                                                    |
| 6111                                                                 | Ekonomia eta Gastu Publikoa<br><i>Economía y Gasto Público</i>                                                                                                    |
| 6112                                                                 | Zerga-politika<br><i>Política Fiscal</i>                                                                                                                          |
| 6113                                                                 | Joko eta Ikuskizunak<br><i>Juego y Espectáculos</i>                                                                                                               |
| 6114                                                                 | Ondare eta Kontratazioa<br><i>Patrimonio y Contratación</i>                                                                                                       |
| 6115                                                                 | Lehiaren Euskal Agintaritzak<br><i>Autoridad Vasca de la Competencia</i>                                                                                          |
| 63                                                                   | Finantza-arauketa<br><i>Regulación Financiera</i>                                                                                                                 |
| 631                                                                  | Finantza-arauketa<br><i>Regulación Financiera</i>                                                                                                                 |
| 6311                                                                 | Finantza-Politika<br><i>Política Financiera</i>                                                                                                                   |
| 7                                                                    | Ekoizpen-sektoreen Arautze Ekonomikoa<br><i>Regulación Económica de Sectores Productivos</i>                                                                      |
| 71                                                                   | Nekazaritza, Abeltzaintza eta Arrantza<br><i>Agricultura, Ganadería y Pesca</i>                                                                                   |
| 711                                                                  | Nekazaritza, Abeltzaintza eta Arrantza<br><i>Agricultura, Ganadería y Pesca</i>                                                                                   |
| 7111                                                                 | Nekazaritza eta Landaren eta Itsasertzaren garapena<br><i>Agricultura y Desarrollo Rural y Litoral</i>                                                            |
| 7112                                                                 | Arrantza<br><i>Pesca</i>                                                                                                                                          |
| 7113                                                                 | Elikagaien Sustapena eta Kalitatea<br><i>Promoción y Calidad Alimentaria</i>                                                                                      |
| 72                                                                   | Industria<br><i>Industria</i>                                                                                                                                     |
| 721                                                                  | Industria<br><i>Industria</i>                                                                                                                                     |
| 7211                                                                 | Ekonomiaren Garapena, Jasangarritasuna eta Ingurumena. Egitura eta Laguntza<br><i>Estructura y Apoyo de Desarrollo Económico, Sostenibilidad y Medio Ambiente</i> |
| 7212                                                                 | Industria Garapena<br><i>Desarrollo Industrial</i>                                                                                                                |
| 7213                                                                 | Industria Segurtasuna<br><i>Seguridad Industrial</i>                                                                                                              |
| 7214                                                                 | Berrikuntza eta Lehiakortasun Estrategia<br><i>Innovación y Estrategia de Competitividad</i>                                                                      |
| 73                                                                   | Energia<br><i>Energía</i>                                                                                                                                         |
| 731                                                                  | Energia<br><i>Energía</i>                                                                                                                                         |
| 7311                                                                 | Energia eta Meatze Politika eta Garapena<br><i>Política y Desarrollo Energético y Minero</i>                                                                      |
| 75                                                                   | Turismoa<br><i>Turismo</i>                                                                                                                                        |

| EGITURA FUNTZIONALEN ZERREDA<br>RELACIÓN DE ESTRUCTURAS FUNCIONALES |                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 751                                                                 | Turismoa<br><i>Turismo</i>                                                                                                      |
| 7510                                                                | Turismo, Merkataritza, Kont. Egitura eta Laguntza<br><i>Estructura y Apoyo de Turismo, Comercio y Consumo</i>                   |
| 7511                                                                | Turismo eta Ostalaritza<br><i>Turismo y Hostelería</i>                                                                          |
| 76                                                                  | Merkataritza<br><i>Comercio</i>                                                                                                 |
| 761                                                                 | Merkataritza<br><i>Comercio</i>                                                                                                 |
| 7612                                                                | Barne Merkataritza<br><i>Comercio Interior</i>                                                                                  |
| 7613                                                                | Nazioartekotzea<br><i>Internacionalización</i>                                                                                  |
| 9                                                                   | Beste Administrazio Publiko batzuekiko finantza-harremanak<br><i>Relaciones Financieras con otras Administraciones Públicas</i> |
| 91                                                                  | Finantza-harremanak Euskal Sektore Publikoarekin<br><i>Relaciones Financieras con el Sector Público Vasco</i>                   |
| 911                                                                 | Finantza-harremanak Euskal Sektore Publikoarekin<br><i>Relaciones Financieras con el Sector Público Vasco</i>                   |
| 9111                                                                | Foru Aldundien Ekarpinak<br><i>Aportaciones de las Diputaciones Forales</i>                                                     |
| 9119                                                                | Beste finantza-harreman batzuk, Euskal Sektore Publikoarekin<br><i>Otras Relaciones Financieras con el Sector Público Vasco</i> |
| 92                                                                  | Beste finantza-harreman batzuk, Espainiako Sektore Publikoarekin<br><i>Relaciones Financieras con el Sector Público Español</i> |
| 921                                                                 | Beste finantza-harreman batzuk, Espainiako Sektore Publikoarekin<br><i>Relaciones Financieras con el Sector Público Español</i> |
| 9211                                                                | Espainiako sektore publikoarekiko finantza-harremanak<br><i>Relaciones Financieras con el Sector Público Español</i>            |
| 93                                                                  | Atzerriko sektore publikoarekiko finantza-harremanak<br><i>Relaciones Financieras con el Sector Público Exterior</i>            |
| 931                                                                 | Europako Batasunarekiko finantza-harremanak<br><i>Relaciones Financieras con la Unión Europea</i>                               |
| 9311                                                                | Europar Batasunarekiko finantza-harremanak<br><i>Relaciones Financieras con la Unión Europea</i>                                |
| 939                                                                 | Atzerriko beste sektore publiko batekiko finantza-harremanak<br><i>Relaciones Financieras con otro Sector Público Exterior</i>  |
| 9399                                                                | Atzerriko beste sektore publiko batekiko finantza harremanak<br><i>Relaciones Financieras con otro Sector Público Exterior</i>  |